

Samstag/Sonntag, 1./2. 2. 1986 - D ***
Springer Verlag AG, Postf. 10 08 64, 4300 Essen 1, Tel. 0 20 54 / 10 11
Wichtige Telefonnummern der WELT: Zentralredaktion Bonn (02 28) 20 1-7
Anzeigenannahme Köln (02 26) 10 15 24 / Vertriebsabteilung
Hamburg (040) 347-1 - Pflichtblatt an allen deutschen Wertpapierbörsen

TAGESSCHAU

POLITIK

Umfrage: Die FDP würde nach einer Umfrage des Instituts für Demoskopie Allensbach zur Zeit bei einer Bundestagswahl klar an der Fünf-Prozent-Hürde scheitern. Die Freidemokraten könnten allenfalls mit vier Prozent der Stimmen rechnen.

Besuch: US-Vizeaußenminister Whitehead kommt am Mittwoch erneut nach Bonn und wird auch mit Kanzler Kohl zusammentreffen. Erst vor knapp zwei Wochen hatte Whitehead bei Gesprächen in der Bundeshauptstadt verglichen versucht, aktive Unterstützung für den Libyen-Boykott der Amerikaner zu gewinnen.

Steuern: Die deutschen Steuerzahler haben 1985 rund 437,06 Milliarden Mark an Bund, Länder und Gemeinden gezahlt. Gegenüber 1984 stieg das Steueraufkommen um 5,4 Prozent.

Bundesrat: Mit den Stimmen der unionsregierten Länder hat der Bundesrat den Gesetzentwurf zur Änderung des „Streikparagrafen“ 116 sowie die Neufassung des Ehescheidungsrechts beschlossen. (S. 8)

Umsturz: Nach wochenlangen Unruhen ist die Regierung Haitis unter dem „Präsidenten auf Lebenszeit“, Duvalier, gestern gestürzt worden. Nach US-Angaben befindet sich der 35jährige Duvalier außer Landes. (S. 2)

Gipfel: Washington drängt auf einen baldigen Termin für das geplante zweite Treffen zwischen Präsident Reagan und dem sowjetischen Parteichef Gorbatschow. Die Begegnung sollte möglichst im Juni oder Juli auf amerikanischem Boden stattfinden. Moskau hat bisher nicht reagiert.

Entscheidung: Der 12. März ist als Termin für die Volksabstimmung in Spanien über die weitere Mitgliedschaft des Landes in der NATO festgesetzt worden. (S. 8)

Öffnung: China öffnet weitere 137 Städte für den Fremdenverkehr. Damit erhöht sich die Zahl der Ausländern zugänglichen Gebiete auf 244.

Entführung: In West-Beirut wurde der erste Sekretär der südkoreanischen Botschaft, Do Chae Sung, von Bewaffneten verschleppt.



Wie sieht das Auto in einigen Jahrzehnten aus? Aus der reinen Kraftmaschine soll ein intelligentes Fahrzeug werden. So beschreibt der Forschungs- und Entwicklungschef des Wolfsburger Volkswagenwerkes, Professor Ernst Fiala, in einem Interview mit der WELT das Auto der Zukunft: Ein Auto, das tatsächlich selbständig gefährliche Situationen erkennen und durch einen elektronischen Denkapparat auch bewältigen kann. Seite 25

WIRTSCHAFT

Debit: Die USA sind in diesem Jahr kaum möglich sein, das Defizit in der Handelsbilanz nennenswert abzubauen. Zu rechnen ist vielmehr mit einem anhaltend hohen Importbedarf - zumindest in der ersten Jahreshälfte. (S. 10)

Aktien: Nie zuvor hat die deutsche Börse derartige Wechsel erlebt wie in diesem Monat. Die Indizes sprangen in der ersten Januarhälfte um zehn Prozent, der gesamte Indexgewinn wurde dann aber wieder austradiert. (S. 10)

Automobilindustrie: Die Auftragsbücher sind gut gefüllt, den deutschen Automobilherstellern steht ein weiteres „gutes“ Jahr bevor. Auch der Export läuft weiter auf hohem Niveau. (S. 9)

Börse: An den Aktienmärkten konnte der Abschwung zum Wochenschluss gebremst werden. Der Rentenmarkt war gut beaufschlagt. WELT-Aktienindex: 276,08 (276,94). BHF-Rentenindex: 105,325 (105,304). BHF-Performance Index: 100,710 (100,662). Dollar: 2,3892 (2,3917) Mark. Goldpreis: 354,00 (358,00) Dollar.

KULTUR

Theater: Einen Gogol besonderer Art zeigt Regisseur Jurij Ljubimow mit seiner Inszenierung von „Tote Seelen“ im Wiener Burgtheater. Er stellt ihn als einflussreichen Phantasten, als Ethiker und gar als Humoristen dar - letztendlich tritt doch wieder der gesüßelte Mensch hervor, der einmal von sich selbst gesagt hat: „Niemand soll mich beweinen“. (S. 31)

Anschauung: Mit einer Theaterturnee nach Dresden und Leipzig startet das Düsseldorfer Schauspielhaus in der kommenden Woche den ersten Bühnen-Austausch zwischen der Bundesrepublik und der DDR seit 25 Jahren. Zum Gegenbesuch wird Anfang Mai das Dresdener Staatsschauspiel zu Aufführungen in Düsseldorf, Köln und Hamburg erwartet.

SPORT

Fußball: Udo Lattek bleibt Trainer des FC Bayern München. Über die Dauer des neuen Vertrages vereinbarten beide Parteien Stillschweigen. (S. 29)

Ski: Weltmeister Hermann Weinbuch (Berchtesgaden) wurde in Baiersbrunn zum zweiten Mal deutscher Meister in der Nordischen Kombination. (S. 29)

AUS ALLER WELT

Frachter: Ein dritter deutscher Frachter ist binnen einer Woche in der Biskaya gesunken. Die Besatzung wurde von einem französischen Fregatenschiff gerettet. (S. 32)

Wetter: Die Gegend dreht, die Leute dumm. Mit landläufigen Vorstellungen über das Ruhrgebiet wie dieser will eine „Image-Kampagne“ des Kommunalverbands Ruhrgebiet aufkommen. Aus Licht gebracht werden soll ein starkes Stück Deutschland“. (S. 32)

Wetter: Stark bewölkt, leichter Niederschlag, 2 bis 4 Grad.

Außerdem lesen Sie in dieser Ausgabe:

- Meinungen:** Der verhinderte Lustmord - Leitartikel von Lothar Schmidt-Mühlisch S. 2
- Spielwiese:** Deutsche Burgen aus Karton erobern die Welt - Von Peter Schmalz S. 3
- Wackerdorf:** Münchner Umweltministerium verweigert über Vorwurf aus Salzburg S. 4
- Neu-Debit:** Johannes Paul II. heult in Indien - Nur zwölf Millionen Katholiken S. 5
- Personen:** Persönlichkeiten und Leserbrief an die Redaktion der WELT, Wort des Tages S. 7
- Bundeswehr:** Vorzeitige Pensionierung - 720 Offiziere warten auf ihren Abschied S. 8
- Heute:** Stellenanzeigen für Fach- und Führungskräfte
- Geistige WELT:** Das Lamm von Abyssinien - Eine Erzählung von Joyce Carol Oates S. 17
- Aphorismen:** Die gefährliche Versuchung der unzerstörbaren Seifenblasen S. 18
- Mexiko-Stadt:** „Kam wir man ruhig, kam das nächste Beben“ - Von Manfred Rowold S. 19
- Wissenschaft:** Neues Verfahren ermöglicht Bilder von dynamischen Körper-Prozessen S. 20
- WELT des Buches:** Vom armen Glückspilz Robert - Romanfragment von H. Eisengreich S. 21
- Fernsehen:** In Aachen wird der Kanzlerkandidat jetzt zum „Ritter Rau“ S. 23

Vorbehalte in der Union gegen Empfang für Sindermann

Jenninger im WELT-Gespräch: Ich weiß, wie ich Gäste zu behandeln habe

rnc/ms. Bonn
Der angekündigte Besuch des Präsidenten der „Volkskammer“ in Ost-Berlin, Horst Sindermann (SED), hat die Diskussion in Regierung und Parteien über die protokolllarische richtige Behandlung des Gastes neu entfacht. In Kreisen der Union sind schwere Bedenken dagegen erhoben worden, daß Bundestagspräsident Philipp Jenninger (CDU) den SED-Spitzenpolitiker in seinen Amtsräumen empfangt, repräsentiert Sindermann doch eine Institution, die nicht aus freien Wahlen hervorgegangen ist. Der Koalitionspartner FDP hingegen möchte den „Volkskammer“-Präsidenten ebenso behandelt sehen wie die Chefs der „Parlamente“ in den anderen Warschauer Pakt Staaten. Offensichtlich fühlt sich Bundestagspräsident Philipp Jenninger von dieser Diskussion irritiert und in seinem Entscheidungsspielraum eingeengt. Denn gegenüber der WELT sagte er: „Ich habe bereits in der Vergangenheit erklärt, daß ich keine Probleme habe, mit Herrn Sindermann zu sprechen. Ich halte das Gespräch mit den führenden Vertretern der DDR für wichtig, da nur auf diese Weise Fortschritte für die Menschen in beiden deutschen Staaten zu deutschem Boden möglich sind. Die ständigen Spekulationen und Vorschläge, wo ein solches Treffen stattfinden hätte, bin ich leid. Man darf mir als Präsidenten des Deutschen Bundestages unterstellen, daß ich weiß, wie ich Gäste zu behandeln habe.“
Daß Sindermann, der auf Einladung der SPD-Fraktion kommt, offenbar den Wunsch hat, auch mit Jenninger zusammenzutreffen, wird in Bonn aus der Tatsache geschlossen, daß der Leiter der Ständigen Vertreter der „DDR“ in Bonn, Ewald Moldt, für den kommenden Montag um einen Termin beim Präsidenten des Bundestages gebeten hat. Bundeskanzler Kohl hat bereits zugestimmt, Sindermann am 19. Februar in seinen Amtsräumen zu einem Gespräch zu empfangen. Moldt hatte eine entsprechende Bitte Kanzleramtsminister Wolfgang Schäuble gegenüber geäußert.
Im vergangenen Jahr war der Besuch Sindermanns in Bonn daran gescheitert, daß Jenninger den Gast nicht in seinem Amtszimmer empfangen wollte, um so sichtbar zu machen, daß der Deutsche Bundestag keine offiziellen Kontakte zur Volkskammer der „DDR“ unterhält. In Kreisen der Unionsparteien wird dieser Aspekt jetzt wieder hervorgehoben. Darüber hinaus wird argumentiert, mit einem offiziellen Kontakt zwischen dem Präsidenten des Bundestages und dem Präsidenten der „Volkskammer“ werde fälschlich dem Eindruck Vorschub geleistet, die Beziehungen zwischen den beiden deutschen Staaten hätten die gleiche Qualität wie die zwischen völkerrrechtlich voneinander unabhängigen Staaten. Die „Volkskammer“ sei im übrigen keine in freier und geheimer Wahl zustandekommene Volksvertretung wie der Deutsche Bundestag. Ein offizieller Kontakt zwischen beiden Institutionen würde diesen Unterschied verwischen, wurde in der Union weiter argumentiert.
Nach Informationen der WELT ist Jenninger deshalb von führenden Vertretern der eigenen Partei nahegelegt worden, Sindermann nicht in seinen Amtsräumen zu empfangen, sondern außerhalb der offiziellen Räumlichkeiten des Bundestages. Es hieß, dafür böte sich die Dienstvilla des Bundestagspräsidenten an. Bundestagsvizepräsident Cronenberg (FDP) meinte, der Empfang Sindermanns durch Jenninger müsse im angemessenen Rahmen stattfinden und der Stellung des Gastes entsprechen.

Fausthiebe bei „Stammheim“-Premiere

Bölling angegriffen / Film über den Baader-Meinhof-Prozess in Hamburg gesprengt

DW, Hamburg
Der bundesweite Start des „Stammheim“-Filmes von Reinhard Hauff ist in Hamburg wegen massiver Störungen zumeist junger Leute geplatzt. Bei den Tumulten am Donnerstagabend war der frühere Regierungssprecher Klaus Bölling mit Faustschlägen ins Gesicht attackiert worden. Bölling machte in einer Stellungnahme „politische Analphabeten“ für die Tat verantwortlich. Der Film - eine Chronik des Baader-Meinhof-Prozesses - ist in den anderen Städten mit 21 Kopien planmäßig angelaufen. Größere Zwischenfälle wurden, wie eine dpa-Umfrage ergab, nicht bekannt.
Die Vorführung des Films und eines von George Tabori inszenierten Epilogs in der Hamburger Kampnagelstraße hatte sich zunächst verzögert, da die beteiligten Filmrollen von Unbekannten gestohlen worden waren. Eilig beschaffter Ersatz mußte erst per Hand zurückgespielt werden. Daher sollte eine zunächst nach der Vorstellung geplante Diskussion zum Thema „Stammheim“ - zehn Jahre danach - vorgezogen werden, an der unter anderem Bölling teilnehmen sollte. Auf dem Weg zum Podium wurde er von einem etwa 30jährigen Mann angegriffen. Auch die Diskussion wurde daraufhin abgebrochen.
In der mit rund 500 Zuschauern vollbesetzten ehemaligen Fabrikhalle waren immer wieder Knallkörper explodiert. Rund 100 meist jüngere Männer waren kurz vor Beginn der Veranstaltung unter Schreien und Johlen gewaltsam in den Saal eingedrungen. Zu Vermutungen, daß die Störer zur linksextrem und chaotisch geltenden Szene aus der St. Pauli-Hafenstraße gehören könnten, lagen der Hamburger Polizei am Freitag keine konkreten Hinweise vor. Die Polizei hatte nur eingegriffen, um Bölling sicher aus der Halle zu hringen.
Die Premiere in der Kampnagelstraße werde „irgendwann in den nächsten Tagen nachgeholt“, sagte Horst Laube, Dramaturg des an der Produktion beteiligten Thalia Theaters, vor der Presse. „Wir werden nicht kniefen und uns nicht von einer kleinen Gruppe das Maul verbieten lassen.“ Laube und andere Sprecher des Thalia Theaters räumten ein, daß es Mängel in der Organisation der Veranstaltung gegeben habe. Der Entschluß von Thalia-Intendant Jürgen Fimm, die Vorstellung abbrechen zu lassen, wurde allgemein gutgeheißen. Es hätte nach Ansicht der Sprecher zu einer Katastrophe kommen können, wenn Knallkörper in den Zuschauerreihen explodiert wären.
Hauffs Film ist nach einem Tatsachenbericht von Stefan Aust entstanden. Nach den Worten des Autors soll der Zuschauer einen Einblick in ein Stück deutscher Zeitgeschichte erhalten, das sich weitgehend verborgen vor den Augen der Öffentlichkeit abspielte habe.

DER KOMMENTAR

Der Partei-Gast

HERBERT KREMP

Nicht Honecker kommt, sondern Horst Sindermann. Er folgt einer Einladung der SPD, und die dringlichste Frage lautet nun, wie und wo der Parteigast aus Ost-Berlin in Bonn empfangen werden soll. Sie richtet sich an Bundestagspräsident Jenninger, der wie schon einmal im letzten Mai von Opposition und FDP auf seine Eigenschaft als „Kollege“ angesprochen wird. Gibt es nur ein Gespräch irgendwo oder eine förmliche Begrüßung im Bundestag?
Der Besuch hat eine Vorgeschichte. Im vergangenen Jahr lehnten die Union und dann auch Jenninger die Aufnahme offizieller Kontakte zur Volkskammer ab. Man berief sich darauf, die Kammer sei kein demokratisch gewähltes deutsches Parlament, die Wahlen und die Tagungen der Volkskammer in Ost-Berlin verstießen gegen den Status von Berlin. Daran hat sich nichts geändert. Sozialdemokraten und Grüne halten die Einwände für „Lappalien“ (Brandt), auch das ist nicht neu.
Neu ist eigentlich nur, daß Sindermann im Februar tatsächlich kommt. Empfängt ihn der Bundestagspräsident im Dienste, ist der offizielle Kontakt zur Volkskammer jedenfalls protokolllarisch perfekt. Lehnt er es ab, wird die gastliche Opposition die größere Regierungspartei bezichtigen, sie verhindere den Besuch Honeckers.
Dies ist zwar unzutreffend, denn Honecker wurde von der vorgesetzten Dienstbehörde in Moskau Reiseverbot verordnet. Doch hat er sich in seinem vielbeachteten Interview geschmeidig geäußert - natürlich nicht in der Sache, nur im Ton. Kann man den Toot für eine Lappalie halten?
Jenninger steht also vor der Frage, ob er Sindermann als gleichrangigen Kollegen behandeln soll. Nach seinen bisherigen Auslassungen müßte er nein sagen. Ein Gespräch mit dem Gast könnte dennoch nützlich sein. Die Interviewpartner Honeckers kamen offenbar nicht dazu, das Kapital Menschenrechte anzuschneiden. Im Volkskammerbereich gibt es rund 5000 politische Gefangene. Ihre gleichrangige Freiheit einzufordern, wäre ein Thema.

Berlin-Affäre: Zweiter Politiker der CDU in Haft

DW, Berlin
Der unter dem Verdacht der Bestechlichkeit vom Dienst suspendierte Baustadtrat des Berliner Bezirks Wilmersdorf, Jörg Herrmann (CDU), ist verhaftet worden. Begründung: Fluchtgefahr. Nach den Worten eines Justizsprechers besteht gegen Herrmann die Vermutung, von dem ebenfalls inhaftierten Bauunternehmer Kurt Franke im Zusammenhang mit einem Bauvorhaben 50 000 Mark erhalten zu haben. Die Verhaftung Herrmanns stehe allerdings nicht in Verbindung mit der Schmiergeldaffäre um den gleichfalls festgenommenen ehemaligen Charlottenburger CDU-Baustadtrat Wolfgang Antes. Das Berliner Abgeordnetenhaus wird heute über den von der Alternativen Liste (AL) gestellten und von der SPD unterstützten Mißtrauensantrag gegen den Regierende Bürgermeister Eberhard Diepgen (CDU) entscheiden. Seite 4: Sondersitzung

Bonn für Beitrag Europas in Nahost

DW, Bonn
Die Vorschläge des ägyptischen Präsidenten Mubarak für eine eigene Friedensinitiative der EG-Staaten im Nahen Osten sind in Bonn positiv aufgenommen worden. Nach einem Gespräch mit Mubarak äußerte Bundeskanzler Kohl die Erwartung, daß sich die EG-Partner auf einen gemeinsamen Nenner einigen könnten. Gleichzeitig sprach sich Außenminister Genscher für einen „operativen Beitrag“ der Europäer aus, um den Friedensprozeß in Gang zu bringen. Nach den Vorstellungen Mubaraks sollen sich die Europäer mit eigener Mission dafür einsetzen, daß es zu einer Nahost-Konferenz kommt, die sich mit der Lösung des palästinenserproblems befaßt. Seite 8: Bonn sagt Unterstützung zu

Jerusalem-Resolution von den USA zu Fall gebracht

DW, New York
Als einziges Mitglied des UNO-Sicherheitsrates haben die Vereinigten Staaten von ihrem Vetorecht Gebrauch gemacht und eine von arabischer Seite eingebrachte Jerusalem-Resolution zu Fall gebracht. Mit Ausnahme der thailändischen Delegation, die sich der Stimme enthielt, votierten die übrigen 13 Ratsmitglieder - darunter Großbritannien, Dänemark und Frankreich - für den Entwurf. Die Resolution beinhaltet eine Verurteilung der „provokativen Handlungen“ der Israelis auf dem Tempelberg und hätte im Falle der Annahme sämtliche Statusänderungen in Ost-Jerusalem und den besetzten Gebieten für illegal erklärt.
Das Veto begründete die amerikanische Delegierte Patricia Byrne unter anderem mit dem Argument, daß der nach ihrer Meinung relativ geringfügige Anlaß für die Resolution nur ein „Vorwand“ gewesen sei, die Politik Israels in den besetzten Gebieten insgesamt zu Sprache zu bringen. Die amerikanische Haltung dazu habe sich nicht geändert, versicherte sie unter Anspielung darauf, daß Jerusalem auch von den USA nicht als wiedervereinigte Hauptstadt Israels anerkannt wird. Bei ähnlichen Resolutionen haben sich die USA in der Vergangenheit fast immer der Stimme enthalten.
Anlaß der von Marokko und den Vereinigten Arabischen Emiraten beantragten Sitzung waren zwei Zwischenfälle auf dem Tempelberg in Ost-Jerusalem, wo der Geistliche Islamische Rat die Al-Aksa-Moschee und den Feiseldom verwaltet. In beiden Fällen ging es offenbar darum, daß ein Besuch von Abgeordneten des israelischen Parlaments, der Knesset, auf dem Tempelberg Unruhen auslöste.
Nach arabischer Darstellung waren die Knesset-Abgeordneten unter Polizeischutz in die Moschee eingedrungen. Nach israelischen Angaben dagegen wurden die Abgeordneten von arabischen Jugendlichen bedroht, bis Polizei eingriff und „mit größerer Zurückhaltung“ die Situation unter Kontrolle brachte.

Botha bietet Freilassung Mandelas an

Auch Schwarze sollen über Verfassung mitberaten / Ausnahmezustand begründet

n/DW, Johannesburg
Südafrikas Staatspräsident Pieter Botha hat erstmals der schwarzen Bevölkerungsmehrheit eine politische Vertretung auf hoher Ebene vorgeschlagen. In seiner mit Spannung erwarteten Rede vor dem Parlament zum Auftakt der neuen Sitzungsperiode gab Botha Pläne für einen hochrangigen, gemischtrassigen Rat zur Prüfung politischer Reformen unter seinem Vorsitz bekannt. Dessen „National Statutory Council“ sollten Vertreter aller schwarzen Gemeinschaften und Interessengruppen angehören. Damit erging zum ersten Mal in Südafrika das Angebot auf eine hochrangige Repräsentation der Schwarzen, wenn es sich auch nur um ein beratendes Organ handeln würde, wie es bisher Indern und Mischlingen vorbehalten wurde.
Botha betonte den Willen zu Frieden und guten nachbarschaftlichen Beziehungen mit allen Staaten des südlichen Afrika. Er forderte den Abzug aller fremden Truppen aus dieser Region, eine friedliche Regelung der Meinungsverschiedenheiten, regionale Zusammenarbeit zur Lösung gemeinsamer Probleme und das Verbot der Unterstützung gewaltsamer Akte. Die Regierungen sollen sich gemeinsam für Frieden und Stabilität aussprechen. In diesem Zusammenhang schlug Botha die Gründung eines gemeinsamen Gremiums vor, das sich des und Volkes gegen eine Bedrohung“ zu unternehmen.
In einem Zusatz offerierte Präsident Botha erneut die Freilassung des ANC-Führers Nelson Mandela, die er schon vor einem Jahr unter der Bedingung angeboten hatte, daß Mandela von der Gewalt abschwört. Dieses Zugeständnis war von Mandelas Tochter kurze Zeit später in Soweto abgelehnt worden. In seiner neuen Offerte verlangt Botha nun als Gegenleistung die Freilassung von Andrej Sacharow, Anatol Schtscharanski und des südafrikanischen Offiziers Wynand Pretorius. Dieser wird seit dem im vergangenen Jahr mißglückten Sabotageakt gegen die angolanische Erdöl-Enklave Kalandia in Luanda gefangen gehalten.
Die von vielen erwartete Aufhebung des im Juli ausgerufenen Ausnahmezustandes wurde mit dem Hinweis abgelehnt, daß sich die Lage zwar beruhigt habe, die Unruhen aber mit unnötigen Opfern an Menschenleben anhielten.

Amerika sammelt für Astronauten-Kinder

RMB/DW, Moskau/Houston
In seinem Telegramm an Präsident Reagan zeigte KPdSU-Chef Michail Gorbatschow noch Trauer und Mitleid. „Wir teilen mit Ihnen die Gefühle der tiefen Trauer anlässlich des tragischen Todes der Astronauten“, lautete der Text nach dem Absturz der Weltraumfähre „Challenger“.
Zwei Tage später nehmen die sowjetischen Medien diesen Unfall zum Anlaß, um mit einer verbalen Offensive gegen das amerikanische Forschungsprogramm zur Errichtung einer Raketenabwehr im Weltall (SDI) zu Falde zu ziehen. So schrieb die „Pravda“: „Leider wurde zum Hauptopfer dieser Katastrophe nicht etwa SDI, sondern die sieben Astronauten. Trauernd über ihren Tod sollten wir aber darüber hinaus die Lehre über die Unzuverlässigkeit der „Sternenkriege“ ziehen.“
Die sowjetische Nachrichtenagentur „Tass“ schrieb, die Explosion der „Challenger“ stelle eine „ernste Warnung“ an die SDI-Verantwortlichen dar. Hätte sich eine derartige Katastrophe bei der Aufstellung von Weltraumwaffen ereignet, wäre das Risiko eines Atomkrieges reell gewesen.
Überall in den USA schienen in zwischen „Challenger“-Stiftungen und -Fonds aus dem Boden, in die spendenfreudige Amerikaner Geld einzahlen sollten.
In Washington teilte eine Bank mit, sie habe einen Treuhandfonds zugunsten der Kinder der umgekommenen Astronauten eingerichtet. Auf die Namen der Astronauten wurden Stiftungen gegründet, aus deren Erträgen Spenden zur Ausbildung von Schülern und Studenten finanziert werden sollen. Amerikas Kinder zweigen je einen Dollar von ihrem Taschengeld ab, um den Bau einer weiteren Raumfähre zu finanzieren. Zu der Trauerfeier im Johnson-Raumfahrtzentrum von Houston kamen rund 15 000 Gäste. Präsident Reagan hatte sich vorbehalten, die Ansprache zu halten.
Inzwischen hat die Suchaktion vor der Küste Floridas weitaus mehr Trümmerteile der „Challenger“ zutage gefördert, als die Experten erwartet hatten. Mehrere Tonnen an Wrackteile sind bisher geborgen worden. Darunter befindet sich eine größere Rumpfsektion, ein großes Stück eines Flügels und ein Teil des Cockpits.
Ein verkohltes Stück Knochen mit Haut- und Gewebefetzen, das rund 50 Kilometer südlich von Cape Canaveral angespült wurde, wird inzwischen in einem Marinehospital untersucht. Das Knochenfragment steckt in einem Stück blau-schwarzem Stoff, möglicherweise der Rest einer Socke, wie sie von Astronauten getragen werden. Die Suche nach der Unfallursache konzentriert sich mittlerweile auf den Flüssiggastank. Experten vermuten nach dem Studium von Filmmaterial, daß an einer Schweißnaht an der Außenhülle des Tanks ein Leck entstanden sei. Zeitlupenaufnahmen zeigten, daß sich unterhalb der Spitze Flammen gebildet hatten, die die Explosion ausgelöst hätten.

Justiz en bloc

Von Enno v. Loewenstern

Vor einiger Zeit erschien in einem Szenen-Periodikum der Aufsatz eines weniger Rechts- als Linksgelehrten zum Thema: Da wählt die SPD Leute ins Bundesverfassungsgericht, und dann stimmen die doch tatsächlich nicht jedesmal gemäß der Parteilinie. Ja, darf denn das sein?

Anscheinend hat der Rat durchgeschlagen. Denn was sich im Richterwahlausschuß abspielte in der Form eines dramatischen Ausmarsches der SPD-Mitglieder, das war nicht der Aufstand einer entrechteten Minderheit gegen eine finster entschlossen ihre schwarzen Raben in roten Roben durchwählende Mehrheit. Das war der Aufstand der SPD gegen die SPD.

Die (diesmal) zwölf Richter für mehrere Bundesgerichte werden ohnehin nicht als Parteienangebot vorgelegt, sondern von Länderregierungen und anderen Stellen benannt. Natürlich trägt Justitia dabei keine Binde vor den Augen; es wird tariert. Der Düsseldorfer SPD-Justizminister aber, der den Wortführer machte, protestierte gegen - die beiden Vorschläge des Hamburger SPD-Senats. Seine Forderung lief darauf hinaus, daß der Ausschuß erstens andere Kandidaten und zweitens in der Form eines unabänderlich von der SPD (für ihren „Anteil“) vorgelegten Blocks zu akzeptieren habe.

Das geht schon nach dem Gesetz nicht, denn - abgesehen davon, daß Hamburg in der Reihenfolge „dran“ war - die Richterwahl ist nach demokratischem Prinzip geheim; man kann nicht offen einen Kandidatenblock akzeptieren. Wenn Richter unmittelbar von einer politischen Partei berufen würden, wäre das wirklich das Ende jeder Unabhängigkeit.

Dahinter aber ist die gefährliche Tendenz zu beachten: Der SPD-Führung waren die „eigenen“ Kandidaten offensichtlich nicht linientreu, nicht folgsam genug. In der Tat, das letzte Schlachtfeld der Politik ist, man erlebt es nur zu oft, der Gerichtssaal. Und nur zu oft geht es in letzter Zeit nicht um wissenschaftliche Nuancen, auch nicht um soziale, sondern um eine andere Verfassungsbetrachtung, um nicht zu sagen: eine andere Republik. Die Ideologisierung der SPD greift weit über die Parteisäle hinaus; es ist wichtig, daß die öffentliche Aufmerksamkeit auf diesen Vorgang gelenkt wird.

Bescheidene Rolle

Von Bernd Conrad

Mit seinem Wunsch nach einer aktiveren Rolle der Europäer bei der Friedenssuche im Nahen Osten hat der ägyptische Präsident Mubarak in Bonn offene Türen eingearbeitet. Denn auch die Bundesregierung hält es für notwendig, daß sich die Europäer „in einer schwierigen Lage hilfreich“ zeigen, wie Bundeskanzler Kohl sagte.

Klugerweise hat Mubarak darauf verzichtet, bei Kohl und Genscher für die Einzelheiten seines in Straßburg vorgetragenen Verhandlungsplans zu werben. Die von ihm ventilerte Idee einer europäischen „Kontaktgruppe“ zur konkreten Vorbereitung einer internationalen Nahostkonferenz ging weit über die Möglichkeiten der EG-Partner hinaus.

Immerhin strebt auch Genscher, wie er dem ägyptischen Gast mitgeteilt hat, einen „operativen Beitrag“ der Europäer zur Ingangsetzung eines nahöstlichen Friedensprozesses an. Gerade weil unter einem solchen Begriff sehr unterschiedliches verstanden werden kann, müssen von vornherein drei Dinge klar sein: Eine aktive Rolle der Europäer darf nur in enger Abstimmung mit den Amerikanern gespielt werden; sie darf niemals so weit gehen, daß sich die Europäer die Kapazität eines „Vermittlers“ zutrauen; sie darf niemals die israelischen Lebensinteressen, denen sich die Bundesrepublik besonders verpflichtet fühlt, zugunsten opportunistischer Kompromisse aus dem Auge verlieren.

Werden diese Voraussetzungen beachtet, könnte die Bundesrepublik im Verein mit den anderen EG-Partnern tatsächlich mithelfen, die verfeindeten oder sich mißtrauisch beobachtenden Nachbarn im Nahen Osten verständigungsreicher zu machen. Schnelle Erfolge sind dabei freilich nicht zu erwarten. Dafür sitzen die Animositäten, auch unter den arabischen „Brüdern“, viel zu tief. Wer im Nahen Osten Brücken schlagen will, muß einen langen Atem haben. Am schlimmsten wäre eine europäische Blitzaktion, die mangels sichtbarer Resultate in kurzer Zeit wieder zu den Akten gelegt würde. Die Folge wäre neue Frustration und vielleicht sogar neue Gewalttätigkeit. Ob die EG-Partner das bedenken?

Bothas kleine Münze

Von Monika Germani

Erstmals ohne großen Pomp - in Anbetracht der wirtschaftlichen und auch sonst angespannten Lage - gingen die Eröffnungsreden des südafrikanischen Parlaments und die traditionelle Rede von Präsident Botha vorstatten. Es gab keine sensationellen Ankündigungen, aber einige kleinere Kompromisse. Sie werden nach bisheriger Erfahrung vom Ausland und den progressiven Kreisen in Südafrika selbst verworfen werden.

Sein Vorschlag eines Regionalabkommens - einer Art Super-Nkomati-Vertrag - läuft darauf hinaus, den ANC von Südafrika Grenzen fernzuhalten. Für die Nachbarstaaten ist das wenig interessant, auch wenn darin eine Drohung steckt. Bothas Angebot, Mandela im Austausch für Sacharow und Schtscharanski sowie den in Angola gefangengehaltenen südafrikanischen Offizier Wynand Pretorius freizugeben, ist eher peinlich für die beiden Menschenrechtskämpfer. Und für Botha selbst. Wenn Mandela keine terroristische Gefahr darstellt, kann er ihn nicht als Geisel festhalten.

Daß Botha nicht die Aufhebung des Ausnahmezustandes ankündigt, sondern dies von einer Wiederherstellung von Ruhe und Ordnung abhängig macht, zeigt: Zwar sind die Unruhen gegen die Polizei abgeflaut, es gehen eher Schwarze gegen Schwarze los, aber beruhigt ist die Lage nicht. Der Ball ist in der Ecke der UDF und des ANC, aber sie haben aus ihrer Sicht nicht den mindesten Grund, ihn aufzunehmen.

Große Reformen kann Botha schon deshalb nicht anbieten, weil die konservativen Kräfte - auf jeder Präsident Rückstuf nehmen muß, will er die Macht nicht an einen rechten radikalen Flügel verlieren - besorgt sind, daß überleitete Schritte hier wie so oft im übrigen Afrika in eine blutige Revolution und ins Chaos abgleiten könnten. So beschränkt sich Botha auf einen Wink mit einer vagen Konzession in der Form eines von ihm geleiteten und unter seiner Aufsicht stehenden „Verfassungsrats“. Hier soll der Demokratisierungsprozeß eingeleitet werden als Annäherung zwischen der bestehenden Regierung und den Kap-Farbigen, den Indern und den Vertretern aller schwarzen Völker und Gruppen. Selbst dies unklare Angebot ist abhängig davon, ob die anderen, insbesondere die Schwarzen, überhaupt mitmachen. Das ist derzeit nicht abzusehen.



Eins drauf

KLAUS BOHLE

Der verhinderte Lustmord

Von Lothar Schmidt-Mühlisch

Die kulturelle Szene in der Bundesrepublik reizt im Augenblick eher zum Gähnen. Geistige Schlammränder, mit Fäkalienkult angereichert, ersetzen die Originalität. Mit Tomatensaft-Organen versucht zum Beispiel das Theater, menschliches Leid „homogenisiert“ genießbar zu machen. In der bildenden Kunst hat man den „eruptiven Protest“ der sogenannten Wilden glänzend vermarktet. Und in der Musik ist die „Avantgarde“ längst in vierten und fünften Hörprogrammkanal an Verunsicherung dahingeschieden.

Um so mehr bedürfen die Damen und Herren des kulturellen Gewerbes der Kompensation. Wenn denn schon nicht des Geistes Gaben zu erhaschen sind, dann soll wenigstens mit moralischer Überzeugung gescheitert werden. Früher sagte man, Kunst sei das Gegenteil von gut gemeint; heute sagt man, besser gut gemeint als gar keine Kunst.

Nun ist aber - merkwürdig mag's scheinen - auch Moral gelegentlich der geistigen Potenz bedürftig. Im Münchner Residenztheater kann man derzeit ein Stück („Weg“) sehen, in dem der Autor Herbert Achternbusch bekannt: „Der letzte Terrorist ist mir noch lieber als der erste von der CSU!“ Und genau an dieser Stelle unterbrach unlängst der Schauspieler Sepp Bierhölcher die Vorstellung, um - nein, nicht etwa um Terroranschläge von extremistischen Palästinensern zu verurteilen, sondern um gegen das „rassistische Regime in Südafrika“ zu protestieren. Wenn sich Geistes- und Gefühlsmurmur auf solche Weise paaren, dann winkt eben Blockwart-Mentalität direkt von der Bühne.

Statt sich aber um das Brett vor dem eigenen Kopfe zu scheren, bewältigt man lieber Vergangenheit, weil die so schön weit weg ist. Und der moralische Sex-Appell ist einem allemal sicher. Etwa nach dem Beispiel der österreichischen Autorin Elfriede Jelinek, deren Stück „Burgtheater“ man in Bonn bewundern kann. Nachdem durch eine Unzahl von Zitaten auch dem Dummsten „kenntlich“ gemacht worden ist, daß es hier um die Nazivergangenheit der Schauspieler Adenauer/Wessely geht, reitet die Autorin die Sau: Hörbi-

ger/Wesselys urinieren in Suppen-schüsseln, stoßen sich mit den Gesichtern in Tomatensaft, gucken alten Frauen unter den Rock, mordend bestialisch den Alpenkönig.

Auch das ist Moral: Mit Dreck um sich werfen, egal wie, egal ob's trifft und wen es trifft. Im Sinne einer „höheren“ Moral, die immer nur die anderen meint. Und Frau Jelinek bekennt auch noch im Programmheft, sie schreibe hauptsächlich aus Gründen der Selbsttherapie - ohne ihre Arbeiten wäre sie eine Lustmörderin. Na hitte, da können wir ihr ja sogar noch dankbar sein.

Eine dritte Variante der kulturellen Moral liefert das Regionalparlament Landschaftsversammlung Rheinland. Dort nämlich gibt es seit den letzten Wahlen eine rote Mehrheit. Und diese Mehrheit, im Besitze der ethischen Unfehlbarkeit, zwingt per Parlamentsbeschluss das Rheinische Landesmuseum in Bonn zu einer Ausstellung, die sonst keiner will: „Rheinische Künstler sehen Nicaragua“. Kaum ein rheinischer Künstler hat Nicaragua gesehen. Und angehängt ist die Kunst nach unserer Verfassung frei. Aber hier geht es schließlich um höhere Werte.

Und politischer Druck auf die Kunst ist natürlich dort gerechtfertigt, wo er von der „richtigen“ Seite kommt. Achternbusch/Bierhölcher wollen sich im Märtyrer-Ruhm, wenn die CSU gegen ihre Aktion protestiert hat. Der Direktor des Rheinischen Landesmuseums bleibt nur ein -moralisch auch verwerfliches - Zähneknirschen. Kein Helligenschein wird sie wärmen.

Es gibt in Deutschland bedauer-



Subversion gegen die Wirklichkeit: „Weg“ FOTO: RABANUS

licherweise so etwas wie eine Tradition der militanten Besserwisseri. Was man selbst denkt, ist richtig, andere Meinungen naturgemäß falsch. Entsprechend muß der Andersdenkende zu seinem Glück gezwungen werden. Gerade weil das meist sogar gut gemeint war (und gut gemeint ist), wurden aus dieser Haltung heraus so viele nach Dachau oder nach Bautzen gebracht. Nicht die Inhalte sind das eigentlich Erschreckende daran - über die könnte man noch diskutieren -, sondern die Grundhaltung. Der moralische Hochmut mündet in jenen Messianismus, der in Back- oder Schleyer-Morden endet.

Wenn sich zwanzig Millionen Deutsche an einer - zugegeben höchst einfältigen - Fernsehserie wie „Schwarzwaldklinik“ ergötzen, dann darf man damit rechnen, daß irgendein Apostel der Selbstgerechtigkeit öffentlich darüber nachsinnt, wie man wohl von „Staats wegen“ dieser „Volksverdummung“ beikommen könne. Es ist nicht die Frage, ob es sich hier um Kitsch handelt oder nicht. Aber es ist sehr wohl die Frage, in welcher Form auf Unliebsames zu reagieren wäre. Psychologisch erlernen jene Haltungen, die alles unter das Diktat des selbst für richtig Erkannten zu zwingen suchen, an Roulette-Spieler, die spätestens nach dem dritten „Rouge“ hintereinander beginnen, verzweifelt gegen die Bank zu spielen. Mit der Wahrscheinlichkeitsrechnung wehren sie sich gegen die Wirklichkeit.

Weil nicht sein kann, was nicht sein darf, werden sie zum Gefangenen der eigenen Vorstellung. Selbst wenn sie sich und andere darüber um Kopf und Kragen bringen. Bei Heinrich von Kleist ist das nachzulesen.

Die neudeutsche Kulturszene hat für diese Blindheit gegen sich selbst einen Begriff gefunden, der das offenkundige Fehlverhalten ins Positive zu wenden versucht: „Subversion gegen die Wirklichkeit“. Aber genau da liegt der Hund begraben. Wer sich gegen die Wirklichkeit verhält, wird sie nicht ändern. Er verfällt aus Verzweiflung in geistigen Terror.

IM GESPRÄCH J.-C. Duvalier

Flucht eines Diktators

Von Werner Thomas

Er war einer der dienstältesten Staatschefs der Welt und immer noch ein junger Mann. Vor fast fünfzig Jahren erbte Jean-Claude Duvalier die Führung der karibischen Nation Haiti von seinem verstorbenen Vater François; er war gerade neunzehn. Der junge „présideant à vie“ (Präsident auf Lebenszeit) überraschte zunächst viele Skeptiker; aber seit Ende November kursierten wieder Zweifel. Haiti rückte mit Revolten gegen die Diktatur der Duvalier-Dynastie in die Schlagzeilen der Weltpresse. Zunächst zerschlugen die Spezialeinheiten des Regimes die Demonstrationen, wobei mindestens dreizehn Menschen starben; jetzt flüchtete ihr Herr aus dem Lande.

„Baby Doc“ konnte sich so lange an der Macht halten, weil sein schlechter Ruf im Ausland nicht ganz den Tatsachen entsprach. Er führte kein blutiges Regiment wie sein Vater „Papa Doc“, ein ehemaliger Landarzt, der sich zu einem brutalen Despoten entwickelt hatte. Mehr als zwanzigtausend politische Gegner sollen während dessen vierzehnjähriger Herrschaft ermordet worden sein. Der Sohn stoppte die Exzesse der „Tontons macoutes“, er ließ diese Miliz jedoch nicht auflösen, auch wenn die Armee-Eliteeinheit „Leopards“ als Rückgrat seines Regimes galt. „Jean-Claudisme“ (Jean-Claudismus) bedeutete wirtschaftliche und soziale Fortschritte, verkündete die Regierpropaganda. Aber Haiti ist das ärmste Land Amerikas geblieben. Achtzig Prozent der sechs Millionen Menschen verdienen weniger als 250 Mark im Jahr. Die Lebenserwartung liegt bei 54 Jahren. Neunzig Prozent sind Analphabeten. Die Auslandshilfe deckte ein Drittel des bescheidenen Haushaltes, 480 Millionen Mark. Nicht nur die unteren Bevölkerungsschichten litten. Eine bittere Rezession ruinierte auch Vertreter der Mittelklasse - und lenkte den Blick auf die Korruption.

Die sechsjährige Ehe des schwarzen Präsidenten mit der schönen Malatin Michele Bennett (33) wurde zur Belastung. Die erste Dame behängte sich mit Geschmeide und besaß eine erlesene Garderobe. Sie unternahm vor Weihnachten mit vierzehnköp-



Die Gattin kaufte in Paris ein: „Baby Doc“ FOTO: SIMON / STUDIO X

gem Gefolge eine zweiwöchige Einkaufstour nach Paris - per Concorde - und veranstaltete anschließend eine exquisite Hochzeit für ihren Modeberater Johnny Sambours. Michéles Vater Ernest Bennett schuf sich ein Millionenvermögen. Aber in der Hauptstadt Port-au-Prince gingen die Leuchten aus, weil manchmal die Ölrechnungen nicht bezahlt wurden. Michéle regierte mit; sie stand angehängt auch hinter einer Verfassungsänderung, die dem Lebenszeitpräsidenten das Recht gab, seinen Nachfolger zu bestimmen - gemeint war François Nicolas, der ältere der beiden Duvalier-Söhne, noch keine drei Jahre alt. Ein Referendum über die neue Verfassung im Sommer feierte die Zeitung „Nouvelles Mondes“ als „glänzenden Triumph“: 99,98 Prozent Ja-Stimmen.

Die meist jugendlichen Rebellen setzten auf einen Putsch der Streitkräfte. In den Offizierskreisen garte es. Der einflussreichste Oppositions-sektor aber war die katholische Kirche, deren Bischöfe und Priester den historischen Papst-Besuch vor drei Jahren als Aufforderung zur Aktion werteten. Der Gast aus Rom hatte während einer Messe auf dem François-Duvalier-Flughafen an die explosive soziale Situation erinnert und gemahnt: „Es muß sich etwas ändern in diesem Land.“ Jean-Claude und Michéle Duvalier saßen damals in der ersten Reihe.

DIE MEINUNG DER ANDEREN

NEUESTE NACHRICHTEN

Die Karlsruher Zeitung kommentiert zur Berliner Lage:

Die Stadt lebt wie ein Getto, ihr fehlt das Kommen und Gehen, der regelmäßige Wechsel von Menschen, vor allem der Austausch von Führungskräften. In Wirtschaft und Politik kennt seit Jahrzehnten jeder Jemand, sieht man sich ständig, herrscht ein Lebensgefühl, das der Kumpanei Vorschub leistet... Die „geschlossene Gesellschaft“ schien erstmals seit Ummauerung der Stadt Richard von Weizsäcker zu sprengen. Mit ihm kamen auswärtige Persönlichkeiten wie Hanna Renate Laurin, Elmar Piehm, Professor Rupert Scholz und Ulf Fink in einen Senat, der in kurzer Zeit für Aufbruchstimmung, Wirtschaftsbelebung und ein neues Berlin-Image sorgte... Richard von Weizsäcker - souverän in seiner Art und frei von persönlichem Beziehungsgestrip - hätte Deutschland auf dem Berliner Vorposten einen wichtigeren Dienst als in Bonn erweisen können.

AUGSBURGER ALLGEMEINE

Sie schreibt zum GEM-Vorschlag, Schul-schritte nach Wackersdorf zu machen:

Ein „neues, lohnendes Ziel“ für Schulfahrten und Wandertage hat die Gewerkschaft Erziehung und Wissenschaft (GEW) entdeckt: das Baugebäude der atomaren Wiederaufbereitungsanlage (WAA) in Wackersdorf

Die Lehrer sollten Gelegenheit erhalten, die „Lügen der Staatsregierung“ über Kosten und Nutzen der WAA und über den Polizeieinsatz gegen Demonstranten vor Ort richtigzustellen. Wackersdorf bietet in der Tat reichlich Stoff, um in einem lebendigen Unterricht in Staatsbürgerkunde zu diskutieren, in welcher gefährliche Konflikte ein demokratischer Rechtsstaat angesichts zweier sich unversöhnlich gegenüberstehender Lager schlichtern kann. Dazu bedarf es allerdings keiner Wandertage mit dem erklärten Ziel, die Schüler in einseitiger Weise gegen jene Politiker zu indoktrinieren, die das Projekt Wackersdorf in legaler Weise auf den Weg gebracht haben.

THE GUARDIAN

Die Londoner Zeitung kommentiert die philippinischen Wahlen:

Worin liegt der Sinn, wenn der krankelnde Marcos entschlossen ist, um jeden Preis an der Macht zu bleiben, wo es angesichts offen organisierten und massiven Wahlbetrugs überall Resignation gibt? Wie auch immer der Ausgang sein wird, diese Wahl hat bereits einen größeren Beitrag zum Niedergang von Marcos geleistet. Wenn Frau Aquino wieder jede Erwartung gewinnt, ist Marcos am Ende. Wenn sie nicht gewinnt, werden nur wenige im In- und Ausland an die Rechtmäßigkeit des Ergebnisses glauben und Marcos wird ohne jede Autorität bleiben.

Die graue Macht, an Regierung und Ministern vorbei

Zu den Enthüllungen des Ex-Staatssekretärs Hartkopf / Von Wilfried Hertz-Eichenrode

Von Allmacht der Bürokratie zu sprechen, wäre übertrieben. Von ihrer Macht muß jedoch gesprochen werden. Seit neuestem ist bekannt, daß Beamte Macht auf eine Weise ausüben, von der sich die Bürger nichts träumen lassen.

Auf dem Beamtentag in Bad Kissingen berichtete Günter Hartkopf, einst renommiertes Mitglied der seit Adenauers Zeiten sagenumwobenen „Gewerkschaft der Staatssekretäre“ in Bonn, mit gebremstem Stolz und glitzerndem Spott von einer „Interdependenz zwischen verwaltungsinterner Organisation, Steuerung von Umweltverbänden und Meinungsbildung im Vorfeld der Politik“, die aufzeige, daß „Verwaltung und Organisation durchsetzungsorientierter Umweltziele etwas ganz anderes ist als Aktenarbeit, die eine nicht ganz aufgeklärte öffentliche Meinung noch immer als das Tätigkeitsfeld von Beamten ansieht“.

Mit der Zurückhaltung, die das Beamtengesetz ihm nahelegt, erzählte Hartkopf eine ebenso haarsträubende wie aufschlußreiche Enthüllungs-

mär, die man überschreiben könnte: „Die unheiligen Nothelfer unserer Umwelt“. Wer kenntnisreich die absichtlichen Lücken in Hartkopfs Erzählung ausfüllt, kommt zu dieser Lesart:

In den frühen siebziger Jahren, also in der Ära sozialdemokratischer Bundeskanzler, müssen hohe Beamte zu dem Schluß gekommen sein, unser Staat sei auf einem zentralen Gebiet nicht handlungsfähig. Hartkopf umschrieb das mit der Wendung, eine reine Staatsorganisation könnte in der Umweltpolitik keine übermäßigen Erfolge vorweisen, „weil als Gegner fortschrittlichen Umweltschutzes große und finanzstarke Wirtschaftsorganisationen mit Verbündeten innerhalb und außerhalb von Verwaltungseinheiten vorhanden sind“. Staatsdiener der „Umweltverwaltung“ - damit ist offenbar nicht nur Bonn mit den zuständigen Ressorts gemeint - beschlossen, ihrem Staat Beine zu machen. Auf gut deutsch: Eine greisere Gruppe mußte her, die der „Umweltverwaltung die Luft zum Agieren“ verschafft.

Was dann geschah, läßt sich in ei-

ner nicht beamtenmäßigen Diktion etwa so beschreiben: Die Herren Nothelfer mit Pensionsberechtigung liebten eine Umwelt-Lobby aufmarschieren. Das heißt: Sie inszenierten eine öffentliche Meinung, die Parteien, Parlamenten und Ministern einheizte. Zweitens inspirierten und finanzierten sie einen „Kampferband“, den Bundesverband Bürgerinitiativen Umweltschutz (BBU). Das heißt: Sie stellten ihre eigene APO (Außerparlamentarische Opposition) auf die Straße, die der Umweltverwaltung den Weg „zum Agieren“ freidemonstrierte. Drittens setzten sie Schaltstellen ein, die das vom Bundeskanzler beauftragte Umweltkabinett zum Mauerblümchen degradierten. Das heißt: Die Spitzenbeamten, die dem Schicksal der Nation auf die Sprünge halfen, waren mächtiger als ihre Minister. Viertens entfachten sie den Auftrieb für die Grünen. Das heißt: Sie bewirkten eine einschneidende Veränderung im Parteiensystem, am deutlichsten sichtbar in der Bundestagsfraktion schlupfloser Turnschuhträger. Fünftens trugen sie dazu bei, daß politische Außenseiter ministra-

bel wurden (Leinen in Saarbrücken, Fischer in Wiesbaden). Das heißt: Die Geister, die sie gerufen hatten, schwingen sich zu Dienstherren der Umweltverwaltung auf. Der Schreckensruf: In die Ecke, Besen, sei's gewesen! - er verfährt nicht mehr.

Da drängen sich einige Überlegungen auf. Wenn der Bote auf dem Beamtentag nicht maßlos übertrieben hat, dann hat eine Riege hoher Beamter in den siebziger Jahren unter den Augen des Bundeskanzlers, seiner Minister und des Parlaments in Sachen Umweltschutz jahrelang verdeckt die Regie in der Politik und den Verbänden an sich gerissen (Hartkopf: „Eine Mitgliedschaft von rund vier Millionen Bürgern kann jederzeit mobilisiert werden“). Partielle Machtübernahme? Ein kräftiger Anstoß zu vorausschauender Umweltpolitik war sicher notwendig; aber er wurde derart ins Werk gesetzt, daß es zu den gewalttätigen Demonstrationen von Brnkdorf über Startbahn West bis Wackersdorf kam. Darf ausgerechnet hohen Staatsdienern der Zweck die Mittel heiligen? Wenn es der Geburtshilfe hoher Beamter bedürfte, um die

Umweltpolitik voranzubringen, dann haben sich die Parteien als zu dickhäutig erwiesen, um rechtzeitig aufzunehmen, was im Volk gärt und was nach Taten in Bonn schreit. Haben die etablierten Parteien den Kontakt zu den Bürgern verloren?

Es könnte eine Lust sein, sich über das Komplott machtbewußter Staatspaladine zu entrüsten. Doch das ist nicht das Wichtigste. Viel wichtiger ist, dem Gesetz von Ursache und Wirkung nachzuspüren. Die Beamten-Geheimbündel, die bemächtigte sich eines Feldes, das die Politiker brach liegen ließen. Das hat sich geändert. Die Wende in der Umweltpolitik trägt den Namen Zimmermann.

Aber sprach der einstige Staatssekretär Hartkopf nicht mit Genugtuung davon, die Interdependenz zwischen verwaltungsinterner Organisation, Steuerung von Verbänden und Meinungsbildung im Vorfeld der Politik sei das eigentliche Tätigkeitsfeld durchsetzungsorientierter Beamter? Da sollten alarmierte Minister nach dem Rechten schauen, ob hohe und höchste Beamte nicht sonstwo noch die Macht des Schicksals spielen.

Handwritten signature or stamp at the bottom of the page.

Frauen - der Resignation keine Chance

Von E. NITSCHKE

Angekündigt wurde von der neuen Regierung eine Wende in der Familienpolitik. Diese läßt auf sich warten, äußert sich bislang in programmatischen Absichtserklärungen. Der kritische Satz stammt nicht von der Opposition, sondern vom Bundesminister für Jugend, Familie und Gesundheit, Frau Professor Rita Süßmuth (CDU). Niedergeschrieben wurde er allerdings 1983, als die Autorin noch Leiterin eines Frauenforschungsinstituts in Hannover war. Doch das Buch, in dem der Satz zu lesen ist und noch so manches mehr, wurde jetzt von ihr in Bonn vorgestellt - eine Sammlung kämpferischer Aufsätze für die Rechte der Frau.

Von der Presse bei der Buch-Präsentation gefragt, ob sie als antirealistische Ministerin Abstriche an den kritischen Zustandsbeschreibungen aus der Zeit vor der Amtsübernahme machen würde, sagte die Politikerin, sie denke gar nicht daran, die Analyse müsse so scharf bleiben. „Frauen - der Resignation keine Chance“, so der Titel (Schwann-Verlag, Düsseldorf), biete Forschungsergebnisse „präzise und analytisch sauber“, man dürfe sie nicht „verschönern“. Hauptanliegen des Buches ist es, den „Rollenwandel“ von Mann und Frau zu diskutieren, bestehende Widersprüche und Ungerechtigkeiten allerorten zu bekämpfen. Manches spricht dafür, daß die Gesellschaft den Rollenwechsel nicht will und schwankt“, sagte die Ministerin, als sie über ihr Buch Auskunft gab.

Gegen eine „neue Mütterlichkeit“

Bei der von ihr geforderten „Neuorientierung“ der Familienpolitik ging Frau Süßmuth 1983 jedenfalls davon aus, daß Kurskorrekturen seit Jahren angezeit seien; die Verantwortung jedoch, ein umschichtliches Vertrauen in die Lebens- und Leistungskraft der Familien haben und die Langzeitfolgen einer gravierenden ökonomischen und sozialen Benachteiligung verdrängen. Alle Aufsätze haben eigentlich das Anliegen, gegen eine „neue Mütterlichkeit“ die Frau vorzuführen, die sich ihr Leben in Familie oder Lebenspartnerschaft, Beruf und Politik selbst bestimmt; engedekert der Feststellung: „Das Idealbild der Frau, wie Schiller es im Lied von der Glocke entworfen hat, entspricht weder damals noch entspricht es heute der Lebensrealität.“ Mögen auch Männer, nach wie vor in relativ großer Zahl Frauen wünschen, die sich ganz in den Dienst des Kindes sowie der persönlichen und beruflichen Entfaltung des Mannes stellen.

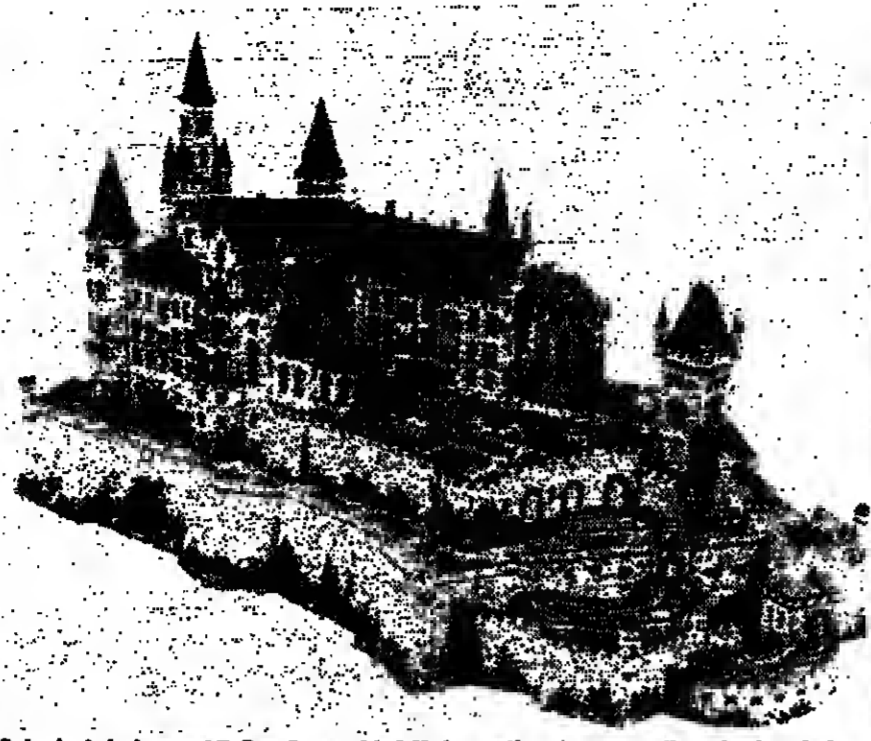
Die Familienministerin macht Front dagegen, daß man Mädchen „in die typische Frauenrolle hineinpreßt“, wie es in einem von ihr gebrachten Zitat heißt. Die Forderung „mehr Mütterlichkeit in Familie und Gesellschaft“ lasse Frauen aufhorchen. Direkt und indirekt ziele der Entwurf einer Gesellschaft „auf der Basis weiblicher Werte darauf ab, Frauen verstärkt zum Rückzug aus dem Beruf zu motivieren, sich auf Mütterlichkeit und Familie zu konzentrieren“.

Sinnvolles Leben auch ohne Kind

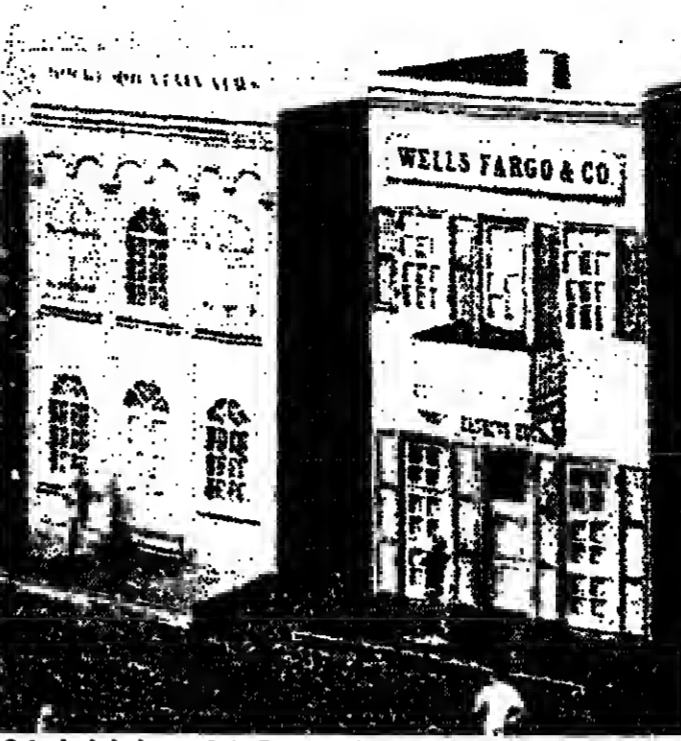
Doch, so heißt es an anderer Stelle, Kinder sind nicht mehr unbedingt erforderlich, um dem Leben der Frau einen Sinn zu geben; ferner ist die „neue Mütterlichkeit“, die in deutlichen Widerspruch zur Realität stehe, ein „romantisierender Entwurf“, heißt es in einem anderen Aufsatz von 1984. Entgegen manchen Mitteilungen über die Frauen als „Heimchen am Herd“ hätten sich die Frauen in den letzten 20 Jahren verstärkt aufgemacht, sich selbst und ihre Lebenssituation zu verändern.

Unter der Überschrift „Veränderbarkeit von Familie und Beruf“, schrieb Frau Süßmuth 1981: „Anhaltspunkte für positive Umorientierung finden sich nicht nur bei engagierten Alternativen“, sondern ebenso in zunehmendem Maße bei jungen Menschen, die... alternative Lebensformen entwickeln, um mehr Zeit für den Dienst am Menschen unter Zurücknahme von Karrierezielen und Einkommenserwartungen zu gewinnen.“ Immer bemüht, den Mann in die Arbeit in der Familie mit einzubinden und sein Verständnis dafür zu gewinnen, schreibt Frau Süßmuth: „Noch immer gelten die Mütter als die wichtigsten und fähigsten Bezugspersonen des Kindes im frühen Kindesalter. Dabei werden beide, Männer wie Frauen, diskriminiert.“

Schließlich nimmt die Ministerin die Frauen gegen neue Versuche, sie zu ihren Lasten stärker in eine „Solidaritätsgemeinschaft“ einzubinden, in Schutz. „Von ihnen kann am wenigsten ein zusätzlicher Beitrag oder eine Ausweitung der Dienste für Kinder, Pflegebedürftige, Alte und Kranke in Nachbarschaft und Gemeinde erwartet werden.“



Schwierigkeitsgrad 5: Das Bergschloß Hohenzollern ist schon die hohe Schule im Karton-Modellbau



Schwierigkeitsgrad 1: Druckerei und Bankgebäude aus dem Wilden Westen sind etwas für Anfänger

Deutsche Burgen erobern die Welt

Noch ist nicht entschieden, wer gewinnt im Kampf der Computer gegen die Teddybären, der Puppen gegen die elektronischen Mini-Eisenbahnen. Doch ein Sieger der Spielwarenmesse in Nürnberg steht fest: Der schon totgesagte - bedruckte Kartonbogen.

Von PETER SCHMALZ

Der soignierte Herr mit den steil aufsteigenden Augenbrauen, die ihm einen Hauch Lauffer ins Gesicht wehen, kommt aus dem Neckarstädtchen Esslingen, wo natürlich kaum einer weiß von dem doppelten Jubiläum, das die Bayern in diesem Jahr feiern werden: Vor 200 Jahren wurde König Ludwig I. geboren, und vor 100 Jahren erkrankte der Märchenkönig Ludwig II. im Starnberger See. „Das haben wir leider übersehen“, sagt Gerhard Schreiber und schaut ein wenig traurig durch seine Brillengläser.

Das hätte schon ein schönes Geschäft werden können mit dem bayerischen Doppeljubiläum, ist die Esslinger Familie Schreiber doch seit Generationen gewöhnt, mit Bayerns Königen ein gutes Geschäft zu machen: Die Schwabenfamilie macht in Burgen. Gesauer gesagt: Sie verkauft Burgen und Schlösser, Neuschwanstein zum Beispiel ging schon 600 000 mal über den Ladentisch. Nicht in Stein und Naturgröße, denn welcher Geldbeutel und welcher Vorgarten wäre dafür schon groß genug? Ihr Neuschwanstein ist handlich verpackt in elf Papierbögen, kostet mit 21,90 Mark kaum mehr als eine Maß Wies'n-Bier samt Hendl und läßt sich auf dem Küchentisch mit Schere und Kleber, Geduld und Fingerspitzengefühl zu einem kleinen Ebenbild des mächtigen Allgäu-Königsschlusses basteln.

Den Japanern und Amerikanern,

sicher aber auch den deutschen Spielzeugprofis, hätte ein Herrenschloß und ein Schloß Linderhof in diesem Jahr sicher gut ins Sortiment gepaßt. Aber Gerhard Schreiber wird dennoch von der 37. Internationalen Spielwarenmesse, die bis zu diesem Wochenende Händler aus aller Welt ins Nürnberger Messezentrum lockt, ein präkles Auftragsbuch mit nach Hause nehmen.

Mag „Jerry“, der Mischung aus der „Schwarzwalddolch“, in diesem Jahr der Messelielb sein, mögen die kuscheligen Puppen und die inzwischen elektronischen Mini-Eisenbahnen auch diesmal wieder Umsatzz rekorde einfahren, so halten die bedruckten Kartonbögen fast unbemerkt Schritt. Es boomt bei den Modellbögen.

Die Esslinger beispielsweise konnten 1983 den Absatz von 400 000 Stück auf eine Million steigern, im Jahr darauf waren es schon 1,8 Millionen und 1985 wurden nochmals 35 Prozent dazugelegt: 2,4 Millionen wurden verkauft. Ein Zuwachs von 500 Prozent in nur drei Jahren. Auch der kleine Wilhelmshavener Jade-Verlag schickt mit seinen 30 Flugzetteln, 35 Kriegs- und 40 Handelsschiffen eine stolze Papierflotte von 210 000 Exemplaren alljährlich in die Welt. Gestern ging dort eine Bestellung aus Japan ein, zugleich gingen Lieferungen nach Frankreich und Holland.

Dabei schien der Modellbogen aus Papier noch vor wenigen Jahren als der alte Krampel von vorgestern. Plastik war der Werkstoff, aus dem der moderne Bastler seine Me 109 oder die Santa Maria fürs Wohnzimmer putzte. Der Ruin der Papierspielzeugproduzenten schien nur noch eine Frage der Zeit.

Wie aus heiterem Himmel kam schließlich der anhaltende Boom, für den sich anfangs keine Erklärung fand. Inzwischen haben sich auch Soziologen mit dem Papier-Phänomen befaßt und glauben, im Bedürfnis

nach Nostalgie, das im High-Tech-Zeitalter zu neuer Blüte erwachte, einen plausiblen Grund gefunden zu haben.

„Das geht einher mit einer Veränderung des Lebensgefühls“, meint Gerhard Schreiber. „Es wird wieder menschlicher, man beschäftigt sich wieder gerne mit einem Werkstoff, der natürlich und angenehm ist. Das Formen und Modellieren aus einem flachen Bogen heraus läßt den Bastler begreifen, was er erarbeitet und weckt positive Kräfte.“

Begonnen hat die Geschichte der Pappmodelle vor über 400 Jahren weniger positiv. Wieder einmal war der Krieg der Vater auch dieser Papierdinge, als Graf Reinhard d. Ä. zu Solms-Lich sich über die Ungeschicklichkeit seiner Truppen beim Bau der Zeltlager ärgerte und 1547 ein Kriegshandbuch veröffentlichte, in dem mit Holzschritten Bastelbögen über ein vollständiges Lager erhalten waren. Im Trockenkurs konnte der Aufbau von Zelten, Palisaden und Wachtürmen geübt werden.

Gut 200 Jahre später war das Papiermodell noch immer ein beliebtes Lernmittel. „Pappenarbeiten konnten mich höchlich beschäftigen“, erinnerte sich Wolfgang von Goethe an seine Knabenzeit. „Doch blieb ich nicht bei geometrischen Körpern, bei Kästchen und solchen Dingen stehen, sondern ersann mir artige Lusthäuser, welche mit Filastern, Freitreppen und flachen Dächern ausgeschmückt wurden; wovon jedoch wenig zustandekam.“

Doch Goethes Gabe der schöpferischen Phantasie war kein Allgemeingut, und das Modellieren der kleinen Welten aus Papier konnte erst mit der Erfindung der Lithographie Ende des 18. Jahrhunderts und der damit ermöglichten billigen Vervielfältigung von Farbdrucken zur Beschäftigung weiterer Kreise werden.

Vor allem im Biedermeier-Deutschland und in Frankreich wurde eifrig geschnitten und geklebt, über 2000 verschiedene Bögen kamen auf den Markt. Schlösser und Burgen, die ersten Flugmaschinen und später auch der Zeppelin entstanden aus der biegsamen Pappe. „Ein nützlicher Zeitvertreib für Kinder“, empfahl ein Weimarer Lehrer das neue Spiel. Mit Fedenzügen und

Zahnrädern, aber auch mit Sandmotoren nach dem Prinzip der Eieruhr kam Bewegung in die Modelle.

Deutsche Papierkünstler erfanden die „Ofenbilder“, bei denen die Warmluft bewegliche Teile zum Drehen brachte. Das bekannteste wurde die „Altbewerbung“, in der runzige Weiberleut allein durch die aufsteigende Hitze des Ofens im Haus verschwanden und als hübsche Jungfern wieder erschienen.

In dieser Zeit wurde auch das Papiertheater Mode, eine Art Miniaturbühne für den Hausgebrauch. Die ersten Theaterblätter legte der Engländer William West 1811 auf.

Den rasanten Aufstieg dieser Miniaturbühne in der Wohnstube dokumentiert zur Zeit eine Papiertheaterausstellung im österreichischen Volkskundemuseum in Wien, die bis Herbst dieses Jahres geöffnet ist: Der Katalog führt allein 69 Stücke auf, die der Esslinger Schreiber-Verlag zur Jahrhundertwende als Modellbogen mit Textbuch verlegte, darunter Doktor Faust und Rotkäppchen, Tamahäuser und Jungfer Naseweis, Froschkönig und Wilhelm Tell.

Papiertheater sind heute nicht mehr in den Programmen der wenigen europäischen Modellbogendrucke. Alte Objekte erzielen bei Sammlern inzwischen Spitzenpreise von einigen tausend Mark.

Die aktuellen Kataloge bieten Jumbo-Jets und die alte Tante Ju, das Kreuzfahrtschiff „Europa“ und das Segelschiff „Gorch Fock“. Und die Japaner sind wild auf alte deutsche Militärmaschinen wie den ersten Düsenjäger der Welt, die Me 262.

Favoriten aber sind und bleiben die Burgen und Schlösser: Der Stammsitz der Hohenzollern auf dem Zollberg in der Schwäbischen Alb (nach einer alten Vorlage auf Solnhofener Schieferplatte aus dem letzten Jahrhundert) und laut Katalog mit seinen „zahlreichen kleinen Türmchen und Erkern ein Leckerbissen für jeden Modellbauer“, die mittelalterliche Burg Eltz, Luthers Wartburg und - als absoluter Hit zwischen Tokio und New York - des Märchenkönigs Schloß Burg Neuschwanstein.

„Burgen“, vermutet Gerhard Schreiber, bieten Geborgenheit. Weil aber der Mensch sich heute keine große mehr bauen kann, bastelt er für sich und seine Kinder eine kleine Burg aus Papier.“

Und wenn sie ihm eines Tages nicht mehr gefällt, dann kann er sie nach dem Vorbild von Nero mühelos im Garten mit einem Streichholz anzünden und den Flammen opfern.

„Genosse Hoffmann soll sich hier mal blicken lassen“

Die Neue Heimat kämpft ums Überleben. Dabei zittern nicht nur die Gläubiger, auch viele Bewohner in den etwa 230 000 Wohnungen der NH haben Angst.

Von HANS KRUMP

Die großflächigen Schilder, die sich vor 15 oder 20 Jahren noch neben einem Gewirr von Kränen in den Himmel reckten, schienen Zukunft zu verheißen: „Hier baut die Neue Heimat“. Heute haben viele der 14 000 Menschen in diesen Wohnungen der 40 000-Einwohner-Stadt Monheim, zwischen Leverkusen und Düsseldorf gelegen. Angst. Die finanziellen Schwierigkeiten der Neuen Heimat haben die Mieter in den 4000 Sozialwohnungen, oft Ältere und kinderreiche Familien, aufgeschreckt.

„Der Genosse Hoffmann soll sich hier mal blicken lassen, der kann ein Spießrutenlaufen erleben“, schimpft ein Mann, als er den co-op-Laden im Einkaufszentrum des neu entstandenen Stadtteils Monheim-Süd verläßt. Die Klagen und Flüche der Mieter, die in den drei- oder siebengeschossigen Wohnsilos leben, ähneln sich: „Mißwirtschaft“, „Unfähigkeit“, „Schweinsladen“, „Veruntreuung“.

Was die Hausfrauen, Rentner, kleinen Angestellten oder Arbeitslosen besonders erregt: daß vielen als „einfachen Gewerkschaftsmitgliedern“ einmal erzählt worden sei, von ihren Beiträgen würden „ihre Heime“ mitfinanziert, die der Wohnungskonzern nun „eiskalt“ an neue Eigentümer verkaufen wolle.

Im Gegensatz zur Gewerkschaftsspitze oder der SPD, die nach der öffentlichen Hand rufen, hält bei den Mietern kaum einer etwas von so einem Engagement.

Eine 57-jährige Hausfrau, seit 18 Jahren in einer Wohnung der Neuen Heimat: „Die haben doch schon Geld vom Staat bekommen, als sie die Sozialwohnungen gebaut haben. Jetzt schreit die Neue Heimat zum zweiten Mal nach dem Staat. Wer ist denn der Staat? Das sind doch wir alle, die Steuerzahler, die jetzt für das Mismanagement aufkommen sollen.“

Für die Mieter ist es klar, wie es zur Misere kam: „Wirtschaften in die eigene Tasche“, mangelnde Kompetenz im Aufsichtsrat, „Grundstücksgeschäfte im Ausland“. Die Stimmung ist mies, das Stichwort „Neue Heimat“ bei den Wohnenden zum Reizwort geworden. Viele rechnen jetzt mit Verkäufen und anschließend höheren Mieten. Gegenteilige Verlautbarungen der Neuen Heimat und der SPD, die in Monheim seit über zwei Jahrzehnten regiert, mag so recht niemand glauben.

Dünne Wände und dauernde Reparaturen

Selber kaufen wollen und können wohl nur die wenigsten. „In den grauen Betonwänden möchte ich nicht alt werden“, schimpft eine 28-jährige Hausfrau, die mit ihren beiden Kindern seit knapp einem Jahr in einem der dreistöckigen Kästchen mit den eingängigen Betonplatten wohnt. Eine 41-jährige wettet über dünne Wände, Feuchtigkeit, dauernde Reparaturen, die ihr den Kauf der 20 Jahre alten „Bruchbude“ vermiesen würden.

Seit fünf Jahren versucht die Neue Heimat hier Wohnungen an die Mieter zu verkaufen. Doch erst 130mal

wechselte der Eigentümername in Monheims Grundbüchern. „Weniger als erhofft“, sagt NH-Sprecher Karg aus Düsseldorf.

Eventuell vorhandene Kauflust zusätzlich getrübt haben wohl die Ergebnisse vor zwei Jahren im Stadtteil Baumberg, als „Drücker“ einer Drittfirma für die Neue Heimat 148 Wohnungen verkaufen wollten. Damals bildete sich eine „Bürgerinitiative für den Erhalt preiswerten Wohnraums“ gegen die „Wucherpreis-Aktion“, wie Vorsitzender Stimm sagt. Für 71 Quadratmeter älteren Wohnraums sollten nach seinen Angaben 113 000 Mark bezahlt werden.

Die Verkaufsfaktion konnte damals auf Intervention von Bürgermeister Ingeborg Friebel (SPD) gestoppt werden, allerdings zu einem Preis, der die nun zur Sanierung des Konzerns notwendigen Verkäufe erschwert, wenn nicht unmöglich macht. Die Bürgermeisterin hatte die Zusage erhalten, daß beim Verkauf der Wohnungen an Dritte diese auf Eigennutzung oder Luxus-Renovierungen verzichten müssen.

Die Furcht vor Verkäufen ist groß

Trotz dieser Bremse ist in den Blocks die Furcht vor Verkäufen virulent. Gerda Lengling, Mittfinglerin und früher in der Bürgerinitiative engagiert: „Die Neue Heimat muß verkaufen, die kriegt weder von der Gewerkschaft noch vom Staat Geld.“ Angst vor Kündigungen hat sie nicht. „Die Gewerkschaft soll erst einmal die Hotels im Ausland verkaufen. In der Sozialwohnung haben wir acht Jahre Kündigungsschutz.“

Wenige Straßenzüge weiter, am Rande der Siedlung mit Blick auf die freien Felder zum südlichen Rand Düsseldorfs, sind die Hochhäuser halber. „Vor zwei Jahren war hier noch alles vollbelegt, aber inzwischen haben viele Mieter der Neuen Heimat den Rücken gekehrt“, sagt eine Hausfrau, Mitte 40, die auf dem Flur alleine wohnt. Sie ärgert sich über hohe Preise. Vor allem bei der Heizkosten-Pauschale habe es immer Ärger gegeben. Um neue Mieter zu gewinnen, hat der Wohnungskonzern die Mietpreise inzwischen von 7,20 Mark auf 6,20 Mark gesenkt.

Vier Kilometer weiter nördlich, in der Düsseldorfer Vorstadt Garath, hier stehen 1000 Wohnungen der Neuen Heimat. Im „Achteck Bier-schewme“, einer Kneipe inmitten der Brunnenwüste, ist die NH-Darstellerin. „Das ist doch alles große Mißwirtschaft, was bei der Neuen Heimat getrieben wird“, erntet sich ein Zimmermann an der Theke, „erst bebauter die Jahrelang, sie würden kosten-deckend arbeiten und dann die Pleite.“ Der wohlbeliebte Kneipenbesucher trinkt einen Schluck Düsseldorf-er Alt und fügt hinzu: „Die Gewerkschaft soll selbst für die Neue Heimat bezahlen.“ Der Nachbar, ein 30-jähriger Stahlfacharbeiter, mokiert sich unterdessen über die leeren Wohnungen und die Belegungspraxis mit Sozialwohnungen: „Die haben doch noch die Löhne von vor 20 Jahren im Kopf. Ich müßte Tricks anwenden, um überhaupt in eine solche Wohnung einziehen zu können, zum Beispiel jemandem vorschreiben, der einen Sozialschein hat.“ Nur ein Beamter, der Dritte in der Thekenrunde, nimmt die Gewerkschaft in Schutz: „Bei Arbed Saarstahl hilft der Staat, warum nicht auch bei der Neuen Heimat?“

Schwierigkeitsgrad 2: Der Seeotterkruzer „Theodor Heuss“ mit Bolboot

Kurssturz für Filet Mignon, Anstieg für Lotte, Plat du jour unverändert

Baisse oder Hausse, das ist auch eine Frage für Gourmets. Zumindest dann, wenn sie in Paris im Restaurant „La Comniveance“ speisen.

Von ELISABETH RUGE

Preisbewegung an der Schnittelfront - Hausse für gefülltes Eisbein - Kursprung zu erwarten beim Speisenangebot des Tages - starke Einbrüche bei „Filet Mignon“ - Baisse für Rindrouladen: Schlegelzelen, die sich nicht an der Pariser Börse finden, aber gleich nebenan in einem Bistro in der Rue Feytaud Nummer sechs. Es sind Angebote auf einer elektronischen Speisekarte, mit der ein fündiger Restaurantbesitzer vor allem Börsianer an seinen Mittagstisch locken will. Angebot und Nachfrage regeln den Markt, das heißt die Preise gehen auf oder ab, je nach Marktlage. Was bestellt wird, setzt ein Computer in Kurse um.

Das Geschäft, bisher eher mäßig, floriert seitdem. Die elektronische Speisekarte kann man nicht einfach in die Hand nehmen; sie steht sichtbar im Restaurant, aber auch hinter der Fensterscheibe zum Bistro „La Comniveance“, dem der Besitzer Pierre Guetta vorsichtshalber den Namen „Nachsicht“ bzw. „stillschweigendes Einverständnis“ gegeben hat. „Alle Leute spielen gern“, sagt er, „der Computer ist das größte Spielzeug

unseres Zeitalters - doch kaum einer kennt sich damit aus. Warum nicht mit Spiel und Spaß an die Menübestellung herangehen? Gewinn machen dabei nicht nur die Banker.“

„Achtung: Kursaufschwung fürs Tagesgericht“, lese ich, „leichte Schwäche bei eingelegtem Entenfleisch“, „Kurssturz bei Lotte am Grillpfeiß“.

Mein Platz ist direkt neben dem Computer. Bevor ich bestelle, kann ich mich in die Kursnotierungen vertiefen, die sich ändern, sobald neue Bestellungen eingegeben werden. Das kann in den nächsten Minuten sein. Fasziniert verfolge ich den Trend, überlege mir reichlich, zu welchem Kurs ich einsteige: ob ich auf ein unschätzbliches Gericht setze oder besser die Nebenwerte favorisiere. Bei manchen Gerichten scheint ein Kursanstieg prognostiziert.

Die elektronische Übersicht zeigt insgesamt elf Hauptgerichte an, zum Beispiel „Filet Mignon - 5654“, das heißt die erste Kursnotierung lag bei 56 Punkten, die letzte bei 54. Punkte stieg gleich Franc. Also würde ich schon um zwei Franc billiger essen, wenn ich jetzt bestelle. Die Aussicht auf einen Kursgewinn kann eigentlich nur die Gaumenfreuden erhöhen, doch damit ist der Reiz der Bistrotische Börse noch nicht ausgetostet. Ich muß mich entscheiden, ob ich auf

Kassa- oder Terminmarkt setze, also auf Nummer sicher oder Risiko.

Schließe ich „Kasse“ ab, zahle ich den bei der Bestellung gültigen Computerpreis; bestelle ich „auf Termin“, begleiche ich den bei Bezahlung gültigen Computerpreis. Darzwischen kann allerdings passieren. Und das ist das einaktuelle Börsenfeuer beim Spiel mit der elektronischen Speisekarte: Der verborgene Spekulant in uns, der heimliche Spieler ist herausgefordert.

Ein letzter Blick auf den Schirm: Im Augenblick rutscht gerade die Nachfrage bei „Andouillette“ (Bratwurst), das könnte Kurssturz bedeuten - Kursanstieg dagegen wieder bei „Lotte vom Grill mit rosa Pfeffer“. Der Ober steht vor mir, noch ein kurzes Abwägen, dann fällt meine Wahl: „Pavette d'Aloueyau“, ein Rindfleischstück vom Rücken. Ich steige ein bei 39 Punkten, meine Notierung lautet „auf Termin“. Die Spekulation kann beginnen.

Das Restaurant hat sich gefüllt, nicht nur Banker recken die Hälse zum Bildschirm und vergleichen Notierungen - die Spannung steigt. Wenn sich jetzt alle auf das Tagesgericht stürzen - eine appetitanregende Lamm-Notierung -, ist vielleicht mit sinkendem Absatz meiner „Pavette“ zu rechnen. Minus zwei lese ich, als mein Salat kommt. Innerlich reibe ich mir die Hände, das bedeutet: ab-

brückelnder Kurs. Also läßt mein Kauf auf Termin einen profitablen Abschluß erwarten.

Auf dem Bildschirm ist rege Börsenaktivität zu erkennen. Die Kurse weisen teilweise Schwankungen zwischen minus fünf bis plus fünf auf. Ich hoffe, das Interesse für meine „Pavette“ erwacht nicht boomartig, das könnte mir den Appetit verderben. Auf meine Frage nach der bis-

lang größten Kursschwankung zwinke mir Monsieur Guetta zu: „Geschäftsgeheimnis - aber noch kein Gast hat sich eine Kugel durch den Kopf gefügt.“

Das Restaurant öffnet morgens um elf Uhr mit den letzten Kursnotierungen vom Vortag. „Alle Manöver, die die Börse in Schwung bringen, sind nicht nur erlaubt, sondern erwünscht“, sagt der Initiator einer

LA COMNIVEANCE SEANCE DU 22/01/1986	
1er COURS	DERNIER COURS
(F)	(F)
Plat du jour	38
Boulette d'aloueyau	38
Pied de cochon farci	38
Andouillette	38
Filet mignon	54
Grandin de veau	54
Confit de canard	54
Magret de canard	54
Brochette de lotte	54
Madrock poche	54
Cote de boeuf	54

Auf dem Terminal werden dem hungrigen Gast die „Essens-Kurse“ angezeigt

„Karl Marx“ eilige Wasser des egoistischen Kalküls werden langsam dahinschmelzen in der rosigen Färbung der Weinlauge“, sagt der Gastwirt, „und die unsichtbare Hand des Wirtschaftstheoretikers Adam Smith wird im strammen Mieder der Madame Gargamelle versinken.“ Das ist eine fettleibige Gestalt aus dem Werk des Dichters Rabelais, die das bourgeoise Essen überaus liebt. Wer allerdings die elektronische Speisekartenidee nachmachen will, die der französische Gastronom sich patentieren ließ, möge pro Einwohnerkopf der Stadt, in der er die Lizenz erwerben möchte, einen Centime (0,295 Pfennig) an Monsieur Guetta zahlen. Ob der Fiskus immer die Augen zu drückt bei den Gewinnen?

Mein Kursgewinn betrug übrigens fünf Punkte, und nicht nur das, es hat auch hervorragend geschmeckt.

SPD fühlt sich bei Wahl von Richtern übergangen

Koalitionsmehrheit im Ausschuss entschied ohne Opposition

p. p.v. Bonn
Der stellvertretende SPD-Fraktionsvorsitzende Alfred Emmerlich gab am Freitag folgende Begründung für den Eklat vom Vortag, als die SPD-Mitglieder des Richterwahlausschusses aus der Sitzung ausgingen: Die Koalitionsmehrheit habe elf von den zwölf aussichtsreichen Kandidaten, die anschließend auch zu neuen Bundesrichtern gewählt wurden, selbst vorgeschlagen. Diese „massive Verletzung von Minderheitsrechten“ habe die SPD im Interesse einer ausgewogenen Besetzung der obersten Gerichte nicht akzeptieren und deshalb an der Wahl nicht teilnehmen können.

Nach dem Auszug der SPD-Mitglieder waren allerdings die zwölf Vertreter der Koalition auch allein beschlußfähig. Sie wählten vier vorgesehene. Von den insgesamt zwölf neuen Richtern (vier am Bundesverwaltungsgericht und drei am Bundesfinanzhof) sind entgegen der inoffiziellen Darstellung Emmerlichs tatsächlich insgesamt drei auf SPD-Vorschlag auf die Kandidatenlisten gekommen und gewählt worden. Allerdings wurde nur einer von Emmerlich in Person vorgeschlagen. Die beiden anderen nominierte er in Hamburg mit absoluter Mehrheit regierende SPD-Senat. Ein weiterer Richter, der Mitglied der SPD ist, wurde von einem anderen Bundesland vorgeschlagen.

Weichen vorher gestellt

Der Richterwahlausschuss besteht aus 22 Mitgliedern: elf Repräsentanten der Bundesländer und elf Bundestagsabgeordnete. Wie in allen dergleichen Gremien werden in Vorgesprächen in kleinen Zirkeln die entscheidenden Weichen gestellt, so daß anschließend die eigentlichen Wahlen ohne Auseinandersetzungen ablaufen.

Mit anwesend bei diesen Absprachen ist vor Richterwahlen für die SPD seit Jahren auch Emmerlich. In der Sitzung jedoch machte sich der nordrhein-westfälische Justizminister Rolf Krumsiek zum Wortführer und wollte - ebenfalls zu Lasten Hamburgs, das eigentlich „dran“ war - mindestens noch eine Richterin aus

Nordrhein-Westfalen an das Bundesverwaltungsgericht berufen sehen. Wie der Parlamentarische Staatssekretär im Bundesjustizministerium und seit Jahren ebenfalls Teilnehmer der „Vorbesprechungen“, Benno Eberhard (CDU) mitteilte, hatte die SPD sogar vorab die Zusage erreichen wollen, daß sieben, mindestens aber fünf ihrer Vorschläge en bloc gewählt werden müßten. Dies hätte jedoch die bisherigen Usancen auf den Kopf gestellt. Denn traditionell wird im Richterwahlausschuss nicht von der jeweiligen Mehrheit „durchgewählt“, sondern es werden immer sowohl die politischen Mehrheiten als auch regionale Ausgewogenheiten berücksichtigt.

Eklat ohne Folgen

Außerdem ist der Grundsatz vereinbart, daß nicht jeder von einer Partei bestimmte Kandidat von den anderen Parteien akzeptiert werden muß, sondern daß die Mehrheit auch unter den Vorschlägen einer Partei auswählen darf - solange eine gewisse Quote von Angehörigen dieser Partei erhalten bleibt.

Der Eklat blieb ohne Folgen. Entsprechend der vorherigen internen Abmachung mit der SPD und unabhängig von ihrem Auszug wurden gewählt: in das Bundesverwaltungsgericht Reiner Ascheid (Landesarbeitsgericht Mainz), Hans-Jürgen Dörner (LAG Hannover), Peter Freitag (LAG Berlin), Hans-Hermann Olderdorf (LAG Hamburg). Das Bundesarbeitsgericht ist damit zugleich auf 28 Richter erweitert worden, weil am BAG wegen des großen Arbeitsanfalls ein achter Senat gebildet werden soll.

In den Bundesgerichtshof: Volker Rährich (Oberlandesgericht Hamburg), Bernhard Jestaedt (OLG Frankfurt), Siegfried Brosz (Bayerischer Verwaltungsgerichtshof).

In das Bundesverwaltungsgericht: Eckart Hien (Bayerischer Verwaltungsgerichtshof), Walter Dietrich Wolbring (Truppendienstgericht Mitte, Kammer in Wiesbaden), Rüdiger Roth (Leitender Ministerialrat beim Bundesdisziplinaranwalt), die beiden letzteren werden Mitglieder des Wehrdienstsenats in München.

In den Bundesfinanzhof: Wolfram Birkenfeld (Finanzgericht Berlin) und Arno Bordevien (Ministerialrat im Bundesfinanzministerium).

Verkehrsdelikte sollen flexibler gehandelt werden

Die Daten des Kraftfahrtbundesamtes (KBA) sollen stärker in den Dienst der Verbrechensbekämpfung und -verhütung gestellt werden. Dies beschloß der 24. Deutsche Verkehrsgerichtstag in Goslar. Mit großer Mehrheit verständigte sich ein Arbeitskreis darauf, den Gesetzgeber zu drängen, noch in dieser Legislaturperiode die vom Kabinettschluß beschlossene entsprechende Änderung des Verkehrsgesetzes zu verabschieden.

Experten sprachen sich dafür aus, der Polizei zu ermöglichen, durch den Zentralcomputer in Flensburg die Anschrift von namentlich bekannten Personen und die auf sie zugelassenen Kraftfahrzeuge abzurufen. Dies soll nach dem Willen der Mehrheit nicht nur bei Verkehrsstrafaten gelten, sondern auch „zur Abwehr einer öffentlichen Gefahr“ angewandt werden. Gedacht ist vor allem an gewalttätige Demonstrationen.

Größeren Spielraum soll, so die Verkehrsexperten, der Strafrichter bekommen, der über Führerschein und Fahrerlaubnisentscheidungen nach Alkoholfahrten zu entscheiden hat. So soll künftig stärker darauf geachtet werden, ob der Alkoholsünder seinen Führerschein arbeitsbedingt benötigt. Der Gesetzgeber soll die Erweiterung der Ausnahmegöglichkeiten, insbesondere für bestimmte Kraftfahrzeuge und Fahrtrecken prüfen. Ferner wurde vom zuständigen Arbeitskreis die Aufgabe der gesetzlichen Mindestsperrfrist von drei Monaten. Dadurch könnten Härten, die durch eine lange Verfahrensdauer entstehen, beseitigt werden.

Der Verkehrsgerichtstag plädiert auch für eine flexiblere Rechtsprechung bei Unfallflucht-Delikten. Bei einem Unfall ohne Personenschaden soll wegen „tätiger Reue“ derjenige nicht bestraft werden, der sich zwar unerlaubt vom Unfallort entfernt, sich aber innerhalb von 24 Stunden freiwillig meldet. Der typische Fall, an den hier gedacht wird: ein betrunkener Autofahrer beschädigt ein parkendes Fahrzeug.

Zum Schutz von Gebrauchtwagenkäufern fordert der Verkehrsgerichtstag, daß „Schwerstmängel“ an einem Fahrzeug in einem Kaufvertrag nicht mehr von der Haftung ausgenommen werden können. Ein solcher Mangel wäre gegeben, wenn ein Umbau in keinem Verhältnis zum Kaufpreis stünde.

Frau Laurien stritt für Diepgen und sammelte Punkte für sich selbst

Sondersitzung zum Berliner Korruptionsskandal / FDP-Basis fordert Vethers Rücktritt

H.-R. KARUTZ/D. DOSE, Berlin
Rücktritte von Senatoren und eine Umbildung der CDU/FDP-Landesregierung sind auch nach einer fast zwölftägigen „Schlammochse“ im Berliner Parlament nicht auszuschließen. Die Umstände und das späte Einräumen der unstrittigen Annahme von 10 000 Mark Spendengeld durch FDP-Umweltsenator Horst Vetter (von dem verhafteten Bauräger Kurt Franke) könnten den Senat unter Eberhard Diepgen ins Schlingensiefel bringen.

Die besonders sensible FDP-Basis fordert Vethers Rücktritt. Nächste Woche tagen verschiedene FDP-Gremien in den Bezirken. Wegen der Koalitionsmathematik wäre ein Rücktritt Vethers jedoch auch mit einem „Bauernopfer“ auf CDU-Seite verbunden. Für den in die Schnäbeln geratenen Bürgermeister und Innenstadtsenator Heinrich Lummer (CDU) soll dabei notfalls ein Bundestagsmandat als Aufwandsposition dienen.

Zwei entscheidende Umstände kennzeichneten Reden und Gegenreden: Eberhard Diepgen verdankt es in erster Linie Senatorin Hanna „Granata“ Laurien (CDU) und FDP-Fraktionschef Walter Rasch, daß die Union in der rhetorischen Auseinandersetzung mit der Opposition von SPD („Diepgen im Zwicklicht“) und Alternativer Liste („Veruschungsvorwurf des Antisemitismus“) nicht noch weitere Blessuren davontrug.

Einstweilige Anordnung

Zum ersten unternehmen Diepgen und sein Vertreter Lummer einen seit Tagen erwarteten juristischen Schritt: Sie ließen dem Nachbarn Leo Altman mit Kurfirstrand-Adresse per einstweilige Anordnung in mehreren Punkten weitere Behauptungen verbieten. Zum Beispiel, Diepgen und Lummer unterhielten persönliche Beziehungen zu dem inhaftierten Bordellbesitzer Otto Schwarz, und Diepgen habe mit Schwarz „früher Fluchtwege gemacht“. Beide Behauptungen hatte Altman bereits vor einer Woche im regionalen SFB-Fernsehen verbreitet. Juristen machten am Rande der Debatte darauf aufmerksam, daß sie zur restlosen Abwehr der verbreiteten Gerüchte eine zusätzliche formelle

Widerufsklage gegenüber Altman für ratsam gehalten hätten. In der Auseinandersetzung um den Skandal, dessen bundesweite publizistische Aufarbeitung die Stadt nach fünf Jahren wieder unüberschaubar mit negativen Effekten versieht, rissen Diepgen ehemalige Gegenkandidatin Hanna-Renate Laurien in einer abgelehnten souveränen Rede und FDP-Fraktionschef Walter Rasch durch seine Bewußt auf die Sache gerichteten Beiträge die Kastanien aus dem Feuer.

Senatorin Laurien hielt der Opposition und manchen Medien vor, „das Bild einer verrotteten ‚Gouverneurstadt‘, eines skrupellosen und verführbaren Regierenden Bürgermeisters und eines mafiosen Senats zu zeichnen. Hier werde ‚Verleumdung als Mittel der Politik‘ angewendet. Hier soll durch gerichtsliche Vorverurteilung herabgesetzt und isoliert werden“, sagte Frau Laurien, die als einziges Berliner Mitglied im CDU-Bundespräsidium sitzt. Sie räumte ein, sich im kleinen Kreis über den Skandal-Urheber-Akte mit den Worten „Ich traue ihm alles zu, aber ich kann ihm nichts beweisen“ geäußert zu haben.

Der Opposition hielt die Senatorin vor, sie wolle die „Erfolge unserer Regierungspolitik aus den letzten fünf Jahren madig machen und vergessen lassen“ und wandte sich gegen die „Hetzjagd“ auf Diepgen. Sie sprach von „parteilichen ‚Macht-kämpfen‘“, in die sich Diepgen nicht „drittgängig“ eingemischt „habe. Diepgen gehöre nicht zu denen, die Maßstäbe verwechseln. Seine Sachlichkeit, er möge sich die Beweiskette vorziehen, so ausgeprägt, daß sie manchmal zur Trostlosigkeit gerät.“ Spekulationen über eine mögliche Nachfolge für Diepgen durch sie gingen „so total an der Wirklichkeit vorbei, daß ich sie ablehnen muß“. Mit zutreffenden Sätzen wie „Wir wollen die Berliner nicht enttäuschen. Wo Fehler gemacht wurden, geben wir sie zu“, wertete Frau Laurien durch Kampfsport einseitiger und Solidarität mit Diepgen andererseits ihr Ansehen innerhalb der Berliner CDU für die kommenden, unwahrscheinlich Monate weiter auf.

Diepgen selbst war die Anspannung der vergangenen Tage anzudeuten.

„Zum Korruptionsskandal“, fand er es, „daß ein Regierender Bürgermeister zum Gericht laufen muß, um seine persönliche Integrität zu wahren“, sagte er zu diesem in der Berliner Nachkriegsgeschichte tatsächlich einmaligen Vorgang. Er rief, vor allem angesichts der Auswirkungen auf das Erscheinungsbild der Stadt, zu „Besonnenheit, Mäßigkeit, Fairness und Angemessenheit“ auf.

Das in die Besche-Springen des FDP-Fraktionschefs Rasch für den Koalitionspartner CDU war zugleich ein Plädoyer für den seiner Partei angehörenden Umweltsenator Vetter, der - im Kuvert zugesteckt - von „Baulöwe“ Franke 10 000 Mark als Parteispende erhalten hat. Vetter reagierte inzwischen auch. Per Boten schickte er einen Brief an Franke. Adresse: Untersuchungsanstalt Berlin-Moabit.

„Spitze des Eisbergs“

Unter Androhung zivilrechtlicher Schritte wird Franke aufgefordert, bis zum 4. Februar zu widerrufen, daß Vetter darüber hinaus in vier Raten weitere 40 000 Mark erhalten habe. „Kein Mitglied des Senats ist in den Skandal verwickelt“, stellte sich Rasch vor die Landesregierung. Die Staatsanwaltschaft, die vielgepriesene und demnächst der Untersuchungsausschuss, seien die Institutionen zur Aufklärung.

Die Untersuchung des Korruptionsskandals wird zum Dauerzustand für den Senat, prophezeite SPD-Fraktionschef Walter Momper in Richtung auf die Senatsbank. Der Sozialdemokrat hielt die bisherigen Erkenntnisse „nur für die Spitze des Eisbergs“. Er forderte Diepgen außerdem auf, alle weiteren CDU-Spenden der von Bausenator Klaus Franke bevorzugten Bauräger „offenlegen. Momper nannte auch Namen: „Legen Sie den Skandal-Sumpf endlich trocken“, rief Momper dem „Regierenden“ zu.

Heute wird in einer Sondersitzung über den aussichtslosen Mißtrauensantrag gegen Diepgen abgestimmt. Frühestens Ende Februar nimmt der Untersuchungsausschuss seine Arbeit auf. Der genaue Auftrag des Ausschusses ist noch zwischen Koalition und Opposition umstritten.

Breit: Ich wurde nicht eingeladen

DW, Bonn

Es gibt widersprüchliche Darstellungen darüber, ob der DGB-Vorsitzende Ernst Breit ein Angebot von Bundesarbeitsminister Norbert Blüm zu einer öffentlichen Diskussion über den neuformulierten Paragraphen 116 des Arbeitsförderungsgesetzes erhalten und abgelehnt hat. Die DGB-Pressestelle widerspricht der in einem WELT-Kommentar enthaltenen Information, Blüm habe Breit ein solches Angebot unterbreitet, aber Breit sei nicht angetreten.

In der „Gegenüberstellung“ des DGB heißt es, diese Darstellung ist falsch. Richtig ist, daß der Bundesarbeitsminister zu einer solchen öffentlichen Diskussion weder mündlich noch schriftlich eingeladen hat. Nach WELT-Informationen hat ein leitender Mitarbeiter des Konrad-Adenauer-Hauses im Auftrag von Norbert Blüm ein Angebot telefonisch vorgetragen. Dieser hat nach Rücksprache mit Ernst Breit am 28. Januar das Angebot abgelehnt. In dem Angebot hatte Blüm konkrete Vorschläge zur Veranstaltungsform, zum Ort, Ablauf und den Teilnehmern machen lassen und dem DGB-Chef anheimgestellt, seinerseits einen Terminvorschlag zu machen.

Ermittlungen wegen Volksverhetzung

hy, Düsseldorf

Die Düsseldorfer Staatsanwaltschaft hat gegen den Bürgermeister von Körschenbroich, einer Gemeinde zwischen Mönchengladbach und der Landeshauptstadt, Ermittlungen wegen des Verdachtes der Volksverhetzung und Beleidigung eingeleitet. Der 58jährige Kommunalpolitiker, Freiherr von Mirbach Graf von Spee, soll während einer Beratung im Hauptauschuss geäußert haben, um den Stadtetat finanziell ausgleichen zu können, „müßten ein paar reiche Jungs erschlagen werden“. In der Sitzung blieb diese Bemerkung ungezügelt. In dieser Woche aber verlangte die SPD eine Entschuldigung des Bürgermeisters. Er selbst hat sich schon für die „geschmacklose Bemerkung“ entschuldigt. Eine schriftliche Entschuldigung lehnte die Jüdische Gemeinde zu Düsseldorf als „banal“ ab und stellte Strafantrag.

München verärgert über Vorwurf aus Salzburg

Katastrophenplan für Wackersdorf erst in zehn Jahren relevant

cs/L. Wien/München
Die Regierung des österreichischen Bundeslandes Salzburg hat gegen die bayerische atomare Wiederaufbereitungsanlage Wackersdorf schwere Bedenken geltend gemacht. In einem einstimmigen Beschluß der Landesregierung unter der Führung des Landeshaupmanns (Ministerpräsidenten) Wilfried Haslauer (ÖVP) wird vom benachbarten Bayern eine „Risikobewertung“ unter witterungsrechtlichen Gesichtspunkten verlangt. Das Land Salzburg fordert von Bayern die Offenlegung eines Katastrophenplans für Wackersdorf. Außerdem hat Salzburg die Wiener Bundesregierung aufgefordert, in München und Bonn die Sicherheitswünsche der Salzburger zu vertreten. Auch im Rahmen der Arbeitsgemeinschaft der Alpenländer (ARGE Alp), zu der sowohl Salzburg wie Bayern gehören, soll das Problem Wackersdorf zur Sprache gebracht werden.

In Salzburg herrscht über das Atom-Aufbereitungsprojekt im benachbarten Bayern größtes Unbehagen. Wackersdorf, wo jährlich 350 Tonnen verbrauchte Atomabfälle verarbeitet werden sollen, befindet sich nur 160 Kilometer von Salzburg entfernt. Ein Unfall dort könnte verheerendere Folgen haben als in einem gewöhnlichen Atomkraftwerk. Bereits im vergangenen Herbst war der Gemeinderat der Stadt Salzburg vehement gegen Wackersdorf aufgetreten und hatte einstimmig verlangt, es müsse alles geschehen, um das „lebensbedrohende Atombauprojekt in Bayern“ zu verhindern. Führende Salzburger Landespolitiker sehen durch Wackersdorf eine Gefahr für Luft und Wasser heraufkommen. Die Angelegenheit entbehrt nicht einer ungewöhnlichen Note: Der Salzburger Landeshaupmann Haslauer ist enger politischer und persönlicher Freund des bayerischen Ministerpräsidenten Franz Josef Strauß.

„Wir geben jede nur mögliche Information“
Außerdem, so der Sprecher des Ministeriums, verfüge die Bundesrepublik über das strengste Atomgesetz Europas, das eine Gefährdung der eigenen Bevölkerung ausschließe, und somit könne erst recht keine Gefahr für die Bürger eines 160 Kilometer entfernten Landes bestehen. In München wird das Vorgehen der ÖVP-Regierung von Salzburg schon deshalb als ungünstlich bewertet, weil dadurch der falsche Eindruck entstehen könnte, Bayern wolle Informationen über die Wiederaufbereitungsanlage zurückhalten. Dies aber ist einer der Vorwürfe, die von seiten der SPD, der Grünen und der Naturschützer immer wieder gegen die Regierung und gegen die Deutsche Gesellschaft für Wiederaufbereitung (DWK) als Bauherrin erhoben werden. Daß ausgerechnet eine konservative Regierung eines Nachbarlandes durch ihr Verhalten diesen Verdächtigungen „neue Nahrung“ gibt, wird in München mit großer Verstimmung registriert.

„Wir hätten Herrn Haslauer jede mögliche Information gegeben, wenn er uns gegenüber diesen Wunsch geäußert hätte“, sagt der Sprecher des Ministeriums. Bislang ist ein solches Ansinnen weder mündlich noch schriftlich in München eingegangen. Dennoch erweckte das Nachbarland durch Formulierungen in seinem Regierungsbeschluß den Eindruck, als wäre die informative Zusammenarbeit mit der kommunistischen Tschechoslowakei besser möglich als mit Bayern. „Absurd“, lautet dazu der Kommentar aus München.

Das Umweltministerium weist außerdem auf die Verhandlungen zwischen Deutschland und Österreich hin, in denen grenzüberschreitende Projekte besprochen werden.

das Thema bisher nicht angesprochen. „Uns war von Salzburger Seite bislang kein Informationsbedarf bekannt“, erklärte Ministeriumssprecher Günter Graß gegenüber der WELT. Im Gegensatz dazu habe das Bundesland Oberösterreich schon vor geraumer Zeit bei der bayerischen Staatsregierung angefragt und entsprechende Unterlagen erhalten. Erstaunlich läßt in München der Wunsch aus Salzburg nach Katastrophenplänen aus. Da solche Pläne erst bei Betriebsbeginn in voraussichtlich zehn Jahren relevant werden, seien sie verständlicherweise noch nicht erarbeitet.

„Wir geben jede nur mögliche Information“
Außerdem, so der Sprecher des Ministeriums, verfüge die Bundesrepublik über das strengste Atomgesetz Europas, das eine Gefährdung der eigenen Bevölkerung ausschließe, und somit könne erst recht keine Gefahr für die Bürger eines 160 Kilometer entfernten Landes bestehen.

In München wird das Vorgehen der ÖVP-Regierung von Salzburg schon deshalb als ungünstlich bewertet, weil dadurch der falsche Eindruck entstehen könnte, Bayern wolle Informationen über die Wiederaufbereitungsanlage zurückhalten. Dies aber ist einer der Vorwürfe, die von seiten der SPD, der Grünen und der Naturschützer immer wieder gegen die Regierung und gegen die Deutsche Gesellschaft für Wiederaufbereitung (DWK) als Bauherrin erhoben werden. Daß ausgerechnet eine konservative Regierung eines Nachbarlandes durch ihr Verhalten diesen Verdächtigungen „neue Nahrung“ gibt, wird in München mit großer Verstimmung registriert.

„Wir hätten Herrn Haslauer jede mögliche Information gegeben, wenn er uns gegenüber diesen Wunsch geäußert hätte“, sagt der Sprecher des Ministeriums. Bislang ist ein solches Ansinnen weder mündlich noch schriftlich in München eingegangen. Dennoch erweckte das Nachbarland durch Formulierungen in seinem Regierungsbeschluß den Eindruck, als wäre die informative Zusammenarbeit mit der kommunistischen Tschechoslowakei besser möglich als mit Bayern. „Absurd“, lautet dazu der Kommentar aus München.

Das Umweltministerium weist außerdem auf die Verhandlungen zwischen Deutschland und Österreich hin, in denen grenzüberschreitende Projekte besprochen werden.

Der J. R. aus Wuppertal bleibt im Gespräch

DW, Bonn

Die Werbewirtschaft empörte sich über eine Anzeige, in einer zweiten soll sie jetzt Genugtuung erfahren. Johannes Rau, der SPD-Kanzlerkandidat und Nordrhein-Westfalens Ministerpräsident, will die Wogen der Entrüstung, die er mit seiner Politwerbung „Den Anstand wahren“ verursacht hatte, wieder glätten. Von der „Verunglimpfung eines ganzen Berufsstandes“ hatte Lutz Weidner, der Hauptgeschäftsführer des größten Verbandes der Werbewirtschaft, im Branchen-Informationsdienst „text intern“ gesprochen.

„Vor drei Wochen hatte Rau den PR-Profis in rund 70 deutschen Zeitungen ganz nebenbei einen Schlag versetzt: „Nur wer nicht überzeugend politisch handeln kann, flüchtet gern in die Welt der PR-Berater und Werbeagenturen.“ Lediglich in den Fachblättern der Werbewirtschaft soll die neue Anzeigen-Serie erscheinen, sozusagen den Betroffenen direkt unter die Nase gehalten werden. Und dann wird es heißen: „Alle reden von zwei Zellen, hier ist die ganze Anzeige.“ Es folgt der wortreiche Text, der schon Anfang Januar zu lesen war.

Am Ende versucht Johannes Rau dann die Versöhnung; sein neuerliches Werben schließt mit dem Angebot „Freundschaft. Ihr J. R.“. Nach eigenen Angaben hat der Ministerpräsident noch nie eine Folge von „Dallas“ oder „Denver“ gesehen. War der Vergleich mit dem Ewing-Ekel J. R. vielleicht ungewollt?

Gleich nach Erscheinen von „Den Anstand wahren“ hatte Dieter Schweickhardt, dessen „Gesellschaft Werbeagenturen“ die „Crème de la Crème“ der Branche vereint, die Sache bereits auf den Punkt gebracht. Er hielt der SPD Schizophrenie vor, weil sie einerseits „solche Sätze“ produziere, sich andererseits aber mit dem Partner ARE direkt im Agenturgeschäft engagierte.

ARE-Geschäftsführer und SPD-Mitglied Harry Walter läßt das nicht gelten. Es sei eben ein Unterschied, ob man versuche, mit Propaganda reine Schaumschlägerei an den Mann zu bringen, oder ob man für ein gutes Produkt werbe.

Das will die SPD nun auch der Werbewirtschaft beibringen. Und Harry Walter ist zufrieden. Denn J. R. aus Wuppertal bleibt im Gespräch.

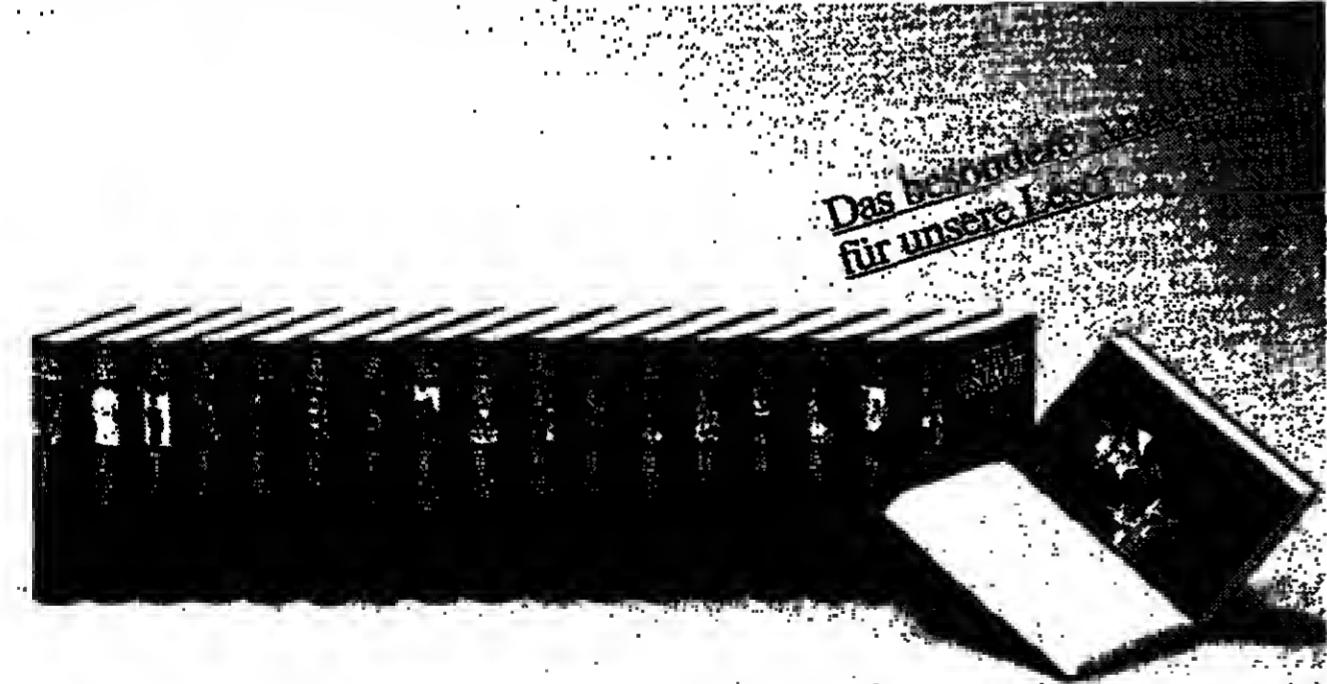
DIE WELT

WACHSTUMSZEITUNG FÜR DEUTSCHLAND

Abonnenten-Service

Kulturgeschichte der Menschheit in 18 Bänden

Preis für WELT-Abonnenten: DM 196,- (einschl. Versandgebühren und Mehrwertsteuer)



Das einzigartige Standardwerk von Will Durant über die Kulturgeschichte der Menschheit. Ein Nachschlagewerk von hohem Wert, das für Fachleute und Laien keine Frage offenläßt. Darüber hinaus ein Lesevergnügen besonderer Art für jeden, der sich für Geschichte interessiert. Jeder der hervorragend ausgestatteten Bände behandelt ein Zeitalter oder einen Kulturkreis und ist in sich abgeschlossen. Auf 10.360 Seiten, illustriert mit 432 Bildtafeln, erleben Sie die faszinierende Geschichte der Menschheit. Die Ausstattung ist großzügig: vierfarbiger Schutzumschlag, Wibalin-Einband mit zweifarbiger Prägung, Textteil auf hochwertigem Papier, Bildteil auf Kunstdruckpapier.

Bestellschein für WELT-Abonnenten

Bitte liefern Sie mir die Kulturgeschichte der Menschheit in 18 Bänden zum Preis von DM 196,-. Ich bezahle diesen Betrag wie mein WELT-Abonnement:

- nach Rechnungsstellung
- durch Abbuchung

Vorname/Name _____
 Straße/Nr. _____
 PLZ/Ort _____
 Vorw./Telef. _____
 Kunden-Nr. _____
 Datum _____ Unterschrift _____

Abonnenten-Service

DIE WELT

WACHSTUMSZEITUNG FÜR DEUTSCHLAND

Handwritten signature or stamp at the bottom of the page.

Jerusalem sieht Hussein vor Mutprobe

SAD, Jerusalem

Die Verhandlungen zwischen König Hussein von Jordanien und dem Palästinenser-Führer Arafat sind ergebnislos verlaufen. Offiziell hieß es in Amman, es bestünde kein Anlaß für weitere Gespräche. Arafat hatte erklärt, er sei nicht gewillt, die Weltfriedensrats-Resolutionen 242 und 338 anzuerkennen. Diese beiden Resolutionen werden von Israel akzeptiert. Die USA hatten angestrebt, auf dieser Basis eine Friedensregelung herbeizuführen.

Vom israelischen Standpunkt aus ist Arafats Entschluß eine günstige Entwicklung. Denn Israel ist unter keinen Umständen bereit, mit der PLO zu verhandeln. Hätte Arafat die beiden UNO-Resolutionen angenommen, so hätte dies Jerusalem in große Verlegenheit gestürzt. Die USA hätten die PLO anerkannt und wären mit ihr in Verhandlungen getreten. Israel würde unter enormen Druck geraten, sich ähnlich zu verhalten. Hinzugekommen wäre noch der Druck von innen, denn die Kommunisten und auch einige linke, aber nichtkommunistische Gruppen drängen ebenfalls auf Anerkennung der PLO.

Israelische politische Stellen meinen dazu, jetzt stehe König Hussein von einer Mutprobe: Wird er es wagen, ohne Arafats Zustimmung mit Israel zu verhandeln? Es ist Hussein klar, daß er bei einer Regelung mit Israel viel weniger als seine Maximalforderungen - nämlich totale Rückgabe Israels aus allen im Sechstagekrieg 1967 eroberten Gebieten - akzeptieren müßte.

Israel hat sich auch bereit erklärt, mit einer gemischten, jordanisch-palästinensischen Delegation zu verhandeln. Aber die palästinensischen Mitglieder dieser Delegation dürften weder Angehörige der PLO noch von einer Genehmigung durch die PLO abhängig sein.

Für Hussein ist das Problem eine Frage des Überlebens - nicht nur im politischen Sinne: Sein Großvater, König Abdallah, wurde ermordet, weil er mit Israel verhandeln wollte. Dutzende von palästinensischen Persönlichkeiten hat das gleiche Schicksal ereilt, weil sie Koexistenz mit Israel befürworteten.

Papst-Ansprachen gelten auch den Hindus

Heute trifft Johannes Paul II. in Indien ein / Nur zwölf Millionen sind Katholiken / Geburtenkontrolle als Reizthema?

F. MEICHNER, Neu-Delhi

Papst Johannes Paul II. wird heute in Neu-Delhi erwartet. Im Laufe der nächsten zehn Tage will er während seiner 29. Auslandsreise nicht weniger als 13 Orte des indischen Subkontinents besuchen.

Wie schon die erste Indien-Reise eines Papstes - die Teilnahme Paul VI. am Eucharistischen Weltkongreß im Bombay im Jahre 1964 - fällt auch diese Reise in einem bedeutsamen Punkt aus dem Rahmen: Der Oberhirte der katholischen Kirche begegnet einer Massengesellschaft, der das Christentum nichts bedeutet. Von den 750 Millionen Indern wissen die meisten gar nicht, daß es einen Papst gibt.

Große Erwartungen knüpft lediglich eine winzige Minderheit an die päpstliche Visite: die 12,5 Millionen indischen Katholiken. Das sind nicht mehr als 1,7 Prozent der Gesamtbevölkerung. Für eine große Selbstdarstellung der katholischen Weltkirche als der ältesten und traditionsreichsten Institution des Abendlandes ist das gewiß nicht die rechte Basis.

„Es wird wenig Pomp und Show geben“, versichert denn auch der Erzbischof von Neu-Delhi, Monsignore Fernandez, indischen Journalisten auf entsprechende Fragen. Das Spirituelle werde im Mittelpunkt stehen.

Bei einer anderen Minderheit, deren genaue Stärke sich im Laufe des Besuchs noch erweisen muß, stößt Johannes Paul II. auf brisante, teilweise empörte Ablehnung - bei einer Gruppe, die der Organisator der Papst-Reise, Pater Tucci, kirchlich als „radikal national-hinduistisch“ apostrophierte. Sie macht ihrer eigenen Regierung den Vorwurf, ein Staatsoberhaupt eingeladen zu haben, das gleichzeitig Oberhaupt einer Religionsgemeinschaft sei und in erster Linie in dieser Eigenschaft nach Indien komme.

Angewidert haben die militanten Hindus vor allem in Ranchi, wo der Papst am Montag erwartet wird, eine große Protestdemonstration vorbereitet. Ranchi liegt im Bundesstaat Bihar, der als das „Armenhaus Indiens“ gilt.

Zwischen den beiden Extremen der Erwartung und des Protestes überwiegt in der Bevölkerung bei weitem Gleichgültigkeit gegenüber dem Christentum.

Die Eliten dieser großen Bevölkerungsmehrheit spirituell anzusprechen, hat sich der Papst offensichtlich selbst zur Aufgabe gemacht. Unter den herausragenden Themen sei-

für die natürlichen Methoden der Geburtenregelung ausgesprochen. Im übrigen sei die Geburtenregelung nicht das eigentliche Entwicklungsproblem. Auf der Welt gibt es genug Ressourcen für alle. Sie sind nur nicht gerecht verteilt. Die entwickelte Welt verfüge über genügend Geld zum Füttern - nicht aber zum Hellen.

Ein weiteres Problem hat der ehemalige indische Botschafter beim Heiligen Stuhl, Thomas Abraham, in dem Magazin „Frontline“ angesprochen:

„Man kann sich eine Situation vorstellen, in der ein aktives Eingreifen der Kirche zugunsten der Notleidenden eine Herausforderung der bestehenden Strukturen bewirkt und einer Aufforderung zum Bruch gleichkommt. Die Frage nach der Rolle der Kirche wird sich im Blick auf eine solche Möglichkeit immer dringender stellen. Wird es eine rein pastorale Rolle der Befriedigung der spirituellen Bedürfnisse der Gemeinde sein? Wird die Kirche dem Kaiser geben, was des Kaisers ist? Oder wird sie neue Wege einschlagen? Man weiß das nicht und ich glaube, daß sich der Papst auf seinem bevorstehenden Besuch dafür interessieren sollte.“

Ein mögliches Reizthema könnte die Geburtenkontrolle sein. Die indische Regierung bemüht sich seit Jahrzehnten, der sehr auf der Entwicklung des Landes lastenden Bevölkerungsexplosion Herr zu werden. Sie propagiert dabei nicht nur künstliche Empfängnisverhütung, sondern auch Sterilisation. Wird der Papst, so fragt man sich, die total entgegengesetzte Position seiner Kirche in dieser Frage hervorheben?

Erzbischof Fernandez bemerkte dazu bei seiner Pressekonferenz, die Familienplanung dürfe nicht isoliert betrachtet werden. Dies sei nur einer der Aspekte der Entwicklung. Die Kirche habe sich stets für „verantwortungsbewußte Elternschaft“ und

Bangkok übt sich in flexibler Außenpolitik

Enge Beziehungen zu Washington / Ausgleich mit Peking

PETER ISELL, Bangkok

ist Thailand letztes Bollwerk des Westens gegen die kommunistische Machtübernahme in Südostasien wie es die USA sehen? Oder ein neutraler unabhängiger Staat, der sich durch eigene Stärke und vor allem durch geschickte Diplomatie aus den Fängen der Großmächte herauszuhalten versucht, wie es häufig offiziellen Stellungnahmen der thailändischen Regierung zu entnehmen ist?

Vor der Sowjetunion unterstützte vietnamesische Truppen stehen sowohl in Kambodscha als auch in Laos unmittelbar an der Grenze zu Thailand. Um Unabhängigkeit von Rangun kämpfende ethnische Minderheiten und „Drogenarmeen“ bilden einen ständigen Risikohorizont in den Beziehungen zu Birma.

Im Süden sind im Grenzgebiet zu Malaysia immer noch kommunistische Guerilla und Aufständische aktiv, auch wenn es in letzter Zeit gelang, die Gefahr etwas einzudämmen. Die düsteren Prognosen der siebziger Jahre haben sich aber nicht bewahrheitet. Thailand macht heute zehn Jahre nach dem Ende des Vietnam-Krieges - alles andere als den Eindruck eines bald einstürzenden Dominostens.

In den außenpolitischen Beziehungen Thailands hat sich seit dem Vietnam-Krieg ein Wandel vollzogen, der dem Land auf internationalem Parkett zunehmend Respekt einbringt. Ausgesprochenster Ausdruck dieser Anerkennung war die Wahl zum nichtständigen Mitglied des Weltfriedensrats Ende 1984. Ein weiterer Weg für einen Staat, der noch zu Beginn der siebziger Jahre als Mitglied des Seato-Pakts als „reine Marionette der USA“ bezeichnet wurde.

macht würde die Gegenseite geradezu herausfordern.

Sie zogen die Lehren aus den Erfahrungen Südvietnams und Kambodschas; 1975 wurden die amerikanischen Stützpunkte auf Initiative der thailändischen Führung geschlossen. Die Beziehungen blieben aber weiterhin sehr eng.

Gleichzeitig bemühte sich Bangkok um einen Ausgleich mit China, das damals die kommunistischen Aufständischen massiv unterstützte. Im Gegensatz zur Einstellung dieser Unterstützung ließ Thailand Peking weitgehend beim Wiederaufbau der Roten Khmer zur stärksten Widerstandsgruppe gegen die vietnamesische Besetzung Kambodschas gewähren.

Spannungen abbauen

Die Beziehungen der beiden Länder sind heute so eng geworden, daß einige andere südostasiatische Länder wie Indonesien mißtrauisch die Augenbrauen hochziehen.

Die vietnamesische Großoffensive gegen den kambodschanischen Widerstand im Jahre 1985, seit der Hanon Truppen unmittelbar an der Grenze stehen, löste in Bangkok Besorgnis und ein erneutes Umdenken aus. Der als Vertreter einer harten Linie bekannte Außenminister Siddhi Sawetsitla sprach von „mehr Flexibilität“.

In der Folge reisten thailändische Diplomaten nach Indien, das als einziger nichtkommunistischer Staat die Heng Samrin-Regierung in Kambodscha anerkannt hat. Auch die Kontakte zur Sowjetunion wurden in mehreren gegenseitigen Besuchen verstärkt. Für die Verantwortlichen in Bangkok geht es darum, die Spannungen in dieser Region auf einem möglichst niedrigem Niveau zu halten.

Wie während der Kolonialzeit versucht Thailand deshalb seine Unabhängigkeit dadurch zu bewahren, daß es zwar bei einem oder zwei Partnern - beute den USA und China - Rückhalt für den Notfall sucht, daß es aber gleichzeitig auf diplomatischem Weg um möglichst reibungslose Beziehungen zu möglichen Gegnern bemüht ist.

Die Moslems in Melilla fürchten die Ausweisung

ROLF GÖRTZ, Madrid

In Melilla, der seit 1497 spanischen Hafenstadt an der marokkanischen Mittelmeerküste, kam es erstmals zur offenen Konfrontation zwischen der moslemischen Minderheit und der spanischen Bevölkerung. Nach Protesten der Moslems gegen die neuen Ausländergesetze Madrids demonstrierten 40 000 Spanier, fast die gesamte spanische Bevölkerung der Enklave, für deren Einhaltung. Von diesen jetzt von der Regierung verabschiedeten Gesetzen erhofft man sich eine Eindämmung der wachsenden moslemischen Bevölkerung.

Aomar Duda, der 35 Jahre alte Sprecher der Moslems - bis vor kurzem Mitglied der regierenden Sozialistischen Partei Spaniens -, organisierte nun den ersten Protest der Moslems: Etwa 300 Frauen versammelten

sich auf der Plaza de España zu einer nicht genehmigten Demonstration. Eine Sondereinheit der spanischen Polizei trieb sie mit Knütteln und Rauchbomben auseinander.

„Rassendeckelungen“, schrien die auseinanderstrebenden Frauen, viele stolperten über ihre langen Gewänder, stürzten hin. Tausende moslemische Jugendliche feuerten die Frauen an, griffen die Polizisten mit Steinen, Flaschen, Messern und Molotowcocktails an. 19 Personen wurden verletzt, darunter vier Polizisten.

Madrid will die etwa 150 000 illegal in Spanien lebenden Ausländer kontrollieren und die vielen am Drogenhandel Beteiligten ausweisen. Dazu fehlte bisher die gesetzliche Handhabe.

Nun fürchten aber auch Tausende von Marokkanern, die ohne gültige

Papiere in Ceuta und Melilla leben, daß sie im Zuge der Säuberung ausgewiesen werden. Unter den etwa 70 000 Bewohnern der Garnisonsstadt Melilla sind etwa 27 000 Moslems marokkanischer Abstammung, von denen nur 7500 die spanische Nationalität besitzen. 8000 weitere verfügen über einen Registrationschein, der ihnen aber keine Auslandsreisen erlaubt. Die anderen leben ohne jeden Ausweis teilweise seit ihrer Geburt in der spanischen Hafenstadt. Sie vor allem fürchten, eines Tages ausgewiesen zu werden.

Der Unterschied im Lebensstandard in den spanischen „Oasen“ gegenüber der Armut im marokkanischen Hinterland ist groß. Die Grenze ist durchlässig. Transistorgeräte, Decken und Kleidung werden täglich nach Marokko gebracht. Von dort

kommen Frauen und Männer mit Haarschiffchen in die beiden Garnisonsstädte. Vor allem die „Papierlosen“ leben fast ausschließlich von Schmuggel.

Er spiegelt die wirtschaftliche Isolierung der beiden Hafenstädte von ihrem Hinterland wider, mit dem sie früher im lebhaften Austausch standen, denen sie als Exportzentralen und Verschiffungshäfen dienten. Nach ihrer Abschirmung verließen die wohlhabenden spanischen Kaufleute die Enklaven. Jetzt drängen marokkanische, aber auch indische Kaufleute nach. Diesen „Übergangs“-Zustand nutzt Rabat. So erklären Mitglieder der Regierung gelegentlich, Melilla und Ceuta gehören zu Marokko. Und Libyens Staatschef Khadhafi sagte zu spanischen Journalisten: „Die Städte sind arabisch.“ (SAD)

Bischöfe für Dialog mit dem ANC

M. GERMANI, Johannesburg

Nur eine „gerechte Verteilung der Staatsbürgerschaft“ könne den Schrecken eines künftigen Bürgerkrieges verhindern, sagte der Präsident der katholischen Bischofskonferenz des südlichen Afrika (SACBC), Erzbischof Denis Hurley von Durban. Mit 779 Toten im Jahre 1985 habe nun die schwarze Bevölkerung den Punkt erreicht, an dem es für sie keine Rückkehr mehr gebe. Zusammen mit 40 Bischöfen der SACBC äußerte Hurley in einer „Friedensmesse“ in der Schwarzen-Stadt Mamelodi Sympathie für die Schwarzen.

Wir sind Zeugen eines Wechsels in der Gestaltung über die Geschehnisse in Südafrika. Wir müssen viel dazulernen zu den schwarzen Befreiungsbewegungen sprechen“, sagte Hurley. Auf diese Auferuf befragt, erwartete er, Befreiungsbewegungen würden auch den verbotenen Afrikanischen Nationalkongreß (ANC) einbeziehen.

Einer der Höhepunkte der Messe war die symbolische „Bestattung“ der „Gewalttäter“ von Schwarzen und Weißen in einer Mülltonne der Stadtverwaltung von Pretoria. Während der Gebete warfen schwarze Mitglieder Molotow-Cocktails und Steine, die Waffen der Schwarzen, in den Müllbehälter. Dann wurden Tränengaskanister, Gummikugeln und Schrapnellpatronen, wie sie die Polizei in den schwarzen Städten einsetzt, von jungen Medizinern hineingeworfen. Ein weiterer Schwank eines „Stimmung“, die Peitsche der Polizei, ein schwarzer eisen-„Knoblerie“, den Schlagstock der Schwarzen aus Hartholz mit verstärktem Griff.

Viele südafrikanische Katholiken können diese Zeremonie als „Zauberkraft“ afrikanischen Ursprungs ab. Sie neigen darauf hin, daß sich Papst Johannes Paul II. bei seiner Kongo-Reise von einer „Afrikanisierung“ der Liturgie distanzieren sollte.

Nach seiner Rückkehr von einem USA-Besuch versuchte der anglikanische Bischof von Johannesburg und Friedensnobelpreisträger, Desmond Tutu, seine während der Reise abgegebenen Erklärungen auf einer Pressekonferenz zu entkräften. Tutu, der in Atlanta den Martin-Luther-King-Preis erhalten hatte und teilweise als dessen „rechtmäßiger Nachfolger“ geführt wurde, warnte, schwarze Hausangestellte könnten den Kaffee ihrer Arbeitgeber vergiften. Er beklagte, Südafrika würde in einer Politik der „verorannten Erde“ die Atombombe einsetzen, und forderte erneut Sanktionen, wenn die Apartheid nicht bis Ende März abgeschafft würde. Gleichzeitig rief Tutu die westlichen Regierungen auf, den ANC wie die UNITA in Angola und die Frente in Nicaragua zu unterstützen. Ich bin für die Unterstützung des ANC, allerdings billige ich seine gewalttätigen Methoden nicht“, sagte er.

Wieder Hausarrest für Kim Dae Jung

opa, Seoul

Kim Dae Jung, Südkoreas prominentester Oppositionspolitiker, ist am Freitag wieder unter Hausarrest gestellt worden. Wie schon mehrmals seit seiner Rückkehr aus dem amerikanischen Exil vor einem Jahr, als er fünf Tage vor den Parlamentswahlen in Seoul eintraf, untersagte ihm die Polizei, an politischen Veranstaltungen oder Aktionen teilzunehmen.

Kim wollte zu etwa 50 Dissidenten sprechen, die seit Donnerstag mit einem Sit-in gegen die Festnahme des geistlichen Moon Ik Kwan protestierten. Dieser hatte sich mehrfach mit scharfer Kritik über die Regierung des ehemaligen Generals und jetzigen Staatspräsidenten Chun Doo Hwan geäußert.

US-Manöver vor Libyen beendet

AFP, Washington

Die USA haben ihre Manöver vor der libyschen Küste ohne Zwischenfälle beendet. Der amerikanische Verteidigungsminister Caspar Weinberger teilte jedoch mit, daß die an den Übungen beteiligten Schiffe der 6. Flotte noch für einige Zeit in diesem Abschnitt des Mittelmeers bleiben sollen. Er schloß neue Manöver vor der libyschen Küste nicht aus.

Solche Übungen seien notwendig, um „klarzustellen, daß ungerechtfertigte Ansprüche nicht hingenommen werden“. Weinberger spielte damit auf die libysche Haltung an, die den Golf von Syra als libysches Hoheitsgewässer betrachtet, während die USA nur eine zwölf-Meilen-Zone vor der libyschen Küste anerkennt.

Genossen verweigern der CGT die Gefolgschaft

Gesetz über flexible Arbeitszeit führte zum Streikappell

PETER RUGE, Paris

„Wenn in Frankreich früher gestreikt wurde, dann zitterten die Regierenden, heute wärmen die Parolen nicht mal mehr unsere Herzen“, sagte der Fahnenträger - und wie um sich selbst Mut zu machen, rief er seinen frierenden Arbeitskollegen vor der Pariser Oper zu: „Wir sind gegen das Gesetz zur Flexibilität der Arbeitszeit, nieder mit den Sozialisten.“

10 000 waren an der Seine dem Aufruf zur einer Protestaktion der kommunistischen Gewerkschaft CGT gefolgt, 80 000 sagten die Organisatoren. Doch der Aktionstag, der zu landesweiten Störungen des öffentlichen Lebens führen sollte, verpuffte: Verspätungen im Schienenverkehr, Stromausfälle - das alles hielt sich in Grenzen. Zum vierten Male in zwei Monaten wurde den Kommunisten die Gefolgschaft aus den eigenen Reihen verweigert.

Die Agitationsmaschine verfrägt beim französischen Arbeiter nicht mehr: Er durchschaut, daß er vor einen politischen Karren gespannt werden soll, wenn er gegen ein Gesetz auf die Barrikaden zu steigen hat, das von den Kommunisten nur aus dem Grunde abgelehnt wird, weil sich dadurch die Arbeitszeit gewissermaßen durch die Hintertür nicht auf 38 Stunden vergrößern läßt. Ein Wahlversprechen, welches sich 1981 das Linksbündnis gegeben hatte. Deshalb rufen die Kommunisten Verrat!

Der Arbeiter dagegen hat begriffen, daß sich seine soziale Stellung nur dadurch ändert, daß er zuerst produziert und dann verteilt - dies setzt Partnerschaft voraus, ein Rollenverständnis, das von Gewerkschaften und Unternehmern der 5. Republik noch stärker eingetübt werden muß.

Aber die Wandlung ist im Gange. Neue sozialistische Projekte stoßen daher auf zunehmende Skepsis.

Die Ergebnisse einer vierjährigen Reformpolitik der Linken sind offenkundig: Anstieg der Arbeitslosenquote um eine Million, der Franc drei Mal abgewertet, das Defizit im Staatshaushalt mehr als verdoppelt, das Wachstum geringer als das vieler europäischer Konkurrenten. An dem Bild wird jetzt im Wahlkampf geschönt, doch die Sozialisten können allenfalls Retuschen anbringen - die Ökonomieentwicklung beschert auch Frankreich eine Konsolidierung.

Der Streikaufruf der Kommunisten fand denn auch kaum ein Echo bei den anderen großen Gewerkschaften. Die CGT, Frankreichs älteste und trotz hoher Mitgliederverluste immer noch mächtigste Gewerkschaft mit 1,6 Millionen Mitgliedern, muß sich nach diesem erneuten Scheitern dem Vorwurf aussetzen, blind zu sein gegenüber den wirklichen Entwicklungen im Lande. Die kommunistische Gewerkschaft ist damit in eine Isolation geraten, aus der die Partei gerade im Begriff ist auszubrechen.

Überraschend hat KP-Chef Marchais die Stoßrichtung seiner Partei bei der Kampagne zu den März-Wahlen geändert: Als Klassenfeind werden nicht mehr die Sozialisten ausgemacht, sondern die Oppositionsparteien, die sich anschicken, die Mehrheit im Parlament zu erringen.

Für den Fahnenträger an der Pariser Oper ist deshalb der Kampfauftrag der CGT nicht mehr zu begriffen: „Gestern haben sie uns noch versprochen, das Geld da zu holen, wo es ist, nämlich bei den Reichen - heute streiken wir, weil alles die Schuld der Sozialisten ist...“

An alle, die Personalentscheidungen treffen.



Gemeinsam geht's leichter.

Sagen Sie uns, welche Arbeitsplätze Sie besetzen wollen. Entweder schlagen wir Ihnen sofort geeignete Mitarbeiter vor - über die Hälfte der Arbeitslosen hat bereits eine abgeschlossene Ausbildung - oder wir helfen, entsprechende Bewerber zu qualifizieren. Vielleicht ist das sogar in Ihrem Betrieb möglich.

Im letzten Jahr haben wir über 2 Millionen Ausbildungs- und Arbeitsverhältnisse vermittelt. In diesem Jahr sollen es noch mehr werden.

Im letzten Jahr haben sich 400.000 Arbeitnehmer mit unserer Hilfe beruflich fit gemacht. In diesem Jahr können wir 450.000 die Chance dazu geben. Helfen Sie mit bei der Überwindung von Arbeitsmarktproblemen.

Nennen Sie uns Ihren Bedarf, damit freie Stellen nicht lange frei bleiben. Und damit, wenn nötig, bedarfsgerecht qualifiziert werden kann.

Gemeinsam für mehr Beschäftigte und weniger Arbeitslose.

Arbeitsamt

Handwritten signature or mark at the bottom center of the page.

EUROPA SEKRETÄRINNEN AKADEMIE



20 Jahre internationale Berufsausbildung für Abiturientinnen...

Europäisches Diplom nach einheitlichem Examen...

Anerkante Mitgliedschulen:

- List of member schools including Mannheim, Nürnberg, München, Stuttgart, Würzburg, etc.

Schlechte Noten - Schulsorgen? - ein gutes Internat kann die Lösung sein -

Gute Internate bieten: Kleine Klassen - täglich intensive Aufgabenbetreuung...

- List of German and Swiss internats such as Hermann-Lietz-Schule, Schloß Hohenwerthe, etc.

Die Euro-Internatsberatung lädt alle interessierten Eltern und Schüler ein...

60. ELTERN-INFO-TAGEN - EDUCATA '86

- Event schedule for Frankfurt, Bremen, Hamburg, Hannover, Stuttgart, Düsseldorf, Nürnberg, München.

Schulleiter und Schulleiter verschiedener Internate stehen Ihnen an diesen Tagen...

Die kostenlose Einlaßkarte, aber auch das neue Fachbuch '86...

Internate genauestens beschrieben sind (gegen Voreinsendung der Schutzgebühr von DM 30,-) erhalten Sie von der...

Euro-Internatsberatung - Ihr Berater in allen Schulfragen -

Grillparzerstraße 46, 8000 München 80, Telefon 089/4487282 (Zentrale)

Internat Schloß Buldern

Staatlich anerkanntes Gymnasium und Aufbaugymnasium für Jungen und Mädchen...

Eine gute Schulbildung für eine gesicherte Zukunft

4408 Dulmen-Buldern, Tel. 0 25 90 7521-523

ENGLISCH IN ENGLAND

Unter weltbekanntem 100-Zimmer-Hotel am Meer (London 100 km) und unsere ebenso bekannte Englisch-Sprachschule sind im selben Gebäude.

ERMÄSSIGUNG bei Aufenthaltsdauer von 90 Tagen oder länger im Hotel inklusive Sonderkurse für Cambridge-Prüfungen.

REGENCY SCHOOL OF ENGLISH

Ramsgate-on-Sea, Kent, England

FRANZÖSISCH 66

EINE ODER MEHRERE WOCHEN IN DEN ARDENNEN

Internatskurse (6-8 Stunden pro Tag) - außerdem laufende Konversation bei Anwesenheit der Lehrkräfte...

ESC Sprachreisen '86

Über 25 Jahre ESC-Sprachreisen: Qualität ist kein Zufall!

Sprachkurse für Erwachsene und Schüler, 8 Sprachen - 11 Länder - alle Kursarten.

test Qualitätsurteil GUT

Europa-Sprachclub Ein Bertelsmann-Unternehmen

FÜHRERSCHEN-ENTZUG?

SIE SIND BEWUSSTLOS? Ursachen Sie das Ergebnis einer möglichen med.-psychologischen Untersuchung nicht dem Zufall...

Verkehrs-Institut SEELA 3300 Braunschweig

FACHBUCH 86 - INTERNATE

beschreibt empfehlenswerte Internate aller Schularten in der Bundesrepublik und der Schweiz...

EURO-INTERNATSBERATUNG

Grillparzerstr. 46, 8000 München 80, Tel. 0 89 44 87 282

Staatlich anerkannt WÜRZBURGER DOLMETSCHERSCHULE

2- bis 2 1/2-jährige Ausbildung (Voraussetz.: Abitur)

Europa-Sekretärin der ESA

Mitglied im internationalen Verband ESA - European Secretarial Academy...

Beginn: Mitte September 1986

HERZOGENSTR. 8 8700 WÜRZBURG

TEL. 0931 / 52143

IDEALE SCHULE IDEALE ORT

Etwa, wir beraten Sie kostenlos über die IDEALE SCHULE im IDEALE ORT

GENFERSEEGBIET Waadtland - SCHWEIZ

o mehr als 60 Privatschulen und -institute o Unterricht: bekannt für seine Qualität und Vielfalt!

o Sommer- und Wintersport o hervorragende Studienverhältnisse o Knotenpunkt der grossen Verbindungswegen

o einmalig schöne Landschaft - gesundes Klima

BERATUNGSDIENST FÜR PRIVATSCHULEN

Av. Mon Repos 3 - CH-1000 Lausanne 4

Unter dem Patronat der westschweizerischen Vereinigung der Privatschulen (AVDEP) und des westschweizerischen Verkehrsverbands (GTV).

Sommer-Ferienkurse

ENGLISCH - FRANZÖSISCH - DEUTSCH

Insbesondere Tennis - Wasserski - Surfen - Reiten

Auskünfte: O. Gademann/Frau Schmid, Hohenweg 80, CH-9000 St. Gallen

Tel. 004171-27 92 91 - Telex 77 652 inst ch

Institut Rosenberg seit 1899

Schulen KRÜGER

Hauptschulabschluss, Mittlere Reife, Fachhochschulreife (Wirtschaft), Abitur (uneingeschränkte Hochschulreife), Grund- Haupt- und Realschule: Besuch der örtlichen Schulen

Übersetzerkurse, Unterricht im Klassenverband, keine Unterrichtsstunden, alle Prüfungen und Klausuren im Hause durch eigene Lehrkräfte...

WIRTSCHAFTSBEREITUNG UND BERUFSAUSWISSELUNG

Englisch, Französisch, Spanisch, Italienisch

lernen Sie warm + wo Sie wollen.

Verlag für moderne Lernmethoden

Postfach 6 29 12, 22 61 Tübingen, Tel. 0 71 43 14 50

KARRIEREFRAU

Sie sind leichter werden. Nach einem 2-tägigen, individuellen Einzelseminar in den Problemfeldern: Neukundengewinnung, optimale Verkaufstechnik...

Individual Training, BÄBERHAUSER STR. 23-27

ENGLISCH IN ENGLAND

Leben und lernen Sie englisch durch Privatunterricht im Hause Ihres Lehrers...

HOME ENGLISH LESSONS

Auch: FRANZÖSISCH IN FRANKREICH

Mit demselben wundervollen System können Sie auch Französisch durch Privatunterricht im Hause Ihres Lehrers...

REGENCY (Habitz chez le Professeur)

116 Champs-Élysées, 75008 PARIS

Tel. (0 03 31) 45 63 17 27 - Telex Iso bur 6 41 605

fee-Sprachreisen:

Auch diesmal wieder mit der Note »gut«

SCHÜLER-PROGRAMM

Der Sprachkurs für alle Jugendlichen...

ERWACHSENEN-PROGRAMM

Der Sprachkurs für den guten Job: Einzel-Crash-Kurse...

Gute Noten auch von den Medien: Geradezu ideale Lernbedingungen!

Bitte fordern Sie von fee die neuen ausführlichen fee-Programme an

fee-Sprachreisen GmbH 7000 Stuttgart 1

Leibnizstraße 3 Telefon (0711) 63 80 48

Alle Segel-scheine!

Am Besten beim DHK.

Deutscher Hochseesportverband

Hansg. a. V., Postfach 13 20 34

2000 Hamburg 13, Tel. 0 40 / 44 11 42 50

Ich habe keine Angst vor der Zukunft...

denn ich bin eine der vielen Eringerfelder, die das Abitur geschafft haben...

Im staatlich anerkannten Internat Schloß Eringerfeld finden alle Prüfungen und staatlichen Abschlüsse durch eigene Lehrer im Hause statt...

Informieren Sie sich. Rufen Sie an.

Internat Schloß Eringerfeld

4787 Geske-Eringerfeld · Tel.: 029 54 / 90 0

Grundschule - Hauptschule - Real- u. Aufbauschule - Gymnasium mit differ. Oberstufe...

Bitte fordern Sie unseren Video-Film an. Nennen Sie uns Ihr System.

Tag der offenen Tür, Sonntag, 16. 2. 86, 11-16 Uhr. Beratung durch unsere Schulleiter!

Mediziner! Dissertationenprobleme?

Tel. 02 28 / 41 66 32

euro sprachreisen

Intensiv-Sprachtraining für Industrie u. Handel

1-jährige Schulbesuche in USA u. Frankreich

Langzeitkurse mit anerkt. Diplomen

Fernstudienkurse

Sprachen- Aus- und Weiterbildung an über 25 euro-Sprachschulen in Deutschland

3751 Stockstadt/Aschaffenburg

Staatlich geprüfter Kfz., Maschinen-, Elektro-, Bau-Techniker

WESTALEN-TECHNIKUM · Körnebachstr. 52 · 46 Dortmund

SUPERLEARNING

die sanfte Schnell-Lernmethode

Cassettkurse für: ENGLISCH, FRANZÖSISCH, SPANISCH, ITALIENISCH, RUSSISCH, SCHWEDISCH, LATIN, WIRTSCH.-ENGL.

Psychologische Lernsysteme

Verlag K. G. Hilsenmann

Gedächtniskraft

Ein Super-Gedächtnis für Ihre hohe Arbeit ist mit uns auch für Sie erreichbar!

Staatl. anerkt. priv. Realschule mit Internat

für Mädchen und Jungen

Elisabeth-Engels-Stiftung

GANZTAGSSCHULE

Unser Schulprogramm ist die Realschule ab 1. bis 10. Klasse...

Personelle Betreuung und Propädeut. Schloß Varenholtz, 4225 Kallert 13

ELISABETHEN HAUS

INTERNATS-AUSBILDUNG

FACHWIRTSCHAFT

Weg zur weiteren Karriere

Hauswirtschaftslehre

Industrielehre

Gewerbelehrer

Anrechnung auf hausw. Lehrzeit und Vorkursikum

NEU! 1. Lehrjahr für das Hotel- u. Gaststätten-gewerbe

Realschulabschluss gleichwertiger Bildungsweg

Keine Aufnahmeprüfung, Aufbauskurse

Maschineschreiben, Stenografie

Künstlerische Grundlehre, Kosmetik, Buchhaltung, Spinnen und Weben

neuerwerbender Lehrkräfte

Neuanschulung

Realschulabschluss

Realschulabschluss

Realschulabschluss

Realschulabschluss

Realschulabschluss

Realschulabschluss

Realschulabschluss

Realschulabschluss

Realschulabschluss

Realschulabschluss

Realschulabschluss

Realschulabschluss

Realschulabschluss

Realschulabschluss

Realschulabschluss

Realschulabschluss

Realschulabschluss

Realschulabschluss

Briefe an DIE WELT

DIE WELT, Godesberger Allee 99, Postfach 200 866, 5300 Bonn 2, Tel. 0228/30 41, Telex 8 85 744

Menschenrechte

„Bonn bei Menschenrechten einleer“: WELT vom 23. Januar

Der Bericht über die Bundestagsdebatte zum Thema Menschenrechte ist ergänzungsbedürftig. Es wird zwar betont, daß für CDU und CSU die menschenrechtliche Lage der Deutschen im Vordergrund stehe, aber daß dazu auch etwas gesagt worden ist, erfährt der Leser leider nicht. Trotz der für die Debatte knapp bemessenen Zeit wurde sowohl auf das Los unserer Landsleute in Mittel- und Osteuropa, also in der „DDR“ und im polnischen Machtbereich, als auch in Rumänien und der Sowjetunion hingewiesen, und stets mit Belegen. Der Schießbefehl in Mitteldeutschland und die Unterdrückung, ja sogar Leugnung von ungefähr einer Million Deutscher jenseits von Oder und Götitzer Neiße, das Kopfgeld und zusätzlich in gleicher Höhe abverlangte Schmiergeld für die Ausgliederung aus Siebenbürgen und dem Banat, die 1985 registrierten 460 Ausgliederer aus der Sowjetunion bei nahezu 100 000 Ausreisearbeitern - all das war Inhalt der von CDU/CSU-Abgeordneten gehaltenen Reden.

Außerdem wurde an den freien Informationsfluß, wie er in der KSZE-Schlussakte verbindlich abgesprochen worden ist, erinnert und der Abbau der Störsender gefordert. Bekanntlich werden die Sendungen der Deutschen Welle und des Deutschlandfunks in Russisch, Bulgarisch, Tschechisch, Slowakisch, Paschtu und Dari (diese Sprachen werden in Afghanistan gesprochen) gestört.

Da während der Debatte im Bundestag viel von Mittel- und Südamerika und Südafrika und der hier verweigerten Menschenrechte die Rede war, übrigens auch über Afghanistan und gelegentlich auch über Kambodscha, erscheint es uns so dringender geboten, daß wir Deutsche nicht nur für die Gewährung der Menschenrechte überall in der Welt, sondern

auch und vor allem für die den Deutschen in heute durch die Diktaturen des Kommunismus verweigerten Menschenrechte eintreten.

Dies sollte dann aber auch nicht nur im Bundestag geschehen, sondern von einer breiten Öffentlichkeit mitgetragen werden, wozu als Voraussetzung gehört, daß diese durch unsere Medien, die gedruckten und die elektronischen, Kenntnis von der menschenrechtlichen Situation der Deutschen in unserem Vaterland und in den deutschen Siedlungsgebieten erhält. Die von der CDU/CSU geforderte Dokumentation „über die menschenrechtliche Lage der Deutschen“ und in bestimmten Abständen von der Bundesregierung zu erstattende Berichte sollten uns helfen, daß wir uns alle stärker denn bisher für die Gewährung der Menschenrechte engagieren. Gewährung oder Verweigerung der Menschenrechte sind das unbestreitbare Erkennungs- und Unterscheidungsmerkmal von Demokratie und Diktatur.

Dr. Herbert Hupka, MdB, CDU

Tendenzen

„Die Kaffee-Sonnen-Doktrin“: WELT vom 23. Januar

Sehr geehrter Herr von Loewenstern, es darf nicht verwundern, wenn in naher Zukunft Kaufhausdiebstähle zu Kavaliereisdiebstählen werden, und damit das gesellschaftliche Rechtsbewusstsein weiter asymptotisch gegen Null geht. Diese beklagenswerten Tendenzen in einer pluralistischen Gesellschaft wie der unsrigen sind lediglich als Ergebnisse zu bewerten, die ihren Ursprung in einer jahrelang forcierten Manipulation haben.

Ständig wird von einem Wandel in unserer Gesellschaft gesprochen, an dessen Ende eine sogenannte Kulturkrise auf uns wartet. Einige Wie-

derläufer der Wohlstandsgesellschaft gehen sogar soweit, den Traum einer Gefälligkeitsdemokratie, in der Krankheitserscheinungen wie Radikalismus, Vandalismus und Diebstahl erwünscht sind, Wirklichkeit werden zu lassen.

Hier soll ein Wandel der Sitten und Gebräuche suggeriert werden, der Tür und Tor für Rechtsverletzungen öffnet. Was sich momentan im Lichte der Öffentlichkeit abspielt, hat Theodor Eschenburg mit folgenden Worten einmal beschrieben: „Wir sind im Begriff, die strengen Maßstäbe der Moral im öffentlichen Leben immer mehr zu verlieren.“

Mit freundlichen Grüßen
Albrecht Alten jr.,
Bardowick

Kurssystem

„Klassen über Lehrlings-Ausbildung“: WELT vom 23. Januar

Sehr geehrte Damen und Herren, es ist unerklärlich, daß noch immer die Beibehaltung des Kurssystems der gymnasialen Oberstufe gefordert wird (wie der Funktionär Franke das tat. Es wäre interessant, zu erfahren, wer oder was ihn dazu zwingt). Alle öffentlichen Äußerungen des Präsidenten der Westdeutschen Rektorenkonferenz (auch in der WELT), des Würzburger Romanisten Theodor Berchem, und nicht nur seine, weisen darauf hin, daß das Kurssystem (die Reform der Oberstufe) sich nicht bewährt hat.

Nachgewiesenermaßen hat Georg

Wort des Tages

„Das Leben ist ein Hospital, in dem jeder sein Bett wechseln möchte.“

Charles Baudelaire, französischer Autor (1821-1867)

Picht mit seiner Forderung von 25 Prozent Abiturienten die deutsche Bildungskatastrophe überhaupt erst geschaffen, ebenso wie es kein Fortschritt, sondern ein Rückschritt wäre, wenn sich jedermann alles kaufen könnte. Dann entfällt nämlich jeder Anreiz zu eigener Leistung, aber nur diese kann der Allgemeinheit zugute kommen.

Mit freundlichen Grüßen
W. R. Thorwirth,
Gummersbach

Zielsetzung

„Die Ministerheit hat einen eigenen Staat“: WELT vom 21. Januar

Man kann nur hoffen, daß diese Serie einem breiten Leserkreis die Grenzen und Möglichkeiten deutscher Beziehungen deutlich gemacht hat. Deutschland-Politik kann und darf sich nicht in „kleinen Schritten“ erschöpfen. Ja, die kleinen Schritte müssen ihre Grenzen dort haben, wo sie der großen Zielsetzung widersprechen: dem Selbstbestimmungsrecht für die 17 Millionen Deutschen im anderen Teil unseres Vaterlandes.

Wohl niemand bezweifelt, daß sie sich für eine einheitliche Ordnung in einem wiedervereinigten Deutschland entscheiden werden. Um so mehr kommt es darauf an, unseren Willen zur Einheit wachzuhalten und zu stärken. Das wohl erbärmlichste Gegenargument ist, die Wiedervereinigung stünde nicht auf der Tagesordnung der Weltpolitik.

Professor Seiffert hat dankenswerterweise klargestellt, daß es an uns liegt dafür zu sorgen, daß die deutsche Frage auf der Tagesordnung bleibt. Das erfordert eine Deutschland-Politik, die Wege zur Lösung der deutschen Frage aufzeigt.

Dr. Günter Kiessling,
General a. D.
Rendsburg

Die Redaktion behält sich das Recht vor, Leserbriefe sinngemäß zu kürzen. Je kürzer die Zuschrift ist, desto größer ist die Möglichkeit der Veröffentlichung.

Personalien

GEBURTSTAGE

Dr. Wolfgang Wagner, seit 27 Jahren Kanzler der Universität zu Köln, feiert am 3. Februar seinen 65. Geburtstag. Bei seinem Dienstantritt fand Dr. Wagner in Köln eine Universität vor, die im Krieg zu fast 60 Prozent zerstört war. Ihm kommt das Verdienst an, den sehr schwierigen Wiederaufbau und Ausbau der Hochschule als Campus-Universität mitten im Stadtgebiet zu. Dafür wurde er anlässlich seines 60. Geburtstages von dem damaligen Rektor der Universität zu Köln, Professor Dr. Herbert Wiedemann, mit der Universitäts-Medaille ausgezeichnet. Große Verdienste erwarb er sich auch beim Ausbau des italienischen Kulturinstituts und des Petrarca-Instituts, für den er 1978 mit dem Österreichischen Verdienstorden der Kaiserlichen Republik ausgezeichnet wurde. 1963 wurde ihm das Bundesverdienstkreuz Erster Klasse verliehen. Dr. Wagner ist geschäftsführendes Kuratoriumsmitglied der Max-Freiherr-von-Oppenheim-Stiftung, Mitglied des Zentralbeirats der Zentralbibliothek der Medizin und Geschäftsführendes Vorstandsmitglied des Vereins der Freunde und Förderer der Universität zu Köln.

Herbert Baack, ehemals Stellvertretender Vorsitzender des Finanzausschusses im Deutschen Bundestag, vollendet am 3. Februar in seiner Heimatstadt Witten/Ruhr sein 68. Lebensjahr. Sozialdemokrat Baack zählte zu den typischsten Repräsentanten des Ruhrreviers in Bonn. Nach dem Besuch der Volkshochschule hatte er sich als Dreher ausbilden lassen und anschließend den Krieg vom Anfang bis zum Ende als Soldat mitgemacht. Ab 1963 qualifizierte er sich beruflich und legte 1955 die Industriemeisterprüfung ab. In einer Wiltener Maschinenfabrik war er als Oberwerkmeister tätig.

1952 bis 1975 war er im Rat der Stadt Witten, davon ab 1969 als SPD-Fraktionsvorsitzender. Ende 1969 bis März 1983 gehörte er dem Deutschen Bundestag an. In seinem Wahlkreis Bochum-Witten bzw. Bochum II - Ennepe-Ruhr-Kreis II erreichte er viermal ein Traumbergebnis von jeweils weit über 60 Prozent der abgegebenen Stimmen.

Sir John Pritchard, Chefdirigent der Oper der Stadt Köln, wird am 5. Februar 65 Jahre alt. Der gebürtige Londoner hatte bei der Krönung von Elisabeth II. die Oper „Gloriana“ von Benjamin Britten an der Taufe gehoben. Elizabeth II. ernannte ihn später zum Commander of the British Empire und erhob ihn in den Adelsstand. Nach langen Jahren als Musikdirektor von britischen Spitzenorchestern debütierte Pritchard 1975 in Köln. Seinen Vertrag mit der Stadt erneuerte er 1985 für fünf Jahre.

EHRUNGEN

Der Leiter des Goethe-Instituts Bordeaux, Gerhard Koebke, wurde vom französischen Erziehungsminister Jean-Pierre Chevènement für seine Verdienste um die deutsch-französischen Kulturbeziehungen mit dem „Palme Académiques“ ausgezeichnet. Gerhard Koebke legte nach einem Studium der Germanistik und Philosophie Dolmetscher- und Übersetzerprüfungen in Englisch und Französisch an der Universität Tübingen ab, erwarb am „Institut d'Etudes Politiques“ in Bordeaux das „Certificat d'Etudes Françaises de la Faculté des Lettres“ sowie das „Certificat d'Etudes Politiques et Sciences Economiques“. Seine Laufbahn beim Goethe-Institut begann 1968 als Referent für deutsche Sprache in Kairo, wo er dann auch als Institutsleiter wirkte. Weitere Stationen waren München, Nancy, Izmir und Bordeaux. Der Or-

den „Palme Académiques“ wurde 1808 von Napoleon I. gegründet. Er wird an Schriftsteller, Künstler und solche Personen verliehen, die sich um Lehre und Forschung verdient gemacht haben.

Der Direktor der Frankfurter Alten Oper, Dr. Rudolf Sailer, ist mit der Silbermedaille des Deutschen Komponisten-Verbandes für Verdienste um die deutsche Musik ausgezeichnet worden. Anlässlich der Veranstaltung in Stuttgart hob der Präsident des Verbandes, Raimund Rosenberger, u.a. den jahrelangen Einsatz Sailers als Leiter der Hauptabteilung Musik des ZDF hervor, der zur Verankerung der zeitgenössischen Musik im Bewußtsein der Fernsehzeitschauer wesentlich beigetragen habe.

WAHLEN

Der Präsident des Diakonischen Werkes der Evangelischen Kirche in Deutschland mit Sitz in Stuttgart, Pfarrer Karl Heinz Neukamm, ist zum Präsidenten der Bundesarbeitsgemeinschaft der Freien Wohlfahrtspflege gewählt worden. Er ist Nachfolger von Marie-Therese Fürstin zu Salm-Horstmar, der Vizepräsidentin des Deutschen Roten Kreuzes. In der Bundesarbeitsgemeinschaft der Freien Wohlfahrtspflege sind die Spitzenverbände der Freien Wohlfahrtspflege zusammengeschlossen. Sie unterhalten im Bundesgebiet 60 500 Einrichtungen mit mehr als 2,4 Millionen Plätzen und beschäftigen mehr als 650 000 hauptamtliche Mitarbeiter.

Der Marburger Religionswissenschaftler Professor Dr. Michael Pyle ist auf dem 15. Kongress der Internationalen Gesellschaft für Religionsgeschichte in Sydney für die nächsten fünf Jahre zum Generalsekretär der Gesellschaft gewählt worden.

UNTERRICHT UND FORTBILDUNG

LANDSCHULHEIM SCHLOSS HEESSEN HAMM
nahe dem Ruhrgebiet

Reizvoll gelegenes Wasserschloß

Privates staatlich anerkanntes Internat

● Sorgfältige Erziehung in kleinen Gruppen bis 15 Schüler
● fachausgebildeten Gruppenleiter
● Betreuung, Aufsicht und Anleitung bei der Anfertigung der Hausaufgaben in kleinen Lerngruppen
● Förderunterricht
● Gezielte Freizeitgestaltung (Sport, Kultur, Arbeitsgruppen)
● Ausgewählte Wochenendprogramme für Unter- u. Mittelstufe
● Niedrige Klassenfrequenzen, kleine Kursgruppen
● Sprachentfolge: Kl. 5 (Sexia) Englisch, Kl. 7 (Quarta) Französisch oder Latein, Kl. 9 (Obertertia) 3. Fremdsprache oder Aufbau- bzw. Ergänzungskurse in anderen Fächern
● Differenzierte Oberstufe in überschaubarem Kurssystem, auch für qualifizierte Real- und Hauptschulabgänger
● Abiturprüfung durch eigene Lehrkräfte im Hause

Landschulheim Schloß Heessen Schloßstr. 1 4700 Hamm 5
eingel. gemeinnütziger Verein Tel. 02381/34042 - 43

INTERNATSGYMNASIUM

● Großbritannien
● Malta
● USA (Austausch)
● Frankreich
● Italien
● Spanien
● Portugal
● Griechenland

test
Qualitätsurteil
Schüler-Sprachreisen nach England - Herbst 1985

● Großbritannien
● Malta
● USA (Austausch)
● Frankreich
● Italien
● Spanien
● Portugal
● Griechenland

kompaß
Sprachreisen
Für Schüler und Erwachsene
Lernurlaub 110 4000 Düsseldorf
Tel. 0211 65 2204

ENGLISCH plus SPORT

- Für Schüler: Aktive Ferienkurse ab 9-18 Jahren, Englisch plus Sport.
- Für Teilnehmer ab 16 Jahren: Englisch-Intensiv-Abiturkurse, kombinierte Englisch-Sportkurse
- Für Erwachsene: Englisch-Intensivkurse, komb. Englisch-Sportkurse, Führungskräfte-Lehrgänge durch Privatlehrer
- Besondere Merkmale: 12 versch. Sportarten zur Auswahl, 7 Tennisplätze, 3 Squash-Hallen, beheiztes Schwimmbad, gr. Sporthalle, Sportplätze, herrliche Lage mit Meeresblick, 5 Min. zum Strand, Internats-/Familien-/Hotelunterbringung, Cafeteria, Bar (Erwachsene), Gruppenreisen

Internationales Sprach-Sport-Center

Prospekte und persönl. Beratung durch deutsche Sachbearbeiter: Karin a'Barrow, Harrow Drive 2 Swansage, Dorset, England, Tel.: 41 722, Tel. 03 44 528 42 82 84 (Inlandsanruf) rund um die Uhr

Medizinbewerber!
Trainingsseminare t. den TMS von Institut-Meinberg, Postf. 41 02 17, 53 Bonn 1, Tel. 02 68 / 35 28 48

MEDIZIN UMWELT
Techniker Fortbildung/Umschulung für Technische und Laboranten-Berufe (auch ohne Abschluss) Förderung durch Arbeitsamt, AFG, BW, Bafög usw.

Schulsofener?
Regulieren Sie rechtzeitig! Es ist sinnvoll, eine Klasse zu wechseln, wenn seit Jahren die Grundlagen fehlen. Wir schließen in kl. Leistungsgruppen alle Kennzeichen und Lernfortschritte weiter. Man verbessert die Leistungen und vertieft - bei zeitlichem Wechsel - sein Schulwissen.
● 2-7 SchülerInnen pro Klasse
● Real- u. Gymnasialzweig
● Abiturvorbereitung (BW u. Hessen)
Kursplatz-Internet, Dienststr. 4 8001 Rammerthal bei Heidelberg

Immobilienmakler
Haupt- oder nebenberuflich eine gute Existenz. Fordern Sie Prospekt DA. Hotel-Institut, 7888 Weil/Rhein

Institut Rosenberg

Internate für Mädchen und Jungen seit 1889

Abitur
Deutsches Abitur im Hause.
Vorbereitung für Eigenständige Maturitätsprüfungen.
Individual-Unterricht - Privatunterricht gewährleistet - Überwachtes Studium.

FERIENKURSE: Juli - August mit Privatunterricht.

36 Sportarten:
Tennis - Surfen - Wasserski - Reiten - Skifahren - Jazztanz usw.

Auskunft: D. Gademann/Frau Schmid
Institut Rosenberg - Höhenweg 60 - CH-9000 St. Gallen
Tel. 004171-27 77 79 - Telex 77 652 inst gh

ALFA
SPRACHREISEN

Sprachkurse für Führungskräfte.

In England, Frankreich, Spanien, Portugal, Madeira, Japan.

Bitte Prospekt anfordern!

7000 Stuttgart 1, Christophstr. 3
Tel.: 07 11/2477 75

English in England

STIFTUNG WARENTEST

Sprachkurse zum Ausbau Ihrer beruflichen Möglichkeiten in kleinsten Kursen mit persönlicher Atmosphäre.
Erwerb des Cambridge Certificate, Anfangs- und Fortgeschrittenen Wirtschaftsprüfungskräfte, Schülerkurse, Langzeitkurse ab 30 - 60 Wochen nachstuf. Seminar For Advanced English Studies Janet Mann-Dunkert, Am Mühlberg 39 4600 Bielefeld, ☎ 0521 10 99 64 + 10 12 53

Priv. staatl. anerkt. Gymnasium Internat für Jungen und Mädchen. Sprachenfolge: Englisch (Kl. 5) Latein/Französisch (Kl. 7), differenzierte Oberstufe.
Abitur im Hause. Hausaufgabenüberw. im Stillen, Förderstunden in zahlreichen Fächern u. Klassen.
Vielseitiges Freizeit- u. Gädnerangebot. Große Sportanlage, Tennis, Turnhalle u. Schwimmbad. Prospekt auf Wunsch. Telefon (0 22 24) 27 01 5340 Bad Honnef (Rhein)

kompaß
Sprachreisen
Für Schüler und Erwachsene
Lernurlaub 110 4000 Düsseldorf
Tel. 0211 65 2204

Medizinbewerber!
Trainingsseminare t. den TMS von Institut-Meinberg, Postf. 41 02 17, 53 Bonn 1, Tel. 02 68 / 35 28 48

MEDIZIN UMWELT
Techniker Fortbildung/Umschulung für Technische und Laboranten-Berufe (auch ohne Abschluss) Förderung durch Arbeitsamt, AFG, BW, Bafög usw.

Schulsofener?
Regulieren Sie rechtzeitig! Es ist sinnvoll, eine Klasse zu wechseln, wenn seit Jahren die Grundlagen fehlen. Wir schließen in kl. Leistungsgruppen alle Kennzeichen und Lernfortschritte weiter. Man verbessert die Leistungen und vertieft - bei zeitlichem Wechsel - sein Schulwissen.
● 2-7 SchülerInnen pro Klasse
● Real- u. Gymnasialzweig
● Abiturvorbereitung (BW u. Hessen)
Kursplatz-Internet, Dienststr. 4 8001 Rammerthal bei Heidelberg

Immobilienmakler
Haupt- oder nebenberuflich eine gute Existenz. Fordern Sie Prospekt DA. Hotel-Institut, 7888 Weil/Rhein

Medizinbewerber!
Trainingsseminare t. den TMS von Institut-Meinberg, Postf. 41 02 17, 53 Bonn 1, Tel. 02 68 / 35 28 48

MEDIZIN UMWELT
Techniker Fortbildung/Umschulung für Technische und Laboranten-Berufe (auch ohne Abschluss) Förderung durch Arbeitsamt, AFG, BW, Bafög usw.

Schulsofener?
Regulieren Sie rechtzeitig! Es ist sinnvoll, eine Klasse zu wechseln, wenn seit Jahren die Grundlagen fehlen. Wir schließen in kl. Leistungsgruppen alle Kennzeichen und Lernfortschritte weiter. Man verbessert die Leistungen und vertieft - bei zeitlichem Wechsel - sein Schulwissen.
● 2-7 SchülerInnen pro Klasse
● Real- u. Gymnasialzweig
● Abiturvorbereitung (BW u. Hessen)
Kursplatz-Internet, Dienststr. 4 8001 Rammerthal bei Heidelberg

Immobilienmakler
Haupt- oder nebenberuflich eine gute Existenz. Fordern Sie Prospekt DA. Hotel-Institut, 7888 Weil/Rhein

ERZIEHUNG IN SCHWEIZER INTERNATEN
Prospekte und kostenlose Beratung durch unseren Schweizer Direktor P. Mayor
Auskunftsdiensnt für Schweizer Internate
TRANSWORLDIA
CH-1203 GENÈVE (SCHWEIZ), 2, rue du Vicars-Savoyard.
Telefon 00 41 / 22 / 44 15 65

Sprachreisen für Schüler u. Erwachsene
England, Malta, Italien, Frankreich, Spanien, Juniorenkurs in Südschweden, 2 Wochen DM 930,- ab Köln, kostenlose Farbprospekte.
DLS-Sprachreisen Stolberger Str. 119, 5000 Köln 41, Telefon 02 21/54 34 90

Sprachreisen mit Qualitäts- und Preisgarantie

ef ist seit 15 Jahren der Größte unter den Sprachreiseveranstaltern. ef - Deutschlands erfahrendste Sprachreiseorganisation mit der einzigartigsten Qualitäts- und Preisgarantie, in der folgende Leistungen enthalten sind:

- Schülersprachreisen in den Oster- und Sommerferien 1986, Kurse in England, den USA und Frankreich
- Vollpension in sorgfältig ausgewählten Gastfamilien
- 4-6 Stunden effektiver Sprachunterricht pro Tag

- Organisiertes und attraktives Freizeitprogramm
 - Hohe Qualität zu erstaunlich niedrigen Preisen
- Bitte vergleichen Sie: (Bahnrreisen)
- | | |
|---|-----------|
| 3 Wo. ab Düsseldorf nach Brighton | DM 1250,- |
| 3 Wo. ab Köln zur Isle of Wight | DM 1305,- |
| 3 Wo. ab Stuttgart nach Margate | DM 1360,- |
| 3 Wo. (Schiff) ab Hamburg nach Eastbourne | DM 1405,- |
- 10 weitere Abfahrtsorte stehen zur Auswahl.

ef Ferienschule

Sofienstr. 7, 6900 Heidelberg
Tel. 06221/29081

Adersstr. 21, 4000 Düsseldorf
Tel. 0211/370775

Mittelweg 22-24, 2000 Hamburg 13
Tel. 040/448587

Name: _____
Vorname: _____
Alter: _____
Straße: _____
PLZ/Ort: _____
Tel.: _____

Anrufen oder Coupon einsenden und umgehend erhalten Sie unsere ausführliche Broschüre.

Dr. v. W. 1985

Negativer Effekt

Die Freude der Autofahrer und Heizölverbraucher, die im Zuge kräftig sinkender Rohölpreise...

gasfelder, die bislang am Rande der Wirtschaftlichkeit produziert...

Mühsam

J. G. - Selbst für ihre noch am besten im Markt liegenden Blechprodukte...

AUTOMOBILINDUSTRIE / Der Verband rechnet wieder mit einem guten Jahr

Der Export läuft auf hohen Touren und die Inlandsnachfrage steigt

INGE ADHAM, Frankfurt Für die deutsche Automobilindustrie steht ein weiteres gutes Jahr bevor...

Nach der Rekordproduktion des vergangenen Jahres - mit 4,4 Milliarden Kraftwagen...

Im ganzen Jahr freilich wurde bei den Pkw-Neuzulassungen mit annähernd 2,4 Millionen nur knapp der Vorjahresstand erreicht...

eine Menge „alter Schlitten“ zur Verschrottung fällig. Nachdem der Export im vergangenen Jahr mit einer Rate von 15 Prozent...

Der größte Auslandsmarkt der Deutschen war im vergangenen Jahr wieder Nordamerika mit 465 000 Pkw...

und hat damit ihren Anteil weiter leicht verbessert.

Der Umsatz der Kraftwagen-Hersteller erreichte 104 Mrd. DM, 17 Prozent mehr als im Vorjahr...

Trotz des stagnierenden Inlandsabsatzes stieg auch der Umsatz im Inland, nämlich um zwölf Prozent auf 42 Mrd. DM...

„Angesichts des anhaltenden Trends zum technisch anspruchsvolleren und sichereren, vor allem aber zum sauberen Automobil können wir mit einem weiteren Umsatzanstieg im Jahr 1986 rechnen...“

ENERGIEMARKT

Bonn hält weitere Talfahrt des Ölpreises für möglich

HEINZ HECK, Bonn

Das Bundeswirtschaftsministerium hält eine weitere Talfahrt des Ölpreises nicht für ausgeschlossen...

Saudi-Arabien könnte sich jedoch auch dazu entschließen, seine Produktion zu drosseln...

Als positive Wirkung sieht das Wirtschaftsministerium einmal die beachtliche Zahlungsbilanzverbesserung für die Ölexportierenden Länder...

Auch für die Bundesrepublik sei der Effekt positiv. Einer Kürzung der Ölrechnung um fünf bis sechs Milliarden...

den Dollar stünden die verstärkte Importneigung sowie die ausgeprägte Handelsverflechtung mit der Opec...

Vor allem Japan, dessen Öleinfuhr gut 30 Prozent der Gesamteinfuhr ausmacht, dürfte weiter steigende Überschüsse verzeichnen...

Die USA mit einem Ölimportanteil von knapp 20 Prozent der Gesamteinfuhr würden rund zehn Milliarden Dollar in der Ölrechnung sparen...

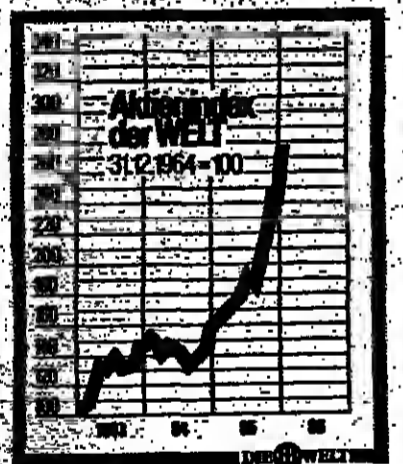
Hinzu kommen eine Verbesserung der externen Austauschverhältnisse (terms of trade) für Ölexportierende Industrie...

Nervöse Aktienmärkte

Von CLAUS DERTINGER

Nie zuvor hat die deutsche Börse derartige Wechselbäder erlebt wie im Januar. Mit einem zehnpromigen Indexanstieg...

„Dennoch ist während der letzten Tage“ Nervosität aufgekommen. „Angstliche Fragen, ob sich der Aktienmarkt wirklich nur in einer...



Normaler Konsolidierungspause bedürftiger oder die Einbrüche, die der Markt an einigen Tagen erlebt hat, möglicherweise das Ende des bereits ungewöhnlich lang anhaltenden Aufwärtstrends signalisieren...

ermäßigten Kursbasis Aufnahme findet. Deswegen und nicht etwa wegen eines starken Angebotsdrucks...

„Aus Sicht der Chartisten gibt es zwar Warnsignale. Aber diese „Signale“ funktionieren nur dann, wenn viele Marktteilnehmer sich nach ihnen richten...“

So dürfte es eigentlich keinen Grund zum Pessimismus geben, auch wenn manche Börsianer, die sich gewaltig die Finger verbrannt haben...

Von weitaus größerer Bedeutung ist die Nachfrage von internationalen Portfoliomanagern, die von der Zukunft der Aktie überzeugt, fortfahren, die von ihnen verwalteten Aktienvermögen regional zu streuen...

AUF EIN WORT



„Persönliche Mobilität gehört untrennbar zu unserer Freiheit, zu den demokratischen Grundrechten, und sie wird durch nichts besser als durch das Auto verkörpert.“

Schwächerer Auftragsingang

Der Auftragsingang im Maschinen- und Anlagenbau der Bundesrepublik Deutschland lag im Dezember 1985 insgesamt real um ein Prozent unter dem vergleichbaren Vorjahresmonat...

STEUERN

Einnahmen bewegten sich 1985 auf dem Schätzkurs

HH, Bonn Die Steuereinnahmen bewegten sich 1985 nach vorläufigen Angaben mit 437,1 Milliarden Mark...

Dahinter bewegen sich, wie Finanzstaatssekretär Voss gestern dazu erklärte, gesamtwirtschaftlich bedingte größere Verschleicherungen von den indirekten zu den direkten Steuern...

Dagegen kamen die Länder mit 154,2 Milliarden um 462 Millionen, die Gemeinden sogar mit 61,4 Milliarden um 1,5 Milliarden Mark besser weg als erwartet...

15,2 Milliarden dicht an der Schätzung (15,3).

Auch wenn das Ergebnis noch vorläufig sei, könne man bereits sagen, „daß sich die für die Länder und insbesondere für die Gemeinden im Vergleich zum Bund wesentlich günstigere Entwicklung der letzten Jahre fortgesetzt hat“...

Das nominale Bruttonationalprodukt 1985 betrug nach Berechnungen des Statistischen Bundesamtes 1837,5 Milliarden Mark...

KARTELLRECHT

Bangemann: Novellierung nicht in Hektik betreiben

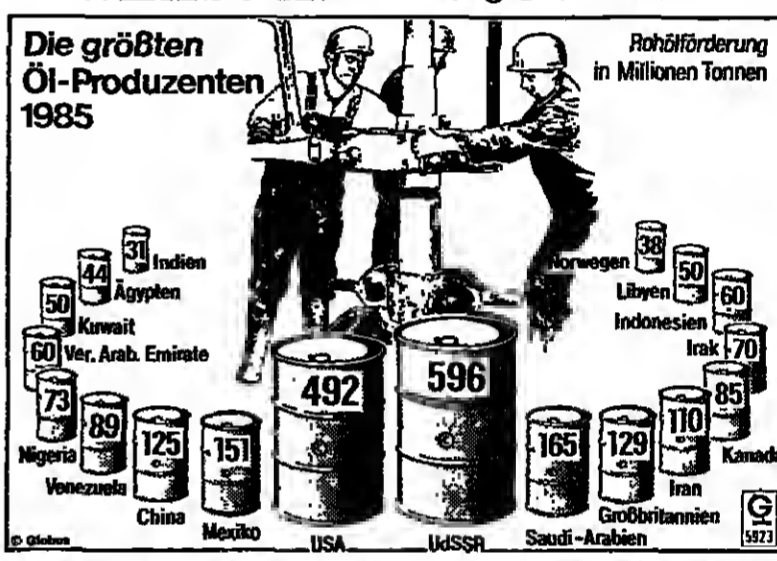
Wirtschaftsminister Martin Bangemann hat sich vor dem Bundestag gegen eine in Hektik betriebene Novellierung des Kartellgesetzes ausgesprochen...

„Das Konzept der SPD, die vor allem die Fusionskontrolle verschärfen will, schießt nach Ansicht des Ministers „weit über das Ziel hinaus“...“

der Minister auch an der von der SPD vorgeschlagenen Entflechtungsregel. „Als „unklar“ lehnte der Wirtschaftspolitische Sprecher der Opposition, Matthias Wissmann, den SPD-Vorschlag ab...“

Der CSU-Abgeordnete Ernst Hinken forderte ein Verbot des Verkaufs unter dem Einstandspreis, ein Verbot der Rabattspreizung und ein generelles Verbot der Behinderung mittelständischer Wettbewerber.

WIRTSCHAFTS JOURNAL



Entgegen weitverbreiteter Auffassung sind nicht die Scheichs die größten Ölproduzenten der Welt. Die Orliesen sind die UdSSR und die USA...

Japan: Günstige Wirtschaftsdaten

Tokio (dpa/VWD) - Die japanische Wirtschaft war auch 1985 wieder von niedrigen Inflations- und Arbeitslosenquoten gekennzeichnet...

Mehr Zonenrandbetriebe

Lüneburg (dos) - Deutlich gewachsen ist 1985 die Zahl neu gegründeter Industriebetriebe im Zonenrandgebiet...

Deutsches Wachstum

Brüssel (AFP) - Die Industrieproduktion in der Europäischen Gemeinschaft ist im vergangenen Jahr um 3,5 Prozent gestiegen...

„online '86“

Hamburg (dpa/VWD) - Hamburg wird in der kommenden Woche zum Treffpunkt von Computer- und Telekommunikationsexperten...

aus einer Messe und sechs internationalen Kongressen besteht. Dabei geht es um den Computereinsatz in Büro und Beruf...

Schecks für Private

Peking (AFP) - Auch Privatleute und private Unternehmen können in China in Zukunft mit Schecks bezahlen...

Importschutz gefordert

Washington (AFP) - Die amerikanischen Regierungsmaßnahmen zur Beschränkung der Stahlfuhren haben sich im vergangenen Jahr als unzureichend erwiesen...

Champagner-Rekord

Paris (J. Sch.) - Während die Franzosen im letzten Jahr 2,10 Prozent weniger Champagner getrunken haben als 1984...

HANDELSFLOTTE

Deutsche Tonnage schrumpft weiter

dpa/VWD, Hamburg Die Handelsflotte der Bundesrepublik schrumpft zu den modernsten der Welt. Wie der Verband Deutscher Bieder (VDB) am Freitag in Hamburg mitteilte...

STAHL-KOOPERATION / Australiens Rohstoffriese CRA zeigt nun auch an Krupps Stahltechnik Interesse

Die gescheiterte Dreibund-Idee ist noch nicht tot

J. GEHLHOFF, Düsseldorf Der veröffentlichten Vermutung folgt ein Dementi auf dem Fuße. Australiens größter Rohstoffkonzern CRA Ltd. bezeichnet es nun in Melbourne als „nicht korrekt“...

Es kann aber sehr wohl noch herauskommen. Das jedenfalls ist auch jenseits der betroffenen Unternehmen die vorherrschende Meinung in der deutschen Stahlindustrie...

Dreibund-Idee, bei der sich CRA als 33-Prozent-Eigentümer mit 525 Mill. DM über Erzlieferungen bezahlbar Kapitalanlage in die geplanten „Stahlwerke“ Krupp-Klöckner GmbH (33 Prozent Krupp Stahl AG und 30 Prozent Klöckner-Werke AG) einkaufen wollte...

Auf Seiten des reichen CRA-Konzerns steht dabei zweierlei im Vordergrund. Erstens kann er nur mit deutlichen Engagements in der von Australiens Regierung erstreuten „Rohstoffveredelung“ der sonst angebotenen hohen Zusatzbestellung von „Windfall Profits“ aus extrem kostengünstiger Rohstoff-Förderung estrinren...

auch in Europa zusätzliche Absatzstützen. Dies zumal als Gegengewicht zu den im Erzexport stark expansiven Brasilianern...

Aus dieser Interessenlage hat sich CRA seit etlichen Jahren via Erzlieferungen bereits mit nunmehr 125 Mill. DM Wandelanleihen beim Klöckner-Stahlkonzern als potentieller 20-Prozent-Aktionär eingekauft...

In solcher Stahltechnologie hat auch Krupp viel zu bieten. Der Ansatzpunkt des CRA-Interesses ist auch da evident. Umgekehrt muß

Krupp (wie schon Klöckner) das mit solchem CRA-Engagement zufließende Kapital hochwillkommen sein. Beide Stahlkonzerne sind nach der langen Branchenkrise hoch verschuldet...

Nicht von der Hand zu weisen ist als Endresultat solcher CRA-Interesses bei deutschen Stahlkonzernen die vage Vision, daß über den Umweg des australischen Technologie-Einkaufs die gescheiterte Dreibund-Idee eines transkontinentalen Krupp/Klöckner-Stahlkonzerns noch einmal fröhliche Urständ feiert...

Neues aus der Industrie

Electrotec + Online '86 Hamburg

Margret Scheibel stellt vor: Kettwig: 0 20 54 / 101-580 - Hamburg: 0 40 / 5 51 20 97-88

Neu aus USA!
Das schnellste Software Board für IBM PCs und Kompatibles



Neuer Meßstab für Mikros vom Massachusetts Institute of Technology (MIT)

Seit der SYSTEMS '85 wird das schnellste Software Board für IBM PCs und Kompatibles, der PC-elevATar, von ABC Datensysteme in Deutschland, der Schweiz und Österreich exklusiv vertrieben. Der PC-elevATar löst das Problem der Leistungssteigerung des AT unter Erhaltung von Kompatibilität mit bestehender Software, Hardware und Peripherie. Der PC verbindet zwei RAM Intels (bis zwei Megabytes) auf einer Platine mit spezifischer Software. Das mikroprozessorgesteuerte Software Board erreicht, was bisher nur durch Turbo-Plattens nicht möglich war. Der Computer erzielt AT-Level und kann

sowohl auf der AT- als auch auf der PC-Ebene betriebsfähig werden. Dabei ist dieser PC fünfmal schneller als ein XT und übertrifft den AT um 50%. Ein weiterer, möglicher Vorteil, den nur das Software Board PC-elevATar bietet: Sie haben 2 Computer in einem, denn der AT bleibt immer noch zugleich ein XT oder PC. Das Handling ist denkbar einfach: Die PC-elevATar-Platine wird in den PC oder XT eingesetzt und die PC-elevATar-Software geladen. Mit dem Software Board werden Aufgaben in 9 Minuten erledigt, für die ein PC 60 Min. und ein AT 16 Min. benötigt. Das bedeutet nicht nur Problemlösungen für 4 Millionen Anwender von IBM PC/ATs und Kompatibles Systemen. Es gilt Überhaupt, mit dem PC-Investitionen von 25 Millionen Dollar in PC-kompatible Hardware, Software und Peripherie zu erhalten", so Daniel B. Licky, der Erfinder des Softwareboards.

Das weitere ist ABC Datensysteme ein Pionier im Bereich kommerzieller BTX-Anwendungen, insbesondere für geschlossene Benutzergruppen. Beispielsweise bei Filialabrechnungen wurden effiziente und kostensparende BTX-Lösungen (off-line) von den ABC-Spezialisten in den Markt gebracht.

Sogeburger
2000 Nordoststr.
Telox 2 175 445, BTX-Leitlinie 61 500



Durchsichtige Teppichschutz-Unterlage aus Polycarbonat

Die Teppichschutz-Unterlage ist enorm brechen- und reißfest, vergrünt nicht und ist bei normalem Gebrauch unzerstörbar. Stahlrollen werden den neuesten Teppichböden. Darum ist es wichtig, einen Teppichschutz als Unterlage zu benutzen. Dabei ist die Unterlage universell einsetzbar, ob im Büro, zu Hause, im Fitnesscenter, in der Turnhalle oder als Unterlage für das Krafttraining. Sie ist 2 mm dick, hat abgerundete Ecken, extrem flache Kanten und eine rutschsichere Oberfläche. Stößen und Ausrutschen wird damit ausgeschlossen. Gratisprospekt anfordern bei: Messelius und Vertrieb: Ursula Fricke, Auf der Boven 23, 6866 Viernheim, Tel. 0 62 04 / 7 17 25, Postfach 15 45 W



Jetzt postzus- gelassen: Telefon- gespräche auf- zeichnen

Wie oft kommt es vor, daß nach einem Telefongespräch besser noch eine Aufzeichnung vorhanden wäre. Einfach per Knopfdruck nimmt der neue TELEBOY z. B. Aufträge und wichtige Mitteilungen auf Normal-Cassetten. Deutsches Qualitätsgerät mit FIZ-Nummer, Typ 1000 L. Recorder mit Automatik-Einschaltung inkl. Lautverstärker 259,- DM (Preis inkl. MwSt.). Direkt zur Ansicht anfordern.

Schulte Elektronik eHG, Marktweg 5787 Olsberg 5, Tel. 0 29 62 / 45 54

KUHNKE ELEKTRONIK auf Stand 4182



Flexiblen Fertigung ist das Ziel der Steuerungssysteme des größten Herstellers von Industrieelektronik in Schleswig-Holstein. Modernste Mikroelektronik kommt bei der gezielten umfänglichen Palette von anwendungsfreundlichen Systemen für den Geräte-, Maschinen- und Anlagenbau zur Anwendung. Größtes Interesse des schleswig-holsteinischen Konzerns ist der Messstand der Fa. Kuhnke der programmierbare Nachschichtwerk KUAX 670 mit Speicherfähigkeit mehrerer Produktionsprogramme und Optimierung der Schaltpläne während des Betriebes. Ebenso beliebt ist die speicherprogrammierbare Steuerung KUAX 625 W, ein leistungsfähiges Multiprozessor-System mit einfacher Programmierung über handelsübliche Personalcomputer. Dieses System wurde erstmals auf der Messtechnik 86 in der Messestadt Hannover vorgestellt. KUNHKE ELEKTRONIK und PNEUMATIK GmbH, Marktstr. 15, 2427 Bönninge 1, Tel. 0 45 23 / 4 02-0

Endlich hat die Zettelwirtschaft ein Ende: PSION ORGANISER

Das ist der kleinste Computer der Welt - nicht größer als ein Taschenrechner mit industriestandardmäßiger RS 232. So können Sie speichern und abrufen, was Sie wollen: Adressen, Tel.-Nr., Geburtsdaten, Bankdaten, Termine, Bauskizzen - und was Ihnen sonst noch so einfallt. Was das Pocket-Hirn so potent macht, ist seine enorme Speicherfähigkeit: 8 KB - 128 KB ausbaubar, die schafft so manchen PC. Der PSION hat auch Uhrzeit, Datum und Taschenrechnerfunktion. Preis 498,- DM (inkl. MwSt.) zuzügl. NN. Best.-tag: 86 STEINEL COMPUTER-TECHNIK, Ralfstraße 5, 2000 Hasseeover

Wohlige Wärme



verbraucht der Mäiler-Kamin: er verbindet die Romantik des Kaminfeuers mit der gleichzeitigen Sicherheit einer behaglich geheizten und zugelassenen Heizungsanlage. Denn diese Mäiler-Kamin 1500 verfügt über einen Wärmetauscher, der an eine Warmwasser-Heizung angeschlossen wird. Die Energieleistung ist enorm. Man sollte sich den Kamin im Werk, das Ullrich Energieanlagen, verfahren lassen. Wilhelm Ebano, Apparatebau Schriefgerstr. 3, 6262 Diez

Sichern Sie sich Ihren beruflichen Vorsprung...

Die beruflichen Anforderungen an Führungskräfte, Manager, leitende Angestellte und Selbstständige steigen ständig. Die heutige Folge: Überlastung, Anspannung und Nervosität, verbunden mit Angst und Unsicherheit, die die Arbeitsqualität mindern. Die Lösung dieses Problems liegt im richtigen Umgang mit der Zeit. Timesystems ist ein Zeitmanagementinstrument, das heute schon mehr als 100.000 Führungskräften in 30 Ländern und 8 Sprachen zum unentbehrlichen Begleiter auf dem Wege zum Erfolg wurde. Auch Sie werden lastloser! Platzlich haben Sie alles im Griff, haben Überblick und Kontrolle, jederzeit übersehen Sie Ihre Gesamtsituation mit allen Details. Suchen Sie mit uns auf der ONLINE '86, Halle 1/8, Stand 2106, Tel. 0 40 / 5 53 30 11, oder direkt Timesystems, Kellerblock 3, 2000 Hamburg 54, Tel. 0 40 / 5 53 30 11

Kann dieser Brieföffner mehr als nur Briefe öffnen?

Er kann, denn der SESAM 1 schließt die Post des Sekretärs schneller und befreit den Chef von langer Wartezeit auf seine wichtigste Mitarbeiterin. Mit SESAM 1 bekommt jede Abteilung ihre Post früher. Er kann mehr Vorgänge nach und neben der Hand eines jeden Chefs-Sekretärs erledigen. Er ist ein Chef-Sekretariat. Bitte Prospekt anfordern von STIELOW 81-39, Postfach 20 20, 2000 Nordstedt, Tel. 0 49 / 5 21 51-33 (Postp.-Vers.)

Für alle Bereiche, die bisher auf helles und weitreichendes Licht verzichten mußten, setzt die GS 1 neue Maßstäbe.

Mit 55 Watt gebündeltem Halogenlicht ist sie die wohl stärkste netzunabhängige Handlampe der Welt. Sie ist klein und leicht, lässt sich nach oben oder unten einwärts drehen. Aufgrund dieser enormen Leistung, kombiniert mit einer aufwändigen Technik (Sensitivitäts- und Objektschaltung, Teilentladungsschutz etc.), ist die GS 1 eine Innovation auf dem Gebiet der Lichttechnik und wurde sowohl von der deutschen Polizei als auch von verschiedenen Stellen der Bundeswehr bereits beschafft. EBV Lichttechnik GmbH, Feldmann, 5180 Eschweiler, Tel. 0 24 05 / 5 74 21, Tx. B 32 195

Strahlenschutz

Der Einfluß von Erdstrahlen auf das Energiefeld des Menschen ist allgemein bekannt. Unangenehm, reizbar und schmerzhaft sind die Auswirkungen. Zum Schutz vor Erdstrahlen gibt es die RAYONEX-Entstörgeräte mit unterschiedlichen Reichweiten zum Preis von DM 32,- bis DM 380,- (unverbindliche Preisempfehlung). Kostenloser Wochen-Test und Informationen von: Telefon 0 27 25 / 8 06 70 RAYONEX Strahlentechnik GmbH, Postfach 40 66, 5940 Lemmestadt 14

Elektronikzangen der Spitzenklasse

Bereits zum zweiten Mal zeigt hochwertige Elektronizangen Spezialwerkzeuge für die Elektronikindustrie durch ihre norddeutsche Vertretung Hugo Repold KG, Hamburg. Diese Werkzeuge genügen höchsten Qualitätsansprüchen und zeichnen sich durch saubere Verarbeitung und Präzision aus. Das weitestgehende Programm wird ständig ergänzt durch neue Modelle, die sich aus den aktuellen Anforderungen der Industrie ergeben. Einige dieser Neuheiten wurden in Hamburg erstmals und mit großem Erfolg gezeigt. Anfragen an: Carl Kleinmanning GmbH & Co., Postfach 10 02 40, 5600 Wuppertal 1

Wie man SMD aufgurtet

zeigt der Bauteilgurtautomat BG 200 der Firma Schönefeld. Er belegt lückenlos das 5-8-Band und verschleißt dieses mit einem durchsichtigen Film, bei dem einseitig je nach Bandmaterial das Trägerbande. Dieser BG 200 ist ohne Bandänderung konzipiert, und deshalb kann nur bereits fertiges Trägerbandmaterial verwendet werden. Ohne Umrüstung sind über Bandmaterialien mit einer Stärke von 0,5 - 1,2 mm verarbeitbar. Geleitet wird diese SMD-Gurtungsmaschine mit Zuführungssystem, einseitig und geteilt für 1 Bauelementgröße. Nach Überprüfung über Linsen und Chipänder- und Zwischenrollen gepulst werden Schönefeld Apparatebau GmbH

Vier Elektronispezialisten - ein attraktives Leistungsangebot

Auf der Electrotec '86 präsentieren sich die vier Firmen IPT GmbH, Elektro-GmbH, Getronic GmbH und Scholtz GmbH auf gemeinsamem Messstand als eine Unternehmensgruppe. Interessierten auf der Hamburger Fachmesse bieten diese vier Elektronik-Spezialisten ein umfangreiches Leistungsangebot in den Bereichen Leiterplatten, Vertrieb elektronischer Systeme, Bauelementbeschaffung und -vertrieb sowie Entwicklung und Fertigung modernster elektronischer Geräte. Eine attraktive Kooperation, die schnelle, präzisiertere Problemlösungen in allen Bereichen der Technik garantiert. Und den direkten Zugriff auf vertrauenswürdige, gebundene deutsche und internationale Hersteller modernster elektronischer und elektromechanischer Bauelemente sowie auf USA- und Fernost-Lieferanten durch dort ansässige Partnerfirmen. In diesem Firmenverbund stellen IPT, Elektro-GmbH, Getronic und Scholtz ihr Know-how zur Verfügung; die ideale Grundlage für eine partnerschaftliche, vertrauensvolle, langfristige Zusammenarbeit. Tel. 0 40 / 5 4 66 31, Wanzstedtstr. 57, 2000 Hamburg 54

Die Registrierprofile lösen

in der Umweltmessung

Das registrierbare Profil löst in der Umweltmessung die Aufgaben der Aufzeichnung und Auswertung von Meßdaten wie Temperatur, Druck, Durchfluß, pH, Redox, Sauerstoff, Leitfähigkeit, etc. Die registrierbaren Profile sind für die Messung von pH, Redox, Leitfähigkeit, etc. geeignet. Die registrierbaren Profile sind für die Messung von pH, Redox, Leitfähigkeit, etc. geeignet. Die registrierbaren Profile sind für die Messung von pH, Redox, Leitfähigkeit, etc. geeignet.

Ein Etikettierautomat, der EDV-erzeugte Adress-Etiketten EDV-schnell weiterverarbeitet

Denn erst dann kann von Hand beschriftete wie gewonnene, so zentralisierte Etikettiermaschinen eingesetzt werden. Die EDV-erzeugten Adress-Etiketten sind mit einem EDV-erzeugten Adress-Etiketten weiterverarbeitet. Die EDV-erzeugten Adress-Etiketten sind mit einem EDV-erzeugten Adress-Etiketten weiterverarbeitet.

Neue optische Funktionsdarstellung für Flugblätter

Die neue optische Funktionsdarstellung für Flugblätter ist ein innovatives Verfahren zur Darstellung von Flugblättern. Es ermöglicht eine bessere Lesbarkeit und eine höhere Qualität der Druckergebnisse. Die neue optische Funktionsdarstellung für Flugblätter ist ein innovatives Verfahren zur Darstellung von Flugblättern.

Die HIL multi-mat-8 jetzt auch für feuchte Räume!

Die HIL multi-mat-8 ist ein innovatives Produkt für feuchte Räume. Es bietet eine hohe Leistungsfähigkeit und eine lange Lebensdauer. Die HIL multi-mat-8 ist ein innovatives Produkt für feuchte Räume.

Neu: CTK Reize-Kommunikations-Set 8

Im eleganten Antrags-Design-Koffer für Audio- und Video-Technik, mit dem CTK Reize-Kommunikations-Set 8, das sogenannte "Set" und CTK Profi-Audio-Koppler CTK 802. Für den mobilen, von Suchnetz unabhängigen, Computer-Terminalbetrieb, ist die CTK in Berlin Produktion. Das Set enthält ein CTK Reize-Kommunikations-Set 801 802, das sogenannte "Set" und CTK Profi-Audio-Koppler CTK 802. Für den mobilen, von Suchnetz unabhängigen, Computer-Terminalbetrieb, ist die CTK in Berlin Produktion.

Die Firma Voith Turbo, Crailsheim

stellt auf der Electrotec '86 in Hamburg u. a. den neuen Frequenzumrichter TÜRCH 70-TURCH 70 zur wirtschaftlichen Drehzahlregelung von Drehstrommotoren aus. Dieser Umrichter arbeitet nach dem IGBT-System im Leistungsbereich von 60-120 kW und besitzt die bisher einzigartige Kombination von Mikroprozessoren mit einem Drehstrom-Schaltwerk und GTO-Motoren. Durch 21 stufenlose Drehzahlstufen, robuste Bauweise ist eine hohe Verfügbarkeit bei niedrigem Wartungsaufwand durch die Einbaueinheit eine nicht getrennte Serviceeinheit.

Gewürze für die Elektronik teslanol-Sprays

Anwendbar im Bereich der Elektronik und Industrie, teslanol-Sprays sind problemlos. Spezialchemikalien mit Mehrereffektfunktion, mit Sofort- und Langzeitwirkung, korrosionsverhütend, imprägnierend, elektrisch leitfähig, bzw. leitfähig und isolierend. Alle teslanol-Sprays, außer teslanol 17, werden mit einem Sprühbüchsen (Nebeldüse) für gezielte Anwendung, auch an unzugänglichen Stellen, geliefert. Hersteller und Vertrieb: INDUCHEM, Werner Hockner, Grödenhofweg 79, 2000 Hamburg 15, Tel. 0 40 / 44 87 87, Telex 2 61 526

SCHMERZTHERAPIE-ZENTRUM Bad Mergentheim



Gehören auch Sie zu den fünf Millionen Bundesbürgern, die unter chronischen Schmerzen leiden? Würden Sie schon, daß es in Bad Mergentheim seit 1983 eine Spezialklinik gibt, in der Ihre chronischen Schmerzzustände gezielt behandelt werden?

Ein Leben unter chronischen oder immer wieder auftretenden Schmerzen muß nicht einfach so akzeptiert werden, schon gar nicht, wenn die Schmerzen nur durch ständige Einnahme von Medikamenten erträglich sind. Das SCHMERZTHERAPIEZENTRUM Bad Mergentheim erhebt nicht den Anspruch, alle Patienten zu heilen, das wäre schlichtweg unseriös. Auf Grund jahrelanger Erfahrung und differenzierter Behandlungsmethoden, auch unter Einbezug der klinischen Psychologie, gelingt es in vielen Fällen eine erhebliche Linderung des Leidens herbeizuführen. Oftmals kann sogar Schmerzfreiheit erreicht werden.

Das SCHMERZTHERAPIEZENTRUM Bad Mergentheim ist ein überregionales Krankenhaus, in dem Kranke mit Schmerzzuständen verschiedenster Ursache gezielt behandelt werden. Indikationen für eine Behandlung sind Kopfschmerzen (Migräne, Spannungskopfschmerz), Nacken-, Schulter- und Armschmerzen, Beschwerden bei Arthrasen, Wirbelsäulenschmerzen, Schmerzen nach Gürtelrose, Ischiasbeschwerden, Narkensschmerzen, Schmerzen infolge von Krebserkrankungen u.v.a.m.

Bei den meisten Beschwerden wurden bisher in der Schmerzbehandlung die wirksamen Einzelblockaden betäubt. Im SCHMERZTHERAPIEZENTRUM Bad Mergentheim wurde ein besonderes Verfahren entwickelt, das es erlaubt, bestimmte Nerven (Oberflächennerven, Ischias, Armnerven, Zwischenrippennerven u. a.) über einen längeren Zeitraum (teilweise 2-3 Wochen) kontinuierlich zu betäuben. Dabei werden in örtlicher Betäubung dünne Kunststoffschläuche (Katheter) in die Gewebsumhüllung der Nerven, oder bei kleineren Nerven in die unmittelbare Nähe derselben eingeführt. Das Einspritzen des örtlichen Betäubungsmittels ist auf diese Weise beliebig oft und völlig schmerzfrei möglich.

Psychologie unter der Leitung eines promovierten Diplom-Psychologen. Vielfach werden verhaltenstherapeutische Interventionen oder auch spezielle Entspannungstechniken durchgeführt.

Die Klinik selbst liegt in landschaftlich schöner Umgebung auf einer Anhöhe inmitten des Main-Tauber-Kreises. Ein klinkeigener Fahrdienst stellt die Verbindung zur 3 km entfernten Stadt her.

Die architektonische Gestaltung der Klinik erinnert in keiner Weise an die oft nüchtern und steril gehaltene Atmosphäre eines Krankenhauses. Die gelungene Kombination aus Glas und Holz, aufgelockert durch viele Grünpflanzen, wirkt beruhigend und entspannend.

Die Patienten sind in geräumigen 2-Bett-Zimmern mit separater Naßzelle und Balkon untergebracht. Eine Einzelbelegung (Wahlleistung) ist in einzelnen Fällen möglich.

Die Aufnahme zur stationären Behandlung erfolgt nur auf Einweisung des behandelnden Arztes. Eine Kostenübernahme durch die Krankenkasse ist auf Antrag möglich.

Weiteres Informationsmaterial schickt Ihnen gerne:



SCHMERZTHERAPIEZENTRUM
6990 Bad Mergentheim
Schönbornstr. 10
Tel. 0 79 31 / 70 07 oder 70 08

Frischzellen - wenn Sie's im Kopf nicht mehr aushalten

„Die gnädige Frau läßt sich entschuldigen. Sie hat ihre Migräne.“ Das klingt nach vorgestem und Plüschsalon. Wer aber von Migräne geplagt wird, der sieht dies anders. Die Ursache dieser Krankheit ist unbekannt. Bekämpft wird sie u. a. mit Diät, frischer Luft, Wadenwickeln und Medikamenten.

Im Frischzellen-sanatorium Block in Lengries wendet man eine Therapie an, die speziell entwickelt wurde für Patienten, die an Migräne oder chronischen Kopfschmerzen leiden. Sie ist darauf ausgerichtet, den Organismus, vor allem das Nervensystem, den Hormonhaushalt und die Durchblutung des Gehirns zu stärken und umzustimmen.

Warum Migräne-Patienten Rückenschmerzen haben

Bei Migränepatienten soll das Nerven- und Hormonsystem stabilisiert und die Elastizität der Gefäße verbessert werden. Im allgemeinen kommen die Patienten nur selten ausschließlich wegen ihres Migräneproblems zur Behandlung. Meist klagen sie auch noch über andere Leiden, Verschleißerscheinungen oder Abnutzungsbeschwerden. Manche Patientinnen - Frauen leiden doppelt so häufig an Migräne wie Männer - hatten schon jahrelang diese Krankheit. In diesen Fällen tritt häufig eine Kettenreaktion ein: Die immer wiederkehrenden Schmerzen nehmen den Patienten die Lebensfreude. Die psychische Belastung wiederum wirkt sich auf den Kreislauf, auf das Verdauungssystem und durch ständige Verkrampfung auch auf den Bewegungsapparat aus. Die Behandlung mit Frischzellen - es werden meist 30-35 verschiedene Arten gegeben - soll nun ihrerseits eine Kettenreaktion auslösen, mit dem Ziel, die wichtigsten Organe, die Drüsenfunktionen, den Kreislauf und den Stoffwechsel zu stärken, um den gesamten Organismus zu revitalisieren.

Äußerste Sorgfalt und technische Perfektion
Bei der Migränebehandlung müssen - wie bei jeder anderen Frischzellenbehandlung - bestimmte Voraussetzungen erfüllt sein, wenn die Therapie wirkungsvoll und ungefährlich sein soll:

- Die sechtkundige Auswahl des richtigen Zellprogramms, die nur auf Grund einer eingehenden Untersuchung des Patienten getroffen werden kann.
 - gesunde Spendetiere, die tierärztlich, klinisch, bakteriologisch, serologisch und toxikologisch untersucht wurden.
 - die Gewinnung und Aufbereitung des Zellmaterials unter absolut sterilen Bedingungen.
 - die unverzügliche Implantation der Frischzellen unmittelbar nach der Gewinnung des Zellmaterials.
 - die stationäre Behandlung der Patienten, die gewährleistet, daß eventuelle Reaktionen sofort behoben werden.
- Alle diese Voraussetzungen sind im Frischzellensanatorium Block erfüllt. Das ist der Grund dafür, daß es innerhalb von 35 Jahren, in denen mehr als 55.000 Patienten behandelt wurden, nicht einen einzigen ernsthaften Zwischenfall gegeben hat.

DEUTSCHES ZENTRUM FÜR FRISCHZELLENTHERAPIE GMBH
SANATORIUM BLOCK
Braunbeckstraße 53
8172 Lengries/Obb.
Tel.: 0 80 42 / 20 11
Tx.: 526 231
Btx.: 256 22



Fortsetzung folgt

Table with columns for 'Bundesanleihen', 'Bundespost', and 'Länder - Städte'. It lists various bond issues with their respective terms and interest rates.

Table with columns for 'Optionscheine' and 'Währungsanleihen'. It details options and foreign currency bonds.

Table with columns for 'Wandelanleihen' and 'Frankfurt'. It covers convertible bonds and Frankfurt-related financial data.

Renten weitgehend stabilisiert

Der Rentenmarkt stand am Wochenschluss in Erwartung der neuen Bundesanleihe, deren Konditionen am kommenden Montag fixiert werden sollen. Es wird nicht ausgeschlossen, dass der Bund auf einen Nominalzins von 6% bestehen wird, nachdem die 6-prozentige Bahnanleihe so gut wie vollständig abgesetzt sein dürfte. Am Freitag zeigte öffentliche Anleihen begrenzte Schwankungen, DM-Auslandsanleihen hoben sich zur Stabilisierung, doch bereitet das Februar-Emissionsvolumen von 6,7 Milliarden DM immer noch erhebliches Kopfzerbrechen.

Table listing various bond issues under the heading 'Renten weitgehend stabilisiert', including titles like '10% dgl. 1986' and '10% dgl. 1987'.

Table with columns for 'Düsseldorfer DM-Auslandsanleihen'. It lists international bonds issued from Düsseldorf.

Table with columns for 'Düsseldorfer DM-Auslandsanleihen' and 'Düsseldorfer DM-Auslandsanleihen'. It continues the list of international bonds.

Large table at the bottom of the financial section, possibly a continuation of bond listings or a summary table.

Die Aktien-Hausse geht weiter

Verdienen auch Sie, oder ist etwas faul an Ihren Aktien? Gute Kursgewinne erzielt man an der Börse nur dann, wenn man das Marktgeschehen systematisch und intensiv beobachtet und analysiert. Dazu ist der einzelne Anleger kaum noch in der Lage. Nur ein qualifizierter Stab, der sich täglich ausschließlich mit diesen Fakten beschäftigt, führt Erfolg herbei.

Table with columns for 'Spekulativer Aktienkurs', 'Ausgabe', 'Derzeitiger Kurs', and 'Kursgewinn'. It lists various stocks and their performance metrics.

Advertisement for 'PROFITIEREN AUCH SIE VON DER FÜR 1986 ZU ERWARTENDEN AKTIENHAUSE!' with details on investment opportunities.

Advertisement for 'Int. Schmuckauktion' featuring Rolex watches and other jewelry.

Advertisement for 'Hilf - es brennt!' featuring a child's face and text about child safety.

Advertisement for 'An- und Verkauf' (Buy and Sell) with contact information for R. S. Fischer Verlag.

Advertisement for 'Wer Kapitalanlagen in den USA besitzt...' with contact for Merrill Lynch.

Advertisement for 'Die Zeitschrift für den Aktionär' (The Journal for the Shareholder).

Advertisement for 'IWC-Hermesarmbanduhr' (IWC-Hermes watch) and 'Ihr Haus in Spanien'.

Advertisement for 'Wer Kapitalanlagen in den USA besitzt...' with contact for Merrill Lynch.

Advertisement for 'Fährt der Börsenzug ohne Sie?' (Does the stock market move without you?) with a coupon for 'EFFECTEN-SPIEGEL'.

Advertisement for 'Die Diebe sind sanft!' (The thieves are gentle!).

Advertisement for 'Ich will ein Mensch sein' (I want to be a human).

Advertisement for 'Wertpapier' (Securities) magazine, featuring 'MISEREOR' and 'PRACK'.

Warenpreise - Termine

Die Verluste schlossen am Donnerstag die Gold- und Silbermärkte an der New Yorker Börse. Unverändert notierte Kupfer. Wiederrum das Limit niedriger ging Kaffee aus dem Markt. Get behaupten konnte sich Kakao.

Table with multiple columns listing various commodities like grains, oil, and metals with their respective prices and market status.

Wolle, Fasern, Kautschuk

Table listing prices for wool, fibers, and rubber, including sub-sections like 'Wolle', 'Fasern', and 'Kautschuk'.

NE-Metalle

Table listing prices for non-ferrous metals such as aluminum, copper, and zinc.

KUPFER (ctb)

Table listing copper prices and market data, including 'Devisenmarkt' and 'Geldmarktsätze'.

Devisenmarkt

Table showing exchange rates for various currencies and gold prices.

Geldmarktsätze

Table listing interest rates for different types of deposits and loans.

Euro-Geldmarktsätze

Table listing interest rates for Euro-denominated financial instruments.

Renditen und Preise von Pfandbriefen und KG

Table listing yields and prices for mortgage-backed securities and other financial products.

Geldmarktsätze

Table listing interest rates for various financial instruments.

Euro-Geldmarktsätze

Table listing interest rates for Euro-denominated financial instruments.

Renditen und Preise von Pfandbriefen und KG

Table listing yields and prices for mortgage-backed securities and other financial products.

Warenpreise - Termine

Table listing commodity prices and market status.

Wolle, Fasern, Kautschuk

Table listing prices for wool, fibers, and rubber.

NE-Metalle

Table listing prices for non-ferrous metals.

KUPFER (ctb)

Table listing copper prices and market data.

Devisenmarkt

Table showing exchange rates and gold prices.

Geldmarktsätze

Table listing interest rates for various financial instruments.

Euro-Geldmarktsätze

Table listing interest rates for Euro-denominated financial instruments.

Renditen und Preise von Pfandbriefen und KG

Table listing yields and prices for mortgage-backed securities.

Warenpreise - Termine

Table listing commodity prices and market status.

Wolle, Fasern, Kautschuk

Table listing prices for wool, fibers, and rubber.

NE-Metalle

Table listing prices for non-ferrous metals.

KUPFER (ctb)

Table listing copper prices and market data.

Devisenmarkt

Table showing exchange rates and gold prices.

Geldmarktsätze

Table listing interest rates for various financial instruments.

Euro-Geldmarktsätze

Table listing interest rates for Euro-denominated financial instruments.

Renditen und Preise von Pfandbriefen und KG

Table listing yields and prices for mortgage-backed securities.

Warenpreise - Termine

Table listing commodity prices and market status.

Advertisement for 'Liquiditätsbeschaffung' (liquidity financing) with contact information.

Advertisement for 'Geschäft zu kaufen gesucht' (business for sale) with contact information.

Advertisement for 'Zahlungsunfähig überschuldet' (insolvent/over-indebted) with contact information.

Advertisement for 'Lukrative selbständige Existenz' (lucrative self-employment) with contact information.

Advertisement for 'Ruhiger schlafen ohne BHM' (peaceful sleep without BHM) with contact information.

Advertisement for 'Titulierte Forderungen' (titled claims) with contact information.

Advertisement for 'Erfolgreiche norddeutsche Leasinggesellschaft' (successful North German leasing company) with contact information.

Advertisement for 'Beteiligungskapital' (participation capital) with contact information.

Advertisement for 'Lichtensteiner AG' with contact information.

Advertisement for 'GmbH-Mantel' (GmbH shell) with contact information.

Advertisement for 'Hohe Renditen' (high yields) with contact information.

Advertisement for 'Seniorenresidenz' (senior residence) with contact information.

Advertisement for 'Apotheker sucht Beteiligungs' (pharmacist seeks participation) with contact information.

Advertisement for 'Teilhaber-Börse' (partner exchange) with contact information.

Advertisement for 'Partner zur Gründung' (partner for founding) with contact information.

Advertisement for 'Diese Offerte richtet sich auch an Finanzierungsinstanzen' (this offer is also for financial institutions) with contact information.

Advertisement for 'Marktübersicht, hohe Gewinne!' (market overview, high profits) with contact information.

Advertisement for 'MONACO' with contact information.

Advertisement for 'Cash' with contact information.

Advertisement for 'Junger Touristik-Unternehmen' (young tourism company) with contact information.

Advertisement for 'HAPIMAG' with contact information.

Advertisement for 'Asil Araber-Zucht' (Arab horse breeding) with contact information.

Advertisement for 'Darlehen aus der Schweiz' (loan from Switzerland) with contact information.

Advertisement for 'Hypothek gesucht' (mortgage sought) with contact information.

Advertisement for 'Leider zu spät...' (too late) with contact information.

Advertisement for 'Einstieg/Schweiz' (entry/Switzerland) with contact information.

Advertisement for 'Der monogamische Anlagenspezialist' (monogamous investment specialist) with contact information.

Advertisement for 'Bankbürgschaft' (bank guarantee) with contact information.

Advertisement for 'Hypothek gesucht' (mortgage sought) with contact information.

Advertisement for 'Damit Ihr Schornstein raucht' (so your chimney smokes) with contact information.

Advertisement for 'Umbau - Neudach' (renovation - new roof) with contact information.

Advertisement for 'Hier noch einmal zum Ausschneiden die Daten:' (here once again to cut out the data) with contact information.

Advertisement for 'Griech. Drachmen' (Greek drachmas) with contact information.

Advertisement for 'Aktionäre gesucht' (shareholders sought) with contact information.

Advertisement for 'Bankbürgschaft' (bank guarantee) with contact information.

Advertisement for 'Hypothek gesucht' (mortgage sought) with contact information.

Advertisement for 'Umbau - Neudach' (renovation - new roof) with contact information.

Advertisement for 'Kaufpreisfinanzierung - Zertifikate' (purchase price financing - certificates) with contact information.

Advertisement for 'DIE WELT' (the world) with contact information.

Advertisement for 'Ihr Spezialist' (your specialist) with contact information.

Advertisement for 'Kleines soziales REISEBÜRO' (small social travel agency) with contact information.

Advertisement for 'HYPOTHEKEN' (mortgages) with contact information.

Advertisement for 'Handelvertretung' (sales representation) with contact information.

Advertisement for 'Perspektive Ungarn 86!' (perspective Hungary 86!) with contact information.

Advertisement for 'Norbert Stadlmayr, Finanzierungen' (Norbert Stadlmayr, financing) with contact information.

Advertisement for 'Kredite zu 4%' (loans at 4%) with contact information.

Advertisement for 'Suche 3 Mio. DM oder SFR' (looking for 3 million DM or SFR) with contact information.

Advertisement for 'Handelvertretung' (sales representation) with contact information.

Advertisement for 'Handelvertretung' (sales representation) with contact information.

Advertisement for 'Handelvertretung' (sales representation) with contact information.

Advertisement for 'Handelvertretung' (sales representation) with contact information.

Advertisement for 'Handelvertretung' (sales representation) with contact information.

Werden Sie Ihr eigener Chef!

Testen Sie per Computer, ob Sie ein Erfolgstyp sind, und gewinnen Sie 50.000 DM Startkapital für Ihr eigenes Unternehmen

Haben Sie das Zeug zum Unternehmer?

Rentenanspruch, pünktlicher Feierabend, tariflich garantierte Freizeit. Wer so denkt, sollte Postinspektor werden oder angestellter Aktienverwalter bleiben. Wer lieber selbst entscheidet, wieviel Stunden er pro Woche arbeitet, wer lieber eigene Verantwortung trägt, wer lieber mit eigenem Vermögen seinen Lebensstandard und Lebensabend sichert, der sollte nicht länger zögern, sein eigener Chef zu werden.

Ihre wichtigste Starthilfe sind Sie selbst

Das Wichtigste, was Sie als Geschäftsmann brauchen, ist Ihr Talent und Ihr erworbenes Wissen. Das ist Ihr „Human Capital“ und die Grundlage für Ihre erfolgreiche Existenzgründung.

Ihre zweite Starthilfe ist die richtige Geschäftsidee

Wer sich heute selbständig macht, muß wissen, daß viele Branchen schrumpfen, manche bald ganz überflüssig werden. Dafür öffnen

sich neue Märkte, noch ungenutzte Geschäftschancen entstehen. Welche Chancen aber bieten die besten Aussichten, welche Branchen versprechen die günstigsten Entwicklungsmöglichkeiten? Antworten auf diese Fragen finden Sie in der neuartigen Zeitschrift „Die Geschäftsidee“ – Fachmagazin für Unternehmensgründung und neue Märkte. Sie erscheint im Verlag Norman Rentrop, dem Fachverlag für Unternehmensaufbau.

„Die Geschäftsidee“ zeigt Ihnen, wie Sie Ihren Wunsch nach Selbständigkeit verwirklichen können, und gibt Ihnen konkrete Anleitungen für den Start eines eigenen, erfolgreichen Unternehmens. Mit der „Geschäftsidee“ abonnieren Sie die Informationen zum Erfolg.

Als zweite Starthilfe empfehlen wir Ihnen deshalb „Die Geschäftsidee“ – Fachmagazin für Unternehmensgründung und neue Märkte. Mit dem untenstehenden Coupon können Sie sich die neueste Ausgabe gleich kommen lassen. Kostenlos und ohne Risiko für 30 Tage zur Ansicht.

Ihre dritte Starthilfe ist das Startkapital für Ihr eigenes Unternehmen.

Heute können Sie es gewinnen!

Ganz ohne Geld läßt sich kaum ein Unternehmen gründen. Mit 50.000 DM Startkapital in der Tasche sieht die Welt ganz anders aus. Wollen Sie beispielsweise eine GmbH gründen, haben Sie damit bereits die gesetzlich vorgeschriebene Mindesteinlage zusammen, und Sie sind ein angesehener Verhandlungspartner jeder Bank.

Gewinnen Sie jetzt diese 50.000 DM Startkapital. Füllen Sie einfach untenstehendes Coupon aus, und senden Sie ihm möglichst noch heute ab. Unter allen Einsendungen, die rechtzeitig eingegangen sind, verlost der Verlag Norman Rentrop 50.000 DM Startkapital in bar. Der Gewinner erhält die volle Summe zur Gründung seines eigenen Unternehmens.

Großer Computertest der „Geschäftsidee“ Welcher Unternehmertyp sind Sie?

Mit 50.000-DM-Gewinnchance

Kennen Sie Ihre Stärken, Ihre Schwächen, worauf müssen Sie als Geschäftsmann mit Ihrem Naturell ganz besonders achten, um Fehler zu vermeiden, wo lauern Gefahren, wo liegen für Sie besondere Chancen? Das zu beurteilen ist keine Hellscheerei. Vieles davon liegt für Sie ganz klar auf der Hand, wenn Sie wissen, welcher Unternehmertyp Sie sind. Sind Sie:

- Der Macher? Zählen für Sie nur Aktion und schnelle Entscheidungen?
- Der Denker? Spielen Sie zunächst alles genauestens in der Theorie durch?
- Der Organisator? Bringen Sie alles in ein ausgeklügeltes System?
- Der Euphoriker? Haben Sie bei jedem neuen Gedanken sofort einen großartigen Erfolg vor Augen?
- Der Sicherheitsbewußte? Nehmen Sie jeden Schritt lieber in zwei gesicherten Abschnitten?

Lassen Sie sich vom Computer sagen, was an Erfolgsgeheimnissen noch in Ihnen schlummert. Beantworten Sie die folgenden Testfragen, und Sie erhalten umgehend eine ganz individuelle Computerauswertung mit konkreten Hinweisen auf Ihre ganz persönlichen Stärken und auf vermeidbare Probleme.

Die Auswertung Ihrer Antworten erfolgt im Rahmen der Datenschutzgesetze und wird Ihnen persönlich zugesandt.

Ihre 50.000-DM-Gewinnchance
Gewinnen Sie 50.000 DM Startkapital in bar. Unter allen Testteilnehmern verlost der Verlag Norman Rentrop diese Summe. (Ausgenommen sind Mitarbeiter des Verlags und deren Angehörige.) Einzige Bedingung ist rechtzeitiger Eingang des Test-Coupons bis 30. Juni 1986.

Die Verlosung findet unter Aufsicht statt. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Profitieren Sie von diesen Starthilfen! Coupon ausschneiden, ausfüllen und heute noch absenden an:

„Die Geschäftsidee“ Computertest
Theodor-Heuss-Straße 4, 5300 Bonn 2



Großer Computertest der „Geschäftsidee“. Welcher Unternehmertyp sind Sie?

Ihr Chancenbarometer

Geben Sie Ihren Gefühlen freien Lauf, und kreuzen Sie spontan Ihre Meinung an. Bitte bewerten Sie jede der 28 Aussagen, indem Sie Ihre Bewertung ankreuzen:

- A** Ihnen werden Geschäftsräume angeboten, bei denen Lage, Größe und Preis stimmen.
1. Sie greifen sofort zu
2. Sie suchen unbedingt ein weiteres Angebot
3. Sie machen die Anmietung von weiteren Bedingungen abhängig
- B** Sie erhalten zwei Angebote für Geschäftsräume, die in Frage kämen. Der Mietpreis ist gleich.
4. Sie entscheiden nach der besseren Adresse
5. Sie entscheiden nach dem reizvolleren Grundriß
6. Sie entscheiden danach, wo mehr mögliche Kunden vorbeikommen
7. Sie entscheiden nach der Nähe zu Ihrem Wohnsitz
- Ihnen bietet ein bisher unbekannter Lieferant die gleiche Ware erheblich günstiger an.

8. Sie wechseln sofort zu ihm
9. Sie informieren sich, weshalb der Preis so außerordentlich günstig ist
10. Sie testen erst seinen Service
11. Sie versuchen, Ihren bisherigen Lieferanten auf den niedrigeren Preis zu drücken
- D** Nach längerer Zusammenarbeit bekommen Sie Ärger mit einem Lieferanten
12. Sie beenden sofort die Beziehungen
13. Sie versuchen mit Hinweis auf die Vergangenheit eine Einigung
14. Sie erhöhen kurzfristig Ihren Einkauf bei ihm, um Ihre Machtposition zu stärken
15. Sie suchen in Ruhe einen neuen Lieferanten und wechseln erst dann
- E** Sie suchen eine Sekretärin. Es kommen zur zwei Damen in Frage. Beide haben ungefähr das gleiche fachliche Wissen. Die eine ist 21 Jahre, die andere Mitte 30.
16. Sie nehmen die Jüngere, weil sie weniger verlangt
17. Sie nehmen die Ältere, weil sie bereits zwei größere Kinder hat
18. Sie entscheiden sich für diejenige, die Ihnen persönlich besser gefällt

19. Sie entscheiden in jedem Fall erst nach einer Probearbeit
- F** Ein Kunde bietet Ihnen ein Geschäft an, das sehr guten Gewinn verspricht. Allerdings müßten Sie ein halbes Jahr Ihre gesamte Kapazität dafür einsetzen.
20. Sie nehmen sofort an und planen die Expansion
21. Sie wollen sich nicht von einem Kunden allein abhängig machen und suchen für diesen Auftrag Subunternehmer
22. Sie nehmen erst an, wenn für die Zukunft weitere ähnliche Aufträge zu erwarten sind
23. Sie verzichten ganz auf das neue Angebot, um Ihr bestehendes Geschäft nicht zu gefährden
- G** Wie bewerten Sie folgende Aussagen für das Geschäftsleben?
24. Den größten Gewinn bringt hohes Risiko
25. Gleichmäßige Auslastung bringt auf Dauer mehr Erfolg als sporadisch einzelne Großgeschäfte
26. Langsames Wachstum ist gesundes Wachstum
27. Kosten sparen ist besser als Umsatz machen
28. Glück ist ein wichtiger Faktor im Geschäftsleben

JA, ich will mich kennenlernen und vielleicht 50.000 DM Startkapital gewinnen.

Senden Sie mir deshalb – unter Berücksichtigung des Datenschutzes – die Computerauswertung meiner nebenstehenden Antworten.
Gleichzeitig nehme ich mit dieser Einsendung teil an der Verlosung von 50.000 DM Startkapital für mein eigenes Unternehmen.
Die Teilnahme an Test und Verlosung sind für mich völlig kostenlos und verpflichten mich zu nichts.

Vorname/Name: _____
 Straße/Nr.: _____
 PLZ/Ort: _____
 Datum/Unterschrift: _____
 Vertrauensgarantie: _____
 Diese Anforderung kann ich 30 Tage lang widerrufen. Ohne Angabe von Gründen. Zur Freiwahlzeit genügt die rechtzeitige Abwendung einer kurzen Mitteilung an Verlag Norman Rentrop, Theodor-Heuss-Straße 4, 5300 Bonn 2.
 X
 Unterschrift (Risiko-Ausschließung): _____
 Tel.-Nr.: _____

Bitte einschicken an: Die Geschäftsidee, Theodor-Heuss-Str. 4, 5300 Bonn 2

Ich weiß, daß die Gewinnchance bei der Verlosung völlig unabhängig davon ist, ob ich „Die Geschäftsidee“ 30 Tage zur Ansicht anfordere. Falls ich „Die Geschäftsidee“ nicht will, genügt es, diesen Coupon nicht auszufüllen. Auch die Ausübung des Widerrufsrechts ist ohne jeden Einfluß auf meine Beteiligung an der Auslosung und meiner Gewinnchance.

Coupon „Die Geschäftsidee“

JA, ich möchte von den Informationen der „Geschäftsidee“ profitieren. Schicken Sie mir deshalb sofort die neueste Ausgabe der „Geschäftsidee“ und als Kennenlern-Geschenk 15 Tips, nebenberuflich mehr Geld zu machen“. Diese Bestellung ist für mich vollkommen kostenlos und ohne jedes Risiko. Denn ich kann sie 30 Tage lang widerrufen und schulde Ihnen dann keinen Pfennig. Die einzige Verpflichtung ist, daß ich Ihnen innerhalb von 30 Tagen mitteile, wenn ich „Die Geschäftsidee“ nicht regelmäßig beziehen möchte. Bei ich jedoch 100prozentig zufrieden, brauche ich nichts zu tun, um die weiteren Ausgaben der „Geschäftsidee“ zu erhalten. Ich bekomme sie druckfrisch alle zwei Monate auf den Tisch. Jahresbezugspreis 180,- DM zzgl. 9,60 DM Versandkostenanteil = 189,60 DM (inkl. MwSt.). Kündigen kann ich jederzeit zum Ende eines Abonnementjahres (endet nach Zusendung von jeweils sechs Zweimonatsausgaben). Schicken Sie mir eine steuerlich abzugsfähige Rechnung nach Ablauf der 30tägigen Ansichtzeit. Ich begleiche sie innerhalb 14 Tagen nach Erhalt.

Vorname/Name: _____
 Straße/Nr.: _____
 PLZ/Ort: _____
 Datum/Unterschrift: _____
 Vertrauensgarantie: _____
 Diese Anforderung kann ich 30 Tage lang widerrufen. Ohne Angabe von Gründen. Zur Freiwahlzeit genügt die rechtzeitige Abwendung einer kurzen Mitteilung an Verlag Norman Rentrop, Theodor-Heuss-Straße 4, 5300 Bonn 2.
 X
 Unterschrift (Risiko-Ausschließung): _____
 Tel.-Nr.: _____

Bitte einschicken an: Die Geschäftsidee, Theodor-Heuss-Str. 4, 5300 Bonn 2

Dr. Müller 1510



Chris Hoffmann: Balancieren

Besuch in Bennos Höhle

Von FRIEDRICH WILHELM KORFF

Auf unserem Weg in den Judewald kamen wir an einer Stelle vorbei, wo früher Bennos Höhle lag. Unmittelbar auf dem verschütteten Ort stand ein neues Holzhaus. Es roch nach rauch gesägtem Holz, obwohl schon auf dem Dach das Gras wuchs und die schwarzen Luftwurzeln des Grasses als lange Fäden aus den Fugen des Verandadaches hingen.

Auf der Treppe zur Veranda lag, aufgeschlagen und unentschieden, ob zum Haus zugehörig oder ob es zur Ansicht für Wanderer ausliege, ein Buch. Ich sah es mir an. Es zeigte alte Schwarzweißaufnahmen vom Heiligen Land und von türkischen Felsenwohnungen in Gören.

Als ich meine Frau heranzief, die in der Nähe Bucheckern aufaß, um ihr zu zeigen, was ich gefunden hätte, trat aus der Hütte ein Mann mit einem Gesicht, das soviel wie „Nicht wahr, ich habe recht“ ausdrückte und begann, mir die Blockhütte im Wald zu erklären. Er sagte, wieviel Schwierigkeiten es mit der Stadterhaltung gegeben hatte, das Holzhaus im Wald an einer Müllkippe, eigentlich an einem zugeschütteten Steinbruch, zu errichten. Jetzt begriffe er alles, jetzt werde er – und dabei veränderte sich sein Gesicht – Erinnerungen beseitigen.

Während wir uns unterhielten, kamen Flugzeuge im Tiefflug vorbei, so daß unsere Unterhaltung schwierig wurde. Der Mann sprach aber nicht nur mit mir, sondern redete auch noch andere Spaziergänger an, teilte Papiere aus, die aber abgelehnt wurden.

Benno habe ich nie gekannt. Als er die Höhle in Besitz nahm, war er in der Lehre als Kraftfahrzeugschlosser bei der Firma Felscher, so jung noch, daß er tagsüber arbeitete, abends aber mit seiner Bande im Wald spielte. Das muß 1920 gewesen sein. Die Bande selbst ist im Krieg gefallen, aber Benno war schon vorher verschwunden.

Als wir im Herbst 1953 am Feuer in Bennos Höhle einen Kasten Coca Cola austranken, stand ich im Rauch hüstend auf und suchte nach einem Abzug. Da entdeckte ich im Licht der Taschenlampe, die Namenszüge Bennos. Seitdem nannten wir die Höhle so.

Als sich der Mann mir wieder zuwandte, fragte ich ihn, wo Bennos Höhle jetzt sei. „Ich schlafe darin!“ – „In diesem schmalen Spalt?“ – fragte ich. „Wir haben ja als Kinder kaum aufrecht darin stehen können.“ – „Ich habe die Höhle erweitert“, sagte er. „Indem ich den Boden ausgebaut habe. Es tat sich schließlich ein großer Raum auf. Auch das Schwierige hat sein Gutes. Ich wußte gar

nicht, daß unter der Hütte eine Höhle lag.“ Aus dem zugeschütteten Steinbruch vor Bennos Höhle hatte man in den sechziger Jahren einen Kinderspielplatz gemacht und ihn wegen seiner Abschlüssigkeit nach Westen mit einem hohen Zaun umgeben. Längst bevor dieser Zaun dort stand, als wir noch auf dem Tank eines BMW-Motorrades aus dem Zweiten Weltkrieg die Schutthalde hinabrutschten, entdeckten wir einmal am Rand des Abgrunds Hühner, die wir in die Tiefe zu laufen zwangen. Sie spannten entsetzt ihre Flügel aus, flatterten, wie sie noch nie geflattert hatten und brumten dann, Bekassinen gleich, mehr stürzend als fliegend in die Tiefe. Sie überschlugen sich beim Landen, kamen aber alle schimpfend und noch lange nachgackernd mit dem Leben davon.

Und ich entsinne mich noch, wie wir in Bennos Höhle wieder ein Feuer anzündeten, um die Eier, die wir in den wilden Nestern dieser Hühner gefunden hatten, zu braten, ohne Fett und auf der Radkappe eines Ford Taunus. Die Eier brannten an, nur das Gelbe, das auf dem Schwarzen prangte, tranken wir mit dem Strohhalm.

„Was haben Sie beim Graben in der Höhle gefunden?“ fragte ich. „Den Ausbub da“, antwortete er und zeigte auf einen Hügel schwarzer Erde, der gerade zu übergrünen begann. „Coca-Cola-Flaschen in Masse und in Scherben, Munition aus dem letzten Krieg, ein Maschinengewehr, das sich zwischen den Wänden verklebte, einen Aluminiumkoffer mit Kinderbüchern, von denen Sie eines in der Hand hatten.“

„Ich sah nach dem Exlibris des Buches. Es hatte tatsächlich eines. Unter einer Zeichnung von Fidus stand der Name „Benjamin Oppenheim, 1921.“

„Wenn wir eines Tages verschwunden sind“, redete der Mann weiter, „und sollte es im Jahr 5000 nach Christi noch Archäologen geben, was ich bezweifle, so wird man uns an den Coca-Cola-Flaschen identifizieren, denn diese Scherben fand ich reichlich, und sie bezeichnen die letzten dreißig Jahre.“

Als man den Kinderspielplatz planierte, war Bennos Höhle schon verschüttet. Nur der oberste Spalt ragte gotisch, eben noch erkennbar aus dem Boden. Auf der Fläche standen, grob aus Wasserrohren geschraubt, ein paar Wippen und Schaukeln und ein schönes Exemplar einer alten Straßenbahn. Weil es aber ein Original war, zerfiel es bald und wurde durch die Kinder demoliert, so daß überall abblättrende Sperrholzplatten, Sitzbankreste und Kabel herumlagen.

„Ich habe“, sagte er, „einen Boden aus

Holz in den nach unten spitz zulaufenden Spalt der Höhle gebaut, und darunter ist die Heizung installiert. Ich schlafe hier in ungeheurer Stille. Nur stört mich das Schwitzwasser, denn die kalten Wände beschlagen, und es gibt auch ein Rinnsal, das träufelt, als läge oberhalb des Schräghangs eine Quelle und die ginge noch durch eine chemische Ablagerung und sickere hier durch.“

„Natürlich“, sagte ich und erinnerte mich. Zweihundert Meter darüber starrte weiß, gelb und schmutzig im Winter ein gefrorener Wasserfall. Er kam, von niemandem gewußt, aus der überlaufenden Sickergrube der Deutschen Jugendherberge noch einmal zweihundert Meter darüber auf der Klippe. Die Feuchtigkeit lief unter der Straße in die Richtung des Steinbruchs ab. Zu dem Ort, wo der Wasserfall unter den Wurzeln von Buchen hervortrat, war äußerst schwierig vorzudringen, und es ging nie ohne blaue Flecken und Wunden ab.

Trotzdem haben wir den Wasserfall immer wieder erstiegen, denn dies war Bestandteil einer Mutprobe, die von zwei Eichen, den Kletterbäumen „Immertrau I“ und „Immertrau II“, beobachtet werden konnte. Wer ausreichte, glitt und sauste auf dem Eis in die Tiefe. Wer nicht aufpaßte, glitt über eingefrorene Kalksteine, und zuletzt fiel er in die weichen Arme der Büsche, die mit Hippenranken überzogen waren. Diese Ranken haben wir geraucht, sie mußten nur dünn und trocken genug sein. Die Lungenzige laten wohl und erzeugten Halluzinationen. Wir wunderten uns, daß die Erwachsene Tabak statt Hippenranken rauchten.

„Haben Sie in Bennos Höhle nicht noch etwas gefunden?“, fragte ich. „Ja doch“, antwortete er. „Das ist doch hier der Judewald. Seit dem Mittelalter haben sich hier die Juden bedrängt, weil sie im Ort keinen eigenen Friedhof haben durften. Und es stehen ja auch noch einige Grabsteine hier im Wald. So habe ich ganz zuunterst Skelettreste und einen Schädel gefunden. Woher kennen Sie eigentlich den Namen „Benno?“

„Er stand an der Decke.“ – „Das stimmt“, antwortete er.

„Und was haben Sie damit gemacht?“, fragte ich. „Das hätte doch eigentlich untersucht werden müssen.“ – „Dann hätte man mir die Bauerlaubnis entzogen oder aus meinem Grundstück eine Fundstätte gemacht. Die Knochen habe ich in Mülltüten gepackt, und sie sind von der städtischen Müllabfuhr mitgenommen worden. Die Höhle ist jetzt leer. Es gibt nichts mehr dort.“

„Nicht einmal Bennos Namenszüge?“

„Auch diese“, sagte er, „sind nicht mehr da.“

Die gefährliche Versuchung der unzerstörbaren Seifenblasen

Eine kleine Kulturgeschichte des Aphorismus / Von HEINZ BARTH

Wer sich unterfängt, in einer Tageszeitung auf dem hell tönenden Xylophon der Aphorismen zu klimpern, sollte sich zunächst einen Schluck aus dem Esig-Kruglein des scharfzüngigen Karl Kraus genehmigen: „Keinen Gedanken haben und ihn ausdrücken können, das macht den Journalisten.“ Da zuckt es doch gleich in der Hand, die schnell vorbeihastende Retourkutsche heranzuwinken: „Gedanken haben und sie ausdrücken, aber nicht ausgestalten können, das macht den Aphoristiker.“ Sowie zur Einführung in den Dialog von zwei schreibenden Professionen, die durch die Verpflichtung zur Kürze entfernt miteinander verwandt sind.

Um die Schlagstöcke des aphoristischen Xylophons eindrucksvoll zu wirbeln, bedarf es weniger der Phantasie einfallsreicher Schriftsteller als der Präzision entschlossener Chirurgen. Es ist wohl kein Zufall, daß Hippokrates, der Vorvater der Medizin, gleichzeitig als Erfinder dieser literarischen Gattung gilt. Sie steht im Griechischen für das Widersprüchliche, das Trennende und Kontrastierende, das Abgesonderte und wohl auch das Absonderliche.

Es ist den Aphorismen natürlich, so verschieden sie sein wie die Temperamente derer, die sie erdachten. Sie sind ein Universum der Einfälle, das vom Zynismus bis zur philosophischen Gelassenheit, von strenger Ethik bis zu pessimistischer Weltverneinung vieles und viele abdeckt, die nicht ausgenommen, denen es immer auf das Grundsätzliche ankommt.

Nur die unerschöpflichen Heiteren und Distanzierenden, deren Produktion nicht in die Kategorie der Aphorismen, sondern eher in die der Sinnsprüche fällt, lassen sich selten in der Gesellschaft des aggressiven Clans blicken, der es vorzieht, sich an scharfen Pfeffer-Steaks zu delectieren. François VI, Herzog von La Rochefoucauld, Prinz von Marillac, der die überarbeiteten Erzeugnisse seines lebenslangen Nachdenkens 1678, zwei Jahre vor seinem Tod, in ihrer Endfassung unter dem Titel „Réflexions ou sentences et maximes morales“ veröffentlichte, war einer von denen, die es nicht mit der überpointierten Prosa hielten. Er zog es vor, in die Abgründe und inneren Widersprüche des menschlichen Charakters zu leuchten.

Selbsterkenntnis war seine Stärke: „Wir sind alle stark genug, das Unglück anderer zu ertragen.“ Dieser Aristokrat des 17. Jahrhunderts, eine der herausragenden Persönlichkeiten der Fronde des französischen Adels gegen den royalistischen Zentralismus Richelieus, formulierte seine Erkenntnisse über die menschliche Natur mit barockem Dekor, von dem sich das intellektuelle Engagement späterer Aphoristiker, die gern mit ihren zuspätkommenden Einfällen brillierten, deutlich unterscheidet.

„Die wahre Tapferkeit“, schloß La Rochefoucauld, „besteht darin, ohne Zeugen zu tun, was man vor den Augen aller Welt zu tun fähig wäre.“ Inspiriert von antiken Vorbildern der „Selbstbetrachtungen“ des Kaisers Marc Aurel und durch das „Handorakel“ des spanischen Jesuiten Baltasar Gracian, einem weltlichen Brevier der Lebensklugheit, richtete sich der Herzog nach dem nicht eben oligarchischen Leitsatz, daß sich der wahre Ehrenmann auf nichts etwas einbildet.

Die Ratschläge, die er der Nachwelt hinterließ, sind wie die seines Zeitgenossen Gracian mehr pädagogisch als aphoristisch ausgeformt. Niebts, urteilte der Jesuit, bedürfte größerer Behutsamkeit als der Umgang mit der Wahrheit, die er einen ständigen Aderlaß des Herzens nannte. „Notwendiger als zu wissen, wann man die Wahrheit sagen soll“, meinte er, „ist es zu wissen, wann es ratsam ist, sie zu verschweigen.“ Sein „Handorakel“ ist ein ziemlich unverfrorenes Wegweiser zum Erfolg im Dasein, der die Distanzen zur Mitwelt mit scharfem Blick und listiger Hintergründigkeit mißt. Der Freiherr Knigge (ohne von) scheint davon einiges für seinen „Umgang mit Menschen“ profitiert zu haben.

Gracian hatte zur Moral ein bemerkenswert pragmatisches Verhältnis. Es schien ihm unangebracht, das Vertrauen wertvoller Freundschaften um geringen Vorteil abzugeben: „Große Freunde sind für die großen Gelegenheiten da. Ihre Gunst für Nebensächliches zu mißbrauchen, ist Verschwendung. Sie sollten als Rettungsanker für das äußerste Risiko erhalten bleiben.“

In jedem dieser Menschenreize, so stellt sich heraus, ist ein entschlossener Pragmatiker versteckt. Ihre ethischen Grundsätze mögen streng sein, doch nicht streng genug, ihre Herablassung zu überdecken. „Leute gibt es“, so ließ sich La Rochefoucauld herab, „die sind wie Gasenhauer, die man nur eine kurze Weile sieht.“

Was an den barocken Spruchweisheiten am meisten auffällt, ist ihr resigniertes Verhältnis zu den menschlichen Schwächen. „Die Hälfte der Welt“ philosophierte Gracian „lacht über die andere Hälfte. Was den einen recht erscheint, ist für die anderen verwerflich. Was manchen nicht gefällt, wird von vielen geschätzt. Als gültige Norm heißt die Zustimmung angesehener Männer. Man kann nicht mit nur einer Meinung und der Gesinnung eines Jahrhunderts leben.“ Sowie innere Distanz wäre dem elektronischen Jahrhundert zu wünschen, das die räumlichen Distanzen spielend überwindet.

Größigkeit ist dem barocken Denken nicht abzusprechen. La Rochefoucauld wollte eine Leistung, so eindrucksvoll sie schien, nur groß nennen, wenn sie aus einer

großen Absicht entsprang. Er verböhnte das Mittelmaß: „Die einzigen guten Kopien sind jene, die um die Lächerlichkeit schlechter Originale erkennen lassen.“

Goethe bewies, daß er das Gegenteil eines Aphoristikars war, als er schrieb: „Alles wahre Apocryfa kommt aus einer Folge und bringt Folge. Es ist das Mittelglied einer großen, produktiv aufsteigenden Kette.“ Da möchte man doch lieber die Erfinder von Aphorismen mit Stabhochspringern vergleichen, die mit einem gewaltigen Sprung über die niedere Welt der normalen Zusammenhänge setzen. Gewiß, Sprachkürze gibt Denkweite, wie Jean Paul sagte. Aber gibt sie auch Tiefe? Da sie fast immer der ergänzenden Auslegung bedarf, hinterläßt sie den Eindruck des Unfertigen – ein Mangel, der durch die schnellen Denkschritte der Aphorismen mehr als ausgeglichen wird. Wo die große Literatur im Bürgerrock der Folgerichtigkeit dabeikommt, steht der Aphorismus plötzlich mit der legeren Gewandung des Bohemiens in der Tür. Er vermag Gedanken zu verbessern, weil er die unwichtigere bedenkenlos beiseite schiebt. Oft tritt er dem Leser sogar mit der Eleganz gut angezogener Frauen entgegen, die nicht auf Accessoires angewiesen sind. Das Weglassen war schon immer eine der nobelsten Künste.

Wer sich in den Dienst der Kürze begeben hat, sollte freilich auf Georg Christoph Lichtenbergs Mahnung doppelte Acht geben, „die Wörter nicht im Besitz ihrer Bedeutung zu stören.“ Das ist ein Risiko, dem man bei den Aphorismen seltener ausgesetzt ist als bei der Lektüre der Wortreichen, die in uns den Wunsch wecken, das zu lesen, was sie geschrieben haben. „Sein Dintenfaß“, mokierte sich Lichtenberg, „war ein wahrhafter Janus-Tempel. Wenn's zugeproppelt war, so war's in der ganzen Welt Friede.“

Man sieht schon – eine schwerer zu disziplinierende Literaturgattung als den Aphorismus, der sich praktisch alles herausnehmen darf, die persönlichen Anspielungen nicht ausgenommen, gibt es kaum. Er maß sich Zuständigkeit für jedes Gebiet an. Man möchte ihn mit blanken Steinen vergleichen, die schreibende Lausbuben flach

plündernde Literaturgattung als den Aphorismus, der sich praktisch alles herausnehmen darf, die persönlichen Anspielungen nicht ausgenommen, gibt es kaum. Er maß sich Zuständigkeit für jedes Gebiet an. Man möchte ihn mit blanken Steinen vergleichen, die schreibende Lausbuben flach



Warnung vor dem Worte: Georg Christoph Lichtenberg

über ein ruhige Wasser hüpfen lassen. Die Tropfen spritzen hell und anregend über den stillen Fluß der Gedankenlosigkeit. „Ein Aphorismus braucht nicht wahr zu sein“, gestand Karl Kraus, ein Meister der Spezialität. „Er soll die Wahrheit überflügeln. Er muß mit einem Satz über sie hinauskommen.“

Von den bisher zitierten Aphoristikern bis zu dem Spanier Ramón Gomez de la Serna, dem man vor nicht allzu langer Zeit im letzten Literaten-Café des noch nicht zu Ende amerikanisierten Madrid begegnen konnte, ist es ein ungeheurer Sprung. Er war der Erfinder von Geistesblitzen, die er „Greguerias“ nannte, eine Vokabel, weit hergeholt aus alten Diktionären, die für Wirrhaute stand, auch für das Gegrünze kleiner Ferkel, die hinter ihrer Mama herlaufen. Sie haben ihm in vielen Vortragsspielen Spaniens und Lateinamerikas zu sicheren Lacherfolgen und beständigen Einkünften verholfen.

De la Serna verwahrte sich dagegen, mit den Aphoristikern verwechselt zu werden, deren Aussagen ihm zu emphatisch, ja diktatorisch erschienen. Lieber wollte er seine Greguerias als plötzliche Einfälle verstanden wissen, die sich der Spaziergänger auf einer Parkbank oder einem Brückengeländer notiert. Als Kollegen in der Spezialität erkannte er Jean Cocteau an, der die Diamanten reiche Sprößlinge der Kohle genannt hatte, auch Maurice Dikobra, deren Ausgang als einen Eingang, von hinten gesehen, ausgab.

Das sind Gedankenspielerereien, die leicht zu Kalauern entgleisen können wie bei de la Serna selbst, der das H mit einer Leiter, das Y mit einem Sektglas und das X mit dem Korsett des Alphabets verglich. Es handelte sich für ihn hauptsächlich um optisch inspirierte Vergleiche, die er bis zu ihren letzten, skurrilen Möglichkeiten ausschöpfte. Vergleiche sind die armen Verwandten der Aphorismen. Es ist hübsch, aber ohne tiefere Konsequenzen, den Regenbogen als einen bunten Schal des Himmels zu beschreiben. Doch es wirkt überanstrengt, schwarze Tusche das Trauergewand der Kunst zu nennen, die Hebamme eine Concierge des Lebens oder das Meer die älteste Rotationsmaschine der Welt.

Das kann nur einem Autor einfallen, der Horror vor den stehenden Redensarten und

den zementierten Wortbildern hat. Ist nicht die präfabrizierte Sprache eine bequeme Hängematte, in der sich manche ausgeschriebene Feder zur Ruhe bettet? Dem Erben von goldenen Locken sprach, fiel noch etwas ein. Dem Letzten, der sich mit so abgenutzten Bildern behelfen wird, ist wirklich nicht mehr zu helfen. Da hält man sich, schon lieber an die saloppe Unbekümmertheit de la Sernas, der den Tumult als eine Beule der Menge beschrieb und nichts mit Literaten gemein haben wollte, die dauernd von der Angst getrieben werden, daß die solide Komposition und der Zusammenhang ihrer Texte aus dem Gleichgewicht gerieten.

Dabei ist es gerade das Wesen der gegliederten Aphorismen, Zusammenhänge und Gedankenverbindungen herzustellen. „Aphorismen schreiben“, erkannte Robert Musil, „sollte nur einen der großen Zusammenhänge vor sich sehen.“ Freilich steckt darin auch eine gefährliche Versuchung. Die Kürze zwingt zu Formulierungen, die leicht an feieriger Mehrdeutigkeit erkranken. Der spanische Essayist Eugenio d'Ors pflegte seine Sekretaria nach dem Diktat zu fragen: „Ist das klar?“ Aber gewiß, Maestro, beeile sich die Sekretaria zu versichern. „Dann müssen wir es noch etwas eindunkeln“, gab der Maestro zurück, der gern die Selbstironie kultivierte.

Solches Kokettieren mit dem literarischen Obskurantismus muß Kurt Tucholsky widerwärtig gewesen sein. Er hielt es lieber mit einem glasklaren Pessimismus, der den Deutschen dieses Spitzenprodukt von müßelnder Grausamkeit verpaßte: „Wegen ungünstiger Witterung fand die deutsche Revolution in der Musik statt.“ Auch waren ihm Leute unsympathisch, die einen Stuhlplatz in der ersten oder zweiten Klasse vorzogen. Begreiflich bei einem Mann, der das Geständnis ablegte: „Dieser Schriftsteller schreibt einen läufigen Stil.“

Läufig oder nicht, zur Vollendung fehlt dem Aphorismus der lange Atem nachdenklicher Ausgewogenheit. Wo er witzig oder pointiert sein will, springt er oft zu kurz. Dabei kann sogar ein Lichtenberg ausbrechen: „Die Mönche erklärten eine Maus für heilig, die eine geweihte Hostie gefressen hatte.“ Der bucklige Großmeister der Aphorismen („Die gestunden und regelmäßig gebaute Leute lassen sich alles gefallen. Sobald einer ein Gebrechen hat, so hat er eine eigene Meinung.“) tauchte seine Feder tief in Vitriol. Er sah viele Gesichter „wider die man schlechterdings nicht Du sagen kann.“ Er ist Kronzeuge dafür, daß nie vernünftiger als in der Aufklärung polemisiert wurde: „Daß in den Kirchen gepredigt wird, macht auf ihnen den Blitzableiter nicht unnötig.“

Vorsicht ist bei Lichtenbergs scharfkantigen Formulierungen immer geraten. Wenn er die Aphorismen als eine „Milchstraße der Einfälle“ preist, will er damit niemand in besessene Höhen des Firmamentes erheben. Man wird den Verdacht nicht los, daß er vielleicht neben dem Strom seiner funkenstreuenden Lava Platz genommen hat, um ihn genussreich mit einem glühenden Feuerball umzurühren. Witzige Einfälle sind nur ausnahmsweise das, wofür sie Friedrich Schlegel hielt – „das überraschende Wiedersehen befreundeter Gedanken“. Gedanken sind eher dazu da, Feinde als Freunde zu sein.

Dem Aphorismus ist es vorgegeben, eine Verführung zu heilen, mit der die Literatur fremd geht. Da bleibt nicht viel von der strengen Zucht, die Nietzsche forderte, als er sagte, der Autor habe den Mund zu halten, wenn sein Werk den Mund aufzut. Karl Kraus drückte dies ganz ähnlich aus: „Ich beherrsche nur die Sprache der anderen. Die meine macht mit mir was sie will.“ Hier regiert eine Hierarchie des Geistigen, die den Egalitarismus des angepaßten Intellekts verachtet. „Manche“, schrieb Hugo von Hofmannsthal, „führen einander durch ihre Seelen wie Potemkin die Kaiserin Katharina durch Taurien.“

Je flockerig sich Aphorismen darbieten, um so direkter gehen sie den Dingen auf den Grund. Karl Kraus hält in einem Satz eine ganze Sittengeschichte parat: „Das Christentum hat die erotische Mahlzeit um die Vorspeise der Neugier bereichert und durch die Nachspeise der Reue verdorben.“ Gegen solche Prägnanz kommt kein Stöckel. So gebalt es sein mag, auf die Kürze ist nicht immer witzig, aber noch seltener ist sie liberal. Sie ist eher apodiktisch als ausgeleuchtet, eher pädagogisch als missionarisch. Novalis, der überzeugt war, die Welt müsse „romantisiert“ werden, formiert nicht in eine Sammlung von Aphorismen. Die besten von ihnen sind nun einmal jene, die sich durch mehr als einen Schub Aggressivität bemerkbar machen. Sie stehen aufrecht da, im vollen Bewußtsein, sich nicht durch einen verbindenden Text entschuldigen zu müssen. Sie schämen sich nicht der Halbwahrheiten, die sie zuweilen verbreiten.

Hier muß jedoch zur Rechtfertigung der Aphorismen der Urteilspruch Karl Heinrich Wagners herangezogen werden, nach welchem eine halbe Wahrheit „die Hälfte einer ganzen ist“ – und, so wäre hinzuzufügen, gelegentlich sogar ein Aufgeld auf die ganze.

„Alles Denken ist doch nur Zurechtmachen“, resignierte Christian Morgenstern, die an ihren Aphorismen hämmern, nicht dankbar dafür sein, daß sie sich unablässig, wenn auch vergeblich, mühen, die Schlagwörter an ihnen, daß sie nie fett gedruckt werden. Daß sie unzerstörbare Seifenblasen produzieren – das erst, möchten wir sagen, „macht den Aphoristiker“.

Mann mit Achtzig / Von HEINZ PIONTEK

Vor der Morgenwaschung
langes Sitzen auf dem Bettrand.
Schmerzen in den Gelenken.

Shit!
gehört nicht mehr zu den Äußerungen
über mein Leben.

In der morschen Kammer
zirpt eine Grille.
Blasse Kreidespuren auf der Tafel
meiner Tagträume –

Das freudig gewesene Steigen
übers Gebirge:
Schüsse hallten wider
in den Erzählungen der Finanzer.

Auch mein schmales Boot,
und wie ich mit den Jahren flußabwärts trieb –
Strömendes Wasser:
noch immer für mich das Schönste.

Gelieben?
Am Nagel das zerschlossene Zaumzeug,
zwei Frauenschuhe in der Ecke,
die Bootsleine,
zwischen Krumen auf dem Tisch
eine Lederbibel.

Meine Gedanken entfernen sich aus mir,
als müßten sie flüchten.

Wenn ich ICH sage,
wen meine ich?

Handwritten signature or mark at the bottom of the page.

„Kaum war man ruhig, kam das nächste Beben“

Nach dem schweren Unglück in Mexiko-Stadt: Immer noch wird das Land von der Katastrophe heimgesucht / Von MANFRED ROWOLD

Ich weiß nicht - hat Ihr schon mal irgendwann ernsthaft das Gefühl gehabt, verrückt zu werden? Die kleinste Bewegung im Haus, das geringste Geräusch läßt einen hochfliegen. Gestern kam Mirko auf den Wahnsinnsidee, im Schlafzimmer an den Schranktüren zu rütteln, und ich hatte ihn nicht da reingehen sehen. Ich habe gedacht, ich tippe aus. Aber der arme Kerl konnte ja nichts dafür. Eva-Maria Montero schrieb diese Zeilen aus Mexiko an ihren Bruder und seine Familie in Deutschland, lange nach dem großen Beben, das für Tage die Schlagzeilen beherrschte.

Seither ist die Erde in Mexiko nicht wirklich zur Ruhe gekommen - und mit ihr die Menschen nicht. Denn die Nachbeben finden in den Menschen statt. Selbst wenn die Erde ruht. Der Boden unter den Füßen, das Dach über dem Kopf, die Mauern ringsherum - sie alle werden zum heimtückischen Feind. Wie gerne würde man ihnen trauen und Ruhe finden. Doch seit jenem Morgen des 19. September 1985 ist das Mißtrauen tief eingebrannt. Nein, mehr als Mißtrauen: Angst.

Nicht-Ereignis in den Medien der Welt. Wenn es keine Katastrophe gab - wen würden schon Risse im drohend ächzenden Gemäuer interessieren, klirrende Geschirrschränke oder angstvoll zusammenhockende Menschen, in deren Augen unausgesprochen die Frage brennt: Wird es wieder so schrecklich?

Zeitungen, Funk und Fernsehen im Land selbst nahmen von diesem Beben nur noch flüchtig Notiz. Jenseits der Grenzen landeten die Erdstöße vollends im Papierkorb der Belanglosigkeiten. Wo waren Tote, Trümmer und Tränen - die meßbaren Daten des Schreckens? Es gab sie in jener Nacht nicht. Die Nachricht war keine mehr.

Dann tastet man mit den Augen ab, was denn noch unbedingt zu retten wäre, wenn man könnte. Der Blick wandert über Schränke, Bilder und Teppiche, über Lampen, Radio, Fernseher - und alle diese Sachen werden plötzlich so belanglos. Nicht, weil sie im Ernstfall sowieso nicht in Sicherheit zu bringen wären. Nein, es ist der Gedanke an den Tod, der vieles so unwichtig und eines so wichtig macht: Leben. Das eigene, das der Seinen und das der Freunde. Der Gedanke an den Tod macht bescheiden.

Am vergangenen Sonntag hastest Du mal wieder eine schlechte Minute erwischt, als Du uns anriefst, denn die Nerven waren wieder überspannt. Nach den kleinen Nachbeben, an die wir uns schon gewöhnt hatten, war es Samstag nacht wieder furchtbar. Um kurz nach 23 Uhr holte uns die erste Erschütterung aus dem Bett. Um 1 Uhr kam die nächste und um 5 Uhr die dritte. Die Nacht hatten wir angezogen auf dem Bett verbracht. Taschen mit Kleidung und Essen für Mirko im Auto, für alles bereit. Es war diesmal nicht das Schaulkebeben, sondern es fühlte sich an, als ob das Haus hochgehievt und wieder fallengängig würde.

Und noch oft war es nach jenem 19. September so, als für das Entsetzen Maßstäbe gesetzt wurden, als das Zentrum der Hauptstadt verschlungen zu werden drohte, als Dutzende Hochhäuser in sich zusammenfielen und für Tausende (verfügbare Zahlen schwanken zwischen 7000 und 15 000; Schätzungen gehen weit über 20 000 hinaus) von Kindern, Frauen und Männern zum Grab wurden. Was war die beinahe harmlose Laune des Erdreichs bei den schwächeren Beben, die folgten und immer noch folgen, schon gegen diese drei Minuten von 7.19 Uhr bis 7.22 Uhr am 19. September, jene drei Minuten, die Tod brachten und Leben veränderten, die in Mexiko-Stadt zu einer Stunde Null wurden?

Manchmal ertappt sich das Ehepaar Montero bei Zweifeln: Ist die ganze Angst denn gerechtfertigt? Sieht man die Dinge nicht schlimmer, als sie sind? Was ist ihnen denn schon geschehen? Nichts, im Grunde; keine Verletzungen, ein paar Tage ohne Licht und Wasser, ein paar Risse im Haus, Gasalarm wegen hrüchiger Leitungen. Darf man da klagen, wenn man die Tausende von Toten, die Hunderttausende von Obdachlosen kennt?

Es war eine Oktobernacht, die Eva-Maria Montero mit ihrem Mann Manolo und dem einjährigen Söhnchen Mirko in ihrer Wohnung Yauatepec 71, Dep. 5 im Stadtteil Condesa in Mexiko-Stadt erlebte. Einen Monat nach jenem brutalen Faustschlag der Natur war das, was hier beschrieben wird, ein

Aus der Ferne - ein Nichts. Doch wer mit der Heimtücke der Urgewalten leben und rechnen muß, wer sie erfahren hat, der mißt ihre Macht nicht nach Punkten auf der Richterskala. Der mißt sie auch nicht nur an der Spur der Zerstörung. Der weiß, daß diese Macht längst tiefer gedrungen ist - in die Menschen hinein.

Die Monteros sind wie Millionen anderer mit dem Schrecken davongekommen - wie man so sagt. Wirklich davongekommen? Dafür hat der Schrecken doch zu tiefe Spuren hinterlassen. „Wenn man sich wieder etwas beruhigt hatte, kam das nächste Beben“, berichtet Eva-Maria. „Sicher, wesentlich schwächer und ohne Einstürze. Aber die Unruhe und Angst veränderte unseren Tagesablauf sehr.“



Als vor dem Beben die Welt noch in Ordnung war: Eva-Maria Montero mit ihrem einjährigen Sohn. FOTO: OWELT

In Gedanken wird der Normalfall geprobt, und in den Adern der Stadt hat ja so bald wieder das Leben pulsiert, daß es die Toten beinahe furchtbar schnell vergessen ließ. Scheinbar. Doch der Tod war ein brutaler, unangemeldeter Gast - ganz in der Nachbarschaft. Und ganz läßt sich dieser quälende Gedanke, bei aller Anstrengung und bei aller Vorsorge, nicht beiseite schieben: Bist du beim nächsten Mal der Nachbar, den es trifft?

Manchmal ertappt sich das Ehepaar Montero bei Zweifeln: Ist die ganze Angst denn gerechtfertigt? Sieht man die Dinge nicht schlimmer, als sie sind? Was ist ihnen denn schon geschehen? Nichts, im Grunde; keine Verletzungen, ein paar Tage ohne Licht und Wasser, ein paar Risse im Haus, Gasalarm wegen hrüchiger Leitungen. Darf man da klagen, wenn man die Tausende von Toten, die Hunderttausende von Obdachlosen kennt?

Wie ein verlöschender Lampion stößt Ostfrieslands blasse Winter Sonne über den weiten, starren Horizont kaum hervor. Sie taucht das Land am Deich mit den abgerietenen Feldern und laublosen, vom Sturm geduckten Pappeln in fahles Licht. Verschwunden ist die Strandfröhlichkeit des Sommers. Im grünlich schimmernden Wattmeer ragen kleine Hügel aus geborsenem Eis. Ein hohes, unangewartetes Sirren begleitet den Wind, der sich in Bläschen und Allen fängt.

Am Abend des 19. September traten die vielbemühten Experten, die sogenannten, vor die Rundfunk-Mikrofone, als wollten sie ein ganzes Volk zur Beruhigung auf die Couch legen. Nein, ein solches Beben, eine solche Katastrophe könne sich nicht wiederholen. Doch schon der nächste Tag wiederlegte sie. Blutrote Praxis gegen graue Theorie. Jahrhundert-Desaster en gros.

Alles ist darauf angelegt, sofort reagieren zu können. Im Nacken sitzt die Angst, einmal unser Baby unter Trümmern suchen zu müssen - so wie es hunderte verzweifelte Eltern rundherum mußten.

Den spitzen, unverkennbaren Kirchturm von Esens, das Wahrzeichen an der Krabbenküste zwischen Neuharlingerinsel und Norddeich, nutzte schon der Brite Erskine Childers in seinem viktorianischen Edelzimmer. „Das Rätsel der Sandbank“ als Orientierungspunkt. Ein Hauch von behaglicher Melancholie und Weltabgeschiedenheit liegt über dem wintertlichen Ort.

Und dann beginnt das Leben jenseits der Schlagzeilen, der Alltag, der nicht mehr der gleiche ist wie zuvor. Auch bei den Monteros nicht. Wann hatte je das Auto vor der Tür gestanden, als ob es jeden Augenblick auf große Fahrt ginge? Jetzt ist es ständig bespaßt mit den notwendigsten Dingen, die bei einem überstürzten Aufbruch leicht schon bald vermisst würden: ein paar Decken, Hosen, Hemden und Pullover. Dann vor allem fürs Baby: Windeln, Jäckchen, Tee, Brei.

Selbst beim Duschen sind die Gedanken bei jenem heimtückischen Feind, der diese Blöße ausnutzen könnte. Das Badezimmer wird zu einem Gefängnis, dem man möglichst schnell entfliehen will, um wieder in die Kleider zu kommen.

Esens lag im Fadenkreuz alter Heer- und Handelsstraßen. Eine kam aus der Stadt Norden und führte den südöstlichen Geestriicken entlang bis in das Oldenburgische. Eine andere begann in Esens, ging weiter nach Dünsum-Osterlog und Aurich und schwenkte dann nach Osten in Richtung Leer und Papenburg. Goldschalen wurden bei Ausgrabungen in Teerheide gefunden. Sie stammen aus der Bronzezeit. Doch die erste Urkunde aus dem Harlinger-Land trägt das Datum vom 3. August 1310. Zu diesem Zeitpunkt war Esens bereits der Sitz eines Vizepropstes.

Oben in der Wohnung steht - wie damals bei Großmutter, die Gewitter so fürchtete - die Tasche parat mit allen Papieren, ohne die Sand ins Lebensgetriebe geriete: Ausweise, Sparbücher, Geburtsurkunden, Heiratsurkunde, Impfpässe, Verträge, Zeugnisse. Ja, und Fotos und Filme nicht vergessen: Mirkos erstes Jahr. Wie würde man die vermissen! Auch sie gehören zu dem Schatz, der zu hüten ist, komme, was wolle. Und der Teddy für den Kleinen. Nur den nicht vergessen!

Und dann die Nächte. Sich schlafen legen heißt Vertrauen haben, wieder aufzuwachen. Nie wurde den Monteros diese Wahrheit so deutlich. Denn nun hatte dieses Vertrauen Schaden gelitten. „Die Schlafenszeiten wurden sehr verkürzt, um möglichst immer bereit zu sein. Wir gönnten uns nur die notwendigsten Stunden. An ein Gläschen Wein am Abend traute sich keiner von uns mehr heran, um immer einen hundertprozentig klaren Kopf zu behalten. Aber, davon abgesehen: Man hatte auch keinen Appetit darauf. Einige Nächte verbrachten wir angezogen“, berichtet Manolo Montero.

Weit über das Harlinger-Land hinaus bekannt und berühmt wurde Esens durch den Junker Balthasar, einen volkstümlichen Raubritter und Seeräuber. Sein Leben war kaum weniger wild und abenteuerlich als das des Klaus Störtebeker. Mit einem bedauernden Unterton meinen die Esenser: „Er wurde nur deshalb kein deutscher Volksheld, weil er nicht geköpft wurde und anschließend kopflos an seinen Getreuen vorbeiratete. Unser Junker Balthasar starb während einer der unzähligen Belagerungen seiner Burg an Herzversagen. Daraus lassen sich keine heroischen Legenden machen.“

Ungeachtet der eroberten Schätze lebte Junker Balthasar bescheiden. Eine erhaltene Inventarliste erwähnt kein Silberzeug, nur Tongeschirr, Tische, Stühle, Bänke und eine Anzahl von Spiegeln. Auf dem inneren

Er hatte in seiner Firma im siebten Stock eines Hochhauses an der Fray Servando miterlebt, wie am 19. September das Zwillingsgebäude nebenan in sich zusammenstürzte und gegen das Nachbarhaus schlug, als woll-



Wettlauf mit dem Tod: Suche nach Überlebenden in Mexiko City. FOTO: OPA

te es dieses mit in die Tiefe reißen. Er hätte Glück. Das Haus wurde zwar schwer beschädigt, aber es blieb stehen.

Hätte man als moderner, nüchtern denkender Mensch je geglaubt, daß man eines Tages sich scheuen würde, ein Hochhaus zu betreten? Seiner Frau ging es so. Drei Wochen lang hatte sich Eva-Maria Montero gestraut, überhaupt die schlimmsten Verwüstungen anzusehen, obwohl sie in Reichweite waren, denn der Stadtteil Condesa schließt sich an den Bezirk Roma an, ein Name, der zum Synonym für die Katastrophe wurde. Ein wenig war es die Furcht vor der Seuche, die Sorge ums Baby, und es war Angst vor dem Anblick.

Als sie dann ihren ersten Gang durch das Zentrum der Zerstörungen machte, gingen die Gedanken auf eine mühevollte Reise: Es ist so selbstverständlich, etwas zu erkennen, was vorhanden ist. Aber wenn es dann plötzlich nur noch ein Loch im Straßenbild hinterlassen hat, muß aus der Erinnerung ein Bild hervorgeholt werden. So wird in Gedanken Zerstörtes wieder zusammengesetzt. „Da war das Gebäude in der Calle Nuevo Leon - soweit ich mich erinnern, ein sechsstöckiges siebengeschossiges Haus; im fünften Stock befand sich ein Labor, wo ich mit Mirko immer zur Blutuntersuchung hinging. Bis auf das Parterre, wo es ein Möbengeschäft gab, war alles eingefallen.“

Überall auf der Reise durch die Erinnerungen begegneten die Monteros den Toten. Und diese Toten wollten nicht zu anonymen Zahlen werden. Es waren Mitbürger, Nachbarn, Freunde, Bekannte, Menschen der gleichen Stadt. Der Tod war sehr nahe gekommen, zu nahe für junge Leute in den Dreißigern.

„Nur fort, hier bleiben wir nicht.“ Das war der erste Gedanke nach dem Schock vom 19. September. Einen Tag darauf wurde dieser Gedanke fast zum Befehl. Brutale Beben, einen Tag nach dem anderen? Gab es da überhaupt einen Zweifel, daß man gehen mußte? Dann ein Tag Ruhe. Aus dem spontanen Fluchtgedanken war noch kein Entschluß geworden. Immerhin gab es Gründe zu bleiben: Manolo gute Position als technischer Werkleiter einer Stickerei, ein reizvolles Land mit einer hochinteressanten Kultur, das südliche Klima, liebe Freunde.

„Doch dann kommen jene Beben, die die Menschen zermürben, aber die Medien nicht mehr erregen. Beben, die nicht mehr Zerstörung sind, aber Drohung. Und immer wieder die Drohung. Bis dann eines Tages, morgen vielleicht, im April oder irgendwann 1988, aus der Drohung wieder Zerstörung wird?“

An ihre Mutter schreibt Eva-Maria in jenen Tagen: „Mirko kam schon seinen Namen sagen, aber auch etwas Makabres. Er zeigt auf alles und auch auf die Häuser und sagt: ‚Se cae, se cayó, was heißt? Es fällt, es ist umgefallen, und das gerade jetzt.‘“ Erinnerungen an ein Kinderspiel: Türmchen bauen - alle lieben sie es in diesem Alter. Türmchen zu bauen, um sie möglichst schnell mit den Patschhändchen wieder zerstören zu können. Es fällt, es ist umgefallen. In der Gedankenwelt der Erwachsenen wird in diesen Tagen in Mexiko aus dem Patschhändchen die erbarmungslose Pranke der Natur.

„Am schlimmsten ist die fürchterliche Ohnmacht“, sagen die Monteros heute. Sie konnten mit diesem Gefühl nicht länger fertig werden und haben Mexiko verlassen, um sich in Deutschland eine neue Existenz aufzubauen. Beide sind sich bewußt, daß dies ein Privileg ist. „Die meisten andern haben keine Wahl. Sie müssen mit den Beben und mit der Angst leben. Und ein bißchen tötet auch die Angst.“

GRIFF IN DIE GESCHICHTE

Statthalter des Kaisers auf Samoa

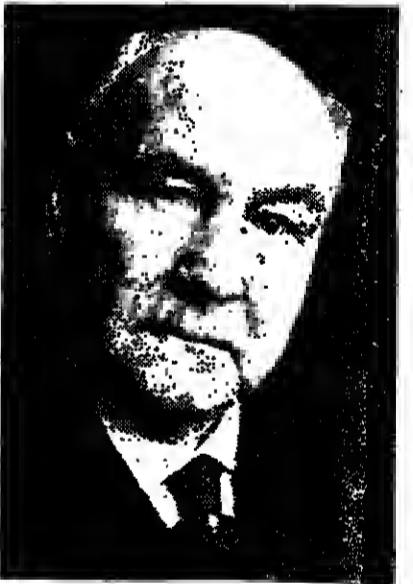
Vor 50 Jahren starb der Diplomat Wilhelm Solf

Der Botschafter a. D. Wilhelm Solf stand am frühen Abend des 30. Januar 1933 am Fenster seiner Wohnung in der Alsenstraße im Tiergartenviertel in Berlin und sah, wie die Kolonnen der Hitlerischen Sturmabteilungen sich zum Fackelzug vor dem Reichspräsidentenpalais in der Wilhelmstraße sammelten. Der alte Reichspräsident Paul von Hindenburg hatte sich widerstrebend endlich bereitgefunden, Hitler zum Reichskanzler zu ernennen. Duster murmelte Solf „Finis Germaniae“. Das war nicht mehr seine Welt, die sich da zum dröhnenden Vorbeimarsch rüstete.

In der Wilhelmstraße hatte seine glänzende Karriere begonnen. Wilhelm Solf geboren am 5. Oktober 1862 in Berlin, entstammte dem Bürgertum der damaligen preußischen Hauptstadt, das ebenso national wie liberal dachte. Solf ging in den auswärtigen, dann in den Dienst des neugebildeten Reichskolonialamtes. Mit 38 Jahren wurde er Gouverneur von Samoa, der letzten Erwerbung unter der kaiserlichen Schutzgebieten in Übersee. Neben Togo war Samoa das einzige dieser Gebiete, das von Anfang an finanziell auf eigenen Füßen stand und keinerlei Reichszuschüsse brauchte.

Der Kolonialgedanke begeisterte Solf. Kolonisieren heißt Missionieren, das war für ihn ein Leitsatz. Und zwar betraf dies durchaus nicht nur die Förderung der christlichen Missionstätigkeit, sondern Schutz der eingeborenen Bevölkerung vor dem Egoismus der Siedler und die Pflege und organische Weiterentwicklung ihrer überkommenen Kultur und ihrer Bräuche. Auf Samoa praktizierte der Gouverneur das System einer indirekten Herrschaft. Unter seiner Zügelung belief es den Samoanern weitgehende Autonomie in der Handhabung ihrer traditionellen Ordnung.

Der ungewöhnlich idyllische Statthalter wurde im Dezember 1911 Staatssekretär des Reichskolonialamtes im Kabinett des von ihm bewunderten Reichskanzlers von Bethmann Hollweg. Solf besuchte die deutschen Schutzgebiete in West-, Südwest- und Ostafrika, die Schwerpunkte des deutschen Besitzes in Übersee. Unter seiner Ägide kam 1912 das sogenannte Marokko-Kongo-Abkommen zustande, bei dem Deutschland zugunsten Frankreichs auf seine Interessen im Sultanat Marokko verzichte-



Erwarb sich auch große Verdienste in Tokio: Wilhelm Solf. FOTO: DIE WELT

te und dafür eine erhebliche Erweiterung des Schutzgebietes Kamerun erntete. Solf war von Natur her ein Befürworter einer vernünftigen Verständigungspolitik. Der Erste Weltkrieg warf im August 1914 das alles über den Haufen. Im Krieg wurde das Reichskolonialamt zu einer Reichsstelle ohne Geschäftsbereich. Die deutschen Schutzgebiete gerieten in Feindeshand oder wurden Kriegsschauplatz wie Deutsch-Ostafrika.

Auf Wunsch des letzten kaiserlichen Reichskanzlers Prinz Max von Baden übernahm Solf im Oktober 1918 auch das Auswärtige Amt. Selbständige Außenpolitik war unmöglich geworden: Man konnte nur noch mit den Alliierten über die Waffenstillstandsbedingungen verhandeln.

Die Revolution vom 9. November 1918, die Flucht von Kaiser Wilhelm aus dem Hauptquartier nach Holland, erschütterten Solf. Dennoch ließ er sich vom Vorsitzenden des Rates des Volksbeauftragten, Friedrich Ebert, der ihm persönlich imponierte, bewegen, auf seinem Posten auszuharren. Das ging nur bis zu einem schweren Zusammenstoß mit einem der USPD-Mitglieder im Rat im Dezember 1918 gut, danach schied er aus dem Amt. Aber für die neue Reichsrepublik ging Solf dann doch 1920 als erster deutscher Botschafter nach Tokio, um die traditionell guten deutsch-japanischen Beziehungen wieder neu zu knüpfen. Hier erwarb er sich außerordentliche Verdienste und hohe Achtung bei den Japanern.

1928 quittierte Solf aus Altersgründen den diplomatischen Dienst. Er starb vor 50 Jahren am 6. Februar 1936. W.

Der unbekannte Junker Balthasar

Winterliches Bild der Krabbenküste: Esens in Ostfriesland / Von PETER HORNING

Rüstung und mit gezogenem Schwert vollplastisch nachgebildet: Ein bärtiger Haudgen, der die „Pfeifersäcke“ in Hamburg und Bremen zeit seines Lebens hatte. Allein 1539 nahm er den Bremern 19 vollbeladene Koggen weg. 182 Kisten Zucker verteilte er unter den Esenern. 26 Geschütze standen auf den Wällen seiner Burg. Das Haupthaus war quadratisch mit drei Stockwerken und einem flachen Ziegeldach.

Burgplatz waren 72 Fahnen aufgezogen, die er den Bremern und Hamburgern abgenommen hatte. Die größte Kanone, auch ein Beutestück, hieß „Schimpfe nicht“.

Schon Bismarck schätzte die Mäwen- und Kiebitzerei. Sie müssen mindestens zehn Pfefferkörner kochen, um dann mit viel Salz, Pfeffer und Senf verspeist zu werden.

Ungeachtet der eroberten Schätze lebte Junker Balthasar bescheiden. Eine erhaltene Inventarliste erwähnt kein Silberzeug, nur Tongeschirr, Tische, Stühle, Bänke und eine Anzahl von Spiegeln. Auf dem inneren

Kein Esener kann sich den Namen des Pächters merken, dessen Restaurant im alten, spitzgiebeligen Rathaus untergebracht ist. Wegen seiner geringen Körpergröße wird er bündig „Metermann“ genannt. Er bietet das Beste und Deftigste aus der heimischen Küche. Viele Rezepte gehen auf die Köche der einstigen Viermastbarken zurück: Erbsen mit Speck und Erbsen mit Salzfech. Außerdem Spiegeleier mit Salzgurken und Roten Rüben, Krabben und Garnelen.

Sobald es in Ostfriesland den ersten Frost gibt, beginnt der Volkssport des Klootschießens. Es hat kaum etwas mit dem bayerischen Eisstockschießen zu tun. Eine schwere Kugel wird nach einem Anlauf über einen auf freiem Feld ausgelegten Teppich von einer kleinen Rampe aus beachtlich weit geschleudert. Sogar Tacitus berichtete von dieser Eigenart der Ostfriesen. Damals waren die Kugeln Kriegsmaterial. Später dienten sie den Strandräubern, die havarierte Boote in der Brandung mit ihren an Handseile gebundenen Kugeln anvisierten und im Sog der Flut an Land zogen.



Fürstliches Denkmal für einen Raubritter und Seeräuber: Der Sarkophag des Junkers Balthasar in der Kirche St. Magnus in Esens. FOTO: DIE WELT

Noch vor 500 Jahren bot das Harlinger-Land ein ganz anderes Bild. Bis nach Jever, Wittmund und kurz vor Esens erstreckte sich das Wattenmeer. Nach 1675 gab es die ersten großen Deiche. Der Sophiengroden wurde dem Meer entrissen. Dann kam die Sturmflut von Weihnachten 1715. Sie dauerte fünf Tage. An 54 Stellen brach der Deich. Allein im Kirchspiel Funnix kamen 243 Menschen ums Leben. An diese Todeswelle erinnern heute nur noch die Kolke, kleine, tiefe, von Schiff umrahmte Weiher.

hundert die Heimathafen einer ansehnlichen Flotte von mehr als fünfhundert Schiffen waren. Es handelte sich um hochbordige, breite Segelschoner, die an die arabischen Daus im Indischen Ozean erinnern. Sie brachten den Torf aus den nahen Mooren nicht nur zu den Küstenorten zwischen Weser, Jade und Elbe. Ihre Routen reichten nach England, Irland, Frankreich, Norwegen und Schweden. Taucher fanden ein gut erhaltenes Wrack im Moorslick. Es wird zur Erinnerung an die einstmals berühmte Handelsflotte renoviert. Hauptlingsburgen, Wehrkirchen, versandete Heiden, Erzählungen von Schiffschicksalen, als es noch keine Container-Riesen gab, erwarten den Besucher im Land des Junker Balthasar.

Beinahe für sich allein hat man das Schiff von Neuharlingerinsel zur Insel Spiekeroog. Wie ein Eisbrecher schlingert es durch die kantigen Schollen in der Fahrtrinne. Nur wenige vermurmelte Gestalten sind in den Gassen rings um die Alte Inselkirche aus dem Jahre 1696 mit ihrer schlichten Fachwerkkassette und dem Schwimmdach unterwegs. Im Kleinen Museum wird die Ausstellung „Seenot vor Spiekeroog“ vorbereitet.

Am 6. November 1854 ging die Dreimastbark „Johanna“ am Nordstrand unter. Es war ein Auswandererschiff aus Bremerhaven mit dem Ziel Baltimore. Von den 216 Passagieren und 14 Besatzungsmitgliedern kamen 77 Menschen ums Leben. Für die vielen Toten war der Friedhof an der Alten Kirche zu klein. Sie wurden in den Dünen des östlichen Teils der Insel begraben. Am Eingang des Museums hängt die Schiffsglocke der „Johanna“. Aus dem Küstenschlick ragen bei Ebbe die verrosteten Aufbauten des im Dezember 1888 gestunkenen Dampfers „Verona“ unter Kapitän Stark und die des 1916 auf eine englische Mine gelaufenen Vorpostenbootes „Moltke“.

Im Museum hängen auch die Bilder der Sturmfluten vor dem Ersten Weltkrieg. Die Menschen flüchteten auf die Dächer, die wie Flöße dem Festland zutrieben. Heute lösen die Winterstürme bei den Insulanern keine Ängste mehr aus. Die Abenteuergeschichten im gut gewärmten „Krug“ sind Tragödien von gestern. Sensationen bietet die wintertliche Krabbenküste nicht. Aber Erinnerungen an eine längst untergegangene Seemannsromantik.

Handwritten signature or mark at the bottom of the page.

D-2-Mission mit japanischer Beteiligung?

Wie aus informierten Kreisen des japanischen Ministeriums für Internationalen Handel und Industrie...

Weniger Geburten bei winterlichem Hochnebel

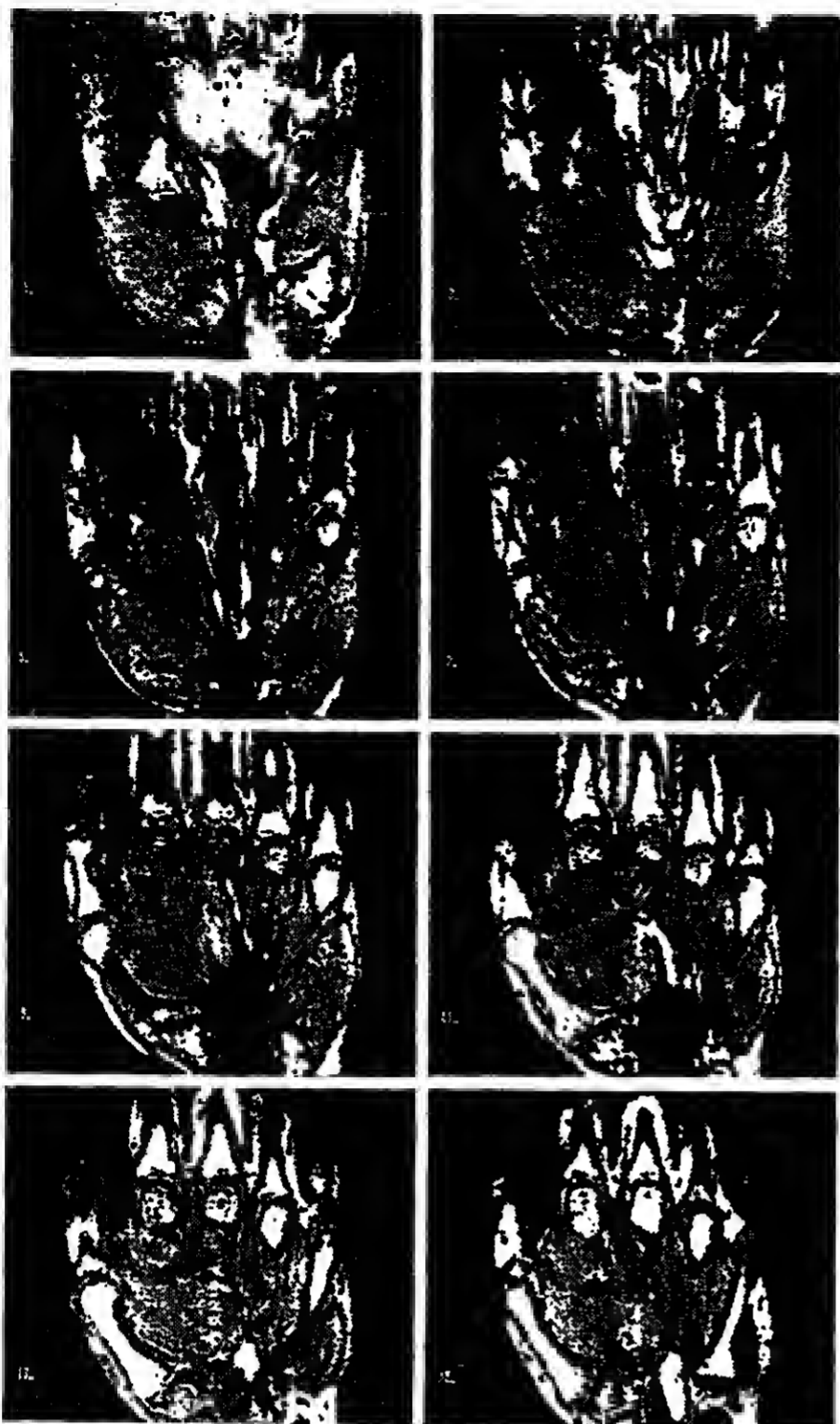
Nicht Mondphasen, wie unter Hebammen und Geburtshelfern weiter...

Diabetes als Folge molekularer Mimikry?

Autoimmunkrankheiten, bei denen das Immunsystem körpereigene Gewebe angreift...

Rechner optimiert die Erschließung von Teersand

Seit fast fünfzig Jahren versuchen Energietechniker, die oberflächennahen Teersandvorkommen in aller Welt...



Kernspin-Tomogramme der menschlichen Hand: Die Abbildung zeigt eine Folge von horizontalen - von der Handfläche zum Handrücken stehenden - Schichtbildern...

Funksignal aus dem Atomkern

Neuartiges Aufnahmeverfahren ermöglicht Bilder von dynamischen Körper-Prozessen

Die Kernspin-Tomographie, erst seit wenigen Jahren in der medizinischen Diagnostik eingesetzt...

Damit hielten sich die klinischen Diagnostik völlig neue Einblicke. Denn zum einen kann man jetzt auch dynamische Vorgänge...

Die Kernspin-Tomographie bezieht ihre Informationen aus den magnetischen Eigenschaften der Atomkerne. Sie wird auch NMR-Tomographie genannt...

Für die medizinische NMR-Tomographie werden die Kerne des Wasserstoffs herangezogen, also einzelne Protonen. Denn Wasserstoff-Atome, als Bestandteile von Wasser...

Je nach der gewählten Feinheit beträgt die Dicke der einzelnen Schichten eines Schnittbildes zwischen fünf und zehn Millimeter. Innerhalb eines Bildes werden noch Details von etwa einem Millimeter erkennbar...

Eine solche räumliche Darstellung ist mit den bislang in der klinischen NMR-Tomographie angewandten Verfahren allerdings völlig unrealistisch.

Der Grund: Um deutliche NMR-Signale von den Wasserstoff-Kernen zu erhalten, wird jeweils ein kräftiges Radio-Signal zur Anregung benutzt...

Protonen - und damit den Magnetisierungsvektor - um 90 Grad zur Seite kippt. Nach diesem energiereichen Störstoß dauert es jeweils rund eine Sekunde...

Wegen dieser sogenannten Relaxations- oder Erholungszeit erfordert ein Schichtbild aus 256 Zeilen, entsprechend 256 Einzelmessungen, im Mittel eine Aufnahmezeit von 256 Sekunden...

Statt wie herkömmlich die gesamte mögliche Anregungsenergie auf einmal zu verbrauchen, wird sie bei dem neuen Meßverfahren in kleinen Portionen eingesetzt.

Das Schnellbild-Verfahren verkürzt die Aufnahmezeit für ein Schichtbild aus 128 Zeilen von bisher mindestens zwei Minuten auf etwa zwei Sekunden...

So kann man jetzt auch NMR-Bilder aus dem Brust- und Bauchraum gewinnen, die bisher durch Atem- und Darmbewegungen...

Der Grund: Um deutliche NMR-Signale von den Wasserstoff-Kernen zu erhalten, wird jeweils ein kräftiges Radio-Signal zur Anregung benutzt...

sich die Orientierung der Bildebene beim NMR-Verfahren beliebig wählen, im Gegensatz zum Computer-Tomographen...

Mit dem Schnellbild-Verfahren werden jetzt aber auch Bewegungen, die bisher ein NMR-Bild nur trübten, in Einzelheiten erfassbar.

Ebenso kann man durch eine Folge von Bildern aus einer Schicht beispielsweise auch die Nierenfunktion prüfen. Man verwendet dazu sogenannte paramagnetische Substanzen als Kontrastmittel...

Welchen Gewinn an diagnostischen Informationen die neue Technik bringt, wird unter anderem daran deutlich, daß sogar der Computer, der die Meßdaten auswertet...

Die weiteren Ziele der Arbeitsgruppe „Biomedizinische NMR“ am Göttinger Max-Planck-Institut für biophysikalische Chemie bestehen zum einen darin, neben Protonen auch noch andere Atomkerne...

Kleiner Spaziergang über den großen Teich

Fossile Funde sprechen für frühere Landbrücken zwischen Nordamerika und Europa

In der Übergangszeit zwischen den erdgeschichtlichen Epochen Paläozän und Eozän vor etwa 55 Millionen Jahren war die Zusammensetzung der Säugetierwelten in Nordamerika und Europa auffallend ähnlich.

Die damalige Ähnlichkeit der Säugetierwelten in Nordamerika und Europa ist besonders augenfällig, da in dieser Zeit zahlreiche neue Ordnungen - wie die Fledermause, Uraubäuer, Hauttiere, Nageltiere, Paarhufer, Unpaarhufer und Primaten - erstmals auftraten.

Heute werden in der Fachwelt zwei Denk-

bare Landbrücken zwischen Nordamerika und Europa während der Übergangszeit zwischen Paläozän und Eozän diskutiert. Die eine ist die nördliche De-Geer-Route über Grönland, Spitzbergen und den damals über Meerespiegelniveau liegenden Barents-Schelf.

Nach den Fossilfunden zu schließen, traten beispielsweise das Nagetier Paramys und das Uraubäuer Oxyena erstmalig gegen Ende des Paläozän in Nordamerika auf, während sie in Europa etwas später zu Beginn des Eozän erschienen.

Bisher konnten die Paläontologen und

Geologen nicht mit letzter Sicherheit sagen, ob der Faunenaustausch zwischen Nordamerika und Europa im ausgehenden Paläozän und im beginnenden Eozän über die De-Geer-Route oder über die Thule-Landbrücke erfolgt ist.

Bei diesen Gesteinen handelt es sich um Material, das aus großen Spalten im Nordatlantik aufgedungen und zu Basalt erstarrt ist. Demnach rückt die De-Geer-Route über Grönland und Spitzbergen als mögliche Landbrücke für einen Faunenaustausch zwischen Nordamerika und Europa in der Übergangszeit zwischen dem Paläozän und dem Untereozän in den Vordergrund.

ERNST PROBST

Wenn Eisriesen ins Schwimmen kommen

Geophysiker untersuchen den Mechanismus der Entstehung von Gletscheraustrüben

Gletscher, unter dem Druck aufgestauter Schnee- und Eismassen der Gebirge hangabwärts kriechende, mächtige „Eisungen“, gibt es nahezu überall in den kalten und hohen Regionen der Erde.

Der Variegated Glacier in Alaska ist seit den siebziger Jahren das Ziel eingehender Untersuchungen von Physikern, Geophysikern und Glaziologen. Während zu Beginn der Untersuchung des Surge-Mechanismus Bewegungs- und Eisdicke-Messungen vorgenommen wurden, begann 1978 der Eisforscher Hermann Engelhardt vom Institut für Geophysik der Universität Münster mit seinem Kollegen Barclay Kamb ein von der Deutschen Forschungsgemeinschaft gefördertes, umfangreiches Eisbohrprogramm.

rasch erfolgen, da sich das vertikale Bohrloch durch die Gletscherbewegung mit der Tiefe zunehmend deformiert. Dazu wird ein heißer Wasserstrahl verwendet, der unter sehr hohem Druck (100 atm) und einer Temperatur von 100° C das Eis unter sich schmilzt.

Die normale Fließgeschwindigkeit des Variegated Glacier liegt zwischen zehn und zwanzig Zentimetern pro Tag. Seit Beginn der siebziger Jahre hatte sich nun die Geschwindigkeit des Gletschers stetig erhöht. Gleichzeitig wuchs die Dicke der Eismassen. Schließlich erreichte die Fließgeschwindigkeit im Winter 1982/83 fünf Meter pro Tag.

ber. Der Gletscher wuchs in wenigen Tagen um bis zu 100 Meter. Die Gletscheroberfläche veränderte sich bei diesem Tempo in ein wilderzähltes Chaos. Gewaltige Eismassen wurden so in kurzer Zeit über Entfernungen transportiert, die sie sonst in Jahren zurückgelegt hätten.

Nachdem der Gletscher nun wieder zu seiner normalen Geschwindigkeit zurückgekehrt war, wurde mit Hilfe von gefärbtem Wasser die Abfließgeschwindigkeit ermittelt. Das markierte Wasser trat bereits nach vier Stunden an der zehn Kilometer entfernten Gletscherzunge wieder aus.

Im Verlauf eines Surge-Vorganges wird das Wasser im Gletscher zurückgehalten. Dadurch baut sich ein Wasserdampf auf, der immer größere Teile des Gletschers zum „Schwimmen“ bringt. Dieser Wasserdampf hält die hohe Geschwindigkeit so lange aufrecht, bis entweder der Nachschub an Eis erschöpft ist oder das Wasser an der Surge-Front, die als Damm wirkt, durchbricht.

KARIN ULMEN

Ätherwellen verkünden, was die Stunde geschlagen hat

Auf der Basis eines neu entwickelten Mikro-Chips ist jetzt die weltweit erste, für den privaten Gebrauch bestimmte Tischuhr vorgestellt worden, die sich vollautomatisch auf das per Funk übertragene sogenannte Zeitnormal „DCF-77“ einstellt.

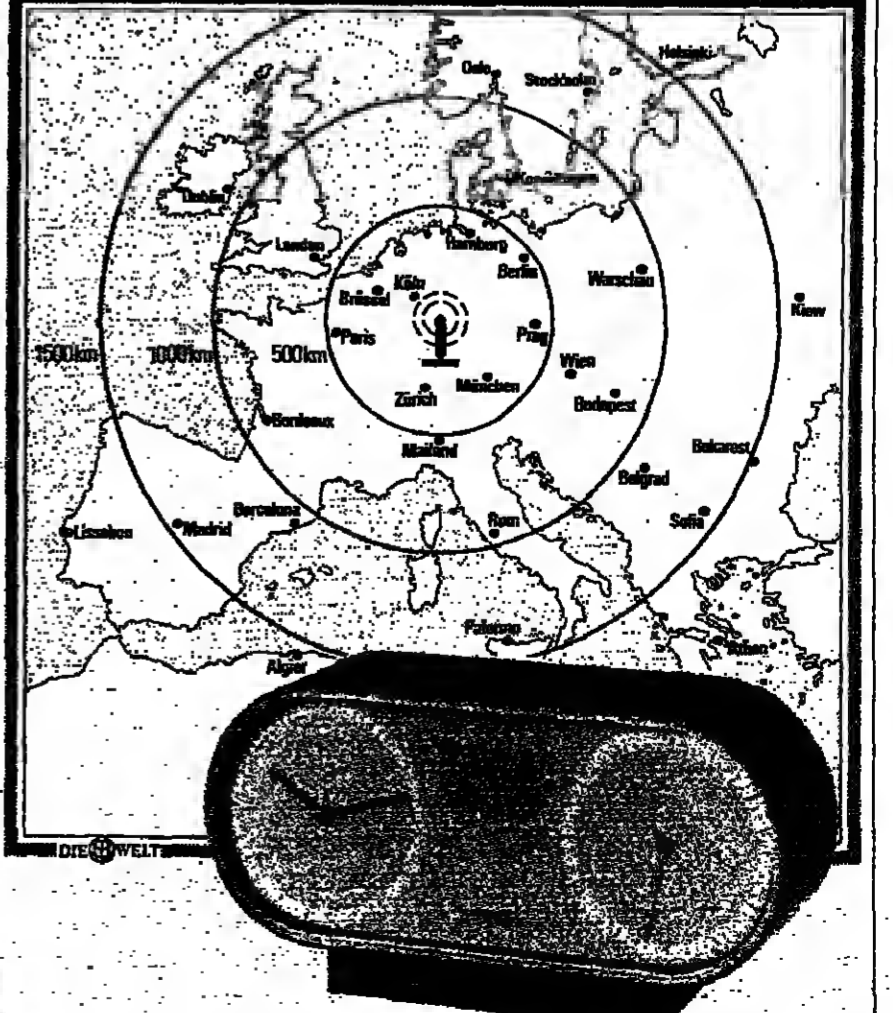
Diese Mutter-Uhr liefert das Zeitzeichen für die Funkübertragung des Senders Mainflingen bei Frankfurt. Die Impulse werden über den Sender mit einer Reichweite von ca. 2000 Kilometern fortlaufend ausgestrahlt - bisher vorwiegend für wissenschaftliche Zwecke, für Navigation und Raumfahrt.

DIETER THIERBACH

hochsensiblen Ferrit-Antennen ausgestattet, die das Signal auffangen. Demoduliert und decodiert liefern sie dann den exakten Sekundentakt der Mutter-Uhr.

Nicht einmal Störungen im Funkverkehr - z. B. durch Gewitter oder andere atmosphärische Einflüsse - können die Präzision beeinträchtigen. Fallen die Signale aus dem Hörbereich, arbeitet das interne Vier-Megahertz-Quarzwirkwerk unabhängig weiter. Sollte sich dabei auch nur eine geringe Zeitabweichung ergeben, wird die Uhr mit dem nächsten Funksignal sofort korrigiert.

Wer sich scheut, knapp 1000 Mark für diesen Spaß auszugeben, kann auch selbst zu Platinen und Bauteilen greifen, indem er 200 Mark in den nächsten Elektro-Bastladen bringt und sich ein ähnliches Wunderwerk, nicht ganz so komfortabel, aber nach dem gleichen Prinzip arbeitend, selbst zusammenfügt.



Handwritten signature or mark at the bottom center of the page.

Vom armen Glückspilz Robert

„Stirb und werde!“ - Herbert Eisenreichs Romanfragment über die abgelegte Zeit

Die Auguren der Literatur schütteln seit einem halben Jahrhundert die mit angelesenen Kenntnissen zum Bersten gefüllten Köpfe. Wie kann es geschehen, daß der nicht nur seinem Umfang nach, sondern auch durch seinen Anspruch auf Universalität große Roman, dessen Tod durch ihre Theorien längst bewiesen worden ist, immer noch lebt? Bereits Marcel Proust hatte sie mit seiner „Suche nach der verlorenen Zeit“ (1922) aus der Fassung gebracht. Zwei Jahre später erschien Thomas Manns „Zauberberg“. Es folgte Robert Musils „Mann ohne Eigenschaften“ (1942). Er blieb unvollendet, was die Mär vom Tod des großen Romans wenigstens teilweise zu bestätigen schien, und schon beilegte sich die Verkünder einer angeblich notwendigen „Zerfransung“, einer dem allgemeinen Zerfall entsprechenden Auflösung der Form, das Fragmentarische als etwas Zeitgemäßes zu feiern.

Heimto von Doderer warf die schönen Kartenhäuser eiden Denkens mit der „Strudlhofstiege“ (1951) und den „Dämonen“ (1956) über den Haufen, und nun erscheint Herbert Eisenreichs „Abgelegte Zeit“, ein Werk, das die Methodik von Proust, von Musil und von Doderer weiterführt und - durch das Beispiel des Vorbildes all dieser Autoren, Gustav Flaubert, bestärkt - thematisch, sprachlich, psychologisch und in seiner Aphoristik erneuert.

Wie Musils Roman ist Eisenreichs Buch, wenngleich in seinen wesentlichen Teilen abgeschlossen, ein Fragment. Das 1951 konzipierte, bis 1986 fast zur Gänze fertiggestellte Manuskript von etwa 700 Seiten, umschließt Lücken, so daß die Wirkung eines riesigen Freskos entsteht, dessen Maler einige Figuren nicht ausgeführt, manche Landschaftsdetails einer späteren Arbeitsphase vorbehalten hat. In der Tat ging Eisenreich, nachdem er den ersten Band der geplanten Trilogie abgeschlossen hat, nicht chronologisch vor, sondern vollendete, der inneren Logik des Schreibvorganges folgend, das eine oder andere Kapitel der beiden anderen Teile zu verschiedenen Zeiten.

Die gesellschaftliche Atmosphäre, in der sein Roman zu entstehen hatte, war dem nicht eben förderlich; zudem schien der Autor, des Erkenntnisses seines Romanhelden, des Schriftstellers Josef Wurz, zu folgen. Dieser meint nämlich, er hätte sich beim Schreiben „nur hineingewühlt in das Chaos“, er müsse „fliehen, wo seiner Kunst Gefährliche“, wo also die von ihm klar formulierte Aufgabe nicht zur Gänze erfüllt werden könne. „Genau zu sehen und das genau Gesehene eben so genau zu sagen“, damit die Literatur „den Pfad von Zufällen durchschaut und darüber den Sternenhimmel des Schicksals wahrnimmt“.

Es ist uns erlaubt, in diesem „monologischen Menschen“, Josef Wurz, den Autor selbst zu erkennen. Wurz steht im Mittelpunkt der Komposition, allerdings auf

dem Posten eines grübelnden Beobachters und also als Randfigur eines Kreises der Wiener Bohème der Jahre 1947-53. Man vermag in diesem Zirkel den Bildhauer Wotruba, den Dramatiker Csokor, den Zeichner Moldovan, den Kunstkritiker Schmeller und andere zu erkennen. Freilich sieht sich auch der distanzierte Josef Wurz zuweilen veranlaßt, in den Strom der Wirklichkeit einzutauchen. Das Schicksal eines Nahbekannten, die erotische Bezauberung, auch Vergnügungen der Geselligkeit verlocken zum Handeln. So erscheinen im Blickfeld des Schriftstellers neben Frauen, in die er zuweilen verliebt ist, vor allem einige Freunde.

Aus einer lehhaften, sich an der Freiheit des Neubeginns stärkenden Gruppe von Künstlern, Literaten und sich ihnen zugehörigen Bürgern treten sie eindringlich hervor, ihr Leben wird von einem ihnen nur in besonderen Augenblicken bewußten Gesetz bestimmt. An erster Stelle der an seiner inneren Komplexität leidende „normale Mensch“ Toni Vukovich und der aus einem

Herbert Eisenreich:
Die abgelegte Zeit
Ein Fragment, Edition Atelier, Wien, 544 S., 48 Mark.

beruhigenden Heldendasein in tiefe Rat- und Kraftlosigkeit stürzende „Glückspilz“ Robert Lazar - junge Männer, die zu schwach sind, ihr Schicksal, so wie es nun einmal ist, auf sich zu nehmen, und also „gegen die Wirklichkeit revoltieren in der ersten Hoffnung, auf äußerliche Weise den wahren Triumph erzwingen zu können“. Jene alles fügende Gesetz näher kommt der deutsche „Tatsachen-Fanatiker“ und spätere Rechtsanwält Tassilo Bultmann.

Den dreien gegenüber stehen die beiden Männer, die „stark genug sind, sich besiegelt geben zu können, um daraus den einzigen wahren Triumph zu ziehen“, der sich aus einem intellektuellen Bereitwillig in einen erfolgreichen Geschäftsmann wandelnde Otto Glanz und der alte österreichische General Trnka, der die Kernsätze des Romans formuliert. „Der Rückzug, recht verstanden, ist diejenige Bewegung, welche einem die Freiheit, die man sich selber oder die der Gegner einem genommen hat, zurückgibt“.

„Diese den Verlauf des Lebens formende Kraft kommt auch im Werdengang der verschiedenen auf die Männer wirkenden Frauen zum Ausdruck. Oft prägen sie das Schicksal ihrer Söhne oder ihrer Gefährten. Die Mutter des Otto Glanz (eine der schönsten Frauengestalten der deutschsprachigen Literatur) besiegt die Nazi-Biütel, die sie wegen ihrer jüdischen Abstammung verfolgen, indem sie sich opfert; Erna Tivolit, Betgenossin ganzer Heerschaaren von Männern, vermag es, indem sie auf billige Siege verzichtet, ihr Luderleben wie ein fremdes Schicksal abzulegen; und der Cilli Weibsbach, die immer das Nächste und Notwen-

digste tut, ohne sich von weitschweifigen Überlegungen verwirren zu lassen, liegt das Richtige ohnehin gleichsam im Blute.

Als Gebot der Lebenspraxis und als helfende Maxime zum Begreifen und damit zum Meistern des eigenen Schicksals, als geheim wirkendes Gesetz durchdringt Goethes „Stirb und werde!“ das Leben auch der Menschen unserer Zeit. In diesem Sinne betitelt Eisenreich sein geplantes Romanwerk bereits 1951 „Sieger und Besiegte“.

Jetzt, fünfunddreißig Jahre später, war der Titel für ein noch nicht erschienenen Sachbuch urheberrechtlich geschützt. Die Herausgeberin des Romans, Christine Fritsch, berichtet in ihrem vorzüglich knappen Nachwort über die Notwendigkeit, einen neuen Titel zu suchen. Man fand ihn in der Überschrift eines nicht ausgeführten Kapitels.

Der Titel „Die abgelegte Zeit“ weist nicht auf die ethische Intention, wohl aber auf die zeitliche Dimension und auf die erzählerische Methodik des Buches hin. Dieses „Porträt der Zeit von etwa 1938 bis 1953“, das Eisenreich entwerfen wollte, wäre ohne Bloßlegung der Hintergründe - und das heißt der zwingenden Folgen des Vorangegangenen - unverstehlich und lehrlos geblieben. Im nachdenklichen Schlüsselkapitel beobachtet die Frau Cilli ihre Gäste, und es kommt ihr zu Bewußtsein, „es seien die Kräfte und die Strebungen dieser ganzen, schauerlich dezimierten Generation in die wenigen Überlebenden eingeflossen, und diese wenigen Lebenden, vom Krieg nur Gezeichneten mußten nun vollbringen, was einst einer ganzen und unversehrten Jugend war aufgegeben worden“.

Doch öffnet sich auch den „wenigen Überlebenden“ immer wieder die Vergangenheit, und das in mehrfacher Hinsicht. Ihre Erinnerungen lassen, unter dem Druck und durch den Zauber eines ganz bestimmten augenblicklichen Eindrucks, längst Vergessenes ins Bewußtsein emporsteigen; ebenso drängt die Notwendigkeit der Erzählung mitunter zur Darstellung der Eltern oder anderer längst verstorbener Menschen, deren Taten und Unterlassungen das Kraftfeld geschaffen haben, auf dem sich die Lebenden bewegen. Ahnungen und Pläne weisen über den zeitlichen Rahmen des Romans hinaus in die Zukunft, in unsere Gegenwart.

Germanisten werden an solchen Passagen wie auch im Universalismus des Romans die Auswirkungen des österreichischen Barock aufzuzeigen wissen. Doch ist in diesem Steigen oder Stürzen der Wortreihen keine Sequenz überschwänglich, keine Silbe überflüssig. Die Ökonomie des Epikers verdichtet die Wirklichkeit.

Das und So ist auch das Romanwerk eine Darstellung vergangener, in seinem innersten Wesen unvergänglichen Lebens, das in uns Heutigen als formende Kraft weiter wirkt.

GYÖRGY SEBESTYEN



Jesus People unter sich: Tante im Berliner Wannsee

FOTO LUWE REUTER

Bedenkzeit muß sein . . .

Peter Jennrich untersucht die neuen Kultbewegungen

Die Schwierigkeiten beginnen schon bei der Bezeichnung der Gemeinschaften, die im wesentlichen durch drei Elemente charakterisiert sind: die Bezeichnung, ein „retendes Rezept“ zu besitzen, eine sich als „gereinigte Familie“ verstehende Kerngruppe und den „Heiligen Meistern“, dem man mit absolutem Gehorsam dient. Auf diesen gemeinsamen Nenner lassen sich sowohl die Meditations- und Yoga-Schule von Ananda Marga, Bhagwan, Maharishi und „Hare Krishna“ als auch die Moon-, Mo- und Scientology-Bewegung bringen.

Peter Jennrich, ein Wissenschaftsjournalist des Jahres 1984, wählt die Bezeichnung „neue Kultbewegungen“, die ich für

Peter Jennrich:
Die Okkupation des Willens
Macht und Methoden der neuen Kultbewegungen. Verlag Hoffman und Campe, Hamburg, 256 S., 29,80 Mark.

angemessen halte. Dabei bezeichnet er durch den „Begriff Kult . . . Organisationen mit einer irrational anmutenden Verehrung der Anhänger gegenüber Person und Lehre eines Gründers oder Gurus, der eine von der Interpretation der Großkirchen abweichende fundamentalistische Bibelauslegung oder eine Vermischung von Elementen aus unterschiedlichen Religionen (propagiert), die als einziger Weg zum Heil auslobt werden“.

Da die Kult-Angehörigen selbst ihre Verehrung für Person und Lehre des Meisters nicht als „irrational“, sondern gegebenenfalls als etwas empfinden, das die engen Grenzen der Vernunft überschreitet, dürften sie kaum bereit sein, ihre eigene Organisation in Jennrichs Definition wiederzuerkennen. Allerdings lehrt auch der Heilige Augustinus, „daß unsere Kraft nicht ausreicht, auf dem Wege der schließenden Vernunft die Wahrheit zu finden, und daß uns aus diesem Grunde die Autorität heiliger Schriften vorzuziehen sei“ (Conf., 6,5). Es heißt dann weiter: „Das Ungereimte (absurditäten) in diesen Büchern, an dem ich mich zu stoßen pflegte“, habe er „mit der Tiefe des Geheimnisses“ in Zusammenhang gebracht. „Wider alle Vernunft, ja wider alles Zeugnis der Sinne muß man lernen, an Glauben festzuhalten“, forderte Luther.

Solche Übereinstimmungen bedeuten

Ist Europa zu selbstgefällig?

Zwanzig Gelehrte im buddhistisch-christlichen Dialog

Sammelwerke, die zum Geburtstag eines bedeutenden Fachgelehrten ediert werden, bringen Herausgeber und Kollegen fast immer in die gleiche Verlegenheit. Man will dem Jubilär Respekt, Anerkennung bezugehen - und sucht in der Schublade nach geeigneten Manuskripten. Man hindert sich vor wissenschaftlichen Antologien und überreicht diese mit der entsprechenden Widmung. Universitätslehrer und Bibliothekare übernehmen pflichtschuldigst ihr Exemplar, der Rest ist Schweigen - ganz davon abgesehen, daß ohne öffentliche Zuschüsse solche Unternehmung meist gar nicht verwirklicht werden kann.

Aber im vorliegenden Falle erweist sich dieser negative Vorwurf als unberechtigt. Denn die zwanzig Gelehrten, fast alle in der Bundesrepublik Deutschland oder in Japan lehrend, fügen sich zu einem stimmigen und differenzierten Orchester zusammen. Derjenige, dem diese Ovation gilt, ist der achtzigjährige Heinrich Dumoulin, der - im Rheinland geboren - seit einem halben Jahrhundert in Japan lebt und arbeitet. Seine Beiträge zum buddhistisch-christlichen Dialog haben ihn weltweit bekannt gemacht.

Freilich wird man sich vor der Erwartung hüten müssen, hier eine Synthese von Christentum und Buddhismus offeriert zu erhalten. Die Spannung bleibt durchaus gewahrt, aber es gelingen Annäherungen, welche nachvollziehbar für den westlichen wie für den östlichen Leser bedeutsam ist. Alle Autoren gehen davon aus, daß der Glaube nicht Sache der Reflexion, sondern der inneren Erfahrung ist. Der Vorwurf wird häufig gegen das Christentum erhoben, daß in der christlichen Kirche die Lehre, das Dogma, das Denken dominieren, während die Erfahrung zu kurz kommt. Der Buddhist betrachtet das Christentum unter diesem Aspekt und stößt hier immer wieder auf die gleichen spirituellen Mängel. Europa hat seine beherrschende Rolle ausgespielt; es wirkt, vom Osten her gesehen, „provinziell“ und „selbstgefällig“. Es wird festgestellt, daß der

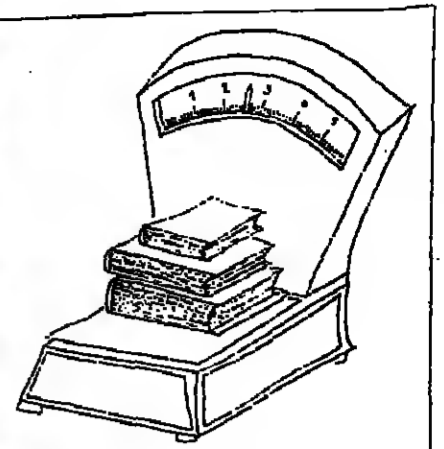
nicht viel, denn jede Religion appelliert an das Transzendente, und die neuen Kultbewegungen orientieren sich an diesem Vorbild, auch wenn sie sich wie die „Scientology“ oder „Dianetik“ des oben verstorbenen Science-fiction-Autors Ron L. Hubbard als „Wissenschaft“ ausgeben und naiven Gelehrten durch die Messung ihres elektrischen Hautwiderstandes zu imponieren versuchen. Die Zahl der Mitglieder dieses Kultes wird hierzulande auf 70 000 geschätzt.

Rechnet man dazu noch etwa 100 000 Anhänger der „Transzendentalen Meditation“, ferner 50 000 Bhagwan-Jünger und 40 000 im „Heimholungswerk Christi“ der Prophetin Gabriele Witte, kommt man bei uns zu Lande maximal auf etwa 260 000 Sektenmitglieder, denen weltweit - je nach Schätzung - zwischen 6 und 22 Millionen gegenüberstehen dürften. In dieser Proportion sind zweifellos die westlichen Industrienationen weit überrepräsentiert, da die neuen Kultbewegungen im kommunistischen Machtbereich sowie in der Dritten Welt kaum Fuß fassen konnten. Daraus ergibt sich ein Rückschluß auf den im Westen hochentwickelten Individualismus mit seiner Kehrseite, der Vereinamung als Nährboden der neuen Kulte.

Der Wert des Buches von Jennrich liegt ganz besonders in den zahlreichen Hinweisen darauf, daß die Loslösung von einem Kult ein mühsamer und nicht ungefährlicher Prozeß ist, der „durch depressive Phasen, Konzentrationsstörungen, mangelnde Impulskontrolle, eine extreme Suggestibilität und Schwanken zwischen Promiskuität und dem kleinen Zölibat“ gekennzeichnet ist. Dazu kommen leichte Ermüdbarkeit und für längere Zeit - „bis zu zwei Jahren“ - hin und wieder Trance-ähnliche Zustände.

Pragmatisch hat die entscheidenden Sachverhalte 1984 das Europa-Parlament in einem Verhaltenskodex für Sekten gefaßt, der „keine endgültigen Gelübde für Minderjährige (und) finanzielle Verpflichtungen erst nach einer hinreichenden Bedenkzeit“ zuläßt, während gleichzeitig der „ungehinderter Kontakt zu Familie und Freunden, ein beherrschender Austritt (sowie) Artzwahl nach eigenem Urteil“ gefordert werden. Auf dieser Basis wäre es denkbar, daß sich einzelne Kulte sozial so weit integrieren, wie das in den USA beispielsweise die Mormonen getan haben.

PETER R. HOFSTÄTTER



Namen und Adressen

Jetzt liegt es zum fünfunddreißigsten Male in aktualisierter Form vor, das „Taschenbuch des öffentlichen Lebens“ aus dem Bonner Festland Verlag, das auf den Stand von 1985/86 sämtliche im Titel angedeutete Informationen enthält. Vom Amt des Bundespräsidenten über Regierung, Bundestag, Länder, Kommunen, Wirtschaftsverbände und berufliche Organisationen zu den Medien, den politischen Parteien, den Religionsgemeinschaften und den Einrichtungen der Kunst und Kulturpflege ist alles mit Namen und Adressen verzeichnet, was in der Bundesrepublik heute offiziellen Status hat; hinzukommen „Europäische Gemeinschaften und sonstige zwischenstaatliche Organisationen“. Übersichtlich geordnet, mit Personen- und Sachregister ausgestattet ist dieses 1184 Seiten starke Buch (75 Mark) unentbehrlich für jeden, der über das öffentliche Leben der Bundesrepublik auch im organisatorischen Detail Bescheid wissen will. sta

Alles über Tucholsky

Er kam mit „ungeheuren Nasenlöchern“ zur Welt, und eine gewaltige nützlichsternde Neugier auf Menschen und Dinge, aufs Leben eben, hat Kurt Tucholsky bis zum Ende nicht verlassen. Wie er damals aussah als Kind, als Penner mit Kreissäge und Matrosenanzug, als Schriftsteller und Mannsbild später, das fortwährend Weibergeschichten hat, beim Picknick im Familienzirkel, das kann jetzt besichtigt werden in „Kurt Tucholsky 1890-1935“ (Hrsg. von Richard von Soldenhoff, Quadriga Verlag, Berlin, 293 S., zahlr. Abb., 98 Mark). Die Fotos und Faksimiles und die klug gewählten Passagen aus den Briefen des Autors, die Leseproben von seinen Arbeiten geben über Tucholskys biographische Stationen wie seine innere Entwicklung Auskunft. bst

Ungewöhnliche Leistungen

Nun ist „Die Kunst des Mittelalters“ von Georges Duby komplett, denn gerade ist der dritte Band, der „Das Europa der Höfe und Städte (1288-1444)“ erschienen (Klett Cotta Verlag, Stuttgart, 226 S., 111 Abb., 78 Mark). Wie bei den beiden ersten Bänden über das „Europa der Mönche und Ritter“ sowie das „Europa der Kathedralen“ handelt es sich nicht um eine Chronologie der Ereignisse, sondern um Essays, die die Kunst des späten Mittelalters vor dem Hintergrund der allgemeinen Lebensverhältnisse lebendig werden lassen und zugleich erklären, wieso trotz Krieg und Pest so ungewöhnliche Kunstleistungen entstehen konnten. mar

Schwierige Lektüre

Reinhard Gerlach's neueste Auseinandersetzung „Mistik und Jugendstil der Wiener Schule 1900-1908“ (Laaber Verlag, Regensburg, 332 S., 98 Mark) spezialisiert sich auf Schönberg, Berg, Webern und deren Werke aus dem in Titel angegebenen Zeitraum. Ein Buch für das Fachpublikum also, für jene Musikologen und Spezialisten, die ihren Adorno, ihren Bloch, ihren Dahlhaus im Kopf haben, ganz zu schweigen von den Schriften Heideggers, Heisenbergs und Horkheimers. Dem weniger gebildeten Normalleser, der ja noch rätselt, ob nur „Salome“ oder auch „Rosenkavalier“, ob das „Lied von der Erde“ oder Schrekers „Ferner Klang“ als musikalischer Jugendstil zu bezeichnen sei, und wenn ja, warum nicht - dem schwirrt bei solcher Lektüre bald der Kopf. Sb.

Marktlücke entdeckt

Der imaginäre Phil St. Ives hat eine Marktlücke entdeckt und saht dabei kräftig auf: Er nennt sich „Vermittler“, was nichts anderes bedeutet, als daß er als Mittelsmann zwischen geschädigten Versicherungen und den Dieben von Kunstwerken fungiert und das gestohlene Gut für eine prächtige Prämie (natürlich unter Ausschaltung der Polizei) mehr oder weniger illegal wieder beschafft. Einen solchen Fall beschreibt der Amerikaner Ross Thomas in „Schrei im Regen“ (Ullstein Verlag, Berlin, 125 S., 5,80 Mark). Ich-Erzähler St. Ives, der alles andere als ein Supermann ist und sich lieber auf seinen Verstand als auf seine Fäuste verläßt, jagt hinter Dieben eines wertvollen Buches her und gerät dabei in brenzlige Situationen. Das alles ist spannend und obendrein amüsant geschrieben. Bo

Sieg des Vorurteils

Sie saufen, sind arrogant, borniert, halten nichts vom Lernen, sich aber für die geistige Elite, wissen alles besser, haben aber keine Zukunft. Das sind einige der Stereotypen über die Studenten, wie sie sich nun schon seit gut zwei Jahrhunderten in den Karikaturen gespiegelt finden. Michael Klant hat solche „bösen Bilder“ aus der kuriosen Geschichte der Hochschulen in dem Band „Universität in der Karikatur“ (Fackelträger Verlag, Hannover, 322 S., 24 Mark) zusammengetragen. Es ist ein Kompendium über den fortwährenden Sieg des drastischen Vorurteils über die Wirklichkeit. P.

Böse Experimente in der Privatklinik

Tatorte sind Amerika, Rußland und die Schweiz: Vier neue Polit-Thriller der Edelklasse

Dem 40jährigen Kanadier Anthony Hyde ist es mit seinem Erstlingswerk „Red Fox“ auf Anhieb gelungen, sich in die Gilden namhafter Autoren von Agentenstories zu schreiben. Sein Roman erzählt die spannende Jagd nach einem verfluchten Mann, nach einem verfluchten Vermögen und nach dem Schlüssel zu einer politischen Verschwörung, die über 50 Jahre zurückliegt. Die Schauplätze der Handlung sind Amerika und die Sowjetunion; der Romanheld Robert Thorne, Journalist und Rußland-Experte, stolpert durch die Geographie und die Zeit langsam zu einer überraschenden Lösung. Hyde führt den Leser durch einen Wirbel von spannenden Ereignissen. Der Schluß und Höhepunkt - soviel sei verraten - führt von den mit sprachlicher Fertigkeit geschilderten Phantasiegestalten zu einer realen Person dieses Jahrhunderts.

Im Gegensatz zu Hyde ist der Autor des Broadway-Hits „Annie get your gun“, Sydney Sheldon, seit 1970 mit fünf Romanen auf dem Markt gekommen. Seine beiden vorletzten Bücher, „Zorn der Engel“ und „Diamantendynastie“ waren Vollblut-Thriller und haben auch ihre Leserschaft gefunden. In der neuen „Kalten Glut“ hingegen wird der Fan von Thrillernromanen gewisse Elemente dieses Genres vermissen, dafür aber von Sheldon mit einer spritzigen, von witzigen und sprühenden Ideen durchsetzten Komö-

die entschädigt. Es ist die Geschichte der jungen und natürlich schönen Tracy Whitney, die unschuldig ins Gefängnis kommt und sich nach ihrer Entlassung zu einer amüsanten Gaunerin großen Stils mausert.

Colin Forbes zählt zu den Schriftstellern, die sich in der Spannungsliteratur längst

Anthony Hyde:
Red Fox
Deutsch von Erick Housner. Verlag Droemer/Knaur, München, 432 S., 38 Mark.

Sydney Sheldon:
Kalte Glut
Deutsch von Götz Pommer. Blariviolet Verlag, München, 416 S., 38 Mark.

Colin Forbes:
Fangjagd
Deutsch von Wulf Bergner. Benziger Verlag, Zürich, 408 S., 38 Mark.

Eric Clark:
Der Mann im Netz
Deutsch von Wulf Helmut Bergner. Schneekloth Verlag, München, 384 S., 38 Mark.

einen Namen gemacht haben. Als Schauplatz seines neuen Romans wählt der Brit die Schweiz. Wer jedoch eine Story über Devisen-Schiebereien oder Wirtschaftskriminalität erwartet, wird (angenehm?) enttäuscht; denn er bekommt einen

harten Polit-Thriller vorgesetzt. Gewisse Eidgenossen führen an den Insassen einer Berner Privatklinik, darunter auch Ausländer, lebensgefährliche Experimente durch. Der amerikanische Journalist Boh Newman und seine Verlobte Nancy Kennedy kommen dem mysteriösen Geschehen auf die Spur. Eine Kette von Morden, Auseinandersetzungen zwischen Militär, Geheimdienst und anderen Organisationen sind die Folge. Der erfahrene Forbes kennt die Mischung mit der man Thriller-Fans in den Bann zieht.

In ganz andere Gefilde, nämlich ins rätselhafte China, führt Eric Clark. „Der Mann im Netz“, das ist David Piper, ein amerikanischer Eisenbahningenieur, der als Ehrengast der Regierung der Volksrepublik ein Gutachten über das chinesische Streckennetz erstellen soll. Durch Zufall gerät er zwischen die Fronten verschiedener Agentengruppen. Vom chinesischen Geheimdienst, Anhängern der Viererbande und dem KGB wird er quer durch China gehetzt, doch seine Cleverness und eine chinesische Dolmetscherin lassen ihn alle Abenteuer hell überleben. Die Lektüre ist zwar langweilig, die Mixtur aus Agentennelken und China-Flair sorgt schon dafür, aber das Buch gerät wohl in die mittlere Kategorie der Unterhaltungsliteratur. Mehr will der Autor auch nicht.

RÜDIGER von WOIKOWSKY

Mit Konserven auf den Einödhof

Dieses Buch sei eine Entmystifizierung der aktuellen Naturmystik, der literarischen ebenso wie der politischen, heißt es im Klappentext über „Oh Wildnis, oh Schutz vor ihr“ aus der Feder von Efréde Jelinek (Rowohlt Verlag, Reinbek, 282 S., 28 Mark). Die Geschichte, die Zucker auf den ruhig dahinfließenden Lebkuochen Natur pinselt, und noch Schlimmeres.

Der Gegensatz, unversöhnlich, von Natur und Kultur wird Sprache. Eine wüste Sprache voller Schimpfphrasen. Der Literaturbetrieb, die verfluchte korrupte Wirtschaft, die Touristen, die Ausländerhasser und die Neonazis, alles wird da wild durcheinander zur Zielscheibe von Haß, Haß und nochmal Haß.

Im dritten Teil schließlich wird es konkret. Das Gegenüber und Nebeneinander einer reichen Jagdgesellschaft und der armenigen Dorfbewohner findet sein Bild in dem ungleichen „Liebespaar“.

Das kennt man schön, aber das scheint auch nicht ausrottbar zu sein: Peter Handke, Thomas Bernhard, Gerhard Roth haben längst angefangen mit dieser Schimpfite-

ratur, Schimpfkultur (!). Meines Erachtens zu Unrecht berufen sie sich dabei auf eine Tradition mit den schmückenden Namen von Nestroy und Karl Kraus. Die nämlich haben wenigstens noch erzählt oder Theater gemacht.

Die Gesellschaftskritik nimmt bei manchen heutigen Österreichern selbsterstörerische Züge an. Sie sparen auch um den Preis des Widerspruchs in sich selbst keinen Winkel aus, keine Kirche, keine Partei, sogar, wenn sie dazugehört. Das ist keine Kunst und nicht das Gegenteil, am Ende weiß man nur eines gewiß: Daß sie schokkieren wollen, koste es, was es wolle. Das genügt nicht.

Ein Spott soll ihr Buch sein, schreibt die Jelinek. Ist es auch. Aber kein Buch im herkömmlichen Sinn, sondern ein „Unbuch“, eine Zumutung für den Leser, für den gesunden Menschenverstand und für jedes Gefühl im Menschen, das noch des Mitleids wert wäre. Es ist zynisch, es ist verächtlich ohne jede Grenze. Gegen eine falsche Mystik zu sein ist dafür keine Entschuldigung. WIDMAR PUEL

VERSANDGESCHÄFTE

Diethrich MABANFERTIGUNG aus feinsten Naturfasern. Hemden - Blusen - Sakkos - Hosens DR. DIETRICH BRÜGELMANN

Wollten Sie nicht schon immer etwas mehr für Ihre Gesundheit tun? Unsere bewährten Aufbaupräparate

Stilkamine Bildschirmerstellerleistungen aus der Werkstatt Stegemann

KASCHMIR-Mode Pullover, Pullunder, Jacken, Schals, Polo-Hemden aus Naturlich spürbarer Qualität

Gebirgsluft aus der Steckdose? Ionengeneratoren CC 14 versorgt die Zimmerluft mit Sauerstoff

Wo Oberhemden ohne Montage ALARM Einbruch + Diebstahl verhindert das raffinierte Alarmsystem

Visitenkarten u. Privat-Briefpapier mit Druck Etiketten, Postkarten, Stempel o. v. m.

Günstig - Video-Termin u. Verkauf, Angebote einzeln bei: Versand für Video, Bernd Hoffmann

Auf der Jagd nach Werbe-Ideen sind in manchen der letzten Monate Flugblätter

Wasserpfeife idealer als Messing in geschliffenem Holzschalen

Schlank werden ohne zu fasten! Fastenbacken, wahlweise Karkassen-Linien

Für Weinkenner zählen die „Trockenen Oesterreicher“ immer noch zur absoluten Spitzenklasse

TRESORE alle Sicherheitsaufbauten neu/gebraucht Prospekt kostenlos

Makrofunktion Ganz Wir bringen nach Ihren Maßen - und immer gratis

DUDELSACK 278,-, Preispaß, Unzer, 8000 München 45, Post

Leben wie ein Millionär Paragraf 278,-, Preispaß, Unzer, 8000 München 45, Post

Der Ideenmarkt! 800 Neuentwürfe - Ideen - Erfindungen, Erfindungsprototypen

VENEZIANISCHE MASKEN Die zauberhaften Masken der Commedia dell'arte

DIABETIKER? Diabetesmedikation, Beratung, Schulung, Nachsorge, Diätberatung

TRESORE schützen gegen Einbruch - Diebstahl - Feuer eig. Prod. Sonderang. ab DM 285,-

RÜCKEN? Bandscheiben? Herrliche Hilfe Wahnheit! Gratis probieren

ENDLICH die richtigen Socken! Beste Schurwollqualität und trotzdem enorm weich

Ölbild, 50x70 cm Hirtenjunge (v. Lenbach); Einführung d. Töchter des Leukippus

1 Renoir, 1 Monet sehr wertvoll, genau wiedergebe bis zum letzten Pinselstrich

Maßhemden maßgeschneidert, moderne Verarbeitung, 100% Baumwolle

Einbau-, Schrank- und Buchenwände baumit

POTENZ hohe Alter Hilfe ohne Pillen. Neu in Europa! Verblühende Erfolge

WEISSBACH Paragraf 278,-, Preispaß, Unzer, 8000 München 45, Post

Max Ernst Lithographie 15/90, Die Stadt, DM 3500,-

Suche Gemälde Aquatinta sowie Grafik des Expressionismus

Original Hamburger Schapp 16. Jahrh. Eiche, 2 Türen, 3 Schubladen

Histor. Bergbau ab 1940 in Fotos, Oldtime, Filmen, Büchern

EHEWÜNSCHE

Einladung an alle Alleinstehenden Große Faschingsparty zw. zwanzig Kennenlernen in priv. Rahmen

Heart to Heart Seriöse nationale und internationale Ehe- und Partnerschaftsvermittlung

Hamburg: Wer zieht zu mir? Ich liebe Freude und Geborgenheit. Dafür suche ich Sie

Sie 41/167, passiv, dkt. Typ. attraktiv, dynamisch, warmherzig

RAUM HAMBURG Bin 38 J., 1,60, gutaussehend, schwarzhaarig, schlank

Hübsche Polinnen su Partner für Urlaub, Bekanntschaft, viele spr. Deutsch/Engl. Umfangr. Foto-Motopostkarte

AUGENBLICK! Wollen Sie glücklich sein? (Aller unwichtigst, Siehe 24 J., 1,63 m groß)

Rufen Sie uns einfach an. Täglich 15-19 auch Sa/So. Unternehmern 34/168

Norddeutschland Welche naturverbundene, berufl. selbständige, gutaussehende Sie

Zahnarzt 45/180 sportl. - musisch, mit viel Sinn für Komik

DAME 61, 1,67, pens. nicht unbedingt Berlin-gebürtig, jung geblieben

DPV - die erfolgreiche, seriöse Partnervermittlung Frankfurt - Goethestraße 31

HH - attrakt. Frau 35 J., blond, 1,54 m, schl. umgebund, gelbhaarig

WELCHER MANN um die 40 J., hat keine Angst vor einem anpruchsvollen, klugen u. schönen Partner

Attrakt. 22jährige Witw. Chelseakretz, berufstätig, 1,67 m, 1 erwachsenen Sohn

HERREN AB 52 JAHREN (im gebundenen Anspruchslos erhalten kostengünstige Partnervermittlung)

NRW Eine Frau vom Pferd-Geheim, 34 J., 1,65, sportl., schlank

DAS EXCLUSIVE Partnerwahlinstitut der Schweiz für ANSPRUCHSVOLLE. Weltweite Verbindungen

Für „himmlisches“ Vergnügen - „Teufel“ sucht „Engel“... Mediziner, 40 J., groß, sehr männl.

ACHTUNG! NEU IN EUROPA Beschäftigt erst nach Ankauf oder Heirat! Deutsch-Philippinische Ehevermittlung

Größte evangelische Eheberatung - seit 1945 Erfolgreich im ganzen Bundesgebiet

Geschäftsmann 39/176 sportl. nette Erscheinung mit Einflußungsvermögen

Philippinische Damen schlank und liebenswert, suchen netten Ehemann

Nette Damen 30 Herren 1. Talentschere/Bekanntsch. (schlank - dünn) - 0 Jg. mit Vorwissen

Video-Partnervermittlung mit wissenschaftl. Hilfe, 100% Erfolgsgarantie

Das gewisse Etwas... Sie 20 J., attraktiv, mit toller Figur, sexy, vornehm

Das gewisse Etwas... Sie 20 J., attraktiv, mit toller Figur, sexy, vornehm

Wir laden Sie herzlich ein. Auch zu einem unverbindlichen Besuch sind Sie willkommen

Partnerwahl Institut BENEDICKE Partnerwahl - Erfolgsberatung

Das gewisse Etwas... Sie 20 J., attraktiv, mit toller Figur, sexy, vornehm

Das gewisse Etwas... Sie 20 J., attraktiv, mit toller Figur, sexy, vornehm

Das gewisse Etwas... Sie 20 J., attraktiv, mit toller Figur, sexy, vornehm

Das gewisse Etwas... Sie 20 J., attraktiv, mit toller Figur, sexy, vornehm

Das gewisse Etwas... Sie 20 J., attraktiv, mit toller Figur, sexy, vornehm

Das gewisse Etwas... Sie 20 J., attraktiv, mit toller Figur, sexy, vornehm

Das gewisse Etwas... Sie 20 J., attraktiv, mit toller Figur, sexy, vornehm

Das gewisse Etwas... Sie 20 J., attraktiv, mit toller Figur, sexy, vornehm

Das gewisse Etwas... Sie 20 J., attraktiv, mit toller Figur, sexy, vornehm

Das gewisse Etwas... Sie 20 J., attraktiv, mit toller Figur, sexy, vornehm

Das gewisse Etwas... Sie 20 J., attraktiv, mit toller Figur, sexy, vornehm

Das gewisse Etwas... Sie 20 J., attraktiv, mit toller Figur, sexy, vornehm

Das gewisse Etwas... Sie 20 J., attraktiv, mit toller Figur, sexy, vornehm

Das gewisse Etwas... Sie 20 J., attraktiv, mit toller Figur, sexy, vornehm

Das gewisse Etwas... Sie 20 J., attraktiv, mit toller Figur, sexy, vornehm

Das gewisse Etwas... Sie 20 J., attraktiv, mit toller Figur, sexy, vornehm

Das gewisse Etwas... Sie 20 J., attraktiv, mit toller Figur, sexy, vornehm

Das gewisse Etwas... Sie 20 J., attraktiv, mit toller Figur, sexy, vornehm

Das gewisse Etwas... Sie 20 J., attraktiv, mit toller Figur, sexy, vornehm

Das gewisse Etwas... Sie 20 J., attraktiv, mit toller Figur, sexy, vornehm

Das gewisse Etwas... Sie 20 J., attraktiv, mit toller Figur, sexy, vornehm

Das gewisse Etwas... Sie 20 J., attraktiv, mit toller Figur, sexy, vornehm

Das gewisse Etwas... Sie 20 J., attraktiv, mit toller Figur, sexy, vornehm

Das gewisse Etwas... Sie 20 J., attraktiv, mit toller Figur, sexy, vornehm

Das gewisse Etwas... Sie 20 J., attraktiv, mit toller Figur, sexy, vornehm

Das gewisse Etwas... Sie 20 J., attraktiv, mit toller Figur, sexy, vornehm

Das gewisse Etwas... Sie 20 J., attraktiv, mit toller Figur, sexy, vornehm

Das gewisse Etwas... Sie 20 J., attraktiv, mit toller Figur, sexy, vornehm

Das gewisse Etwas... Sie 20 J., attraktiv, mit toller Figur, sexy, vornehm

Das gewisse Etwas... Sie 20 J., attraktiv, mit toller Figur, sexy, vornehm

Das gewisse Etwas... Sie 20 J., attraktiv, mit toller Figur, sexy, vornehm

Das gewisse Etwas... Sie 20 J., attraktiv, mit toller Figur, sexy, vornehm

Das gewisse Etwas... Sie 20 J., attraktiv, mit toller Figur, sexy, vornehm

Das gewisse Etwas... Sie 20 J., attraktiv, mit toller Figur, sexy, vornehm

Das gewisse Etwas... Sie 20 J., attraktiv, mit toller Figur, sexy, vornehm

Das gewisse Etwas... Sie 20 J., attraktiv, mit toller Figur, sexy, vornehm

Das gewisse Etwas... Sie 20 J., attraktiv, mit toller Figur, sexy, vornehm

Das gewisse Etwas... Sie 20 J., attraktiv, mit toller Figur, sexy, vornehm

Das gewisse Etwas... Sie 20 J., attraktiv, mit toller Figur, sexy, vornehm

Das gewisse Etwas... Sie 20 J., attraktiv, mit toller Figur, sexy, vornehm

Das gewisse Etwas... Sie 20 J., attraktiv, mit toller Figur, sexy, vornehm

Das gewisse Etwas... Sie 20 J., attraktiv, mit toller Figur, sexy, vornehm

Das gewisse Etwas... Sie 20 J., attraktiv, mit toller Figur, sexy, vornehm

Das gewisse Etwas... Sie 20 J., attraktiv, mit toller Figur, sexy, vornehm

Das gewisse Etwas... Sie 20 J., attraktiv, mit toller Figur, sexy, vornehm

Das gewisse Etwas... Sie 20 J., attraktiv, mit toller Figur, sexy, vornehm

Das gewisse Etwas... Sie 20 J., attraktiv, mit toller Figur, sexy, vornehm

Das gewisse Etwas... Sie 20 J., attraktiv, mit toller Figur, sexy, vornehm

Das gewisse Etwas... Sie 20 J., attraktiv, mit toller Figur, sexy, vornehm

Das gewisse Etwas... Sie 20 J., attraktiv, mit toller Figur, sexy, vornehm

Das gewisse Etwas... Sie 20 J., attraktiv, mit toller Figur, sexy, vornehm

Das gewisse Etwas... Sie 20 J., attraktiv, mit toller Figur, sexy, vornehm

Das gewisse Etwas... Sie 20 J., attraktiv, mit toller Figur, sexy, vornehm

Das gewisse Etwas... Sie 20 J., attraktiv, mit toller Figur, sexy, vornehm

Das gewisse Etwas... Sie 20 J., attraktiv, mit toller Figur, sexy, vornehm

Das gewisse Etwas... Sie 20 J., attraktiv, mit toller Figur, sexy, vornehm

Das gewisse Etwas... Sie 20 J., attraktiv, mit toller Figur, sexy, vornehm

Das gewisse Etwas... Sie 20 J., attraktiv, mit toller Figur, sexy, vornehm

Das gewisse Etwas... Sie 20 J., attraktiv, mit toller Figur, sexy, vornehm

Das gewisse Etwas... Sie 20 J., attraktiv, mit toller Figur, sexy, vornehm

Das gewisse Etwas... Sie 20 J., attraktiv, mit toller Figur, sexy, vornehm

Das gewisse Etwas... Sie 20 J., attraktiv, mit toller Figur, sexy, vornehm

Das gewisse Etwas... Sie 20 J., attraktiv, mit toller Figur, sexy, vornehm

Das gewisse Etwas... Sie 20 J., attraktiv, mit toller Figur, sexy, vornehm

Das gewisse Etwas... Sie 20 J., attraktiv, mit toller Figur, sexy, vornehm

Das gewisse Etwas... Sie 20 J., attraktiv, mit toller Figur, sexy, vornehm

Das gewisse Etwas... Sie 20 J., attraktiv, mit toller Figur, sexy, vornehm

Das gewisse Etwas... Sie 20 J., attraktiv, mit toller Figur, sexy, vornehm

Das gewisse Etwas... Sie 20 J., attraktiv, mit toller Figur, sexy, vornehm

Das gewisse Etwas... Sie 20 J., attraktiv, mit toller Figur, sexy, vornehm

Das gewisse Etwas... Sie 20 J., attraktiv, mit toller Figur, sexy, vornehm

Das gewisse Etwas... Sie 20 J., attraktiv, mit toller Figur, sexy, vornehm

Das gewisse Etwas... Sie 20 J., attraktiv, mit toller Figur, sexy, vornehm

Das gewisse Etwas... Sie 20 J., attraktiv, mit toller Figur, sexy, vornehm

Das gewisse Etwas... Sie 20 J., attraktiv, mit toller Figur, sexy, vornehm

Das gewisse Etwas... Sie 20 J., attraktiv, mit toller Figur, sexy, vornehm

Das gewisse Etwas... Sie 20 J., attraktiv, mit toller Figur, sexy, vornehm

Das gewisse Etwas... Sie 20 J., attraktiv, mit toller Figur, sexy, vornehm

Das gewisse Etwas... Sie 20 J., attraktiv, mit toller Figur, sexy, vornehm

Das gewisse Etwas... Sie 20 J., attraktiv, mit toller Figur, sexy, vornehm

Das gewisse Etwas... Sie 20 J., attraktiv, mit toller Figur, sexy, vornehm

Das gewisse Etwas... Sie 20 J., attraktiv, mit toller Figur, sexy, vornehm

Das gewisse Etwas... Sie 20 J., attraktiv, mit toller Figur, sexy, vornehm

Das gewisse Etwas... Sie 20 J., attraktiv, mit toller Figur, sexy, vornehm

Das gewisse Etwas... Sie 20 J., attraktiv, mit toller Figur, sexy, vornehm

Das gewisse Etwas... Sie 20 J., attraktiv, mit toller Figur, sexy, vornehm

Das gewisse Etwas... Sie 20 J., attraktiv, mit toller Figur, sexy, vornehm

Das gewisse Etwas... Sie 20 J., attraktiv, mit toller Figur, sexy, vornehm

Das gewisse Etwas... Sie 20 J., attraktiv, mit toller Figur, sexy, vornehm

Das gewisse Etwas... Sie 20 J., attraktiv, mit toller Figur, sexy, vornehm

Das gewisse Etwas... Sie 20 J., attraktiv, mit toller Figur, sexy, vornehm

Das gewisse Etwas... Sie 20 J., attraktiv, mit toller Figur, sexy, vornehm

Das gewisse Etwas... Sie 20 J., attraktiv, mit toller Figur, sexy, vornehm

Das gewisse Etwas... Sie 20 J., attraktiv, mit toller Figur, sexy, vornehm

Das gewisse Etwas... Sie 20 J., attraktiv, mit toller Figur, sexy, vornehm

Das gewisse Etwas... Sie 20 J., attraktiv, mit toller Figur, sexy, vornehm

Das gewisse Etwas... Sie 20 J., attraktiv, mit toller Figur, sexy, vornehm

Das gewisse Etwas... Sie 20 J., attraktiv, mit toller Figur, sexy, vornehm

Das gewisse Etwas... Sie 20 J., attraktiv, mit toller Figur, sexy, vornehm

Das gewisse Etwas... Sie 20 J., attraktiv, mit toller Figur, sexy, vornehm

Das gewisse Etwas... Sie 20 J., attraktiv, mit toller Figur, sexy, vornehm

Das gewisse Etwas... Sie 20 J., attraktiv, mit toller Figur, sexy, vornehm

Das gewisse Etwas... Sie 20 J., attraktiv, mit toller Figur, sexy, vornehm

Das gewisse Etwas... Sie 20 J., attraktiv, mit toller Figur, sexy, vornehm

Das gewisse Etwas... Sie 20 J., attraktiv, mit toller Figur, sexy, vornehm

Das gewisse Etwas... Sie 20 J., attraktiv, mit toller Figur, sexy, vornehm

Das gewisse Etwas... Sie 20 J., attraktiv, mit toller Figur, sexy, vornehm

Das gewisse Etwas... Sie 20 J., attraktiv, mit toller Figur, sexy, vornehm

Das gewisse Etwas... Sie 20 J., attraktiv, mit toller Figur, sexy, vornehm

Das gewisse Etwas... Sie 20 J., attraktiv, mit toller Figur, sexy, vornehm

Das gewisse Etwas... Sie 20 J., attraktiv, mit toller Figur, sexy, vornehm

Das gewisse Etwas... Sie 20 J., attraktiv, mit toller Figur, sexy, vornehm

Das gewisse Etwas... Sie 20 J., attraktiv, mit toller Figur, sexy, vornehm

Das gewisse Etwas... Sie 20 J., attraktiv, mit toller Figur, sexy, vornehm

Das gewisse Etwas... Sie 20 J., attraktiv, mit toller Figur, sexy, vornehm

Das gewisse Etwas... Sie 20 J., attraktiv, mit toller Figur, sexy, vornehm

Das gewisse Etwas... Sie 20 J., attraktiv, mit toller Figur, sexy, vornehm

Das gewisse Etwas... Sie 20 J., attraktiv, mit toller Figur, sexy, vornehm

Das gewisse Etwas... Sie 20 J., attraktiv, mit toller Figur, sexy, vornehm

Das gewisse Etwas... Sie 20 J., attraktiv, mit toller Figur, sexy, vornehm

Das gewisse Etwas... Sie 20 J., attraktiv, mit toller Figur, sexy, vornehm

Das gewisse Etwas... Sie 20 J., attraktiv, mit toller Figur, sexy, vornehm

Das gewisse Etwas... Sie 20 J., attraktiv, mit toller Figur, sexy, vornehm

Das gewisse Etwas... Sie 20 J., attraktiv, mit toller Figur, sexy, vornehm

Das gewisse Etwas... Sie 20 J., attraktiv, mit toller Figur, sexy, vornehm

Das gewisse Etwas... Sie 20 J., attraktiv, mit toller Figur, sexy, vornehm

Das gewisse Etwas... Sie 20 J., attraktiv, mit toller Figur, sexy, vornehm

Das gewisse Etwas... Sie 20 J., attraktiv, mit toller Figur, sexy, vornehm

Das gewisse Etwas... Sie 20 J., attraktiv, mit toller Figur, sexy, vornehm

Das gewisse Etwas... Sie 20 J., attraktiv, mit toller Figur, sexy, vornehm

Das gewisse Etwas... Sie 20 J., attraktiv, mit toller Figur, sexy, vornehm

Das gewisse Etwas... Sie 20 J., attraktiv, mit toller Figur, sexy, vornehm

Das gewisse Etwas... Sie 20 J., attraktiv, mit toller Figur, sexy, vornehm

Das gewisse Etwas... Sie 20 J., attraktiv, mit toller Figur, sexy, vornehm

Das gewisse Etwas... Sie 20 J., attraktiv, mit toller Figur, sexy, vornehm

Das gewisse Etwas... Sie 20 J., attraktiv, mit toller Figur, sexy, vornehm

Das gewisse Etwas... Sie 20 J., attraktiv, mit toller Figur, sexy, vornehm

Das gewisse Etwas... Sie 20 J., attraktiv, mit toller Figur, sexy, vornehm

Das gewisse Etwas... Sie 20 J., attraktiv, mit toller Figur, sexy, vornehm

Das gewisse Etwas... Sie 20 J., attraktiv, mit toller Figur, sexy, vornehm

Das gewisse Etwas... Sie 20 J., attraktiv, mit toller Figur, sexy, vornehm

Das gewisse Etwas... Sie 20 J., attraktiv, mit toller Figur, sexy, vornehm

Das gewisse Etwas... Sie 20 J., attraktiv, mit toller Figur, sexy, vornehm

Das gewisse Etwas... Sie 20 J., attraktiv, mit toller Figur, sexy, vornehm

Das gewisse Etwas... Sie 20 J., attraktiv, mit toller Figur, sexy, vornehm

Das gewisse Etwas... Sie 20 J., attraktiv, mit toller Figur, sexy, vornehm



Bonnifaz

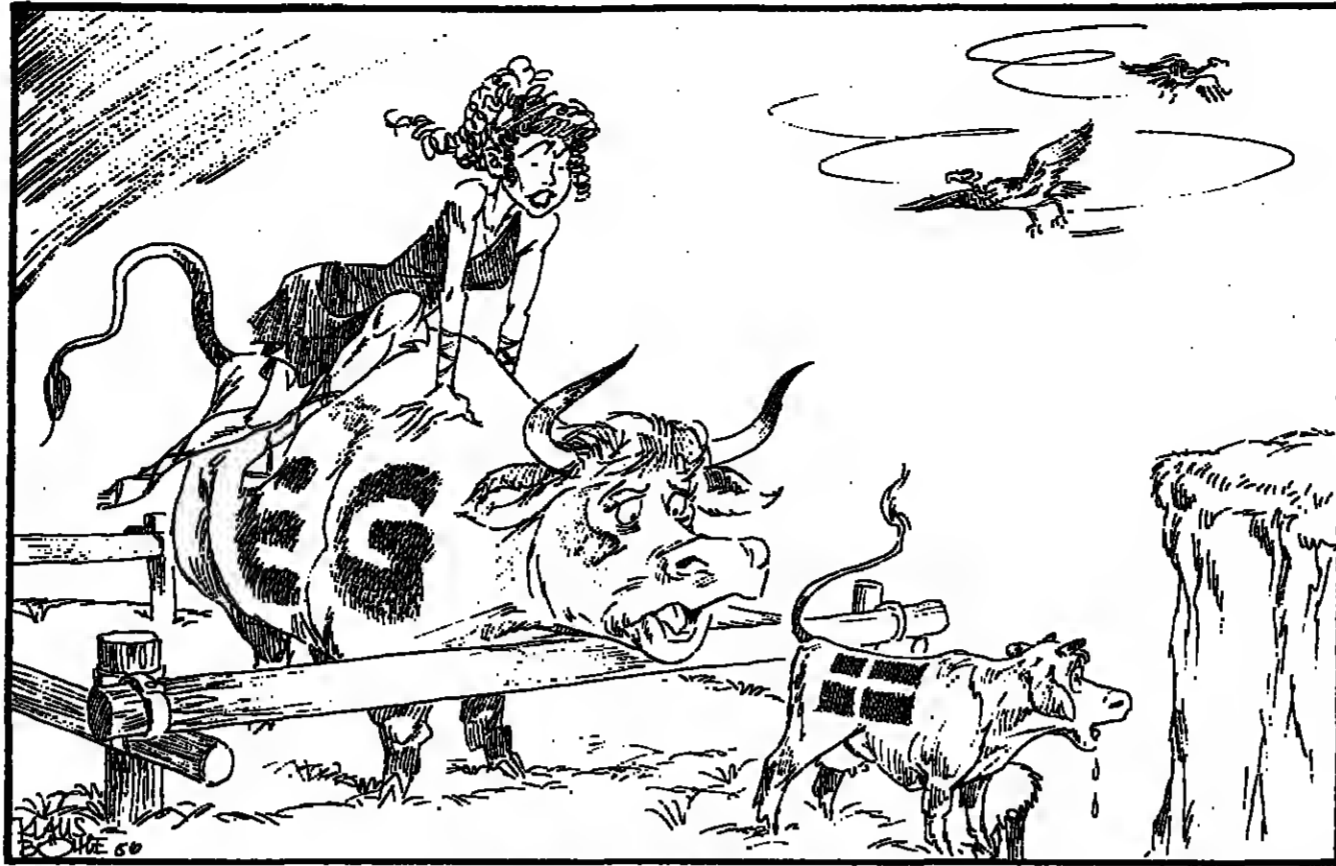
In den großen deutschen Fragen
Drohen wieder neue Plagen.
Die Parteien sind zerstritten
Flugs kommt mit gezielten Schritten

Erich Honecker gelaufen,
Um ein neues Kind zu taufen.
Name: Städtepartnerschaften,
Daß die Klüfte enger klappten.

Zwar, die Mauer sei noch nötig,
dach er macht sich selbst erbötig,
Auch mal an die Saar zu reisen,
Um dort Jugendkost zu speisen.

Das klingt wirklich nicht passierlich -
Deutsch ist Partnerschaft natürlich.
Sie vertraglich formulieren
Heißt die Spannung zementieren.

JOHANN



„He, Dany, träume nicht - bleib auf unseren Weiden!“

ZEICHNUNG: KLAUS BÖHLE

L eider kann ich meine Tante Efriede nicht davon überzeugen, daß wir uns in einem postutopischen Zeitalter befinden. Sie kennt zwar beispielsweise sämtliche Badesätze, die an europäischen Adelshöfen im Gebrauch sind, begehrt aber allen philosophischen Entwicklungen mit einer wirklich ausgeprägt kritischen Distanz.

Dabei will ich ihr nur erklären, daß alternative Bio-Bauern, deren schlackenreiche Produkte schon oft Bewegung in Tante Efriedes trägen Dickdam bringen-durften, letztlich eine Utopie vergegenwärtigen.

„Aber die wollen doch auch nur Geld verdienen“, entgegnet sie. „Das sind freischaffende Landwirtschaftskünstler.“

Schade, daß Tante Efriede der Aspekt einer gesellschaftspolitischen Herausforderung, der mit jeder Kunst verbunden sein sollte, nicht in den Blick kam.

Ich versuchte ein letztes Mal, meine offenbar unzureichenden dialektischen Fähigkeiten zu aktivieren.

„Guck mal, Tanchen“, sagte ich. „Früher gab es Zeitalter. Da trümete man davon, irgendwann einmal - vielleicht 2014 - ein vor Gesundheit und Schlacken strahlendes Bio-Landwirt zu werden. Heute wird man dies einfach

und fordert damit indirekt die Menschheit auf, ähnliche Utopien zu realisieren. Dies ist eine Raumutopie.“

„Das ist Blödsinn“, meinte Tante Efriede ganz energisch. „Als Bauer hat man ganz andere Sorgen.“

Wieder einmal blockierten Kleingärtnersseele und Lebenserfahrung eine philosophische Erkenntnis. „Raumutopie“

Utopie

„Aber die wollen doch auch nur Geld verdienen“, entgegnet sie. „Das sind freischaffende Landwirtschaftskünstler.“

Schade, daß Tante Efriede der Aspekt einer gesellschaftspolitischen Herausforderung, der mit jeder Kunst verbunden sein sollte, nicht in den Blick kam.

Ich versuchte ein letztes Mal, meine offenbar unzureichenden dialektischen Fähigkeiten zu aktivieren.

„Guck mal, Tanchen“, sagte ich. „Früher gab es Zeitalter. Da trümete man davon, irgendwann einmal - vielleicht 2014 - ein vor Gesundheit und Schlacken strahlendes Bio-Landwirt zu werden. Heute wird man dies einfach



(Borák)

Wenn ein Arzt nicht so genau weiß, was seinem Patienten fehlt, verbietet er ihm erst mal das Rauchen, das Trinken und das Essen. In früheren Zeiten pflegte man auch Frauen zu verbieten, dies fiel jedoch im Zuge der Emanzipation weg. Eine Abstinenz-Anordnung ist risikolos: Wenn sie auch nicht hilft, schaden kann sie nur dem Lebensgefühl des Patienten, nicht seiner Gesundheit. Außerdem klingt sie moralisch.

Wenn sich ein Politiker profilieren will und es fällt ihm nichts ein, ruft er nach dem sogenannten „Gesundheitspfennig“, das heißt nach Sonderabgaben für Zigaretten, alkoholische Getränke beziehungsweise Übergewicht. Weil es risikolos ist und moralisch klingt.

Also kommen solche Rufe mit schöner Regelmäßigkeit jedes Jahr wieder, als Solo-Arien einzelner Ärzte und Politiker oder in Chorausführung von Ärzteverbänden oder politischen Gruppen. Um das „Übergewicht“ ist es etwas stiller geworden, seit die medizinische Forschung nachgewiesen hat, daß „Idealgewicht“ eine quatschige Erfindung von Modeproduzenten ist, die an Textilien sparen wollen.

Dafür werden die Rufe nach Sonderabgaben für Tabak und Alkohol lauter - obwohl beide doch schon hoch genug besteuert sind! Die Forderungen werden scheinbar logisch begründet: Die Gesundheitsschäden durch Nikotin- und Alkoholmißbrauch nehmen zu, also: Wer raucht und trinkt, muß zur Kasse gebeten werden.

Die Masse der Zigaretten- und Alkoholverbraucher mißbraucht

jedoch weder das eine noch das andere und verursacht keine Sonderschäden. Jeder Mißbrauch ist schädlich - man kann sogar die frische Luft mißbrauchen und sich dabei eine Lungenentzündung zuziehen.

Dann: Eine Versicherung ist eine solidarische Gemeinschaft von Menschen, die ihre Gesundheitsrisiken gemeinsam abdecken. Man ist froh, wenn man gesund bleibt

Gabriel Laub Risiken

und die Versicherung nicht in Anspruch nehmen muß, also nur für die anderen zahlt.

Warum soll ein abstinenter und nichtrauchender Sportler nicht auch für Raucher und Trinker mitbezahlen? Ich zahle ja auch für die gebrochenen Knochen der Sportler mit, obwohl mir nie einfallen würde, mich auf dünnen Brettern von hohen Bergen zu stürzen oder in einem rasenden Wagen ein todgefährliches Rennen zu fahren!

Menschen, die in verhältnismäßig sicheren Büros ihre Arbeit verrichten, zahlen - mit Recht - für jene mit, die Risikoberufe ausüben. Das ist doch der Sinn der Sache.

Manche Gesundheitspfennig-Ausrufer verlangen diese Sonder-

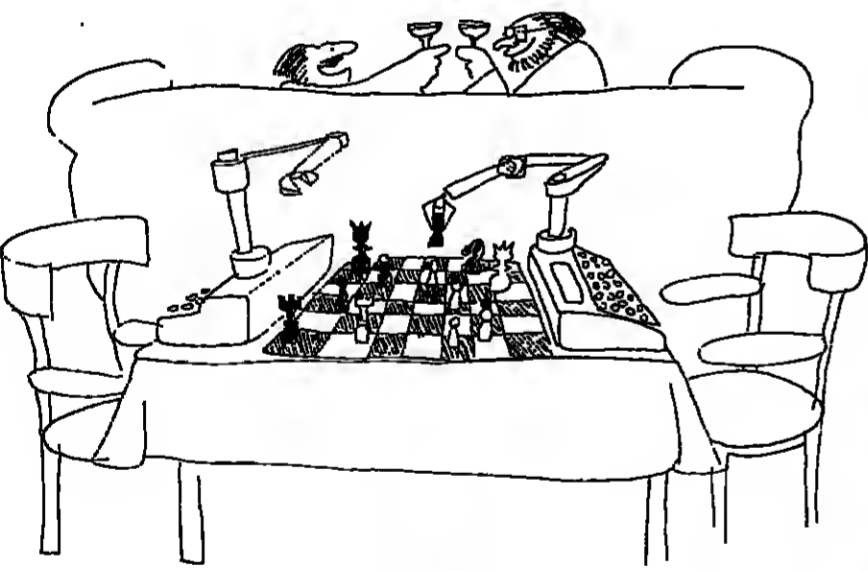
steuern, auch wenn sie nicht den Versicherungen zugute kämen. Es geht ihnen also nicht um die Sache, sie wollen nur die Raucher und Trinker, inklusive Gelegenheitsraucher und -trinker, bestrafen. Aus welchen Gründen - abgesehen von der Profilingssucht - tut man so was? Wohl aus denselben, die Sexbehinderte allerlei Sorten bewegen, strenge sexuelle Moral zu predigen.

Ich sehe keine Notwendigkeit, den Versicherungen Pfennige zu schenken, wir zahlen ihnen genug Geld. Dazu müssen sie doch dank der unzähligen heutigen Gesundheitsfanatiker noch enorm einsparen! Noch weniger Lust habe ich, meine Gesundheitspfennige (es kostet mich ja Gesundheit, sie zu verdienen) Politikern für andere Zwecke zu spendieren, zum Beispiel für ihre Wahlkampagnen, die mir nur auf die Nerven gehen...

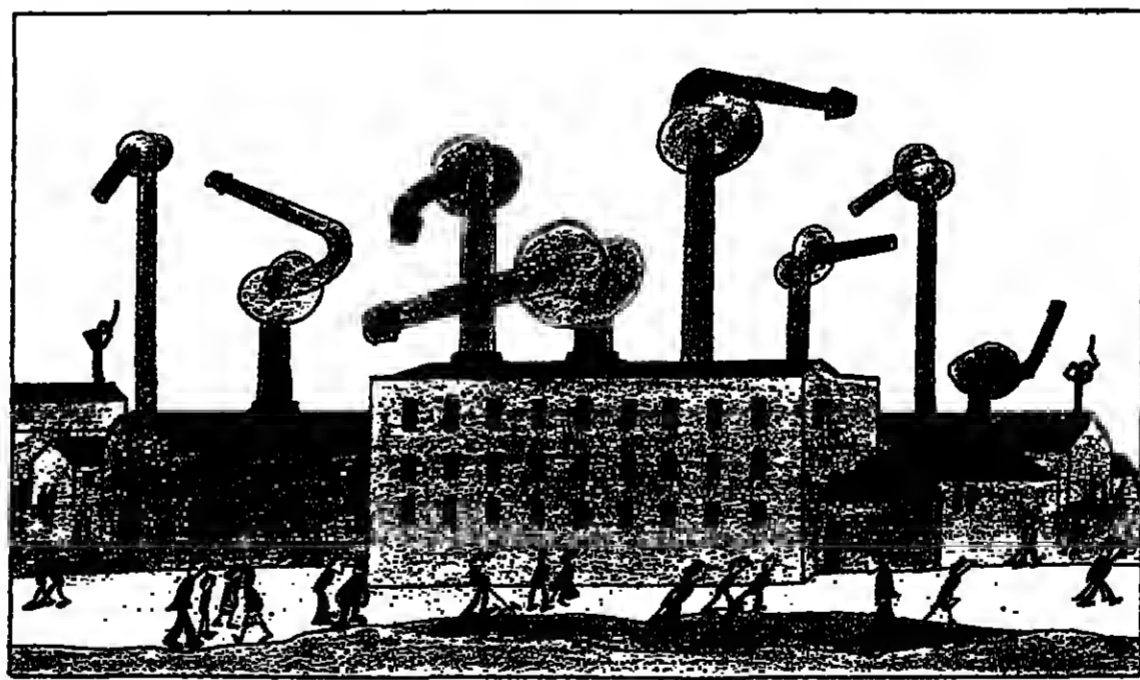
Pardon, das letztere will ich nicht gesagt haben - sonst würde man mir noch einen Gesundheitspfennig aufbürden, wegen des Risikos von Nervenschäden.

Als starker Raucher und gemäßigter Alkoholkonsument habe ich nicht den Ehrgeiz, die Staatsfinanzen im Alleingang zu sanieren. Die Steuererfinder könnten sich auch mal andere Opfer suchen. Zum Beispiel abstinente und nichtrauchende Hausbesitzer, die sich ihre Häuser bauen konnten, weil sie kein Geld für Zigaretten und Alkohol ausgaben, also durch Hinterziehung von Tabak- und Alkoholsteuern.

Nun - dies ist natürlich eine Schnapsidee. Was sind dann aber die Rufe nach „Gesundheitspfennigen“?



(Huber)



Gegen die Umweltverschmutzung!

(Mahood)

Freiheit und Feigheit sind die Ursachen, warum so ein großer Teil der Menschen, nachdem sie die Natur längst von fremder Leitung freigesprochen, dennoch gern zeitlebens unmündig bleiben und warum es anderen so leicht wird, sich zu deren Vormündern aufzuwerfen. Es ist so bequem, unmündig zu sein.

Die Genüsse sind und bleiben negativ. Daß sie beglücken, ist ein Wahn, den der Neid zu seiner eigenen Strafe hegt. Die Schmerzen hingegen werden positiv empfunden. Daher ist ihre Abwesenheit der Maßstab des Lebensglückes. Kommt zu einem schmerzlosen Zustand noch die Abwesenheit der Langeweile, so ist das irdische Glück im wesentlichen erreicht.

(Schopenhauer)



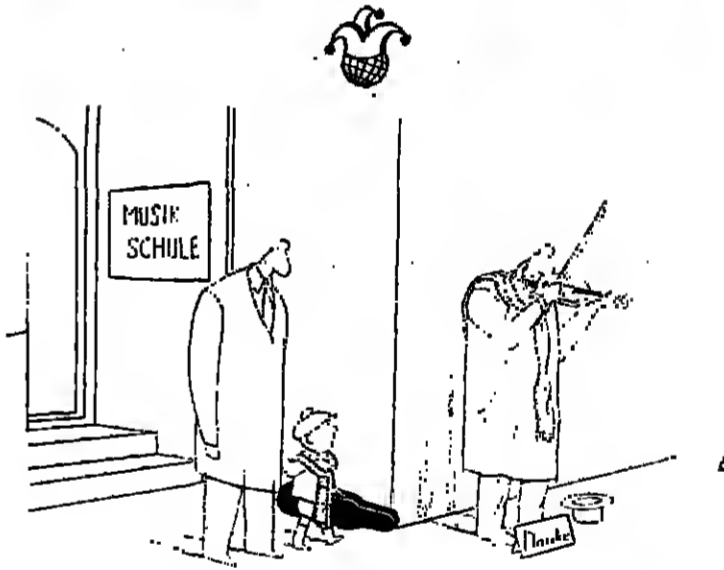
„Unsere neuen spanischen Kollegen haben sich noch nicht so ganz an die EG gewöhnt!“

(Punch)



„Selbstverständlich ein Raubdruck, Chef!“

(Holt)



(Kambuz)

Es ist wahr, man darf die Tugend nur kennen, um sie zu lieben; aber um sie recht feurig zu lieben, muß man noch mehr, muß man auch noch das Laster kennen

(Engel)



„Zwar keine Gehaltserhöhung, Müller, aber mit Wirkung vom 15. dürfen Sie mich beim Vornamen nennen.“

Handwritten signature or note at the bottom of the page.

Zur Kfz-Entwicklung im zweiten Auto-Jahrhundert äußert sich Prof. Fiala im WELT-Gespräch

Die Automobile werden denken lernen

WELT: An der Schwelle zum zweiten Auto-Jahrhundert scheint der Pkw ausgereift, perfekt und im Detail kaum noch zu verbessern. Wissenschaftler und Forschungsingenieure sind allerdings anderer Meinung. Wie prognostizieren Sie die zukünftige Entwicklung? Was wird sich am Individualfahrzeug in den nächsten Jahrzehnten verändern?

Fiala: Mehr als Form und Antrieb werden gravierende Veränderungen im Bereich der Sicherheit und des allgemeinen Fahrkonzepts stehen. Wenn man einmal zurückblickt, stellt man fest, daß es mit simplen Pferdeutschen wenig Probleme gab. Schließ der Fahrer auf dem Bock ein, blieb das Pferd automatisch stehen. Das Auto läuft in einer solchen Situation einfach weiter - in einen vermeintlichen Unfall. Es ist auch nicht einzusehen, warum das Auto bei einem Fahrerhandlung nach außen aus der Kurve drängt und nicht selbständig nach innen dreht.

WELT: Wollen Sie dem Auto das Denken beibringen?

Fiala: Ja, wir wollen aus der reinen Kraftmaschine ein intelligentes Fahrzeug machen. Ein Auto, das tatsächlich selbständig Situationen erkennen und durch einen elektronischen Denkapparat, vergleichbar dem Hirn des Pferdes, auch bewältigen kann. Dazu zählt eine optimal geregelte Ausnutzung des Kraftstoffs, die „denkende“ Bremse, wie das ABS-System ja beispielsweise schon ist, eine geregelte Federung und Niveauausgleich. Ein Pferd kann über einen Bordstein steigen, das Auto heute noch nicht. Es fährt gegen das Hindernis und überschlüpft sich.

WELT: Die Elektronik soll diese Schwachstellen ausmerzen?

Fiala: Es werden in Zukunft mehr elektronische Hilfen entwickelt, um die Fahrbarkeit zu erhöhen. Die Elektronik kann vieles bewerkstelligen. Man muß nur der Natur nach-

bauen, die Milliarden Jahre Vorsprung hat.

WELT: Können Sie sich vorstellen, daß die Straßenfahrzeuge einmal so weit sind, daß sie bei einem Stau einfach abheben und durch die Luft weiterfliegen?

Fiala: Der Gedanke, die Fahreigenschaften des Autos mit den Startmöglichkeiten eines Helikopters zu kombinieren, ist nicht weit hergeholt. So etwas ist durchaus denkbar. Nur wäre das nicht die beste Lösung. Das Optimal ist doch, den Stau von vorn zu verhindern. Es werden in Zukunft Programme entwickelt, die das Auto ohne Stau durch Engpässe und Ampelsysteme leiten.

WELT: Wie wird sich das Auto äußerlich verändern? Wird das Diktat des Windkanals allein die Form bestimmen und alle gleich machen?

Fiala: So wie es verschiedene Vögel gibt, die alle eine hervorragende Aerodynamik haben, aber dennoch sehr unterschiedlich aussehen, wird man auch in der Formgebung das Gleiche mit den unterschiedlichsten Möglichkeiten erreichen.

WELT: Wird es noch klassische Autoschönheiten geben?

Fiala: Eine Bewertung ist nicht einfach. In der damaligen Zeit fand man ein T-Modell oder einen anderen Serienwagen ästhetisch und gelungen. Heute, etliche Jahrzehnte später, glauben wir, daß unsere Fahrzeuge eine elegantere Linienführung haben und besser aussehen.

WELT: Was sind die Triebwerke des Jahres 2000?

Fiala: In der Vergangenheit hat es eine Menge Überlegungen über den Stirling-Motor, die Dampfmaschine und etliche utopische Antriebsarten gegeben. Ich bin zu der Überzeugung gekommen, daß der Hubkolbenmotor auch in Zukunft kaum zu schlagen sein wird. Eine Chance hat selbstverständlich auch die Gasturbine. Wenn die Ölreserven zu Ende gehen, wird man neue Kraftstoffmöglichkeiten finden. Wasserstoffantrieb ist denkbar, aber auch ein Motor, der mit Atomstrom läuft. Der Kraftstoff muß nicht immer flüssig sein, wie viele glauben.

WELT: Eine Frage zum Antrieb. Ist das Allrad-Konzept ein Modetrend und wird bald vergessen sein?

Fiala: Das glaube ich nicht. Der Vierrad-Antrieb sorgt in vielen Bereichen für mehr Sicherheit und ist hilfreich. Ich glaube, die Zahl der allradgetriebenen Autos wird sich bei 20 Prozent der Zulassungen einpendeln.

WELT: Eines der wichtigsten Fahrzeuge in der 100jährigen Geschichte ist zweifellos der Käfer. In der Bewertung gehen die Kommentare auseinander. Viele glauben, daß dieser Ur-VW zu lange gebaut wurde, andere, wie Porsche-Chef Schutz, sind der Meinung, die Produktion dieses genialen Typs sei zu früh eingestellt worden. Wer hat denn nun recht?

Fiala: Die Wahrheit liegt in der Mitte.



Prof. Ernst Fiala (57) ist seit 13 Jahren Forschungs- und Entwicklungschef bei VW in Wolfsburg. Vorher leitete er das Kfz-Institut der Technischen Universität Berlin.



Der Sparwagen im öffentlichen Nahverkehr FOTO DIE WELT

Bewährungsprobe für Münchens Kreisbus

Die Omnibusse im Nahverkehr der Ballungsgebiete werden bald mit kleinen Motoren fahren und nur noch einen Bruchteil der bisherigen Abgasemissionen emittieren. Ein Münchener Physiker hat in fünfjähriger Entwicklungsarbeit das Problem der Energiespeicherung in einem Schwungrad gelöst.

Bereits seit einem Jahr verkehrt auf der 20 Kilometer langen Strecke zwischen München und Starnberg ein Bus, der sich lediglich durch das Fehlen von Passagieren und die Aufschrift „Magnet-Motor“ von den üblichen Fahrzeugen seiner Gattung unterscheidet. Die Aufschrift weist auf das relativ kleine Unternehmen des Physikers Götz Heidelberg in Starnberg hin. Dort hat der ehemalige MBB-(Messerschmitt-Bölkow-Blom)-Entwicklungschef das Problem gelöst, mit dem sich Fachleute in aller Welt seit vielen Jahren befassen: Wie kann die lediglich zur Beschleunigung der schweren Fahrzeuge erforderliche und beim Abbremsen wieder vernichtete Energie gespeichert und anschließend wieder genutzt werden? Alle Versuche, sie einem Schwungrad zuzuführen, scheiterten bisher an mechanischen Problemen. Die Brennstoffe auf dem Umweg über elektrochemische Batterien für den weiteren Antrieb zu nutzen, kam auch nicht zum Ziel.

Dem Physiker Heidelberg und seinen mittlerweile 100 Mitarbeitern ist es nun gelungen, die aufwendige und anfällige mechanische „Leistungsverzweigung“ durch ein elektrotechnisches System zu ersetzen. Nach einem neuen Prinzip und mit neuen Werkstoffen konnten wir Arbeitskomponenten entwickeln, die sich vom Stand der Technik wesentlich unterscheiden. Er habe, wie die meisten Fachleute, auf den Kreis als Energiespeicher gesetzt. Heidelberg ist jedoch als erster die Herstellung von Elektromotoren und -generatoren gelungen, die bei gleicher Leistung wesentlich kleiner und leichter sind als alle bisher bekannten. Ihre Verwendung in Fahrzeugen ist so problemlos wie die Übermittlung der elektrischen Energie. Die damit ausgestatteten Busse benötigen lediglich einen 50-PS-Diesel- oder Benzinmotor mit angebautem Generator, dessen elektrische Energie einen 200 Kilo schweren Rotor in

Bewegung setzt. Dieser „Speicher“ liefert die nur für das Anfahren zu sätzlich erforderlichen rund 150 PS. Er läuft in einem Vakuum, benötigt für die Energieaufnahme lediglich zwei Minuten, und auch dies nur vor dem ersten Start des Fahrzeugs. Es wird von Elektromotoren angetrieben, die bei jedem Bremsvorgang als Generatoren wirken und den Rotor mit jener Energie versorgen, die ansonsten verlorengeht. Sie liegt bei rund 120 kW und damit nur geringfügig unter der Leistung, die der bislang übliche 150-kW-Dieselmotor für die Anfangsbeschleunigung erbringen muß.

Schon die ersten Testfahrten haben die Theorie bestätigt: Der auf eine konkrete Drehzahl fixierte 50-PS-Dieselmotor verbraucht noch nicht einmal die Kraftstoffmenge, die in einem Auto der Mittelklasse durch den steten Wechsel der Anforderungen unvermeidbar ist. Durch den geringeren Kraftstoffverbrauch und die optimale Einstellung des Motors lassen sich die Abgase auf annähernd zehn Prozent der üblichen Menge reduzieren. Angesichts der Vorteile des dieselelektrischen Antriebs über einen Energiespeicher hat der von einigen Stadtverwaltungen geplante Einsatz von O-(Oberleitungs-)Bussen kaum noch eine Chance. Auch sie würden zwar die Städte von Abgasen und Lärm entlasten, wären jedoch mit etwa 750 000 Mark pro Stück fast doppelt so teuer wie der „MM-Bus“. Zudem sind O-Busse wie eine Straßenbahn an ihre Strecke gebunden.

Die Stadtwerke München haben bereits beschlossen, das neue System im kommenden Jahr durch den Einsatz von mehreren Testbussen im Linienverkehr zu erproben. Sie versprechen sich nicht nur Einsparungen bei der Anschaffung, sondern - abgesehen von der Verbrauchsminderung - auch bei den übrigen Betriebskosten. Gegenwärtig müssen allein 30 Prozent des Etats für den Kraftstoff ausgegeben werden. Die Kosten für Wartung und Instandsetzung der Fahrzeuge schlagen mit 24 Prozent zu Buche. Auch sie würden voraussichtlich erheblich sinken: Der kleine Diesel- oder Benzinmotor läuft mit konstanter Drehzahl, muß keine Spitzenleistung erbringen und dürfte damit fast ebenso langlebig sein wie die übrigen elektrotechnischen Komponenten.

Bestseller 205 nun als Cabrio

J. SCHAUFUSS, Paris
Drei Jahre nach dem Start ihrer Erfolgsserie „205“ bringt die französische Automobilgesellschaft Peugeot Anfang März das erwartete Cabriolet auf den Markt. Letztes Jahr war Frankreich an allen europäischen Cabriolet-Zulassungen mit nur 6 Prozent beteiligt - die Bundesrepublik dagegen mit 49 Prozent. Aber Peugeot hofft, mit die-

sem Modell auch bei den Deutschen Anklang zu finden - trotz der starken Konkurrenz der Golf- und Escort-Cabriolets. Man stützt sich dabei auf die große Zuverlässigkeit der 205-Wagen und auf einen gewissen Snob-Appell. Hat doch kein Geringerer als Pinfarina diesen Wagen entworfen. Das in Turin teilgefertigte und montierte Cabriolet gibt es in zwei Versionen: der CT

mit 1360 Kubikzentimeter und 80 PS bis zu 166 km/h und der CTI mit 1580 Kubikzentimeter (Injektion) und 115 PS bis zu 190 Stundenkilometer schnell. Die volle Nutzung dieser Höchstgeschwindigkeit schien uns bei Testfahrten in Südmarokko allerdings zu gewagt.

Trotz der Verstärkung durch den Überrollbügel ist die Straßenlage des Cabriolets weniger sicher als die der Limousine. Aber ein Frischluft-Auto soll ja vor allem zum angenehmen Offenfahren verleiten. Das Verdeck - ein Puspunkt - läßt sich im Handumdrehen öffnen und schließen. Gemessen am Samba-Cabriolet (Talbot) der gleichen Firma ist der 205 in jeder Beziehung ein großer Fortschritt. Die deutschen Preise liegen noch nicht vor. In Frankreich kostet der CT 85 500 Franc und der CTI 97 600 Franc, umgerechnet etwa mehr als 30 000 Mark.



Peugeot Cabriolet 205 CTI FOTO DIE WELT

Fiats Panda im neuen Kleid

P. H. Palermo
Der Markt, der einst von VW-Käfer, Citroen 2 CV und Renault 4 dominiert wurde, hat einen neuen Klassenführer bekommen. Sein Name: Fiat Panda, gebaut seit 1980 in einer Auflage von bisher 1,4 Millionen Exemplaren. Der pfiffig gestylte 3,40 Meter kurze Wanzling mit großem, variablem Innenraum und praktischer Heckklappe erhielt eine grundlegende Renovierung.

Das Passagierabteil bekam durch geschmackvolle Bezugsstoffe und vor allem durch bessere Sitze einen wohlbekannteren Charakter, während die Karosserie des Panda durch größere Radhäuser und mächtigere Kunststoffstoßfänger jetzt erwachsener aussieht. Die gravierenden Neuerungen fanden indes unter dem Blech statt. Nach Uno und Lancia Y10 arbeitet nun auch im Panda der supermoderne, fast ausschließlich von Robotern her-

gestellte Fire-Motor. Er zeichnet sich durch größte Ökonomie, sowohl in der Fertigung (30 Prozent weniger Bauteile) als auch im Treibstoffverbrauch aus. Überdies geht er leistungsstark, leise und schadstoffarm zu Werke. Im Panda gibt es nun in zwei Versionen. Als 750er (34 PS) und 1000er (45 PS), die im Schnitt fünf bis sechs Liter Superbenzin konsumieren.

Neu ist auch die „Omega“-Hinterachse, die in Verbindung mit der überarbeiteten Vorderaufhängung Komfort und Straßenlage entscheidend verbessert. Eine Version mit zuschaltbarem Allradantrieb gehört ebenfalls zur Panda-Familie, die mit modernster Technik in der 10 000-Mark-Klasse (50 Prozent Marktanteil) die Nachfolge klassischer Oldies angetreten hat.



Panda: Originell, unkompliziert FOTO DIE WELT

Geprüfte Gebrauchtwagen mit Garantie vom PORSCHE-Händler

<p>Aachen FLEISCHHAUER Angebot: Porsche 924 „Le Mans“ abgew. Febr. 80, 50 200 km, Automatik, Radio, get. Verplung, elektr. Außenspiegel, DM 17 500,-</p> <p>Porsche 924 hellblau-metall, Jan. 82, 25 900 km, Heckwischer, elektr. Außenspiegel, Radio/Kassette, DM 23 450,-</p> <p>Porsche 924 Turbo Kristallgrünmet., Sept. 83, 10 000 km, elektr. Hubsch., elektr. Außenspiegel, Heckwischer, Radio/Cassette, DM 70 950,-</p> <p>Porsche 928 S granatrotmetall, 16 000 km, ABS, Schmiedefelgen, HIFI-Anlage, elektr. Außenspiegel, DM 88 500,-</p> <p>Aachen Fleischhauer Sportwagenzentrum Eintisch-Talbot, 5189 Aachen Tel. 02 41 / 5 18 02 - 0</p>	<p>Augustin/Siegburg Porsche 928 S Autom. EZ 7/83, 6500 km, preisblau-metall, ABS, SSD, Radio, Kfz, HIFI-Klangak., Sperrsch., gesch. Felg., DM 95 000,-</p> <p>Porsche 911 Carrera EZ 9/83, grandprixweiß, 85 000 km, P7, Radio-Becker-Mexico, Color, weit. Extr., DM 50 000,-</p> <p>Porsche 944 EZ 2/83, 15 000 km, weiß, Extr., DM 46 000,- im Kundenauftrag</p> <p>Merc. 190 E 2.5 16 V EZ 1/83, rumsilbermet., 35 000 km, SSD, Leder, beheizb. Sitze, Radio-Cass., Wurzholz, ZV, Color, DM 51 500,- im Kundenauftrag</p> <p>Antonia Hof Porsche-Direktihändler Hangelar, B 36 2365 St. Augustin 2 Tel. 0 22 41 / 33 29 91</p> <p>Bremen Alfa Romeo GTV 2.5 EZ 4/84, 1. Hd., 49 000 km, silber, Color, SSD, Ahu, DM 21 900,-</p> <p>Porsche 944 Turbo Dienstwagen EZ 12/85, steingraumet., Spieg., re. Hubdäch, Radio-Becker-Mexico, ZV, Heckwisch., DM 60 900,-</p> <p>Porsche 924 S Dienstwagen EZ 10/85, sepirotmet., el. Spieg., re. + li. Stabli, Lederlenker, Heckwisch., Hubdach, RV, DM 43 500,-</p>	<p>Lederlenk., Grünkeil, Dach, DM 88 500,- Scheller Porsche-Direktihändler Linsenstr. 7, Tel. 06 41 / 27 81 + 6 19 33</p> <p>Hamburg Norddeutsche größte Porsche-Gebrauchtwagen-ausstellung: Porsche 928 S Mod. 85, weißgoldmet., 20 000 km, Ganzleder, SD, ABS, Schmiedefelg., Tempomat, Alaren, Blaup.-Bamberg, DM 87 500,-</p> <p>Porsche Carrera Cabrio Mod. 84, weiß, nur 15 000 km, Ganzled., weiß, P7, DM 65 900,- im Kundenauftrag</p> <p>Porsche Carrera Cabrio Mod. 84, weiß, nur 15 000 km, Klima, Front- + Heckspoiler, 7+8 Zoll-Felg., SD, Radio-Cass., DM 64 500,-</p> <p>Porsche 944 Autom., Mod. 85, nur 4000 km, platinmet., Heckschürze, Alarm, 218er Ref., Color, Serv., DM 48 800,- im Kundenauftrag.</p> <p>Merc. 500 SEC Bj. 85, schwarz, 29 000 km, SD, ABS, Ahu, Memory-Schalt., Tempomat, Klimat.-Autom., usw., DM 93 800,-</p> <p>Raffay Porsche-Zentrum Hamburg Hilffestraße 48 2000 Hamburg 26 Tel. 0 49 / 21 10 54 12</p>	<p>Lingen Porsche 944 Turbo Mod. 85, 6900 km, rot, Klima, usw., DM 88 900,-</p> <p>Porsche 944 Bj. 82, 97 000 km, Kfzleant., viel Zubehör, DM 29 900,-</p> <p>Datsun 280 ZX Mod. 82, 44 000 km, silber, Autom., DM 18 950 im Kundenauftrag</p> <p>Bern. Rosemeier Automobile Porsche-Händler Linsenstr. 7, 4459 Lingen Tel. 05 91 / 49 01</p> <p>M'gladbach Porsche 911 Carrera weiß, EZ 9/83, 31 000 km, Spieg., re. Heckwisch., Radio, Front- + Heckspoiler, Fuchselg. in Wagenfarbe, el. SD, DM 65 900,-</p> <p>Porsche 911 Carrera Turbo weiß, EZ 1/84, el. SD, Sportleitz., Lederass., Heckwisch., DM 74 950,-</p> <p>Porsche 928 S silbermet., EZ 6/85, 12 000 km, Kfzleant., Lederlenker, Radiovorber., DM 84 950,-</p> <p>Porsche 928 S Autom. EZ 9/85, preisblau-met., el. Spieg., Sportleitz., Leder, Sitzbeizg., Schmiedefelger, Spurverb., SD, ABS, DM 85 800,-</p> <p>Waldhansen & Birkel Porsche-Direktihändler Hohenzollernstr. 239 4899 Hohenzollernbach Tel. 0 21 61 / 2 10 77</p>	<p>Moers Porsche Carrera Cabrio Dienstwagen EZ 8/85, Mod. 86, 7800 km, weißgoldmet., Ganzled., braun, viele Extr., DM 82 900,-</p> <p>Porsche 944 Dienstwagen EZ 1/86, 15 000 km, steingraumet., el. Dach, Servol., viele Extr., DM 51 900,-</p> <p>Porsche 928 S Autom. EZ 12/81, 75 000 km, blau-met., versch. Extras, Bestzust., DM 58 900,-</p> <p>Porsche 924 S Dienstwagen EZ 1/86, 12 000 km, alpinweiß, el. Dach, Servol., versch. Extras, DM 41 500,-</p> <p>Antonia Hof Porsche-Direktihändler Hangelar, B 36 2365 St. Augustin 2 Tel. 0 22 41 / 33 29 91</p> <p>Münster Porsche 928 S EZ 9/84, 23 000 km, div. Extr., DM 75 000,-</p> <p>Porschezentrum Münsterland Tel.: 02 51 / 7 18 75 55</p> <p>Pforzheim Porsche 924 Carrera GT 210 PS, EZ 11/80, 25 400 km, Dach, Alarm, 7+8 Zoll, Radio, 1. A., DM 49 000,-</p>	<p>Würzburg Porsche 924 S granatrotmet., EZ 11/85, 2300 km, Hubdach, Heckwisch., Radio, DM 42 300,-</p> <p>Porsche 944 Iristalgrünmet., EZ 2/85, 16 000 km, Klima, Hubdach, Servol., DM 52 900,- im Kundenauftrag</p> <p>Porsche 944 zermattsilbermet., EZ 9/85, 5000 km, Lederlenker, Hubdach, Servol., DM 53 000,-</p> <p>Porsche 944 graphitmet., EZ 1/86, 2000 km, Klima, Hubdach, Servol., Radio, DM 56 700,-</p> <p>Porsche 944 platinmet., EZ 4/84, 75 000 km, Hubdach, Servol., el. Fensterh., DM 36 500,-</p> <p>Porsche 911 Carrera Coupé indischrot, EZ 11/85, Mod. 86, 3000 km, Ganzleder, Klima, SD, Radio, DM 79 000,-</p> <p>Porsche 911 Carrera Coupé platinmet., EZ 3/84, 41 000 km, Klima, Radio, Spoiler, DM 61 000,-</p> <p>Porsche 928 S schwarz, EZ 7/85, 9000 km, Ganzleder, Autom., ABS, DM 99 000,-</p> <p>Antonia Hof Porsche-Direktihändler Linsenstr. 19-25 9700 Würzburg Tel. 09 31 / 7 30 41 - 48</p>
---	--	---	--	--	---



AUTOMARKT

Attraktive Selektion an Raritäten

AMC Eagle, 1180, 21 967 km	22 450,-	Ferrari 400 i, 590	78 950,-
Audi Quattro, 1284, 7000 km	28 950,-	Jaguar XJ6, 985	68 950,-
Audi 200 Turbo, 1169	28 950,-	Mercedes-Benz 190	104 950,-
BMW 528i, 581	28 950,-	Porsche 911 SC, Umbau-Cab. 683	98 950,-
BMW 635 CSi, ABS, 183	54 950,-		
Ford Continental, 478	24 950,-		
Ford Mustang LX Cab. 594	37 950,-		
Chrysler, 484	34 950,-		
Chrysler, Le Baron Cabrio, 184	33 950,-		
Cadillac Fleetwood, 372	48 950,-		
Cadillac, Sev., Diesel, 481	39 950,-		

AUTO BECKER
Sulzbüchlestr. 158 7500 Dusseldorf
Tel. 0211 336041 Telex 0852287

Golf GTD / DS W 124
Wer kann wirklich 100 Stück sofort liefern?
Aldreditt sofort - Ital Händler
Ang. umt. B 8412 an WELT-Verlag, Postfach, 10 08 04, 4300 Essen.

Deimler-Benz-Neuwagen
Anzahl, 250 SE bis 500 SEC
Tel. 04 31 / 33 84 04
Autovermittlung

Merc., Porsche, BMW
neuwertig, gegen Bar gesucht.
P. Hähling, Hamburg
Tel. 0 40 / 1 0 8 5 2 5, Tx. 2 174 254

Wir suchen ständig
Merc. 190-500
Porsche, BMW
gegen Bar gesucht.
Rolf Hähling
Autobahn Transit, Frankfurt
Tel. 0 69 / 73 28 82 + 7 38 28 43
Telex 4 155 230

Audi 100 Avant Quattro
2.2 l. 138 PS, Bj. 3/85, TÜV 3/88, steingraumetall, 11 100 km, Radio „Delta“, wärmed. Glas, Auslenkgele, ABS, Auto-Check-System, Halogen-Neblleuchten, LM-Bäder, SSD, Kopfsitz hinten, Dachreife, Scheinwerfer-Reinigungsanlage, v.l.v.m., DM 47 900,-

VW Typ II Cabriolet
2.0 l. 90 PS, Bj. 3/85, TÜV 3/88, wolframgrünmetall, km 24 200, Kopfsitz hinten im Fahrgeräusraum, Liftomat-Heckklappe, Verbundglas-wärmed. Glas, Nebelscheinwerfer, Sitzheizung 3-2-2, DM 39 900,-

VW Typ II Kombi
2.0 l. 78 PS, 3/85, TÜV 3/88, km 12 100, pastellweiß, Kunststoff-sitze, Doppelbetreiber-Sitzbank, halbhohle Trennwand, Ausstellfenster, DM 22 900,-

AVG rosier
5758 Mecken, Tel. 0 23 73 / 1 71 71

Versteigerung

von ausgesonderten landesgesetzlichen Kraftfahrzeugen

93 VW Golf, Passat, Scirocco, Kombi	10 Mercedes-Benz Lkw (L 908, LA 22, LA 911)
12 Ford Granada	1 Mercedes-Benz Bus G 305
20 Opel Kadett, Ascona, Meriva, Reo, Commodore, Senator	1 Ford Transit
5 Audi (80, 100)	1 Mercedes-Benz G 300
6 Mercedes-Benz (200, 230, 250, 300)	1 Mercedes-Benz G 300
1 Peugeot 604	1 BMW Road (R 24, R 45, R 60, R 100)
	1 Zündapp Moped

Mittwoch, den 5. Februar 1986, 9.30 Uhr, gegen schriftliche Bezeichnung in bar unter Vorlage des Personalausweises auf dem Gelände des Fabrikates der Landesregierung, Fabrikstraße 126, Düsseldorf (Nähe Bittor Bahnh.)
Bezeichnung ab 5.00 Uhr am Versteigerungstage.
Für den Finanzminister des Landes Nordrhein-Westfalen
Die Oberfinanzdirektion Düsseldorf

Ferrari-Ankauf
412 - 328 GTS - Testarossa
GTO, neu - gebraucht - Verträge.
Tel. 0 61 81 / 44 10 61, gew.
Telex 4 182 244 est d

Jaguar Vanden Plas
Jahreswagen bis 20 000 km aus 1. Hb. gesucht.
HOTEL IMBENHOF
Tel. 0 63 66 / 2 89

An- und Verkauf
Neu- u. Gebrauch-Verträge
Mercedes - BMW
Porsche - Ferrari
KUNZE GmbH
Tel. 02 08 / 43 49 29, Tx. 8 281 188

Zahl Höchstpreise für Porsche + Merc.
Kommis sofort
Telefon 0 93 / 6 59 74 22
Automobile Rad & Stmth

300 TD Turbo gesucht
Tel. 02 01 / 22 84 80

560 SEL
gesucht zum frühestmöglichen Liefertermin, noch änderbar.
Tel. 04 21 / 34 89 89
FS 2 46 686, Händler

Barzahler sucht dringend
Mercedes, Porsche, BMW und Ferrari
Tel. 0 89 / 76 54 51, Fa. Haaich

Gesucht DB, Mod. 123 lang
Tel. 0 22 41 / 6 39 76, gewerblich

Höchstpreise
für Neuwagen und Verträge, 200-380, 500 SEL, SEC, SL, Ferrari, Porsche usw. Barzahlung.
Tel. 0 83 21 / 31 48 44, FS 4 41 843
Rasch Automobile GmbH

Ankauf guter Gebrauchtwagen
evtl. Unfallwagen
Tel. 02 21 / 8 39 17 17

Wir kaufen
neue - neuwertige - gebrauchte
Porsche, DB, Ferrari.
Tel. 0 62 21 / 4 69 44, Tx. 4 61 626
Uwe Ohlsen Automobile

Suchen dringend
190 D, W 124 D u. Golf GTD
Tel. 04 21 / 34 38 91 Händler

Barankauf - Höchstpreise
Neuwagen - Gebrauchtwagen - Verträge
DB 300 SL, 420 SL, 500 SL
DB 220 E - 300 E, alle W 124 T
Modelle, DB 300 SEL,
420 SEL, DB 500 SEL - 560 SEL
DB 500 SEC - 660 SEC
PORSCHERFERARI

Mercedes
nur gepfl., auch ältere Modelle ges.
MIRBECH
Kochl. Automobile GmbH
Tel. 0 49 / 43 51 33

Deimler-Benz-Neuwagen
Ankauf (Tel. 04 21) 8 59 82
Telex 2 53 315, Händler

Höchstpreise
für 500 SL/SEC/SEL u. 230-300 E, alle Ferrari, alle Porsche, nur Neuwagen, sof. lieferbar.
Tel. 06 61 / 31 46 12 + Tx. 9 9 775
Heribert Bauer Automobile

Mercedes
nur gepfl., auch ältere Modelle ges.
MIRBECH
Kochl. Automobile GmbH
Tel. 0 49 / 43 51 33

Mercedes-Vortrag
für sof. oder später gesucht.
Tel. 0 22 33 / 6 62 22 u. 7 39 29

Porscheleihen u. Refin.
205/225, günstig zu kaufen gesucht.
0 23 73 / 25 41

Mix suchen:
DB, Redell 124 oder Verträge,
Ferrari und Golf GTD
Mo-Ga mit 1000,-
Tel. 0 69 / 7 20 01
Fax: 0 69 / 7 20 01

Suchen
Deimler-Benz 190 - 500 SEL
Tel. 0 52 51 - 3 43 25, Tx. 9 36 506

Defektwagen, Defektwagen
alle Typen, für Europa-Export
Mercedes-Benz, Porsche,
Kauf zu Höchstpreisen sofort
Barzahlung mit Abholung
Tel. 0 21 21 / 37 18 18, abh. 0 21 / 44 28 84
KLEINBUS-AUTOMOBILE

Wir suchen
500/560 SEL, 200 D-E
Tel. 02 11 / 67 65 54, FS 8 536 445

Suchen Merc.-Neuwagen
300 E, 240 E, 230 E
500 SEL / SEC / SL
u. 62 01 / 7 13 48, FS 8 571 229
Kraftfahrzeughandel

Suchen neue
560 SEL, C
500 SE, SEC, SL
500 E, SE
Ferrari u. Porsche
Gebrauchte Fahrzeuge:
DB 500 SE, SEC, SL
ab Bj. 80
380 SE, SEL, SEC,
280 SE, 280 TE,
500 E, 230 E
BMW gebrauchte
320, 323i A, ab Bj. 83
635 CSi A
Tel. 0 49 / 23 13 14 od. 15
Tx. 21 65 231 kohn 4, Händler

Suchen Merc.-Neuwagen
300 E, 240 E, 230 E
500 SEL / SEC / SL
u. 62 01 / 7 13 48, FS 8 571 229
Kraftfahrzeughandel

BMW 528i
Autom., Mod. 83, 78 000 km, LM-Felgen, SD, ZV, div. Extras, DM 15 900,- im Anfrag.
Tel. 0 43 21 / 3 29 72, Händler

323 i
Bj. 4/85, 35 000 km, 1. Hb., exklusive Ausst. nach Anfrage, DM 29 500,-, abh. 0 21 / 44 28 84
BMW Neuwagen
Tel. 0 25 81 / 12 85

BMW 528 i
Aut., Bj. 83, 78 000 km, Dir.-Fahrz., Top-Zustand, anthrazitmet. Zenit-Verrieg., Stahlblech-Behabdach, el. FZ, 2 Diebstahlwarnanlagen (1. mech. 1. US), 1 kompl. Satz Winterreifen, Stereo-Anl., ABS, getönte Scheiben etc., VZ DM 26 000,-
Tel. 06 81 / 61 59 91,
Bernard
Franz Lachaussee

308 GTS rot, Leder schwarz
308 GTS weiß, Leder schwarz
328 GTS rot, Leder lan
Testarossa rot, Leder schwarz
Tel. 0 71 1 / 2 5 10 69 - gewerblich
Telex 7 22 050

BMW 528i
Autom., Mod. 83, 78 000 km, LM-Felgen, SD, ZV, div. Extras, DM 15 900,- im Anfrag.
Tel. 0 43 21 / 3 29 72, Händler

323 i
Bj. 4/85, 35 000 km, 1. Hb., exklusive Ausst. nach Anfrage, DM 29 500,-, abh. 0 21 / 44 28 84
BMW Neuwagen
Tel. 0 25 81 / 12 85

BMW 528 i
Aut., Bj. 83, 78 000 km, Dir.-Fahrz., Top-Zustand, anthrazitmet. Zenit-Verrieg., Stahlblech-Behabdach, el. FZ, 2 Diebstahlwarnanlagen (1. mech. 1. US), 1 kompl. Satz Winterreifen, Stereo-Anl., ABS, getönte Scheiben etc., VZ DM 26 000,-
Tel. 06 81 / 61 59 91,
Bernard
Franz Lachaussee

Jaguar 4.2
Bj. 12/83, Vollzustatg, 30 000 km,
Tel. 0 51 95 / 29 12

BRITISH CARS
Jaguar 5.3 HE 84, 1. Hb., 39 000 km, anthrazitmet. Abl., Teilsitze, 43 700,- DM inkl. MwSt.
Jaguar 4.2, 10/83, 1. Hb., 37 000 km, schwarzmet., ESSD, 36 500,- DM inkl. MwSt.
Telefon Hamburg
0 40 / 4 33 26 22 od. 4 31 71 64

Jaguar-Neuwagen
günstig, sofort ab Lager lieferbar.
Buscher-Import, Tel. 0 21 01 / 6 95 44

Jag. XJS/HE
Geschäftswagen, EZ 10/84, 25 000 km, weiß, Leder schwarz, Klima, Computer, Tempomat, HLM, VB 56 000,- inkl. MwSt.
Tel. 0 20 54 / 8 45 70

Jaguar 4.2 Sov.
neu, dunkelblau, Hb. magolla, div. Extr., Binnensch. geg. nessen o. geb. Pa. Carrera, mit Wertausgleich mögl.
Uwe Ohlsen-Automobile GmbH
Tel. 0 62 21 / 85 29 71 od. 4 69 44
Telex 4 61 626

Gebrauchtwagen vom BMW Händler.

Essen
DB 500 SE
56 000 km, ABS, el. SSD, u. FH, LM, Velours, 8fach beheizt, Tempomat, ZV, Vollstereo etc., DM 46 000,-
DB 450 SEL 69
78, silber, toprestauriert, Klima etc., DM 45 000,-
Renault Alpina A 310 S
Breitversion, 85, Leder, Stereio etc., DM 39 800,-
Audi 200, 86
138 PS, ohne Briefeintrag, DM 39 700,-
Ford XR3 Cabrio, 85
weißweiß, Vollstereo etc., DM 22 900,-
Mitsubishi Lancer Turbo
82, DM 12 900,-
BMW 745 i A Highline
86, diamantschwarz, Leder silber, Vollausst., 9" BBS, Steilg mit P7, DM 94 000,-
BMW 635 CSi, Mod. 84
25 000 km, weiß, SSD, WS, Vollstereo, Alpina-FW, 16" P7, DM 57 700,-
Alpina B 7 S Turbo
Coupé B 9, B 10 ab DM 45 700,-
BMW 528 i A
Klima, 72 000 km, 7" LM-Felg., Vollstereo, DM 12 700,-
BMW 318 i Cabrio
Vollausst., inkl. Leder, DM 29 800,-
Ing. Rüdiger Falts GmbH
BMW- und Alpina-Vertragshändler
In der Hagenbeck 37
4300 Essen
Tel. 02 81 / 62 30 31

Auto Wedel
Tel. 02 34 / 54 70 30

Bocholt
BMW 735 i A
Bj. 11/84, 39 000 km, el. SD, el. FH, Klima, Sitzhg., TRX usw., DM 48 700,-
BMW 528 i A
Bj. 83, 69 000 km, ABS, el. SD, el. FH u. weit. Extras, DM 23 500,-
BMW 528 i
Bj. 82, 89 000 km, DM 17 900,-
BMW 528 i
Bj. 82, Vollausstg., DM 14 500,-
BMW 525 i
Bj. 83, viele Extras, DM 18 900,-
BMW 525 i
Bj. 82, 68 000 km, Radio, Aufw., 5-Gang, DM 16 750,-
Schmeink + Co.
BMW-Vertragshändler
Franzstr. 62
4290 Bocholt
Tel. 0 28 71 / 10 31

Bonn
BMW 628 CSI
EZ 12/82, delphinmet., 52 500 km, Radio-Cass., ABS, el. SD, TRX-Be, Color 2, el. Außensp., ZV, el. FH, el. Ant., DM 43 000,-
BMW Alpina B 9
EZ 2/84, lapisblau, 73 500 km, Radio-Cass., ABS, SD, el. FH, v. Color, Front- u. Heckspoiler, ZV, DM 43 800,-
BMW-Niederlassung Bonn
Vorgebirgsstraße 95-96
5300 Bonn
Tel. 02 28 / 6 07 - 2 31 u. 2 32

Brilon
BMW 635 CSI A
EZ 8/84, 50 000 km, polaris-met., Vollausstg., Bereifung neu, DM 53 500,-
BMW 525 eta
EZ 10/83, met. Color, 5-gang, 2 Spiegel, Kopfst. i. Fond, DM 22 000,-
BMW 320 i A
EZ 11/85, met. Color, Radio, Skisack, DM 29 000,-
Autohaus Siekmann
BMW-Vertragshändler
Möhrstr. 47, 5790 Brilon
Tel. 0 29 61 / 20 55

Frankfurt
BMW 728 i
EZ 10/84, blaumet., sehr viel Zubeh., DM 33 800,-
BMW 745 i A
Bj. 84, blau, viel Zubeh., DM 36 500,-
Euler-Gebrauchtwagenmarkt
Woostr. 34-38
6000 Frankfurt-Ginnheim
Nähe TV-Turm
Tel. 0 69 / 52 01 01

Mainz
BMW 745 i A
mit Executiv-Ausst., EZ 5/85, 10 000 km, bronzitbeige-met., Naturleder buffalobraun, SD el., Sitzverst. el. Memory, Scheinw.-Waschanl., Klimateur, Geschwindigkeitsreg., Velours-matten, unverbindliche Preisempfehlung DM 108 400,-, jetzt DM 71 600,-

Nidda/Hessen
2 exklusive BMW Coupés
635 CSI Automatik
35 000 km, weiß, Leder weiß
3-Pr.-Autom., Sperre, TRX, el. SD, Alarm, Color, Sitzhg., Klima, Radio-CR u. v. m., DM 58 500,-
635 CSI Automatik
nur 29 000 km, s. gepfl., metallic, 3-Pr.-Autom., TRX, el. SD, Sports., Raido-CR u. v. m., DM 58 500,-
BMW 325 i A Autom.
Geschäftsleitungsfahrzeug, 2000 km, Spitzenausstg., wie metallic, 3-Pr.-Autom., Sperre, Servo, Aluf., ZV, el. FH, SD, Color, Sitzhg., Radio-CR u. v. m., DM 42 500,-
Autohaus Hess
6478 Nidda 1
Tel. 0 69 43 / 60 01

Spaichingen
Merc. 390 SL
EZ 5/81, 90 000 km, Leder, Radio-CR, el. FH, DM 46 900,-
Merc. 230 E
EZ 10/84, SD, met. Color, ZV, Radio, 24 000 km, DM 25 800,-
Merc. 230 E
EZ 12/81, 80 000 km, Alu., Color, SD, DM 15 700,-
Audi Coupé S 5
EZ 10/81, 28 000 km, met., Alu., Servo., DM 15 600,-
BMW 745 i
EZ 4/82, 110 000 km, Klimaautom. u. kompl. Ausrüstung, DM 24 800,-
BMW 635 CSI
EZ 9/82, SD el., Recaro, Radio-CR, met., DM 39 700,-
BMW 628 CSI
EZ 11/83, SD, Recaro, Spoiler, met., Radio-CR, 70 000 km, DM 39 600,-
Autohaus Faude
BMW-Vertragshändler
Bismarckstraße 90
7208 Spaichingen
Tel. 0 71 24 / 20 25

Erkelenz
Audi Quattro Coupé
200 PS, EZ 10/81, kompl. Ausstg., DM 26 750,-
HAMMER + Co.
Antwepener Str. 6
5140 Erkelenz
Tel. 0 24 31 / 29 73

Mönchengladbach
Audi Quattro Coupé
Neufahrzeug, schwarzmet., Lederausstg., LM-Felgen, unverbindliche Preisempfehlung DM 47 200,-, jetzt DM 44 980,-
3,5% eff. Zinssatz
35% Anzahlung, DM 11 345,-
4% Mon. Rate DM 772,-
Theodor-Herr-Str. 83-91
4650 Mönchengladbach
Tel. 0 21 31 / 8 10 68
BMW und Alfa
Vertragshändler
König-Mönchengladbach
Erkelenz
HAMMER

Reutlingen
Direktionswagen:
BMW 735 i
EZ 12/84, 11 000 km, achatgrünmet., SD, TRX, Color grün, Radio-Bavaria-Elektronik, Vollstereo, DM 50 000,-
BMW 745 i A
EZ 4/84, 15 000 km, polaris-met., el. SD, Sperr-Diff., TRX, el. FH v., DM 58 000,-
Gebrauchtwagen:
BMW M 535 i
EZ 5/85, 18 000 km, viele Extras, DM 47 000,-
HERMANN MENTON
BMW-Vertragshändler
Aulberstr. 7
7410 Reutlingen
Tel. 0 71 21 / 3 12 01

Stuttgart
Exklusiv-Topcoupé
BMW 320 i
Bj. 84, bahamaelbige-met., Leder nutria, Sportsetze, Sportfahrw., ABS, Alu-Räder, Nebelsch., 2 Spiegel, erstkl. Radio m. Kenwood-Lautsprecher, el. Ant., zusätzl. Cabrio-Verdeck, DM 35 000,-, im Auftrag
Merc. 190 E 2.3-16
EZ 12/84, 27 500 km, blau-schwarzmet., Leder schwarz, el. SD, Wischw., el. Fensterh., el. Ant., 4 Lautsprecher, ZV, Außensp. re. beheizt, Color, Kopfst. i. Fond, 4 BBS 31g, 3 x 15, Reifen 225/45-16, 4 BBS 7 x 15 MeS 185/65 R 15 H, DM 52 000,-, im Auftrag
Autohaus Baar
BMW-Vertragshändler
7 Stuttgart 1
Tel. 07 11 / 2 68 51-0

Witten
BMW 635 CSI
Mod. 84, 30 000 km, 1. Hb., Klima, Color, 2. el. Spiegel, TRX, Lederausstg., Radio-TRX, Lederausstg., Radio-Blaupunkt-Barnberg, Scheinw.-Waschanl., absbl. neuw., DM 57 900,-
Autozentrum Witten
Bernhard Ernst
Am Crengeldanz
5810 Witten
Tel. 0 23 92 / 5 70 75

Bad Homburg
BMW 735 i A
Bj. 82, 70 000 km, arktisblau, ABS, el. FH, W-Glas, ZV, Radio-Cass., DM 26 500,-
BMW 735 i A
Bj. 84, baltischblau, 48 000 km, Radio, ZV, SD, DM 35 500,-
BMW 735 i
Bj. 82, 48 000 km, polaris-met., ABS, Klima, el. SD, el. FH, W-Glas, DM 32 500,-
F. Kohlhas KG
BMW-Bad Homburg
Tel. 0 61 73 / 3 50 31

Betzdorf
Arnold 301
EZ 9/84, 6000 km, Pol.-Vel., Sitzpl. 2 u. 5, Schläfl. 4, Küche m. Keramiksp., 2l. Gasherd, gr. Kühlschrank m. Gefrierh., Hänge- u. Unterschränke, gr. Kleiderschrank, Dusche u. WC, chem. Toil., gr. Spiegel-schrank, Radio-Stereo-Cass., Fahrdahler für 6 Räder, unverbindliche Preisempfehlung 65 000,- DM 45 000,-, im Auftrag
Köhler + Weeser GmbH
BMW-Vertragshändler
Industriest. 5240 Betzdorf
Tel. 0 27 41 / 2 72 37 / 38

Bremen
BMW 635 CSI
Bj. 11/84, 19 000 km, Leder, 245er auf Aluf., Super-Stereosystem usw., unverbindliche Preisempfehlung DM 99 500,-, jetzt DM 74 900,-
BMW 635 CSI Katalysator
Bj. 4/85, 12 000 km, Autom., SD, Leder usw., unverbindliche Preisempfehlung DM 85 900,-, jetzt DM 65 900,-

Müller-Nielsen
2900 Bremen-Habenhansen
Borgwardstraße 4-6
Tel. 04 21 / 8 30 31 10

Gießen
BMW 745 i A
EZ 10/80, ATM 40 000 km, Gesamt-km 120 000, grau-met., Tempomat, Klima, Radio-CR, Scheinw.-Waschanl.

Autohaus karell
Vertragshändler der BMW AG
Seestraße 4
5500 Mainz
Tel. 0 63 21 / 310 17

Bochum
BMW 635 CSI
Bj. 8/85, 15 100 km, diamant-met., Leder Executive, TRX, Klimaautom., SSD, Sports., Radio-Bavaria-elek.-CR-Stereo, Color, Kopfst. h., DM 68 500,-
BMW 525 i
Bj. 12/84, 16 300 km, bronzit-met., ABS, TRX, ZV, SSD, Color, Radio, Klimaautom., CR-Stereo, 2 Spiegel, Nebelscheinw., Kopfst. h., Feuerlöscher, DM 32 900,-

Müller-Nielsen
2900 Bremen-Habenhansen
Borgwardstraße 4-6
Tel. 04 21 / 8 30 31 10

Autohaus karell
Vertragshändler der BMW AG
Seestraße 4
5500 Mainz
Tel. 0 63 21 / 310 17

geprüft · gepflegt · zuverlässig

Aston Martin Vantage
86, Brandschaden, 20 000 km,
Tel. 0 71 52 / 4 18 25, 0 70 31 / 80 62 69

Audi Quattro, 200 PS
Mod. 83, 59 000 km, met., Color, Stereo, ZV, DM 39 000,-,
Tel. 0 21 51 / 40 78 23, Händler

Audi 200 Quattro
6/85, 29 500 km, Vollausstg., grauphmet., DM 51 900,-
Tel. 0 61 81 / 1 30 11

Audi Quattro Cp.
2/84, 49 000 km, 1. Hb., Vollausstg., 39 800,-,
0 61 83 / 3 45 18, Händler

Audi Quattro
11/81, 39 000 km, sämtl. Zubeh., wie neu, DM 39 000,-,
Tel. 02 71 / 27 19 23 + 38 12 96

Audi 100 CS Quattro
vollverleimt, dezente Sonderlackierung, ABS, Klimaautom. u. sehr viele Extras, EZ 22.11.85, 7700 km, Neupreis DM 54 000,-, inkl. MwSt., Verkaufspreis DM 47 900,-, inkl. MwSt., sofort lieferbar.
Tel. ab Mo. 0 39 / 89 65 69

Aston Martin Vantage
86, Brandschaden, 20 000 km,
Tel. 0 71 52 / 4 18 25, 0 70 31 / 80 62 69

Audi Quattro, 200 PS
Mod. 83, 59 000 km, met., Color, Stereo, ZV, DM 39 000,-,
Tel. 0 21 51 / 40 78 23, Händler

Audi 200 Quattro
6/85, 29 500 km, Vollausstg., grauphmet., DM 51 900,-
Tel. 0 61 81 / 1 30 11

Audi Quattro Cp.
2/84, 49 000 km, 1. Hb., Vollausstg., 39 800,-,
0 61 83 / 3 45 18, Händler

Audi Quattro
11/81, 39 000 km, sämtl. Zubeh., wie neu, DM 39 000,-,
Tel. 02 71 / 27 19 23 + 38 12 96

Audi 100 CS Quattro
vollverleimt, dezente Sonderlackierung, ABS, Klimaautom. u. sehr viele Extras, EZ 22.11.85, 7700 km, Neupreis DM 54 000,-, inkl. MwSt., Verkaufspreis DM 47 900,-, inkl. MwSt., sofort lieferbar.
Tel. ab Mo. 0 39 / 89 65 69

Ferrari Testarossa
in mehreren Farben, kurzfristig lieferbar.
Ferrari 328 GTS
in mehreren Farben, sofort lieferbar.
Fa. Car Chic, Tel. 0 89 / 22 18 45

Sofort lieferbar
328 GTS
rot/rot
Autoleasen
Telex Weagen
Tel. 0 49 / 23 13 42
Tx. Int. 80 122 / jwanz

Neuwagen sofort lieferbar
Ferrari 328 GTS u. GTM
Fahrzeughandel
Tel. 02 02 / 12 15 45, FS 6 571 229

Ferrari 512 BB1
brandneu, dunkelgrünmetall., rot-rot Leder, US-3 000 000,-
Tel. 0 65 52 / 7 33 42
Lieferung 3 Monate.
BMW-Gebrauchtwagen
Telex 45240 TFG/Spanien

Neuwagen ohne Zulassung
Ferrari Mondial Cabrio
rot/schwarz
VERKAUF FINANZIERUNG LEASUNG
WANDER AUTOMOBILE GMBH
Tel. 0 69 / 73 22 80, Telex 0 11 250 WAG

Auto Kugel Spezial
Vordrillwagen Range Rover Vogue
16 000 km, Sonderlack DB-Blau-schwarz-metall., innen Velour grau, Wurzelholz-Armaturenbrett, Turbolader 210 PS, Automatikgetriebe, Klimaanlage, Lichtschilde, Behabdach, 270/80er Bereifung, Alufelgen 7x15, Sportfahrwerk, Stabils., Fahrer-Vollstereo u. w. Extras, Neupreis 1/85 (Ersatzumfang) 103 840 DM, jetziger VK-Preis 90 000 DM. Günstiges Leasing möglich.

Neufahrzeug Range Rover Vogue
Injektion, caplanblau-metall., Automatikgetriebe, Klimaanlage, Clarion-Vollstereo, Doppelscheinwerfer, 88 000 DM od. Leasing 36 x 1458 DM, Anzahl. 13 800 DM, Restw. 17 000 DM.

Neufahrzeug Range Rover Vogue
Injektion, savannblau-metall., Automatikgetriebe, Klimaant., 64 000 DM od. Leasing 36 x 1381 DM, Anzahl. 12 800 DM, Restw. 16 100 DM.

Range Rover Albert-Turbo, 210 PS, 3/82, 45

AUTOMARKT

Autohaus Satsurski
 Merc. Benz 300 SE neu, silber, rauchüber, hellblau, schwebel, dampfgeroet, v. Zuebehr, Ausw. ab 65 000,- DM
 Merc. Benz 300 SL neu, nautikblau, rot, mit viel Zubehör, Ausw. ab 71 000,- DM
 Merc. Benz 300 D neu, antriebsarm, viele Extras, 56 000,- DM
 Merc. 420 SE/SEL Neuwagen u. Gebrauchtwagen
 Merc. Benz 500 SE neu, m. w. Zubehor, auch AMG-Umbau, Ausw. ab 90 000,- DM
 Merc. 500 SEC Comp neu, Ausw. ab 100 000,- DM
 Merc. 500 SL neu, viele Extras, Ausw. ab 95 000,- DM
 Merc. 190 E 2.3/16 neu, m. m. Autom., ab 65 000,- DM
 Audi Sportquattro neu, voll, unveränderte Preisleistung, 213 000,- DM, immer Preis 155 000,- DM
 Malzer Landstr. 272 6 Frankfurt/M.
 Tel. 069/733008
 Fax 733991
 Telex 411189 Alt sat

500 SEL
 Bj. 10/84, anthrazitblau, Leder grau, DM 68 500,- im Auftrag, Tel. 06 41 / 6 59 84
 HM-Automobile

Neuwagen: 300 E, 300 D, 230 E, 300 SL, 5x 500 SL 172/563/147, 10x 280-500 SEL auf Anfrage.
 Wir suchen: Alle 124er Mod./Wahl, 190 E/D, Pa. K. Karwan, Litzing, Tel. 9 70 21 / 4 75 14 od. Tx. 7 73 907

600 Pullman
 nur 12 000 km, schwarz, alle Extras, DM 220 000,- (nur für Export), Tel. 0 63 31 / 4 72 46, gewerblich

500 SEC
 neu (85), keine Eintr., 040/274, 256, 410, 430, 440, 442, 452, 470, 506, 532, 543, 561, 581, 611, 640, 673, 612, DM 101 000,-, Anto Haydn, Tel. 02 08 / 5 31 01, Tx. 5 951 157

500 SE, 84, neu
 weiß, Leder creme, alle Extras, 10% u. L.F., Tel. 0 45 21 - 2 75 51

500 SEC, 85, 735/271, 040/275, 040/276, 040/277, 040/278, 040/279, 040/280, 040/281, 040/282, 040/283, 040/284, 040/285, 040/286, 040/287, 040/288, 040/289, 040/290, 040/291, 040/292, 040/293, 040/294, 040/295, 040/296, 040/297, 040/298, 040/299, 040/300, 040/301, 040/302, 040/303, 040/304, 040/305, 040/306, 040/307, 040/308, 040/309, 040/310, 040/311, 040/312, 040/313, 040/314, 040/315, 040/316, 040/317, 040/318, 040/319, 040/320, 040/321, 040/322, 040/323, 040/324, 040/325, 040/326, 040/327, 040/328, 040/329, 040/330, 040/331, 040/332, 040/333, 040/334, 040/335, 040/336, 040/337, 040/338, 040/339, 040/340, 040/341, 040/342, 040/343, 040/344, 040/345, 040/346, 040/347, 040/348, 040/349, 040/350, 040/351, 040/352, 040/353, 040/354, 040/355, 040/356, 040/357, 040/358, 040/359, 040/360, 040/361, 040/362, 040/363, 040/364, 040/365, 040/366, 040/367, 040/368, 040/369, 040/370, 040/371, 040/372, 040/373, 040/374, 040/375, 040/376, 040/377, 040/378, 040/379, 040/380, 040/381, 040/382, 040/383, 040/384, 040/385, 040/386, 040/387, 040/388, 040/389, 040/390, 040/391, 040/392, 040/393, 040/394, 040/395, 040/396, 040/397, 040/398, 040/399, 040/400, 040/401, 040/402, 040/403, 040/404, 040/405, 040/406, 040/407, 040/408, 040/409, 040/410, 040/411, 040/412, 040/413, 040/414, 040/415, 040/416, 040/417, 040/418, 040/419, 040/420, 040/421, 040/422, 040/423, 040/424, 040/425, 040/426, 040/427, 040/428, 040/429, 040/430, 040/431, 040/432, 040/433, 040/434, 040/435, 040/436, 040/437, 040/438, 040/439, 040/440, 040/441, 040/442, 040/443, 040/444, 040/445, 040/446, 040/447, 040/448, 040/449, 040/450, 040/451, 040/452, 040/453, 040/454, 040/455, 040/456, 040/457, 040/458, 040/459, 040/460, 040/461, 040/462, 040/463, 040/464, 040/465, 040/466, 040/467, 040/468, 040/469, 040/470, 040/471, 040/472, 040/473, 040/474, 040/475, 040/476, 040/477, 040/478, 040/479, 040/480, 040/481, 040/482, 040/483, 040/484, 040/485, 040/486, 040/487, 040/488, 040/489, 040/490, 040/491, 040/492, 040/493, 040/494, 040/495, 040/496, 040/497, 040/498, 040/499, 040/500, 040/501, 040/502, 040/503, 040/504, 040/505, 040/506, 040/507, 040/508, 040/509, 040/510, 040/511, 040/512, 040/513, 040/514, 040/515, 040/516, 040/517, 040/518, 040/519, 040/520, 040/521, 040/522, 040/523, 040/524, 040/525, 040/526, 040/527, 040/528, 040/529, 040/530, 040/531, 040/532, 040/533, 040/534, 040/535, 040/536, 040/537, 040/538, 040/539, 040/540, 040/541, 040/542, 040/543, 040/544, 040/545, 040/546, 040/547, 040/548, 040/549, 040/550, 040/551, 040/552, 040/553, 040/554, 040/555, 040/556, 040/557, 040/558, 040/559, 040/560, 040/561, 040/562, 040/563, 040/564, 040/565, 040/566, 040/567, 040/568, 040/569, 040/570, 040/571, 040/572, 040/573, 040/574, 040/575, 040/576, 040/577, 040/578, 040/579, 040/580, 040/581, 040/582, 040/583, 040/584, 040/585, 040/586, 040/587, 040/588, 040/589, 040/590, 040/591, 040/592, 040/593, 040/594, 040/595, 040/596, 040/597, 040/598, 040/599, 040/600, 040/601, 040/602, 040/603, 040/604, 040/605, 040/606, 040/607, 040/608, 040/609, 040/610, 040/611, 040/612, 040/613, 040/614, 040/615, 040/616, 040/617, 040/618, 040/619, 040/620, 040/621, 040/622, 040/623, 040/624, 040/625, 040/626, 040/627, 040/628, 040/629, 040/630, 040/631, 040/632, 040/633, 040/634, 040/635, 040/636, 040/637, 040/638, 040/639, 040/640, 040/641, 040/642, 040/643, 040/644, 040/645, 040/646, 040/647, 040/648, 040/649, 040/650, 040/651, 040/652, 040/653, 040/654, 040/655, 040/656, 040/657, 040/658, 040/659, 040/660, 040/661, 040/662, 040/663, 040/664, 040/665, 040/666, 040/667, 040/668, 040/669, 040/670, 040/671, 040/672, 040/673, 040/674, 040/675, 040/676, 040/677, 040/678, 040/679, 040/680, 040/681, 040/682, 040/683, 040/684, 040/685, 040/686, 040/687, 040/688, 040/689, 040/690, 040/691, 040/692, 040/693, 040/694, 040/695, 040/696, 040/697, 040/698, 040/699, 040/700, 040/701, 040/702, 040/703, 040/704, 040/705, 040/706, 040/707, 040/708, 040/709, 040/710, 040/711, 040/712, 040/713, 040/714, 040/715, 040/716, 040/717, 040/718, 040/719, 040/720, 040/721, 040/722, 040/723, 040/724, 040/725, 040/726, 040/727, 040/728, 040/729, 040/730, 040/731, 040/732, 040/733, 040/734, 040/735, 040/736, 040/737, 040/738, 040/739, 040/740, 040/741, 040/742, 040/743, 040/744, 040/745, 040/746, 040/747, 040/748, 040/749, 040/750, 040/751, 040/752, 040/753, 040/754, 040/755, 040/756, 040/757, 040/758, 040/759, 040/760, 040/761, 040/762, 040/763, 040/764, 040/765, 040/766, 040/767, 040/768, 040/769, 040/770, 040/771, 040/772, 040/773, 040/774, 040/775, 040/776, 040/777, 040/778, 040/779, 040/780, 040/781, 040/782, 040/783, 040/784, 040/785, 040/786, 040/787, 040/788, 040/789, 040/790, 040/791, 040/792, 040/793, 040/794, 040/795, 040/796, 040/797, 040/798, 040/799, 040/800, 040/801, 040/802, 040/803, 040/804, 040/805, 040/806, 040/807, 040/808, 040/809, 040/810, 040/811, 040/812, 040/813, 040/814, 040/815, 040/816, 040/817, 040/818, 040/819, 040/820, 040/821, 040/822, 040/823, 040/824, 040/825, 040/826, 040/827, 040/828, 040/829, 040/830, 040/831, 040/832, 040/833, 040/834, 040/835, 040/836, 040/837, 040/838, 040/839, 040/840, 040/841, 040/842, 040/843, 040/844, 040/845, 040/846, 040/847, 040/848, 040/849, 040/850, 040/851, 040/852, 040/853, 040/854, 040/855, 040/856, 040/857, 040/858, 040/859, 040/860, 040/861, 040/862, 040/863, 040/864, 040/865, 040/866, 040/867, 040/868, 040/869, 040/870, 040/871, 040/872, 040/873, 040/874, 040/875, 040/876, 040/877, 040/878, 040/879, 040/880, 040/881, 040/882, 040/883, 040/884, 040/885, 040/886, 040/887, 040/888, 040/889, 040/890, 040/891, 040/892, 040/893, 040/894, 040/895, 040/896, 040/897, 040/898, 040/899, 040/900, 040/901, 040/902, 040/903, 040/904, 040/905, 040/906, 040/907, 040/908, 040/909, 040/910, 040/911, 040/912, 040/913, 040/914, 040/915, 040/916, 040/917, 040/918, 040/919, 040/920, 040/921, 040/922, 040/923, 040/924, 040/925, 040/926, 040/927, 040/928, 040/929, 040/930, 040/931, 040/932, 040/933, 040/934, 040/935, 040/936, 040/937, 040/938, 040/939, 040/940, 040/941, 040/942, 040/943, 040/944, 040/945, 040/946, 040/947, 040/948, 040/949, 040/950, 040/951, 040/952, 040/953, 040/954, 040/955, 040/956, 040/957, 040/958, 040/959, 040/960, 040/961, 040/962, 040/963, 040/964, 040/965, 040/966, 040/967, 040/968, 040/969, 040/970, 040/971, 040/972, 040/973, 040/974, 040/975, 040/976, 040/977, 040/978, 040/979, 040/980, 040/981, 040/982, 040/983, 040/984, 040/985, 040/986, 040/987, 040/988, 040/989, 040/990, 040/991, 040/992, 040/993, 040/994, 040/995, 040/996, 040/997, 040/998, 040/999, 040/1000, 040/1001, 040/1002, 040/1003, 040/1004, 040/1005, 040/1006, 040/1007, 040/1008, 040/1009, 040/1010, 040/1011, 040/1012, 040/1013, 040/1014, 040/1015, 040/1016, 040/1017, 040/1018, 040/1019, 040/1020, 040/1021, 040/1022, 040/1023, 040/1024, 040/1025, 040/1026, 040/1027, 040/1028, 040/1029, 040/1030, 040/1031, 040/1032, 040/1033, 040/1034, 040/1035, 040/1036, 040/1037, 040/1038, 040/1039, 040/1040, 040/1041, 040/1042, 040/1043, 040/1044, 040/1045, 040/1046, 040/1047, 040/1048, 040/1049, 040/1050, 040/1051, 040/1052, 040/1053, 040/1054, 040/1055, 040/1056, 040/1057, 040/1058, 040/1059, 040/1060, 040/1061, 040/1062, 040/1063, 040/1064, 040/1065, 040/1066, 040/1067, 040/1068, 040/1069, 040/1070, 040/1071, 040/1072, 040/1073, 040/1074, 040/1075, 040/1076, 040/1077, 040/1078, 040/1079, 040/1080, 040/1081, 040/1082, 040/1083, 040/1084, 040/1085, 040/1086, 040/1087, 040/1088, 040/1089, 040/1090, 040/1091, 040/1092, 040/1093, 040/1094, 040/1095, 040/1096, 040/1097, 040/1098, 040/1099, 040/1100, 040/1101, 040/1102, 040/1103, 040/1104, 040/1105, 040/1106, 040/1107, 040/1108, 040/1109, 040/1110, 040/1111, 040/1112, 040/1113, 040/1114, 040/1115, 040/1116, 040/1117, 040/1118, 040/1119, 040/1120, 040/1121, 040/1122, 040/1123, 040/1124, 040/1125, 040/1126, 040/1127, 040/1128, 040/1129, 040/1130, 040/1131, 040/1132, 040/1133, 040/1134, 040/1135, 040/1136, 040/1137, 040/1138, 040/1139, 040/1140, 040/1141, 040/1142, 040/1143, 040/1144, 040/1145, 040/1146, 040/1147, 040/1148, 040/1149, 040/1150, 040/1151, 040/1152, 040/1153, 040/1154, 040/1155, 040/1156, 040/1157, 040/1158, 040/1159, 040/1160, 040/1161, 040/1162, 040/1163, 040/1164, 040/1165, 040/1166, 040/1167, 040/1168, 040/1169, 040/1170, 040/1171, 040/1172, 040/1173, 040/1174, 040/1175, 040/1176, 040/1177, 040/1178, 040/1179, 040/1180, 040/1181, 040/1182, 040/1183, 040/1184, 040/1185, 040/1186, 040/1187, 040/1188, 040/1189, 040/1190, 040/1191, 040/1192, 040/1193, 040/1194, 040/1195, 040/1196, 040/1197, 040/1198, 040/1199, 040/1200, 040/1201, 040/1202, 040/1203, 040/1204, 040/1205, 040/1206, 040/1207, 040/1208, 040/1209, 040/1210, 040/1211, 040/1212, 040/1213, 040/1214, 040/1215, 040/1216, 040/1217, 040/1218, 040/1219, 040/1220, 040/1221, 040/1222, 040/1223, 040/1224, 040/1225, 040/1226, 040/1227, 040/1228, 040/1229, 040/1230, 040/1231, 040/1232, 040/1233, 040/1234, 040/1235, 040/1236, 040/1237, 040/1238, 040/1239, 040/1240, 040/1241, 040/1242, 040/1243, 040/1244, 040/1245, 040/1246, 040/1247, 040/1248, 040/1249, 040/1250, 040/1251, 040/1252, 040/1253, 040/1254, 040/1255, 040/1256, 040/1257, 040/1258, 040/1259, 040/1260, 040/1261, 040/1262, 040/1263, 040/1264, 040/1265, 040/1266, 040/1267, 040/1268, 040/1269, 040/1270, 040/1271, 040/1272, 040/1273, 040/1274, 040/1275, 040/1276, 040/1277, 040/1278, 040/1279, 040/1280, 040/1281, 040/1282, 040/1283, 040/1284, 040/1285, 040/1286, 040/1287, 040/1288, 040/1289, 040/1290, 040/1291, 040/1292, 040/1293, 040/1294, 040/1295, 040/1296, 040/1297, 040/1298, 040/1299, 040/1300, 040/1301, 040/1302, 040/1303, 040/1304, 040/1305, 040/1306, 040/1307, 040/1308, 040/1309, 040/1310, 040/1311, 040/1312, 040/1313, 040/1314, 040/1315, 040/1316, 040/1317, 040/1318, 040/1319, 040/1320, 040/1321, 040/1322, 040/1323, 040/1324, 040/1325, 040/1326, 040/1327, 040/1328, 040/1329, 040/1330, 040/1331, 040/1332, 040/1333, 040/1334, 040/1335, 040/1336, 040/1337, 040/1338, 040/1339, 040/1340, 040/1341, 040/1342, 040/1343, 040/1344, 040/1345, 040/1346, 040/1347, 040/1348, 040/1349, 040/1350, 040/1351, 040/1352, 040/1353, 040/1354, 040/1355, 040/1356, 040/1357, 040/1358, 040/1359, 040/1360, 040/1361, 040/1362, 040/1363, 040/1364, 040/1365, 040/1366, 040/1367, 040/1368, 040/1369, 040/1370, 040/1371, 040/1372, 040/1373, 040/1374, 040/1375, 040/1376, 040/1377, 040/1378, 040/1379, 040/1380, 040/1381, 040/1382, 040/1383, 040/1384, 040/1385, 040/1386, 040/1387, 040/1388, 040/1389, 040/1390, 040/1391, 040/1392, 040/1393, 040/1394, 040/1395, 040/1396, 040/1397, 040/1398, 040/1399, 040/1400, 040/1401, 040/1402, 040/1403, 040/1404, 040/1405, 040/1406, 040/1407, 040/1408, 040/1409, 040/1410, 040/1411, 040/1412, 040/1413, 040/1414, 040/1415, 040/1416, 040/1417, 040/1418, 040/1419, 040/1420, 040/1421, 040/1422, 040/1423, 040/1424, 040/1425, 040/1426, 040/1427, 040/1428, 040/1429, 040/1430, 040/1431, 040/1432, 040/1433, 040/1434, 040/1435, 040/1436, 040/1437, 040/1438, 040/1439, 040/1440, 040/1441, 040/1442, 040/1443, 040/1444, 040/1445, 040/1446, 040/1447, 040/1448, 040/1449, 040/1450, 040/1451, 040/1452, 040/1453, 040/1454, 040/1455, 040/1456, 040/1457, 040/1458, 040/1459, 040/1460, 040/1461, 040/1462, 040/1463, 040/1464, 040/1465, 040/1466, 040/1467, 040/1468, 040/1469, 040

PKW

Erstklassige Personenwagen mit und ohne Stern. Hier ein Teil unseres Angebotes:

Gebrauchtwagen von Mercedes-Benz



Brilon
Merc. 380 SEL
 EZ 8/84, 47 000 km, Vollausstg., DM 74 100,-
Merc. 280 SE
 EZ 10/83, 84 000 km, SSD, Autom., Fensterh. 2l. u. w. Extr., im Kundenauftrag DM 29 500,-
Merc. 280 SE
 EZ 8/82, 63 000 km, SSD, ABS, met., Autom., Aluf., Radio-CR, AK abnehm., im Kundenauftrag DM 32 500,-
Merc. 280 SE
 EZ 8/81, 183 000 km, SSD, Alu. met., ZV, R-CR u. w. Extr., im Kundenauftrag DM 29 500,-
Merc. 280 SL
 EZ 3/84, 14 000 km, met., Lederp., Aluf., Fensterh. el., Radio-CR u. w. Extr., im Kundenauftrag DM 57 000,-
BMW 728i
 EZ 2/83, 81 000 km, ABS, SSD, Radio, ZV, Sportfiv., wd. Glas, DM 72 000,-
Paul Wittler
 Vert. der Daimler-Benz AG
 Mähnenstraße
 5790 Brilon
 Tel. 0 29 61 / 29 81

Merc. 500 SE
 EZ 8/80, Vollausstg., DM 40 900,-
RKC-Antohandlages.
 mbH
 Vert. der Daimler-Benz AG
 Köhler Str. 245
 5358 Kaskirch
 Tel. 0 22 51 / 7 17 22

Frankfurt
Merc. 500 SEL
 EZ 83, dunkelblau, Velour dunkelblau, 72 000 km, Klima, ABS, SD, Aluf., Radio, Radio-Blau-punkt-Berlin, Sitzh., DM 64 000,-
Merc. 500 SEL
 EZ 80, schwarz, Leder schwarz, Klimautom., SD, el. Sl., Wurzelmus, ABS, DM 45 000,-
Autodienst Hermann
 Vert. der Daimler-Benz AG
 Karl-von-Drais-Str. 7-9
 6060 Frankfurt/Main
 Tel. 0 69 / 54 32 90

Radio-Cass. SHD, checkcontrol, Bordcomp., DM 18 900,- im Auftrag
BMW 520 i
 EZ 3/82, 65 000 km, arktisblau, met., Autom., wd. Radio, ZV, DM 10 152,-
Merc. 240 TD
 EZ 6/85, 10 100 km, classicw., SD, S-C, ZV, wd., Fondst. get., Radio-Cass., DM 34 750,-
Merc. 500 SE
 EZ 7/85, 9550 km, manganbraunmet., Lederp. dattel, Kl., SD el. Fh. el. e. Sitzverst., Sitzh., Radio-Cass. u. w. Zub., DM 73 992,-
Merc. 280 SE
 EZ 12/83, 42 000 km, champagnermet., Velour, Autom., Klima, Fh. 2l., Radio-Cass. u. w. Zub., DM 89 330,-
Merc. 280 SE
 EZ 2/82, 60 000 km, silberdinstelmet., Autom., u. w. Zub., DM 28 500,- im Auftrag
Merc. 280 SE
 EZ 11/80, km, champagnermet., SD el., Autom., ABS, Fh. 2l., Radio-Cass. u. w. Zub., DM 32 882,-
Hartmann KG
 Vert. der Daimler-Benz AG
 Gottlieb-Daimler-Str. 6
 763 Lab/Schwarzwald
 Tel. 0 78 21 / 43 95 10

Uelzen
Merc. 450 SEL 4.9
 EZ 2/79, TÜV 2/87, dunkelblau, Polster, Velour blau + div. Sonderausstg., DM 35 000,- + MwSt., VB
Friedr. Anders
 Vert. der Daimler-Benz AG
 Daimler-Str. 117/121 + 174/25
 21. Anders

Vechta
Merc. 500 SE
 EZ 6/85, nautischblau, 25 000 km, Leder, Klimautom., e. SD, ABS, e. Fh. el. usw., Kompl.-Ausstg., DM 89 490,-
Merc. 280 SE
 EZ 3/85, diamantblau, 25 488 km, Velour, e. SD, Autom., ABS, e. Ant., e. Fh. 4f., Col. Relier, Spiegel re., Kopfl. im Fh. BESS m. Breitl. usw., DM 57 500,-
Merc. 280 GE
 Station, lg., EZ 8/80, zypressengrünmet., Diff. VA-Hilf. usw., Kompl.-Ausstg. inkl. Breitl., DM 36 500,-
Merc. 380 SE
 EZ 5/82, mangrün, Velour, 81 290 km, e. SD, ZV, Radio-C., ABS, Spiegel re., Col. Heckl., Kopfl. Fo., e. Fh. w., Aluf., ABS abn. usw., im Auftrag DM 38 995,-
Merc. 250 CE
 EZ 4/85, lilagrau, 11 182 km, e. SD, Autom., ZV, Radio-C., Heckl., Spiegel re., Col. Drehzahl, DM 41 995,-
Merc. 190 E
 EZ 8/85, nautischblau, 9185 km, SD, Servol., ZV, S-G, Spie. re., Col. Arm. w., DM 34 770,-
Merc. 190 E 2.3 16
 rauchmet., e. SD, Kl., ZV, R-Cass., Heckl. usw., Spie. re., Col., e. Fh. 2l. usw., DM 61 000,-
Opel Senator 3.0 E
 EZ 11/82, dunkelblau, Velour, 38 483 km, SHD, Autom., Servol., ZV, Aluf., Col., Heckl., Drehzahl, Fondst., Bordcomp. usw., sehr gepf., DM 19 995,-
Renault R 18 Turbo
 EZ 2/84, rot, 41 903 km, S-G, Servo., ZV, Aluf., Col., e. Fh. usw., im Auftrag DM 15 750,-
Antonia
 Vert. der Daimler-Benz AG
 Karl-Friedr.-Benz Str. 7
 2148 Vechta, Tel. 0 44 41 / 122 57 + 0 42 43 / 88 84 EL Wilkens

Celle
Merc. 240 D
 EZ 6/82, 53 000 km, AHK, Servol., DM 17 950,-
Merc. 200 D
 EZ 2/78, gelb, Servol., ZV, AT-Mot., 3000 km, DM 12 900,-
Albert Mürdter GmbH
 Vert. der Daimler-Benz AG
 Am Ohlhörst. 5
 3100 Celle
 Tel. 0 51 41 / 8 10 11

Goslar
Merc. 240 GD
 Station kurz, EZ 2/83, colorado-beige, Servol., Diff.-Sp. HA, Color, Radio, AHK, Spiegel-Met. u. w. Extr., im Kundenauftrag DM 32 500,-
Autob. Walter Sandte
 Vert. der Daimler-Benz AG
 3380 Goslar
 Tel. 0 53 21 / 8 10 21

Leverkusen
Merc. 500 SEC
 blauschwarz, Leder schwarz, EZ 10/85, Vollausstg., 18 800 km, DM 97 500,- inkl. MwSt.
Daimler-Benz AG
 Niederl.
 Vert. der Daimler-Benz AG
 Overfeldweg 67-71
 Tel. 02 14 / 38 12 35 + 2 47 + 2 45

Lindau
Merc. 190 D
 rot/schwarz, EZ 10/84, 17 000 km, Servol., ZV, Radio-Cass., Spiegel re., el. DM 27 500,-
Antonia Schneider
 GmbH & Co. KG
 Vert. der Daimler-Benz AG
 Komptener Str. 114
 8909 Lindau
 Tel. 0 83 82 / 50 32

Cloppenburg
280 SLC
 EZ 6/79, rauchsilbermet., Radio, Aluf., 91 200 km, i. A., 31 990,- DM
280 E
 EZ 8/79, classicweiß, Klima, ZV, Autom., Color, Velour, Fensterh. 2l., 225 400 km, i. A., 11 290,- DM
280 E
 EZ 5/81, mangrün, Klima, ZV, Autom., Color, 184 000 km, Spiegel re., inkl. MwSt. 26 590,- DM
280 SE
 EZ 4/83, taigabeige, SSE, ZV, Autom., Color, ABS, Arm., Aluf., div., 58 000 km, inkl. MwSt. 34 990,- DM
300 SE
 EZ 10/85, diamantblau, met., SSE, Autom., ABS, Kopfl., Autentemp., Spiegel re., Arm., Color, Aluf., Ant. autom., Fensterh. el., Aluf., 300 km, inkl. MwSt. 89 590,- DM
Paul Liske GmbH
 Vert. der Daimler-Benz AG
 Daimler-Benz AG
 4390 Cloppenburg
 Tel. 0 44 71 / 66 88

Gummersbach
Merc. 300 E
 EZ 7/85, 5000 km, ABS, Klimautom., Aluf., Radio-Grand-Prix u. a. Zubehör, DM 58 000,-
WHL Brandt
 Vert. der Daimler-Benz AG
 Mühlenstr. 35
 5270 Gummersbach 1
 Tel. 0 22 61 / 6 29 71

Hamburg
2x 500 SL
7x 500 SEL
14x 280/380 SE/SEL
1x 280 SL/500 SL
40x 190/190 E/190 D/190 E 2.3/16
6x 230 E W 124
1x 260 E
4x 300 E
 Insgesamt ca. 150 verschiedene gebrauchte Mercedes-Benz Fahrzeuge im Bestand
Autob. Beckmann
 Vert. der Daimler-Benz AG
 Segelberger Chaussee 55-63
 20099 Hamburg
 Telefon 0 40 / 57 28 64
 Mo.-Fr. 8-18 Uhr, Sa. 10-13 Uhr

Lingen
Merc. 500 SEL
 EZ 1/81, silberdinstelmet., reichh. Ausstg., DM 33 000,-
Merc. 380 SE
 EZ 4/81, anthrazitmet., reichh. Ausstg., DM 30 000,-
Merc. 380 SE
 EZ 5/82, lapisblau, reichh. Ausstg., DM 42 000,-
Merc. 280 SE
 EZ 2/84, dunkelblau, DM 33 000,-
Merc. 280 SE
 EZ 12/83, blau, reichh. Ausstg., DM 27 000,-
Autob. Linsenmann
 GmbH & Co. KG
 Vert. der Daimler-Benz AG
 Waldstr. 62
 4458 Lingen/Ems
 Tel. 0 51 60 / 68 88 / 89

Duisburg
Merc. 500 SEL
 EZ 6/85, ca. 2180 km, manganbraunmet., Leder brasil, Vorder- u. hinterer Fondstanzel, el. verstellb., Zusatzh., Ausgleichsgetriebe mit begrenztem Schlupf, Einbauteilesatz TeKaDe BSA 33, Dachantenne Netz 2, Vorhänge an Heck- u. Fondtürscheiben, el. SD, Tempomat, Fanfare 2-Klang, ABS, Niveaugreg., Radio mit Cass., Kl., wd. Glas, LM-Feig 5f, Sitzh. el., Holzaustr. Wurzelmus u. div., DM 89 900,-
Paul Liske GmbH
 Vert. der Daimler-Benz AG
 Daimler-Benz AG
 4390 Cloppenburg
 Tel. 0 44 71 / 66 88

Heilbronn
BMW 635 CSI
 EZ 8/83, arktisblau, SD, Color, Bordcomputer, Heckl., Front- + Hecksp., Hochschleichenrolle, el. Fh. 2l., nur 38 300 km, DM 41 000,-
Merc. 280 SE
 EZ 11/78, silberblau, Autom., Radio-Cass., SD, Autentemp., ZV, Aluf., 4 kompl. Winterreifen 1. Hd., sehr gepf., 133 000 km, DM 13 700,-
Merc. 190 E 2.3/16
 EZ 9/85, blauschwarzmet., el. SD, ZV, ABS, Niveaugreg., Autentemp., aut. Ant., Color, Scheinw., Waschanl., el. Sl. vorn, nur 110 000 km, i. Hd., DM 59 500,-
Autob. Scheibler KG
 Vert. der Daimler-Benz AG
 Stargarter Straße 2
 7100 Heilbronn
 Tel. 0 71 31 / 6 21 43 22

Lingen
Merc. 500 SEL
 EZ 1/81, silberdinstelmet., reichh. Ausstg., DM 33 000,-
Merc. 380 SE
 EZ 4/81, anthrazitmet., reichh. Ausstg., DM 30 000,-
Merc. 380 SE
 EZ 5/82, lapisblau, reichh. Ausstg., DM 42 000,-
Merc. 280 SE
 EZ 2/84, dunkelblau, DM 33 000,-
Merc. 280 SE
 EZ 12/83, blau, reichh. Ausstg., DM 27 000,-
Autob. Linsenmann
 GmbH & Co. KG
 Vert. der Daimler-Benz AG
 Waldstr. 62
 4458 Lingen/Ems
 Tel. 0 51 60 / 68 88 / 89

LKW
 Gebrauchte Lastkraftwagen vieler Fabrikate. Hier ein Teil unseres Angebotes:

Emmerich
Merc. 420 SE
 Geschäftsw.
 EZ 10/85, 9300 km, petrolmet., schwarze Velour, Klimautom., SD, Radio, Aluf. u. w. w. Zubehör, DM 81 000,-
Autogarage Beck-schefer & Sohn
 Vert. der Daimler-Benz AG
 Tackewelde 33
 4240 Emmerich
 Tel. 0 28 22 / 50 44

Heilbronn
Mercades 500 SEL
 EZ 3/85, 10 000 km, Vollausstg., DM 85 500,-
Autob. W. Weibacher GmbH
 Vert. der Daimler-Benz AG
 Wimpener Straße 122
 Tel. 0 71 31 / 2 12 11

Oldenburg
Merc. 500 SE
 EZ 3/82, astralsilber, Leder schwarz, Kompl.-Ausstg., im Auftrag DM 47 900,-
Jaguar XJ 4.2
 EZ 2/81, astralsilber, Leder schwarz, Klima etc., im Auftrag DM 19 900,-
Merc. 230 TE
 EZ 5/85, elbengrün, SSD, ZV, get. Bank, wd., DM 37 000,-
Merc. 500 SE
 EZ 7/85, blauschwarz, Leder schwarz, Kompl.-Ausstg., DM 82 700,-
Schwartz-Kraftfahrzeuge GmbH & Co. KG
 Vert. der Daimler-Benz AG
 Ammerländer Heerstr. 2900 Oldenburg
 Tel. 94 41 / 7 78 70

Berlin
1635 F-38
 ABS, großes Fahrerhaus, Diff-Sperre, Hinterrachse, A3-Ausstattung, 191 480,- DM
Daimler-Benz AG
 LKW-Gebrauchtwagen-Center
 Seeburger Str. 27
 1000 Berlin-Spandau
 Tel. 0 30 / 33 10 41 + 3 32 30 62

Euskirchen
Merc. 230 GE
 kurz, EZ 1/84, met., Breitl. usw., DM 42 900,-
Merc. 500 SEL
 EZ 9/85, nautischblau, Vollausstg., DM 70 950,-

Kiel
Merc. 190 E 2.3/16
 EZ 85, 20 000 km, blauschwarzmet., Led. schwarz, KA, Rd., SL, SD, ABS, ZV, wd., DM 54 150,-
Merc. 280 SL
 EZ 83, 28 000 km, manganbraunmet., Leder creme, AG, Rd., SL, el. Fh. 2l., Scheinw., Waschanl., ABS, LM, ZV, wd., DM 58 280,-
Daimler-Benz AG
 Niederlassung Kiel
 Daimlerstraße 1
 Tel. 04 31 / 5 84 30

Plettenberg
Merc. 190 E 2.3/16
 Juli 85, 11 000 km, blauschwarzmet., Aluf., Klima, ABS u. w. m., DM 58 850,-
Gebrauchtwagen-Center
 Auto Linxpe KG
 Teindeld 29
 5970 Plettenberg
 Tel. 0 23 92 / 1 50 69

Bonn
Merc. 1114 K
 Absetzkipper, EZ 7/84, 62 000 km, DM 61 600,-
Merc. 1217 K
 Absetzkipper, EZ 4/78, 225 000 km, DM 23 800,-
Merc. LP 1015
 EZ 9/81, 5.50, Pritsche m. Plane, 235 000 km, DM 19 380,-
Merc. 207 D
 EZ 88, 9-Sl.-Kombi, 38 600 km, DM 25 500,-
RKC-Antohandl. GmbH
 Vert. der Daimler-Benz AG
 Friedenstr. 53
 5306 Bonn-Beuel, 82 23 / 48 72 37

Lahr
BMW 528i
 EZ 7/82, 52 900 km, weiß, S-G.

Köln
 Ca. 80 Gebrauchtwagen
280 S-500 SEL
 10 Gebrauchtwagen
280 SEC / 500 SEC
Jag. XJ 3.4
 EZ 7/84, 37 000 km, DM 32 700,- im Kundenauftrag
Daimler-Benz AG
 Verkaufshaus Porz
 Frankfurter Str. 77a
 Tel. 0 22 62 / 3 06 60

Rendsburg
Merc. 500 SE
 EZ 10/84, 50 000 km, Klima, ABS u. w. Extr., DM 62 000,-
Ing. Karl Ahrendt
 KG
 Vert. der Daimler-Benz AG
 2378 Rendsburg
 Landener Str. 4-6
 Tel. 0 43 31 / 4 50 10

Düsseldorf
Merc. 409 D/35
 Fahrgestell m. Getriebe-Autom., Hydrol., u. w. Extr., EZ 10/85
Merc. 914/49
 Fahrgestell m. gr. Hs., EZ 9/84
Merc. 1120/42
 Pallièrenpi. m. Pl. + Spr., Alu-bordwände, EZ 11/84
Merc. 1320/55
 gr. Hs., Pr. m. Pl. + Spr., EZ 6/85
Daimler-Benz AG
 Niederl. Düsseldorf
 LKW-Gebrauchtw.-Abt.
 Burgstraße 53
 Tel. 02 11 / 5 95 71

Ein großes Angebot von Gebrauchtwagen aus dem ganzen Bundesgebiet vermittelt Ihnen außerdem

Daimler-Benz AG
 Zentrale Gebrauchtwagen-Vermittlung
 Postfach 202
 7000 Stuttgart 60
 Telefon (0711) 17-911 65

AUTOMARKT

Autohaus Saturdays
Porsche 944 Turbo
 silber, 8000 km, neuwertig, unverändertes Preisempfehlung ab Werk 88 000,- DM, jetzt 68 000,- DM
Porsche Carrera Cabrio
 neu, unverändertes Preisempfehlung 88 000,- DM, jetzt 83 000,- DM
Porsche Turbo
 fabrikneu, Auswahl ab 115 000,- DM
Maißer Landstr. 272
6 Frankfurt/M.
Tel. 0 69 / 73 30 08
und 73 39 91
Telex 4 11 189 AH sat

Neu Porsche 911 Carr.
 Cabrio, Indachrot, car-car, schwarz, 82 972,-
Neu Porsche 930 Turbo
 Indachrotschwarz
VERKAUF FINANZIERUNG LEASING
WANDER-AUTOMOBILE GMBH
 Tel. 0 69 / 73 02 86 Telex 4 11 727 WAG

Carrera Targa, neu
 lieferbar 2/86, Nachtl. Inzahlungnahme, Tel. 0 41 65 / 61 05 84
Porsche 911 Turbo
 alle Extras, rot/Leder champaigner, 97 000,- DM + 14% MwSt., 89 11 / 73 44, gew.
Wegen Auswanderung:
Porsche 356 SC Cabrio
 weiß, 13 500 km, aus Mittelalter, Neuaufgabe, 37 500,- DM
JW 944 Targa
 anstrichgrünmet., 15 000 km, alle Extras außer Klima, 47 500,- DM, Tel. 0 25 81 / 77 20

911 Carrera Cabrio
 3/85, 1. Hd., 36 000 km, weiß, Leder blau, DM 72 500,-
911 SC Targa
 2/81, nur 49 000 km, unfallfrei, indachrot, DM 43 500,-
Uwe Ohlsen-Automobile GmbH
 Tel. 0 62 21 / 86 29 71 od. 4 60 44
 Te. 4 61 636

Porsche 911 Carrera Cabrio
 schwarz, Leder schwarz, Sport-sitze, ZV, LM-Feig, Kätheanl., DM 94 000,-
Porsche Carrera Cabrio
 indachrot, Leder schwarz, Sperr-, Sport-sitze, Kätheanl., Radio, Alarm, Turbokol., DM 108 000,-
Porsche 911 Turbo
 indachrot, Leder champaigner, Aufpralldämpf., Spie. re., el. SSD, verstärkte Batterie, DM 112 000,-
Porsche Carrera Coupé
 dunkelblau, Leder blau, Spie. re., Sport-sitze, LM-Feig, Kätheanl., el. SSD, DM 77 000,-
Porsche 911 Turbo
 Werkstoffschwarz, Leder schwarz, Aufpralldämpf., Sperr-, Spie. re., Alarm, el. SSD, Sport-sitze, verstärkte Batterie, DM 158 000,-
Tel. 0 21 51 / 48 78 23, Händler

911 Carrera
 4/84, 38 000 km, 222er, Spoiler, Cass., Sperr-, Zweitw., DM 62 000,-
 Tel. 0 69 35 / 34 66
911 Carrera Targa
 Bj. 77, taubelg., Gansleder schwarz, 49 000 km, mit farbigen Motor 200 km, Fuchs 7 + 8 f. Color, Stereo, Alarm, Extras, DM 34 500,- inkl.
 Tel. 02 21 / 44 91 86
Porsche 911 Turbo
 Bauj. 81, Leder, Klima, SD, DM 89 500,- VB
 Tel. 02 61 / 39 81 69
Porsche 944
 EZ 2/84, zernatilsilber, el. SD, Color, Autentemp. re., Lederlenk-röd, Reiften 215/90 VR 15, Nebel-lampen, Radio-Cass., 4 Lautsprecher, DM 29 500,-
 Tel. 0 20 41 / 88 44, Händler

911 Carrera
 Neuwagen, Modell 85, mit Nachtl. abzugeben
 Tel. 0 78 31 / 22 71 85
Carrera, Mod. 86
 DM 15 000,- unter Neupreis
 Tel. 0 75 21 / 5 58 82
928 S
 14 Monate alt, 37 000 km, alle erdenklichen Extras, Ganzleder-sausstattung, V.A.G.-Leasing-Fahrzeug, Leasing-Vertrag kann übernommen werden.
 Tel. 0 23 31 / 1 41 35
Turbo '86, neu
 1300 km, blauschwarz, Ganzleder grauweiß, LP 129 000,- DM, für 119 000,- DM
 Tel. 0 21 52 / 5 43 72

911 Carrera Coupé
 Bj. 84, 1. Hd., unfallfrei, schbeck-pflegig, div. Extr., el. SD, Leder, Stereo/Rad/Cass. etc., DM 67 500,- i. A.
 Auto Ahrendt
 Tel. 0 49 / 33 10 33
Porsche 944
 zobelbraunmet., 42 000 km, EZ 7/84, geg. Geh. zu verk.
 Tel. 0 46 51 / 57 13
911 Carr. Coupé
 rot, Ganzled. schwarz, o. Zul., Vollausstg., 10 000,- DM unt. Liste
 = 82 960,- DM inkl. MwSt.
 Leasing oder Kauf
 Tel. 02 11 / 72 20 42
944 Turbo
 weiß, Led. schwarz, Klima, o. Zul. u. v. m., DM 95 inkl. MwSt.
 Tel. 02 11 / 72 20 42

Günstiges Porsche-Leasing
 Fa. Neulist
 Postfach 11 44, 6791 Waldmohr
 Tel. 0 62 75 / 14 64
 Sa. von 9-14.00 Uhr
 Mo.-Fr. 8.00-18.00 u. 18.00-21.00 Uhr

Porsche Carrera Targa Mod. 86
 weiß/goldmetallisch, Ganzleder schwarz, Vollausstattung, nur DM 84 500,- Leasing: 36x DM 1900,-, Restwert 40% ohne km-Begrenzung
Autob. Beckmann
 Bechmer Str. 163-185
 4350 Recklinghausen-Süd
 Tel. 0 23 61 / 70 04, Telex 0 23 957

911 Carrera Targa
 8/84, 1. Hd., weiß, Leder weiß, 43 000 km, el. Fh. P, 7, Color, R/C, usw., 58 300,- DM netto + 14% MwSt., DM 66 500,-
Autohaus Schmitz
 Tel. 0 69 / 55 99 89
911 Carrera Targa
 5/84, schwarz, Leder dunkel, 1. Hd., ATM 10 000 km, el. Fh., Co-P, 7, usw., 84 900,- netto, + 14% MwSt. = 96 600,- DM
Autohaus Schmitz
 Tel. 0 69 / 55 99 89
Turbo 3.5, 86
 rot, champaigner, DM 112 500,- netto 88 985,-
Firma Kressner
 Tel. 0 71 31 / 22 70 97, FS 7 522 299

911 Turbo, neu
 rot, DM 120 000,-
EM-Automobile, Tel. 06 41 / 8 50 34
Porsche 928 S
 Mod. 85, 6-Gang, met., Stereo, Klima, DM 89 900,-, 12.000,- netto DM 61 318,-
Firma M. Kressner
 Tel. 0 71 31 / 22 70 97, FS 7 522 299
Div. gepflegte Porsche 911
 im Angebot.
Firma M. Kressner
 Tel. 0 71 31 / 22 70 97, FS 7 522 299

Unser Dankeschön für Sie wenn Sie für die WELT einen neuen Abonnenten gewinnen



Sich einmal wieder ganz entspannt zu Hause zurückzulegen, die Augen schließen und klassische Musik hören... Stellen Sie sich für mehrere Abende ein großes Festprogramm zusammen, wie es Ihnen am meisten Freude macht.

Fünf Platten-Kassetten Ihrer Wahl aus der Reihe „Perlen Klassischer Musik“

- Bach, Brandenburgische Konzerte, Violinkonzerte, Orgelwerke, Messen; 5 LP
- Beethoven, Konzerte, Sonaten, Romantzen; 6 LP
- Beethoven, Die neun Symphonien Philharmonia Orchestra London, Herbert von Karajan; 7 LP
- Beethoven, Violinkonzert in D-dur Symphonien Nr. 4-5 LP
- Chopin, Klavierkonzert Nr. 1, Polonaisen, Trauermarsch, Minutentwäler, Impromptu Nr. 4, Etüden, Balladen, Wäler, Mazurken u. a.; 5 LP
- Händel, Konzerte, Sonaten, Feuerwerksmusik, Wassermusik, Alexandersfest; 5 LP
- Haydn, Symphonien, Serenaden, Streichquartette, Cellokonzert, Deutsche Tänze; 5 LP
- Liszt, Klavierkonzerte, Orgelwerke, Rhapsodien; 5 LP
- Mahler, Symphonie Nr. 1, D

NACHRICHTEN

Eishockey-Umsatz

Düsseldorf (dpa) - Der Eishockey-Bundesligaklub Düsseldorfer EG erhält für die nächste Saison bereits 1200 Vorbestellungen. Bis auf 150 Sitzplätze ist die Tribüne ausverkauft.

Becker: Ausverkauft

Kiel (sid) - Das Show-Tennispiel zwischen Ivan Lendl (CSSR) und Boris Becker am 28. April in der Kieler Ostseehalle ist ausverkauft. Die Bruttoeinnahme von 7000 Karten wird mehr als eine Million Mark bringen.

Auftakt-Siege

Södertälje (sid) - Olga Nemes aus Saarbrücken, die europäische Tischtennis-Ranglistenerste, feierte zum Auftakt des Top-12-Turniers in Södertälje (Schweden) zwei Siege: über die Ungarin Batorfi (21:14, 21:13) und die Bulgarin Guerguetscheva (21:16, 21:12).

Klar verloren

Hannover (sid) - 26 Tage vor der Weltmeisterschaft in der Schweiz verloren die deutschen Handballspieler gegen Ungarn 19:23. Bundestrainer Schöbel: „Kein Beinbruch.“

Im Halbfinale

Prag (sid) - Nach einem 73:67-Sieg bei Vysoke Prag haben die Basketball-Damen von Agon Düsseldorf das Halbfinale des Europa-Cups erreicht. Am 20. März spielen sie gegen Levski/Spartak Sofia.

Wieder in Bielefeld

Bielefeld (dpa) - Der Solinger Horst Franz (45) wird Trainer des Fußball-Zweitligaklubs Arminia Bielefeld. Franz betreute die Mannschaft schon von 1980 bis 1982.

Hidalgo Nachfolger

Paris (sid) - Der frühere Manager Henri Guerin wird Nachfolger des zurückgetretenen Michel Hidalgo als Technischer Direktor des französischen Fußballverbandes. Guerin (60) war von 1961 bis 1963 Nationaltrainer.

ZAHLEN

TENNIS

US-Hallenmeisterschaften in Philadelphia, Achtelfinale: Annacore (USA) - Gomez (Ecuador) 6:1, 3:6, 3:1, Gomez aufgegeben. Gilbert (USA) - Jarryd (Schweden) 7:6, 6:4, 6:4. Viertelfinale: Smid (CSSR) 6:4, 6:4, 7:6, Noah (Frankreich) - Testerman (USA) 6:3, 7:6, Mayotte - Davis (USA) 6:4, 6:6, 6:2. Lendl (CSSR) - Holmes (USA) 6:2, 6:2, Connors (USA) - Zvonimirovic (Jugoslawien) 6:1, 7:6, 6:4. Internationales Damen-Turnier in Miami, Achtelfinale: Graf (Deutschland) - Fernandez (USA) 6:0, 6:1. Evert-Lloyd (USA) - Bessett (Kanada) 6:1, 6:0. Viertelfinale: Graf - Evert-Lloyd 6:2, 6:2. Connors - Zvonimirovic 6:4, 6:4. Lendl - Connors 6:4, 6:4. Viertelfinale: Lendl - Connors 6:4, 6:4. Viertelfinale: Lendl - Connors 6:4, 6:4.

HANDBALL

Internationale Turniere der Frauen in Cheb/CSSR, Deutschland - Ungarn 17:18, Bulgarien - Polen 18:22, CSSR A - Holland 28:16, CSSR B - UdSSR 18:31.

EISKUNSTLAUFEN

Europameisterschaften in Kopenhagen, Damen, Endstand: 1. Witt (DDR*) 4,4 Punkte, 2. Ivanowa 4,4, 3. Kondraschowa 4,6, 4. Lebedewa (alle UdSSR) 5,4, 5. Leistner (Deutschland) 10,4, 6. Villiger (Schweiz) 14,6, 7. Jackson (England) 16,8, 8. Gensei (DDR*) 17,2, 9. Becker 18,4, ... 11. Tesch (beide Deutschland) 22,9.

SKI NORDISCH

Deutsche Meisterschaften in Baiersbrunn, Nordische Kombination: 1. Weinbuch (Berchtesgaden) 494,50 Punkte, 2. Müller (Oberstdorf) 412,000, 3. Wucher (Leys) 405,250, 4. Kramer (Willingen) 396,250, 5. Pohl (Schonach) 392,330.

EISKUNSTLAUF / Katarina Witt in Kopenhagen wieder Europameisterin

Claudia Leistner: „Ich kann doch alles, man muß sich ja schämen“

UWE PRIESER, Kopenhagen. Das war einer dieser Wintertage, an denen es nicht hell wird. Der Himmel über Kopenhagen war schwer, von noch nicht gefallenem Schnee. Mittags führen die Autos noch immer mit Licht. Claudia Leistner sah aus ihrem Hotelzimmer über die Stadt. Vor vier Jahren war sie hier einmal sehr glücklich gewesen. Sie war als Unbekannte Vierte der Weltmeisterschaft geworden. Jetzt konnte sie Europameisterin werden und endlich Katarina Witt besiegen; sie war so nahe daran wie nie zuvor. Dann kam der Abend, und sie verlor alles, an das zu denken sie sich selbst verboten hatte.

Als sie in der Nacht darüber nachdachte, verlor sie alles ein zweites Mal. „Ich kann doch alles“, sagte sie. Und weil die junge Frau Claudia Leistner nicht verstand, was der Eiskunstläuferin Claudia Leistner geschah, klagte sie sich an: „Man muß sich ja schämen!“ Nicht weil sie hinter der zum vierten Mal siegreichen Katarina Witt und den drei sowjetischen Läuferinnen Kira Ivanowa, Anna Kondraschowa und Natalya Lebedewa fünfte geworden war, sondern weil sie es geworden war.

Claudia Leistner mußte als erste der vier Läuferinnen, die an diesem Abend Europameisterin werden konnten, auf das Eis. Vorher hatte sie vom Teamarzt noch Kreislaufkapseln bekommen, weil ihr Blutdruck seit Monaten zu niedrig ist. „Mir war plötzlich ganz schwindelig“, erzählte sie. Claudia Leistner versuchte ihre vier verschiedenen Dreifach-Sprünge - nicht einer gelang. Dabei hatte sie gerade eben in den sechs Minuten Einlaufzeit noch alle bombensicher auf das Eis gesetzt. „Auf einmal“, sagte sie, „habe ich das Eis nicht mehr gefühlt.“ Sturz beim dreifachen Toe-Loop, bei dem sie überhaupt noch niemals gefallen war. „Reiß dich zusammen, dachte ich, du hast noch genug drin in deiner Kirt.“ Beim dreifachen Flip und beim Ritterberger den Absprung nicht erwischte, beim Salchow gestürzt. „Oh Gott, dachte ich, was die da oben bloß jetzt alle denken. Sie denken, das ist ja furchtbar!“ Claudia Leistner kämpfte, sie wußte,

daß sie alles springen konnte, aber irgendwie war die Eisfläche nicht richtig da. „Ich war nicht nervös. Ich war wirklich ganz ruhig“, sagte sie, und in ihrem Gesicht stand die Angst vor dem, was nun die anderen sagen würden: „Jetzt sagen bestimmt alle, daß ich kein Wettkampftyp bin und keine Nerven habe.“ Diese Vorstellung kränkte sie. Oben im Hotel feierte die Mannschaft den Geburtstag ihres Sportdirektors Peter Krick. Claudia Leistner traute sich in dieser Nacht nicht allein unter die Menschen. „Es gehen einem so viele Gedanken durch den Kopf, wenn man da unten läuft und da oben sitzen sie alle“, sagte sie. Das Furchtbare an dieser Niederlage waren ihre Gedanken.

Es war Nacht und Claudia Leistner saß mit Mannschaftsarzt Salim al-Bazz in dem Hotelzimmer. Der Arztkoffer geöffnet, der Blutdruckmesser auf dem Bett. „Vor der Kirt sackte ihr

einfach der Blutdruck weg“, erklärte al-Bazz. Und: „Es war hier zu spät. Claudia ein stärkeres Mittel gegen ihre Kreislaufschwäche zu geben, weil es auf der Doping-Liste steht. Das hätten wir vier Wochen vorher anmelden müssen.“

Sackte der Kreislauf weg, können die Nerven anfangen zu flattern, flattern die Nerven, kann der Kreislauf wegsacken. „Was im Einzellauf Ursache und Wirkung ist, ist nicht immer klar zu entscheiden“, sagte der Teamarzt und versprach, das Leiden in den sechs Wochen bis zur Weltmeisterschaft in den Griff zu bekommen.

„Oh Gott“, sagte Claudia Leistner, „die Leute wissen ja nicht, daß ich das alles wirklich kann.“ Da war es schon spät in der Nacht und der Morgen nicht mehr weit. Auf einmal stieg aus ihrer Niedergeschlagenheit ein Lachen: „Ich weiß doch, was ich kann!“



Claudia Leistner - Stürze, weil der Blutdruck zu niedrig war? FOTO: POLIFOTO

Ski-Weltcup gerät aus den Fugen

Januar 1986. Stationen im alpinen Ski-Weltcup: schwere Sturmschäden in Wengen. In Tirol Schneefächeln, so weit das Auge reicht. Früher sollen es einmal befahrbare Straßen gewesen sein. Tausende sind deshalb tagelang von der Außenwelt abgeschlossen. Und davor steht das Chaos in Kitzbühel: Rennläufer, Trainer, Ski-Fabrikanten und Organisatoren kriegen sich wegen der höchst fragwürdigen Abfahrt in die Haare, aber kräftig.

Im Werdenfersee Land, in Garmisch, war in der Woche zuvor gar nichts möglich gewesen, noch nicht einmal ein Super-G-Rennen: erst Nebel, dann Sturm und später Schneefälle - noch und noch.

Alpine Ski-Rennen als Rarität, Verluste in Millionenhöhe und beim Versicherungsunternehmen Lloyds

geht die Angst vor dem nächsten Orkan um. Der Weltcup ist aus den Fugen geraten - endgültig. In Crans Montana in der Schweiz, dort, wo im nächsten Jahr die Weltmeisterschaften sein sollen, wollte man an diesem Wochenende gleich

STANDPUNKT

fünf Rennen veranstalten, darunter die Ersatzläufe für Megeve, Leysin und Garmisch. Doch statt ins Lot kam nur noch mehr in Unordnung.

Nun kann man den Weltcup-Planern um den elässischen Journalisten Serge Lang sicher den Vorwurf machen, zu viele Weltcup-Rennen ins Programm aufgenommen und zu wenige Ausweichtermine geschaf-

ten zu haben. Das soll nächsten nun besser werden, schließlich spielt die Ski-Industrie bei diesem Wetter-Roulette nicht mehr so mit wie gehabt. Schneesichere Orte, weniger Termine, das ist die ultimative Forderung. Wie soll man Ski, Stöcke und Schuhe verkaufen, wenn keine Rennen das Geschäft anheizen?

Doch was sich in diesem Winter ereignet, hätte kein noch so kluger Programmplaner verhindern oder umgehen können. Auch nicht der vielgescholtene Weltcup-Erfinder Serge Lang. Lang hat zweifellos viel Erfahrungen, doch was helfen sie, wenn die Situationen nicht vergleichbar sind? „Was will man da machen?“, fragt Markus Wasmser, der deutsche Weltmeister, „der Winter ist halt so.“ Eben. K. Bl.

GOLF / Amerikaner ehren Bernhard Langer

Vergleiche mit dem schon legendären Jack Nicklaus

GERD A. BOLZE, Hamburg. Im internationalen Golf ist erstaunliches geschehen. Beteiligt daran sind die nicht nur wegen ihrer Millionen-Auflage weltweit bedeutendste Fachzeitschrift „Golf Digest“ aus den USA und der erfolgreichste deutsche Spieler aller Zeiten. Bisher lehten es die Redakteure der Zeitschrift ab, den besten Golfer eines Jahres zu wählen. Mit großem (vielleicht überzogenem?) Selbstverständnis waren sie bisher der Auffassung, der „US-Golfer der year“ sei auch der beste der Welt. Dabei ließen sie in der Vergangenheit auch so große Spieler wie Ray Player, Bobby Locke (Südafrika), Peter Thomson (Australien), Henry Cotton oder Tony Jacklin (England) links liegen. Im Rückblick auf das Jahr 1985, veröffentlicht in der Februar-Ausgabe des „Golf Digest“, ging das nicht mehr.

Auch für die Amerikaner ist jetzt Bernhard Langer (28) aus Anhausen bei Augsburg der beste Spieler der Welt. Zuvor war der deutsche Spitzenpieler von der englischen Tageszeitung „Daily Mail“ zum zweiten Mal hintereinander als „besten und erfolgreichsten Golfer der Welt“ ausgezeichnet worden. Die amerikanischen Experten der Fachzeitung wählten nur aus vier Spielern aus, neben Langer noch der Spanier Severiano Ballesteros sowie die beiden Amerikaner Curtis Strange und Lanny Wadkins. Kommentar von Ballesteros, der wie Langer 1985 sechs Turniere gewann: „Kein Zweifel, Bernhard war im letzten Jahr der weltbeste Golfer.“ Strange (31) und Wadkins (26) hatten als einzige drei Turniere auf der US-Tour gewonnen, mit 542 321 und 446 893 Dollar führen sie auch die amerikanische Geldgewinnerliste an.

Für Langer sprach selbstverständlich die Qualität seiner Siege (zum Beispiel beim US-Masters), von denen er drei auf so bekannt schweren Plätzen wie denen von Augusta, Hilton Head Island und Sunningdale erzielte. Darüber hinaus rühmten die Amerikaner sportliches Können und Persönlichkeit des Deutschen. Das, so die Experten von „Golf Digest“, zeichne Langer sportlich aus: „Sein Können bei langen und präzisen Drives vom Abschlag, sein hervorragendes Spiel mit dem Eisenschläger, sein sehr viel weicher gewordenes Putten (in 13 Jahren Profilauflage Langers lange Zeit eine Schwäche). Hinzu käme aber auch

seine Fähigkeit zum analytischen Denken auf einer Runde, das an den schon legendären Amerikaner Jack Nicklaus erinnert. Ferner imponiert, mit welcher Gewissenhaftigkeit Langer vor jedem Turnier die Plätze selbst mit einem Maßband vermessen und sich von jeder Spielbahn spezielle Skizzen anlegt.

„Golf Digest“ lobt aber auch den Menschen Bernhard Langer. „Er hält sich kompromisslos an die Regeln und die ethischen Grundsätze des Golfs.“ Ein Beispiel, das den Amerikanern besonders imponierte, wird dabei genannt: Als die sieben Briten, vier Spanier und Langer bestehende Europäer-Auswahl im englischen Birmingham erstmals nach 16 Jahren wieder den begehrten, nur alle zwei Jahre ausgetragenen Ryder-Cup mit 16,5:11,5 Punkten gegen die Profis aus den USA gewonnen hatte, beteiligte sich Langer nicht am lautstarken Sektgelage seiner siegreichen Team-Kollegen. Er ging zu den Amerikanern, sagte ihnen, daß er alzu gut verstehen könne, wie sie sich als Verlierer fühlen und bedankte sich bei ihnen für den sportlich fairen Kampf.

Doch auch die nüchternen Zahlen machten Langer 1985 mit einer Gewinnsumme von rund einer Million Dollar Preisgelder (Werbeeinnahmen kommen noch hinzu) zur Nummer eins der Welt. Obwohl er nur 15 von 44 Turnieren der US-Tour mitgespielt hatte, rangiert er mit 271 044 Dollar an 13. Stelle. Und in nur neun von 27 Turnieren in Europa verdiente er 115 716 Pfund, was ihn auf Platz zwei hinter den Schotten Sandy Lyle (162 552 Pfund) brachte. Außerdem kassierte er 140 000 Dollar bei drei Weltspielen in Australien, 350 000 Dollar bei je einem Start in Südafrika und Japan und 60 000 Dollar bei zwei Abschießern nach Hawaii.

Das Jahr 1986 hat Langer bei der US-Tour so gut wie noch nie begonnen. Bei den ersten drei Turnieren platzierte er sich auf den Rängen vier, elf und sieben. Bereits jetzt hat er 52 800 Dollar an Preisgeldern gewonnen - das ist Platz acht der aktuellen US-Geldgewinnerliste. Im kalifornischen Pebble Beach allerdings hatte er gestern Pech, weil sein Spiel von starken Windböen gestört wurde. Mit 79 Schlägen bat er bereits elf Schläge Rückstand auf die führenden Willie Wood (USA) und Kikuo Ari (Japan), die ihre 68 Schläge noch bei Windstille erreichen konnten.

SKI NORDISCH

Überlegener Sieg von Weinbuch

W. J. Baiersbrunn. Als er sein Radio-Interview hinter sich hatte, traf erst der Zweite ein: Thomas Müller aus Oberstdorf. So überlegen war Weltmeister Hermann Weinbuch (Berchtesgaden) bei der deutschen Meisterschaft in der Nordischen Kombination in Baiersbrunn.

Vierter war Weinbuch nach dem Springen gewesen, um beim Langlauf bereits nach zwei Kilometern kraftvoll an die Spitze zu stürmen. Titelverteidiger Müller hatte nach zehn Kilometern schon mehr als eine Minute Abstand auf ihn. Den dritten Platz belegte Peter Wucher aus Imny, der endlich eine gute Laufleistung bot und damit bewies, daß er in der Tat zu deutschen Spitze zählt. Für Weinbuch war nach 1982 der zweite deutsche Meistertitel.

Hubert Schwarz hatte zuvor das Springen gewonnen. Doch der Oberauerer, ohnehin kein begnadeter Langläufer, erreichte das Ziel nicht. Er resignierte nach vier Kilometern und gab auf - zu einem Zeitpunkt, als er von allen anderen Favoriten überholt worden war.

TENNIS

Graf: „Ich war unglaublich gut“

sid, Key Biscayne. Nur 51 Minuten benötigte die 16 Jahre alte Steffi Graf um mit 6:0, 6:1 gegen die zwei Jahre jüngere Amerikanerin Mary Jo Fernandez das Viertelfinale des mit 250 000 Dollar dotierten Tennisturniers in Key Biscayne (Florida) zu erreichen. „Heute habe ich unglaublich gut gespielt“, freute sich die Sechste der Welttrangliste über ihre fast fehlerfreie Leistung. Tags zuvor hatte sie sich bei ihrem ersten internationalen Start seit drei Monaten mit einem Dreisatz-Sieg über Alycia Moulton (USA) noch sehr schwer getan.

Im Elftempo stürzte auch die vor Steffi Graf an Nummer eins gesetzte Chris Lloyd-Evert in die Runde der letzten Acht. Die 31 Jahre alte Amerikanerin sagte nach dem 6:1, 6:0 über die Kanadierin Bassett ähnlich zufrieden: „Wenn ich immer so spielen würde, wäre ich ein glücklicher Mensch.“ Das Kontrastprogramm bot die Argentinierin Sabatini, die gegen Susan Mascarin (USA) zwei Stunden und 24 Minuten kämpfen mußte, ehe das 6:7, 6:0, 6:4 feststand.

FUSSBALL / Trainer Udo Lattek bleibt nun doch bei Bayern München

Stillschweigen über Vertrags-Dauer

DW, München. Die Fußball-Bundesliga hat auch im 22. Jahr ihres Bestehens immer noch etwas neues zu bieten. Der FC Bayern München und sein Trainer Udo Lattek (51) sorgten gestern für den bisher merkwürdigsten Vertragsabschluß, den es in der obersten deutschen Spielklasse bisher gab. Lattek, um den in den letzten Wochen die Gerüchte ins Kraut schossen, verlängerte gestern seinen Kontrakt mit dem deutschen Meister. Dann fuhr er mit seiner Mannschaft zum heutigen Meisterschaftsspiel in Hannover - und hinterließ zusammen mit dem Klubmanagement nur Nebel und neue Spekulationen.

Noch vor drei Tagen schienen die Fronten in München so sehr verhärtet, daß mit dem Bleiben Latteks kaum noch zu rechnen war. Vereinspräsident Fritz Scherer: „Wir bieten ihm einen Einjahresvertrag. Dieses Angebot wird nicht geändert. Wir werden unser Gesicht nicht verlieren.“ Der Vereinsvorstand äußerte Furcht vor einem Verschleiß des Trainers und hatte Angst, bei einer vorzeitigen Vertragsauflösung eine hohe Abfindung zahlen zu müssen. Lattek setzte hartnäckig dagegen: „Ich will einen Zweijahresvertrag. Alles andere akzeptiere ich nicht.“ Schließlich konnte auch er sein Gesicht nicht verlieren. Und wer hat es nun verloren?

Wenn es nach Manager Uli Hoeneß geht, niemand. Doch wie das nun möglich ist, sagt er nicht. Was er sagt, ist dazu angetan, den Nebel immer dichter werden zu lassen: „Ich bin sicher, daß die Laufzeit des Vertrages vorerst nicht bekannt wird. Wir haben uns fest in die Hand versprochen Stillschweigen zu bewahren. Daß es jetzt tausenderlei Spekulationen geben wird, haben wir eingerechnet.“ Der Grund für diese ungewöhnliche Verhaltensweise sei, so Hoeneß, das „absichtliche Hochspielen des Themas von außen“. Und: „Sicher ist, daß Lattek am 30. Juni 1987 noch unser Trainer ist.“ Und danach, wenn es ins zweite Jahr ginge? Funkstille. ...

Präsident Scherer und der mächtige Verwaltungsrat des Vereins (ob-

ne seine Zustimmung kann kein großes Geschäft stattfinden“) formulierten die Vorgänge, die offensichtlich zu einem Kompromiß-Vertrag geführt haben, so: „Wir haben den kleinen Weg gefunden, der für beide akzeptabel ist.“ Ist das jetzt etwa ein Vertrag über 18 Monate? Funkstille. ...

Während des Münchner Tauschens um Udo Lattek hatten Spieler des FC Bayern (Lothar Matthäus zum Beispiel) bereits davon geredet, der Trainer habe ein Angebot vom 1. FC Köln vorgelegen. Außerdem waren der niederländische Klub PSV Eindhoven und Inter Mailand als neue Arbeitgeber Latteks im Gespräch.

Heute spielen, 15.30 Uhr: Hannover-München (0:6) Hamburg-Bremen (0:2) Nürnberg-Dortmund (4:1) Düsseldorf-K'lauren (0:2) Mannheim-Frankfurt (0:0) Uerdingen-Bochum (2:1) Saarbrücken-M'gladbach (0:2) Schalke-Stuttgart (1:0) In Klammern die Ergebnisse der Hinrunde.

Advertisement for Dr. Friedrich Stockhausen, Chemische Fabrik Stockhausen GmbH. Includes contact information for Krefeld, im Februar 1986.

Advertisement for 'Verschiedenes' (various services) including container services, professorship, Stuttgart, title purchase, and other offers.

Advertisement for 'DIE WELT' newspaper, featuring subscription information and contact details for various departments.

Aachener Auszeichnung für prominente Leute mit Humor: Der „Orden wider den tierischen Ernst“

Jetzt wird der Kanzlerkandidat zum „Ritter Rau“

Kein deutscher Orden glänzt so bunt wie das Aachener Großkreuz des Humors. Heute abend wird der „narrische Pour le mérite“ wieder verliehen: der 38. Preisträger unter den Ordensrittern aus neun Nationen ist der nordrhein-westfälische Ministerpräsident Johannes Rau. Neben den vielen Ehrentiteln, die der Hoffnungsträger der SPD als Kanzlerkandidat für die Bundestagswahlen im Januar 1987 in seiner politischen Laufbahn sammelte, soll der „Ritter wider den tierischen Ernst“ ein Höhepunkt sein. Er reiht sich ein in eine Galerie berühmter Namen wie Konrad Adenauer, Bruno Kreisky, Helmut Schmidt, Friedrich Nowotny oder Norbert Blüm.

rem Orden keine Politik. Die Ritter werden nicht nach der Parteizugehörigkeit ausgewählt, sondern wegen ihrer humorvollen Verdienste. Dabei haben wir uns strikt an den Grundsatz, daß in Wahljahren Politiker nicht zu Ordensrittern gemacht werden, gehalten. Das gilt auch im Fall

Wider den tierischen Ernst - So, NORD III, WEST III, HESSEN III, BAYERN III, 21.30 Uhr

Rau. Das stimmt - nehmen doch die Karnevalisten das Recht einer eigenen Zeitrechnung in Anspruch. Für sie geht das närrische Jahr 1985/86 mit dem Aschermittwoch zu Ende.

Im übrigen ist bei der Aufnahme Raus in den edlen Narrenorden der politische Proporz gewahrt: Vorjahressritter Norbert Blüm (CDU) wird



Auf ihre Reden heute abend darf man gespannt sein: Vorjahres-Ritter Norbert Blüm und sein sächsischer Nachfolger, Johannes Rau

die Laudatio auf den Kandidaten Johannes Rau (SPD) halten.

Aachen ist für halb Europa Inbegriff des deutschen Karnevals - neben den Hochburgen Köln, Düsseldorf und Mainz. Die Kenntnisse darüber reichen bis ins Jahr 1133 zurück. Damals hatte sich der Abt von St. Truiden über ein „Narrenschiff“ gesetzt, das von Aachen bis vor die Tore Leuven rollte. Aber eben diesem zu Papier gebrachten Ärger des hohen geistigen Herrn verdanken die Aachener die frühe Kunde von ihrer Narrentradition.

So althergekommen der Aachener Karneval auch ist - seine weltberühmte Originalität ist jüngste Geschichte, denn der „Orden wider den tierischen Ernst“ wurde erst nach dem Zweiten Weltkrieg gestiftet. Der Orden, so erklärte Helmut A. Crui-

der langjährige Präsident des Eifererats im Aachener Karnevalsverein einmal, ist der einzige, den man bekommen, nicht weil man sich für etwas eingesetzt hat, sondern weil man gegen etwas gestritten hat: gegen den „tierischen Ernst“ nämlich. Walter Scheel, nicht nur Bundespräsident, sondern auch fröhlicher Rheinländer, nannte ihn „eine Auszeichnung, die heute bei uns und in unseren Nachbarländern einen Rang hat, der dem von Großkreuzen bedeutender Kulturaktionen nicht nachsteht“. Das hat er sicher im Karneval gesagt.

Der Ursprung des Ordens liegt im Jahre 1949 - und zwar im Verhandlungssaal des britischen Militärgerichts in Aachen. Ein Kneipier, der sich mit belgischen Soldaten angelegt hatte, war gerade zu zwei Monaten Haft verurteilt, als der Militärstaatsanwalt J. A. Dugdale einen überraschenden Antrag stellte: Er habe gehört, Rosenmontag sei der höchste Feiertag im Rheinland. Deshalb beantrage er, den Verurteilten von Karnevalssonntag bis Dienstag aus dem Gefängnis zu beurlauben. Und das geschah prompt. Zufällig aber saß am gleichen Tage der Eiferer des „Aachener Karnevalsvereins, gegründet 1859“, beisammen. Als dieser von dem Einfall des Engländers erfuhr, stand für ihn fest, der bekommt einen Orden.

Gespannt warten alle auf die Erwidern von Johannes Rau heute abend. Seine Kanzlei verhängte eine Nachrichtensperre. Ob er wohl als nächster Narre im Orden Helmut Kohl oder Franz Josef Strauß vorschlagen wird?

GABRIELE HEILYN

Etwas fürs Gemüt: Heimatfilme auf Videocassetten

Es grünt so grün...

Der große Erfolg der „Schwarzwalddörfer“ - „erste deutsche Fernsehserie, die nach Amerika verkauft wurde“ - habe es bewiesen, frohlocken bislang noch einige wenige seismographisch begabte Repräsentanten der Video-Branche: „Der Heimatfilm ist erfolgreich! Man neigt zu der Einschaltquoten seinerzeit zu Edgar Reitz' „Mehrlerte Heimat“, zu den „Sissy“-Wiederholungen oder nun eben Professor Brinkmanns Toll-Haus, sagt Andreas Hess, Pressesprecher der Unterföhringer Taurus-Film-Video GmbH, um zu wissen, daß in der Tat ein neuer Trend im Saß-Verhalten Platz greift: „Nicht Sex und Crime, andauernd action“ sind gefragt, der Heimatfilm ist für die gesamte Familie da!

Indizes für die Wende gäbe es laut Hess schon lange und zuhau - der beispiellose Run etwa auf Kunstausstellungen um Spitzweg oder Caspar David Friedrich, die neue Lust an Dialekt von „Nordseeküste“ via Black Forests und Matthias Richtiging bis zu Fred Fesi & Co. oder eben auch die Kinoerfolge von Otto Waalkes oder den - eher dummdreisten - „Supernasen“ Mike Krüger und Thomas Gottschalk. „Egal, wie gut oder schlecht - es ist etwas „Eigenes“, kein Wunder sei's vorm soziologisch begabten Auge, wenn als Reaktion auf Musik- und Bildschrim-Importe nun „ein gewisser Stolz auf den eigenen Kulturkreis“ an deren Stelle tritt.

Und eben dies spiegelt sich, wie eine Vielzahl von Videotiteln bezeugen kann, in der Nachfrage der schaufreudigen Kundschaft: „Gefragt ist der Kulturfilm mit Unterhaltungsgeist“, nennen das die Brancheninsider und weisen darauf hin, daß es in dem bislang schmalen Angebot an Heimatfilmen „keine Vermietungen“ gegeben habe. Kaufleute der Kunde höchstens „Der Berg ruft“ mit Luis Trenker (VPS), die Angebote auf Toppic-Video („Der Fischer vom Helligensee“, „Drei weiße Birken“, „Wilde Wasser“, „Durch die Wälder, durch die Auen“, „Immensee“) und „Wetterleuchten über dem Zillertal“, Verstreut auf Heimfilm („Happy-End am Wörthersee“), auf Promt-Video („Von der Liebe besiegt“, noch ein Trenker) oder VPH („Da lacht Tirol“, „Das Mädel aus dem Böhmerwald“ oder „Wetterleuchten um Maria“).

Die Unterföhringer Taurus allerdings setzt für das Jahr 1986 mit einer wahren Offensive auf die neue Liebe zu alten Werten mit ihrer „Heimatfilm-Edition '86“, einem Paket, das nicht nur in seiner Umarmung der Videotheken von soviet Kraft strotzt wie ein deutscher Bergbau.

Seit Januar bietet das Unternehmen das ganze Jahr hindurch pro Monat drei Heimatfilme an: ein Querschnitt durch 20 Jahre Heimatfilm-Geschichte, die sich vor allem in zeitlos beliebten Namen darstellen - Willy Fritsch und Sonja Ziemann, Willy Birgel und Hertha Feiler, Juhnke und Gruner (!), Boy Gobert und Fritz Muliar, Hans Moser selbstredend, Rudolf Prack und Rudolf Lenz natürlich, Helen Vita und Peter Weck, Adrian Hoven und Marianne Hold rühren im „Heimatland“ von 1955; Willy Reichert, die schmucken Kesslers und Günther Philipp blasen im Schwarzwald zum Halali auf das Postillon-Mädchen anno 50; O. E. Hasse ist dabei, in der sonntagsabendlichen Dorfmusik anno '53, ebenso wie die Flickenschilde im 1955er „Sohn ohne Heimat“, Karin Dor und das Sensiblen Fuchsberger haben mit den ach so launigen „Zwillingen vom Zillertal“ 1957 zu schaffen; Joachim Hanser hat die Marselle-Pflegerkluft abgestreift und spielt einen jazzverrückten Landpastor 1962 neben solchen Haududen wie Carl Wery oder Beppo Bremh. Der Hörbiger und die Herking, der Schönherr und der Benrath, der Vespermann, der Eppler und die Hancke, sie sind alle dabei, und noch in den Siebzigern ist für Roy Black, Monika Lundi und Jutta Speidel die Heide grün, machen Katja Rupé, Tilo Prückner, Agnes Fink und Gustl Bayrhammer in Geissendörfers Anzengruber-Verfilmung vom „Sternsteinhof“ in großenteils heiler Welt.

Und das ganze kommt nicht als Kauf, sondern Leih-Paket. Eine nicht nur philantropische Offerte: Die Produktionskosten für den Video-Anbieter aus Bayern waren hoch, viele der Filme schwer zu beschaffen, das Material oft so dürrig, daß die Erstellung nagelneuer Positivkopien erforderlich wurde. Ungefähr ein Jahr lang nach Ersterscheinen der Filme konnten größtenteils nie gezeigten Streifen gegen die Leihkassetten dann auch zum Kauf freigegeben werden - wenn mit dem Verleih die hohen Kosten für den Videobietler wieder eingefahren sein werden.

ALEXANDER SCHMITZ

Alma mater ade: Wissenschaftler als Unternehmer

Wo schärferer Wind weht

Man stelle sich folgende Situation vor: Dem in Ehren ergrauten C-4-Ordinarius an einem Lehrstuhl für Anorganische Chemie flattert mit seiner Morgenpost ein bedeutungsschweres Briefchen auf seinen Schreibtisch. Eine bekannte Firma mit nahe gelegenen Vertriebsbüro benötigt einige Messungen über die Isolationsfähigkeit eines neu entwickelten Dämmstoffes.

lich so abgepielt, nur hat der Unternehmerrgeist unseren Herrn Professor nicht so beflügelt, daß er seinem Instinkt ade sagte.

Andere Kollegen fällt die Entscheidung leichter. Die Beispiele für erfolgreiche Naturwissenschaftler, die in Technologieparke ihre Erfüllung gefunden haben, mehrten sich: Mathematiker, die einst hochkomplizierte Computerprogramme für Ablaufsteuerungen in Hochschuldierten entwickelten, gründen flugs eine eigene Gesellschaft, in die Vermarktung ihres Verkaufsschlagers selbst zu übernehmen.

Eine Reihe von neugegründeten Genfirmen machte Heidelberg zu einem Schwerpunkt der deutschen Genforschung. Das dortige Handelsregister weist allein in der Zeit von 1982 bis 1984 den Eintrag von fünf gentechnologischen Firmen auf. Der Clou: Die Firmengründer sind zu meist Wissenschaftler, die an der Universität Heidelberg oder den benachbarten Forschungseinrichtungen ausgebildet wurden oder dort selbst forschten und lehrten.

Der Herr Professor überlegt nicht lange. Sein treuer Laborant, der ihm in der Anfänger-Vorlesung assistiert, trinkt sowieso zu viel Kaffee in vorlesungsfreien Zeiten; der kann sich der Sache annehmen. Ach ja, und dann braucht der Lehrstuhl - natürlich nur

Dieser Drang zur Neuorientierung fällt zweifellos um so leichter, je größer die „Sparwit“ und je enger die Stellenituation in den jeweiligen Instituten wird. Gehörte es bislang zum Schicksal eines hervorragenden Wissenschaftlers, einen Ruf ins Ausland zu erhören oder sich von cleveren Industriebossen einkassieren zu lassen, stellt sich mittlerweile ein steigendes Risikobewußtsein bei den Betroffenen ein: Immer mehr versuchen, auf eigenen Unternehmerfüßen zu stehen.

Die Profit-Professoren - So, ARD, 22.30 Uhr

Überall entdeckt man derzeit an den Universitäten ein vernehmlich großes, vor sich hinschlummerndes innovatives Potential. Die zahlreichen Diplomanden, Doktoranden, Assistenten und Habilitierten, letztere ohne große Aussicht auf eine Professur, verbindet mit beamteten Nachwuchsforschern und Lehrstuhlinhabern, die teils noch euphorisch angehaucht, teils schon frustriert sind, eines: die Alternative einer Existenzgründung. Zahlreiche Beispiele zeigen, daß die Herren Unternehmer dabei nicht schlecht fahren. Und obwohl vor den Toren der Alma mater ein bedeutend schärferer Wind weht, ist noch keiner in ihren vernehmlich so sicheren Schoß zurückgekehrt.

DIETER THIERBACH

KRITIK

Lindenblütentee statt Edelmokka

Man fällt doch immer wieder auf eine fremdliche TV-Ansagerin herein. Bei der Ankündigung der Geschichten aus der Heimat (ARD) bereitete sie uns auf das Kommando mit folgenden Worten vor: „Wir bringen unsere spezielle Umarmung“. Da hätte man eigentlich schon gewarnt sein müssen; denn das erste Programm serviert bekanntlich zur Entspannung gern Lindenblütentee statt Edelmokka.

ken-Augen beweist: Der Kaufmann wollte sich auf die Bahamas absetzen. Fall 2: Obdachlose Wermutbrüder bringen ihren Kumpel Willy (Herbert Stass) dazu, 35 Jahre nach dem Abitur am Klavierschiff teilzunehmen. Dabei werden die Honorarhoren entlarvt als feiste, dümmliche Prozer. Lebensphilosoph Willy hingegen pennt weiter glücklich auf der Parkbank, selig seine Schnapsflasche im Arm.

Fall 3 (der originellste): Alternativer Bayer (Robert Giggenbach) will für Friedensfest 2000 Fleischplanze! (für Preußen: Kloppe) braten. Nachbarepaar (Niveau Lindenblütentee) alarmiert aus Feuerangst die Polizei. Sie enttarnt den fleischbratenden;

GÜNTER RUDORF

STUDIO

Wie sieht Familienleben ohne Fernsehen aus? Das will das Jugendamt des Kreises Unna ab Oktober 1986 gemeinsam mit zehn Testfamilien aus den Städten Bönen und Fröndenberg herausfinden. Wie der „Informationsdienst Ruhr“ in seiner jüngsten Ausgabe mitteilt, soll mit diesem Experiment ermittelt werden, wie die dann zur Verfügung stehende Freizeit genutzt wird. Im Rahmen eines bereits jetzt angefangenen Schulungsprogramms des Kreis-Jugendamtes beschäftigen sich Jugendgruppenleiter aus der freien Jugendarbeit mit den Möglichkeiten, durch gezielte Angebote einem überdurchschnittlichen Fernsehkonsum entgegenzuwirken. DW

Aus diesen originalen Stoffen sind die Filmher gestrickt, die erwachsenen Zuschauern zur Unterhaltung dienen sollen. Vermutlich bereitet die ARD bereits neue Episoden aus deutschen Ländern vor. Warum auch nicht? Die können ja eigentlich nur noch besser werden.

Table with TV program listings for Saturday (SAT 1) and RTL-plus. Includes programs like '15.15 Programmvorwahl', '15.30 Biologie (3)', '15.45 Der schmale Fuß', '16.00 Nachrichten in Europa', '16.15 Um Himmels willen', '16.30 Nachrichten in Europa', '16.45 Die Woche', '16.50 Nachrichten', '17.00 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '17.15 Denkmäler in Ost-Berlin', '17.30 Der Fußball: Eine Frau bleibt eine Frau', '17.45 Die schönsten Familienzeiten dieser Sendereihe', '17.50 Nöckerer Freiheit', '18.00 Hürdenlauf', '18.15 Elakunst-EM', '18.20 Kurkationen in Kopenhagen', '18.30 Kunst und Leben', '18.45 Die gebrochene Lanze', '18.55 Der Feuertanz', '19.00 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '19.15 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '19.30 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '19.45 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '19.55 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '20.00 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '20.15 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '20.30 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '20.45 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '21.00 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '21.15 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '21.30 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '21.45 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '22.00 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '22.15 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '22.30 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '22.45 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '23.00 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '23.15 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '23.30 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '23.45 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '24.00 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '24.15 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '24.30 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '24.45 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '25.00 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '25.15 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '25.30 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '25.45 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '26.00 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '26.15 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '26.30 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '26.45 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '27.00 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '27.15 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '27.30 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '27.45 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '28.00 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '28.15 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '28.30 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '28.45 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '29.00 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '29.15 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '29.30 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '29.45 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '30.00 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '30.15 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '30.30 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '30.45 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '31.00 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '31.15 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '31.30 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '31.45 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '32.00 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '32.15 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '32.30 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '32.45 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '33.00 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '33.15 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '33.30 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '33.45 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '34.00 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '34.15 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '34.30 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '34.45 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '35.00 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '35.15 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '35.30 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '35.45 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '36.00 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '36.15 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '36.30 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '36.45 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '37.00 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '37.15 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '37.30 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '37.45 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '38.00 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '38.15 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '38.30 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '38.45 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '39.00 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '39.15 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '39.30 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '39.45 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '40.00 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '40.15 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '40.30 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '40.45 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '41.00 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '41.15 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '41.30 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '41.45 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '42.00 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '42.15 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '42.30 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '42.45 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '43.00 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '43.15 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '43.30 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '43.45 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '44.00 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '44.15 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '44.30 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '44.45 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '45.00 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '45.15 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '45.30 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '45.45 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '46.00 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '46.15 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '46.30 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '46.45 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '47.00 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '47.15 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '47.30 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '47.45 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '48.00 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '48.15 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '48.30 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '48.45 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '49.00 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '49.15 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '49.30 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '49.45 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '50.00 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '50.15 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '50.30 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '50.45 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '51.00 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '51.15 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '51.30 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '51.45 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '52.00 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '52.15 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '52.30 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '52.45 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '53.00 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '53.15 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '53.30 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '53.45 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '54.00 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '54.15 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '54.30 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '54.45 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '55.00 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '55.15 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '55.30 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '55.45 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '56.00 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '56.15 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '56.30 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '56.45 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '57.00 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '57.15 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '57.30 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '57.45 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '58.00 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '58.15 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '58.30 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '58.45 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '59.00 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '59.15 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '59.30 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '59.45 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '60.00 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '60.15 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '60.30 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '60.45 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '61.00 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '61.15 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '61.30 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '61.45 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '62.00 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '62.15 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '62.30 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '62.45 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '63.00 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '63.15 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '63.30 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '63.45 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '64.00 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '64.15 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '64.30 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '64.45 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '65.00 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '65.15 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '65.30 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '65.45 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '66.00 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '66.15 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '66.30 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '66.45 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '67.00 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '67.15 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '67.30 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '67.45 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '68.00 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '68.15 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '68.30 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '68.45 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '69.00 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '69.15 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '69.30 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '69.45 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '70.00 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '70.15 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '70.30 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '70.45 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '71.00 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '71.15 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '71.30 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '71.45 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '72.00 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '72.15 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '72.30 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '72.45 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '73.00 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '73.15 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '73.30 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '73.45 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '74.00 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '74.15 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '74.30 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '74.45 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '75.00 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '75.15 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '75.30 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '75.45 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '76.00 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '76.15 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '76.30 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '76.45 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '77.00 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '77.15 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '77.30 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '77.45 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '78.00 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '78.15 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '78.30 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '78.45 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '79.00 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '79.15 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '79.30 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '79.45 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '80.00 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '80.15 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '80.30 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '80.45 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '81.00 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '81.15 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '81.30 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '81.45 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '82.00 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '82.15 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '82.30 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '82.45 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '83.00 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '83.15 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '83.30 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '83.45 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '84.00 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '84.15 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '84.30 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '84.45 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '85.00 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '85.15 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '85.30 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '85.45 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '86.00 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '86.15 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '86.30 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '86.45 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '87.00 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '87.15 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '87.30 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '87.45 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '88.00 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '88.15 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '88.30 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '88.45 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '89.00 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '89.15 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '89.30 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '89.45 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '90.00 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '90.15 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '90.30 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '90.45 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '91.00 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '91.15 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '91.30 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '91.45 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '92.00 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '92.15 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '92.30 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '92.45 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '93.00 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '93.15 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '93.30 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '93.45 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '94.00 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '94.15 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '94.30 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '94.45 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '95.00 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '95.15 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '95.30 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '95.45 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '96.00 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '96.15 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '96.30 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '96.45 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '97.00 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '97.15 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '97.30 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '97.45 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '98.00 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '98.15 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '98.30 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '98.45 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '99.00 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '99.15 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '99.30 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '99.45 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '100.00 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '100.15 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '100.30 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '100.45 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '101.00 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '101.15 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '101.30 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '101.45 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '102.00 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '102.15 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '102.30 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '102.45 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '103.00 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '103.15 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '103.30 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '103.45 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '104.00 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '104.15 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '104.30 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '104.45 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '105.00 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '105.15 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '105.30 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '105.45 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '106.00 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '106.15 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '106.30 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '106.45 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '107.00 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '107.15 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '107.30 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '107.45 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '108.00 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '108.15 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '108.30 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '108.45 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '109.00 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '109.15 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '109.30 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '109.45 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '110.00 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '110.15 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '110.30 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '110.45 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '111.00 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '111.15 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '111.30 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '111.45 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '112.00 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '112.15 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '112.30 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '112.45 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '113.00 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '113.15 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '113.30 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '113.45 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '114.00 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '114.15 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '114.30 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '114.45 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '115.00 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '115.15 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '115.30 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '115.45 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '116.00 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '116.15 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '116.30 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '116.45 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '117.00 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '117.15 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '117.30 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '117.45 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '118.00 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '118.15 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '118.30 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '118.45 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '119.00 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '119.15 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '119.30 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '119.45 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '120.00 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '120.15 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '120.30 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '120.45 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '121.00 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '121.15 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '121.30 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '121.45 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '122.00 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '122.15 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '122.30 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '122.45 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '123.00 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '123.15 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '123.30 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '123.45 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '124.00 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '124.15 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '124.30 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '124.45 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '125.00 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '125.15 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '125.30 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '125.45 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '126.00 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '126.15 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '126.30 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '126.45 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '127.00 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '127.15 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '127.30 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '127.45 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '128.00 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '128.15 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '128.30 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '128.45 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '129.00 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen', '129.15 ... vom Alten Fritz ganz zu schweigen',

An ihren Knoten...

Man - Honore de Balzac bemerkte einmal, daß die Krawatte des Mannes von Genie nie der eines kleinen Geistes ähnlich sehe. Dies behielt allerdings nicht lange Gültigkeit, da die Genies des zwanzigsten Jahrhunderts bekanntlich Rollkragen-Pullover bevorzugten.

Mittlerweile ist der Schlips wieder mehr zu einer Frage des Stils als zu einer des Prinzips geworden, und wie alle Stücker muß auch diese differenziert beantwortet werden. Nach Davide Mosconi und Ricardo Villarosa gibt es dazu immerhin 188 verschiedene Möglichkeiten. So verspricht es die Unterseite ihres Buches „Fliegen und Krawatten“ (DuMont, 191 S., 64 Mark).

Da wird es nun wieder ernst mit dem Kulturbindfaden. Jeder der Knoten wird durch Photos, eine Anleitung zum Binden und eine Erläuterung vorgestellt - wobei die Anleitung von Leuten mit einem Faible für Geduldspiele natürlich übersprungen werden kann. Wir erfahren, denn das mußte ja mal gesagt werden, daß nicht jeder Binder zu jedem Typ und jeder Gelegenheit paßt; selbst der korrekteste Bankangestellte kann sich seine Karriere verderben, wenn er die überdimensionierte „Incrovable“ wählt.

Natürlich können Krawattenknoten auch als Zeichen verahndet werden, etwa wenn FDP-Politiker ihre Schlipse als „Paradox“ binden, wobei das schmalere Ende vor dem breiteren liegt - um so selbstbewußt zu zeigen, auf wen es in einer Koalition wirklich ankommt. Die Vertreter der großen Parteien dürfen dann asymmetrische Fliegen wählen, um so zu dokumentieren, welchem Flügel ihrer Partei sie sich zurechnen.

Durch Mosconi und Villarosa erfahren wir, daß Goethe eine „Berliner“ genannte Schleife, deren besonderes Merkmal eine diagonale Linie auf dem Knoten war, trug. Das haben wir uns im Goethe-Jahr als Würdigung an ein Genie entgegen lassen. So heißt uns nur, in diesem Jahr eine helle Krawatte mit dem kugelförmigen „Cricket“-Knoten zu binden, um dem Halbeschen Kometen, dem er ähnelt, unsere Verehrung zu erweisen. Denn: An ihren Knoten soll ihr sie erkennen.

Zum hundertjährigen Bestehen des S. Fischer Verlages: Eine Jubiläumsbibliothek mit mehr als 50 Bänden voller Superlative

Klassikerkiste mit Kassetten und Konjunktiven

Nein, 25 000 Buchseiten sind kein Pappentier. Zum Durchblättern nicht, zum Transportieren nicht, fürs Regal nicht, und vom Lesen reden wir später. Die Frage also lautet: Wie packen wir's an? Klemmen wir das Paket unter den Arm? Dazu ist es zu groß. Nehmen wir es bündelnd? Die Bänderscheiben würden singen. Nehmen wir es rüchlings? Wir sind doch keine Kulist! Lassen wir es also sein? Nein, wir nehmen es von denjenigen Buchhandlung, die uns das Paket liefert. Schließlich sind 1000 Mark ja auch kein Pappentier.

Daher nun beginnt die Zeremonie. Es gibt nichts Schöneres, als auszuwickeln, was da so alles drin ist in dem Karton. Es sind ja auch keine gewöhnlichen Bücher. Es sind die 52 Bände der Jubiläumsbibliothek des S. Fischer Verlages, der sich in diesem Jahr über 100 Jahre seines Bestehens freut. Wir freuen uns auch. Wie das knistert, wenn man den „Wallenstein“ von Golo Mann durchblättert! Wie das knackt (oder hat es geknackt?), wenn man Raymond Arons „Frieden und Krieg“ aufschlägt!

Nach den Kleinen wird gelangt, die Schweren werden herausgewuchtet. Die Roman-Kassette von Thomas Mann enthält sieben Bände, macht sieben Pfund. Kafka wiegt 4 Pfund. Dann kommen 3 Pfund Luise Rinser, 3 Pfund Virginia Woolf. Die Pfunde stapeln sich. Ihre Morphologie wird zur babylonischen Metapher. Sie türmen sich auf meinem Schreibtisch, halten das Sonnenlicht ab. Es wird dunkler. Mein Sohn, im zarten Modellbahn-Aber, fragt: „Gebührt die Bücher alle dir? Du hast doch schon so viele.“ Das nehme ich herzlich.

Vielleicht ist er auch nur überwältigt von dem 52-fachen Eimerlei. Keine Bilder; keine Bahnlinie, keine Fahnen; keine Farben. Aber gerade das stimmt eben nicht. Der Bücherbehaaber erkennt sofort die virtuos behandelte Variation des Folio-Formats. Auch das geballte Gelb der Schutzumschläge macht nicht blöde. Es ist feinsinnig abgestuft, reicht vom Zitronengelb über Sonnenblumengelb und Buttergelb bis hin zum Lämmchengelb. Natürlich könnte man ins Grünlein kommen, warum man sich bei Kafka für Ekdötter und bei Celan

für Lämmchen entschieden hat. Auf jeden Fall gilt: variatio delectat. Und dies ebenso, was die inhaltliche Ausstattung angeht.

Fischers Jubiläumspaket wirbt mit dem Slogan „Das Klassische Programm“, ganz so, wie es Verlagsgründer Samuel Fischer, seinerzeit auf einen Verlagsmanach bezogen, verstanden wissen wollte: es „mag lehren, zu wie viel Teilen die Geschichte unseres Verlags mit der der Literatur identisch ist“. Das ist vollmundig gesprochen. Trifft es auch zu?

Nehmen wir als erstes Beispiel die Lyrik, sicherlich nicht gerade Fischers Parade Pferd. Es gibt zwei Bände mit Paul Celan und je einen mit

Register für den geistigen Grundbestand des Menschen unseres Jahrhunderts. Mit anderen Worten: ein Programm faszinierender Erinnerungen und produktiver Entwürfe. Zugleich aber auch ein Programm von der Anschaulichkeit eines Konjunktivs. Wie schön - so der Seufzer - könnte alles sein, wenn man ein bißchen mehr Sorgfalt hätten walten lassen: bei der Auswahl wie bei der Durchführung.

Ob man (wie in den Hofmannsthalischen „Erzählungen“) vorne von einem „Bibliographischen Nachweis“ liest und hinten dann von „Bibliographischen Hinweisen“, das stört niemanden, das verwundert allenfalls

den Kostenfaktor her gesehen, zu begrüßen. Aus der Sicht des Lesers aber, dem zullebe in aller Regel Bücher gemacht werden, ist das schäbig. Er wird mit Klappentexten abgepeitert. Dabei hat er dem Verlag doch gar nichts getan. Im Gegenteil: Der Kunde im Leser freut sich über das herrliche Angebot in solider Ausstattung (alle Bände gebunden, mehr als die Hälfte davon in Leinen). Er freut sich ebenso über die fidele Preiswürdigkeit (mancher gebundene Jubiläumstext ist billiger als das entsprechende Fischer Taschenbuch).

Allerdings wird ihm nichts geschenkt. So schaut der Leser im Kunden seinem Gaul wohlweislich gründ-

Sinn eines Jubiläums sein, Inventur zu machen, alles hervorzuheben und nachzudrucken, was irgendwie und irgendwann einmal im Hause Fischer verlegt worden ist. Man bietet statt dessen - richtigerweise - eine Auswahl an, eben das „Klassische Programm“. Und was hält man für klassisch? Das sind die Werfel, Kafka und Michaux, die Freud und Ratzelmann und wie sie alle heißen. Wenn man keinen eigenen Band widmen konnte, den brachte man wenigstens in einer der drei Anthologien (Erzählungen, Gedichte, Essays) unter.

Da findet man dann so Raritäten wie Dehmel, Döblin, Hauptmann, Ibsen. Es ist ein Wunder, daß man an diese überhaupt gedacht hat. Feuchtwanger und Fontane etwa hat man glatt vergessen. Obwohl sie tatsächlich einmal Fischer-Autoren waren. Daß Literatur aus den Katakomben keine Konjunktur hat, versteht man ja. Daß man also mit einem Fischer-Autor von 1906, wie Walter Calé, keinen Staat machen kann, leuchtet ein. Daß man aber Meister des Fachs als Raritäten handelt, das ist absolut unerfindlich.

Dehmel mag für den heutigen Geschmack ja problematisch sein. Aber noch problematischer ist es, Gerhart Hauptmann, einen der wichtigsten Klassiker der Moderne, zudem einen Autor, dem bei



Wandlungen eines Profils: Das Signal des S. Fischer Verlages von Emil Rudolf Weß, 1904, Walter Tietzmann, 1906, und Erich Mendel, 1920 (von links)

Isse Aichinger, Albrecht Goes und Reiner Kunze (größtenteils mit Prosatexten angereichert). Immerhin: vier gute Namen, viermal deutsche Lyrik von begründetem Wert.

Nehmen wir Fischers Bühnensatzen hinzu. Arthur Schnitzler ist da zu nennen, ebenso Thornton Wilder und Eugene O'Neill. Zweifellosglänzende Vertreter ihres Fachs, ja, Klassiker der Moderne. Als solche sind natürlich auch die Repräsentanten der erzählenden Abteilung anzusprechen, allen voran Thomas Mann und Franz Kafka, aber ebenso Hermann Hesse, Hugo von Hofmannsthal, Stefan Zweig sowie die Ausländer Joseph Conrad, Tibor Déry, Ernest Hemingway, Boris Pasternak und Virginia Woolf. Nicht zu vergessen die großen Essayisten Adorno, Aron, Freud, Ponge oder Ratzelmann.

Alles in allem eine stattliche Liste, eine beeindruckende Leistung eines Verlages, ein erregend weitläufiges

Wenn man aber am Ende des Schnitzler-Bandes auf ein Nachwort stößt (sechs Seiten), das nur zufällig dort platziert ist (im Inhaltsverzeichnis jedenfalls ist nichts dergleichen angegeben), dann verwundert das schon nicht mehr, es stört.

Und was ist von folgendem zu halten? Im Thornton-Wilder-Band, der zwei Romane und das Drama „Unser kleine Stadt“ umfaßt, steht ganz vorne, auf der Titelseite, wer als Übersetzer der drei großen Texte anzusehen ist, nämlich Herberth Herlitzsch. Weiter hinten, auf der letzten Seite, nimmt man das wieder zurück. Da steht, daß Herlitzsch zwar die Romane, Hans Sahl aber das Schauspiel übersetzt hat. Was gilt nun? Es wird nirgends mitgeteilt. Ein Nachwort hätte dies besorgen können.

Aber der Jubiläumsverlag hat sich, was erklärende Nachworte angeht, äußerste Beschränkung auferlegt. Das ist, von dem gewinnschwärmern-

lich ins Maul. Und findet: sein Informationsbedürfnis wird nicht befriedigt. Er hätte gerne mehr über Autor und Werk erfahren, auch darüber, wie der Autor gerade an Samuel Fischer geraten ist bzw. dieser ihn geangelt hat. Wie schön wäre es beispielsweise gewesen, etwas über die Trennung von Gottfried Bernmann Fischer und Peter Suhrkamp zu erfahren, die 1950 an 39 Autoren herantraten mit der Bitte, sich zu entscheiden: entweder für den alten S. Fischer Verlag oder für einen neu zu gründenden Suhrkamp Verlag.

Nichts dergleichen, kein historisches Nachwort, kein historischer Belegband. Das begleitende „Lesebuch“ (351 S., brosch., 5 Mark) ist nicht im mindesten ein Ersatz. Es druckt alle Klappentexte noch einmal ab, gibt hüppchenweise Originaltext dazu und legt großen Wert auf das Verzeichnis „Die heterbaren Titel“.

Apropos lieferbar. Es kann nicht

Fischer die meisten Gesamtausgaben eingerichtet wurden, auf 20 Seiten Erzählung wegzudrücken. Ähnlich Döblin. Einer von Deutschlands ärmlichsten und produktivsten Schriftstellern, der mit „Berlin Alexanderplatz“ für sich und S. Fischer einen Weiterfolg verbucht hat, kriegt ganze 8 Seiten in der Essay-Anthologie.

Ebenso Ibsen. Autor der ersten Stunde, einer der Stützen der Verlagsgesellschaft, ein Klassiker bis auf die Knochen. Wo man den findet? In der Lyrik-Abteilung. Wo denkt man hin! Da hat man immer geglaubt, Henrik Ibsen sei der Vater des modernen Theaters. Dabei hat er auch Verse geschrieben. Jetzt wissen wir's.

Doch man mag herumirrgeln, wie man will: ein Abenteuer bleibt diese Jubiläumsbibliothek. Denn am Ende ist man auf überraschende Weise verstöhnt.

WOLFGANG MINATY

Die 52 Bände umfassen 24 328 Seiten und kosten 633 Mark; ein zusätzlicher Band (Arne Schmitzki „Zetteln Frank“) erscheint später.

I. Ljubimows „Tote Seelen“ nach Gogol in Wien

Der Autor war abwesend

Am Schluß des Stückes bespötelte die Schauspielers die literarische Bemühens Gogols: Die Wunden der Gesellschaft solle nicht vorzeigen, sondern verdecken. Sie rufen nach dem Autor, worauf als letzter Satz steht: „Der Autor ist nicht im Saal.“ Nun weiß, physisch konnte der 1852 Verstorbene nicht anwesend sein, aber war er präsent?

Im als einen Menschen vorzustellen, dessen Figur auch heute kaum zu enträtseln ist, war wohl das Anliegen des Regisseurs Jurij Ljubimow, der im Programm des Burgtheaters nicht nur als Regisseur und Bühnenbildner, sondern auch als Verfasser der Collage „Tote Seelen“ genannt wird. Von Nikolaj Gogol gibt es nur den unvollendeten Roman „Tote Seelen“. Den zweiten Teil des Werks hat der in geistige Umwälzung Gefallene nach seiner Heimkehr aus Jerusalem als unmoralisch verurteilt.

Ljubimow zeigt uns einen Gogol besonderer Art, einen einfallsreichen Phantasten, angestrengten Ethiker und gar einen Humoristen. Letztlich aber führt er ihn als leidenden Schriftsteller vor, der seine Zweifel an sich selber in einem - dem Wortlaut nach übernommenen - frühen Testament niederlegt. „Man soll mir kein Denkmal setzen und an solche eines Christen unwürdigen Lappalien keinen Gedanken verschwenden. Niemand soll mich beweinen, und eine Sünde läßt der auf sich, der in meinem Tode einen großen und allgemeinen Verlust sieht.“

Man hat ihm dann doch ein Denkmal gesetzt, das einen kunsthaften Denker zeigt. Es erregte aber den Unwillen Stalins, der an seine Stelle ein anderes in braver Manier setzen ließ. Diese beiden Denkmäler finden in Ljubimows Charakterbildern eine Parallele in zwei Handlungsfiguren, die mit Gogol 1 und Gogol 2 bezeichnet sind und das Geschehen auf ihre Weise kommentieren. Sie wurden bei der nun ersten deutschen Aufführung des Stückes von Karlheinz Hackl und Franz Morak mit

Der Paganini unserer Tage: Jascha Heifetz wird 85

Aufregend falsche Noten

Die geborenen Geiger kann man an den Fingern beider Hände abzählen. Sicher gehört Paganini dazu. Wir wissen nicht, wie gut er geigelt hat. Aber er schrieb seine Capricci, Konzerte und Variationen für die eigenen Finger und verzauberte seine Mitwelt durch sein Spiel und die Ausstrahlung seiner extravaganen Persönlichkeit.

Der Paganini unserer Zeit wird morgen 85 Jahre alt. Er heißt nicht David Oistrach, dessen Ruhm in anderen Sphären siedelt, oder Jehudi Menuhin. Der Name des Königs der Klangerbauer ist Jascha Heifetz. „A Fiddlers' Fiddler“ hat man ihn genannt, einen Geiger, wie ihn sich Geiger erträumen. Das Urteil kennzeichnet wohl am besten die bis heute unübertroffenen, akrobatischen Parforsejagden über die Saiten. Seine Meisterschaft über Holz, Gedärm und Pferdehaar hat nicht seinesgleichen.

Jascha oder mit richtigem, aber nie genannten Vornamen Josif Robertowitsch Heifetz, wurde in Wilna geboren. Sein Vater, Geiger im Städtischen Orchester, gab ihm, dreijährigen ersten Unterricht. Bald schon spielte das Kind seinen verblüfften Publikum Mendelssohns Konzert und Paganinis Capricen vor. Sechs Studienjahre in St. Petersburg folgten, wo Leopold Auer, Meisterrichter von europäischen Ruf, dem Wunderkind den letzten Schluß gibt.

Neunzigjährig beginnt Heifetz zu konzertieren, und damit ist die Tür zu einer beispiellosen, weltweiten Karriere aufgetan. In Deutschland debütierte er 1914 in Berlin als Solist der Philharmoniker. 1917 verläßt Heifetz endgültig seine russische Heimat und geht nach Amerika, wo er heute in Kalifornien lebt.

Akademisch gesonnene Gemüter versuchen, seine Bedeutung zu schmälern, indem sie den Musiker Heifetz vom Geiger Heifetz trennen. Heifetz hat solchen Verächtern seiner Kunst blühdig geantwortet: „Was ich innerlich fühle, ist meine Intimsphäre; und die geht das Publikum nichts an. Wenn manche nicht mit mir fühlen, kann ich ihnen nicht helfen.“

Sein untrügerlicher Geschmack läßt ihn mißbeis auf dem schmalen Grat zwischen musikalischer Kraft und musikalischer Lust jonglieren. Mit nachwandlerischer Sicherheit vermischt er beide künstlerischen Aspekte. Was immer er spielt, ist beseelt von heißem Feuer, gespeist von einer Mixtur aus scharfer, genau disponierender Intelligenz und einer winzigen, aber spürbaren Prise zigeunerisch-rhapsodischer Freiheit. Beides erst macht den großen Künstler aus. Ohne das Gewurz „gesunder Primitivität“, wie es Menuhin einmal nannte, ver-

Düsseldorf: Othmar Schoecks „Penthesilea“-Oper

Griechische Gartenlaube

Die Liedkompositionen Othmar Schoecks haben weit über seinen Tio hinaus Repertoire-Bestand. Was man von den Bühnenwerken des Schweizer Spätromantikers allerdings nicht sagen kann - auch nicht nach der Düsseldorf-„Penthesilea“-Aufführung. Trotz ihrer musikalischen Meriten ist zu hoffen, daß diese Produktion bald auf Nimmerwiedersehen im Fundus versinkt.

Wenn in Düsseldorf die vermeintliche Spielbarkeit des Werkes bestätigt zu sein scheint, dann ist das allein die Schuld des Regisseurs Werner Düggelin sowie des Ausstatters Wolfgang Mai und nicht die des Komponisten und Kleist-Bearbeiters Schoeck. Er konzentrierte sich auf die Szenen zwischen der Amazonenkönigin Penthesilea und dem jungen Griechenheld Achilles. In dem Entwurf einer leidenschaftlichen Liebesbeziehung zwischen Todfeinden, einer Liebe also, die jede menschliche Ordnung in Frage stellt, brachte Kleist 1807 ein Thema auf die Bühne, das erst ein Jahrhundert später von der Psychoanalyse quasi rational erklärt werden konnte.

Schoeck komponierte daraus eine Oper, die immer im Bereich der Tonalität verharret. Im Wechsel von Sprache und Gesang, durch raffinierte harmonische Wendungen, exo-

JOURNAL

Düsseldorfer Schauspiel auf „DDR“-Tournee

dpa, Düsseldorf
Mit einer knapp zweiwöchigen Theatertournee nach Dresden und Leipzig startet das Düsseldorfer Schauspielhaus am Dienstag den ersten Bühnen-Austausch zwischen der Bundesrepublik und der „DDR“ seit 25 Jahren. Zum Gegenbesuch wird Anfang Mai das Dresdener Staatsschauspiel auf Aufführungen in Düsseldorf, Köln und Hamburg erwartet. Der nordrhein-westfälische Kultusminister Hans Schwiur (SPD) wird als Vertreter des Landes, das Miteigentümer des Schauspielhauses ist, einen Teil der Tournee begleiten. Vorgesehen sind 20 Vorstellungen an acht Tagen: Lessing, Schnitzler, Dorst, Heidenreich, Allen und Fugard.

Berliner Hochschule: Studienfach „Musical“

dpa, Berlin
Dem Mangel an Musical-Darstellungen in Deutschland kann abgeholfen werden: Im Sommersemester 1986 wird an der Hochschule der Künste Berlin das Fach „Musical“ eingerichtet. Die Hochschule verpflichtet dafür den Komponisten, Choreographen, Musik- und Tanztherapeuten Ernest Berk von der Londoner Guildhall School of Music and Drama. Nach München, wo am dortigen „Musical Studio“ eine einjährige Zusatzausbildung angeboten wird, ist Berlin der zweite Platz in Deutschland für eine derartige Ausbildung.

Ein Festival für heutiges Zeichnen

AFP, Paris
Ein internationales Festival des zeitgenössischen Zeichnens wird 1986 erstmals in Paris organisiert. Die Veranstaltung findet vom 10. bis 20. September im Grand Palais statt, rund 30 Länder sind vertreten. Jede Nation benennt einen Kommissar, der Teilnehmer aus den eigenen Künstlern auswählt. Eine internationale Jury vergibt den von Mäzenaten finanzierten „Preis der Hundert“ (320 000 Mark).

Vorarlberger Opernwerkstatt

DW, Feldkirch
Kornolds „Die tote Stadt“, Mozarts „Don Giovanni“ und die Opernsatire „Die Sternstunde des Josef Bieder“ von Eberhard Streul stehen auf dem Programm der diesjährigen, zweiten „Vorarlberger Opernwerkstatt“, mit Aufführungen in Feldkirch, Bregenz und Riezler in der zweiten Hälfte des Februar. Das Unternehmen, das jungen Sängern ein Forum für Rollenlebens gibt, wird von österreichischer und deutscher Seite subventioniert.

THEATER-KALENDER

- München, Residenztheater, Arroyo; Banan (U) (R: Grüber)
- Berlin, Schauspielhaus; Jensen u. Koch; John Lennon (U) (R: Jensen/Koch)
- Bremen, Theater; Fr. Roth; Das Ganze ein Stück (U) (R: Krämer)
- Hamburg, Deutsches Schauspielhaus; Shakespeare; Wie es Euch gefällt (R: Zedler)
- Berlin, Schaubühne; Strauß; Die Fremdenführer (U) (R: Bondy)
- Wien, Theater in der Josefstadt; Hauptmann; Michael Kramer (R: Schickelmecht)
- Berlin, Schloßpark-Theater; Shaw; Helden (R: Barlog)
- Wien, Schauspielhaus; Waller; Klüssenerisse (U) (R: Lang)
- Frankfurt, Stadt Theater; Schloef u. Müller-Schwefe; Mitter (U) (nach Euripides u. Aischylos) (R: Schloef)
- Zürich, Schauspielhaus; Herden; Figur 1818 sich schreien (R: Berndt)
- Berlin, Schiller-Theater; Bernhard; Einfach kompliziert (U) (R: André)

KULTURNOTIZEN

Sydney Pollack, der amerikanische Filmregisseur, wird bei den Filmfestspielen von Cannes im Mai den Vorsitz der Jury führen.

Ein internationales Marionettentheater wurde in Palermo eröffnet.

„Material für Poete“ heißt eine Ausstellung des Wuppertaler Vonderheydt-Museums mit sieben Kindern in sieben Räumen (bis 18. März).

„Männerbild im Wandel“ heißt das Thema des 11. Westdeutschen Psychotherapie-Seminars, das vom 21. bis zum 23. Februar in Aachen stattfindet.

Eine Nekropole mit 850 Gräbern aus 13 Jahrhunderten zwischen der Eisenzeit und der Merowingerzeit ist in der Nähe von Csan (Normandie) freigelegt worden.

Bernard Lotze, französischer Maler und Bildhauer, ist 77-jährig in Saint Denis gestorben.



Klangerbauer und Seifenknetzer: Der Geiger Jascha Heifetz

Preisgekrönt: Der Schweizerische Film „Höhenfeuer“ von Fredi M. Murer

Das sprachlose Leben in den Bergen

Viel Ruhm läuft diesem schweizerischen Film „Höhenfeuer“ von Fredi M. Murer, voraus: Immerhin hat er beim Festival von Locarno den 1. Preis errungen. Es dauert indes eine Weile, bis man den Grund dafür einseht, denn nur schwer gewährt er dem Betrachter Zutritt, dem an Action gewöhnten Konsumenten zumal.

Handlung im engeren Sinne hietet Murer nämlich nicht. An deren Stelle tritt die Beschreibung eines Zustands, ja, sein Film hat nicht einmal Sprache: Die Hauptfigur, ein Bauernbub in den Urner Alpen, ist taubstumm geboren, und lange Sequenzen verlaufen denn auch schweigend. Seine Eltern und seine Schwester Belli sprechen, wie in dieser Hinsicht üblich, auch nur das Nötigste. Dazu benutzen sie freilich, kantig im Klang und in unseren Breiten geradezu exotisch, den Urner Dialekt, so unverständlich für den Uneingeweihten, daß der Film mit Untertiteln in die Kinos kommt.

Es ist ein hartes Leben dort oben. Jeder Brotkrumen will dem kargen Boden buchstäblich abgerungen

ständig fehlt unter diesen Bedingungen jede Bergbauromantik. Wohl aber habe Murer und Corradi, unterstützt durch die kaum zu Bewußtsein kommende Musik von Mario Boretta, die Landschaft des Hochgebirges und ihre Veränderung während des Jahreslaufs in einzigartigen, überwältigenden Bildern eingefangen.

Daraus besteht ihr Film - und aus den eindringlichen Gesichtern seiner Darsteller, die Murer allerdings von dialektkundigen Stimmen sprechen läßt. Wohl weil sie unverbrüchlich und kaum routinierte Schauspielers suchten, stehen Thomas Nock, der als Trainer in einem Fitneß-Club arbeitet (Bubi), und die Buchhändlerin Johanna Lär (Belli) zum ersten Mal vor einer Kamera. Und doch hält die Intensität ihres Spiels den Vergleich mit den Darstellern der Eltern (Rolf Illig und Dorothea Moritz) mühselos aus.

So kommt ein Film zustande, das weiß man am Ende, der den Preis von Locarno zu Recht erhalten hat.

KATHRIN BERGMANN

Kesse Sprüche und viel Farbe aus dem Revier

Das Ruhrgebiet will weg vom Bild der grauen Megalopolis

SABINE KOBES, Bonn - Ein riesiger roter Klecks auf der Landkarte - in der Gegend im Herz Nordrhein-Westfalens ausgebreitet hat? Mitnichten, heißt es beim KVR in Essen. Man wolle beileibe nicht Kohle als Gold verkaufen, sondern nur das wahre Gesicht des Reviers ans Tageslicht bringen. „Der Ruf einer Region ist ein wichtiger Faktor für die Gesamtentwicklung der Region überhaupt. Darauf hat das Ruhrgebiet allzulang nicht geachtet“, schrieb die Düsseldorf Agentur, die schließlich den Zuschlag für die Kampagne bekam, in ihrer Konzeptbroschüre. In Kumpel Tegtmeiers Zungenschlag: „Das Revier ist schon toll, nur wissen tut das keiner.“

„Gegend dreckig, Leute dumm und dröge“

Was über Volkes Stimme von Flensburg bis Partenkirchen schon lange vermutet wurde, wies eine Arbeitsgruppe der Universität Bochum exakt nach. Der am häufigsten geäußerte Kommentar von über 2000 Befragten: „Gegend dreckig, Leute dumm und dröge.“

Flotte Sprüche sollen solche Worte Lügen strafen. „Statt Fachchinesisch das Fach Chinesisch“ - 13 Hochschulen im Revier exportieren Bildung. „Hagen macht Karriere im Skisport“

- im Kohlenpott ist außer der Produktion von Profilkanten noch viel mehr Präzisionsindustrie zu Hause. „Bochum macht ständig Theater. Welttheater“ - das Ruhrgebiet beherbergt mehr Bühnen als New York.

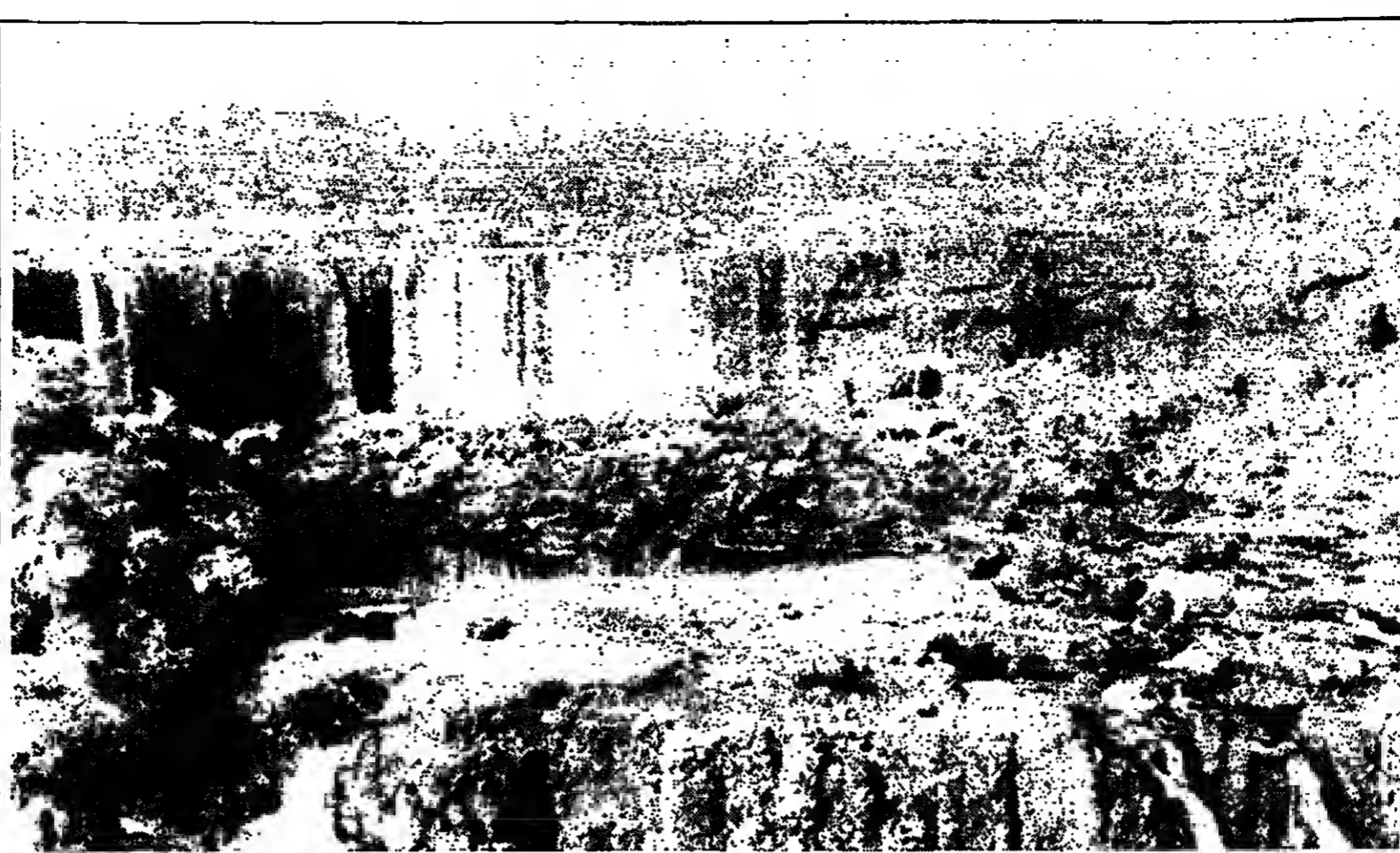
Zielgruppe der Vierfarbaktion und demnächst einer ähnlichen Serie in Tageszeitungen sind „Meinungsbildner“ außerhalb des Ruhrgebiets. Sie sollen die Gegend als gleichwertige Alternative im Bundesgebiet verstehen. Dringende Strukturprobleme, ständiger Umsatzrückgang und die Spitzenposition in der Arbeitslosenstatistik im Kernstück des Rheinisch-Westfälischen Industriegebiets tauchen nicht auf, was man ändern will, darüber spricht man nicht.

„Nur in Rußland gibt es mehr Ikonen“

Allerdings sehen die Image-Werber auch die Grenzen ihrer Kampagne: Als Wirtschaftsförderer verstehen sie sich nicht, „da müssen andere her“. Das Ziel selbst, „ein festgesetztes Klischee aufzubrechen“, sei auch kaum in ein, zwei Jahren zu erreichen.

An diesem Wochenende vergibt in Berlin der Art Directors Club, eine brancheninterne Vereinigung, ihre Jahrespreise für die besten Reklameideen. Die Chancen der freien Reklame-Kampagne, in die engere Auswahl zu kommen, sollen gut sein. Das erste Ziel jeder Werbung, Aufmerksamkeit zu erwecken, scheint von dem Team, das vor allem auf das Überraschungsmoment setzt - „Nur in Rußland gibt es mehr Ikonen als in Recklinghausen“ - erreicht. Die Anfragen an den KVR sollen inzwischen in die Hunderte gehen. Die investierten 9 Millionen Mark glaubt man gut angelegt.

Einige verblüffende Informationen dürften noch auf den Zeitschriftenkonsumenten zukommen. So hat das Revier beispielsweise die höchsten Julitemperaturen Deutschlands - Grund genug, den Grauwert der Republik demnächst als deren Sonneninsel zu präsentieren? Das wäre dann allerdings wirklich ein starkes Stück.



Der Iguaçu-Wasserfall ist zu einem Rinnsal geworden. Seit Monaten hat es in der Region nicht mehr geregnet.

FOTO: REUTER

„Die großen Wasser“ dürsten - ein Katarakt versiegt

DW, Sao Paulo

Das Tosen im Dreiländereck von Argentinien, Brasilien und Paraguay verstummt zum ersten Mal seit Menschengezeiten. Die Wasserfälle des Iguaçu sind fast ausgetrocknet, seit Monaten hat es nicht mehr geregnet. In der Sprache der Guarani, jenes Volkes, das die Region zuerst besiedelte, bedeutet der Name des Katarakts „Die großen Wasser“. Und seit Jahre forderte er seinen Betrachtern ehrfürchtige Bewunderung ab.

Wie gebannt stand im vergangenen Jahrhundert der Schweizer Robert Chodat vor den Wassermassen, die sich über 2700 Meter hinweg auf 300 Kaskaden verteilen. „Die Fluten stürzten in das Erdinnere, als leiste sie göttliche Gnade“, notierte der Botaniker. „Farnwedel, Bambusschäfte und tausende verschiedener Bäume neigen sich über den moosbedeckten Abhang, goldene Orchideen und glänzende Bromelien blühen in Fülle und Fülle - all das, zusammen mit dem ohrenbetäubenden Brausen des Wassers, das im Umkreis von 30 Kilometern zu hören ist, hinterläßt einen unvergesslichen Eindruck.“

Lehmiggrau stürzten sich bisher 140 bis 170 Millionen Kubikmeter Wasser pro Stunde über die 80 Meter hohe Schwelle hinab in die Tiefe. Die Gischt erweckte den Eindruck, als kochten „die großen Wasser“. Das feuchte, subtropische Urwaldgebiet war immer Nährboden für eine üppige Vegetation und bot exotischen Tieren Lebensraum: Farne, Schmetterlinge mit einer Flügelspannweite bis zu 15 Zentimetern und 400 unterschiedliche Vogelarten schwirten durch die Luft.

Der Iguaçu schlängelte sich als einer der Nebenflüsse des Rio Paraná brausend durch den Iguazú-Nationalpark, bis er einen Teil seiner Wassermassen in einen engen Canyon stürzt und schließlich mit dem Rest in den Paraná mündet. Jetzt herrscht schon seit sieben Monaten Trockenheit in Südbrasilien. Der Katarakt - eine der Hauptattraktionen für Südamerika-Besucher - ist zum Rinnsal geworden.

Wenn es nicht bald reichlich und regelmäßig regnet, droht außer dem Wasserfall auch der gesamte Region eine Katastrophe. Denn schon bis jetzt, so ist in einem Bericht des brasilianischen Landwirtschaftsministeriums nachzulesen, kostete die Trockenheit das Land sechs Milliarden Dollar. Allein 1,5 Milliarden Dollar wurden gebraucht, um Grundnah-

rungsmittel einzuführen und so Versorgungspässe zu verhindern.

Die Bevölkerung in den Bundesstaaten Rio Grande do Sul, Santa Catarina und Paraná ist aufgerufen, den elektrischen Strom zu rationieren. Zwanzig Prozent des Verbrauches sollen eingespart werden.

200 000 Touristen kamen bisher jedes Jahr. Für die Zukunft rechnet man mit rund einer Million Besuchern jährlich. Ob es die Menschen auch zum ausgetrockneten Überrest des Wasserfalls zieht, der ehemals zu den gewaltigsten Katarakten der Welt zählte, ist ungewiß.

Der so dringend benötigte Sommerregen läßt auf sich warten. Während der letzten Tage gab es an der Grenze zu Uruguay nur ein paar Schauer. „Die großen Wasser“ dürsten.

Dritter deutscher Frachter in der Biskaya gesunken

AFP, Vannes

Ein dritter deutscher Frachter ist binnen einer Woche in der Biskaya gesunken. Die sechsköpfige Besatzung der „Auberg“ hatte in der Nacht zum Freitag ihr brennendes Schiff aufgegeben und wurde vor La Rochelle von einem französischen Fährschiff gerettet. Im Maschinenraum des Frachters, der Aluminiumsulfat transportierte, war ein Brand ausgebrochen. Seit dem vergangenen Wochenende wird in der Biskaya der deutsche Frachter „Erlenbaum“ mit sieben Mann Besatzung vermisst. Vor der französischen Hafenstadt Brest wurden Anfang der Woche leere Rettungsboote des Schiffes entdeckt. Die „Erlenbaum“ ist wahrscheinlich im Sturm gesunken. Einige Tage vorher hatte vor der spanischen Nordküste der Frachter „Jenny II“ Schiffbruch erlitten. Die Besatzung konnte gerettet werden.

Urteil im Wegezoll-Prozess

Ein Autobahnpolizist der Wache Freudenberg bei Siegen, der Polizeioberkommissar Hans-Joachim Wagner (37), ist am Freitag wegen Bestechlichkeit im Zusammenhang mit der „Wegezoll-Affäre“ zu einem Jahr Freiheitsentzug verurteilt worden. Die I. Große Strafkammer des Landgerichts Siegen setzte die Vollstreckung der Strafe für drei Jahre zur Bewährung aus. Wagner hat fast neun Monate in Untersuchungshaft gesessen. Den mitangeklagten Polizeihauptmeister Hans-Georg Niephaus (52) sprach die Kammer vom Vorwurf der Bestechlichkeit frei. Er soll für die erlittene Untersuchungshaft entschädigt werden. Die Staatsanwaltschaft hatte drastische Strafen von viereinhalb und drei Jahren gefordert. Die Verteidiger hatten Freispruch beantragt.

Schneechaos hält an

Seit zwei Tagen andauernde Schneefälle haben in weiten Teilen Südwests-Frankreichs und Nordspaniens Verwirrungen angerichtet. In einigen französischen Regionen wurde der Notstand ausgerufen. Tausende Menschen mußten ohne Licht und Heizung auskommen. Rund 500 Autofahrer, die auf der Autobahn A-2 in der Nähe von Tarragona stecken geblieben waren, mußten befreit werden.

Spaniens Toreros sorgen sich um ihre alten Tage

ROLF GÖRZ, Madrid

Spaniens Stierkämpfer, Matadores, Picadores - jene dickbauchigen Männer auf alten mattgeschützten Gäulen, die ihre Lanze dem Stier in den Nacken bohren - und „Subalterne“ wollen streiken. Die Regierung hat ihnen die Gefahrenzulage bei der Sozialversicherung gestrichelt. Vor allem: Zur Berechnung einer lohnenden Altersrente müßten die Toreros in Zukunft bis zum 55. Lebensjahr in die Arena steigen. Und das tun eigentlich nur solche, denen das Geld ausgeht oder die verrückt sind, wie Martina, die Frau von El Cordobes es schlecht ausdrückt.

Knickebeine „matadores de toros“ (Töter der Stiere), die mit dem roten Tuch ihrer Pension entgegenwachen, dann aber jedesmal doch zu stehen müssen - wer will die schon sehen? Sie werden im Rund der hrodelnden Arena zwischen „sol y sombra“, auf Sonnen- und Schattenplätzen, gleichermaßen ausgepöbelt. Denn noch findet die „fiesta nacional“ ihr erregtes Publikum. Wenn auch hinter dem Fußball.

Altersversicherung und Stier-

kampf? In der Stunde der Wahrheit, nachmittags um fünf, hilft nur Beten. Hat der Matador seine gold- und silberbestickte Jacke zugeknöpft, hofft er sein Marienbild aus dem Koffer. Die Jungfrau möge ihn auch diesmal beschützen. Der Todeskampf, der „pas de deux“ mit dem schwarzen, eine halbe Tonne schweren Feind, endet meist damit, daß dem sterbenden „toro“ die Beine einknicken.

Aber manchmal eben nicht. Dann liegt der Torero im blutigen Sand der Arena. Nur umgestoßen, so daß er gleich wieder aufspringen kann, oder aufgespießt und verletzt oder gar tödlich getroffen. Vollkommener Kitzel eines archaischen Schauspiels.

Im kleinen Operationsraum, der zu jeder größeren Arena gehört, drückt man die Anästhesiespritze in den Arm des Verwundeten. Oder man drückt ihm die Augen zu. Ein paar Räume weiter schlagen Metzger den rosigten Leib des getöteten Stieres aus seinem schwarzen Fell. In diesen Räumen riecht es nach warmem Blut. Die Altersversicherung kassieren im Beruf ergraute Metzger. (SAD)

LEUTE HEUTE

Aus dem Herzen

„Ich möchte nochmal 20 sein“, sagt der „gelernte Jurist“ Gerhard Josenhagen und wurde damit weit über die Grenzen Deutschlands bekannt. Jetzt, an seinem 75. Geburtstag, greift er wieder zur Feder und schrieb den Wunsch aufs Notepapier. „Ich möchte hundert Jahre werden.“ Mehr als 1000 Lieder, darunter auch „Kornblumenblau“, schrieb der „geborene Karnevalist“ aus Köln sozusagen allen Menschen aus dem Herzen und machte seine Schunkelchläger zu Welt-Hits.

Aus der Hüfte

Als Darsteller rauher Westernhelden ist er zu Filmmuhm gelangt. Nun möchte er auch im politischen Leben eine Rolle spielen. Clint Eastwood hat sich um das Amt des Bürgermeisters in seinem kalifornischen Wohnort Carmel, südlich von Santa Cruz, beworben. Falls er gewählt wird, so ließe er verlauten, wolle er seine Leinwand-Aktivitäten zurückschrauben. Oh er wolle im kommunalen Schlagat auch ebenso gekonnt aus der Hüfte zu schießen vermag?

Sechs Fahrstreifen für A7-Abschnitt

Bedarfsplan für den Bundesfernstraßenbau: 1600 Kilometer neue Autobahnen

Der vom Bundestag verabschiedete Bedarfsplan für den Bundesfernstraßenbau sieht den Neu- und Ausbau von 1600 Kilometer Autobahn für die nächsten 15 Jahre vor. Zu den wichtigsten Projekten der Stufe des „vordringlichen Bedarfs“ gehören folgende Autobahnbauprojekte:

Auf der A1 schließt der Abschnitt Tondorf-Mehren eine Lücke, durch die die durchgehende Verbindung zwischen dem Saarland und den Wirtschaftszentren an Rhein und Ruhr hergestellt wird.

Die Strecke Stade-Landesgrenze Hamburg auf der A26 verbessert die Verbindungen zwischen Hamburg und dem Unterelbe-Raum.

Die Strecke Haren-Gronau auf der A31 schließt die Autobahnlücke zwischen dem Ruhrgebiet und Ostfriesland.

Der Abschnitt Borgholzhausen-Senne auf der A33 schließt die Lücke zwischen Osnabrück und Bielefeld.

Das Teilstück Neheim-Hüsten-Amsberg-Meschede-Brilon auf der

A46 bringt eine Verbesserung der Anbindung des Sauerlands an den Ballungsraum des Ruhrgebiets.

Mit dem Teilstück Schlüchtern-Fulda wird auf der A86 die Lücke zwischen Frankfurt und Fulda geschlossen.

Auch der Abschnitt Schweinfurt-Kulmbach bringt auf der A70 einen wichtigen Lückenschluß der Maintalautobahn.

Die Teilstrecke Forstinning-Markt gehört zum Neubau der A94 zwischen München und Simbach und dient der Entlastung der Bundesstraße 12. Einem besonderen Schwerpunkt bei dem Ausbau bestehender Autobahnen bildet auf der A7 (Hamburg-Hannover-Kassel) der Ausbau des hochbelasteten Abschnitts Hannover-Hildesheim auf sechs Fahrstreifen. Weitere Teilstrecken bei Hamburg und Kassel sind bereits im Bau.

Zu den wichtigsten Ortsumgehungen, durch die Engpässe beseitigt und die Anwohner von Lärm und Abgasen entlastet werden, gehört die Ortsumgehung Becknang im Zuge

der B14 und die Ortsumgehung Schorndorf im Zuge der B29.

Zu den wichtigsten Neubaustrecken auf Bundesstraßen gehört der vierstreifige Neu- und Ausbau der B2 zwischen Eschenlohe und Garmisch-Partenkirchen zur Verbesserung der Verbindung zwischen München und Garmisch-Partenkirchen.

Das Teilstück Pirmasens-Kandel der B104/27 dient der Verbesserung der Verbindung zwischen den Räumen Pirmasens-Saarbrücken und der Rheinebene. Er bildet den Ersatz für die ehemals geplante Strecke Pirmasens-Karlsruhe auf der A8. Bei Pirmasens, Hinterweidental, Dahn und Bad Bergzabern ist ein zweistufiger Neu- und Ausbau im Ortsumgehungsvorgesehen.

Auf der Strecke Saalhaupt-Landsbach der B15, ist ein vierstreifiger Neubau vorgesehen.

Auf der B33 ist ebenfalls ein Ausbau auf vier Fahrstreifen zwischen Allensbach-West und Konstanz vorgesehen. Mit ihm wird die Lücke zwischen dem deutschen und dem schweizerischen Fernstraßennetz geschlossen.

Schmuggler gehenkt

Ein 49-jähriger Mann ist am Freitag in Singapur wegen Heroinerschmuggels gehängt worden. Er wurde nach Informationen der malaysischen Nachrichtenagentur Bernama vor vier Jahren beim Grenzübertritt von Malaysia nach Singapur verhaftet, weil er 27 Gramm Heroin bei sich hatte. Seit 1975 sind insgesamt 20 Menschen wegen Drogenbesitzes in Singapur hingerichtet worden.

Schöne Aussicht

Ein Grundstückseigentümer hat keinen Rechtsanspruch darauf, daß eine schöne Aussicht erhalten bleibt. Mit dieser Begründung hat die 7. Kammer des Verwaltungsgerichts Arnsberg in einer am Freitag bekanntgewordenen Entscheidung die Klage eines Bürgers aus Lennestadt abgewiesen, der sich gegen den Bau einer 110-Kilovolt-Leitung vor seinem idyllisch am Ortsrand gelegenen Haus gewehrt hatte. (Az. 7 K 241/84).

„Rekord“ für Angorahasen

Mit ganzen 468 Gramm Schurmeisen der kostbaren Angorawolle hat ein Kaninchen im Rheinland einen neuen „Wollrekord“ aufgestellt. Mit der entsprechenden Jahreswolleleistung von 1872 Gramm überflügelte die Angorahasin um 64 Gramm den bisherigen Rekord einer westfälischen Konkurrentin, die sich mit 1808 Gramm geschlagen geben mußte, teilte die Landwirtschaftskammer Rheinland am Freitag mit.

Suche nach dem Sohn

Einen verzweifelten Versuch, das Schicksal ihres seit drei Wochen spurlos verschwundenen neunjährigen Sohnes Sascha aufzuklären, haben die Eltern Jeanne und Horst Buzmann unternommen. In einem offenen Brief appellierten sie an den Unbekannten, der möglicherweise zuletzt mit Sascha zusammen war, um einen Hinweis über das Schicksal des Kindes. Die Polizei schaltete unter der Rufnummer 06121-301909 ein „vertrauliches Telefon“ für Hinweise aus der Bevölkerung.

WETTER: Stark bewölkt

Lage: Zwischen hohem Druck und einem Tief verbleibt Deutschland in einer süd-östlichen Strömung. Zunehmend wird wolkenreiche Luft aus dem Balkanraum herangeführt.

Vorhersage für Samstag: Überwiegend stark bewölkt und von Osten her aufkommender leichter Niederschlag, örtlich Regen, meist aber Schnee. Temperaturen 2 bis 4 Grad, nachts bis minus 2 Grad. Mäßiger bis frischer, im norddeutschen Flachland und im Mittelgebirgsraum stürmischer Wind im Ost.

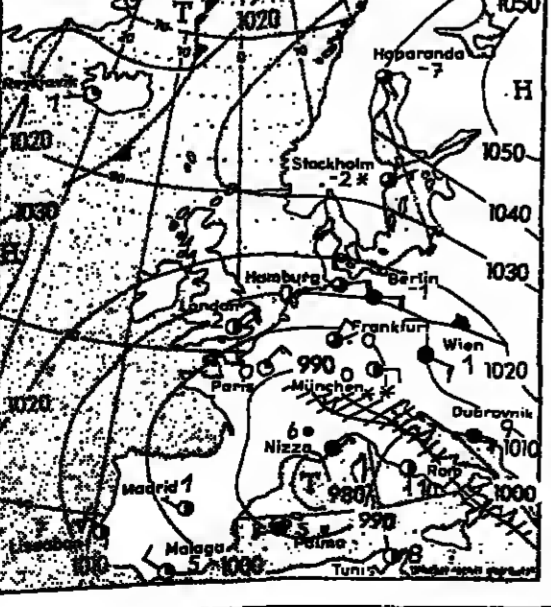
Weitere Aussichten: Vorerst wenig Änderung.

Sonnenaufgang am Sonntag: 7.59 Uhr, Untergang: 17.13 Uhr, Mondanfang: 1.29 Uhr, Untergang: 10.50 Uhr.

Sonnenaufgang am Montag: 7.58 Uhr, Untergang: 17.15 Uhr, Mondanfang: 2.56 Uhr, Untergang: 11.15 Uhr (* in MEZ, zentraler Ort Kassel).

Vorhersagekarte für den 1. Feb. 7 Uhr

- Hochdruckzentrum
- Tiefdruckzentrum
- wolkenlos
- heiter
- teilw. bedeckt
- wolfig
- bedeckt
- Wolkenhöhe
- Nordwind 10 km/h
- Ostwind 10 km/h
- Südwind 10 km/h
- Westwind 10 km/h
- Nebel
- Regen
- Schnee
- Schauer
- Gewitter
- Niederschlagsgehalt
- Temperatur in °C
- Wärmetrost
- Windrichtung am Boden
- Windrichtung in der Höhe
- Luftströmung
- Luftströmung hoch
- Isobaren



Temperaturen in Grad Celsius und Wetter vom Freitag, 12 Uhr (MEZ)

Deutschland:	Paris	London
Berlin	11	11
Bielefeld	11	11
Bonn	11	11
Bremen	11	11
Dortmund	11	11
Dresden	11	11
Erfurt	11	11
Kassel	11	11
Köln	11	11
Mannheim	11	11
München	11	11
Nürnberg	11	11
Oberndorf	11	11
Regensburg	11	11
Saarbrücken	11	11
Stuttgart	11	11
Wuppertal	11	11
Zuspanne:	11	11
Ausland:		
Alger	11	11
Amsterdam	11	11
Antwerpen	11	11
Bari	11	11
Bombay	11	11
Boston	11	11
Buenos Aires	11	11
Calcutta	11	11
Canton	11	11
Chongking	11	11
Dublin	11	11
Hankow	11	11
Hongkong	11	11
Kobe	11	11
London	11	11
Lyons	11	11
Manila	11	11
Medan	11	11
Osaka	11	11
Peking	11	11
Rangoon	11	11
Shanghai	11	11
Singapur	11	11
Sourabaya	11	11
Tientsin	11	11
Yokohama	11	11

Quantenmechanik und „Weltformel“

Vor zehn Jahren starb der deutsche Physiker Werner Heisenberg

Das Elektron: Ein winziger kugelförmiger Körper, der seine Bahn um einen Atomkern zieht ähnlich wie Planeten um eine Sonne. So - oder ähnlich - stellen sich die meisten Menschen dieses Elementarteilchens vor. Aber die Vorstellung ist falsch. Tatsächlich ist es nicht möglich, sich ein anschauliches Modell dieser atomaren Vorgänge zu konstruieren. Zutreffend und exakt ist nur die mathematische Beschreibung.

Werner Heisenberg, der vor gut 60 Jahren zu dieser Erkenntnis gelangte und sie zum ersten Mal beschrieb, starb heute vor genau zehn Jahren. Sein Name ist vor allem mit der nach ihm benannten „Unschärferelation“ verbunden. Sie besagt, daß es unmöglich ist, zugleich den Ort und die Geschwindigkeit eines Elektrons zu bestimmen. Und das nicht aufgrund unvollkommener Meßinstrumente, sondern als physikalische Notwendigkeit. Heisenberg postulierte, daß sich für das negativ geladene Elektron nur eine „Aufenthaltswahrscheinlichkeit“ in der Umlaufbahn um den Atomkern festlegen läßt. Für das Weltbild der Physik war diese Erkenntnis, die der damals 25jährige machte, bahnbrechend. 1933 erhielt er dafür den Nobelpreis.

Sein schweizerisches Physik-Studium in München schloß der 1901 in Würzburg geborene Heisenberg mit der Promotion ab. Gerade 23 Jahre

alt, habilitierte er sich in Göttingen mit 27 Jahren bereits an eine Professur in Leipzig. Über die Rolle als Leiter der deutschen Atomforschung zeigten sich die Amerikaner während des Zweiten Weltkriegs besorgt. Sie fürchteten, daß es den Deutschen gelingen könnte, eine Atombombe zu bauen. So wurde Heisenberg, der zu den wenigen deutschen Spitzenforschern gehörte, die nach 1933 nicht emigrierten, ungewollt zu einem Motor für die Nuklearforschung der Amerikaner.

Daß Hitlerdeutschland nie in der

Lage gewesen war, eine solche Bombe zu konstruieren, erfuhr sie erst nach dem Krieg. Werner Heisenberg war in Deutschland geblieben, obwohl er mit den Nationalsozialisten nicht sympathisierte. Ja, er lehnte weiterhin, im Gegensatz zur sogenannten „Deutschen Physik“ der Nazis, Einsteins Relativitätstheorie, was ihm den Ruf eines „Gesinnungsjuden“ einbrachte.

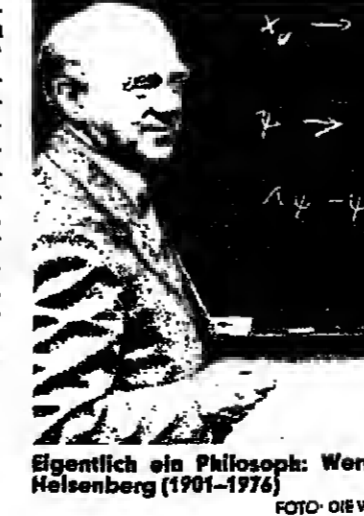
Wie viele seiner Physiker-Kollegen war Heisenberg nicht nur Naturwissenschaftler, sondern auch Philosoph. „Die Physiker der theoretischen Physik sind die eigentlichen Philosophen des 20. Jahrhunderts“, schrieb Adolf von Harnack damals etwas überspitzt. Heisenbergs Anschauung war durch Plato geprägt. Sie deckte sich mit den Ergebnissen, die Heisenberg auf dem Gebiet der Quantenmechanik gewann: „Die letzte Wurzel der Erscheinung ist also nicht die Materie sondern das mathematische Geschehen, die Symmetrie, die mathematische Form.“

Nach dem Krieg beschäftigte er sich bis zu seinem Tode mit der mathematischen Beschreibung aller Elementarteilchen in seiner sogenannten „Weltformel“, deren Grundlagen sich heute umstritten sind. Edward Teller, der amerikanische Nuklearforscher, glaubt, daß es nur eine Handvoll Physiker gibt, die diese Formel überhaupt interpretieren können.

Die jahrhundert Markennutzen der Welt natürlich von Deiter

ZU GUTER LETZT

„Asiatische Schönheiten - aber seriös“ - kündigte AFP die chinesische Ausgabe des „Playboy“ an.



Eigentlich ein Philosoph: Werner Heisenberg (1901-1976)

FOTO: ORF/WELT

Handwritten signature or mark at the bottom of the page.

1500

Berufs-Chancen für Sie in der Elektronik/EDV-Branche

Vielleicht sind interessante Positionen für Sie dabei? Sehen Sie die Anzeigen durch und bewerben Sie sich. Wir wünschen guten Erfolg!

Ähnliche Stellenanzeigen-Sonderteile mit einem Branchen-Schwerpunkt veröffentlicht die WELT mehrmals im Jahr.

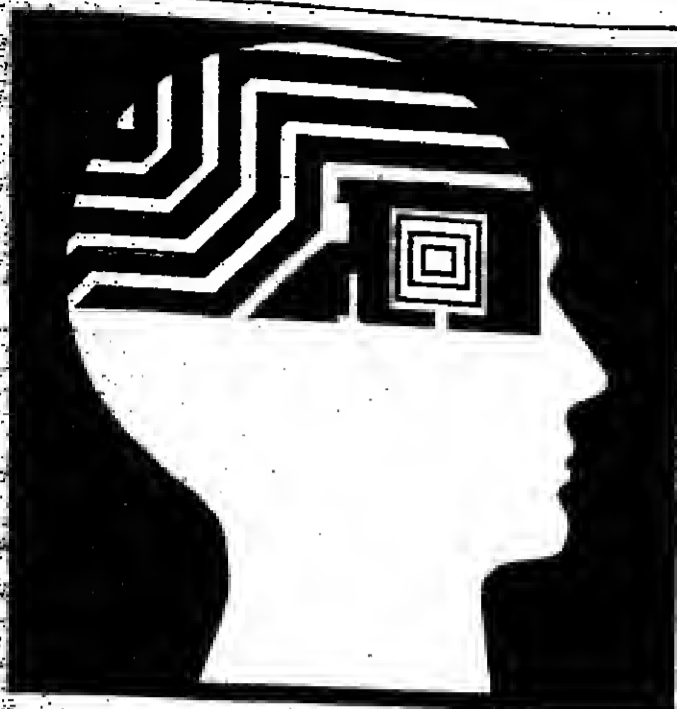
Außerdem bringt die WELT jeden Samstag ihren normalen großen Stellenanzeigenteil mit Angeboten für Fach- und Führungskräfte aus allen Berufen, allen Branchen, allen Regionen.

70% aller WELT-Stellenanzeigen finden Sie gleichzeitig in keiner anderen Zeitung. Sie brauchen also die WELT, wenn Sie alle Ihre Berufs-Chancen nutzen wollen. Jeden Samstag!

DIE WELT

UNABHÄNGIGE TAGESZEITUNG FÜR DEUTSCHLAND

Anzeigenabteilung, Stellen-Service - Postfach 30.58.30 - 2000 Hamburg 36



Wir sind ein seit Jahrzehnten in der Industrieelektronik bekanntes, expandierendes Unternehmen. Hauptsitz ist in Baden-Württemberg. Wir betreiben eine technologisch zukunftsorientierte Produktpolitik mit Serienfertigung sowie anerkannte Projektierungen in der „Komplettbestellung“ von Industrieanlagen. Internationale Aktivitäten erfordern nun die personelle Erweiterung unserer unten erwähnten Aufgabenbereiche mit engagierten

Diplom-Ingenieuren (FH) Elektronik/Mechanik – Automatisierungstechnik Elektronikentwicklung

Sofort Ihre bisherige Erfahrung in der Entwicklung sammeln konnten, finden Sie in dieser Abteilung die Möglichkeiten, neue Ideen in der Hard- und Softwareentwicklung von Mikroprozessoren und PC-Steuerungen zu konzipieren und in fertigungsgerechte Lösungen umzusetzen. Hier bieten wir Ihnen einen beispielhaften kreativen Entwicklungsspielraum.

Projektierung/Steuerungsanlagen

Stellen Sie hier Ihre fachlichen Qualifikationen in der Planung und Projektierung, einschließlich Inbetriebnahme unter Beweis. Sie werden die Kundenanforderungen umfassen und diese auf eine optimale, termingerechte Lösung zuführen. Sie sollten Erfahrung in der technischen Beratung besitzen und für unsere Kunden der kompetente Projektverantwortliche sein.

Selbstverständlich werden Sie für beide Bereiche intensiv eingearbeitet, wir führen permanent technische Schulungen/Seminare durch.

Sie sind an diesen langfristigen Perspektiven interessiert? Dann senden Sie bitte Ihre Bewerbungsunterlagen an die von uns beauftragte Beratungsgesellschaft – per Angabe der CMB-Projekt-Ziffer 297 168 – Mediaservice. Sperrvermerke werden strikt beachtet.

Cooperative **CMB** Management
Beratungen GmbH

Eduard-Pfeiffer-Straße 84 · 7000 Stuttgart 1

– Steuerungstechnik – speicherprogrammierbare Steuerungen – Herausforderung für den Vertriebsingenieur mit Exporterfahrung

Wir sind ein mittelständisches, am Markt führendes Unternehmen in der Industrie-Elektronik. Seit Jahrzehnten wird eine innovative, technisch zukunftsorientierte Produktentwicklung betrieben, die zu einer bedeutenden Marktstellung führte. Hinter dem Erfolg stehen Produkte der Steuerungstechnik, die höchsten technischen Anforderungen gerecht werden. Der Markt im europäischen Ausland wird weiter zügig ausgebaut. Zur Entlastung des Exportchefs suchen wir, bei klarer Mitverantwortung im Europavertrieb, den begeisterungsfähigen, belastbaren

Vertriebsmanager / Industrieelektronik

Sie bringen aus der Elektronik/Steuerungstechnik eine fundierte, praxisnahe Berufserfahrung mit, von der Ausbildung her sind Sie Ingenieur, der über gute Kenntnisse im genannten Bereich verfügt. Ihre fachliche Qualifikation – vor allem im Vertrieb – können Sie uns eindeutig belegen: Sie sind der Mann des technisch orientierten Vertriebs, erfahren im Umgang mit europäischen Kunden und in der Betreuung, Erschließung neuer Märkte „zu Hause“. Sie beherrschen das Procedere im Export, sind überzeugend und verhandlungsstark. Diese Tätigkeit erfordert von Ihnen gute englische Sprachkenntnisse. Sofern Sie eine echte Herausforderung im internationalen Vertriebsfeld anzupacken verstehen, dann sollten wir uns näher kennenlernen. Ihre Bewerbung senden Sie bitte an die von uns beauftragte Beratungsgesellschaft – per Angabe der CMB-Projekt-Ziffer 294 168 – Mediaservice. Selbstverständlich ist auch die Beachtung von Sperrvermerken.

Cooperative **CMB** Management
Beratungen GmbH

Eduard-Pfeiffer-Straße 84 · 7000 Stuttgart 1

Entwicklung bei TRIUMPH-ADLER

Wir gehören zu den größten international tätigen Unternehmen der Bürokommunikation. Unsere Branche zeichnet sich unverändert durch starkes Wachstum aus. Das kennzeichnet auch die heutige Position und die Chancen von TA. Durch gezielte Forschungs- und Entwicklungsarbeit werden wir unsere Marktstellung auch in Zukunft festigen und ausbauen.

Die Produktpalette der TA Triumph-Adler AG entspricht dem Trend dieses Marktes. TA bietet leistungsstarke elektronische Schreibmaschinen, Text- und Datenverarbeitungssysteme und Personal-Computer mit zahlreichen Kommunikationsmöglichkeiten.

Maßgeblich beteiligt am Erfolg unserer Produkte ist unsere Entwicklungsmannschaft, die modernste Technologie in vermarktungsfähige Geräte umsetzt.

Im Geschäftsjahr 1984 wandte die TA Triumph-Adler AG über 7% des Umsatzes für die Forschungs- und Entwicklungsarbeit auf. In den Triumph-Adler-Labors arbeiten rd. 550 Mitarbeiter an der Entwicklung neuer und der Verbesserung vorhandener Produkte.

Arbeiten Sie mit an unserem Erfolg!

Wir suchen:

Diplom-Informatiker Diplom-Ingenieure

- Elektrotechnik
- Nachrichtentechnik
- Feinwerktechnik

Sie sind Absolvent einer Universität oder Fachhochschule und bereit, sich in Ihrem zukünftigen Beruf zu engagieren. Verantwortung zu übernehmen und kreativ an der Bewältigung von Aufgaben mitzuarbeiten. Dafür bieten wir Ihnen Anerkennung, Erfolg und Sicherheit.

Leistungsgerichte Vergütung und umfangreiche Sozialleistungen sind für uns selbstverständlich. Neu eintretenden Mitarbeitern sind wir bei der Wohnungssuche und einem erforderlichen Umzug finanziell behilflich.

Gerne überprüfen wir für Sie Einsatzmöglichkeiten in unserem Unternehmen.

Bitte senden Sie Ihre Bewerbung unter Angabe Ihres Interessensgebietes an TA TRIUMPH-ADLER Aktiengesellschaft Fürther Straße 212, 8500 Nürnberg 80.

Natürlich können Sie sich auch vorab über offene Positionen informieren. Herr Schmidt steht Ihnen unter Telefon 09 11 / 3 22 - 63 68 gerne zur Verfügung.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

TA TRIUMPH-ADLER



Messerschmitt-Bölkow-Blohm GmbH

Unternehmensbereich
Marine- und Sondertechnik

Messerschmitt-Bölkow-Blohm GmbH ist das führende deutsche Luft- und Raumfahrtunternehmen. In vier MBB-Unternehmensgruppen arbeiten über 35.000 Mitarbeiter an 18 Standorten an der Verwirklichung technologischer Ideen zu Produkten, die Gegenwart und Zukunft mitgestalten.

Der selbständig operierende Unternehmensbereich „Marine- und Sondertechnik“ mit Standort Bremen und über 1.000 Mitarbeitern erarbeitet technisch komplexe Problemlösungen bei der Entwicklung und Fertigung von Anlagen, Geräten und Systemen für zivile und militärische Aufgabenstellungen: Spitzenprodukte auf den Gebieten hochintegrierte Elektronik, elektronische Prüftechnik, Sensorik, Signalverarbeitung unter Einsatz der Echtzeit-Datenverarbeitung sind Ergebnisse unserer Arbeit.

Neue Produkte und stetig wachsende Aufgaben erfordern den Ausbau unserer Entwicklungsteams. Berufserfahrenen Ingenieuren – aber auch Hochschulabsolventen – bieten wir die Möglichkeit, unter Berücksichtigung der speziellen Kenntnisse bzw. Erfahrungen an unterschiedlichen Aufgabenstellungen mitzuwirken:

Systemtechnik

Hard- und Software

Prüftechnik

Regelungs- und

Simulationstechnik

Radar-/Signaturtechnik

Die Ausbildung sollte demgemäß in den Fachrichtungen Elektronik/Elektrotechnik, Informatik oder der Physik erfolgreich absolviert worden sein.

Praktische Erfahrungen aus der Projektierung bzw. dem Projektmanagement eröffnen zusätzliche Einsatzmöglichkeiten für Sie. Aber auch der sich durch einen guten Notendurchschnitt auszeichnende Universitäts- oder Fachhochschulabsolvent mit einschlägigen Studienschwerpunkten hat bei uns gute Berufschancen. Eine sorgfältige, systematische Einarbeitung ist bei uns selbstverständlich und bereitet auf die Übernahme selbständiger Aufgaben vor.

Über weitere Details, über unser attraktives finanzielles Angebot und auch über unseren lebenswerten Standort Bremen, würden wir uns gerne persönlich unterhalten.

Interessierte Damen und Herren bitten wir um Übersendung ihrer aussagefähigen Bewerbungsunterlagen an unsere Personalabteilung. Unsere Anschrift lautet:

Messerschmitt-Bölkow-Blohm GmbH
Unternehmensbereich
Marine- und Sondertechnik
Personalabteilung MP 12, z. Hd. Herrn Morawitz
Hünefeldstraße 1-5, 2800 Bremen 1

Partner internationaler
Programme

MBB
Bremen

Wir sind ein weltweit vertretenes
mittelständisches Maschinenbauunternehmen.
Kurzfristig suchen wir für den Bereich

Antriebstechnik einen Dipl.-Ingenieur

der als Konstrukteur die Weiterentwicklung und Anwendung eines anspruchsvollen Programms von Elektromagnetkupplungen, Überlast- und Wellenkupplungen engagiert und kompetent betreuen kann.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte an
Maschinenfabrik Mönninghoff
GmbH & Co KG
Postfach 10 17 49, 4630 Bochum 1

Wir sind ein Ingenieurbüro für Elektrotechnik mit Sitz im
norddeutschen Raum und suchen erfahrene

Elektro-Konstrukteure

sowie

SPS-Programmierer

zu besten Bedingungen.

Bei der Wohnungssuche sind wir behilflich. Ihre Bewerbungsunterlagen mit ausführlichem Lebenslauf senden Sie bitte unter A 8301 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen.

Berufs-Chancen in der Elektronik/EDV-Branche

Ihre Aufgaben. Als Leiter unseres Fachgebietes Navigation sind Sie verantwortlich für unsere Projektaufgaben auf dem Gebiet der Navigation für Luft-, Land- und Seefahrzeuge. Sie planen, steuern und überwachen die Durchführung von Studien, Simulationen, Experimentalprogrammen und Entwicklungsprojekten für Inertial-, Doppler-, Luftwert-, Funk- und Satellitennavigationsysteme.

Sowohl durch das Aufgreifen neuer Technologien und Verfahren, als auch die Initiierung und Mitwirkung bei der Akquisition zukünftiger Aufgabenstellungen vertreten Sie uns aktiv in der Fachwelt, bei Auftraggebern und industriellen Partnerfirmen. Wichtige Aspekte Ihrer Führungsaufgabe liegen in der fachlichen Förderung und der Motivation Ihrer hochqualifizierten Mitarbeiter.

Leiter Navigation

Ihre Qualifikation. Ihre theoretischen Kenntnisse haben Sie in einem Studium der Luft-/Raumfahrt, der Nachrichten- oder der Regelungstechnik erworben. Sie verfügen über mehrjährige Erfahrung auf dem Gebiet der Navigation durch eine qualifizierte Forschungs- und/oder Entwicklungstätigkeit am Institut oder in der Industrie. Zusätzlich zur hohen Fach- ist eine motivierende Führungskompetenz und die Fähigkeit zur interdisziplinären Projektzusammenarbeit erforderlich.

Ihr neuer Arbeitsplatz ist in der ESG/FEG, einer Tochter großer deutscher Elektronikunternehmen. Unsere 800 Mitarbeiter konzipieren, entwickeln, integrieren und betreuen in überschaubaren Projektteams zukunftsweisende Elektroniksysteme. Unser Führungs- und Arbeitsstil ist kooperativ. Sie finden bei uns herausfordernde Aufgaben, die gekennzeichnet sind durch moderne Technologie und fortschrittliche Verfahren.

ESG FEG

ESG Elektronik-System-GmbH
FEG Gesellschaft für Logistik mbH
Personalabteilung, Kennzeichen: ET-N
Vogelweideplatz 9, PF 80 05 69
8000 München 80, Tel. (089) 9216-1

Wir sind eine große Unternehmung, die Erwachsenenbildung auf den Gebieten der Organisation, der Datenverarbeitung, der Textverarbeitung, der Bürokommunikation, der Industrieelektronik und der Mikroprozessortechnik betreibt. Im Zuge weiterer Expansion unseres Unternehmens

suchen wir zum nächstmöglichen Termin

Dozenten / Dozentinnen

- für **Programmiersprache Cobol** mit praktischer Programmiererfahrung und
- für **Betriebswirtschaft/Organisation** mit Betriebs erfahrung und
- für die **Systemanalyse** mit praktischer Erfahrung in der Systementwicklung. Bewerber sollten durch wissenschaftliche Ausbildung oder fachbezogene Aus- und Weiterbildung qualifiziert sein.

Wenn Sie Spaß daran haben, Ihre Kenntnisse weiterzugeben und gleichzeitig selbst etwas lernen möchten (4 Wochen Weiterbildung im Jahr), wenden Sie sich bitte mit den üblichen Bewerbungsunterlagen an das

**Institut für Betriebsorganisation
und Informations-Technik GmbH**
An der Kapelle 2, 4790 Paderborn-Schloß Neuhaus
Telefon 0 52 54 / 40 06 - 40 08

STEWING

Wir sind eine Unternehmensgruppe mit 1300 Mitarbeitern, die auf den Gebieten Betonfertigteile, schlüsselfertiges Bauen, Stahl- und Anlagenbau, Kunststoffverarbeitung, Maschinenbau und Nachrichtentechnik erfolgreich tätig ist.

Mit unserem Unternehmensbereich **Nachrichtentechnik** sind wir Hersteller von hochwertigen kunststofftechnischen Erzeugnissen, passiven Bauteilen und Kabelgeräten für Fernmelde- und BK-Netze sowie Zubehör für Kabelkanalitäten.

Die Ausweitung dieses Bereiches erfordert auch eine Vergrößerung unserer Vertriebs- und Beratungsaktivitäten. Wir suchen für Nord- und Süddeutschland

techn. Vertriebsrepräsentanten

Die Tätigkeitsschwerpunkte sind:

- intensive Betreuung und systematischer Ausbau unseres Kundenkreises,
- gezielte Akquisition und Neukundengewinnung durch Kontakte zu unterschiedlichen Entscheidungsträgern, wie Geschäftsleitungen, Konstruktions-, Fertigungs- sowie Einkaufsabteilungen;
- anwendungstechnische Beratung unserer Kunden in enger Zusammenarbeit mit unseren technischen Abteilungen.

Voraussetzungen für diese entwicklungsfähige Position sind eine technische Ausbildung in der Nachrichten- oder Kunststofftechnik oder eine kaufmännische Grundtätigkeit mit viel technischem Einfühlungsvermögen, mehrere Jahre Vertriebs erfahrung aus Branchen, in denen erklärungsbedürftige Produkte oder Dienstleistungen an Behörden und industrielle Abnehmer vertrieben werden.

Diese herausfordernde Position verlangt viel Pionierarbeit. Wir denken an einen Herrn, der über Eigenmotivation und Selbstvertrauen verfügt sowie Verhandlungsgeschick, Zähigkeit und Zielstrebigkeit mitbringt.

Wir bieten eine erfolgsorientierte Vergütung in einem Unternehmen mit kurzen Entscheidungswegen und einem jungen Team. Ein Firmen-Pkw steht zu Ihrer Verfügung.

Zur Vorbereitung eines persönlichen Gesprächs bitten wir um Zusendung Ihrer Bewerbungsunterlagen oder um telefonische Kontaktaufnahme.

Stewing Nachrichtentechnik GmbH
Barbarastraße 50, 4270 Dorsten 1
Telefon 0 23 62 / 2 83 44



Mittelständisches Unternehmen sucht zum weiteren Ausbau seiner Marktaktivitäten und zur Unterstützung der Geschäftsleitung

Betriebswirt Informatiker

Die Aufgabe: Entlastung des Inhabers durch Übernahme von Planungs- und Kontrollaufgaben bei der Koordination und Führung der Betriebe (Insgesamt 60 Mitarbeiter) - in sachlich vernünftiger, enger Zusammenarbeit mit den jeweils verantwortlichen Führungskräften.

Die Standorte: Witten, Kempen, Velbert.

Fertigungs- und Entwicklungs-Schwerpunkte: Einzelmaschinen und komplette Anlagen für die blechverarbeitende Industrie, Automatisierung, Pressen und Stanzautomaten.

Voraussetzungen: Ingenieur oder erfahrener Techniker (Fachrichtung Maschinenbau) mit Konstruktions erfahrung, Kaufmännische Kenntnisse sind vorteilhaft.

Sind Sie an dieser recht selbständigen, entwicklungsfähigen Position interessiert? Dann senden Sie bitte aussagefähige Bewerbungsunterlagen (tabellarischer Lebenslauf, Lichtbild, Zeugniskopien, frühester Eintrittstermin, Einkommensvorstellungen) - Sperrvermerke werden berücksichtigt - an die von uns beauftragte

Industriewerbung Seelmann

Herberts Katernberg 47 · 5600 Wuppertal 1



Als Tochtergesellschaft des internationalen Litton-Konzerns entwickeln und fertigen wir technologisch anspruchsvolle Geräte und Systeme für die Schiffsnavigation und verwandte Anwendungen.

Der Vertrieb unserer Produkte wird von Hamburg aus über ein weltweites Netz von Vertretungen sowie eigene Tochtergesellschaften in den USA und Fernost gesteuert.

Zum weiteren Ausbau unserer Vertriebsaktivitäten suchen wir eine(n)

VERTRIEBS- INGENIEUR(IN)

mit einer Ausbildung in den Fachrichtungen allgemeine Elektrotechnik, Elektronik oder Nachrichtentechnik.

Wir erwarten die Fähigkeit, auch komplexe technische Zusammenhänge überzeugend zu vertreten, um damit unseren Vertretungen und Kunden in aller Welt kompetenter Berater und Gesprächspartner sein zu können. Neben der fachlichen Qualifikation sind hierzu auch ausbaufähige englische Sprachkenntnisse notwendig.

Über Einzelheiten der Position und Aufgabe sowie unsere Konditionen möchten wir persönlich mit Ihnen sprechen. Bitte richten Sie Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen an unsere Personalabteilung, Frau Ostarrath



C. PLATH
FABRIK NAUTISCHER INSTRUMENTE
Gertigstraße 48, 2000 Hamburg 60

ACTIS

Wir sind ein dynamisches, rasch wachsendes Unternehmen mit Geschäftsstellen in Stuttgart, Berlin und Frankfurt. Mehr als 70 Mitarbeiter sind bei uns gewohnt, erstklassige Software-Projekte professionell nach modernen Software-Engineering-Methoden zu realisieren. Wegen der ständig steigenden Nachfrage suchen wir leufend auch qualifizierte Berufsanfänger:

Diplom-Informatiker / Wirtschafts-Ingenieure als Systemanalytiker / Organisatoren

die selbständiges, verantwortliches Handeln bei der Lösung anspruchsvoller Aufgaben, ständig wechselnde Problemstellungen und eine unkonventionelle Arbeitsweise im Team bevorzugen.

Gute Leute haben bei uns ungewöhnliche Aufstiegs- und Entwicklungsmöglichkeiten, z. B. als Projektleiter oder selbständiger Berater.

Unser Know-how in der Entwicklung und Anwendung von Software (z. B.

Bankenpaket PABA und Flexible Fertigung FORS), eine gründliche Einarbeitung und Ausbildung durch erfahrene Berater, Spezialtraining und weitere gezielte Aktivitäten sind eine solide Basis für eine erfolgreiche Tätigkeit und Karriere.

Entsprechend Ihrer Leistung erwarten Sie bei uns ein sehr gutes Gehalt, Prämien, gute Sozialleistungen, ein sicherer Arbeitsplatz und ein Umfeld, in dem Sie sich wohl fühlen.

Bitte richten Sie Ihre vollständige Bewerbung mit Foto, Tätigkeitsübersicht, Handschrift-Probe, Lebenslauf, Angaben über frühestmöglichen Eintrittstermin und Gehaltswunsch direkt an Herrn Dr. Stübel in Firma

ACTIS Angewandte Computertechnik für Informationssysteme
Zentrale, Robert-Koch-Straße 10 (Villa Leicht), 7000 Stuttgart 80.
Telefon 0711/73 2077, Telex 7255 279 acti d
Weitere Geschäftsstellen in Berlin und Frankfurt

Wir sind ein bedeutendes Stahl-Handelsunternehmen der Ferrostaal AG.

Wir haben ein zentrales IBM-System 36 mit Remote-Anschlüssen und umfangreicher Peripherie im norddeutschen Raum installiert. Wir suchen einen

Leiter EDV + Organisation

der in der Lage ist, verantwortlich die bestehenden Anwendungen zu betreuen und weiterzuentwickeln.

Gute Kenntnisse in RPG II dialogorientiert sind Voraussetzung. Cobol- und MAS-Buchhaltungs-Kenntnisse wären von Vorteil.

Wir bieten eine verantwortungsbewusste Tätigkeit mit entsprechender Honorierung.

Wenn Sie diese herausfordernde Aufgabe reizt, richten Sie bitte Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen (Lebenslauf, Zeugnisse, Lichtbild) mit Angabe Ihres Gehaltswunsches und des frühestmöglichen Eintrittstermins an die Geschäftsleitung.

Ferrostaal Nord GmbH

Postfach 10 58 20 - Dovermoorstr. 6
2800 Bremen 66 - Tel. 04 21 / 56 93 22

Wir sind ein führendes Unternehmen der Kompensationschreiberbranche und suchen für unsere Entwicklungsabteilung in Nürnberg oder Selb/Ofr. einen jüngeren

DIPL.-ING. oder ING.-GRAD.

dem die Mikroprozessor-Technik geläufig ist.

Kenntnisse im Programmieren von Assembler bzw. in höheren Programmiersprachen, Basic/Pascal usw., wären von Vorteil.

Jungingenieure mit entsprechender Ausbildung können eingearbeitet werden.

Kurzbewerbungen erbitten wir an

LINSEIS Linseis GmbH
MESSDATENERFASSUNG Vielitzer Straße 43 · 8672 Selb/Ofr.
Telefon 0 92 87 / 7 90 22

LANDIS & GYR

Software-Ingenieur Speicherprogrammierbare Steuerungen

Ihre Aufgabenstellung umfasst die Software-Betreuung unserer Kunden beim Einsatz unserer universellen speicherprogrammierbaren Steuerungen und die Kommunikation zwischen SPS-System und Leittechnik. Sie werden die anfallenden Steuerungsprobleme in den verschiedenen Anwenderbranchen definieren, Lösungen erarbeiten und unseren Vertrieb unterstützen.

Diese Position ist gut geeignet für den jungen vertriebsorientierten Ingenieur der Informatik, Datentechnik oder Elektronik mit Programmierkenntnissen der SPS und möglichst Schnittstellenkenntnissen (Hardware). Den Berufsanfänger möchten wir gerne einarbeiten. Wir freuen uns auch auf die Bewerbung des versierten Ingenieurs oder Technikers mit Erfahrung in Steuerungstechnik oder elektronischer Automatisierung.

Als Schweizer Konzern mit weltweit über 16.000 Mitarbeitern, davon 1800 in Deutschland, gehören wir zu den erfolgreichsten Herstellern auf dem Gebiet der Maß-, Regel- und Steuerungstechnik.

Bitte senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an unsere Personalabteilung (Herr Eht. Tel. 0 69 / 40 02 - 2 95).

LANDIS & GYR GMBH

Friesstr. 20-24 · 6000 Frankfurt/M. 60 · Telefon 0 69 / 4 00 20

zahlen
lassen
steuern
regeln

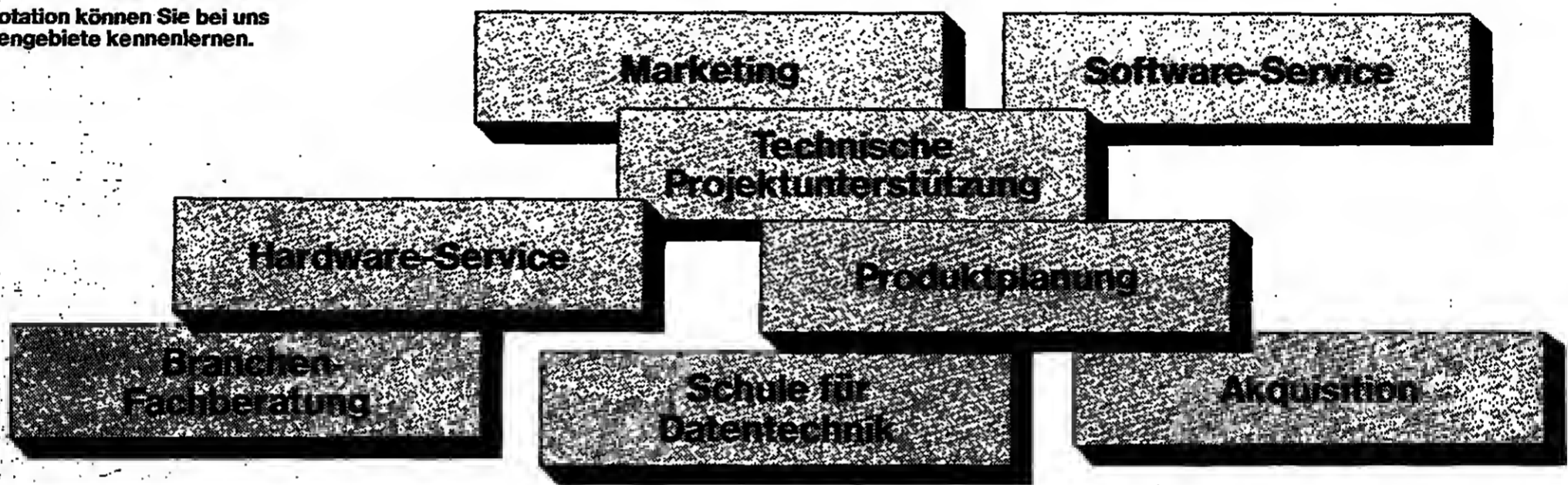
Handwritten signature or stamp at the bottom of the page.

SIEMENS

Produkte planen
 Projekte realisieren
 Lösungen anbieten

Ihre Zukunft im Vertrieb zukunftsorientierter Computersysteme

Durch Job-Rotation können Sie bei uns
 viele Aufgabengebiete kennenlernen.



Hardwareberater

Ingenieure Univ. und FH der Fachrichtungen
 - Elektrotechnik
 - Nachrichtentechnik } mit Informatik
 - Feinwerktechnik

Physiker

Techniker mit DV-Erfahrung und/oder
 Elektronikkenntnissen

Für Berufsanfänger erfolgt die Einarbeitung über
 ein Traineeprogramm

Ihre Aufgabe:

Hardware-Service

Beraten der Anwender in produkt- und
 systemtechnischen Fragen der Hardware
 Planen und Realisieren moderner Betriebssicherheits-
 und Service-Konzepte

Erproben neuer HW-Produkte und Erstinstallation
 bei ausgewählten Kunden

Unterstützen unserer Kunden und regionalen
 System-Serviceabteilungen im In- und Ausland bei der
 Lösung komplexer Hardware-Anforderungen

Analysieren komplexer Betriebsabläufe durch
 moderne Diagnosemethoden

Systemberater Verfahrensberater

DV-Kenner mit Anwendererfahrung oder profunden
 Systemkenntnissen

Informatiker

Ingenieure (Univ. und FH)

Betriebswirte

Wirtschaftsingenieure

Für Berufsanfänger erfolgt die Einarbeitung über
 ein Traineeprogramm.

Ihre Aufgabe:

Techn. Projektunterstützung

Projektieren von Systemlösungen

Beraten beim Einsatz von Betriebssystemen und
 Anwendersoftware

Einsatzvorbereitung

Projektleitungen im In- und Ausland

Produktplaner

Informatiker

Ingenieure Univ. u. FH der Fachrichtungen

- Nachrichtentechnik
 - Elektrotechnik } mit Informatik
 - Maschinenbau

Mathematiker

Physiker

Betriebswirte

DV-Kenner mit Anwendererfahrung

Ihre Aufgabe:

Produktplanung

Anstoßen von Produktentwicklungen auf den Gebieten
 Hardware, Systemsoftware und Anwendersoftware

Entwerfen von Produktstrategien

Umsetzen von Produktstrategien in konkrete Produkt-
 anforderungen mit Leistungs- und Funktionsvorgaben,
 Termin- und Kostenzielen

Verfolgen der Produktentwicklung

Im Vertrieb Datentechnik
 gibt es viele zukunfts-
 trüchtige Aufgaben.
 Ausbaufähige Tätigkeiten
 an den Schnittstellen
 von Datenverarbeitung und
 Kommunikationstechnik
 bieten eine Vielzahl von
 Entwicklungsmöglichkeiten.
 Aber auch wenn Sie sich
 für Entwicklungsaufgaben
 interessieren, bewerben
 Sie sich. Wir bieten auch
 hier eine breite Palette her-
 ausfordernder Aufgaben
 der DV-Zukunft.

Wir suchen engagierte,
 kreative Mitarbeiter, die
 eine erfolgreiche Arbeit in
 der Datenverarbeitung
 als berufliche Bestätigung
 brauchen oder suchen.
 Teamfähigkeit wird gefordert.

Bei Berufsanfängern von
 Hochschulen/Fachhoch-
 schulen setzen wir einen
 guten Examensabschluß
 voraus.

Für eine ständige fachliche
 Weiterbildung steht unsere
 Schule für Kommunikations-
 und Datentechnik - eine
 der leistungsstärksten Her-
 stellerschulen Europas -
 mit einem breitgefächerten
 Kursangebot zur Verfügung.

Damen und Herren,
 die sich für eine dieser
 Aufgaben interessieren,
 senden bitte unter W 332
 Ihre aussagefähigen Bewer-
 bungsunterlagen (Lebens-
 lauf, Lichtbild, Zeugnisse)
 mit Angabe der gewünsch-
 ten Tätigkeit an unsere
 Zentrale
 Personalvermittlung
 München-Perlach,
 Otto-Hahn-Ring 6,
 8000 München 83.

Siemens AG

Berufs-Chancen in der Elektronik/EDV-Branche

Werkzeugmaschinenbau – Großraum Hamburg

Wir sind ein international anerkanntes Unternehmen des hochwertigen Werkzeugmaschinenbaus im Raum Hamburg. Durch den Einsatz modernster Technologie und die Sicherung eines stets hohen Qualitätsniveaus haben wir heute in unserem Bereich einen weltweit wachsenden Marktanteil.

Unsere anhaltende Expansion macht die Einstellung weiterer qualifizierter Mitarbeiter erforderlich.

Wir suchen einen

Maschinenbau-Ingenieur als Konstrukteur

für die Entwicklung und Konstruktion von Werkzeugmaschinen sowie in unserer anspruchsvollen Vorrichtungskonstruktion.

Wir bieten einen zukunftssicheren und technisch modern ausgestatteten Arbeitsplatz sowie vielfältige Möglichkeiten zur persönlichen Entfaltung und zum beruflichen Aufstieg, außerdem funktionsgerechte Bezüge, überdurchschnittliche Sozialleistungen und finanzielle Unterstützung bei der Wohnungsbeschaffung.

Senden Sie uns bitte Ihre mit „05 W“ gekennzeichnete Bewerbung mit Lebenslauf und Zeugniskopien über den Anzeigendienst von

Personalberater Dipl.-Psych. Hermann Fischer
6900 Heidelberg 1 - Zum Steinberg 47

der Ihnen gerne telefonische Auskünfte gibt (0 62 21 / 4 99 05) sowie für Diskretion und Beachtung etwaiger Sperrvermerke bürgt.

und einen

Elektro-Ingenieur als Software-Entwickler

für die Erstellung von Software für leitrechnergesteuerte Anlagen oder von Prozeßsteuerungen.

rotring euroCAD

Wir sind eine weltweit tätige Unternehmensgruppe im Bereich des technischen Zeichen- und Schreibgerätebedarfs. Mit einem neuen Konzept im Bereich der 2D- und 3D-CAD/CAM-Systeme ist unsere neugegründete Tochtergesellschaft rotring euroCAD auf den Markt gekommen. Aufgrund des Erfolges wollen wir unser Team um weitere vier Mitarbeiter verstärken.

So suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt für die verantwortliche Leitung des Supportbereichs (Pre- und Post-Sales) einen

Supportmanager CAD/CAM

Aufgaben:

- Mitwirkung bei der Entwicklung zukünftiger Produktstrategien.
- Beratung des Vertriebs in technischen Fragen.
- Anpassung von Softwareprodukten aus dem 2D- und 3D-CAD/CAM-Bereich an die deutschen Verhältnisse.
- Ausbildungsplanung der Vertriebsmitarbeiter im Systembereich.
- Festlegen von Demokzepten und Informationsmaterial.
- Unterstützung der Kunden und Pflege der Installationen.

Voraussetzungen:

- Abgeschl. Studium vorzugsweise des Ingenieurwesens oder der Informatik.
- Mehrjährige einschlägige Berufserfahrung in dem Bereich CAD/CAM-Entwicklung und/oder -Support.
- Geschick in der Mitarbeiterführung und Bereitschaft zur kollegialen Zusammenarbeit.
- Gute englische Sprachkenntnisse.

Ferner suchen wir einen

Informatiker – CAD/CAM Support –

Aufgaben:

- Anpassungsentwicklung der SW an deutsche Verhältnisse.
- Entwicklung von Treibersoftware für graph. Ausgabegeräte.
- Anwenderberatung und Entwicklung kundenspezifischer Applikation SW.

Voraussetzungen:

- Abgeschlossenes Informatikstudium.
- Kenntnisse in der Entwicklung von Systemsoftware.
- Erfahrungen in der Benutzung von Betriebssystemen.
- Gute englische Sprachkenntnisse.

Des weiteren suchen wir zur Betreuung aller CAM-relevanten Sachgebiete, die mit unserem leistungsfähigen CAD/CAM-System auftreten, einen

Applikationsingenieur CAM

Aufgaben:

- Mitwirkung bei der Entwicklung und Betreuung bestehender CAM-Programme.
- Entwicklung von Postprozessoren.
- Lösung von Applikationsproblemen.
- Anwenderberatung und Unterstützung unserer Schulungsabteilung.

Voraussetzungen:

- Abgeschlossenes Studium der Fertigungstechnik oder des Maschinenbaus.
- Kenntnisse und Erfahrungen in der CAM-Fertigung, Programmierung und Softwareentwicklung.
- Gute englische Sprachkenntnisse.

Zur technischen Unterstützung unseres Pre-Sales-Bereichs suchen wir einen

Applikationsingenieur CAD

Aufgaben:

- Beratung bei dem Einsatz und der Anwendung von CAD-Systemen.
- Demonstration unserer 2D- und 3D-CAD/CAM-Software.
- Unterstützung bei der Spezifikation und Entwicklung von Anwendungs-Software.
- Technische Unterstützung der Vertriebs- und der Schulungsabteilung.

Voraussetzungen:

- Abgeschlossenes Ingenieurstudium.
- Kenntnisse und Erfahrungen in der Konstruktion.
- Möglichst praktische Erfahrungen im Einsatz von CAD-Systemen.
- Gute englische Sprachkenntnisse.

Bei allen vier Positionen ist eine gründliche Einarbeitung gewährleistet. Neben diesen reizvollen Aufgaben bieten wir ein leistungs- und anforderungsgerechtes Gehalt sowie zeitgemäße Sozialleistungen. Ihre vollständige Bewerbung richten Sie bitte mit der Angabe Ihrer Einkommensvorstellung an

**rotring-werke
Riepe KG**

Kieler Straße 301-303
D-2000 Hamburg 54

Die IBM Deutschland bietet viele Wege, Ihre persönliche und berufliche Zukunft mit der Informationsverarbeitung zu verbinden – Chance und Einladung, in neuen Kategorien zu denken und zu arbeiten.

Heute wenden wir uns an: Erfahrene Vertriebsbeauftragte für Informationssysteme

Was wir erwarten

Wir suchen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter mit abgeschlossener Hochschulbildung oder vergleichbaren Kenntnissen, die bereits Erfahrung im Vertrieb von Informationssystemen haben. Sie sollen die IBM bei Wirtschaftsunternehmen, in der öffentlichen Verwaltung und bei Kreditinstituten als kompetente Partner vertreten. Dazu sind Intelligenz, Beweglichkeit und Überzeugungskraft erforderlich. Komplizierte Sachverhalte müssen einfach und überzeugend dargestellt, Problemlösungen erarbeitet und verknüpft werden.

Aufgabe

Unser Vertrieb arbeitet eng zusammen mit unseren Kunden beim Auf- und Ausbau der Informationsverarbeitung wie bei der Integration von Daten, Text, Bild und Sprache. Damit leisten wir einen Beitrag zur Erschließung von

neuen Anwendungsmöglichkeiten für immer mehr Benutzer von betrieblichen Informationssystemen. Wir stellen dafür tragfähige Konzepte, leistungsfähige Produkte, Dienstleistungen und Anwendungspakete zur Verfügung. Unsere Mitarbeiter sind die Berater des Kunden von der Problemanalyse über die Auswahl der Produkte bis hin zu deren optimalen Einsatz durch den Endbenutzer.

Angebot

Wir bieten Ihnen innerhalb unseres Vertriebs in verschiedenen Orten Deutschlands einen interessanten Aufgabenbereich, der auch die Chance eröffnet, in Führungspositionen hineinzuwachsen. Mit einer individuell abgestimmten Ausbildung bieten wir dazu die Grundlage. Sie arbeiten mit erfahrenen Kollegen gleichberechtigt im Team zusammen. Der Gegenwert für Ihre Leistung ist ein Bezahlungssystem, bei dem sich Leistung

lahnt. Hinzu kommen umfangreiche Sozialleistungen und die Sicherheit, die ein weltweit erfolgreiches Unternehmen bietet. Unser Angebot enthält auch Arbeitsplätze, die sich für Schwerbehinderte eignen.

Einladung

Damen und Herren, die an diesen Aufgaben interessiert sind, und für die unser Angebot auch eine Herausforderung ist, bitten wir um ihre Bewerbung mit Unterlagen, die aus eine fachliche Beurteilung erlauben. Wir werden uns dann umgehend mit Ihnen in Verbindung setzen.

IBM Deutschland GmbH, PL Mitarbeiter-einstellung und -förderung, Kennziffer 033/86, Postfach 80 0880, 7000 Stuttgart 80



Wir sind ein internationales Vertriebsunternehmen in der Wachstumsbranche elektronische Meß- und Systemtechnik. Auf dem Gebiet der analogen und digitalen Meßtechnik vertreiben wir hochwertige Produkte. Für den Ausbau unseres Vertriebsbüros Nord suchen wir einen verkaufsorientierten

Elektronik-Ingenieur

für die PLZ-Gebiete 2 und 3 mit Sitz im Raum Hamburg. Ein Team, das an hohe Zuwachsraten gewöhnt ist, würde sich auf eine Zusammenarbeit mit Ihnen freuen.

Wenn Sie sich für diese Position interessieren, sollten Sie Erfahrung im Vertrieb und überzeugendes Auftreten nach außen mitbringen.

Ein leistungsgerechtes Gehalt mit Erfolgsbeteiligung sowie ein Wagen der gehobenen Mittelklasse sorgen für den finanziellen Rahmen.

Bitte senden Sie uns Ihre Unterlagen, oder rufen Sie einfach unseren Herrn Muderer unter Tel. 0 89 / 8 58 02 - 0 an.



Instrumatic® Electronic GmbH

Ihr Partner für Meßtechnik
Lochhamer Schlag 5a, 8032 Gräfelfing
Telefon 0 89 / 85 80 20, Telex 5 24 298

Regional oder überregional

Verkaufspersonal, gewerbliche und kaufmännische Mitarbeiter der unteren Ebene, Facharbeiter, Sachbearbeiter, Auszubildende – solche Positionen schreibt man vorzugsweise in einer großen lokalen oder regionalen Zeitung aus. Denn die Mobilität dieser Kräfte ist meist begrenzt.

Positionen von der mittleren Ebene aufwärts, Spezialisten aller Bereiche, Akademiker aller Disziplinen, Führungskräfte aller Sparten – solche Positionen werden in der Regel überregional ausgeschrieben. Denn diese Kräfte sind mobil, und der örtliche Markt bietet oft keine ausreichende Auswahl.

DIE WELT
UNABHÄNGIGE TAGESZEITUNG FÜR DEUTSCHLAND

W 4168

Wir sind ein Betrieb der Elektro- und Automatisierungstechnik und suchen erfahrene

System- und Software-Fachleute

- für die SPS-Technik, z. B. Siemens, Allan Bradley und Klöckner-Moeller
- für die Prozeßdatenverarbeitung mit mindestens einer Hochsprache, z. B. C oder PASCAL.

E-Konstrukteure

für die konventionelle Steuerungstechnik.

Weniger erfahrenen Bewerbern wird eine innerbetriebliche Ausbildung geboten. Auswärtigen Bewerbern sind wir bei der Suche nach einer entsprechenden Wohnung behilflich, bzw. Werkwohnungen stehen zur Verfügung.

Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte an:

Franke & Pahl oHG
Ingenieurgesellschaft
2000 Hamburg 74, Moorfleeter Straße 15
Telefon 0 40 / 7 32 01 37-39

Dr. Tech

Handwritten note: JP 11.10.85

Digital Equipment – auch 1986 auf Erfolgskurs! Vielleicht sind Sie mit dabei?!

Wir sind ein international führender Computerhersteller. In Deutschland haben wir rund 20.000 der weltweit bekannten VAX-Systeme installiert. Diesen Erfolg wollen wir mit Ihrer Hilfe ausbauen.

digital

In Kaufbeuren, mitten im Allgäu, liegt das **europäische Zentrum der Digital Equipment Corporation für Massenspeicher** mit derzeit mehr als 400 Mitarbeitern. Im Zuge unseres weiteren Wachstums suchen wir für die **Entwicklung und Einführung zukunftsweisender Technologien** qualifizierte Mitarbeiter für folgende Aufgabengebiete:

Montageautomatisierung/Montagegerechtes Konstruieren

Ihre Aufgaben:

- Aufbereitung und Dokumentation des Wissens über MGK (DFA)
- Integration der MGK-Grundlagen in CAE/CAD-Systeme
- Analyse von Produkten und Montageprozessen im Hinblick auf Automatisierbarkeit
- Entwicklung und Einführung flexibler Montageverfahren
- Betreuung von Entwicklungsvorhaben in Zusammenarbeit mit Hochschulen, Systemlieferanten und unseren Partnern in den USA
- Leitung und Koordination von Automatisierungsprojekten

Ihr Profil:

- Dipl.-Ing. Maschinenbau/Elektrotechnik/Feinwerktechnik/Fertigungstechnologie
- Erfahrung in montagegerechter Produktgestaltung
- Erfahrung in der Gestaltung von automatisierten Montageprozessen
- Interesse an „Knowledge Based Expert Systems“
- Ausgeprägte Fähigkeit zur Teamarbeit und zur Führung von Projektgruppen

Entwicklung und Anwendung von technischer Software

Ihre Aufgaben:

- Entwicklung von Testsoftware mit den Schwerpunkten Testgerätesteuerung, Testdurchführung und Meßdatenerfassung
- Entwicklung und Definition von Testverfahren und Softwarespezifikationen
- Analyse und Weiterentwicklung von Diagnosesoftware
- Einsatz modernster Fertigungseinrichtungen
- Übernahme von Projektverantwortung
- Enge Kontakte mit Entwicklungsgruppen in den USA

Ihr Profil:

- Ingenieur (TH/FH) der Fachrichtung Informatik, Elektrotechnik, Nachrichtentechnik oder Physik
- Erfahrung in Definition und Entwicklung von Technischer Software
- Kenntnisse der DEC-Betriebssysteme
- Erfahrung in der Projektleitung
- Ausgeprägtes analytisches und abstraktes Denkvermögen

Computer-Integrierte Fertigung (CIM)

Ihre Aufgaben:

- Erarbeitung der CIM-Architektur für das Werk Kaufbeuren
- Konzeptionelle Entwicklung von CIM Steuerungs- und Kommunikationsarchitekturen
- Definition von Schnittstellen und Protokollen für Datenkommunikation
- Mitwirkung in nationalen und internationalen Gremien und Koordination von Entwicklungsvorhaben
- Übertragung der gewonnenen Erfahrungen auf andere Digital-Werke in Europa

Ihr Profil:

- Diplom-Informatiker oder Diplom-Ingenieur einer anderen Fachrichtung mit einschlägigen Kenntnissen in Informatik
- Neigung zu koordinatorischer Bearbeitung werksübergreifender CIM-Projekte
- Ausgeprägte Fähigkeit zur Teamarbeit und zur Führung von Projektgruppen
- Erfahrung mit VAX-Systemen wäre von Vorteil

Entwicklung Präzisionsmechanik

Ihre Aufgaben:

- Entwicklung von Präzisionsmechanik für Hochleistungs- und Magnetplattenspeicher
- Definition von Prüf- und Qualifikationsverfahren für feinmechanische Bauteile
- Qualitätsverbesserung, Zuverlässigkeitsanalyse
- Computerunterstützte Simulation und Analyse von mechanischen Systemen
- Weiterentwicklung von hochgenauen Spindeln und Positioniersystemen

Ihr Profil:

- Dipl.-Ing. (TH/FH) Maschinenbau/Feinwerktechnik
- Fähigkeit zur Teamarbeit, auch mit Entwicklern in den USA
- Selbständige Durchführung von Projekten
- Neigung zur Nutzung moderner computerunterstützter Hilfsmittel

Entwicklung Elektronik

Ihre Aufgaben:

- Mitwirkung bei der Entwicklung von
 - Analogelektronik für Servosystem und Schreib-/Lesekanal von Magnetplattenspeichern
 - Digitalelektronik/Mikrocode für Magnetplattenspeicher und Subsysteme
- Nachentwicklung elektronischer Baugruppen zwecks Kostenreduzierung und Zuverlässigkeitserhöhung
- Konzeption und Ausarbeitung neuer Testverfahren für Speicherkomponenten

Ihr Profil:

- Dipl.-Ing. Elektronik/Nachrichtentechnik/Feinwerktechnik
- Fähigkeit zu eigenständiger und kreativer Arbeit im Team
- Bereitschaft zu zeitlich begrenzter Mitarbeit bei Entwicklungsprojekten in den USA

Die Aufgaben und die Technologien unserer Produkte sind eine Herausforderung für Ingenieure, die Freude am Einsatz modernster Entwicklungs-Hilfsmittel wie CAD, Finite Elemente-Analyse, Modal-Analyse, Simulationstechniken, elektronische Testverfahren haben.

Unsere internationalen Verflechtungen erfordern kommunikationsfähige Englischkenntnisse und die Bereitschaft zu gelegentlichen Auslandsreisen.

Unser Arbeitsstil ist informell und leistungsorientiert. Zu uns passen Mitarbeiter, die Freiraum für eigene Ideen beanspruchen und auf deren Engagement wir bauen können. Umzugskosten werden selbstverständlich übernommen. Bei der Wohnungssuche sind wir gern behilflich.

Wenn Sie die Möglichkeiten eines attraktiven Freizeitangebotes nahe den alpinen Wintersportregionen, den bayerischen Seen und der Weltstadt München nutzen wollen, dann senden Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen z.H. **Herrn Reinhard Gollnick, Tel. 08341/803-117.**

Zum Austausch von Informationen können Sie uns auch vom 12. bis 19.3.1986 auf der Hannover-Messe treffen. Sie finden uns in der CeBIT-Halle, Stand 3K 4/3L 3.

digital Computersysteme

Digital Equipment GmbH, Personalabteilung, Reinhard Gollnick, Telefon 08341/803-117, Sudetenstraße 5, 8950 Kaufbeuren

Berufs-Chancen in der Elektronik/EDV-Branche

Ton Beller

BERATER FÜR INDUSTRIE UND HANDEL GMBH

Wenn es Sie reizt, in einem engagierten Team hochkarätiger Fachleute mit sicher nicht alltäglichen Aufgaben betraut zu werden, sollten Sie mit uns sprechen. Wir wenden uns mit dieser Anzeige an

Systementwickler Systemprogrammierer

und andere EDV-Profis, die auf der Grundlage einer soliden Ausbildung bereits eigenverantwortlich praktisch tätig waren. Eine Einarbeitung ist in jedem Falle vorgesehen, wenn es um Ihre Mitwirkung bei der Entwicklung transaktionsorientierter Systeme, Endbenutzersprachen oder Compilerbau geht. Gute Chancen haben auch naturwissenschaftlich oder technisch orientierte

Hochschulabsolventen

mit einem Prädikatsexamen. In einer zweifellos reizvollen Umgebung steht uns als Entwicklungsrechner eine IBM 4341 mit VSE und MVS unter VM zur Verfügung. Über mehrere PCs haben wir Zugang zu weiteren Systemen, u. a. Siemens-Rechner mit BS2000. Unsere wichtigsten Produkte sind Siron und Siro; mit über 400 Installationen allein in Deutschland sind wir in diesem Produktbereich schon so etwas wie der Marktführer. Bitte rufen Sie uns an (0 62 51 / 7 30 01) oder senden Sie Ihre Bewerbung an die Geschäftsführung der Ton Beller Berater für Industrie und Handel GmbH, Burgstraße 22, 6140 Bensheim 3-Auerbach

Siron[®]

Ein weltbekanntes Elektronik-Unternehmen bietet für die Gebiete Nord- oder Westdeutschland sowie Bayern neue Positionen als regional alleinverantwortliche Verkaufs- und Marketingberater kommerzielle EDV-Systeme

Die Aufgabe:

- Übernahme, Pflege und Ausbau von existierenden, ausgesuchten Wiederverkäufer- und Großabnehmer-Konstellationen
- Unterstützung unserer Partner in allen Fragen der regionalen Verkaufstrategie einschließlich Konzeption und Realisierung von Verkaufsförderungsaktionen
- Regionale Umsatzverantwortung über alle Produkte

Hierzu werden Sie von einer sehr erfolgreichen professionellen Marketing- und Technikkolonne aus der Zentrale unterstützt.

Einführung, Training sowie die notwendige Ausstattung für diese Aufgabe sind selbstverständlich.

Ausgezeichnete Produkte einschließlich Software werden Ihren individuellen Erfolg erleichtern.

Ihr Interesse:

- Tätigkeit mit Büro von zu Hause aus
- Hohe Selbständigkeit und Eigenverantwortung
- Anspruchsvolle Tätigkeit als nur Verkauf mit Akquisitionsdruck
- Mit hohem Fixum und Bonus ein Spitzeneinkommen

Ihre Voraussetzungen:

- Kaufmännische oder technische Ausbildung bzw. Studium (Ind.-Kaufmann, BWL, Ing. oder EDV-Anbieter-Ausbildung)
- Inzwischen mehrjährige Verkaufs- oder Marketing-erfahrung aus Direkt-, Händler- oder Distributorenvertrieb etc. entweder aus der Computerbranche oder zu anderen technischen Produkten
- Kaufmännisches Know-how und Marketingwissen oder -ambitionen
- Gute Englischkenntnisse

Wenn Sie glauben, daß das Angebot zu Ihren persönlichen Zielen und Ihrem beruflichen Können paßt, dann rufen Sie zur Klärung u. für weitere Details Herrn Michael Sorokin an.

Er garantiert die absolut vertrauliche Behandlung Ihrer Anfrage und nimmt Ihre schriftliche Bewerbung mit Gebietswunsch unter Kennziffer: MW 705 entgegen.

PA

PA Personalberatung

Ohmstraße 8, 8000 München 40, Tel.: 0 89/34 10 51

Ein Unternehmen der PA Consulting-Gruppe



Diplom-Ingenieure Univ

Entwicklung Meßgeräte

Sie benötigen die Ausbildung der Fachrichtung Hochfrequenz-/Nachrichtentechnik und sollten Grundkenntnisse der Mikroprozessortechnik haben.

Ihre Aufgaben umfassen die rechnerische und praktische Entwicklung von Baugruppen für elektronische Präzisions-Meßgeräte bis zur Serienreife sowie die entwicklungsbegleitende Unterlagenerstellung.

Ihr Tätigkeitschwerpunkt liegt auf den Gebieten der allgemeinen analogen und digitalen Schaltungstechnik und auf dem HF-Gebiet.

Wenn Sie über einschlägige Berufserfahrung verfügen, ist dies von Vorteil. Absolventen mit gutem Abschluß und entsprechendem Ausbildungsgang geben wir die Möglichkeit zur intensiven Einarbeitung.

Für die Steuerung unserer Meßgeräte mit 16-bit-Mikroprozessoren entwickeln Sie strukturierte Programme und die zugehörige Hardware.

Der Ausbildungsschwerpunkt Ihres Studiums sollten moderne Mikroprozessorsysteme und deren Peripherie sowie Methoden der Softwareentwicklung sein. Sie beherrschen höhere Programmiersprachen ebenso wie PL/M und Assembler.

Verständnis für die Elektronik/Nachrichtentechnik sind für die enge Zusammenarbeit mit Ihren HF-Entwicklungskollegen von Vorteil.

Berufsanfänger mit entsprechender Eignung und gutem Abschluß können in dieses interessante Aufgabengebiet einsteigen.

Wir erweitern unsere Abteilung Mikroelektronik. Dabei suchen wir für die Entwicklung monolithisch integrierter Schaltungen Diplomingenieure der Fachrichtung Nachrichtentechnik. Der Schwerpunkt der Arbeiten liegt in der Digitaltechnik, in der Sie Erfahrung haben sollten.

De rechnergestützte Entwicklungsmethodik der Schlüssel zur Integration ist, sollten Sie mit modernen Rechnern umgehen können und Erfahrung in mindestens einer höheren Programmiersprache haben.

Außerdem sucht unsere Mikroelektronikabteilung einen Physiker oder Diplomingenieur der Fachrichtung technische Physik für interessante technologische Entwicklungsaufgaben auf den Gebieten der Dünnschicht- und Dickschichttechnik.

Seit Jahrzehnten zählt man uns international zu den führenden Herstellern von elektronischen Meßgeräten und nachrichtentechnischen Anlagen. Elektronische Präzision ist das Kennzeichen der Firma. 4000 Mitarbeitern verdanken wir den Erfolg.

Wir stehen mit unseren Entwicklungen an vorderster Front der Technik. Was erwartet Sie bei uns? Hochinteressante Aufgaben, flexible Organisation, überschaubares Unternehmen, in dem der Spitzenmann noch aufsteigt und schnell weiterkommt. Durch unser geplantes Wachstum können wir Ihnen auch in der Zukunft Aufgaben anbieten, die Ihrer jeweiligen beruflichen Entwicklung entsprechen.

Wie stellen wir uns unsere künftigen Mitarbeiter vor? Sie sollen zu uns passen; das heißt flexibel, spontan und kreativ sein, eine gehörige Portion Einsatzbereitschaft mitbringen und sich für die Technik begeistern können.

Englischkenntnisse und ein Hochschulabschluß mit guten Ergebnissen sind erforderlich. Wir bieten Ihnen neben den vielfältigen Sozialleistungen eines modernen Großbetriebes einen sicheren Arbeitsplatz und eine attraktive Bezahlung.

Wenn Ihnen unser Angebot zusagt, informieren Sie sich oder senden Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen unter Angabe der betreffenden nebenstehenden Kennziffer.

ROHDE & SCHWARZ
GMBH & CO. KG, PERSONALABTEILUNG
MÜHLDORFSTRASSE 15 - 8000 MÜNCHEN 80
TELEFON (089) 4129-24 02 bis 24 05

Kennziffer P 203

1
Meßgeräte für Hochfrequenztechnik

Kennziffer P 207

2
Mikroprozessor-Soft- und Hardware

Kennziffer P 213

3
Mikro-Elektronik

Wir sind eine Großforschungseinrichtung des Bundes und des Landes Nordrhein-Westfalen mit Hauptsitz in Sankt Augustin bei Bonn und weiteren Standorten in Berlin, Darmstadt und Karlsruhe. In der GMD sind z. Z. über 800 Mitarbeiter beschäftigt.

Für unser Institut für informationstechnische Infrastrukturen suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine(n)

Diplom-Informatiker(in)

mit Kenntnissen über offene Kommunikationsprotokolle (OSI/ISO und CCITT) und IBMs Systems Network Architecture (SNA).

Für das Deutsche Forschungsnetz werden bei uns Softwareprodukte entwickelt, die IBMs SNA-Netze mit öffentlichen Netzen verbinden. Diese Produkte finden zunehmend auch Einsatz im industriellen Bereich.

Wir bieten eine angemessene Vergütung nach dem Bundesangestellten Tarif sowie die im öffentlichen Dienst üblichen Sozialleistungen. Der Vertrag ist zeitlich befristet.

Wenn Sie Interesse haben, bei solchen Entwicklungen mitzuarbeiten und über die dafür erforderlichen Kenntnisse verfügen, senden Sie bitte Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen an die

Personalabteilung der
GMD
Gesellschaft für Mathematik und Datenverarbeitung mbH.
Postfach 1240 · 5205 St. Augustin 1
(Schloß Birlinghoven)

EDV-Lagerleiter
für landtechnische Ersatzteile im Raum Uelzen gesucht.
Angebote erbeten unter P 8511 an WELT-Verlag,
Postfach 10 08 64, 4300 Essen.

Grundregeln beim Texten von Stellenanzeigen

Stellenanzeigen sind Signale an den Bewerbermarkt. Je klarer und vollständiger sie sind, desto sicherer können die Angesprochenen erkennen, ob das Angebot für sie in Frage kommt.

Dies sind die wichtigsten Informationen in Stellenausschreibungen:

Angaben über das Unternehmen
Firmenphilosophie
Branche/Produkte
Standort/Region
Größe/Bedeutung/Pläne
Betriebsklima

Angaben über die Position
Ausschreibungsgründe
Aufgaben/Ziele
Verantwortung/Kompetenzen
Entwicklungsmöglichkeiten
Einstellungstermin/Probatarat
Vertragsdauer

Angaben über das Entgelt
Gehalt/Tantieme
Nebeneinstellungen
12 B. Dienstwagen
Soziale Leistungen/
Zusatzversicherungen
Wohnungshilfe/Umzugshilfe
Einarbeitung/Weiterbildung

Angaben über die Bewerbung
Foto
Zeugnisse/Testate
Referenzen
Arbeitsproben
Handschrift
Bewerbungsadresse
Vorstellung/Text

Anhand dieser Checkliste können Sie jeden Stellenausschreibertext prüfen, ob er optimal informiert und noch ein Zweites: Stellenanzeigen wenden sich an Menschen. Je „menschlicher“ sie geschrieben sind, desto eher lesen sie die gewünschten Bewerbungen aus. Prüfen Sie unter diesem Gesichtspunkt alle Stellenausschreibungs-Manuskripte. Es lohnt sich!

DIE WELT
VERLAG FÜR BERUFENDE
W 4100

Handwritten signature or note at the bottom of the page.

1985

Professionell – Erfolgreich – Zukunftsorientiert

Das ist Digital Equipment. Weltweit erzielen wir mit rund 89.000 Mitarbeitern einen Umsatz von nahezu 7 Milliarden Dollar und sind damit zweitgrößter Computerhersteller. Gewinne werden nicht ausgeschüttet, sondern in Wachstum investiert. Für Forschung und Entwicklung geben wir alljährlich ca. 10% des Umsatzes aus. Diese Investitionen garantieren unsere kontinuierliche Entwicklung. Rezessionen und sich wandelnden Marktanforderungen begegnen wir mit der Fähigkeit, Organisation und Strategien zeitnah anzupassen. In Deutschland überschreiten wir mit über 2.500 Mitarbeitern die 1-Milliarden-Umsatzgrenze. Allein in den letzten 12 Monaten wurden 600 zukunftsorientierte Arbeitsplätze einschließlich in unserem Werk in Kaufbeuren/Allgäu, neu geschaffen. Dort produzieren heute mehr als 400 Mitarbeiter Massenspeicher nach modernster Technologie (Winchester) für den gesamten europäischen Raum.

Unser Wachstum liegt weit über dem Durchschnitt, und wir investieren in die Märkte der Zukunft: mit unseren Büro-Informationssystemen und Arbeitsplatzcomputern. Unsere Position im Forschungs- und Entwicklungsbereich, in der Fertigung sowie bei CAD/CAM ist dank hervorragender Produkte und professioneller Mitarbeiter unbestritten. Unser Denken und Handeln richtet sich konsequent auf die Erfüllung der Kundenbedürfnisse. Das macht unseren Erfolg aus.

Unser Arbeitsstil ist leistungsorientiert und informell. zu uns passen Mitarbeiter, die Freiraum für eigene Ideen beanspruchen und mit hoher Eigenverantwortlichkeit arbeiten wollen – und auf deren Engagement wir bauen können.

Für die weitere Expansion und den Ausbau unseres Erfolges suchen wir Sie – den „Professional“!

digital

In unseren Geschäftsstellen **Hamburg und Hannover** haben wir in den Bereichen **Fertigungssysteme und Büroinformationssysteme** folgende Positionen zu besetzen:

Fertigungssysteme (CIM)

Projektmanager

- Aufgaben:**
- Vollverantwortliche Durchführung von CIM-Projekten von der Vorverkaufsphase bis zur Abnahme
 - Leitung eines Projekt-Teams zur Angebotserstellung und Projektabwicklung
 - Koordination von Subunternehmer-Aufgaben
 - Koordination aller internen Abteilungen im Hause
- Anforderungsprofil:**
- Erfahrung in der Leitung von Software-Projekten in der Fertigungsindustrie
 - Studium Informatik bzw. Maschinenbau oder Verfahrenstechnik an Hochschule oder FH

Systemanalytiker

- Aufgaben:**
- Analyse von Kundenanforderungen für die Integrierte Fertigungssteuerung
 - Entwurf und Darstellung von Problemlösungen
- Anforderungsprofil:**
- Studium Informatik bzw. Maschinenbau oder Verfahrenstechnik an Hochschule oder FH
 - Entwicklung und Einführung von EDV-Systemen in einem Fertigungsunternehmen

Büroinformationssysteme

Anwendungsberater

- Aufgaben:**
- Einführung unserer Produkte beim Kunden
 - Anwenderbetreuung bei großen Projekten
 - Entwurf und Entwicklung neuer Kundenfunktionalität
- Anforderungsprofil:**
- Erfahrung in Anwender-/Kundenbetreuung bei Hersteller oder Anwender
 - Abwicklung von anwendernahen Projekten
 - möglichst VAX-Erfahrung
 - Studium Informatik bzw. Wirtschaftsinformatik

Systemspezialisten

- Aufgaben:**
- Installation und Wartung der Bürokommunikations-Software „Alles-in-1“
 - Projektentwicklung für unsere Kunden von der Analyse bis zur Abnahme
- Anforderungsprofil:**
- VMS-Kenntnisse
 - Projekterfahrung
 - Studium Informatik an FH oder Universität

Organisationsberater

- Aufgaben:**
- Erstellung von Organisationsstudien im Vorfeld von Bürokommunikations-Projekten
 - Durchführung von Management-Seminaren
 - Überzeugende Darstellung unserer „Alles-in-1“ Konzeption

- Anforderungsprofil:**
- Erfahrung in der Durchführung von Organisationsstudien und Einführung von Bürokommunikations-Projekten bei einem Hersteller oder Systemhaus.

Wir bieten Ihnen ein interessantes Einkommen sowie attraktive Nebenleistungen, einen teamorientierten Kollegenkreis und das Gefühl, beim Zweitgrößten der Branche den Erfolg mitzugestalten.

Fühlen Sie sich angesprochen? Dann lassen Sie uns doch ins Gespräch kommen. Ihre knappe, informative Bewerbung richten Sie bitte an unsere Personalabteilung, z.H. **Herrn Horst Larek**, Tel. 040/43169-334. Wir freuen uns darauf, Sie kennenzulernen.

digital Computersysteme

Digital Equipment GmbH, Geschäftsstelle Hamburg, Personalabteilung, Horst Larek, Tel. 040/43169-334, Schulterblatt 120, 2000 Hamburg 40

Berufs-Chancen in der Elektronik/EDV-Branche

Rechte Hand des Unternehmensleiters Büroorganisation

Unsere Unternehmung gehört zu den großen Firmen im Bereich der Büro-Organisation und des Verkaufs von Kopierern, Personal-Computern etc. Wir verdanken unsere Marktstärke den gut geführten 7 Geschäftsstellen im Raum Nordrhein-Westfalen und dem damit verbundenen seriösen und fachlich einwandfreien Image.

Zur Verstärkung unserer Markt-Position soll der Unternehmensleiter von Routine-Aufgaben entlastet werden, damit er sich mit der Planung für die nächsten Jahre beschäftigen kann. Zu diesem Zweck suchen wir einen Assistenten des Unternehmensleiters, der ihm entscheidungsreife Unterlagen (Budgets/Maßnahmen-Pläne etc.) erarbeitet, die Arbeit der Geschäftsstellen koordiniert und im Bereich der Büro-Organisation dem Unternehmensleiter in Bezug auf Sortiments-Gestaltung, Beschaffung und Absatz von Hard- und Software sowie des Service beratend zur Seite steht.

Das Profil des Assistenten des Unternehmensleiters: Er denkt und handelt unternehmerisch. Er verfügt über eine sorgfältige Ausbildung, er kann sich über einige Jahre erfolgreicher Tätigkeit in der Datentechnik ausweisen. Erfahrung in der System-Analyse oder im Programmieren sind von Vorteil. Ideal-Alter: ca. 30 Jahre.

Gehalts- und Zusatzleistungen entsprechen den Anforderungen der Position. Qualifizierte Bewerber, die einen entscheidenden Schritt in die Zukunft tun wollen, verlangen umgehend unsere Bewerbungsunterlagen (bitte keine eigenen Unterlagen einsenden) bei Frau Lyga.

Johannes Gerlach Organisations-GmbH

Vorgebirgsstraße 65, 5000 Köln 1, Tel. 02 21 / 38 81 11

EBERLE

Relais — Temperaturregler — Systeme
für Haustechnik und Industrieautomation

Entwickeln Sie mit uns die „Regler für die 90er Jahre!“
Dafür suchen wir zwei hervorragende

Diplom-Ingenieure

(Nachrichtentechnik, Regelungstechnik, Allgem. E-Technik)

Haben Sie mehrjährige Erfahrungen in der Entwicklung von analoger und digitaler Elektronik? ... dann sollten Sie zu uns kommen und in einem kreativen Team selbstständig und verantwortungsbereit an interessanten Aufgaben mitarbeiten.

Setzen Sie sich mit uns in Verbindung, reichen Sie uns Ihre aussagefähige Bewerbung ein oder rufen Sie uns zur Vereinbarung eines Gesprächstermins an.

EBERLE GMBH
Oedenberger Straße 55-65
8500 Nürnberg 20
Tel. (09 11) 5 69 33 89

Ihr Start bei CTM ist fundiert zukunftsorientiert

Denn CTM ist ein Unternehmen im Aufwind. Mit über 1150 Beschäftigten und überdurchschnittlichem Umsatzzuwachs. Wir fertigen dialogorientierte modulare Systeme moderner Bürokommunikation mit optimal verteilter Intelligenz, umfassenden Kommunikationsschnittstellen und vielfältigen Anschlussmöglichkeiten für jeden Bildschirmarbeitsplatz. Zudem bieten wir maßgeschneiderte kompatible Lösungen für ca. 200 Branchen.

Wir bauen unsere attraktive und erfolgreiche Geschäftsstelle in Hamburg noch weiter aus und suchen

VERTRIEBSBEAUFTRAGTE

Als erfahrender und erfolgreicher Vertriebsprofi aus einer vergleichbaren Branche wissen Sie, worauf es ankommt.

Wir bieten Ihnen erstklassige Voraussetzungen durch fundiert zukunftsorientierte Produkte, selbständiges Arbeiten im geschützten Verkaufsbereich und qualifizierte Software- und Systemunterstützung.

Ihren Erfolg honorieren wir durch ein sehr hohes ergebnisabhängiges Einkommen mit interessantem Fixgehalt, hohen Provisionssätzen und zusätzlichen äußerst attraktiven Wettbewerben.

ORGANISATIONS- PROGRAMMIERER

Zur Unterstützung unserer Verkaufsmannschaft in der Pre- und Post-Sales-Phase. Sie werden vor allem Präsentationen vorbereiten und durchführen. Außerdem gehört die laufende Projektrealisierung ebenso zu Ihren Aufgaben wie die Durchführung von Schulungen.

Sie haben bereits mehrjährige Erfahrung als Organisationsprogrammierer in der kommerziellen Datenverarbeitung, beherrschen COBOL, arbeiten gerne vertriebsnah und möchten in einem zukunftsorientierten Unternehmen am Erfolg teilhaben.

Wir bieten Ihnen umfassende Aus- und Fortbildung, selbständiges Arbeiten, ein attraktives Gesamteinkommen aus Festgehalt und Prämien sowie gute Aufstiegsmöglichkeiten durch permanentes Wachstum.

Für erste telefonische Informationen stehen wir Ihnen unter der Tel.-Nr. 0 40/3 70 03-0 gerne zur Verfügung. Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen richten Sie bitte an unsere Personalabteilung in Konstanz.

Fundiert zukunftsorientiert

GTM

COMPUTER + TEXTSYSTEME
Ein Unternehmen der SEL-Gruppe

GTM - Computertechnik Müller GmbH
Max-Strömeyer-Straße 37 - 7750 Konstanz
Telefon 075 31 / 802-0 - Telefax 733 266 ctm d
Telex 7 531 101 - Telefax 075 31/802-111
Btx # 533 10 #

WELT-Berater für Stellenanzeigen



- Christian Schröder
Wandsbeker Stieg 39
2000 Hamburg 76
Telefon und Telekopierer:
(040) 25 73 53
- Gerd Ahrens
Meersmannufer 35
3000 Hannover
Tel. (0511) 6 49 00 09
FS 9-230 106
- Jochen Frinrop
Friedrich-Lau-Straße 20
4000 Düsseldorf
Tel. (0211) 43 50 44
- Gerd Henn
Franz-Bielefeld-Str. 51
4650 Gelsenkirchen
Tel. (0209) 8 31 26
- Hans-Jürgen Linz
Schüsslerstr. 13
4000 Düsseldorf 30
Tel. (0211) 43 38 18
- Wilfried Linke
DIE WELT
Deichmannhaus
5000 Köln 1
Tel. (0221) 13 51 48
FS 8-882 639
- Horst Sauer
Schöne Aussicht 3
6361 Reichelsheim 6
Tel. (06035) 31 41
- Karl-Harro Witt
Rheingönheimer
Straße 57a
6701 Altrip/Ludwigshafen
Tel. (06236) 31 32
- Kurt Fengler
Handwerkstraße 16
7050 Waiblingen 7
Tel. (07151) 2 20 24/25
- Jochen Gebrücker
Rohrer Straße 127
7022 Leinfelden-
Echterdingen
Tel. (0711) 7 54 50 71
- Siegi Wämler
Waldpromenade 84
8053 Gauting b. München
Tel. (089) 8 50 60 38/39
FS 5-23 836
- Horst Wouters
Kochstraße 50
1000 Berlin 61
Tel. (030) 2 591 29 31
FS 184 565

DIE WELT

UNABHÄNGIGE TAGESZEITUNG FÜR DEUTSCHLAND
Anzeigenexpedition
Im Teelbruch 100, 4300 Essen 18 (Kettwig)
Tel. (02054) 1 01-5 16/7
FS 8-579 104
Anzeigenabteilung
Postfach 30 58 30, 2000 Hamburg 36
Tel. (040) 347-43 18
FS 2-17 001 777 as d

Ein Unternehmen der Salzgitter-Gruppe

Wir sind ein zukunftsorientiertes Unternehmen mit rund 400 Mitarbeitern und Sitz im Raum Kiel.

Hergestellt werden mikroprozessorgestützte Geräte und rechnergestützte Anlagen für eine breitgefächerte Anwendungspalette einschließlich anspruchsvoller wehrtechnischer Systeme.

Gesucht wird für den Bereich

Elektronische Meßtechnik und Automation

LEITER DER ABTEILUNG ENTWICKLUNG UND KONSTRUKTION

der ein Team hochqualifizierter Entwickler und Konstrukteure zielgerecht führt. Er trägt die Verantwortung für die projektorientierte Neu- und Weiterentwicklung unserer Produkte in Hard- und Software.

Die Abteilung umfaßt derzeit 40 Mitarbeiter.

Die Dotierung entspricht der Bedeutung der Position im Unternehmen.

Erwartet wird die Bewerbung einer ideenreichen, zu kooperativem Führungsstil fähigen Persönlichkeit bis Mitte 40, die in ähnlicher Aufgabenstellung ihre Qualifikation bewiesen hat oder durch ihren beruflichen Werdegang die systematische Vorbereitung zur Übernahme einer solchen Aufgabe nachweist, unter anderem durch ein Studium der Elektrotechnik/Nachrichtentechnik/Regelungstechnik.

Richten Sie bitte Ihre Bewerbung mit Lichtbild, Angabe des frühestmöglichen Eintrittstermins sowie Ihrer Einkommenserwartung an unsere Personalabteilung, oder rufen Sie uns an (7003547).

HDW-ELEKTRONIK GMBH

Werftstraße 112-114 · D-2300 Kiel 14 · P.O. Box 14 64 40
Telefon: Vermittlung 104311 700-0 · Durchwahl 104311 700- · Telex: 292 976 HDWKE D

POLISOFT

Weiter auf Expansionskurs!

Wir sind einer der größten und erfahrensten Personal-Computer-Händler in der BRD. Unser Erfolg verpflichtet aber auch zu steigender Präsenz und qualifizierter Betreuung. Deshalb suchen wir weitere

Vertriebsbeauftragte

die uns mit Initiative sowie konzeptioneller und konstruktiver Teamarbeit unterstützen und für Absatzsteigerung aller von uns geführten Hard- und Software-Produkte Sorge tragen.

Außerdem suchen wir qualifizierte Soft-/Hardware-Spezialisten als

Systemberater

für den PC- und/oder Mainframe-Bereich. Das Einsatzgebiet umfaßt sowohl die technisch-wissenschaftlichen und CAD- als auch die betriebswirtschaftlichen Systeme.

Über die verschiedenen Aufgaben möchten wir gern persönlich mit Ihnen sprechen. Wenn es Ihnen Spaß macht, ein junges, ideenreiches und schlagkräftiges Team durch Ihre Mitarbeit zu verstärken, bewerben Sie sich bitte handschriftlich mit tab. Lebenslauf, Zeugniskopien unter Angabe der Kennziffer 139 über

PERSONALANZEIGEN GEEST

Inh. Ingrid Geest, Postfach 650 427, D-2000 Hamburg 65, Telefon 0 40 / 6 07 00 53



WGZ-BANK

Westdeutsche Genossenschafts-Zentralbank eG

Wir sind die Zentralbank für 866 Volksbanken, Raiffeisenbanken sowie Spar- und Darlehenskassen im Rheinland und in Westfalen. Mit einer Bilanzsumme von rund 22 Milliarden DM sowie mehr als 1200 Mitarbeitern in unseren Niederlassungen Düsseldorf, Koblenz und Münster zählen wir zu den großen regionalen Banken in Deutschland.

Wir suchen für unsere

Organisationsabteilung

mehrere qualifizierte Mitarbeiter für die Arbeitsgebiete

- EDV-Entwicklungsplanung - NL Münster
- Hardware-Betreuung - NL Düsseldorf
- Systementwicklung - NL Münster
- Betriebsorganisation - NL Düsseldorf
- Organisationsuntersuchungen - NL Düsseldorf

Wir erwarten sowohl erfahrene Fachleute als auch Nachwuchskräfte mit Bank- und Hochschulbildung und bieten gute und interessante Entwicklungschancen. Der Bewerber für Hardware-Betreuung sollte über Erfahrungen mit Terminalsystemen, Netzwerken und auch Großrechnern verfügen.

Vollständige Bewerbungen richten Sie bitte an

WESTDEUTSCHE GENOSSENSCHAFTS-ZENTRALBANK eG
- Personalabteilung -
Postfach 6167
4400 Münster

Handwritten signature: J. Müller

Berufs-Chancen in der Elektronik/EDV-Branche

Magnetische Aufzeichnungs-Technik

Moderne Produktionsstätten, vollautomatische Serienfertigung und Montage im präzisen Kunststoffspritzguß und in perfekter Stanztechnik sind die jetzigen Produktionschwerpunkte für Datentechnik als Zulieferant im eigenen Unternehmensverband. Die Expansion geht weiter in den Bereich der Datenspeicherung und Datensicherung. Sie können von Anfang an dabei sein! Die Produktionen mit Präzisionsanordnungen werden zunächst im Ursprungsland aufgebaut und getestet und dann in einer landschaftlich reizvollen Umgebung im Bundesgebiet in das skizzierte Werk eingegliedert. Die Installation vollzieht sich in einem Umfeld der Spitzen-Technologie unter Reibungsbedingungen. Dadurch erhält dieses Werk in beispielhafter Weise eine ausgeprägte Zukunftsorientierung (!) im Die Anerkennung am Markt stützt sich wesentlich auf den hohen Qualitätsstandard der Produkte und letztendlich auf die Förderung und Vermittlung des Qualitätsgedankens auf breiter Basis. Hier wird eine neue Funktion erforderlich. Der Projektleiter „Neuanlage“ sucht zunächst für die künftige Fertigung den

Dipl.-Ing./Elektronik für Qualitäts-Sicherung

Sie sind bis Mitte 30 und wir haben damit auch Ihre Erfahrung umrissen. Ihre Ausbildung haben Sie als **Elektroniker, Physiker, im „Prüfstand“ oder im MSR-Bereich** Und Ihre derzeitige Praxis in den Gebieten **Magnetische Aufzeichnungsgeschichte oder Magnetbänder**. Vertraut sind Sie mit den Fragen der Qualität. Ihre technischen Fähigkeiten sind uns zunächst einmal wichtiger als eine DGO-Ausbildung, obwohl wir diese auch schätzen würden. Im begrenzten unternehmerischen Training, das zeitweise in den USA stattfindet, schließen wir „firmenspezifische Lücken“. Sie brauchen englische Sprachkenntnisse. Soweit zur Sache! Nun der menschliche Bereich: Sie schätzen die Tätigkeit im Team und sind aktiv. Sie können sich durch Überzeugung und mit Argumenten durchsetzen. Sie sind wach und wendig in der Verfolgung Ihrer Ziele und erreichen in verständnisvoller Zusammenarbeit auch Ergebnisse. Ihr künftiges Unternehmen weiß, daß die Spitzenstellung nur gehalten werden kann, wenn alle Mitarbeiter an „einem Strang ziehen“. Das sollte auch Ihre Grundeinstellung sein, dann daran wird ständig und erfolgreich gearbeitet. Sie erkennen an der Aufgabenstellung und Produktschreibung, daß ein bedeutendes Unternehmen dahintersteht. Das spiegeln auch die sozialen Leistungen wider und das unternehmerische berufliche Förderungssystem. Sie können jetzt eine Entscheidung treffen, die sich nicht oft - vielleicht nicht mehr - im Berufsleben wiederholen läßt. Wir können Ihnen dabei helfen durch zusätzliche Informationen und die Zusicherung absoluter Diskretion. Senden Sie uns bitte Ihre Unterlagen (Foto, tab. Lebenslauf, Zeugniskopien, Gehaltsvorstellung, Eintrittstermin, Tel.-Nr.) unter der Kennzahl 518.



SCHMIDT & PARTNER GMBH
Unternehmens- und Industrieberatung
Personalberatung · Ing.-Büro · Nachwuchsförderung
Gnellsenstraße 7, D-5300 Bonn-Bad Godesberg, Telefon 02 28 / 36 49 54

Informatiker Mathematiker Physiker Nachrichtentechniker

mit Nebenbefehl Informatik

Als Tochtergesellschaft der Siemens AG bearbeiten wir zukunftsweisende Entwicklungsprojekte der Hard- und Software für eigene Produkte und Systeme und im Auftrag der Siemens AG.
Zum sofortigen Eintritt - eventuell auch in Teilzeit - suchen wir

- für die Mitarbeit an der Entwicklung von
- Firmware/Software für öffentliche und private Vermittlungsnetze
- Software für die Kopplung heterogener Netze, insbesondere Siemens - IBM
- Firmware/Software für Steuerungen
- Software für Datenbanken und Compiler

Von unseren zukünftigen Mitarbeitern/innen erwarten wir ein abgeschlossenes Studium (Uni/TH oder FH) in einer der genannten Fachrichtungen sowie durch das Studium vermittelte Informatikkenntnisse. Sie sollten mindestens eine Assemblersprache sowie eine höhere Programmiersprache beherrschen und bereits Erfahrung in der Softwareentwicklung mitbringen. Berufsanfänger werden bei uns eingearbeitet. Wir erwarten qualifizierte Mitarbeiter, die komplexe Zusammenhänge erkennen und analysieren können, die selbständig, verantwortungsvoll und initiativ sind, die ein sicheres Auftreten haben, kooperativ und kontaktfreudig sind und die eine technisch anspruchsvolle und vielseitige Tätigkeit suchen.

Wir bieten interessante Aufgaben, gutes Betriebsklima und ein den Erfahrungen und Leistungen entsprechendes Einkommen. Bitte richten Sie Ihre aussagefähige Bewerbung an

COMPUTER GESELLSCHAFT KONSTANZ MBH
Referat Personal und Recht, Postfach 11 42, D-7750 Konstanz, Telefon 075 31 / 87-47 33.



COMPUTER GESELLSCHAFT KONSTANZ MBH

DIE SPEZIALISTEN FÜR TECHNISCHE FÜHRUNGSKRÄFTE

Service-Manager

HKL/Regelungstechnik

Wir suchen einen erfahrenen Service-Manager für die Bereiche HKL/Regelungstechnik. Die Aufgaben umfassen die Koordination der Servicearbeiten, die Betreuung der Kunden und die Zusammenarbeit mit den technischen Abteilungen. Wir bieten eine interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit in einem dynamischen Unternehmen. Interessenten bitten wir, ihre Bewerbungsunterlagen mit Gehaltsvorstellung und Eintrittstermin an die folgende Adresse zu senden: **Interne Unternehmensberatung, Postfach 1105, D-4971 Hüllhorst, Postfach 10 08 64, 4300 Essen.**

Wir sind ein junges, dynamisches und sehr erfolgreiches Unternehmen im Bereich Meß- und Regeltechnik.

Wir suchen einen erfahrenen

Vertriebs-Ingenieur

für unsere Rauchgasanalyse und Leistungsoptimierungscomputer für die PLZ-Gebiete 2-5.

Wir bieten ein leistungsgerechtes Einkommen mit Festgehalt und Erfolgsbeteiligung sowie ein Firmenfahrzeug.

Bewerbungsunterlagen bitte mit Einkommensvorstellung und der Angabe des frühesten Eintrittstermines an

MSI GmbH

Postfach 80, 7105 Leingarten

Dipl.-Ing. (FH/TH) als Vertriebsberater

Eine große Chance bei uns!

Wir sind eine junge, dynamische Mannschaft und erstellen Systeme zur Thermoanalyse. Unser Sitz ist in Ostwestfalen, in landschaftlich reizvoller Lage am Wähegebirgs-Stich zwischen Porta Westfalica (Veser), Herford und Lübbecke. Wir suchen ab sofort den befähigten Dipl.-Ing. (FH oder TH) als Vertriebsberater für unsere Systeme zur Thermoanalyse. Sie sollten Englisch können (Wort und Schrift) und möglichst Erfahrung haben auf dem Gebiet der Thermoanalyse. Ihr Aufgabengebiet würde die Kundenbetreuung, Angebotserstellung, Werbung und Schulung im In- und Ausland umfassen. Bitte senden Sie Ihre Bewerbung und Gehaltsvorstellung.

- Unser Produktionsprogramm
- Hochtemperatur-Viskosimeter
- Gasdruckprüfer
- Autocor. Meßwertfassung/Computeransteuerung
- STA Simultandthermoanalyse (DTA/TG)
- Dilatometer
- DTA Differentialthermoanalyse
- DSC Differentialkalorimeter
- TG Thermowage

BAHR GERÄTE BAU Postfach 1105, D-4971 Hüllhorst, Postfach 10 08 64, 4300 Essen. Tel. 05741 1002, Fax 972174

STELLENGESUCHE

Exportfachbearbeiterin

24 J., ledig, ungek., flexibel, selbst. arbeitend, belastbar, engl./franz., 5jährige Exporterfahrung, sucht neue mehrjährige Tätigkeit in

Hongkong

Zuschriften erbeten unter R 8314 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen.

Fachlich qualifizierte Transport-Schadensabwicklung

Reimer-Haus, Brenner Weg 15, 2. Pkz 85, Schönbühlstr., Mitte 48, 20354 Hamburg. Tätigkeit: Geschäftsführung/Management einer unabhängigen Gutachterorganisation, km. Leitung, techn. Know-how, Problemlösung. Ich suche eine adäquate Position, Ortswechsel akzeptabel.

Gymnasiallehrer

33 J., Erfahrung in d. Erwachsenenbildung (Dtsch. + Gesch.), flexibel, sucht interessanter Aufgabengebiet im Großraum Hamburg.

Ang. u. L. 8310 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen.

Vertriebsorientierter - GVL (Markenartikel), seit 15 J. AD im harten Vert. beim Handel, mit Führungsaufgaben vertraut, sucht s. J. 4. 86 im Raum Westf./NRW verbos. ausbau, Außenstellen. Zuschr. erb. u. S 8481 an WELT-Verlag, Postf. 10 08 64, 4300 Essen.

Außendienst

Einzeln-Kaufm., 31 J., zur Zeit Abt.-Leiter für Holzwarenzubeh. in einem Warenhaus, mit Erf. in Erlaub., Werkz., Autozubeh., Sanitär, Farben, suche ab 1. 4. 1986 in den Außendienst. Angeb. u. L. 8508 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen.

Software-Koordinierung im Sondermaschinen- und Anlagenbau (Großraum Hamburg)

Wir sind ein weltweit angesehenes Großunternehmen mit mehreren tausend Mitarbeitern und produzieren technisch hochwertige Spezialmaschinen und Anlagen für anspruchsvolle Abnehmerkreise aus verschiedenen Fertigungsbranchen - insbesondere der Nahrungs- und Genussmittelindustrie. Unsere Produkte zeichnen sich durch modernste Technik und ein Höchstmaß an Präzision aus. Der sich ständig noch steigende Exportanteil untermauert unsere Zukunftssicherheit.

Wir suchen einen durch einschlägiges Ingenieur- oder Informatikstudium und Industriepaxis qualifizierten

Projektleiter

Software-Entwicklung und -betreuung

der für die Software-Erstellung (für die Prozeß- und Fabrikautomation sowie die Maschinensteuerung) zuständig ist und bei Bewährung in eine Linienposition aufsteigen kann.

Wir erwarten Erfahrung in Systematik und Methodik technischer Software-Anwendung sowie Geschick im Umgang mit Software-Entwicklern.

Schwerpunkte seiner Tätigkeit sind u. a.:

- Steuerung und Kontrollaufgaben auf Projektebene im Bereiche der Entwicklung, des Einkaufs und des Einsatzes unserer Software
- Übergreifende Koordinierungsaufgaben (wie z. B. Auswahl von Hardware und von Methoden des Software-Engineerings)

Wir bieten eine sowohl der verantwortungsvollen Aufgabe als auch den bisherigen Bezügen des Bewerbers angemessene Dotierung sowie überdurchschnittliche Sozialleistungen und aktive Unterstützung bei der Wohnraumbeschaffung.

Senden Sie uns bitte Ihre mit "PSW" gekennzeichnete und aussagefähige Bewerbung (Lebenslauf, Zeugniskopien, Lichtbild sowie Angaben über Eintrittsmöglichkeit und Gehaltsvorstellung im handschriftlichen Begleitschreiben) über den von uns beauftragten

Personalberater Dipl.-Psych. Hermann Fischer 6900 Heidelberg 1, Zum Steinberg 47

der Ihnen gerne telefonische Auskünfte gibt (0 62 21 / 4 99 05) sowie für Diskretion und Beachtung etwaiger Sperrvermerke bürgt.

Direktor EDV/Organisation Allgemeine Verwaltung, Einkauf

Mitte 40, akademisches Studium, langjährige Tätigkeit bei einem großen Versicherungsunternehmen, sucht weiterführende Führungsaufgabe bei einem Großunternehmen oder eine Tätigkeit als Geschäftsführer in der mittelständischen Industrie oder Dienstleistung. Angebote über IfP - Institut für Personal- und Unternehmensberatung, Kennziffer SG 100, Herr Komar oder Herr Baldus, Domkloster 2, 5000 Köln 1

SELECTEAM

Kfm. GF, 44, Dipl.-Betriebswirt, langjährige Geschäftsführererfahrung in Unternehmen mit höheren Betätigungsfeld entsprechender Größenordnung auf Vorstands- bzw. Geschäftsführerebene. Zur ersten Kontaktaufnahme steht Ihnen der geschäftsführende Gesellschafter, Klaus Kersch, der SELECTEAM Personal- und Unternehmensberatung GmbH, Postfach 10 13 52, 4040 Neuss 1, Tel. 0 21 01 / 10 24 24, zur Verfügung.

Berufs-Chancen in der Elektronik/EDV-Branche

MERCK

Wir sind ein auch auf dem Sektor Elektronik-Chemikalien weltweit tätiges Unternehmen und suchen zum weiteren Ausbau unserer kundenorientierten Anwendungstechnik auf dem Gebiet der Mikrolithographie

Physikochemiker, Physiker, Ingenieure

mit praktischer Erfahrung in der Verarbeitung von

Photoresists

in der Halbleiterfertigung. Ihre wesentliche Aufgabe ist das Bearbeiten anwendungstechnischer Fragestellungen. Wir erwarten hohe Fachkompetenz, Initiative und Flexibilität sowie die Bereitschaft zur engen Zusammenarbeit mit Fachkollegen.

Gute englische Sprachkenntnisse und Kontaktfähigkeit werden vorausgesetzt, da die Tätigkeit Fachgespräche mit Kunden und Forschungseinrichtungen im In- und Ausland einschließt.

Sie finden bei uns gute Entwicklungsmöglichkeiten in einem rasch expandierenden Produktbereich.

Interessierte Damen und Herren bitten wir um ihre schriftliche Bewerbung mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften und neuerem Lichtbild sowie um Angabe des frühestmöglichen Eintrittstermins und der Einkommensvorstellung - oder rufen Sie uns einfach an: Telefonnummer 0 61 51 / 72-23 18

E. Merck
Personalabteilung AT
Postfach 41 19
6100 Darmstadt 1



PHILIPS

Wir entwickeln, fertigen und vertreiben anspruchsvolle Systeme und Geräte der professionellen Nachrichtentechnik.

Für die Aufgaben des Marketing und der Technischen Planung im Bereich der öffentlichen Kommunikationssysteme suchen wir qualifizierte Mitarbeiter.

Wir bieten Ihnen Entfaltungsmöglichkeiten auf den Gebieten:

- Vermittlungssysteme
- Übertragungssysteme
- Netzmanagementssysteme
- Dienstmerkmale

Diplom-Ingenieure (TH/FH) Diplom-Informatiker (TH/FH)

Fachrichtung Nachrichtentechnik/Informatik

Die Aufgabe:
Im Vorfeld der Entwicklung neuer Kommunikationssysteme arbeiten Sie an innovativen Vorschlägen für Systeme der nächsten Generation. Sie werden im Team, im weltweiten Verbund mit unseren Konzernpartnern Produkte, Technologien und Systemphilosophien bewerten, technisch realisierbare Wege aufzeigen und Grundlagen für Strategie-Pläne erarbeiten. Zur Unterstützung bei der Durchführung Ihrer Arbeit stehen Ihnen kompetente Diskussionspartner sowohl in modernen High-Tech-Labors als auch im technischen Vertrieb zur Verfügung.

Ihre Qualifikation:

- Sie haben mehrjährige Systemerfahrung aus dem Bereich der Nachrichtentechnik.
- Sie wollen sich neu orientieren und neuen Herausforderungen stellen und sich damit persönlich weiterentwickeln.

- Sie verfügen über Durchsetzungsvermögen.
- Sie haben Englischkenntnisse in Wort und Schrift.

Unser Angebot:

- Zukunftsorientierter Arbeitsplatz in einem sicheren und leistungsfähigen Unternehmen.
- Das Einkommen entspricht Ihrer Qualifikation und Leistung. Die sonstigen Vertragsbedingungen entsprechen denen eines Großunternehmens.

Ihre schriftlichen Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte an unsere Personalabteilung unter Kennziffer 910/2.

TE KA DE Formeldealagen
Philips Kommunikations-
Industrie AG
Thurn-und-Taxis-Straße 14
8500 Nürnberg 10

Philips Kommunikations Industrie AG



Vertriebsbeauftragte

für rechnergesteuerte Systeme
zur Verarbeitung von Text, Bild und Grafik

Wir bauen zur Zeit den neuen Vertriebsbereich „Dokumentations-Systeme“ auf. Es gilt, unsere starke Position bei Verlagen, Druckereien und Setzereien auszuweiten in die allgemeine betriebliche Dokumentation. Ein interessanter, wachstumsträchtiger Markt.

Für unser

Vertriebsgebiet Nord

Standort in der Nähe unserer Niederlassungen Hamburg oder Düsseldorf, suchen wir noch unseren „Mann an der Front“.

Wir erwarten von Ihnen: solide kaufmännische Ausbildung, mehrjährige Berufserfahrung, davon mindestens drei Jahre erfolgreiche Tätigkeit im Verkauf beratungsintensiver Produkte aus der Büro-, Kommunikation, Begeisterungsfähigkeit, Initiative.

Wir bieten Ihnen die Chance, von Anfang an dabei zu sein, also beste berufliche Entwicklungsmöglichkeiten! Dazu selbstverständlich ein überdurchschnittliches Einkommen, qualifiziertes Training, Mitarbeit in einem jungen, unkonventionell agierenden Team, Dienstwagen (den Sie auch privat nutzen können) und die Sozialleistungen eines bedeutenden international orientierten Unternehmens. Und zur Ergänzung ein paar wichtige Daten über unser Unternehmen: 1000 Mitarbeiter in der Bundesrepublik, über 100 Entwicklungs-Ingenieure

re und -Techniker, eigene Fertigung, Standort der Hauptverwaltung Eschborn, Verkauf weltweit.
Sie interessieren sich für Details? Der zuständige Verkaufsleiter des Vertriebsbereichs „Dokumentations-Systeme“, Herr Hans Fischer, führt gern ein erstes Kontaktgespräch mit Ihnen: Telefon (0 61 96) 4 03 - 2 56. Oder Sie senden uns zur Vorbereitung eines persönlichen Gesprächs Ihre ausgefüllte Bewerbungsunterlagen.



Linotype GmbH, Personalabteilung
Frankfurter Allee 55-75, 6236 Eschborn bei Frankfurt
Telefon (0 61 96) 4 03 - 1

PFAFF

Wir sind ein weltweit engagiertes Unternehmen des Maschinenbaus und der Feinwerktechnik und beschäftigen ca. 8500 Mitarbeiter. Unsere hochwertigen Investitions- und Konsumgüter haben den guten Ruf und den Markterfolg des Unternehmens begründet. Einen großen Teil unserer Erzeugnisse exportieren wir in alle Welt. Unser Sitz ist die Universitätsstadt Kaiserslautern. Der Investitionsbereich hat in unserer Unternehmensorganisation einen hohen, durch anspruchsvolle Zukunftsaufgaben stetig wachsenden Stellenwert.

Für unseren Geschäftsbereich Entwicklung suchen wir mehrere ideenreiche

Diplom-Ingenieure TU/FH

der Fachrichtung Maschinenbau - Elektrotechnik/Elektronik.

Maschinenbauer und Elektroniker entwickeln im Team

- Industrienähmaschinen
- Nähautomatisierungs-Anlagen
- Handhabungssysteme
- elektronische Steuerungen
- Hardware und Software
- berechnen und legen Antriebe und Positionierantriebe fest
- Erfassen und werten nichtelektronische Größen aus

Berufserfahrung in Entwicklung und Konstruktion, Spezialkenntnisse in Pneumatik, Elektrotechnik sowie die Kenntnis einer höheren Programmiersprache sind erwünscht, konstruktives Arbeiten im Team ist Voraussetzung.

Wir bieten die Sicherheit und soziale Leistungen (betriebliche Altersversorgung, Weiterbildungsmöglichkeit, Gleitzeit etc.) eines Großunternehmens sowie die Chance zum beruflichen Weiterkommen.

Ihre Bewerbung mit ausführlichen Unterlagen unter Angabe Ihrer Gehaltsvorstellungen sowie des frühesten Eintrittstermins senden Sie uns bitte zu.

Pfaff Industriemaschinen GmbH
Personalabteilung für
Angestellte
Postfach 30 20 / 30 40
6750 Kaiserslautern

Softwaretechnologien

mbp gehört zu den großen Software- und Systemhäusern Deutschlands. Gegründet 1957 profitiert mbp als Tochtergesellschaft der Hoesch AG auch vom Know-how dieses weltweit tätigen Unternehmens. mbp bietet überzeugende Lösungen in vielen Bereichen der Informations- und Kommunikationstechnik.

Ihre Bewerbungen richten Sie bitte mit den üblichen Unterlagen an unseren Personalleiter Johannes Kalverkamp.

Wir realisieren für unsere Kunden Informationssysteme und suchen

Software-Ingenieure

Sie sind in die Realisierung komplexer Systeme eingebunden und übernehmen Aufgaben im Bereich:

- Problemanalyse
- Systementwurf
- Implementierung

Wir bevorzugen Bewerber mit:

- Hochschulabschluss, Informatik/Mathematik/Wirtschaftsinformatik
- Erfahrung in Software-Engineering, Methoden/Verfahren
- Gute Kenntnisse einer höheren Programmiersprache, vorzugsweise ADA

Wir honorieren überdurchschnittlichen Einsatz und Leistungen mit einem überdurchschnittlichen Einkommen.

Dienstort: Köln



Mathematischer Beratungs- und Programmierdienst GmbH
Semertelchstraße 47-49
D-4600 Dortmund 1

Beratung · Software · Systeme

Trainer für Newcomer

mbp gehört zu den großen Software- und Systemhäusern Deutschlands. Gegründet 1957 profitiert mbp als Tochtergesellschaft der Hoesch AG auch vom Know-how dieses weltweit tätigen Unternehmens. mbp bietet überzeugende Lösungen in vielen Bereichen der Informations- und Kommunikationstechnik.

Ihre Bewerbungen richten Sie bitte mit den üblichen Unterlagen an unseren Personalleiter Johannes Kalverkamp.

Wissen Sie, was Mathematisch-Technische Assistenten sind?

Das Berufsbild des Mathematisch-Technischen Assistenten wird seit zwei Jahrzehnten Abiturienten als Alternative zum Studium angeboten. In 2 1/2 Jahren wird eine qualifizierte Ausbildung mit dem Abschluss vor der IHK durchgeführt.

Wir sind ein kleines, engagiertes Team von DV-Experten, die seit 4 Jahren ihr Wissen an DV-Newcomer weitergeben.

Wir suchen für Frankfurt den

DV-Trainer

der bereit ist, die Ausbildung praxisnah zu gestalten (Software-Engineering, DB-Einsatz, PC) und Themen der Informatik zu vermitteln (BS Compiler, Speicherorganisation).

Bei uns setzen Sie Ihre Kenntnisse und Erfahrungen im Umgang mit Menschen um und können sich weiterqualifizieren. Wir bieten Ihnen darüber hinaus ein leistungsbezogenes Gehalt und gute Sozialleistungen.



Mathematischer Beratungs- und Programmierdienst GmbH
Semertelchstraße 47-49
D-4600 Dortmund 1

Beratung · Software · Systeme

J. Kalverkamp

Berufs-Chancen in der Elektronik/EDV-Branche



PHILIPS

Test- und Meßgeräte finden Ihre Anwendung in der Ausbildung und Forschung sowie in Prüffeldern und Entwicklungslaboratorien der Industrie: Die Marktentwicklung eichert uns auch künftig überdurchschnittliche Zuwachsraten. Für die Produktbereiche Meßtechnik (hochwertige Oszilloskope, Logikanalysatoren, Generatoren, Zähler usw.) sowie Einbau-Stromversorgungen für Geräte- und Anlagenhersteller suchen wir für unsere Filiale München

Diplom-Ingenieure (FH)

Verkaufs-Ingenieur

Ihre Aufgabe: Akquisition neuer Kunden, Betreuung unserer Stammkunden, Erarbeitung von maßgeschneiderten Problemlösungen.
Ihre Wissensbasis: Dipl.-Ing. (FH) der Fachrichtung Elektrotechnik. Kenntnisse der Digitaltechnik sind von Vorteil.

Eine systematische Einarbeitung eichert die Grundlage für eine erfolgreiche Tätigkeit. Das Gehalt wird Sie zufriedenstellen, aber auch unsere sozialen Leistungen.

Im Verkaufsaußendienst haben Sie die Möglichkeit, einen Teil Ihres Gehaltes erfolgsabhängig zu gestalten. Für Ihre Aufgabe stellen wir Ihnen einen Dienstwagen zur Verfügung, den Sie auch privat nutzen können.

Innendienst-Ingenieur

Ihre Aufgabe: Erarbeiten von anwendungsbezogenen Lösungen im Zusammenhang mit meßtechnischen Aufgabenstellungen. Unterstützung des Vertriebsaußendienstes.
Ihre Wissensbasis: Dipl.-Ing. (FH) der Fachrichtung Elektrotechnik oder Physik mit guten Kenntnissen der Analog- und Digitaltechnik.

Bitte senden Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen mit Angabe einer Tel.-Nr. unter der wir Sie kurzfristig erreichen können. Für eine telefonische Vorabinformation steht Ihnen in unserer Filiale München Herr Steinmaß (Tel. 0 89 / 5 10 40) zur Verfügung.

Miramstraße 87
3500 Kassel
Personalwesen

Philips GmbH Unternehmensbereich
Elektronik für Wissenschaft und Industrie

Dr. Helmut Neumann
Management-Beratung

Vertriebsbeauftragter Erste Adresse PC-Software

Wir sind die deutsche Tochtergesellschaft eines weltweit führenden Unternehmens im Softwaremarkt. Unsere echnelle Geschäftsentwicklung verdanken wir unseren hohen Anprüchen an die Qualität unserer Produkte wie unserem auf die individuellen Bedürfnisse unserer Kunden zugeschnittenen Leistungsangebot.

Zur Betreuung unserer Geschäftspartner in Norddeutschland suchen wir einen engagierten Vertriebsbeauftragten, der in der Lage ist, unsere Kunden - Händler und größere Unternehmen - fachlich kompetent zu beraten, d. h. Problemstellungen zu definieren und entsprechende Lösungen zu konzipieren. Das Organisieren von Veranstaltungen für unsere Anwender, wie z. B. die Vorbereitung und Durchführung von Produkt- und Unternehmenspräsentationen, ist gleichermaßen Bestandteil der Aufgabe. Wir stellen uns einen kontaktstarken Herrn zwischen Ende 20 und Ende 30 vor, der über mehrere Jahre Vertriebs Erfahrung aus dem Softwarebereich, dem Hardwaresektor oder dessen Peripherie verfügt und gute Erfolge nachweisen kann. Gute englische Sprachkenntnisse, Belastbarkeit sowie ein sicheres und seriöses Auftreten setzen wir voraus. Erfahrungen in PC-Software würden darüber hinaus den Einstieg erleichtern.

Wenn Sie an einer abwechslungsreichen Aufgabe in einem Unternehmen mit überdurchschnittlichen Wachstumsraten interessiert sind, richten Sie bitte Ihre Bewerbung unter 8506 an den Personalzeigenservice der Dr. Helmut Neumann Management-Beratung GmbH, Briener Str. 1, 8000 München 2, Telefon 0 89 / 22 46 81. Er bürgt für absolute Diskretion sowie für die Einhaltung Ihrer Sperrvermerke.

Frankfurt · Hamburg · London · Mülheim · München · New York · Paris · Wien · Zürich

Quante

Wir machen Nachrichtentechnik - unser Programm reicht vom Fernsprechtäuschchen über optisch- und elektrisch-mechanische Produkte bis hin zu elektronischen und optoelektronischen Systemen und steht seit der Firmengründung im Jahr 1892 für die konsequente Weiterentwicklung der Linientechnik der Postverwaltungen im In- und Ausland.

Entwicklungsingenieur Elektronik

finden Sie bei uns eine interessante Aufgabe, wenn Sie mit einem einschlägigen Studium fundierte elektrotechnische Kenntnisse mit dem Schwerpunkt analoge Schaltungstechnik erworben haben. Berufserfahrung wäre von Vorteil. Wenn Sie bereit sind, sich für eine Aufgabe zu engagieren und Teamarbeit schätzen, können wir Ihnen einen sicheren Arbeitsplatz in einem zukunftsreichen Bereich anbieten. Schreiben Sie uns noch heute mit den üblichen Bewerbungsunterlagen und vergessen Sie nicht Ihren Gehaltswunsch und den frühesten Eintrittstermin.

Quante Fernmeldetechnik GmbH · Uellendahler Str. 353 · 5600 Wuppertal 1 · Telefon 02 02/70 92-2 20

Dr.-Ing Dieter Fuchs GmbH
Am Heiddamm 19 A 2800 Bremen
Fernruf (0421) 259091
Btx 259396

Als Holding-Gesellschaft mit Sitz in Zürich verantwortet die STEINBECK AG die EDV-Entwicklungen ihrer Tochtergesellschaften mit. Diese sind rechtlich selbständig tätig in Deutschland, Frankreich, der Schweiz und in England. Sie bieten logistische Dienstleistungen an.

Zur Mitarbeit bei der weiteren EDV-Einführung sucht die STEINBECK AG für den Projektverantwortlichen den

EDV-ASSISTENTEN

- Eigenschaften:
- Leistungsbewußter Informatiker mit Programmierfahrung in COBOL
 - Erfahrungen in DDP und im PC-Einsatz
 - Betriebswirtschaftliche/Logistische Kenntnisse
 - Bereitschaft zu starker Reisetätigkeit mit Einsatzorten Zürich, Paris, Bremen, London
 - Fremdsprachen Englisch, Deutsch perfekt, Französisch ergänzend
 - absolvierter Wehrdienst
 - Alter ca. 25 Jahre

Die Leistungen entsprechen den hohen Anforderungen. Bei entsprechender Qualifikation ist die Entwicklung zum nationalen EDV-Leiter gegeben.

Bitte senden Sie Ihre vollständigen Unterlagen mit Foto, Handschriftenprobe und Gehaltsvorstellung an die Unternehmensberatung oder STEINBECK AG, Herr Brun, Dubourstraße 80, CH-8006 Zürich.

DR. FUCHS
Unternehmensberatung

60 Jahre Lufthansa - 60 Jahre technischer Fortschritt

Unsere Flotte wird ausgebaut.

Für den Gesamtbereich Technik - zentrales Ingenieurwesen, Flugzeug- und Triebwerkstandhaltung, Materialwirtschaft - in Hamburg und Frankfurt stellen wir ein:

Diplomingenieure (TH/FH)

- der Fachrichtungen
- allgemeiner Maschinenbau,
 - Flugtechnik, Luft- und Raumfahrttechnik,
 - Flugführung,
 - Elektrotechnik,
 - Physik,
 - Werkstofftechnik,
 - Fertigungstechnik,
 - Informatik/EDV-Organisation,
 - Wirtschaftsingenieurwesen.

- Wir erwarten:
- fundiertes Fachwissen,
 - Entschlußkraft, Überzeugungsfähigkeit und Durchsetzungsvermögen,
 - Kontaktfreude, Aufgeschlossenheit für Teamarbeit und Geschick im Umgang mit Menschen,
 - Einsatzbereitschaft, Initiative und Flexibilität,
 - gute englische Sprachkenntnisse.



Die Aufgaben

- im zentralen Ingenieurwesen.

Sie sind als Systemingenieur für das sichere und wirtschaftliche Funktionieren der von Ihnen betreuten Flugsysteme verantwortlich. Dazu geben Sie die Instandhaltungsvorschriften heraus, erkennen frühzeitig etwaige Schwachpunkte und leiten gegebenenfalls Verbesserungen ein. Dies geschieht in enger Zusammenarbeit mit Flugbetrieb, Wartung und Überholung sowie mit Herstellern und Behörden.

- in der Flugzeug- und Triebwerkstandhaltung.

Sie planen und überwachen Arbeitsabläufe in der Flugzeug- oder Triebwerkstandhaltung oder einem unserer Überholungsbetriebe für Systemkomponenten. Sie sind für den fachgerechten und wirtschaftlichen Einsatz der Produktionsmittel verantwortlich. Bei entsprechender Eignung werden Sie für Dispositions- und Leitungsaufgaben eingesetzt.

- in der Materialwirtschaft.

Sie werden tätig auf dem Gebiet der Materialplanung. Dort nehmen Sie über die Analyse des Bedarfs und der damit verbundenen Logistik - in Zusammenarbeit mit Werkstätten und Herstellern - die Definition und Mengenermittlung des Reservematerials zur Instandhaltung unserer Flotte vor.

Jede Position bietet Entwicklungs- und Aufstiegsmöglichkeiten im Gesamtbereich der Technik.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen, Ihren Gehaltsvorstellungen und Angabe Ihrer Präferenz hinsichtlich Einsatzbereich und Einsatzort - Hamburg oder Frankfurt - erbitten wir an:

Deutsche Lufthansa Aktiengesellschaft
Personalabteilung PS 2/6
Von-Gablenz-Str. 2-6
5000 Köln 21



Lufthansa

Berufs-Chancen in der Elektronik/EDV-Branche



zeichnen und schreiben

Mit unseren 1300 Mitarbeitern gehören wir weltweit zu den führenden Unternehmen unserer Branche. Zum nächstmöglichen Zeitpunkt suchen wir für unsere Abteilung Systementwicklung einen

Organisationsprogrammierer/in

- Aufgaben:**
- Mitwirkung bei der Einführung von Dialog-Standard-Software.
 - Mitarbeit bei der Planung und Systemanalyse neuer DV-Projekte kommerzieller Aufgabenstellungen.
 - Programmierung und Einführung neuer Anwendungen.
 - Dokumentation, Betreuung und Weiterentwicklung bestehender Anwendungen.

- Voraussetzungen:**
- Fundierte betriebswirtschaftliche Kenntnisse mögl. erworben durch kfm. Lehre und/oder wirtschaftswissenschaftliches Studium.
 - Programmiererfahrung in COBOL und/oder Assembler sowie in der Entwicklung von Dialog-Programmen.
 - SAP-Kenntnisse sind wünschenswert.

Ferner suchen wir zum weiteren Ausbau unserer Systemprogrammierung einen

Systemprogrammierer/in

- Aufgaben:**
- Installation, Wartung und Optimierung von systemnaher Software.
 - Analyse und Behebung von Softwarestörungen.
 - Beratung der Systementwicklung und des Rechenzentrums.
 - Sicherstellung hoher Verfügbarkeit und Performance von Hard- und Software.

- Voraussetzungen:**
- Abgeschl. Studium - vorzugsweise der Informatik.
 - Erfahrung mit IBM-Hard- und -Systemsoftware.
 - SAP-Systemkenntnisse sind wünschenswert.

Wir arbeiten mit einer IBM 4381-5 unter VM-CMS, DOS-VSE, CICS und VSAM. Unsere Projektgruppen (Absatz, Technik, Finanzen) führen z. Z. ein integriertes Dialogsystem ein.

Neben diesen anspruchsvollen und weitgehend selbständigen Aufgaben bieten wir leistungs- und anforderungsgerechte Bezahlung sowie zeitgemäße Sozialleistungen. Ihre vollständige Bewerbung richten Sie bitte unter Angabe Ihrer Jahreseinkommensvorstellung an unsere Personalabteilung.

rotiring-werke
Riepe KG

Kieler Straße 301-303
D-2000 Hamburg 54



Die HOESCH ROHR AG mit Sitz in Hamm ist ein bedeutender europäischer Rohrersteller und fertigt mit ca. 2.000 Mitarbeitern eine breite Produktpalette für nahezu alle Rohreinsatzgebiete. Fortschrittliche Technologie und höchste Qualität sind ein wichtiger Bestandteil unserer Unternehmensphilosophie.

Für die Weiterentwicklung unserer Datenverarbeitung stehen uns zwei SIEMENS-Systeme 7.5XX unter BS 2000 zur Verfügung. Wir setzen auf Online-Anwendungen mit Einbindung von PC's und auf IDV. Im Anwendungsbereich haben wir uns weitgehend für den Einsatz des SAP-Systems R/2 entschieden.

Für die Verstärkung unseres Bereichs Organisation und Datenverarbeitung suchen wir:

Leiter Anwendungs-Programmierung

- Aufgaben:**
- Durchführung der Planung, Steuerung und Kontrolle der DV-Projekte; Verantwortung für die Qualitätssicherung und Einführung der Software-Produkte.

- Voraussetzungen:**
- technischer oder kaufmännischer Hochschulabschluss; Programmiererfahrung in COBOL/ASSEMBLER; Tätigkeit als Projektleiter; Kenntnisse in Software-Engineering, data dictionary und der Siemens BS 2000-Umgebung.

Anwendungs-Programmierer und EDV-Organisator

- Aufgaben:**
- Entwicklung, Test, Einführung und Dokumentation von dialogorientierten DV-Anwendungen.

- Voraussetzungen:**
- Informatik- oder Betriebswirtschaftsstudium; Erfahrung in der Entwicklung von Online-Anwendungen sowie Programmierung in COBOL und PASCAL; Kenntnisse des Siemens BS 2000 und des SAP-Anwendungssystems sind von Vorteil, aber nicht Bedingung.

Wir bieten ein der Tätigkeit entsprechendes Gehalt sowie alle beruflichen Vorteile eines Großunternehmens. Bitte, senden Sie Ihre Bewerbung mit aussagefähigen Unterlagen und Angabe Ihrer Gehaltsvorstellung an unsere Personalabteilung.



HOESCH ROHR AG
Kissinger Weg, 4700 Hamm 1

Gebietsverkaufsleiter Computer-Peripherie-Drucker

Panasonic Technics

Wir sind ein expandierendes Unternehmen der MATSUSHITA-ELECTRIC, einer der größten Hersteller im Radio-, TV-, HiFi-, Video-, Elektro-, Büroelektronik- und Batterie-Bereich.

Unsere PC's haben sich bewährt. Deshalb suchen wir zum nächstmöglichen Termin einen qualifizierten Gebietsverkaufsleiter für unseren Bereich Büroelektronik. Sie sind im norddeutschen Raum zuständig für den optimalen Ausbau unseres Fachhändlernetzes sowie für die Beratung und Betreuung. Erfahrung im Verkauf dieser Produkte sollten Sie schon besitzen. Engagement und EDV-Kenntnisse setzen wir neben gutem Englisch voraus.

- Wir bieten aber auch einem jungen engagierten Mann ohne Berufserfahrung, aber mit starkem Interesse und Kenntnissen am PC-Bereich die Chance, in diese zukunftsorientierte Metier hineinzuwachsen.

Wenn Sie in einem großen, weltweiten Vertriebsunternehmen tätig sein wollen, das Ihnen neben einem leistungsgerechten Gehalt die Sozialleistungen eines modernen Unternehmens bietet, bewerben Sie sich bitte schriftlich bei unserer Personalabteilung, oder rufen Sie ab Montag, 9 Uhr, unseren Herrn Schlatow an, Telefon (0 40) 8 54 95 55.

Panasonic Deutschland GmbH
Winsbergweg 15, 2000 Hamburg 54



Weltweit neueste Technologien für die medizinische Diagnostik. Hohe Anforderungen an professionelles Management im Dienste unseres erspruchsvollen Kundenkreises.

In unserer Geschäftsstelle HAMBURG ist die Stelle eines

TECHNISCHEN LEITERS

zu besetzen, der die technischen und kommerziellen Belange der Service-Organisation der Geschäftsstelle nach Innen und Außen vertritt.

Sein Verantwortungsbereich reicht von der Installationsvorbereitung medizinischer Großanlagen über die Einsatzplanung für ca. 20 Mitarbeiter bis hin zum Abschluß von Wartungsverträgen und zum Erarbeiten und Kontrollieren von Budgets.

Dementsprechend breit sollte sein Ausbildungs- und Erfahrungsweg sein: Wir stellen uns einen Dipl.-Ingenieur der Elektrotechnik (Elektronik) mit gutem kaufmännischen Background (evtl. Wirtschafts-Aufbaustudium) vor, der möglichst schon in der Medizintechnik oder in einer verwandten Branche Erfahrungen in ähnlicher Position erworben hat.

Nehmen Sie bitte mit ausführlichen Bewerbungsunterlagen Kontakt mit unserer zentralen Personalabteilung auf. Sie wird sich schnellstens mit Ihnen in Verbindung setzen, denn alle näheren Einzelheiten über Ihre künftige Tätigkeit sollten in einem persönlichen Gespräch erörtert werden.

PICKER INTERNATIONAL GMBH
BÄRMANNSTRASSE 35 - POSTFACH 60 07 53
8000 MÜNCHEN 60 - TELEFON 0 89 / 83 94 20

Carl Zeiss baut Präzisionsgeräte mit moderner Elektronik. Unser Produktbereich Sonderoptik entwickelt und produziert feinmechanisch-optische und -elektronische Geräte auf hohem technischen Niveau.

Wir suchen:

für unsere Konstruktion einen

Diplom-Ingenieur (FH)

der Fachrichtung Feinwerktechnik oder Elektronik zur Entwicklung und Konstruktion von hochkomplexen elektronisch-mechanischen Geräten.

Seine Aufgaben:

- Beratung der Geräte-Konstruktion
- Verbindungsstelle und Gesprächspartner für Elektronikleiters, Geräte- und Elektro-Konstruktion
- Integration von Elektronik in Geräten
- Inbetriebnahme und Erprobung von Prototypen

Wir bieten:

Vielseitige und interessante Aufgaben in einer Entwicklungsmannschaft mit breitgestreuten wissenschaftlichen und fachlichen Qualifikationen.

Wir erwarten:

- Gute konstruktive Grundlagen
- Fundierte Kenntnisse in Elektrik und Elektronik
- Flexibilität bei der Bearbeitung unterschiedlicher Aufgaben
- Die Fähigkeit zur Teamarbeit mit Mechanik-, Optik- und Labor-Ingenieuren

Wir gehen davon aus, daß Sie zusätzlich Initiative, Aufgeschlossenheit und Kostenbewußtsein mitbringen.

Wenn Sie dieses Aufgabengebiet anspricht, senden Sie bitte Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen an Zentralbereich Personal - Pers W 2.



Der Weg
in die Zukunft

Carl Zeiss
Zentralbereich
Personal
Postfach 13 69/13 80
7082 Oberkochen

STELLENGESUCHE



Dolmetscherin

42, in Budapest/Uogarn Abschluß der Hotelfachschule und der Univ. (staatl. Sprachprüfung) mit Auszeichnung. 15 Jahre Berufserfahrung in Ungarn im Außenhandel für Chemie sowie für die Lebensmittelindustrie; sehr gute Sprachkenntnisse in Englisch, Französisch, Italienisch, Ungarisch und Deutsch.

Wunsch: Dolmetscherin/simultan für Dienstreisen mit Delegationen; Hotelbetrieb, Kulturbereich, Stadtführungen, Außenhandel, Lebensmittelindustrie, Import, Export.
Auskünfte gibt: Frau Adel
Fachvermittlungsdienst Bonn, Völkemöbler Str. 101,
5300 Bonn, ☎ 0228/5 24-313

Diplom-Ingenieur (FH) Bauwesen

50, EDV-Fachseminar, langjährige Berufserfahrung in Akquisition, Kalkulation, Arbeitsvorbereitung bis zur Koordination der vertraglichen, technischen und organisatorischen Überwachung der Baumaßnahmen; führungserfahren, hohe Einsatzbereitschaft, entscheidungsfreudig, kontaktfähig und unternehmerisches Denken und Handeln.

Wunsch: Neue Aufgabengebiete als Technischer Leiter, Niederlassungsleiter im Tief-, Straßen- und Ingenieurbau oder als Geschäftsführer.
Auskünfte gibt: Frau Wessel
Fachvermittlungsdienst Bonn, Völkemöbler Str. 101,
5300 Bonn, ☎ 0228/5 24-266, -272

Vertriebsleiter - Inland

46, Industriekaufmann, langjährige Erfahrung in Vertrieb und Marketing von technischen Investitionsgütern, Aufbau und Führung von Händler-Vertriebsorganisation mit Budget- und Profitverantwortung, Marktforschung, Akquisition, Werbung, Verkaufsförderung, Mitarbeiterschulung, Messe; Englisch verhandlungssicher;

sucht vergleichbare Position, auch als Geschäftsführer (Schwerpunkt Vertrieb) mit Auslandsaktivitäten.
Auskünfte gibt: Herr Lindner
Fachvermittlungsdienst Hamburg, Kurt-Schumacher-Allee 16,
2000 Hamburg 1, ☎ 0 40 / 24 85-24 23, FS 2 163 213

☎ Bundesanstalt für Arbeit

Ltd. Angestellter, Dipl.-Ing. Bau, TU Hannover
in ungekündigter Führungsposition. Ich suche in Hamburg/Norddeutschl. neue, interess. Stellung, i. d. ich meine Erfahrungen im Spezial-Tiefbau und Consulting mit Auslandsfähigkeit voll einsetzen kann.
Zuschr. unt. R 8390 an WELT-Verlag, Postf. 10 08 64, 4300 Essen.

PROJEKTMANAGER
50 Jahre alt, Universitäts-Doppelabschluss, Französisch gut, Englisch our Grundkenntnis (ausbaufähig), sucht nach erfolgreichem Abschluß eines Großprojektes (über eine Milliarde DM) in Algerien eine verantwortungsvolle Auslandsaufgabe als

PROJEKLEITER oder FIRMEDELEGIERTER
Angebote unter Z 8498 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen.

KAUFMANN
Expert intensiv, technischer Verkauf, wünscht erneut Auslandsaufgabe (außereuropäisch) ab sofort für Handels-Maschinen-Anlagen-Bau-Firma, Jahrg. 40, verh., keine Kinder, mehrj. Auslandsaufenthalte - zuletzt Nordafrika - Engl. u. Franz. perfekt.
Ang. u. M 8311 an WELT-Verlag, Postf. 10 08 64, 4300 Essen.

Organisation und Informationsverarbeitung Dipl.-Ing (Maschinenbau)

44 J., verh., langjährige Erfahrungen, insbesondere in der Einführung von PPS- und EDV-Systemen, sucht weitgehend selbständigen Wirkungskreis im Großraum Hannover, ggf. üblige Beteiligung an Unternehmensberatung o. ä., frühester Eintrittstermin 1. Juli 1986. Zuschriften erbeten unter K 8485 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen.

Kaufmännische Führungskraft - Bau
Betriebswirt, 41 J., erfolgreicher Werdegang im Mittelbetrieb des Baugewerbes, weiterhin Vervollung - Hotel-Betrieb, Vermietung und Vorsehung, langjährige Erfahrung Finanzwesen, Einkauf usw., gute Zeugnisse, in ungekündigter Stellung, sucht neuen ausbaufähigen Wirkungskreis.
Ang. unt. B 8500 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen.

Französin
27, Germanistik, Übersetzerdiplom, dtsch.-franz. Industrie- und Handelskammer, British Chamber of Commerce, Cambridge, gute Spanischkenntnisse, Steno- und Schreibmaschinenkenntnisse, seit 1981 in Deutschland (franz. Botschaft und Bereich Industrie und Innovation), sucht verantwortungsvolle Tätigkeit (Direktionsassistentin, Übersetzerin/Dolmetscherin etc.).
Zuschr. erb. u. T 8492 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen

Kaufm. Führungskraft
49 J., erfolgreicher Werdegang, langjährige Führungspraxis im Finanz- u. Rechnungswesen/Controlling, Personalwesen, Organisation/EDV, z. Z. kfm. Leiter/Mitglied der GL eines mittelständ. Unternehmens in ungekündigter Position, sucht neue Aufgabe.
Zuschr. unt. T 8338 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen.

BETRIEBSWIRT - DYNAM. FÜHRUNGSKRAFT
frei als
MANAGER AUF ZEIT
für
Sonderaufgaben - Übergangslösungen - Krisenmanagement.
Zuschriften erbeten unter G 8505 an WELT-Verlag,
Postfach 10 08 64, 4300 Essen.

Diplom-Ingenieur (TU) Elektrotechnik
53 J., langjähr. Erfahrungen in leitenden Vertriebs- u. Planungsfunktionen auf dem Gebiet der Energie- u. Leittechnik, insbesondere Triebführung, z. Z. zuständig für die Planung der Stromversorgungsanlagen einer großen kerntechnischen Chemieanlage, engl., franz. u. niederl. Sprachkenntnisse; sucht eine verantwortl. Tätigkeit in der Versorgungswirtschaft, im Betrieb elektro-techn. Anlagen od. im Vertrieb v. Investitionsgütern. Zuschr. unt. L 8332 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen

Stellengesuche finden Sie auf den Seiten 33, 36 und 38

Handwritten note: J. P. 11.10.1980

Berufs-Chancen in der Elektronik/EDV-Branche

DV-Organisator

Gehalt ca. DM 90.000

Aufgaben

Entwicklung, Einführung und Pflege moderner, anwendungsorientierter Informationssysteme im kommerziellen Bereich mit den Schwerpunkten Materialwirtschaft, Einkauf, Finanzbuchhaltung, Produktionsplanung, Personalabrechnung, Hardware IBM 386/387 plus Peripherie im Kanalverbund. Betriebssystem DOS. Schwerpunktaufgaben sind:

- verantwortliche Projektführung von der IST-Analyse über das Detailkonzept bis zur Realisierung
- Festlegung der Organisationsabläufe
- Erstellung der Dokumentationen
- Anwendererweisung und -schulung

Programmiersprachen: COBOL/RPG II/RPG III

Voraussetzungen

Möglichst abgeschlossenes Hochschul- oder Fachhochschulstudium der Wirtschaftswissenschaften oder als Wirtschaftsingenieur oder auch Praktiker mit entsprechender Ausbildung und Erfahrung

Industrierfahrung als DV-Organisator/Organisationsprogrammierer an Großrechenanlagen mit PC oder Info-Center-Tools oder IBM 3438/DOS

Wichtige Persönlichkeitsmerkmale: Analytiker, selbständige, zielorientierte Arbeitsweise; extrovertiert; kann Anwender überzeugen und sich durchsetzen

Alter ca. 28-40 Jahre

Unternehmen

Renommiertes, expansives Industrieunternehmen mit über 1700 Mitarbeitern

Gehört zu einem internationalen Konzern

Entwickelt, produziert und vertreibt technologisch hochwertige Produkte

Gehört in Europa zu den Marktführern.

Angebot

Verantwortliche Mitarbeit in einem jungen, qualifizierten Team

Leistungsgerechte Dotierung, systematische Weiterbildung

Sozialleistungen eines Großunternehmens

Übernahme evtl. Umzugskosten, Hilfe bei der Wohnraumbeschaffung

Ihre Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte unter Angabe der Kennziffer S 8995 an den zentralen Anzeigendienst des von uns beauftragten Beraters. Er leitet die Unterlagen unverzüglich an uns weiter und wird Sperrvermerke strikt beachten.



UBI WERBEDIENTST GMBH

Baurstraße 84 · Postfach 52 03 63 · 2000 Hamburg 52
Telefon: 040/89 20 03-05 · Telex Nr. 2 173 371

Entwicklungs-Ingenieur Optronik

Aufgaben

Im Rahmen von langfristig angelegten Entwicklungsprojekten suchen wir für folgende Themenstellungen Ihre Mitarbeit:

- Entwurf und Realisierung von elektrischen Schaltungen bis zur Produktionsreife
- Dokumentation der entfallenden Daten
- Entwicklung von Laser-Sendern, optronischen und elektromechanischen Sensoren
- Bildverarbeitung

Voraussetzungen

Abgeschlossenes Studium (FH/S/HS) der Fachrichtung Elektronik/Meß- und Regeltechnik

Praktische Erfahrungen auf zumindest einem der genannten Aufgabengebiete, speziell auch auf dem Gebiet der Lichtempfänger

Kenntnisse in der digitalen und/oder analogen Datenverarbeitung

Unternehmen

Sehr innovatives mittelständisches Unternehmen, das optoelektronische und Avionik-Geräte für Industrie und öffentliche Auftraggeber entwickelt und produziert

Expansive Geschäftspolitik

Firmensitz: Hamburg

Angebot

Mitarbeit an technisch zukunftsweisenden Aufgabengebieten innerhalb eines lockeren, jungen Teams

Ausgezeichnete persönliche Entwicklungsmöglichkeiten

Adäquate Einkommensmöglichkeiten

Wenn Sie bei uns mitarbeiten wollen, senden Sie bitte Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen mit tabellarischem Lebenslauf, Zeugniskopien und Foto unter Kennziffer 9037 an den zunächst zwischengeschalteten Personal-Werbedienst, dem Sie mitteilen können, wer Ihre Unterlagen nicht erhalten soll. Wir melden uns kurzfristig.



UBI WERBEDIENTST GMBH

Baurstraße 84 · Postfach 52 03 63 · 2000 Hamburg 52
Telefon: 040/89 20 03-05 · Telex Nr. 2 173 371

Elektro-Ingenieur für Elektro-Anlagen auf Schiffen

Wir sind ein bekanntes Großunternehmen der Metallindustrie mit Sitz in Hamburg. Durch eine breite Fertigungspalette haben wir uns für die Zukunft gerüstet.

Für die Aufgabengebiete Bauüberwachung und Instandsetzung sowie die Inbetriebnahme bzw. Übergabe von Elektro-Anlagen auf Handels- und Marineschiffen wollen wir einen neuen Mitarbeiter gewinnen.

Die Aufgabe soll einem Diplom-Ingenieur (FH) der Fachrichtung Elektrotechnik übertragen werden, der bereits Kenntnisse im Bau und Betrieb von Elektro-Anlagen und der entsprechenden Vorschriften auf Schiffen mitbringt. Gute Englischkenntnisse wären von Vorteil.

Wenn Sie an dieser Position interessiert sind, erbitten wir Ihre Bewerbungsunterlagen mit tab. Lebenslauf, Zeugniskopien und möglichst Lichtbild unter der Kennziffer 8905 über den zwischengeschalteten Personal-Werbedienst, dem Sie auch mitteilen können, wer Ihre Bewerbung nicht erhalten soll.



UBI WERBEDIENTST GMBH

Baurstraße 84 · Postfach 52 03 63 · 2000 Hamburg 52
Telefon: 040/89 20 03-05 · Telex Nr. 2 173 371

Ein bewährter Weg zum beruflichen Aufstieg

Stellengesuche in der WELT

Stellengesuche erscheinen in der WELT als Doppel-Insertion jeweils am Mittwoch und am darauf folgenden Samstag.

Stellengesuchanzeigen werden bei der WELT zu Preisen berechnet, die gegenüber den Anzeigenrundpreisen stark ermäßigt sind.

1 Anzeigenmillimeter (das ist eine Fläche von 1 mm Höhe und 1 Spalte = 45 mm Breite) kostet für beide Erscheinungstage DM 5,70.

Preis- und Größenbeispiele

30 mm / 2spaltig
OM 342,- zuzügl.
OM 10,26 Chiffre-Gebühr

35 mm / 1spaltig
OM 199,50 zuzügl.
OM 10,26 Chiffre-Gebühr

20 mm / 1spaltig
OM 114,- zuzügl.
OM 10,26 Chiffre-Gebühr

An: DIE WELT, Anzeigenabteilung,
Postfach 10 08 64, 4300 Essen 1

Bestellschein

Bitte veröffentlichen Sie in der Rubrik Stellengesuche zum nächst-erreichbaren Termin eine Anzeige

_____ mm hoch; _____ spaltig zum Preis von OM _____ zuzüglich OM 10,26 Chiffre-Gebühr.

Alle Preise einschließlich 14% Mehrwertsteuer.

Name: _____

Straße/Nr.: _____

PLZ/Ort: _____

Vorwahl/Telefon: _____

Unterschrift: _____

Der Anzeigetext:

Dräger

Produktbetreuer/ Technischer Trainer

Dräger arbeitet auf den Märkten der Zukunft.

Dräger gehört zu den weltweit führenden Herstellern auf den Zukunftsgebieten Medizin-, Sicherheits-, Gasmess- und Tauchtechnik. Damit ergeben sich optimale Perspektiven für hohe Wachstumschancen sowie die Herausforderung, die Spitzenstellung nicht nur zu behaupten, sondern weiter auszubauen.

Überzeugen Sie uns mit Ihrem Können.

Für Spezialaufgaben im Dräger Service-Bereich "Medizintechnik" suchen wir eine/n qualifizierte/n Ingenieur/in (FH/TH) der Fachrichtung Elektrotechnik/Elektronik.

Haben Sie Berufserfahrung in der Analog-, Digital- und Mikroprozessortechnik (Hard- und Software)? Besitzen Sie besondere rhetorische Fähigkeiten und fachliche Überzeugungskraft? Gehen Sie als kooperativ? Sprechen Sie gut Englisch? Dann kommen Sie zu Dräger!

Nutzen Sie Ihre Entwicklungs-Chancen.

Bei Dräger haben Sie die Verantwortung über die Koordination und Durchführung der Prüfmittelentwicklung für den gesamten Produktbereich Medizintechnik. Sie schreiben selbständig die erforderliche Prüf-Software, testen sie aus und implementieren sie. Außerdem betreuen Sie den zuständigen Außendienst durch fundiertes Training. Wir bieten Ihnen damit eine außerordentlich interessante, zukunftsorientierte Position, die entsprechend ihrer Bedeutung ausgestattet ist.

Sind Sie interessiert? Dann rufen Sie uns an. Oder senden Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen: Drägerwerk AG, Moisinger Allee 53-55, 2400 Lübeck 1, Telefon 04 51/8 82 26 40 (Herr Schult).

Dräger.
Technik für das Leben.

Elektro-Ingenieur

für
Inbetriebnahme und Montage

Wir sind ein bekanntes Unternehmen der Investitionsgüter-Industrie in Hamburg und entwickeln und produzieren komplexe, technisch aufwendige Sondermaschinen.

Wir suchen für die Planung, Durchführung und Überwachung von Inbetriebnahmen dieser Maschinen im Werk und beim Kunden sowie für deren Aufstellung und Abnahme einen Elektro-Ingenieur (FH), der bereits vergleichbare Aufgaben wahrgenommen hat.

Schwerpunktwissen auf den Gebieten Steuerungs- und Antriebstechnik; Elektronik sowie PC-Steuerung würden die Einarbeitung erleichtern. Hydraulik- und Englischkenntnisse sind erwünscht.

Wenn Sie sich die Aufgabenlösung zutrauen und Sie an einer langfristigen, abwechslungsreichen Tätigkeit interessiert sind, erwarten wir Ihre Bewerbung unter Kennziffer 8960 mit tabellarischem Lebenslauf, Zeugniskopien und möglichst Lichtbild an den zunächst zwischengeschalteten Personal-Werbedienst, der Sperrvermerke beachtet und Ihre Anfrage an uns weiterleitet.



UBI WERBEDIENTST GMBH

Baurstraße 84 · Postfach 52 03 63 · 2000 Hamburg 52
Telefon: 040/89 20 03-05 · Telex Nr. 2 173 371

Systemprogrammierer für den Benutzerservice bei der Volksfürsorge.

Möchten Sie in einem qualifizierten Team mitarbeiten? Zur Betreuung unserer Anwender der individuellen Datenverarbeitung (IDV) suchen wir einen weiteren männlichen oder weiblichen Mitarbeiter.

Wünschenswert wären Erfahrungen auf folgenden Gebieten:

- Betriebssystemkenntnisse incl. TSO/ISPF, VTAM,
- Programmiersprachen APL, Basic, PL1,
- IDV-Software (GDDM, ICU, ADI, APE, Graphpak, IC/1, AS).

Wir arbeiten auf einer IBM 3084Q unter MVS/XA.

Zu Ihren Aufgaben gehören neben der Benutzerbetreuung die Implementierung und Anpassung der IDV-Software sowie die Vorbereitung und Durchführung von Schulungen.

Gute Englischkenntnisse, Teamfähigkeit und eine ausgeprägte Integrations- und Kooperationsbereitschaft sind eine selbstverständliche Voraussetzung.

Das Gehalt und unsere vorbildlichen Leistungen werden Sie zufriedenstellen.

Wir verkaufen Sicherheit für jeden, auch für unsere Mitarbeiter. Heute sind wir eine der großen Versicherungsgruppen in Europa. Wollen Sie am Erfolg unseres Unternehmens mitwirken?

Dann richten Sie bitte Ihre schriftliche Bewerbung an unsere Personalabteilung.

Volksfürsorge
Lebensversicherung AG
An der Alster 57-63
2000 Hamburg 1

Volksfürsorge
Unternehmensgruppe

Berufs-Chancen in der Elektronik/EDV

Unsere Software macht Computer nützlich.

softlab

Softlab ist ein unabhängiges Software-Haus. Durch unsere Technologieprodukte MAESTRO, CAMIC und PAPICS sind wir international bekannt. Wir entwickeln Software-Lösungen im kommerziellen und technischen Bereich. Mit 250 Mitarbeitern sind wir groß genug, Ihnen Karriere- und Entwicklungsmöglichkeiten zu bieten, und klein genug für den individuellen Freiraum des einzelnen.

Für Projektleistungen in Norddeutschland suchen wir im Bereich Fertigungsindustrie mehrere

System-Entwickler mit IMS-Erfahrung

Wir wünschen uns von Ihnen: praktische Erfahrungen in der Entwicklung und Realisierung von komplexen DV-Anwendungen in einer IBM-, IMS-, CICS/DLI-Umgebung; Idealerweise haben Sie ein Studium als Wirtschafts-Ingenieur mit Informatik oder eine vergleichbare Ausbildung.

Wir bieten Ihnen: anspruchsvolle Projektarbeit, bei entsprechender Qualifikation Übernahme der Projektleitung; permanente DV-technische Weiterbildung; zu Ihrer Unterstützung eine der modernsten Software-Produktions-Umgebungen.

Zu einer ersten Kontaktaufnahme wenden Sie sich bitte an Herrn Büschleb, Tel. (089) 92 52-220, oder schicken Sie uns gleich Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen.

Wir freuen uns darauf, Sie kennenzulernen.

softlab GmbH, Zamdorfer Str. 120, 8 München 80

Als sehr erfolgreiches mittelständisches Unternehmen gehören wir zu einer international tätigen Firmengruppe.

Wir entwickeln und fertigen technisch hochwertige elektronische Baugruppen sowie mechanische Aufbausysteme und sind mit unserer Produktlinie anerkannte Partner bedeutender Industrieunternehmen.

Als Mitglied unseres Managements suchen wir den

Hauptabteilungsleiter Organisation und EDV

Sie sind verantwortlich für die fortlaufende Anpassung unserer Unternehmensorganisation und damit verbunden unseres EDV-Systems an die sich ständig erweiternden Anforderungen. Wir erwarten deshalb von Ihnen sowohl konzeptionelles Denken als auch Durchsetzungsvermögen im Alltagsgeschäft.

Nach einer fachspezifischen Ausbildung haben Sie eine mehrjährige, leitende Tätigkeit im Organisations- bzw. EDV-Bereich mit Erfolg ausgeübt.

Sie berichten direkt dem Geschäftsführer.

Wir bieten Ihnen eine Aufgabenstellung, in der Sie maßgeblich an unserer künftigen Unternehmensentwicklung mitwirken.

Die Dotierung wird Sie interessieren; ein Firmenfahrzeug steht Ihnen, auch zur privaten Nutzung, zur Verfügung.

Unser Standort ist eine Großstadt in Norddeutschland.

Bitte, senden Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen inklusive Einkommensvorstellungen an die von uns beauftragte Unternehmensberatung, die Ihnen Vertraulichkeit zusichert. Unser Berater, Herr Braun, steht Ihnen gern für erste telefonische Auskünfte zur Verfügung.

PETER BRAUN · PERSONALBERATUNG

2800 BREMEN 1 · INDUSTRIESTRASSE 20 · TEL.: 04 21 / 51 32 21

Junges, dynamisches Unternehmen, Bereich Maschinenbau und Elektronik, mit eigener Entwicklung und Fertigung, sucht für sein neues Werk in Ludwigsburg zum schnellstmöglichen Termin

System-Programmierer

für unsere modernen mikroprozessorgesteuerten CNC-Graviermaschinen. Sie arbeiten mit (8085, 80286/Assembler, Hochsprachen z. B. Pascal) an der neuen Generation unserer Steuerungen. Kenntnisse von Mikroprozessoren sind dafür von Vorteil, aber nicht Bedingung.

Wenn Sie in unserem Team selbständig und kreativ mitarbeiten wollen, senden Sie uns bitte Ihre Bewerbungsunterlagen, oder rufen Sie uns an:

baublys

Mausersstraße 19
7140 Ludwigsburg-Obweil
Telefon 0 71 41 - 8 67 06

EDV STUDIO PLOENZKE

Mit einem Jahresumsatz 1985 von 86 Mio. DM und derzeit ca. 670 Mitarbeitern gehört das EDV STUDIO PLOENZKE zu den großen Beratungsunternehmen für Informationsverarbeitung im deutschsprachigen Raum.

Für unsere stark expandierenden Geschäftsstellen, insbesondere Hamburg/Hannover, in denen z. Z. 45 Mitarbeiter beschäftigt sind, suchen wir für die Bereiche Banken, Versicherungen und Handel/Industrie

Projektleiter Systemanalytiker Organisationsprogrammierer

Praktische Erfahrungen in einem der DB/DC-Systeme IMS, CICS, DLI, ADABAS sind unerlässliche Voraussetzungen.

Kenntnisse von Standardsystemen (SAP, COPICS, PAISY) sind von Vorteil.

Unsere Auftraggeber stellen hohe Anforderungen an unsere Leistungen, deshalb müssen wir anspruchsvoll in der Wahl unserer Mitarbeiter sein.

Wenn Sie Ihr Meißer beherrschen, kooperatives, eigenverantwortliches Arbeiten schätzen und Einsatzbereitschaft besitzen, finden Sie bei uns eine selbständige und interessante Tätigkeit, die Sie auch in finanzieller Hinsicht zufriedenstellen wird.

Bitte senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an unsere Hauptverwaltung in Wiesbaden.

Für eine eventuelle telefonische Vorabinformation steht Ihnen unser Geschäftsstellenleiter Hamburg, Herr Post (Tel. 0 40 / 2 27 70 15), zur Verfügung.

PLOENZKE - ERFOLG DURCH WISSEN

Wilhelmstraße 48, 6200 Wiesbaden, Telefon (0 61 21) 30 70 01
Sie finden uns in Wiesbaden, Hamburg, Hannover, Köln, Mannheim, Stuttgart, Nürnberg, München, Zürich, Bern
Mitglied im Bund Deutscher Unternehmensberater BDU e. V.

Wir sind ein erfolgreiches Unternehmen in der Automationstechnik und haben in diesem Bereich neue Akzente gesetzt.

Gezielte Produktinnovation und -entwicklung haben uns erhebliche Marktanteile gebracht.

Um unsere Marktposition weiter auszubauen, suchen wir

Verkaufs-Ingenieure

für Beratung und Verkauf von Sensoren, Steuerungs- und Prüfsystemen in den Verkaufsgebieten Baden-Württemberg (mit Sitz in Stuttgart) und Hessen (mit Sitz in Frankfurt).

Wir bieten eine leistungsgerechte Bezahlung (Fixum und Provision), einen neutralen Firmenwagen sowie einen interessanten und zukunftssicheren Arbeitsplatz.

Ferner suchen wir einen

Produkt-Manager

der unsere künftige Produktstrategie maßgeblich mitbestimmen soll. Erfahrungen aus dem Bereich der Kunststoff-Industrie wären von Vorteil. Grundkenntnisse in der Elektronik sowie engl. Sprachkenntnisse setzen wir voraus. Haben Sie Interesse an dieser anspruchsvollen Aufgabe in einem Markt der ständig wächst, finden Sie bei uns volle berufliche Entfaltung bei interessanten vertraglichen Bedingungen.

In beiden Positionen finden Sie eine Aufgabe, die Sie in die Lage versetzt, mit der neuesten technischen Entwicklung Schritt zu halten.

Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte unter Kennziffer 4198 (Lebenslauf, Foto, Zeugniskopien und Angaben zur Einkommenserwartung) an

Pulsotronic, Personalabteilung, Postfach 10 06 63, 5270 Gummersbach.



Panasonic

Wir sind ein expandierendes Unternehmen der MATSUSHITA-ELECTRIC, einer der größten Hersteller im Radio-, TV-, Hi-Fi-, Video-, Elektro-, Büroelektronik- und Batterie-Bereich.

Für das PLZ-Gebiet 8 suchen wir so bald wie möglich einen Vertriebsbeauftragten im Außendienst für passive Bauelemente. Wir erwarten von Ihnen fundierte Fachkenntnisse oder eine elektrotechnische Ausbildung. Einsatzfreude und Verhandlungsgeschick sowie gute englische Sprachkenntnisse sollten Sie schon mitbringen.

Wenn Sie in einem großen weltweiten Vertriebsunternehmen tätig sein wollen, das Ihnen neben einem leistungsgerechten Gehalt die Sozialleistungen eines modernen Unternehmens bietet, bewerben Sie sich bitte schriftlich bei unserer Personalabteilung.

Panasonic Deutschland GmbH
Winsberggring 15, 2000 Hamburg 54

Vertriebsbeauftragter
Passive Bauelemente, PLZ-Gebiet 8

STELLENGESUCHE

Elegante Dame Mitte 30

wünscht sich eine Aufgabe als Hausdame, Geschäftsführerin und Reisebegleiterin bei alleinstehendem, anspruchsvollem Herrn mit niveaurevollem Haushalt. Zuschriften unter Y 8487 an WELT-Verlag, Postfach 10 06 64, 4300 Essen.

Dipl.-Bau-Ing.

26 J., flexibel, Berufsanfänger sucht Tätigkeit im konstruktiven oder bautechnischen Bereich. Zuschr. erb. u. M 8487 an WELT-Verlag, Postfach 10 06 64, 4300 Essen.

Leitung EDV/Org.

Dipl.-Ing. (T) lang. Erfahrung in EDV/Org. u. Programmierung, Spezialkenntnisse in Einführung, dialogorientierter betriebl. Logistik-Systeme, z. Z. in lang. ungel. Führungspos. zu vergleichb. herausfordernde Aufgabe im Raum Hamburg. Arg. u. C 8501 an WELT-Verlag, Postf. 10 06 64, 4300 Essen.

Niederlassungsleiter

13jährige Berufserf. 49 J., Inhaber u. Aufsichtsrat für Investitionsgüter, gelernter Techniker mit Betriebslehre, vertriebsorientiert. Einzel u. befristet, sucht neues interessantes Aufgabengebiet im Großraum Hamburg. Zuschr. erb. u. F 8579 an WELT-Verlag, Postf. 10 06 64, 4300 Essen.

Verhändl. Gymnasiallehrer, 31, perfrkt.

Englisch, Französisch, Spanisch

z. Z. Lektor in Kolumbien, sucht ab Aug. d. J. neuen Wirkungskreis in Europa oder Übersee. Angeb. erb. untl. K 8389 an WELT-Verlag, Postfach 10 06 64, 4300 Essen.

Geschäftsführer

Bereich Fahrzeugbau, 43 J., über 20jähr. Erfahrung in Produktion, Beratung u. Vertrieb, sucht neue verantwortungsvolle Aufgabe. Zuschr. untl. K 8579 an WELT-Verlag, Postf. 10 06 64, 4300 Essen.

Dipl.-Ing.

34 J., Berufserf. im Anlagen-, Stahl- u. Rohrleitungsbau (Konstr. u. Berechn.), sucht freie Mitarbeiter, auch lang. Büro angeh. Raum Norddeutschl. Ang. untl. L 8486 an WELT-Verlag, Pf. 10 06 64, 4300 Essen.

Erfolgreicher Vertriebsleiter

EDV, 39 J., sucht per L. 4. neuen Wirkungskreis, z. B. Vertrieb f. Großrechner, Bürokommunikationssysteme, Netzwerke u. Software. Ang. u. E 8328 an WELT-Verlag, Postf. 10 06 64, 4300 Essen.

Promov. Dipl.-Kaufmann

Mitte 30, 15 J. Berufserfahrung in Industrie, Vertriebs-, Beratungsunternehmen u. Vertrieb, analytisch u. kreativ begabt, Verkaufserfahrung u. geschichtl. Grl. ungebunden, sucht neue adäquate Aufgabe, gern auch südeurop. Ausland od. USA. Zuschr. u. A 8523 an WELT-Verlag, Postf. 10 06 64, 4300 Essen.

Wer bildet aus?

Suche zum 1. 9. Ausbildungsplatz zur Hauswirtschaftlerin im Raum Köln. Zuschr. untl. C 8525 an WELT-Verlag, Postfach 10 06 64, 4300 Essen.

Techn. Kaufmann

sucht neue Aufgabe im Bereich Nutzfahrzeuge, 26 J., lang. Erfahrung in Vertrieb u. Produktion. Zuschr. u. S 8337 an WELT-Verlag, Postf. 10 06 64, 4300 Essen.

Erf. Vertriebsingenieur

42 J., staatl. gepr. Techniker der Fachrichtung Elektrotechnik. Seit 13 J. in der Medizintechnik, sucht persönl. Weiterentwicklungsmöglichkeit in gleicher od. artverwandter Branche. Raum Niedersachsen, PLZ 3000 bevorzugt. Zuschriften unter E 8383 an WELT-Verlag, Postfach 10 06 64, 4300 Essen.

Chemotechniker

TH 40 J., treib. Dolm./Übers. F. S. I, II, III, sucht neuen Wirkungskreis, ev. auch im Ausland. Angebot u. V 8494 an WELT-Verlag, Postfach 10 06 64, 4300 Essen.

Hotelfachmann

34 J., gel. Koch und Hotelkaufmann, 22jähr. Berufserf., engl. und span. Sprachkenntn., seit 9 J. auf Gran Canaria selbständig, sucht ab 1. 5. 1986 neuen Wirkungskreis, vorzugsweise in der Lebensmittel- oder Getränkeindustrie im Raum Düsseldorf/Niederrhein. Ang. unter H 8484 an WELT-Verlag, Postf. 10 06 64, 4300 Essen.

Volljuristin

(Einst.) Ex-note voll bef., 28 J., einsetzfreudig u. belastbar, sucht Anl.-Stellung im Großraum HH. Zuschr. u. N 8488 an WELT-Verlag, Postf. 10 06 64, 4300 Essen.

Justizbeamter ohne Dis.

kaufmännische Ausbildung, Bundeswehr, 26 Jahre, Erfahrung im Innen- und Außendienst, sucht neuen interessanten Wirkungskreis, gerne Kz-Branche, sehr kontaktfähig, flexibel und ortsungebunden. Angebote unter F 8488 an WELT-Verlag, Postfach 10 06 64, 4300 Essen.

Erfolgreicher Vertriebsprofi

vertriebsorientierter, ungebunden, sucht neue langfristige, erfolgreiche Vertriebsaufgabe (direkt/indirekt) Markennamen u. erklärungsbedürftiger Produkte. Zuschr. untl. Z 8322 an WELT-Verlag, Postf. 10 06 64, 4300 Essen.

Erzieherin

ledig, nicht ortsgel., mit langjähriger Berufserf. in der Kindergruppenarbeit, möchte sich verändern und sucht zum 1. 5. 86 oder früher neuen Wirkungskreis in Krippe o. Kindergarten. Zuschriften erbeten unter X 8496 an WELT-Verlag, Postfach 10 06 64, 4300 Essen.

Bel. Techniker-Kaufmann

40 J., lang. Berufserf., Verkaufserf., techn. (z. B. in der Bauwirtschaft), sucht neue verantwortungsvolle Aufgabefunktion, weltweit. Zuschr. erb. u. L 8375 an WELT-Verlag, Postf. 10 06 64, 4300 Essen.

ENGLÄNDER

23 Jahre, überdurchschn. nach Deutschland im April/Mai und sucht Arbeit. Ich bin Schriftf. und Spritzgießer und habe ein BSC (Hons) in Materialkunde. Ich suche eine langfristige, verantwortungsvolle Aufgabe im Raum Hamburg. Zuschr. u. B 8480 an WELT-Verlag, Postfach 10 06 64, 4300 Essen.

Markenführer/Techniker

mit Flw sucht neuen Wirkungskreis in der Versicherungsbranche. Tätigkeitsbereiche: Rechnungswesen, Finanzwesen und Finanzen, Bilanz-, Finanz- und Vertragswesen, praktische EDV-Erfahrung vorhanden, sucht Aufstellung als Prüfungsassistent in WFG/IBD oder Sparkassenverband. Angebote erbeten unter P 8379 an WELT-Verlag, Postfach 10 06 64, 4300 Essen.

Dipl.-Volkswirt

31 Jahre, 29 J. ledig, vertriebsorientiert, Revision u. in der Versicherungsbranche. Tätigkeitsbereiche: Rechnungswesen, Finanzwesen und Finanzen, Bilanz-, Finanz- und Vertragswesen, praktische EDV-Erfahrung vorhanden, sucht Aufstellung als Prüfungsassistent in WFG/IBD oder Sparkassenverband. Angebote erbeten unter P 8379 an WELT-Verlag, Postfach 10 06 64, 4300 Essen.

Betriebsleiter Kachel- und Luftheizungsbau

zugel. bei HWK, frei. Angebote unter K 8487 an WELT-Verlag, Postf. 10 06 64, 4300 Essen.

Betriebsleiter/Materialwirtschaft

Industrieaufmann, 44 Jahre, langjährige Erfahrung im Einkauf/Beschaffung, Maschinenbau, Anlagenbau, Kälteanlagen sowie Klimatechnik sucht neuen verantwortungsvollen Wirkungskreis. Zuschr. untl. W 8486 an WELT-Verlag, Postf. 10 06 64, 4300 Essen.

Dipl.-Kaufrau

36 J., unter anderem mehrjährige Praxis in der Textil- u. Bekleidungs-Verwaltung, bilanzsicher, ungel. sucht neue Aufgabefunktion in Hamburg u. Umgebung. Ang. untl. H 8487 an WELT-Verlag, Postf. 10 06 64, 4300 Essen.

Fremdsprachen-Sekretärin, 23 J., m. gl. Eng. u. engl. Span., su. z. 1. 8. 86

Interesse, Wirkungskreis im Raum Hamburg. Zuschr. erb. untl. S 8311 an WELT-Verlag, Pf. 10 06 64, 4300 Essen.

Vertrieb - technische Investitionsgüter

40 J., erf. dynam. einsetzfreudig, belastbar, langjährige Außendienst-, Export- und Auslandserfahrung mit verhandlungssicherem Englisch, sucht verantwortliche Position als Geschäftsführer im Bereich Export-Man in Norddeutschland. Ang. untl. P 8313 an WELT-Verlag, Pf. 10 06 64, 4300 Essen.

Bauingenieur, 35 J., bish. Tätigkeit: Gutachten-Entw., Konstruktion, Bauwesen, 20jähr. Berufserf., in einem Wirkungskreis. Ang. erb. u. K 8375 an WELT-Verlag, Postf. 10 06 64, 4300 Essen.

Chefsekretärin

45 J., selbstst. erfr., belastbar, Englisch, lang. Berufserf., sucht neuen Wirkungskreis in Hamburg. Ang. untl. N 8378 an WELT-Verlag, Postf. 10 06 64, 4300 Essen.

Singapore

Geschäftsführer, deutsch, 41 J., kaufmännische Ausbildung, lang. Erfahrung im Anlagenverkauf, mehrj. erfolgreiche Asien-Erfahrung ungel., möchte sich verändern. Ang. erb. u. F 8564 an WELT-Verlag, Postf. 10 06 64, 4300 Essen.

Kapitän/Dipl.-Kfm.

43 J., Studienrat, in einem Vertriebsbereich, su. adäquaten Wirkungskreis. Zuschr. untl. M 8371 an WELT-Verlag, Postf. 10 06 64, 4300 Essen.

Generalmajor a. D.

mit umfassenden Erfahrungen in Organisation, Personalführung, zivil-milit. Zusammenarbeit, Wehrtechnik, Öffentlichkeitsarbeit u. innerer Sicherheit, sucht Aufgabe in Wirtschaft/Industrie. Auch Beraterstätigkeit, ange-nommen. Angebote unter N 8312 an WELT-Verlag, Postfach 10 06 64, 4300 Essen.

Exp.-Markt./Verf.-Leiter

Engländer, 43 J., viele Jahre führende Tätigkeit im Konsum-/Industriegüter-Sektor, sucht passende Stellung im Raum Hamburg. Spricht Deutsch, Englisch, Französisch, Spanisch. Zuschr. erb. u. C 8373 an WELT-Verlag, Pf. 10 06 64, 4300 Essen.

Geschäftsführer/Exportleiter

Dipl.-Kfm., Promotion Köln, technisch vertriebsorientiert, weltweit erfolgreich tätig in Sales Promotion und Export Marketing, Englisch und Französisch, selbständiger, sucht geeignete Position in Norddeutschland oder westeurop. Ausland. Ang. unter U 8484 an WELT-Verlag, Postfach 10 06 64, 4300 Essen.

Stellengesuche finden Sie auf den Seiten 33, 36 und 38

Handwritten note: J. P. 11. 1980

Handwritten note: *15.10.1985*

Berufs-Chancen in der Elektronik/EDV-Branche

INTERMETALL
DIGITAL SIGNAL PROCESSING

Neue Ideen auf Silizium

Entwicklungs-Ingenieure MOS-VLSI-Design

Wir sind das deutsche Halbleiterunternehmen und Hauptteil der weltweiten ITT-Semiconductors-Gruppe. Die Schwerpunkte unserer Entwicklungsleistungen liegen auf den Gebieten der Audio-Video- und Automobielektronik sowie der Nachrichtentechnik.

Zum weiteren Ausbau unseres MOS-Design-Centers suchen wir Ingenieure der Fachrichtungen Elektrotechnik, Elektronik, Nachrichtentechnik (FH oder TH). Ihre Aufgabe wird die Entwicklung von digitalen MOS-Schaltungen (LSI und VLSI) von der Erstellung der Entwicklungsspezifikation bis zur

Kontrolle der Topologie und Masken sein.

Berufserfahrene Ingenieure können schon sehr bald eigene Projektverantwortung übernehmen.

Berufsanfängern mit guten einschlägigen theoretischen Kenntnissen bieten wir eine solide Einarbeitung on und off the job.

Wenn Sie daran interessiert sind, in einem dynamischen und erfolgreichen Unternehmen an der Gestaltung von Zukunftstechnologien mitzuarbeiten, sollten Sie uns Ihre komplette Bewerbung schicken. Wir freuen uns aber auch über Ihren Anruf, wenn Sie vorab Fragen haben.

INTERMETALL Halbleiterwerk der Deutsche ITT Ind. GmbH, Hans-Bunte-Straße 19, 7800 Freiburg



DÜSSELDORF

Wir sind ein modernes, freigemeinnütziges Stiftungs-Krankenhaus, akademisches Lehrkrankenhaus der Universität Düsseldorf, in der Innenstadt, mit 492 Betten, bei neun medizinischen Fachabteilungen.

Für unser
Onkologisches Zentrum
suchen wir zum nächstmöglichen Eintritt einen

Medizin-Physiker / Ingenieur

(mögl. mit Fachkenntnissen für Linearbeschleuniger)

Aufgabenbereich: Überwachung und Einsatz bei klinischen und wissenschaftlichen Aufgaben in Megavolt-Strahlentherapie (inkl. Linearbeschleuniger, EDV-Beirahlungsplanung und Dosimetrie, Nuklearmedizin Therapie/Diagnostik mit ECT Computertomographie, Hyperthermie, Softwarepflege sowie Einrichtung eines Kernspintomographen).

Der Bewerber sollte Kenntnisse auf den Gebieten der Strahlentherapie und Software (Basic, Fortran, Assembler) haben und über experimentelles Geschick verfügen. Bei entsprechender Eignung werden auch Berufsanfänger berücksichtigt.

Die Vergütung erfolgt nach AVR/BAT. Wir bieten zusätzliche Altersversorgung sowie die üblichen Sozialleistungen. Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen und Lichtbild erbitten wir an unsere Personalabteilung.

MARIEN-HOSPITAL DÜSSELDORF
Rochusstraße 2 - 4000 Düsseldorf 30
Telefon 02 11 / 44 00 22 04

Export Elektrische Energieverteilungsanlagen

Wir sind eines der führenden Unternehmen der Elektroindustrie und erstellen weltweit schlüsselfertige Anlagenprojekte zur Energieübertragung und -verteilung sowie Telefonnetze. Für unser Stammhaus in Hannover suchen wir für

Akquisition, Projektierung und Projektabwicklung

Dipl.-Ingenieur

für elektrische Energieverteilung

Es handelt sich um den Export schlüsselfertiger elektrotechnischer Energieverteilungssysteme bzw. deren Komponenten von 0,2 bis 150 kV. Die Tätigkeit ist mit gelegentlichen Auslandsreisen im Rahmen der Projektabwicklungen und für Akquisitionstätigkeiten verbunden. Daher sind englische Sprachkenntnisse sowie Verhandlungs- und Organisationsgeschick wichtige Voraussetzungen.

Einem Ingenieur mit fundierten Kenntnissen der Energieverteilung geben wir die Möglichkeit, sich in den Anlagenexport einzuarbeiten. Die Aufgabe eignet sich aber auch für einen jüngeren Ingenieur, der erste Erfahrungen im Anlagenexport gesammelt hat und eine weiterführende selbständige Position anstrebt.

Die Vertragskonditionen entsprechen der Bedeutung, die wir dieser Position zumessen. Bei der Wohnungsbeschaffung sind wir behilflich. Wir übernehmen die Umzugskosten und eine ggf. notwendige Trennungsschädigung.

Wenn Sie Interesse an einer verantwortungsvollen und entwicklungsfähigen Aufgabe haben, bitten wir um Übersendung Ihrer Bewerbungsunterlagen. Für eine telefonische Rücksprache stehen wir Ihnen auch unter der Telefonnummer (05 11) 676-2162 zur Verfügung.



kabelmetal electro
Gesellschaft mit beschränkter Haftung
— Personalwesen —
Kabelkamp 20, 3000 Hannover

Sie möchten gerne Maschinenbauprojekte selbständig von A - Z durchführen?

sanpack
LAGERTECHNIK

Sanpack Lagertechnik war der Pionier in der Einführung der Paletten-Wickeltechnik, einer modernen Form der Verpackungstechnik. Sanpack verkauft Maschinen und dazu die Spezialfolie - in Deutschland und im europäischen Ausland. Im Zuge unserer Expansion suchen wir den

Projektingenieur Elektrotechnik

(Ausbildung zum Ingenieur, Techniker oder Elektromeister)

Die Aufgabe verlangt von Ihnen ein hohes Maß an Selbständigkeit und Eigeninitiative, verbunden mit dem persönlichen Willen, Erfolg zu haben. Dazu gehören die Ausarbeitung der Angebote ebenso wie die Auftragsabwicklung bis hin zur Übergabe der Anlage an den Kunden und Ihre Abnahme. Sie projektieren - einschließlich der Erstellung einfacher technischer Zeichnungen - von der Einzelmaschine bis hin zu automatischen Fördersystemen. Schwerpunkt ist dabei der elektrische Antrieb und der Maschinenbauaspekt.

Sie erarbeiten Ablaufpläne und die technische Dokumentation und führen selbständig Projekt- und Auftragsverhandlungen mit Kunden und Lieferanten. Die Position erfordert Reisen im Inland und westeuropäischen Ausland, deshalb sind Englischkenntnisse in Wort und Schrift erforderlich. Wir sind der Ansicht, daß sich diese zukunftsorientierte Aufgabe besonders eignet für einen jüngeren Herrn mit einigen Jahren Berufserfahrung nach Abschluß seiner Ausbildung.

Sie sind interessiert und haben noch Fragen? Bitte, rufen Sie Herrn Löwe an unter 040/21 15 41 oder senden Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen zu seinen Händen an **SANPACK Lagertechnik, Sanpack-Gesellschaft Lohss & Co. (GmbH & Co.), Eiffestraße 482-488, 2000 Hamburg 26.**

Die Vorwahl-Nummer gehört zu jeder Telefon-Nummern-Angabe. Sie erleichtern damit Ihren Gesprächspartnern die Arbeit.

DIE WELT
UNABHÄNGIGE TAGESZEITUNG FÜR DEUTSCHLAND

Elektroinstallationstechnik

Unser erfolgreiches, für innovative Entwicklungen bekanntes Unternehmen in Privatbesitz beschäftigt über 800 Mitarbeiter und hat seinen Sitz in einer attraktiven süddeutschen Großstadt. Mit Produktideen, Erzeugnisqualität und beträchtlicher Tatkraft auf sämtlichen Mitarbeitererebenen haben wir uns über Jahrzehnte einen anerkannten Namen und eine sehr gute Position im Markt erarbeitet. Um unsere ehrgeizigen Ziele auch in Zukunft verwirklichen zu können, wird der technische Bereich des Unternehmens organisatorisch neu geordnet. Gesucht wird in diesem Rahmen der

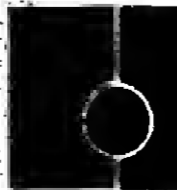
Leiter Entwicklung und Konstruktion

Unter seiner Leitung werden sämtliche Abteilungen und Gruppen der Entwicklung und Konstruktion einschließlich Versuch, Erprobung und Musterbau zusammengefaßt. Diesen Unternehmensbereich mit über 30 Mitarbeitern verantwortet er unmittelbar gegenüber der Geschäftsleitung. Dies erfordert neben der Wahrnehmung allgemeiner personeller und sachlicher Führungsaufgaben auch die Fähigkeit, gelegentlich zur Erreichung der Entwicklungsziele gemeinsam mit Mitarbeitern in das Detail zu gehen. Die Vertretung des Unternehmens nach außen in Entwicklungs- und Normungsfragen gehört ebenfalls zu seinem Aufgabenbereich.

Für diese Aufgabe suchen wir eine Ingenieur-Persönlichkeit aus den Bereichen Elektrotechnik, Feinwerktechnik oder Maschinenbau. Der Gesuchte kann entweder aus einer vergleichbaren Aufgabenstellung kommen oder sich, gewissermaßen in der zweiten Reihe, sorgfältig

auf die Übernahme einer solchen Führungsaufgabe vorbereitet haben. Praxisorientierung, Durchsetzungsvermögen und Standfestigkeit sollte er ebenso zu seinen Stärken zählen wie technische Kreativität und Mut zu neuen Lösungen. Altersrahmen: bis Mitte 40.

Die Position zielt auf langjährige Zusammenarbeit. Dementsprechend können die vertraglichen Konditionen individuell und adäquat geregelt werden. Wenn Sie die Voraussetzungen erfüllen und sich der Aufgabe gewachsen fühlen, bitten wir unter den Kennbuchstaben WEC um Ihre Bewerbung. Richten Sie diese bitte in aussagefähiger Form mit Lichtbild, tabellarischem Lebenslauf, Zeugniskopien sowie Angaben zu Einkommenserwartungen und Eintrittstermin an Dr. Tobien & Partner, Albstadtweg 4, 7000 Stuttgart 80. Unter 07 11 / 7 80 00 22 gibt Ihnen Herr Dr. Tobien gerne weitere Informationen. Die vertrauliche Behandlung Ihres Interesses nach allen Seiten wird gewährleistet.



DR. TOBIEN & PARTNER
MANAGEMENT- UND PERSONALBERATUNG BDU



**DEUTSCHE
ÄRZTE-
VERSICHERUNG**

Zweigniederlassung
der Colonia Lebensversicherung
Aktiengesellschaft

Diagnose: Sie sind Hochschulabsolvent und suchen berufliche Selbständigkeit.

Therapie: Wir verschaffen Ihnen eine gesunde Basis.

Wenn Sie Ihr Wissen und Ihre Fähigkeiten für eine verantwortungsvolle Aufgabe im Außendienst einsetzen wollen, bieten wir — Nr. 1 im Bereich der Heilberufe — Ihnen alle Chancen für eine erfolgreiche Karriere.

Uns ist nicht so wichtig, was Sie studiert haben, sondern wer Sie sind. Die überzeugende Persönlichkeit mit Energie und Stehvermögen, mit Kontakt- und Argumentationsstärke, lernbereit, aktiv und mobil — das ist es, was wir suchen.

Als gründliche Vorbereitung für Ihre selbständige Tätigkeit im Außendienst bieten wir ein intensives

Trainee-Programm

Hier verbinden wir ein aufgabenbezogenes Praxistraining mit Seminaren. Nach Ihrer

Ausbildung sind Sie in der Lage, Ärzte in allen Finanzierungs- und Versicherungsfragen zu beraten.

Finanziell abgesichert wachsen Sie nach und nach in die Selbständigkeit hinein. Mit einem festen Einkommen während der Einarbeitungszeit plus Sonderprovisionen für Sonderleistungen.

Regionale Einsatzwünsche werden wir berücksichtigen.

Wenn Sie mehr wissen wollen, rufen Sie die von uns beauftragte Personalagentur an — Telefon 0221/210439. Oder schreiben Sie an

Deutsche Ärzte-Versicherung
Hauptverwaltung, z.Hd. Herrn Richter
Colonia-Allee 10-20, 5000 Köln 80

Wir sind die erfolgreiche Tochtergesellschaft eines amerikanischen Unternehmens auf dem Gebiet der SPEKTROSKOPIE.

Unsere Kunden sind vornehmlich die Universitäten und die Großindustrie. Auf Grund der überproportionalen Nachfrage unserer Produkte verstärken wir unser Team und suchen deshalb einen **DIPL.-PHYSIKER** oder vergleichbarer Ausbildung mit guten Kenntnissen in der Spektroskopie.

**VERTRIEBS-INGENIEUR
West- und Norddeutschland**

Eine herausfordernde Aufgabe, die Verhandlungsgeschick und verkäuferisches Können voraussetzt. Wir sprechen deshalb nur Profis an, die bereits Vergleichbares geleistet haben. Verhandlungssicheres Englisch setzen wir voraus. Für eine gründliche Einarbeitung ist gesorgt, auch eine Schulung in unserem Stammhaus in **New Jersey/USA** gehört dazu.

Die Position ist mit einem überdurchschnittlichen Einkommen und einem sehr interessanten erfolgsabhängigen Anteil ausgestattet. Darüber hinaus bieten wir einen neutralen Firmenwagen der gehobenen Mittelklasse, der selbstverständlich auch privat genutzt werden kann.

Interessiert? Dann senden Sie bitte Ihre Bewerbungsunterlagen mit Lichtbild, Gehaltsvorstellung und Eintrittstermin unter der Kennziffer 5448 an die von uns beauftragte Personalberatung, die Sperrvermerke beachtet und vertrauliche Behandlung der Bewerbung zusichert. Für telefonische Vorabauskünfte steht Ihnen gerne Herr K. Bonert zur Verfügung.

- **BONERT & PARTNER**
- Personalwirtschaftliche Creativ-Beratung
- 8000 München 80, Ampfingstr. 48, Postf. 80 03 25, Tel. 0 89 / 43 27 89

MERCK

Im persönlichen, wissenschaftlichen Gespräch mit dem Klinikarzt über unsere Arzneimittel, ihre Indikationen, Wirkungsmechanismen und Therapieprinzipien können Sie Ihre im Studium oder in der Praxis erworbenen naturwissenschaftlichen Kenntnisse in vollem Umfang einsetzen. Für diese Aufgabe, der wir ein hohes Maß an Verantwortung beimessen, suchen wir jüngere, engagierte und kontaktfreudige

Klinikreferenten

die ein abgeschlossenes Studium als

Apotheker, Biologe, Chemiker, Mediziner mitbringen, sowie

**Pharmaberater
Geprüfte Pharmareferenten**

mit mehrjähriger Außendienst Erfahrung im Klinikbereich.

Folgende Bezirke sind zu besetzen:

- Berlin
- Köln
- Kassel
- Konstanz - Ravensburg - Tuttingen
- Ulm - Heidenheim - Biberach
- Augsburg - Aichach - München-West

Nach einer gründlichen Einweisung erwartet Sie eine auf Dauer gesicherte, vielfältige und entwicklungsfähige Aufgabe. Interessierte Damen und Herren senden uns bitte ihre Bewerbung einschließlich Lebenslauf, neuem Lichtbild und Zeugnisabschriften. Nennen Sie uns bitte auch Ihre Wünsche über das von Ihnen zu betreuende Einsatzgebiet.

E. Merck, Personalabteilung AT
Postfach 41 19
6100 Darmstadt 1

PIERBURG

**Vergaser
Kraftstoffpumpen
Unterdruckpumpen
Steuer- und Regelgeräte**

Wir gehören mit unserem Produktprogramm zu den führenden Zulieferern der in- und ausländischen Automobilindustrie. Mit 1800 Mitarbeitern sind wir das größte Werk der PIERBURG-GRUPPE, in der insgesamt etwa 5500 Personen beschäftigt sind.

Die zukunftsorientierte Entwicklung neuer Produkte unter Anwendung neuester Technologien ist für uns ständige Aufgabe. Im Zuge des weiteren Ausbaues unseres Entwicklungsbereiches suchen wir einen **Diplom-Ingenieur** als

**Entwicklungs-Ingenieur
Konstruktion**

für unsere Abteilung elektromechanische Komponenten mit folgender Aufgabenstellung:

- Erstellen von Konzeptentwürfen
- Serienreife Ausarbeitung ausgewählter Alternativen
- Konstruktionsoptimierung
- Konzipieren und Erstellen von Stücklisten, Tabellen und Spezifikationen
- Anleitung, Unterweisung und Kontrolle der unterstellten Mitarbeiter
- Berufserfahrung wäre von Vorteil, ist jedoch nicht Bedingung.

Interessierte Bewerber bitten wir um Einreichung ihrer aussagefähigen Bewerbungsunterlagen unter Angabe des frühestmöglichen Eintrittstermins und der Gehaltsvorstellung an unsere Personalabteilung (Tel. 0 21 01 / 52 52 25).

PIERBURG GmbH & Co. KG - Werk 4
Düsseldorfer Straße 232 - 4040 Neuss

Lederfachmann

Administrative Aufgaben in der Qualitätsplanung

TCHIBO, eines der größten deutschen Markenartikelunternehmen, bietet Ihnen die Chance, Ihre fertigungstechnischen Kenntnisse als Qualitätsplaner mit dem Schwerpunkt Leder und textile Kunststoffe verantwortungsvoll einzusetzen. Sie sind für die einwandfreie Qualität der Produkte Ihres Bereiches zuständig.

- Sie definieren Qualitätsmerkmale
- Sie erarbeiten Prüfungsunterlagen
- Sie verhandeln vor Ort mit unseren in- und ausländischen Lieferanten
- Sie beurteilen Fertigungsstätten und Fertigungsabläufe.

Vorteilhaft ist es, wenn Sie sich in der Qualitätssicherung auskennen. Wir erwarten, daß Sie praktische Erfahrung in der Lederverarbeitung besitzen. Flexibilität und die Bereitschaft zur Weiterbildung sowie Freude an der Teamarbeit setzen wir voraus. Mit in- und externen Seminaren geben wir Ihnen die Möglichkeit, sich in das spezielle Aufgabengebiet einzuarbeiten.

Bitte schicken Sie uns Ihre Bewerbung - mit Lebenslauf, Zeugnissen, Lichtbild und Angabe Ihres Gehaltswunsches.

TCHIBO Frisch-Röst-Kaffee AG, Personalabteilung, Oberseering 18, 2000 Homburg 60

Tchibo - frischer Kaffee und mehr ...



AGA ist ein schwedischer Konzern und eines der führenden Unternehmen für technische Gase und Gaseausrüstungen.

Die AGA-CRYO GmbH mit Sitz in Hamburg ist spezialisiert auf die Herstellung und den Vertrieb von Ausrüstungen für Lagerung und Transport von technischen Gasen, insbesondere Acetylen. Der Vertrieb dieser Produkte erfolgt weltweit.

Wir wollen unser Führungsteam erweitern. Hierfür suchen wir einen

JÜNGEREN INGENIEUR (TH/FH)

der Fachrichtung Maschinenbau oder Verfahrenstechnik.

Wir wollen ihm zunächst die Bearbeitung neuer Projekte übertragen. Da wir keine besonderen Erfahrungen auf unserem speziellen Arbeitsgebiet erwarten, ist eine umfassende Einarbeitung vorgesehen.

Gute englische Sprachkenntnisse setzen wir voraus.

Die zu besetzende Position wird Sie sowohl von den sachlichen Anforderungen her als auch hinsichtlich der materiellen Ausstattung zufriedenstellen. Zu den vielfältigen Sozialleistungen unseres Hauses gehört auch eine großzügige Altersversorgung. Wir haben gleitende Arbeitszeit.

Senden Sie bitte Ihre schriftliche Bewerbung an unsere Geschäftsleitung, oder rufen Sie uns einfach an.

AGA-CRYO GmbH

Postfach 93 03 09, 2102 Hamburg 93, Telefon (0 40) 75 16 48

DIE SPEZIALISTEN FÜR TECHNISCHE FÜHRUNGSKRÄFTE

Als wirtschaftspolitische Interessenvertretung der Bootwirtschafts- und Wassersportbranche ist unsere Hauptzielstellung die Förderung des Wassersports in allen Bereichen und auf allen Ebenen. Für den Einsatzort Westdeutschland brauchen wir Sie, den

**Verbandsgeschäftsführer
Bootwirtschafts- und Wassersportbranche**

Ihre Hauptaufgaben sind Abstimmung und Koordinierung der Interessen der Verbandsmitglieder, Arbeit mit Verbraucherverbänden, Mitgliederwerbung, Behördenarbeit, Vertretung in internationalen Gremien und Normenausschüssen, Marketing etc. Für diese verantwortungsvolle und komplexe Aufgabenstellung bringen Sie neben natürlicher Autorität, Loyalität und hoher persönlicher Einsatzbereitschaft auch Führungseigenschaften, kaufmännische Kenntnisse und Marketing Erfahrung mit. Idealerweise besitzen Sie Erfahrung in Verbandsarbeit. Branchenkenntnisse sind von Vorteil, jedoch aufgrund einer umfassenden Einarbeitung nicht Bedingung. Englisch in Wort und Schrift ist Voraussetzung. Senden Sie bitte Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen unter Kenn-Nr. S 0019 an die von uns beauftragte Unternehmensberatung in Hamburg, oder rufen Sie dort einfach an. Herr Dr.-Ing. Schmidt bürgt für objektive Information und absolute Diskretion.

UNTERNEHMENSBERATUNG 2000 Hamburg 61 - Schippelsweg 63 F - 040/551 30 11
4000 Düsseldorf 1 - Friedrichstraße 91 - 02 11/34 57 17
7000 Stuttgart 1 - Mönchstraße 31 - 07 11/257 11 42

DR. KRÄMER BDP

Handwritten signature: Schmidt

15.10.1980

EINZELHÄUSER · REIHENHÄUSER · ZINSHÄUSER

GESUCHE

Für Konsortium suchen wir bundesweit
Anlageobjekte
vermietete Büro- und Geschäftshäuser. Einkaufszentren, Wohnanlagen, Investitionshöhe pro Objekt zwischen DM 5 Mio. bis DM 60 Mio.

Renditeobjekte gesucht

Einkaufszentren und Warenhäuser
Büro- und Lagerhäuser mit langfristigen Verträgen.
Größere, öffentlich und frei finanzierte Wohnanlagen
Größenordnung bis DM 100 Mio.

Wir suchen

Innerstädtische
Anlageobjekte
für Bankgesellschaft
Kaufpreisvolumen ab ca. 2 Mio. DM in
Städten ab ca. 30.000 Einw. gelegen.

Mehrfam.-Häuser

v. Privatmann in der ganzen
Bundesrepublik zum Kauf ge-
sucht, auch Häuser, die in der
Zwangsvollstreckung stehen.

Suchen treuhandverwaltete

Wohnungsbau
und Altbau in Berlin bis 50 Mio.
Fa. Schroeter, Pl. 110 362, 1000
Berlin 11

Renditeobjekte

Laufend für Großanlagen in guten
Lageorten bis 100 Mio. gesucht.
Vertrauliche Abwicklung wird
zugewandt. Wir bitten um Verfü-
gungstellung kompletter Unterla-
gen, mit Mieterliste.

IMMOBILIEN

WINTER
Abt. Groß- u. Anlageobjekte
6900 Heidelberg
Postfach 10304/0
Ruf 06221/5034/31

BONNRUND

Bernhardstr. 23-25, 5300 Bonn 3
Tel.: 02 2844 96-70
Telefax: 8 86 468 bogr d

Wir suchen:

im Raum Essen,
Düsseldorf, Köln, Bonn,
Aachen
Wohn- und
Geschäftshäuser
geg. Barzahlung zu kaufen.
Schnelle und diskrete
Abwicklung gewährleistet.

Kaufe

Wohnanlage!
Lage nicht von Bedeutung,
jedoch kein sozialer Wohn-
ungscharakter. Geben gutgehendes
Hotel in Zahlung.

ANGEBOTE

BODENSEE
Für immer wohnen - wo andere kuren und golfen
Für nur 239 000 DM können Sie in der
beliebtesten Wohnlage von 1967 Bad Waldsee ein
neues, komfortables Einfamilien-Reihenhaus
mit fertiger Gartanlage und
Garagenplatz erwerben.

DER VERSTEIGERUNGSKALENDER
Kauf Sie Immobilien
beim Amtsgericht
Jed. Monat sind Immobilien-Zwangsverstei-
gerungen in Bundesl., Ost- u. Ost geordnet.

City-Projekt
für Kapitalanleger
Geschäftswohnhaus in Citylage,
in Großstadt v. Ruhrgebiet, u.
400 000 Einwohner, mit:
5 Ladenlokale
1 Restaurant
3 Büro- u. Praxenetagen
13 Wohnungen
1 Tiefgarage

SOEST - ehrliches Spitzenobjekt
Freistehendes, repräsentatives 1-Familien-Villen-Haus in bester
Stadttrand-Wohnlage, neuwertiger Zustand, stilvolle Einbauten,
Waldsch. Doppelgarage, 1400 m² parkähn. Grundstücksanlage, 200
m² Wohnraumfläche, 7 km zur Autobahn, 8 km zum Mönsee, 7,8
km zum See, 1780 m², von Privat.

Villa, Bad Wiessee
Direkte Seelage, 1900 m² herrl.
Parkgrundstück, 320 m² Wfl.,
Lux.-Ausstattung, VB 1,75 Mio.
Näheres über den beauftrag-
ten Makler.

Plan + Rat GmbH
Bauträger u. Immobilien
Brunnerstr. 3, 4300 Duisburg
Ruf 0 21 23 24 61 55

Ein Objekt
der Mengler
Gruppe
Exklusiv-Villa im Park
mit 3 Wohneinheiten
in Heidelberg, Schloßwolfsbrunnenweg
Herrschaftlich
großzügig
geschnittene
Wohnräume
Aussicht
Hanglage mit
Sicht auf das
Neckartal
unverbaubare
Hanglage mit
Sicht auf das
Neckartal
Beste Wohnlage
am Waldrand
hervorragende
Timpfpfade
Stadt
nah
Wer hier wohnt,
hat sich eine der
nobelsten Adressen
ausgesucht
Sicherheit
gegen Einbrüche
3 Wohneinheiten
geben mehr
Sicherheit

SCHLOSS, mit Nebengeb., 2 im
Walden, Fischteich u. 8 ha Wald,
sehr schön gel., VB DM 1 650 000,-
Raum Norddeutschl. CANADA,
ONZARZO, Milchviehhof, neue
Geb., 52 ha, mit Viehberg, Masch.
und Quota, VB 525 000,- Can.-Doll.
ben. Eigenkap. 150 000,- Can.-Doll.
Waldgrundstück mit See.
Zuschr. erb. u. Y 8431 an WELT-
Verlag, Postf. 10 08 64, 4300 Essen.

Einfamilienhaus
Im Raume Bielefeld-Weserhagen,
Bism. St., Wfl. 220 m², 95 m² Souterr.
für Büro usw., voll ausgebaut,
Sauna, überdachter Freisitz, sofort
beziehb., Verkaufspreis DM
390 000,- keine Gebote.
Zuschr. u. D 8458 an WELT-Verlag,
Postfach 10 08 64, 4300 Essen.

Hamburg
Eine Residenz an der Außen-
alster, 600 m² Wfl., DM 4,5 Mio.
Makler, Tel. (0 40) 22 34 68

Landsitz für 2 Familien
2 Häuser, ges. Wfl. 940 m², auf einem
6100 m² großem Grundstück, im
Landeskanal, 40 km nördl. v. Bfl.
Kaufris. 208 000,- DM, 210 000,- a. Anfr.
Zuschriften unter F 8438 an WELT-
Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen.

KIEL
mit 26 Wohnungen und 7 Stellplätzen, Bj.
1974, Wfl. 4 Zi. mit ca. 88 m² Balkon, Loggia, EBK, Bad,
WC, Abstellraum, 2 Treppenhäuser, 2 Aufzüge, Fernhei-
zung. Das Haus wurde in Fertigbauweise erstellt. Wohnungs-
besitzer sucht zugunsten der Bundeswehr bis 31. 12. 1991
eine Bundesdarlehen 0,918% Zins in Höhe von ca.
1,3 Mio. kann evtl. übernommen werden. Kaufpreis
DM 2 650 000,-
DM-Makler, Garanti GmbH & Co. KG, Doppelstraße 74,
2300 Kiel 1, Tel. 04 31 / 8 10 51

Seltene Gelegenheit
Hamburg, Nähe Außenalster und Ge-
sundbrunnengraben, Grundstück 2950 m²
mit Wasserfront am Fenschieß, Frei-
zeitanlage, 170 m² und Garten-
wohnung 230 m², 13
Wohnungen und Tiefgarage, DM
2 900 000,-
Richard E. Maier
Thibautstr. 44, 2000 Hamburg 91
Tel. 0 40 / 58 38 35 u. 58 22 47

Reetdach-Landhaus
Wedel - Strandort Hamburg
auf bewaldetem 30 000 m² gr. Gees-
tland, nur 20 Wohnminuten,
gute Bauweise, Baujahr 1980,
Wfl. 1070 m², Vollklima: DM 5,10
DM 8 800 000,-
JÜRGEN SEIDEL GmbH
Postfach 10 08 64, 4300 Essen

Sylt/Alt-Westerland
Dopp.-Haus, ruh. u. zentr. gel.,
Aussicht, Wfl. ca. 161 m², Grd.
ca. 221 m², 3-3 sep. Wohnräume,
VB 700 000,- DM, Linsen & Berge KG,
Makler, Tel. 0 6838 28 22

CHIEMGAU
CHIEMSEE
Seebuck
Lux.-Landh. m. Einl.-Wdh., 650
m² Grd., 250 m² Wfl., See- u.
Bergbl.
890 000,-

Dr. Lübke
Stuttgart 0711 619961
Düsseldorf 0211 481027
Wiesbaden-Zentrum,
Dankelshof, St. Leonh.,
7 Zi., 2 Bäder, DV, DG, aus-
gest. Bad, 1170 m²,
DM 1.700.000,-
München, repr. Wohn-
Gesch. h. s. Interes. Innen-
wädl., Grd. 978 m²,
Ges. Wfl. ca. 2.770 m²,
DM 2.850.000,-
Düsseldorf-City,
Gesch. h. s. Ausg. z. Bonn,
Lp. 1.300 m², FG + 2 Bürd.,
2190 m², ca. 1250 m²,
DM 5.900.000,-
Duisburg, WA m.
144 WE, 91 30 St. Zuck.,
Wfl. ca. 11.270 m²,
Mietp. ca. 827.50,-
DM 7.500.000,-
Freiburg, Barchaus
lang. index Mietverh.,
NH, ca. 2.084 m²,
Miete 2 Zi. pa. 340.319,-
DM 5.000.000,-
Düsseldorf, Bürd-
Gesch. h. s. Interes. Innen-
wädl., NH, ca. 1.570 m²,
VE ca. 195.000,- p. a.
DM 2.500.000,-

Chiemieng
2-Fam.-H., gehob. Ausst., gute
Wohnlage, 800 m² Grd., 203 m²
Wfl.
750 000,-

Chiemieng
Landh., Bj. 84, beste Wohnlage,
500 m² Grd., 170 m² Wfl.
530 000,-

Chiemieng
2-Fam.-H., Südhang, Bergbl., 780
m² Grd., 155 m² Wfl.
560 000,-
Führend in Südniederrhein
Wohlerb. Angeb. in ganz Obb.
Auch samstags geöffnet
Alpenweg 10 8221 Bergen
Tel. 0 86 62 81 11

Reetdach-Landhaus
Wedel - Strandort Hamburg
auf bewaldetem 30 000 m² gr. Gees-
tland, nur 20 Wohnminuten,
gute Bauweise, Baujahr 1980,
Wfl. 1070 m², Vollklima: DM 5,10
DM 8 800 000,-
JÜRGEN SEIDEL GmbH
Postfach 10 08 64, 4300 Essen

Anlage-Illusion?
MERCEDES
für
10.800 Mark?

Kein Bluff, kein Trick und kein fauler Zauber: Den 190 zum Preis von 27.000 DM kann heute jeder Abonnent des „steuertip“ (einmal steuerliche Konsequenzen nicht berücksichtigt) für einen Einsatz von nur 10.800 DM sein eigen nennen wenn er konsequent unsere Geldanlage-Tips befolgt hat. Seine Bilanz im Dezember 1985:

27.000 DM

klingelten in der Kasse, wenn er am 17. Oktober 1981 mit einem Einsatz von DM 10.800,- und unserem Tip „Kaufen Sie den GM-Bond mit 27%...“ beherzigte. Nach einer Wertsteigerung von 150% konnten unsere Abonnenten im Dezember 85 ihren neuen Mercedes 190 bar bezahlen. Sie meinen, eine Eintagsfliege? Ein nicht wiederholbares Super-Schnäppchen? Mitnichten:

25.056 DM

durfte am gleichen Tag derjenige in die eigene Tasche stecken, der die „steuertip“-Empfehlung vom 16. Januar 1982 gefolgt war. „Setzen Sie vor allem auf den Null-Kupon-Bond von ITT“, empfahlen wir damals bei einem Bond-Kurs von 28,5%. Die im Dezember realisierten 132% Wertsteigerung brachte unseren Abonnenten zwar keinen neuen Mercedes, dafür aber einen Jahreswagen vor die Haustür. Und selbst wer sich erst 1984 in die Schar unserer über 45.000 Leser eingereiht hatte, kassierte vor dem Weihnachtsfest satte

13.565 DM

Die Weltreise für 2 Personen ist gesichert. Das alles nur, weil auch hier der „steuertip“ den entscheidenden Hinweis gab: Am 25. August 1984 stellten wir den neuen Fannie Mae 2014 bei einem Kurs von 4,25% vor. Im Dezember 1985 konnte der Anleger eine reale Wertsteigerung von 25,6% verzeichnen, das sind fast 20% im Jahr. - Noch nicht überzeugt? Dann schauen Sie sich mal folgende Zahl an:

11.102 DM

strichen im Dezember die Abonnenten ein, die nach unserem Bericht am 19. Oktober 1985 in die Quebec Hydro-Anleihe einstiegen. Reale Wertsteigerung in nur zwei Monaten: 2,8%! Mit den 300 DM Gewinn ist bereits für weitere 10 Monate das „steuertip“-Abonnement finanziert. Hätten Sie also bereits damals unsere Anlagetips nutzen können, so wären Ihnen nach nur zwei Monaten „steuertip“-Bezug 10 Monate kostenlose Tips für Ihre Geldanlagen sicher. Und das Woche für Woche.

Damit ist die Leistungspalette aber noch lange nicht erschöpft. Auf jeweils acht Seiten erhält der Abonnent viermal im Monat die entscheidenden Kniffe und Hintergrundinformationen zum legalen Steuersparen auf der Grundlage der neuesten Urteile und Geheimnisse der Finanzverwaltung. So auch im Fall der empfohlenen Quebec-Hydro: Es handelt sich um eine sogenannte niedrigverzinsliche 7%ige Anleihe, die am 1. Oktober 1994 fällig wird. Am 19. 10. 1985 war sie für 79,75% zu haben, was eine steuerliche Verzinsung von ca. 8,75% bedeutet. Da der Anleger aber spätestens am Ende der Laufzeit 100% zurückbekommt, liegt die tatsächliche Verzinsung bei 10,53%. Der Differenzbetrag kann steuerfrei aufs Konto fließen.

Nun wissen Sie endlich, wie Ihr Nachbar seinen Mercedes finanziert. Fragen Sie ihn mal, wie lange er schon „steuertip“-Abonnent ist. - Oder besser: Versäumen Sie keine Zeit mehr, und stoßen Sie noch heute zum Kreis unserer erfolgreichen Leserschaft. Füllen Sie einfach den untenstehenden Coupon aus. Und ab damit zur Post. Verzichten Sie nicht länger auf die entscheidenden Anregungen und Hintergrundinformationen für Ihre Steuerspar- und Geldanlage-Strategie! Alle Neubesonderungen erhalten natürlich den neuesten „steuertip“-Spezial-Dienst „Geld + Kredit“ nachgeliefert!

COUPON
Wir möchten Sie davon überzeugen, daß „steuertip“ eine Anschaffung ist, die sich wirklich auszahlt! Bei Bestellung erhalten Sie die angekreuzten Tips kostenlos nachgeliefert. Einfach ausschneiden und mit Coupon einsenden!
Name
Straße
Ort
Unterschrift
Bankgebühren
Einkaufssteuer-Vorteile
Englische Limited
Steuerplanung
Existenzgründung
Geldabführer-Vergütung
Holding-Gesellschaft
Kompl. Steuertip-Verzeichnis
Steuersparen
Umzugssteuer-Option
Zusage
Rechnungen
Zweijahressteuer
Gehaltssteuer
Nachfrage-Regelung
Persönlichkeitsklärung
Kirchensteuer-Kappung

Dr. Lübke GmbH Immobilien RDM Reinsburgstr. 8 2000 Hamburg 2

EINZELHAUSER REIHENHAUSER ZINSHAUSER

Exklusiver Landsitz

im Tal der Aare

Südheide, ca. 24 km bis Bad Bevensen; 38.000 qm arduerter Grund in idyllischer Anordnung mit Parkanlagen, Bachlauf und Koppeln. Wohnfläche ca. 390 qm, voll unterkellert, mit Sauna, Weinkeller, Kamin, Terrasse. Kaufpreis DM/ VB 1,4 Mio. (inklusive Gästehaus und Wirtschaftsgebäude).

HILLARER
IMMOBILIEN
Heister Straße 1
3113 Suderburg 1
Telefon (0526) 240

Renditeobjekt

Wohn- u. Geschäftshaus am Niederrhein, Kreis Kleve, Bj. 83, erstkl. Bausubstanz, langjähr. Mietverträge, Jahresnettomiete DM 108.000,-, indexiert, v. Priv. zu verk., keine Maklergebühren.

Zuschr. unter F 8570 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen.

Villa in Berlin-Zehlendorf

von namhaftem Architekten 1922 auf 2707 m² großem Grundstück, ca. 400 m² (davon ca. 183 m² in 2 selbständigen Wghn. abgetrennt), KP DM 1,53 Mio. Werkzeuge: 0 30 / 23 10 51

Herrmann Brack & Co. AG
RDM Immobilien
Kurfürstendamm 71, 1000 Berlin 31

Großraum Hannover

Mietobjekt, ca. 1971 Wohn-Nutzfläche, 520 m² ME 95 78, Kaufpreis 1.482.000,-, Zusch. u. L. 8.200 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen

BREMEN

Gemischtes Anlageobjekt, Bj. 62, Kaltwasser, DM 152.000,-, KP DM 1,79 Mio.

Tel. 04 21 / 21 55 40 u. 17 05 13

Cuxhaven/Bremerhaven

Komf. 1-Pam.-Haus, freist. n. Garage, Waldweg, 145 m² Grund, ca. 85 m² Nutzfläche, Aue, mod. Einbaueikl., überd. Terr., Außenkamin m. Grill, vollunterkellert, verkleid., hohe Decken, v. Privat.

Tel. 02 91 66 / 63 12

EMSLAND

Wohn- u. Wirtschaftsgebäude, Altlehne, Bj. 1960, renovierungsbedürftig, Grundst. 16.831 m², Kaufpreisverteilung DM 140.000,-.

Lott Immobilien
Tel. 04 48 99 / 17 79 11 71

Objekte in Schell-Neheim

Schell/Neheim, Best.-Wohn mit 6 Appn. und eine gr. Wgh. beste Ortslage, DM 1,78 Mio.

Bei Liebesheim, gr. Best.-Wohn, Landhausvilla, 3 Wohnungen DM 950.000,-

Bei Liebesheim, Best.-Wohn in eb. Altlehne, ca. 1 ha, Freizeitanlage, DM 500.000,-

Bei Schellwieg, gr. Herrenhaus (Denkmalschutz), ca. 9000 m² Grund, DM 600.000,-

Rathausen Villenbau
Kornstraße 6
Stadtweg 27a, 2380 Schellwieg
Tel. 0 43 21 / 2 65 86

OSTSEE

Scharbeutz/Thuesendorfer Strand
Doppelhaushälfte als 3-Pam.-Haus, 134 m² Kamin, vollunterkellert, davon 50 m² Zirkelraum, Eigenland, Strandliege, Seeblick, DM 370.000,- von Privat.

Telefon 0 45 92 7 16 53
Mo-Fr. von 10-12 Uhr

KAMPEN / Sylt

Haushälfte, freigest., sehr gute Ausstattung, Einbaueikl., 1980, Gesamtanzahl: 213,20 m², Mietvertrag: DM 75.000,-/p. a. für DM 1.480.000,- zu verkaufen!

Zuschr. u. L. 8.200 an WELT-Verlag, Postf. 10 08 64, 4300 Essen

Landblockhaus

1604 m² Hanglage, Fernblick, Schieferdach, 10 m Saunabereich, 2 Kamine, Nebengebäude, 6000 m² Parkanlage im Naturchutzgebiet, 1000 m² Grund, DM 940.000,-, DM 580.000,-, zu verk., Tel. 0 23 61 / 5 03 11 oder 0 23 61 / 78 34 34

Mietwohnhaus, Berlin

Nähe Mehringdamm, interessante Modernisierung, ca. 1743 m² Wohnfl., 22 Wohnungen, Jahreskaltmiete 100.000,- DM, Kaufpreis 1.390.000,- DM.

Immobilienberatung
Hans-Joachim Baum
auch samstags 10-14 Uhr
Tel. 0 30 / 4 55 10 58

München-Erding

600 m² Wohn-/Nutzfl. in landschaftl. schön. Gegend und doch verkehrsgünstig, auch für Gewerbe geeignet.

Tel. 0 81 21 / 68 20

Nordseeinsel Langeoog

1-Pam.-Haus auf 912 m² Grundstück, 6 ZL, Kfz., Bad, teilw. unterkellert, in strandnäher Ortsrandlage, DM 550.000,- VB.

Tel. 04 21 / 63 67 99 ab 18 Uhr

1-Fam.-Haus

n. Wohnlage, Heidedorf/Kielet Förde, 180 m² Wfl., ca. 1400 m² Grundstück, 5 ZL, Bad, WC, EBK, 2 Garagen, zu verk. Bj. 67, Preisvorst. DM 290.000,- VB.

Zuschr. unter C 8547 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen.

10 km süd. Freiburg

Komf. 3-Zl.-DG-Wgh. 92 m², S/W-Loggia, überdurchschn. Bauausst., am Rande d. Schwarzwaldes, herrl. Bl. auf 38 qm Grundst. Land, v. Priv. weg, veräufl. Veränd. zu verk., DM 245.000,-, Tel. 0 78 33 / 1 54 75

11-Fam.-Haus

6 Gar., in Seesen/Starz, Stadtm., Grst. 883, Wfl. 676, Vollkell., Terr., Pool, Fenster, außen voll renov., Bj. 1920, Dach neu, netto ME 47.500,-, KP 400.000,-.

Tel. 0 22 23 / 14 25

3-Familien-Haus Köln-Düsseldorf

mit Büro oder Laden, Nehme Haus Balancen oder Mittelmeer bis DM 200.000,- in Zahlung.

Tel. 0 22 23 / 14 25

Reetdachhaus

Best.- u. ztl. Landhaus, Schellwieg, Bj. Nord-, u. Ostseite, 18-Immobilien, 9 46 / 89 20 72

Oberrhein a. M.

Einfaamilienhaus mit ELW, Hanglage (Süd), Grundst. 1100 m², Bj. 69, Wohnfl. 215 m², sehr gute Ausstattung, zu verk., VB 480.000,- DM.

Zuschriften unter Z 8432 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen

Berlin-Lichterfelde

Geplante Wohngegend, steuerbegünstigter Wohnungsbau, Bj. 1974, Wohnfläche 507 m², 4 ZW, und 4 Drei-Zl.-Wohnungen, alles gut geschützte Wohnheiten, Jahresmiete: ca. 100.000,- DM, KP: 999.999,- DM.

Immo-Baumarkt GmbH/RDM-Makler, Darmstadt, werktags: 0 30 / 4 30 09 40

Von Privat

gepflegtes Anlagevermögen, Best.-Wohn mit 3 Wfl. Neben, Unt. u. 400 m² Grundstück, DM 5,5 Mio. abzugeben, ME p. a. DM 834.000,-, durch Steuer- u. Invest.-Rückstellungen zusammengekauft, ca. 1,5/2,3 Mio. DM. Anfragen: Beratungsgesellschaft für Vermögensanlagen, Olshagen, mbH, Tel. 0 20 33 / 7 18 18 Uhr od. 0 20 33 / 20 57 ab Mo.

Zu verkaufen:

Best.-Wohn, Mehrfam.-Haus, 21 ca. 10 WE, Läden, 10 Garagen, Wohn-Nutzfl. 1100 m², Thermophonenfenster, Gedäch. 2000 m² (eig. Saunaplatz), KP DM 1.000.000,-.

Darüber, verschied. Wohn- u. Geschäftshäuser in guten Lagen an guten Renditen zu verkaufen. Exposé anfordern.

Fohlmann Immobilien
4708 Kamen, Gerberweg 4b
Tel. 0 23 91 / 7 40 25

Wohnanlage

DM 3.000.000,-, ME DM 190.000,-, von Privat zu verk., ab Montag

Tel. 0 28 41 / 5 28 23

Wohnanlage

DM 3.000.000,-, ME DM 190.000,-, von Privat zu verk., ab Montag

Tel. 0 28 41 / 5 28 23

WOHNANLAGE NÄHE SOEST (NRW)

Bj. 70, gute Bausubstanz, gepflegte Anlage, öffentl. gefördert, 800 m² Wohnfläche, Grundstück 12.600 m², Öl-ZH, Kaufpreis DM 600.000,- = DM 5.280.000,- VB, zu verkaufen.

Ulrich O. Dahlke KG Immo. RDM
5146 Erftalen, Anton-Rennen-Str. 39
Tel. 0 24 21 / 99 81 - 9

Wohn- u. Geschäftshaus

Löbeck-Innenstadt, 833 m² Nfl., 11 Wghn., 2 Läden, Kaufpreis DM 1 Mio.

Wohnanlage

Löbeck-St. Jürgen, Nfl. Unt., 19 Wghn., 1054 m² Wfl., Kaufpreis DM 1,2 Mio.

Karl Immobilien, RDM
Tel. 04 21 / 24 37 71
Mühlentw. 25, 2897 Sereetz

FERIENPARK BAYERISCHER WALD

Machen Sie Ihren Wunsch wahr: Sonne, Schnee, Wald, Erholung... Nähe Kitzinger in einem der schönsten Teile des Bayer. Waldes ents. im ländl. Sd. messer. gesamte Ferienhäuser, DM 108-176.000, Best.ung Ant. 97, gute Rendite b. Vermietung. Nürnberger Immo. Leasing, Postf. 440 135, 8500 Nürnberg, Tel. 0911/491 03

Einfamilienhaus im Raum Köln

von Privat an Privat zu verkaufen. Sehr gute Wohngegend, am Hang gelegen, mit Blick auf das Bergische Land. (Raum Gummersbach, 2 Autobahnausfahrten, ca. 270 m² Wohnfläche, ca. 1000 m² Grundstück, 2 Garagen, Fußbodenheizung/Gas - Neuanlage, Klinkerbau, meistl. Holz mit Miro-Platten wärmedämmend. Z. Z. leer, DB 750.000,- DM. Rich. mit Miro-Platten wärmedämmend. Z. Z. leer, DB 750.000,- DM.

Telefon 0 30 / 7 42 92 99

Sehr luxuriöses, herrschaftliches Haus

mit Nebengebäude, stilvoll, jeder Komfort, exklusive, unverbaute Lage, Hallenbad u. Sauna etc., parkähnlicher großer Garten, ca. 600 m² Wfl., Gas-Anlage ca. 8000 m², 20 Fahrminuten von Düsseldorf-Zentrum u. Essen-Zentrum, von Privat zu verkaufen.

Nur ernstgemeinte Zuschriften unter M 8390 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen. Maklerzuschriften nicht erbeten.

Unvergleichbar feier Panoramablick

Region Reit im Winkel - Chiemsee
Komfort-Landhausvilla im obb. Landhausstil, 140 m², 4 ZL, 2 Bäder, sep. WC, ausgeb. Hobbyraum m. Tageslicht, Sauna, gr. Terr. mit überd. Freizeit u. off. Kamin, off. Kamin im Wohnfl., Kfz. + Hauswirtschaftsraum möbl. gr. Balk., Garage, OM 590.000,-.

Zuschr. u. L. 8.200 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen

ZINSHAUSER im Hoch des Nordens - Hamburg

Nur gute und zentrale Lagen garantieren eine immerwährende Wertentwicklung.

Eppendorf, Jugendstilgebäude in bestm. Zustand, 21 WE, 4 Läden, ME DM 145.295,- p. a., Ford. DM 1,8 Mio.

Ethorvorste, Neub. 1963, Klinker, 9 WE, Wfl. 594 m², ME z. Z. DM 49.200,-, ME netto DM 137.211,-, Forderung DM 700.000,-.

Rotherbaum, Nähe Unt. Wohn-/Geschäftshaus, 16 WE, 4 Läden, Wohn-Nutzfl. 1036 m², ME netto DM 137.211,-, Forderung DM 1,8 Mio.

Neustadt/Überseebrücke, stilvolles Gebäude, guter Zust., 9 WE, 2 Läden, Wohn-Nutzfl. 1180 m², ME DM 120.228,- p. a., Forderung DM 1,3 Mio.

Wir übernehmen zu Ihrer völligen Entlastung auch die Verwaltung. Sprechen Sie uns an! Hausmakler seit 1914

Sand
Wohnbau Bergstraße 14
2000 Hamburg 1
(040) 32 12 41

b. Inzell

Ferienhaus, Neubau, 790 m² Grd., 90 m² Wfl., 295.000,- DM.

Zuschr. u. L. 8.200 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen.

NORDSEEINSEL JUIST

Warum wollen Sie sich mit einer Eigentumswohnung mit den damit verbundenen Unannehmlichkeiten befassen, wenn Sie ein schönes Haus (Freizeithaus) für weniger Geld erwerben können? Z. B. Wohnung ca. 120 m² - Durchschnittspreis DM 650.000,- bis 720.000,-.

Der bessere Vorschlag: Freizeithaus in ruhiger Lage, einisch. 800 m² Grundst., Nutzfläche ca. 280 m² (ideal für größere Familie). Die das Haus in die Dämmerung verleiht, Sie mit wenigen Schritten am Strand. Was Sie hierfür heute benötigen, sind

DM 200.000,-

Anfang 1989 übernehmen Sie das Haus für einen Restkaufpreis von DM 475.000,- (günstige Hypothek, ca. 90.000,- DM, kann kostenlos übernommen werden). Makler unverzüglich: Absoluter Festpreis! Ang. un. E 8427 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen

BREMEN

Gemischtes Anlageobjekt, Bj. 62, Kaltwasser, DM 152.000,-, KP DM 1,79 Mio.

Tel. 04 21 / 21 55 40 u. 17 05 13

Cuxhaven/Bremerhaven

Komf. 1-Pam.-Haus, freist. n. Garage, Waldweg, 145 m² Grund, ca. 85 m² Nutzfläche, Aue, mod. Einbaueikl., überd. Terr., Außenkamin m. Grill, vollunterkellert, verkleid., hohe Decken, v. Privat.

Tel. 02 91 66 / 63 12

EMSLAND

Wohn- u. Wirtschaftsgebäude, Altlehne, Bj. 1960, renovierungsbedürftig, Grundst. 16.831 m², Kaufpreisverteilung DM 140.000,-.

Lott Immobilien
Tel. 04 48 99 / 17 79 11 71

Mietwohnhaus, Berlin

Nähe Mehringdamm, interessante Modernisierung, ca. 1743 m² Wohnfl., 22 Wohnungen, Jahreskaltmiete 100.000,- DM, Kaufpreis 1.390.000,- DM.

Immobilienberatung
Hans-Joachim Baum
auch samstags 10-14 Uhr
Tel. 0 30 / 4 55 10 58

München-Erding

600 m² Wohn-/Nutzfl. in landschaftl. schön. Gegend und doch verkehrsgünstig, auch für Gewerbe geeignet.

Tel. 0 81 21 / 68 20

Nordseeinsel Langeoog

1-Pam.-Haus auf 912 m² Grundstück, 6 ZL, Kfz., Bad, teilw. unterkellert, in strandnäher Ortsrandlage, DM 550.000,- VB.

Tel. 04 21 / 63 67 99 ab 18 Uhr

1-Fam.-Haus

n. Wohnlage, Heidedorf/Kielet Förde, 180 m² Wfl., ca. 1400 m² Grundstück, 5 ZL, Bad, WC, EBK, 2 Garagen, zu verk. Bj. 67, Preisvorst. DM 290.000,- VB.

Zuschr. unter C 8547 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen.

10 km süd. Freiburg

Komf. 3-Zl.-DG-Wgh. 92 m², S/W-Loggia, überdurchschn. Bauausst., am Rande d. Schwarzwaldes, herrl. Bl. auf 38 qm Grundst. Land, v. Priv. weg, veräufl. Veränd. zu verk., DM 245.000,-, Tel. 0 78 33 / 1 54 75

11-Fam.-Haus

6 Gar., in Seesen/Starz, Stadtm., Grst. 883, Wfl. 676, Vollkell., Terr., Pool, Fenster, außen voll renov., Bj. 1920, Dach neu, netto ME 47.500,-, KP 400.000,-.

Tel. 0 22 23 / 14 25

Zu verkaufen:

Best.-Wohn, Mehrfam.-Haus, 21 ca. 10 WE, Läden, 10 Garagen, Wohn-Nutzfl. 1100 m², Thermophonenfenster, Gedäch. 2000 m² (eig. Saunaplatz), KP DM 1.000.000,-.

Darüber, verschied. Wohn- u. Geschäftshäuser in guten Lagen an guten Renditen zu verkaufen. Exposé anfordern.

Fohlmann Immobilien
4708 Kamen, Gerberweg 4b
Tel. 0 23 91 / 7 40 25

Wohnanlage

DM 3.000.000,-, ME DM 190.000,-, von Privat zu verk., ab Montag

Tel. 0 28 41 / 5 28 23

Wohn- u. Geschäftshaus

Löbeck-Innenstadt, 833 m² Nfl., 11 Wghn., 2 Läden, Kaufpreis DM 1 Mio.

GERWERBLICHE RAUME

GESUCHE

Wir suchen für einen solventen Mieter der DOB-Branche zur Jahresmitte 1986

Ladenlokale in Spitzenlagen

von Bonn, Düsseldorf, Essen, Köln
ca. 80 m² - 120 m²
Es werden langfristige, indexierte Mietverträge geboten.
Angebote an:

AENGEVELT
Immobilien-Makler seit 1918
Aengewelt-Immobilien KG - RDM
Heinrich-Helne-Allee 35 - 4000 Düsseldorf 1
☎ 02 11 / 83 91-0 • Tlx. 8 582 168 • Telefax 8 391 225

SUBA-CENTER

Hamburg-Bergedorf, Lohbrügge
Eröffnung Frühjahr 1987,
Einkaufszentrum mit über
16000 qm Nutzfläche.

Ladenflächen
von 15-800 qm zu vermieten.
VEFIMA GmbH
Tel. (04 77) 8171
Postf. 130, 2175 Cadenberge

Villa in Freiburg (Bj. 1884)

In gr. altem Park (86 Ar), ca. 800 m² Nfl., hohe Räume, gr. Gewölbekeller, Geotage für Schwimmbad, Saunabereich, Saunarium o. ä. 6 Min. v. City, v. Priv. Freizeitanlage mit Gleichstrom, Pl. 26, 7818 Oberrotweil, Tel. 0 76 62 / 2 88

Westerland/Sylt

Strandstr. 6-8, Strandberg
Wir vermieten ab Saison 1986, 120 Restaurantplätze, 500 m² (eig. Fisserie), ggf. teilw. in 100 m² u. 20m² Miete 7000,- DM, netto u. kt.

Wolff, Kluge
Baubetreuung GmbH, Immo. Brunndorferweg 23
2 Hamburg 54, Tel. 0 40 / 54 80 31

Restlingen/Württemberg

Fußgängerzone, neuerr. Laden, ca. 80 m² + 30 m² Freiz., sow. Büroräume in renov. Altb., 1. St., 100 m², einz. od. zus. v. Eigenst. sof. zu verm.

Telefon 08 41 / 3 23 90

Hannover-Hindenburgviertel

Citynah, 3000 m² moderne Bürofläche, auch teilw. in repräsentativen Verwaltungsgebäude direkt vom Eigentümer per Auftrag 87 zu vermieten. Ausreichend Parkmöglichkeit auf dem Grundstück vorhanden. Zuschriften unter A 8485 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen.

250 m² Büro-Werkstatt-Lager bei München

Neubau, 1 km BAB, 15 Min. nordl. München, nach Wunsch erweiterbar bis 4000 m².

Telefon 0 81 66 / 35 48
ggz. auch Büroservice

MANNHEIM, Fußgängerzone

Modernes Kaufhaus

Beste 1a-Lage, 1984 erstellt, 5200 m² Nutzfläche, verteilt auf 5 Verkaufsetagen, Rolltreppen, Fahrstühle, TG-Parkplätze, zu vermieten.

Das Haus ist hervorragend geeignet als Warenhaus, Textil- und Bekleidungshaus, Technisches Kaufhaus oder Möbelhaus. Auch bietet sich eine Shop-in-Shop-Konzeption an.

Alle näheren Einzelheiten durch die Alleinbeauftragte

IVG Immobilien- und Vermögensverwaltungsgesellschaft mbH
Goldene Pforte, 7530 Pforzheim, Telefon 0 72 31 / 3 53 47

Gewerbeobjekt - nur DM 3,30/m² Fläche

25.000/75.000 m², 5 km von BAB entfernt, Lage: Großraum Merford/Löhne/Westf., lichte Höhe 5,50-8 m; auch Kauf möglich

Taubert, EDM-Makler, Stahle 16
2309 Oldenburg, Tel. 04 41 / 2 63 25 26

Wir verkaufen oder vermieten in Industriestadt an der Schweizer Grenze

GEWERBEGEBÄUDE

ebenerdig, Grundstück 82 x 32 m, Halle 1000 m², 200 m² Büros, Soz.-Räume (80 x 20 m), Kranbahn, Parkplätze, geeignet für Holz-Ausbau-Center, Textil-Center, Verkaufsmarkt, Industrie oder Gewerbe.

Verkaufspreis 890 TOM.

Auskunft unter M 8443 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen

Dortmund, Schloppstr. 6 (Stadt kern)

Geschäftsfläche: 790 m², ab 1. 3. 86 gesamt oder geteilt von Privat zu vermieten.

Erdgeschoss: Geschäft, 115 m²; Saal mit Nebenräumen, 185 m²; - 1. OG: Büro oder Wohnung, 115 m²; - Untergeschoss: 2 Säle mit Nebenräumen, 375 m².

(Säle wurden bisher als Tanz- und Gymnastikhalle genutzt)
Tel. 02 31 / 53 82 48 ab Montag

In absoluter City-Lage v. 2300 Kiel

(Fußgängerzone) steht ab voraussichtlich Juli 1986 ein ca. 2465 m² gr. gewerb. Objekt über 5 Etagen zur Vermietung an. Bitte wenden Sie sich an den Alleinbeauftragten Makler Fa. Top Lage GmbH, Holstenstr. 22, 2300 Kiel, Tel. 04 31 / 9 31 32.

Renscheid-City

Ladenlokale, 52, 95, 245 m² mit bis zu 15 m Schaufensterfront ab 1. 4. 86 frei.

Anfragen unter E 8450 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen

Bremen - Parkallee

Altbremer Villa, ca. 100 bis 400 m², als Arztpraxis o. Büros zu vermieten.

J. C. B. GmbH, Mo.-Fr. 9-18 Uhr
Tel. 04 21 / 89 22 06
Telefax: 0 43 348

Wenn Sie es eilig haben,

können Sie Ihre Anzeige über Makler 08 579 104 ausgeben

In bester repräsentativer Detmolder City-Lage

im Hause der Parfümerie „Douglas“ (Langestraße 47), sind kurzfristige Mietverträge in 1. u. 2. Etage mit je ca. 100 m² Fläche günstig zu vermieten; geeignet insbesondere für Kanzlei, Büro, Agentur, Praxis, Studio oder dergl.; Fahrstuhl im Hause.

Mietbewerber bitten an Hannel Holding AG, Postfach 1809, 3800 Hagen, Telefon 5 9405 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen.

Süddeutschland

Fachgeschäft 1 Damenoberbekleidung (modischer Genre), in 1a-Lage, ggz. Abgabe zu verm., Zuschreibung DM 5.840 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen.

Cuxhaven

Schüler-Zentrum, Ladenlokal, 138 m², Nebenräume ca. 40 m², 12 Frnt., 3 Schaufenster, per 1. 7. 86 oder früher langfristig zu vermieten.

Zuschr. und U 8471 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen.

Köln

Ladenlokal in Köln-Mülheim, Franchiser Straße, beste Geschäftslage, zu vermieten, ca. 250 m² und große Lagerfläche.

Anfr. u. K 8483 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen.

Laden in Bonn

Nähe Stadtzentrum, vermieten, 87 m² EG, 30 m² UC, frei ab April 86, 2400 DM + MwSt. + NK, provisionsfrei.

A. Diewald
(Vermögensverwaltung)
Gerolsteinstr. 15, 5308 Daun
Tel. 0 65 92 / 30 72

Lagerfläche im Industriegebiet Nähe Wuppertal

ca. 2000 m² Hallenfläche, ca. 1000 m² Freizeitanlage, ca. 150 m² Bürotraid, Franchiser, Soz.-Räume, zu verpachten ggz. auch zu verkaufen.

Zuschr. unter N 8334 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen.

Bremen EKZ

unmittelbar neben einem stark frequentierten Verbrauchermarkt, 3 Bauetagen, 2 Mietwohnungen u. 1 Hotel- und 100 m² Fläche der Parfümerie-Hausbau ein EKZ mit einer Gesamtvermietfläche von ca. 4000 m². Die zu vermietenden Ladenflächen liegen zwischen 150 bis 600 m². Es stehen noch zwei Ebenen zur Verfügung, Sonderverträge können z. B. auch rückwirkend werden. Bevorzugte Branchen sind: Friseur, Textil, Bekleid., Brauerei u. Wein, Foto, Textil, Nahrungs- u. Genussmittel. Außerdem stehen ca. 1500 m² für Gastronomie u. Mietbüro zur Verfügung. Fertigstellung Herbst 1986.

Zuschr. erb. u. P 8497 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen.

Büro-Etagen, Saarbrücken

In bester repräsentativer Saarbrücker City-Lage im Hause der neuen Filiale der Parfümerie „Douglas“ (Bahnhofstraße 60) sind kurzfristig drei Etagen mit je ca. 100 m² Fläche - zusammenhängend oder getrennt - günstig zu vermieten; geeignet insbesondere für Kanzlei, Büro, Agentur, Praxis, Studio oder dergl. Mietbewerber bitten an Hannel Holding AG, Postfach 1809, 3800 Hagen, oder telefonisch unter 0 23 31 / 98 01 96 (Frau Jansee).

Hamburger Str. 125-131

direkt neben dem Einkaufszentrum Hamburg Straße

ca. 150-1100 m² Verkaufs-/Ausstellungsflächen

- nach Wunsch aufteilbar -

U-Bahn-Station und Bus vor der Tür, Kundenparkplätze, UW

Ihr Gesprächspartner **PM** Bonn
für Führungspositionen & M Telefon 02 28 / 2603-0

Mit fachlicher Kompetenz und persönlichem Format übernehmen Sie Managementverantwortung

Wir sind ein bedeutender, international tätiger deutscher Konzern mit einem diversifizierten kundenorientierten Spektrum finanzieller Dienstleistungen. Um auch weiterhin unsere strategischen und operativen Ziele erfolgreich durchzusetzen, suchen wir für eine wichtige Managementaufgabe einen flexiblen Wirtschaftswissenschaftler als

Leiter der Konzernrevision

der durch seine unabhängigen und objektiven Analysen hinsichtlich Wirtschaftlichkeit, Sicherheit und Ordnungsmäßigkeit der Unternehmensbereiche den Konzernvorstand insbesondere bei der Vorbereitung unternehmenspolitischer Entscheidungen unterstützt. Wir erwarten von Ihnen vor allem:

- Erfolgreiche Berufspraxis in vergleichbaren Verantwortungsbereichen der Revision oder größerer WP-Gesellschaften
- Durchsetzungs-, Entscheidungs- und Überzeugungsstärke im aufgabentypischen Umfeld und persönliche Akzeptanz
- Mitwirkung an Unternehmensentscheidungen durch Dokumentation, Präsentation und Kommentierung der Prüfberichte
- Ausprägung Befähigung zur organisatorischen und personellen Leitung der Revision mit hochqualifizierten und engagierten Mitarbeitern

Diese Aufgabe können Sie nur dann erfüllen, wenn Sie auf der Grundlage einer wirtschaftswissenschaftlichen Ausbildung über nachweisbare Revision-/Controlling-Erfahrung verfügen, idealerweise aus einem entsprechenden Konzernunternehmen. Ihr praxisorientiertes Know-how sollte Sie befähigen, die Funktionsfähigkeit sämtlicher internen Kontrollmaßnahmen zu überwachen, ebenso die Zuverlässigkeit des gesamten EDV-gestützten Informations- und Rechnungswesens. Neben diesen fachlichen Voraussetzungen erwarten wir von Ihnen Zielstrebigkeit, Verhandlungssicherheit und das Engagement, das erforderlich ist, um noch erfolgreicher zu sein.

Personal & Management Beratung
Wolfram Hatesaul GmbH

Vom Alter her sollten Sie 35 bis Anfang 40 Jahre sein. Ihr zukünftiger Dienstsitz ist eine Metropole in Nordrhein-Westfalen. Dieses Angebot sollten Sie als Herausforderung ansehen. Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen (tabellarischer Lebenslauf, Lichtbild, Zeugniskopien, frühester Eintrittstermin, Gehaltsangabe) unter der Kennziffer 1161039 an die von uns beauftragte Personal & Management Beratung Wolfram Hatesaul GmbH, Poppelsdorfer Allee 45, 5300 Bonn 1, zu senden. Für Vorabinformationen steht Ihnen unser Berater, Herr Steinmetz, telefonisch unter der Rufnummer 02 28/2603-16 zu Verfügung. Am Wochenende und nach 18.00 Uhr wählen Sie bitte die Rufnummer unserer Zentrale 02 28/2603-0. Unsere Berater verbergen sich für absolute Vertraulichkeit und Berücksichtigung von Sperrvermerken.

Ihr Gesprächspartner **PM** Bonn
für Führungspositionen & M Telefon 02 28 / 2603-0

Wir bieten Ihnen eine herausfordernde und zentrale Funktion im Finanz- und Rechnungswesen

Wir sind eines der bedeutendsten deutschen Touristikunternehmen mit einem Umsatzvolumen im Milliardenbereich. Eine wesentliche Rolle im Rahmen unserer Unternehmensphilosophie spielt die konsequente, nach modernen Methoden ausgerichtete kaufmännische Steuerung unseres Unternehmens. Zur langfristigen Sicherung unserer Ziele suchen wir für die Besetzung einer maßgeblichen Führungsposition Sie als

Hauptabteilungsleiter Bilanzen / Betriebswirtschaft

Sie werden uns von Ihrer Qualifikation überzeugen, wenn Sie die folgenden Voraussetzungen und Aufgabenschwerpunkte realisieren:

- Profunde, mehrgliedrige verantwortliche Tätigkeit in vergleichbarer Funktion in den Bereichen Bilanzen/Betriebswirtschaft auf der Basis eines betriebswirtschaftlichen Hochschulstudiums
- Konsequente Steuerung der unterschiedlichen Abteilungen Betriebswirtschaft/Bilanzbuchhaltung, Erfolgsrechnung, Controlling/Statistik und Budgetierung
- Erfolgsmotivierende Leitung der Hauptabteilung mit dem Ziel der Erhaltung und Weiterentwicklung eines funktionsfähigen Rechnungswesens
- Befähigung, hochqualifizierte Mitarbeiter in den unterstellten Fachabteilungen zu führen sowie Überzeugungsstärke und Pragmatismus

In dieser Funktion, in der Sie dem Gesamtbereichsleiter Finanz- und Rechnungswesen unterstellt sind, berichten Sie auch in dessen Abwesenheit direkt an die Geschäftsführung. Wir erwarten

von Ihnen, daß Sie in der Lage sind, unsere Ziele mit Überzeugung in die Praxis umzusetzen. Aufgrund unserer Unternehmensstruktur mit einem hohen internationalen Beteiligungsanteil erwarten wir von Ihnen spezielle Kenntnisse des Beteiligungs-Controllings. Erfahrungen aus spanischen Unternehmen würden färdlich sein. Die Gesamtaufgabenschwerpunkte liegen zusammengefaßt in den Bereichen Abschlüsse, Bilanzanalysen, Kooperation mit in- und externen Gremien sowie Betriebswirtschaft und Budgetierung. Know-how aus dem Finanz- und Rechnungswesen eines Industrieunternehmens sind uns sehr willkommen. Wir setzen gute

Personal & Management Beratung
Wolfram Hatesaul GmbH

englische Sprachkenntnisse voraus. Vom Alter würden Sie am besten zu uns passen, wenn Sie zwischen 35 und 40 Jahren alt sind. Dienstsitz unseres Unternehmens ist eine Metropole im Rhein-Main-Gebiet. Wir bieten mit dieser Aufgabe eine attraktive Führungsaufgabe im Finanz- und Rechnungswesen eines führenden Unternehmens an. Wenn Sie im Vorteil Ihrer Entscheidungsfindung eine diskrete Überprüfung Ihrer Karrierechancen nutzen wollen, bitten wir unseren Berater, Herrn Friedreichs, unter der Rufnummer 02 28/2603-112 an. Nach 18.00 Uhr und am Wochenende wählen Sie bitte die Rufnummer der Zentrale 02 28/2603-0. Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen (tabellarischer Lebenslauf, Lichtbild, Zeugniskopien, frühester Eintrittstermin, Gehaltsangabe) senden Sie bitte unter Angabe der Kennziffer 1150100 an die Personal & Management Beratung Wolfram Hatesaul GmbH, Poppelsdorfer Allee 45, 5300 Bonn 1. Die konsequente Einhaltung von Sperrvermerken und absolute Vertraulichkeit sichern wir Ihnen zu.

Ihr Gesprächspartner **PM** Bonn
für Führungspositionen & M Telefon 02 28 / 2603-0

Für diese außergewöhnliche Marketingaufgabe suchen wir Sie als engagierten Profi

Als traditionsreiches Handelsunternehmen sind wir im Feinkostbereich führend und wachsen schneller als der Markt. Die Basis dieses überdurchschnittlichen Erfolges ist nicht nur eine optimale Ausschöpfung der Marktpotentiale und die ständige Überarbeitung unseres hochwertigen Sortiments, sondern auch die hohe persönliche Leistungsbereitschaft unserer Führungsmannschaft. Um die Managementkapazität in der Führung unseres Unternehmens zu vergrößern, suchen wir für die neu geschaffene Position den

Marketingleiter

als Partner des Vertriebs. Sie werden nur dann akzeptiert, wenn Sie die folgenden Aufgaben erfolgreich bewältigen:

- Verantwortliche Mitwirkung bei der konsequenten Weiterentwicklung einer firmen- und produktspezifischen Marketingstrategie
- Systematische Planung, Steuerung und Durchsetzung von Werbeideen und Verkaufsförderungsmaßnahmen
- Langfristige Sicherstellung einer optimalen Anpassungsfähigkeit an wachsende Märkte im Rahmen einer aggressiven Verkaufspolitik
- Optimale Gewährleistung einer permanenten Zusammenarbeit zwischen Marketing, Vertrieb und Geschäftsführung

Bei uns ist Marketing kein Selbstzweck, sondern eine Servicefunktion für den Vertrieb. Daß Sie das gesamte Marketinginstrumentarium erfolgreich anwenden können und sich in anderen Beschäftigungs- und Absatzmärkten auskennen, setzen wir voraus. Ebenso erwarten wir von Ihnen die notwendige Managementbefähigung sowie die Motivation qualifizierter und einsatzfreudiger Mitarbeiter. Ihre beruflichen Erfolge nach einem wirtschaftlichen Studium sollten Sie vornehmlich im Food- und Handelsbereich erzielt haben. Unerlässlich sind Kenntnisse der englischen und

Personal & Management Beratung
Wolfram Hatesaul GmbH

französischen Sprache. Die Vertragskonditionen sind der Position entsprechend interessant. Vom Alter her sollten Sie um 35 Jahre alt sein. Ihr zukünftiger Dienstsitz wäre eine mittelgroße Stadt im Einzugsbereich einer rheinischen Metropole. Sollte Sie diese Aufgabe herausfordern, senden Sie bitte Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen (tabellarischer Lebenslauf, Lichtbild, Zeugniskopien, Gehaltsangabe, frühester Eintrittstermin) unter Angabe der Kennziffer 1160150 an die von uns beauftragte Personal & Management Beratung Wolfram Hatesaul GmbH, Poppelsdorfer Allee 45, 5300 Bonn 1. Für erste telefonische Vorabinformationen stehen Ihnen die Herren Hatesaul und Reinartz unter der Rufnummer 02 28/2603-126 zu Verfügung. Sofern Sie uns unter der Durchwahl nicht erreichen, sowie am Wochenende und nach 18.00 Uhr, wählen Sie bitte die Rufnummer der Zentrale: 02 28/2603-0. Unsere Berater verbergen sich für absolute Vertraulichkeit und konsequente Berücksichtigung von Sperrvermerken.

Ihr Gesprächspartner **PM** Bonn
für Führungspositionen & M Telefon 02 28 / 2603-0

In dieser Aufgabe können Sie Ihr Fachwissen der Lebensmittel-Technologie optimal umsetzen

Wir sind ein führender Produzent von Spezialfetten und -ölen für die Nahrungsmittelindustrie, insbesondere für die Schokoladen- und Süßwarenindustrie. Ein wesentliches Element unserer Leistungsfähigkeit ist die intensive anwendungstechnische Beratung und Betreuung unserer Kunden. Damit können wir die herausragenden Ergebnisse unserer Forschung und Entwicklung sowie unserer Produktionstechnik optimal umsetzen. Um den weiteren Ausbau unserer Marktposition zu unterstützen, suchen wir Ihre Mitarbeit als

Anwendungstechnischer Berater - Schokoladen- und Süßwarenindustrie -

Für diese vielseitige und weiter ausbaufähige Aufgabe erwarten wir von Ihnen:

- Qualifizierte wissenschaftliche Ausbildung mit Schwerpunkt Lebensmitteltechnologie bzw. chemische Verfahrenstechnik
- Fundierte praktische Erfahrung in der Herstellung oder Verwendung von Fetten und Ölen in der Nahrungsmittelindustrie
- Überzeugende Persönlichkeit, Einsatzbereitschaft und Überzeugungskraft

Dies bedeutet, daß Sie heute entweder im verarbeitenden Bereich in der Produktentwicklung, der Fertigung oder der Qualitätssicherung tätig sind - oder aber in der Anwendungstechnik eines Herstellers spezieller Fette und Öle. Auch wenn Sie heute vergleichbare Aufgaben in einem wissenschaftlichen Institut wahrnehmen, sind wir sehr an einem Kontakt mit Ihnen interessiert. Aufgrund Ihrer fachlichen Substanz

sowie Ihrer Persönlichkeit sollte es Ihnen in jedem Fall gelingen, im Kreise unserer Kunden rasch Akzeptanz zu finden. Ihr Alter stellen wir uns ab 30 bis etwa 45 Jahre vor. Sofern Sie aus einem europäischen Land außerhalb des deutschen Sprachraums stammen, müssen Sie über verhandlungssicheres Deutsch, ebenso über vergleichbare Englischkenntnisse verfügen. Reisebereitschaft und Mobilität setzen wir ebenfalls voraus.

Personal & Management Beratung
Wolfram Hatesaul GmbH

Bitte nutzen Sie die Möglichkeit einer vertraulichen Kontaktaufnahme mit dem von uns beauftragten Berater, Herrn Pfersich. Sie erreichen ihn unter der Rufnummer 02 28/2603-122. Am Wochenende und nach 18.00 Uhr wählen Sie bitte die Rufnummer der Zentrale 02 28/2603-0. Ihre schriftlichen Bewerbungsunterlagen (tabellarischer Lebenslauf, Lichtbild, Zeugniskopien, frühester Eintrittstermin, Gehaltsangabe) senden Sie bitte unter der Kennziffer 1130180 an die von uns beauftragte Personal & Management Beratung Wolfram Hatesaul GmbH, Poppelsdorfer Allee 45, 5300 Bonn 1. Absolute Vertraulichkeit und die konsequente Berücksichtigung von Sperrvermerken sichern wir Ihnen selbstverständlich zu.

Ihr Gesprächspartner **PM** Bonn
für Führungspositionen & M Telefon 02 28 / 2603-0

Einem kreativen Entwicklungsingenieur bieten wir eine nicht alltägliche Karrierechance

Nicht nur unsere lange Tradition, sondern auch unsere Marktstellung als eines der führenden mittelständischen Unternehmen in einem speziellen Bereich der metallverarbeitenden Industrie beinhaltet die Notwendigkeit, permanent technisch die Nase vorne zu haben. Dazu müssen wir natürlich auch die personellen Voraussetzungen schaffen. Deshalb suchen wir zur Vergrößerung unserer Managementkapazität im Bereich der Technik einen jüngeren und nach vorne drängenden Ingenieur der Fachrichtung Fertigungstechnik als zukünftigen

Leiter der Entwicklung und Qualitätssicherung

Diese Aufgabe ist aufgrund der Bedeutung, die wir ihr beimessen, direkt dem Vorsitzenden der Geschäftsführung zugeordnet. Das Aufgabengebiet umfaßt folgende Schwerpunkte:

- Permanente Verbesserung unserer Produkte aufgrund abgeleiteter neuer technischer Erkenntnisse
- Konsequente Weiterentwicklung unserer Fertigungstechnologien zur Steigerung der Wirtschaftlichkeit unserer Produktion
- Optimierung der Qualität unserer Produkte durch die Anwendung neuzeitlicher Qualitätssicherungssysteme
- Systematische Berücksichtigung aller Erkenntnisse, die sowohl unser Produkt als auch unsere Fertigungstechnologie betreffen, die an anderen Stellen unseres Hauses erfaßt werden

Die vorgenannten Aufgabenschwerpunkte machen Ihnen deutlich, daß Sie auf der Basis eines ingenieurwissenschaftlichen Studiums, vorzugsweise mit dem Schwerpunkt Fertigungstechnik, bereits über einige Jahre Berufserfahrung in der metallverarbeitenden Industrie verfügen müssen. Neben diesen fachlichen Voraussetzungen erwarten wir von Ihnen ein hohes Maß an Kreativität und Einsatzbereitschaft, um den gesteckten Rahmen in vollem Umfang auszuweiten. Die Chance in dieser Aufgabe liegt darin, daß dieses Aufgabengebiet neu strukturiert wird und wir dabei in vollem Umfang Ihre persönlichen Interessen und Möglichkeiten berücksichtigen können.

Personal & Management Beratung
Wolfram Hatesaul GmbH

Die geforderten Qualifikationen und auch die Bereitschaft, sich in unser Managementteam zu integrieren, machen ein Alter um 35 Jahre notwendig. Der Dienstsitz liegt im Zentrum von Nordrhein-Westfalen. Daß auch die gehaltlichen Möglichkeiten der Aufgabe der Position entsprechen und mit ihr wachsen, versteht sich von selbst. Sie sollten diese, wie wir meinen, attraktive Karrierechance für einen zukunftsorientierten Entwicklungsingenieur nicht ungenutzt lassen. Wir erwarten Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen (tabellarischer Lebenslauf, Lichtbild, Zeugniskopien, frühester Eintrittstermin, Gehaltsangabe) unter der Kennziffer 1130180 an die von uns beauftragte Personal & Management Beratung Wolfram Hatesaul GmbH, Poppelsdorfer Allee 45, 5300 Bonn 1. Unsere Berater, die Herren Steinmetz und Hatesaul, geben Ihnen auch gerne vorab telefonisch unter der Rufnummer 02 28/2603-16 Auskunft. Nach 18.00 Uhr und am Wochenende wählen Sie bitte die Rufnummer unserer Zentrale 02 28/2603-0. Die konsequente Berücksichtigung von Sperrvermerken und absolute Vertraulichkeit werden Ihnen zugesichert.

Ihr Gesprächspartner für Führungspositionen **PM** Bonn Telefon 0228/2603-0

Ihr persönliches Format gewährleistet in dieser Schlüsselfunktion die Marktprofilierung unserer Präparate

Unsere führende Position, insbesondere im Bereich der Herz-Kreislaufmedikamente, wollen wir festigen und unseren Erfolgskurs fortsetzen. Aus diesem Grunde sind die Qualität Ihrer Information und unser Erfolg unmittelbar voneinander abhängig. Unsere Marktstrategie für die kommenden Jahre verlangt mehr noch als bisher, auf der Basis abgesicherter wissenschaftlicher Informationen, die richtigen Entscheidungen treffen zu können. Diese Aufgabe wollen wir einem Arzt als

Leiter Med. Wiss.

- übertragen. Sie werden die Geschäftsleitung unseres Hauses von Ihrer persönlichen Qualifikation überzeugen, wenn Sie die Bewältigung folgender Aufgabenschwerpunkte sicherstellen:
• Konzeption, Einleitung, Überwachung und Auswertung von klinischen Prüfungen für unsere registrierten und zugelassenen Präparate
• Versorgen des Produkt-Managements und Außendienstes mit relevanten medizinisch-wissenschaftlichen Daten
• Erkennen und Verfolgen von medizinisch-wissenschaftlichen Trends
• Überzeugende Führung eines hochqualifizierten Fachreferenten-Stabes
• Vertiefen und Ausbauen der Kontakte zu führenden Ärzten der uns interessierenden Fachgebiete

sollen Sie Humanmediziner mit Approbation und Promotion sein. Darüber hinaus erwarten wir Erfahrungen der pharmazeutischen Industrie oder einer vergleichbaren Tätigkeit an einem Universitätsinstitut. Unsere internationalen Aktivitäten und die Verbindung zu einer führenden europäischen Pharmagruppe verlangen, daß Sie gute Englischkenntnisse vorweisen können. Die Bezüge sind entsprechend der Bedeutung der Position großzügig geregelt. Darüber hinaus bieten Ihnen der Rahmen des Unternehmens Absicherung, die nicht alltäglich ist. Wenn Sie glauben, als Mediziner mit dem richtigen Blick für das wirtschaftlich Machbare, diese Aufgabe lösen zu können, sind Sie unser Mann.

Wir wissen, daß der in Frage kommende Kreis von qualifizierten Persönlichkeiten äußerst klein ist. Um mit Ihnen auf absolut vertraulicher Basis ins Gespräch zu kommen, bieten wir Ihnen deshalb die Möglichkeit, sich mit unserem Berater, Herrn Hetzel, persönlich unter der Rufnummer 0228/2603-118 in Verbindung zu setzen. Am Wochenende und nach 18.00 Uhr wählen Sie bitte die Rufnummer unserer Zentrale 0228/2603-0. Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen (tabellarischer Lebenslauf, Lichtbild, Zeugniskopien, frühester Eintrittstermin, Gehaltsangabe) senden Sie bitte unter Angabe der Kennziffer 1140090 an die von uns beauftragte Personal- & Management Beratung Wolfram Hatesaul GmbH, Poppelsdorfer Allee 45, 5300 Bonn 1. Selbstverständlich sichern wir Ihnen auch hierbei absolute Vertraulichkeit unter Berücksichtigung von Sperrvermerken zu.

Personal & Management Beratung Wolfram Hatesaul GmbH

Ihr Gesprächspartner für Führungspositionen **PM** Bonn Telefon 0228/2603-0

Unterstützen Sie als vielseitiger und ideenreicher Wirtschaftspraktiker die Weiterentwicklung unseres Verlagsprogramms

Wir sind ein renommierter Fachverlag, der bei steuerberatenden Berufen, der Finanzverwaltung sowie der gewerblichen Wirtschaft hohes Ansehen genießt. Um unser derzeitiges und zukünftiges Leistungsangebot nach stärker am Markt zu orientieren, suchen wir Sie als

Leiter(in) Marktforschung Wirtschaftsverlag

- Sie werden die Verlagsleitung insbesondere dann von Ihrer Qualifikation überzeugen, wenn Sie
• eine abgeschlossene Universitätsausbildung aufweisen, vorzugsweise in der Fachrichtung Betriebswirtschaft mit Schwerpunkt Marketing/Marktforschung
• über eine erste Berufserfahrung in der Marktforschung oder dem Produktmanagement verfügen
• Kenntnisse des klassischen Instrumentariums der qualitativen und quantitativen Marktforschung aufweisen und die gewonnenen Erkenntnisse in konkrete praxisorientierte und strategische Empfehlungen umsetzen können

Erfahrungen im Verlagswesen, insbesondere im Lektorat, erleichtern Ihnen den Einstieg, da hier ein weiterer Bestandteil Ihrer künftigen Aufgaben liegt. Im Idealfall weisen Sie ein Alter zwischen Ende 20 bis Ende 30 auf; auch Nachwuchskräften mit ersten Erfahrungen im Aufgabengebiet Marketing/Marktforschung geben wir eine Chance.

Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen (tabellarischer Lebenslauf, Lichtbild, Zeugniskopien, frühester Eintrittstermin, Gehaltsangabe) senden Sie bitte unter Angabe der Kennziffer 1140120 an die von uns beauftragte Personal- & Management Beratung Wolfram Hatesaul GmbH, Poppelsdorfer Allee 45, 5300 Bonn 1. Unser Berater, Herr Hetzel, steht Ihnen unter der Rufnummer 0228/2603-118 - nach 18.00 Uhr und am Wochenende wählen sie bitte die Rufnummer unserer Zentrale 0228/2603-0 - für weitere Informationen zur Verfügung. Selbstverständlich sichern wir Ihnen zu, daß wir Ihre Kontaktaufnahme höchst diskret behandeln und Ihre eventuellen Sperrvermerke strikt berücksichtigen werden.

Personal & Management Beratung Wolfram Hatesaul GmbH

Ihr Gesprächspartner für Führungspositionen **PM** Bonn Telefon 0228/2603-0

Herausfordernde Vertriebsaufgaben für engagierte Ingenieure

Wir sind ein traditionsreiches und in der Branche führendes Unternehmen für qualitativ und technisch hochwertige Investitionsgüter der Antriebstechnik und im Transformatorbau. In der Kombination dieser Produkte bieten wir unseren Abnehmern optimale Problemlösungen, die dem ständigsten Fortschritt neuester Technologie Rechnung tragen. Zur Stärkung unseres technischen Vertriebsmanagements suchen wir für unsere Vertriebsbüros in Süddeutschland - Nürnberg, München und vorrangig in Stuttgart - junge, dynamische

Vertriebsingenieure - Elektrotechnische Investitionsgüter -

- Sie überzeugen uns von Ihrer Qualifikation, wenn Sie folgende Voraussetzungen erfüllen:
• Ingenieurwissenschaftliche Ausbildung mit FH-Hochschulabschluss in Elektrotechnik oder Maschinenbau
• Durchsetzungs-, Entscheidungs- und Überzeugungsfähigkeit an der Verkaufsförderung
• Steuerung eigener Verkaufserfolge durch konsequente wirtschaftliche Zielsetzungen
• Kontakstarke Persönlichkeit in der anwendungstechnischen Beratung und Entwicklung von Problemlösungen für unsere Kunden
Wir stellen uns vor, daß Sie als etwa 30-40-jähriger engagierter und aufgeschlossener Ingenieur Ihre technische Qualifikation eher in den Kontakten mit Abnehmern als in

der Entwicklung oder Produktion realisieren wollen. Andererseits gehen wir davon aus, daß Sie bereits erfolgreich im Vertrieb tätig waren, um jetzt den nächsten Karriereschritt in einem führenden Unternehmen tun zu können. Wenn Sie bisher schon Erfahrungen mit beratungsintensiven Produkten in der Industrie sammeln konnten, bringen Sie ideale Voraussetzungen mit. Sie werden gebietsorientiert vorhandene Kunden betreuen und durch Erschließung weiterer Anwendungsgebiete für unser fort-

entwickeltes Leistungsprogramm neue Kunden hinzugewinnen. Sie können davon ausgehen, daß in unserem Hause für erfolgreiche Mitarbeiter weitere Karrieremöglichkeiten bestehen. Wenn es Sie reizt, im Vertriebsmanagement eines bedeutenden Firmenverbundes Ihren Weg zu machen, erwarten wir Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen unter der Kennziffer 1152129 an die von uns beauftragte Personal- & Management Beratung Wolfram Hatesaul GmbH, Poppelsdorfer Allee 45, 5300 Bonn 1. Unser Berater, Herr Steinmetz, gibt Ihnen gerne unter der Rufnummer 0228/2603-118 vorab telefonische Auskunft über das Unternehmen und die Aufgabe. Am Wochenende und nach 18.00 Uhr wählen Sie bitte die Rufnummer unserer Zentrale 0228/2603-0. Unsere Berater verbürgen sich für absolute Vertraulichkeit und die Berücksichtigung von Sperrvermerken.

Personal & Management Beratung Wolfram Hatesaul GmbH

Ihr Gesprächspartner für Führungspositionen **PM** Bonn Telefon 0228/2603-0

Wir geben Ihnen das Produkt für Ihren persönlichen Erfolg

Die Marktposition unseres Unternehmens beruht auf der Realisierung eines aktuellen Designs in der Badausstattung sowie auf unserer hohen Fertigungsqualität. Unsere Profilierung am Markt resultiert insbesondere aus der intensiven Zusammenarbeit mit dem Fachhandel. Sie haben die Chance, unser aktives Verkaufsteam als

Gebietsleiter - Süddeutschland -

- in Bayern zu verstärken, wenn Sie auf folgenden Gebieten überzeugen:
• Optimale Betreuung unseres anspruchsvollen Kundenstammes durch persönliche Verkaufsergebnisse
• Praktische Umsetzung unserer Marketingstrategie in nachweisbare Verkaufserfolge zur Erweiterung unseres Marktanteils
• Ergebnisorientierte, unternehmerische Einstellung bei der Wahrnehmung Ihrer Aufgabensphäre und der Verfolgung der mit Ihnen vereinbarten Verkaufsziele
Wir stellen uns vor, daß Sie eine verkaufstarke Persönlichkeit mit „BIB“ und hoher Eigenmotivation sind. Ihr Alter sollte im Idealfall bei Anfang bis Mitte 30 liegen.

Außerdem sollten Sie in Süddeutschland geboren oder aufgewachsen sein. Ihre fachliche Qualifikation sehen wir dann erfüllt, wenn Sie nach einer kaufmännischen Ausbildung bereits mehrgliedrig und mit nachweisbarem Erfolg im Sanitärmarkt tätig sind oder zumindest verwandte Produkte aus dem Bereich Badezimmerausstattung oder -armaturen verkaufen. In jedem Fall müßten Sie über fundierte Kenntnisse und Kontakte in der von Ihnen zu betreuenden Zielgruppe Fachhandel verfügen und daher die Sprache der Branche sprechen.

Bitte zeigen Sie uns, daß Sie unsere Erwartungen erfüllen können. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung (tabellarischer Lebenslauf, Lichtbild, Zeugniskopien, frühester Eintrittstermin, Gehaltsangabe) an die von uns beauftragte Personal- & Management Beratung Wolfram Hatesaul GmbH, Poppelsdorfer Allee 45, 5300 Bonn 1, unter der Kennziffer 1120140. Weitere, für Ihre Entscheidungsfindung wichtige Informationen gibt Ihnen Herr Pfersch unter der Rufnummer 0228/2603-122. Am Wochenende und nach 18.00 Uhr wählen Sie bitte die Rufnummer der Zentrale 0228/2603-0. Die konsequente Berücksichtigung von Sperrvermerken und absolute Vertraulichkeit sind für unsere Berater selbstverständlich.

Personal & Management Beratung Wolfram Hatesaul GmbH

Ihr Gesprächspartner für Führungspositionen **PM** Bonn Telefon 0228/2603-0

In unserer Unternehmensgruppe finden Sie optimale Karrieremöglichkeiten

Im Rahmen eines weltweit operierenden Unternehmensverbundes sind wir der Spezialist für hochwertige Industriearmaturen. Unsere an Kundenbedürfnissen optimierten Produkte werden weltweit nachgefragt und über zahlreiche Tochterfirmen und rund 50 internationale Vertretungen vertrieben. Zum Ausbau unserer zentralen Vertriebsunterstützung suchen wir

technische Vertriebsrepräsentanten - Diplom-Ingenieure/Wirtschaftsingenieure -

- für den nationalen und internationalen Bereich. Dabei denken wir sowohl an die junge, karrierorientierte Nachwuchskraft als auch an die gesondene, erfahrene Verkäuferpersönlichkeit. Im einzelnen kann Ihre zukünftige Aufgabe wie folgt beschrieben werden:
• Durchführung systematischer Akquisitionen- und Marktbearbeitungsmaßnahmen zur kontinuierlichen Ausweitung unserer Marktanteile
• Betreuung bestehender Geschäftsverbindungen, was eine fundierte technische Beratung in der Anwendung und im Einsatz unserer Produkte beinhaltet
• Sicherstellung einer kundenorientierten Auftragsabwicklung durch enge Zusammenarbeit mit dem Stammbau
Um den hohen Ansprüchen unserer Kunden gerecht zu werden, sollten Sie bereits über Erfahrungen im Vertrieb technischer Produkte bzw. Investitionsgüter verfügen. Sie besitzen eine solide

ingenieurwissenschaftliche Ausbildung mit dem Schwerpunkt Maschinenbau und dem Abschluß FH/Universität, beherrschen die englische Sprache in Wort und Schrift und haben den Ehrgel, sich rasch mit unserer Unternehmung in die Besonderheiten unserer Erzeugnisse einzuarbeiten. Sie passen am besten zu uns, wenn Sie zwischen 28 und 33 Jahre alt sind. Der Dienstatz unseres Unternehmens liegt im Einzugsbereich einer nordrhein-westfälischen Metropole. Wenn es Sie reizt, als technischer Vertriebsrepräsentant eines bedeutenden Firmenverbundes Ihren Weg zu

machen, setzen Sie sich bitte mit der von uns beauftragten Personal- & Management Beratung Wolfram Hatesaul GmbH, Poppelsdorfer Allee 45, 5300 Bonn 1, in Verbindung. Senden Sie dazu Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen (tabellarischer Lebenslauf, Lichtbild, Zeugniskopien, Gehaltsangabe, frühester Eintrittstermin) unter Angabe der Kennziffer 1101130 an die von uns beauftragte Beratungsgesellschaft. Sie können auch gerne mit unseren Beratern, den Herren Reinartz und Keuthen, unter der Rufnummer 0228/2603-126 vorab telefonischen Kontakt aufnehmen, sofern Sie weitere Informationen für Ihre Entscheidungsfindung benötigen. Wenn Sie die Herren unserer Durchwahl nicht erreichen, sowie am Wochenende und nach 18.00 Uhr, wählen Sie bitte die Rufnummer der Zentrale: 0228/2603-0. Ihre Sperrvermerke werden konsequent berücksichtigt und Ihr Wunsch nach Vertraulichkeit selbstverständlich respektiert.

Personal & Management Beratung Wolfram Hatesaul GmbH

Tiefbau – Straßenbau – Rohrleitungsbau

Wir sind ein im Markt guteingeführtes, nordwestdeutsches Bauunternehmen mit etwa 250 Mitarbeitern und einem Leistungsprogramm, das sich vom Straßenbau (einschl. BAB) über den Erdbau und Kanalbau zum Druckrohrleitungsbau erstreckt. Wir verzeichnen einen hohen Auftragsbestand und arbeiten auf einer gesunden wirtschaftlichen Grundlage.

Da der bisherige Leiter der Kalkulation in naher Zukunft in den Ruhestand tritt, suchen wir einen tatkräftigen Bauingenieur (TH oder FH) als seinen Nachfolger. Er soll sich zunächst als

stv. Leiter der Kalkulation

in den Markt und unser Unternehmen einarbeiten. Eine ca. acht- bis zehnjährige Praxis in Bauleitung und Kalkulation erscheint uns für die erfolgreiche Bewältigung der Aufgabe unerlässlich, wobei wir uns auch Erfahrungen in der Ausarbeitung von Sondervorschlägen wünschen.

Außerdem suchen wir für unsere Bauausführung einen aktiven Bauingenieur (TH oder FH), der als

Bauleiter

bereits einschlägige Erfahrungen aus dem Tief- und Straßenbau mitbringt und sich in der Mitarbeiterführung als einsatzfreudiges Vorbild und nicht als formale Autorität versteht. Das Durchschnittsalter unserer Mitarbeiter liegt derzeit bei 35 Jahren.

Beide Positionen sind gut dotiert und entsprechen in den übrigen Vertragsbedingungen allen Gepflogenheiten neuzeitlich orientierter Unternehmen.

Wenn Sie ein langfristiges Engagement in einer der vorstehenden Führungsaufgaben interessiert, so senden Sie bitte Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen (tabellarischer Lebenslauf, Lichtbild, lückenlose Zeugniskopien) unter Angabe des frühestmöglichen Eintrittstermins und Ihres Einkommenswunsches an die von uns beauftragte Beratung, in der Ihnen Herr Dr. Witthaus bereits am Wochenende (Sonntag von 18 – 20 Uhr) unter der Rufnummer 02 08 / 7 69 65 zu ersten Informationen zur Verfügung steht.

Unternehmensberatung Dr. Witthaus GmbH

Personalberatung · Managementberatung · Training · Forschung
Postfach 22 13 · 4330 Mülheim a. d. Ruhr · Telefon (02 08) 7 69 63-65

Bauindustrie

Unser Unternehmen, das mit etwa 150 Beschäftigten zu einer bekannten nordwestdeutschen Unternehmensgruppe der Bauindustrie gehört, befaßt sich vorwiegend mit der Ausführung von Projekten im Hoch- und Ingenieurbau. Dabei liegen die wesentlichen Schwerpunkte auf Industriebauten (Gewerbe und Verwaltung) sowie Ingenieurbauten (Kläranlagen, Brücken, Tiefgaragen). Die Mehrzahl unserer Aufträge bekommen wir durch Sondervorschläge, die unseren guten Ruf als kompetenter Anbieter technisch komplexer Bauobjekte dokumentieren. Wir sind auf einem gesunden finanziellen Fundament sehr gut beschäftigt.

Für einen der in Kürze ausscheidenden technischen Geschäftsführer suchen wir als Nachfolger einen engagierten Bauingenieur (TH oder FH), der als

stellv. Geschäftsführer

vordringlich die Arbeitsbereiche Auftragsbeschaffung (Akquisition) und Kalkulation sowie Bauausführung bearbeiten soll.

Wir stellen uns in dieser Position eine Fachpersönlichkeit mit profunder Berufserfahrung, insbesondere auf den Gebieten der Kalkulation und Baustellenorganisation, vor. Da wir unseren Bauherren vorwiegend Sonderlösungen anbieten, kann ein wesentlicher Erfahrungsschwerpunkt auch auf der konstruktiven Bearbeitung anspruchsvoller Bauprojekte gelegen haben.

Im Persönlichkeitsprofil sollten Motivationsstärke, Phantasie und kreative Fähigkeiten besonders intensiv ausgeprägt sein. Großen Wert legen wir auch auf einen teamfähigen, verhandlungsgeschickten Mitarbeiter.

Die Position ist sehr gut dotiert, und auch die übrigen Vertragsbedingungen entsprechen der Bedeutung der Aufgabe.

Wenn Sie sich in dieser reizvollen Führungsaufgabe langfristig engagieren wollen, so senden Sie bitte Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen (tabellarischer Lebenslauf, Lichtbild, lückenlose Zeugniskopien) an die von uns beauftragte Beratung, in welcher Sie bereits am Wochenende (Sonntag von 18 – 20 Uhr) unter der Rufnummer 02 08 / 7 69 65 Kontakt zu Herrn Dr. Witthaus aufnehmen können. Er bürgt auch für die Vertraulichkeit Ihrer Kontaktaufnahme.

Unternehmensberatung Dr. Witthaus GmbH

Personalberatung · Managementberatung · Training · Forschung
Postfach 22 13 · 4330 Mülheim a. d. Ruhr · Telefon (02 08) 7 69 63-65

COMMERZBANK



Bundesweit: Chancen für qualifizierte Bankfachkräfte, die sich höhere Ziele gesteckt haben.

Firmenkunden erwarten von ihrer Bank ein Leistungsangebot, das ganz auf die spezifischen Bedürfnisse abgestellt ist. Sie erwarten qualifizierte Beratung und zuverlässige Abwicklung. Die Commerzbank stellt sich den wachsenden Anforderungen und baut das Leistungs-

und Beratungsangebot für ihre Firmenkunden systematisch und bundesweit aus. Das bedeutet: Ungewöhnliche Chancen für zielbewusste Bankfachkräfte, die anspruchsvolle Aufgaben im Firmenkundengeschäft übernehmen wollen – und dafür die notwendigen Voraussetzungen mitbringen.

Unser aktuelles Angebot richtet sich daher an qualifizierte ○ Firmenkundenberater ○ Geschäftsstellenleiter Wir bieten Ihnen in vielen Filialen anspruchsvolle Aufgaben als **Firmenkundenbetreuer/in**

Die Position des Firmenkundenbetreuers bei der Commerzbank zeichnet sich durch den Kundenkreis ebenso aus wie durch die weitgehenden Kompetenzen und den persönlichen Handlungsspielraum.

Voraussetzungen: Sie haben in einer der genannten Funktionen erfolgreich gearbeitet und sind durch Kenntnisse und Praxis in der Lage, Firmenkunden in allen Finanzangelegenheiten kompetent zu beraten. Hohe Leistungsbereitschaft und Akquisitionstalent sind ebenso unerlässlich wie ausbaufähige Kenntnisse in Englisch und/oder Französisch. Wenn diese Voraussetzungen bei Ihnen gege-

ben sind, möchten wir gerne mit Ihnen ins Gespräch kommen. In Ihrer Bewerbung sollten Sie neben Ausbildungs- und Berufsweg anklängen lassen, was Sie in Ihrer jetzigen Funktion erreicht, bewegt, verbessert haben. Schreiben Sie unter dem Stichwort „Firmenkundenbetreuer in einer Commerzbank-Filiale“ an das Zentrale Referat Personalplanung der Commerzbank AG, Postfach 2534, Neue Mainzer Straße 37/39, 6000 Frankfurt am Main.

Für Fragen vorab steht Ihnen Frau Evelyn Eimer unter der Nummer (069) 13 62 26 18 zur Verfügung.

PS: Ambitionierten Nachwuchskräften für die Firmenkundenbetreuung, z. B. qualifizierten Kreditsachbearbeitern, Auslandssachbearbeitern, bietet die Commerzbank ein systematisches Ausbildungs- und Trainingsprogramm, das Sie mit den besonderen Anforderungen dieser zukunftsreichen Aufgabe vertraut macht.



069 / 49 00 55
Erst informieren! auch Samstag/Sonntag von 17.00 – 19.00 Uhr

Werksleiter

Verantwortung für Herstellung und Verarbeitung von Grau- und Braunkarton

Sind Sie Papier- und/oder Maschinenbauingenieur und zwischen 36 und 46 Jahre alt? Arbeiten Sie seit mind. 3 Jahren als Werksleiter, Betriebsleiter oder Produktionsleiter bei einem Unternehmen der Papier-/Kartonherstellung und/oder bei einem entsprechenden Anlagenbauer? Haben Sie fundierte Fachkenntnisse in der Verfahrenstechnik und evtl. zusätzliche Erfahrung in der Umstellung von Papiermaschinen? Dann lesen Sie bitte: Im In- und Ausland kennt man unsere sehr erfolgreiche Unternehmensgruppe als einen der führenden Hersteller in verschiedenen Marktsegmenten. An die Spitze eines unserer Werke, das als völlig selbständiges Profit-Center geführt wird und dessen bisherige Produktpalette wir neu positionieren und um die Herstellung und Verarbeitung von Spezial-Karton (Grau-/Braunkarton, Masch-

Graupappe) erweitern, suchen wir einen Herrn Ihres Zuschnitts für die technische Gesamtleitung. In dieser Position sind Sie maßgeblich an der Planung, Konzeptionierung und Installation der notwendigen maschinellen Anlagen inkl. Optimierung der Betriebsabläufe beteiligt. Sie initiieren die Verbesserung der Produktionsmethoden und -abläufe und arbeiten intensiv mit bei der Produkt-Neuentwicklung. Da heißt es täglich organisieren, koordinieren, Probleme lösen – führen! Sie berichten direkt an den Vorstand, erhalten ein attraktives Gehalt und günstige Rahmenbedingungen. Unser Standort liegt in einer reizvollen Stadt mittlerer Größe in Südwestdeutschland. Mehr, auch über das Unternehmen und das Umfeld dieser Position, sagt Ihnen unser Berater: Rufen Sie Herrn Falter an, Kennziffer F 629. Er beantwortet Ihre Fragen.

Baumann Unternehmensberatung

Bannwarth · Berger · Falter · Dr. Lochmann · GmbH · Frankfurt · Zürich
Hanauer Landstr. 220 · 6000 Frankfurt am Main

DIE SPEZIALISTEN FÜR TECHNISCHE FÜHRUNGSKRÄFTE

Als sehr erfolgreiches mittelständisches Unternehmen mit Sitz in Berlin produzieren und vertreiben wir eine anspruchsvolle Palette von Erzeugnissen der Süßwarenindustrie. Um den technischen und organisatorischen Aufgaben auch in Zukunft voll gerecht werden zu können, brauchen wir Sie, den

Betriebsleiter

Nahrungsmittelindustrie

Wenn Ihr Inhaber direkt unterstellt, sind Sie für die Führung einer qualifizierten Mannschaft von rund hundert Mitarbeitern, die Steuerung, Kontrolle und Optimierung der technisch anspruchsvollen Fertigungsabläufe voll verantwortlich. Als Ingenieur der Verfahrenstechnik, Produktionstechnik oder vergleichbarer Fachrichtung haben Sie bereits einige Jahre Berufserfahrung in ähnlicher Position. Nebenher sind Sie in der Süßwaren- oder Lebensmittelbranche. Sie besitzen Durchsetzungsvermögen und Führungsgeschick, haben einen methodischen Arbeitsstil und planerisches Geschick. Kenntnisse in Betriebswirtschaft und EDV sollten Ihr Bild abrunden. Senden Sie bitte Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen unter Kenn-Nr. L 8024 an die von uns beauftragte Unternehmensberatung in Hamburg, oder rufen Sie dort einfach an. Herr Dipl.-Ing. Langholz bürgt für objektive Information und absolute Diskretion.

UNTERNEHMENSBERATUNG
DR. KRÄMER BDP
2000 Hamburg 61 · Schippelsweg 63 F · 040/551 30 11
4000 Düsseldorf 1 · Friedrichstraße 91 · 02 11/34 57 17
7000 Stuttgart 1 · Mönchstraße 31 · 07 11/257 11 42

Handwritten signature or stamp.

Diplom-Ingenieure (TH/TU) Verfahrenstechnik/ Chemieingenieurwesen

Aufgabe:

Entwickeln und Bereitstellen von Methoden und Apparaten der Verfahrenstechnik und ihre Anwendung zur Lösung praktischer Probleme. Technische Planung und termin- und kostengerechtes Erstellen von Produktionsanlagen. Sicherstellen einer wirtschaftlichen und qualitätsgerechten Produktion durch Verfahrensverbesserung und moderne Instandhaltung.

Voraussetzung:

Studienabschluß mit überdurchschnittlichen Noten, mit oder ohne Promotion. Breites, fundiertes Fachwissen der verfahren-, maschinen- und apparatetechnischen Grundlagen. Fähigkeit, sich neuauftretenden Problemstellungen anzunehmen. Für den Einsatz in der Anlagenplanung die Eignung

zu konstruktiver Ingenieurarbeit, in der Entwicklung die Bereitschaft zu wissenschaftlicher Arbeit, in der Ingenieurtechnik die Bereitschaft zu produktionsnaher Tätigkeit. Einsatzbereitschaft und Fähigkeit zum Führen von Mitarbeitern. Mobilität für einen evtl. späteren Einsatz bei unseren in- und ausländischen Tochtergesellschaften. Englische, möglichst auch weitere Sprachkenntnisse. Alter bis 35 Jahre.

Angebot:

Vielseitige, selbständige und verantwortungsvolle Tätigkeit in den Fachbereichen Entwicklung, Anlagenplanung oder Ingenieurtechnik. Einsatz in unseren Werken Leverkusen, Brunsbüttel, Dormagen, Krefeld-Uerdingen und Wuppertal-Elberfeld. Gelegenheit zur gründlichen

Einarbeitung. Ausgezeichnete Weiterbildungsmöglichkeiten, attraktives Einkommen, überdurchschnittliche Sozialleistungen sowie ein umfangreiches Freizeit- und Kulturangebot.

Bewerbung:

Damen und Herren, die an den geschilderten Aufgaben interessiert sind und mehr darüber wissen möchten, rufen bitte Herrn Dipl.-Ing. Braun unter Telefon 02 14 / 30-8 10 00 an. Senden Sie uns Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen mit Angabe Ihrer Einkommensvorstellung sowie Ihres frühesten Eintrittstermins unter Kennziffer 104.

Bayer AG
Personalabteilung
Leitende Mitarbeiter
5090 Leverkusen, Bayerwerk



Diplomingenieure (FH)

- Chemieingenieurwesen
- Physik
- Elektrotechnik
- Hoch-, Tiefbau

- Verfahrenstechnik
- Maschinenbau
- Nachrichtentechnik
- Textil

Aufgabe:

Je nach Fachrichtung und den erworbenen Kenntnissen und Fertigkeiten sind anspruchsvolle Tätigkeiten in den verschiedensten Bereichen unseres Unternehmens durchzuführen. Schwerpunkte der Aufgabenstellung liegen in der selbständigen Tätigkeit in unseren Entwicklungs-, Betreuungs- und Fertigungsbereichen. Zukunftsweisende Aufgaben bei der Entwicklung oder Fertigung unserer hochwertigen Produkte werden Ihr Tätigkeitsfeld bestimmen.

Voraussetzung:

Guter Studienabschluß und fundiertes Fachwissen in einer der genannten Fachrichtun-

gen. EDV- und Fremdsprachenkenntnisse sind erwünscht. Fähigkeit zu methodischem und selbständigem Arbeiten, Verantwortungsbewußtsein, Durchsetzungsvermögen, Kooperationsbereitschaft, Kontaktfähigkeit und Einsatzbereitschaft. Alter bis 35 Jahre.

Angebot:

Interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit in Zusammenarbeit mit verschiedenen Fachgruppen. Gelegenheit zur gründlichen Einarbeitung. Der Einsatz erfolgt je nach Fachrichtung und Bedarf in unseren Werken Leverkusen, Dormagen, Krefeld-Uerdingen und Wuppertal-Elberfeld oder in unseren Beteili-

gungsgesellschaften. Gutes Einkommen und überdurchschnittliche Sozialleistungen der chemischen Industrie. Ausgezeichnete Weiterbildungsmöglichkeiten.

Bewerbung:

Damen und Herren, die an dieser Aufgabenstellung interessiert sind, senden uns bitte unter Nennung der Kennziffer 116 ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen (Lebenslauf, Zeugnisse, Lichtbild, Einkommenswunsch, frühestmöglicher Eintrittstermin usw.).

Bayer AG
Personalbeschaffung
5090 Leverkusen
Bayerwerk



Diplom-Ingenieur (TH/TU) Instandhaltung

Aufgabe:

Leitung der Instandhaltung für die Energiebetriebe. Vorbereitung und Durchführung von speziellen Revisions- und Reparaturarbeiten in den Energiebetrieben, vor allem an überwachungspflichtigen Dampfkesselanlagen, Druckbehältern, Turbomaschinen und Verdichteranlagen. Entwicklung von speziellen Reparaturmethoden zur rationalen Anwendung bei unseren Altanlagen. Erarbeitung von Schadensanalysen im Hinblick auf vorbeugende Instandhaltung. Optimaler Einsatz des Instandhaltungspersonals.

Voraussetzung:

Überdurchschnittlicher Stu-

dienabschluß. Möglichst Ausbildung oder Berufserfahrung in den Arbeitsgebieten Werkstoffkunde und Schweißtechnik. Fähigkeit zur Führung und Motivation eines größeren, qualifizierten Mitarbeiterstabes. Bereitschaft, sich schnell in fremde Arbeitsgebiete einzuarbeiten sowie Bereitschaft zur kooperativen Mitarbeit in Projektgruppen. Englischkenntnisse.

Angebot:

Selbständiges und vielseitiges Aufgabengebiet. Verantwortungsvolle Tätigkeit. Gelegenheit zur Einarbeitung. Einsatz in unserem Hauptwerk Leverkusen. Wegen

Bereitschaftsdienst Wohnsitz Nähe des Werkes erforderlich. Gutes Einkommen und vielfältige Sozialleistungen.

Bewerbung:

Interessenten senden uns bitte Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen mit Angabe Ihrer Einkommensvorstellung und des frühesten Eintrittstermins unter Kennziffer 111.

Bayer AG
Personalabteilung
Leitende Mitarbeiter
5090 Leverkusen, Bayerwerk
Telefon 02 14 / 30-8 10 00



Diplom-Ingenieur (TH/TU) als Industriemarktforscher

Aufgabe:

Erarbeiten von Marktanalysen innerhalb des Fachgebietes als Entscheidungsunterlagen für Unternehmensleitung, Forschung, Anwendungstechnik und Vertrieb. Ermittlung und marktorientierte Bewertung technischer, chemischer und wirtschaftlicher Daten. Wissenschaftliche Quellenanalyse. Interne Erhebung, externe Fachinterviews mit Experten und Entscheidungsträgern der Marketingzielgruppen.

Voraussetzung:

Studienabschluß mit oder ohne Promotion. Breites Fachwissen durch Ausbildung und Berufserfahrung in Maschinenbau, etwa in den Arbeitsgebieten

- Werkstoffkunde
- Kunststoffverarbeitung
- Verfahrenstechnik
- Kraftfahrzeuge
- Werkzeugmaschinen.

Fähigkeit, sich rasch in neue Aufgabenstellungen einzuarbeiten. Sicherheit und Flexibilität im Umgang mit externen und internen Partnern. Begabung, konzeptionell und marktorientiert zu denken. Gute englische, möglichst auch weitere Sprachkenntnisse.

Angebot:

Abwechslungsreiche und eigenverantwortliche Position in der Konzernverwaltung. Fachbereich Zentrale Marktforschung, auf dem Fachgebiet technische Industriegüter als Absatzmärkte für Chemieprodukte.

Gutes Einkommen, überdurchschnittliche Sozialleistungen und ausgezeichnete Weiterbildungsmöglichkeiten. Einsatz in unserem Hauptwerk Leverkusen.

Bewerbung:

Interessierte Damen und Herren bitten wir, uns unter Kennziffer 106 ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen zuzuschicken. Bitte nennen Sie uns Ihre Einkommensvorstellung sowie Ihren frühesten Eintrittstermin.

Bayer AG
Personalabteilung
Leitende Mitarbeiter
5090 Leverkusen, Bayerwerk
Telefon 02 14 / 30-8 10 00



TEAM/BBDO sucht Etat-Director und Kontakter.

Bitte schreiben Sie an Sieglinde Schulz. Oder rufen Sie an: TEAM/BBDO, Heinrichstraße 24, 4000 Düsseldorf, Tel. 02 11/62 10 554.

Unsere Zukunftsplanung Ihre Sicherheit

Die Hauni-Werke

sind ein international führender Produzent von Sondermaschinen für die Nahrungs- und Genussmittelindustrie, bauen Werkzeugmaschinen, entwickeln Geräte für die Sicherheitstechnik und beschäftigen 3600 Mitarbeiter an modern ausgestatteten Arbeitsplätzen.

Wir suchen heute zwei Mitarbeiter mit Erfahrungen in der Investitionsgüterindustrie:

Betriebswirt

mit qualifizierten Kenntnissen im Controlling-Bereich, zur Mitarbeit beim Aufbau eines Controlling-Systems. Ihr Arbeitsbereich umfaßt u.a. Aufgaben der Planung, der Analyse sowie der Überwachung. Die sehr selbständig angelegte Position erfordert die sichere Beherrschung von Planungsrechnungen und -Instrumenten, analytisches Denken sowie die Bereitschaft zur Kooperation.

Betriebswirt

mit guter Grundausbildung im Organisationsbereich, zur Mitarbeit bei vielfältigen Organisationsaufgaben, wie Analysen, Verbesserung/Neugestaltung von Arbeitsabläufen sowie bei bereichsübergreifenden Organisationskonzepten. Die Position erfordert Erfahrungen in der Projektführung sowie Interesse und Verständnis für DV-Anlagen. Die Chance zur selbständigen Arbeit setzt konzeptionelles Denken, Überzeugungskraft sowie kooperatives Durchsetzungsvermögen voraus.

Wir bieten Ihnen gute soziale Leistungen, insbesondere Erfolgsbeteiligung, Lebensversicherung, Altersversorgung und Bildungsförderung. Wir helfen Ihnen auf Wunsch bei der Wohnraumbeschaffung und übernehmen anfallende Kosten.

Über Ihre Kurzbewerbung an unsere Personalabteilung mit einem tab. Lebenslauf, Zeugnissen und Gehaltsvorstellung freuen wir uns. Bitte, vermerken Sie dabei auch, für welche Position Sie sich bewerben.

HAUNI-WERKE KÖRBER & CO KG

2050 Hamburg-Bergedorf, Kampchaussee 8-30
Personalabteilung, Telefon 040/72 50 23 19

Ein Unternehmen der Körber-Gruppe



Wir sind ein bedeutendes Kranbauunternehmen in Schleswig-Holstein. Unsere Produktion erfordert eine überdurchschnittliche Ingenieurleistung und Fertigungsüberwachung.

Für unsere Bereiche Konstruktion und Werkstatt suchen wir ab sofort oder zum 1. April 1986:

1 Maschinenbau-Ingenieur

als Mitarbeiter im Technischen Büro

und

1 Industrie-Meister

als Stellvertreter unseres Betriebsleiters im Alter bis ca. 45 Jahre.

Die Bewerber sollten über mehrjährige Erfahrungen auf dem Gebiet des Maschinen- und/oder Stahlbaus verfügen.

Neben guten Verdienstmöglichkeiten und Arbeitsbedingungen bieten wir Bewerbern, die an einer interessanten Tätigkeit und an einem dauerhaften Arbeitsplatz interessiert sind, eine gründliche Einarbeitung in das spezielle Gebiet des Kranbaus.

Reichen Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen zunächst bitte schriftlich ein. Danach vereinbaren wir mit Ihnen ein Vorstellungsgespräch.



KRÖGER KRANBAU

Gutenbergstraße 37-41
Postfach 18 60
2350 Neumünster 1
Telefon 0 43 21 / 3 10 52



Bundesbehörde sucht für einen Einsatz an verschiedenen Orten im Bundesgebiet

Mitarbeiter

mit sehr guten Kenntnissen folgender Sprachen:

RUSSISCH, POLNISCH
TSCHECHISCH/SLOWAKISCH
BULGARISCH, UNGARISCH

Sprachkombinationen werden bevorzugt.

Voraussetzung für eine Einstellung ist, daß die Bewerber die deutsche Sprache in Wort und Schrift beherrschen.

Die Vergütung richtet sich nach dem Bundes-Angestelltenvertrag (z. B. 27 Jahre, verheiratet, 2 Kinder ca. DM 3670,-).

Langfristig ist bei einem Einsatz in zwei Sprachen ein Aufstieg bis in Vergütungsgruppe III BAT möglich.

Bewerbungen mit tabellarischem Lebenslauf, lückenlosem Tätigkeitsnachweis mit Zeugniskopien und zwei Lichtbildern sind unter U 8515 en WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen, zu richten.

Wir, ein fortschrittliches und ständig expandierendes mittelständisches Unternehmen der metallverarbeitenden Industrie, suchen zum nächstmöglichen Eintritt den

Assistenten des Geschäftsführers

Die Anforderungen, die wir an den möglichst 30- bis 40jährigen Kaufmann stellen, sind:

- Fremdsprachenkenntnisse Engl./Franz. (mögl. auch Span.)
- ein hohes Maß an Einsatzbereitschaft, Dynamik und Flexibilität
- Erfahrungen im aktiven Vertriebswesen, verbunden mit der Fähigkeit, Projekte von der Kalkulations-/Angebotsphase bis zum Abschluß eigenverantwortlich zu bearbeiten
- EDV-Grundkenntnisse und technisches Verständnis

Einschlägige Branchenkenntnisse sind nicht unbedingt erforderlich!

Dafür bieten wir:

- eine sichere und interessante Position mit Aufstiegschancen
- ein der Aufgabenstellung angemessenes Gehalt (Sozial- und Sonderleistungen entsprechend den für AT-Angestellte üblichen Usancen)

Wenn Sie Interesse an dieser Aufgabe haben, senden Sie bitte die üblichen Bewerbungsunterlagen, die selbstverständlich absolut diskret behandelt werden, an:



FRANZ HOLZ GMBH & CO. KG
Schmier- und Metallwarenfabrik, Langenberger Str. 176
D-5620 Velbert, z. Hd. Herrn Werner Müller

Für unsere Betriebe in Norderstedt bei Hamburg suchen wir für den aus Altersgründen ausscheidenden

Leiter der Fertigungsplanung

einen Nachfolger. Wir wünschen uns einen Dipl.-Ing. der Fachrichtung Maschinenbau mit REFA-Ausbildung und möglichst einem erlernten Beruf der Metallbranche. EDV- und betriebswirtschaftliche sowie NC-Kenntnisse sind notwendig. Die Beherrschung der englischen Sprache ist erwünscht.

Der Bewerber soll Rationalisierungspotentiale erkennen und verantwortlich realisieren.

Das Verantwortungsgebiet umfaßt:

- Arbeits- und Zeitstudien
- Kalkulation
- NC-Programmierung
- Wirtschaftlichkeitsrechnungen
- Erstellung von Fertigungsaufträgen

Interessenten bitten wir, eine schriftliche Bewerbung mit Lichtbild und Gehaltswünschen an die Personaldirektion - Kennziffer 8214 - zu senden.



WINTER
diamantwerkzeuge
bornitridwerkzeuge
Schützenwall 13/17
2000 Norderstedt

Kreditsachbearbeiter/in



Hermes ist der führende private Kreditversicherer in Deutschland. Seit 1917.

Für unsere Hauptverwaltung in Hamburg suchen wir im Kreditbereich der Abteilung Warenkreditversicherung erfahrene Kreditsachbearbeiter/innen mit einer abgeschlossenen Bank-/Sparkassenausbildung, mehrjähriger Berufspraxis und Erfahrungen im Kreditgeschäft.

Ihre künftige Aufgabe ist die selbständige und eigenverantwortliche Bonitätsprüfung und Kreditentscheidung sowie die laufende Überwachung der Kreditwürdigkeit von Unternehmen aller Größenordnungen.

Wenn Sie an einer selbständigen und interessanten Tätigkeit - verbunden mit umfassenden Kompetenzen - interessiert sind, richten Sie bitte Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen an unsere Abteilung Personalwesen.

Friedensallee 254
2000 Hamburg 50
Tel. 040/8 87 12 20

Hermes
Kreditversicherungs-AG

UPONOR ANGER

Wir sind ein führendes Konzernunternehmen der Kunststoffindustrie mit Sitz am nördlichen Rand des Ruhrgebietes und suchen kurzfristig unseren

Marketing- und Vertriebsleiter

für den Gesamtbereich Inland und Export. Die Position ist der Geschäftsführung direkt unterstellt.

Der Bewerber sollte eine mehrjährige Berufspraxis haben. Dabei wäre es von Vorteil, wenn er über Erfahrungen im Sanitär- und Baustoffhandel verfügen würde. Darüber hinaus sollten zumindest gute englische Sprachkenntnisse vorhanden sein.

Die Position ist gut dotiert und angemessen ausgestattet. Nach Ablauf der Probezeit von 6 Monaten ist Prokura vorgesehen. Neben den üblichen Sozialleistungen wird ein Firmenfahrzeug gestellt, das auch privat genutzt werden kann.

Ihre Bewerbungen mit Lebenslauf, Zeugnissen, Lichtbild und Gehaltsvorstellung sowie dem frühestmöglichen Eintrittstermin richten Sie bitte an unsere Anschrift, z. H. Herrn Schlinghoff.

UPONOR ANGER GMBH
Brasserstr. 251, 4370 Marl



Volkswagen.

Wir laden Sie zur Bewerbung ein.

Für den Zentralbereich Ersatzteile mit Standort Kassel suchen wir einen

Absatzförderer

- Aufgaben:
○ Entwickeln von Konzepten, Maßnahmen und Mitteln zur Absatzförderung und Werbung für Originalteile
- Entwickeln von Absatzförderungsstrategien zum Erreichen vorgegebener Marketingziele
- Entwickeln und Planen des Einsatzes und Durchsetzens von Aktionen in der V.A.G Organisation
- Beraten der V.A.G Organisation.

Qualifikation:
○ Wirtschaftswissenschaftliches Studium mit Schwerpunkt Marketing und Absatzwirtschaft und/oder Werbefachschul-Abschluß bzw. eine entsprechende Ausbildung
○ mehrjährige Berufserfahrung auf dem Gebiet der Absatzförderung in Industrie/Großhandel oder in einer Agentur, möglichst auf dem Kfz-Sektor

- Fähigkeit zum systematischen, selbständigen und kooperativen Arbeiten, Kreativität, gutes Ausdrucksvermögen in der deutschen Sprache sowie gute Englischkenntnisse.

Damen und Herren, die an dieser anspruchsvollen Tätigkeit interessiert sind, senden bitte ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen mit Angabe ihres Gehaltswunsches und frühestmöglichen Eintrittstermins an:

VOLKSWAGEN AG
Personalwesen Gehalt
Postfach 10 38 60
3500 Kassel

Volkswagen -
da weiß man, was man hat.



Wir sind ein Unternehmen des HOESCH-Konzerns. Unser Fertigungsprogramm umfaßt Umreifungsmaschinen und -geräte sowie Stahl- und Kunststoff-Verpackungsband. Damit sichern wir Transportgüter für alle Anwendungsbereiche und Branchen - weltweit.

Wir intensivieren unsere Exportaktivitäten und suchen für über- wiegende Reisetätigkeit in Ost-Europa einen

Länderreferenten Export (Schwerpunkt UdSSR)

der bereits über Exporterfahrungen im Innen- und Außendienst im west- und osteuropäischen Raum verfügt. Unser neuer Mitarbeiter sollte als qualifizierter Kaufmann technisches Verständnis für einen vorwiegend beratungsintensiven Verkauf haben. Er sollte etwa 35 Jahre alt sein und die englische und französische Sprache beherrschen (zusätzliche Kenntnisse der russischen Sprache wären von Vorteil). Verhandlungsgeschick und die Fähigkeit, sich in fremde Mentalitäten hineinzuversetzen, sollten ihn auszeichnen.

Wenn Sie unser Angebot anspricht, schicken Sie bitte Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen. Fragen beantwortet Ihnen unser Personalleiter, Herr Hilger, telefonisch gern vorab.

TITAN Umreifungstechnik GmbH • 5830 Schwelm
Berliner Str. 51-55 • Telefon (02336) 808-321



Wir sind ein mittelständisches, expandierendes Unternehmen der Lohnherstellung und -abfüllung. Unsere Aktivitäten liegen vorwiegend in der Auftragsherstellung für die Pharma-, Kosmetik- und Lebensmittelindustrie.

Zum frühestmöglichen Eintrittstermin suchen wir einen

LEITER VERPACKUNG

Die Aufgabenstellung umfaßt die Sicherstellung und Überwachung der auftragsgemäßen Verpackung aller Fertigwaren, die verantwortliche Führung von insgesamt 50 Mitarbeitern, die Planung und Disposition über Personal- und Maschineneinsatz, die Organisation der Abläufe und die unbedingte Einhaltung der gesetzten Termine. Minimierung von Stillstandszeiten bei Sicherung eines Höchstmaßes an Flexibilität und permanente Anforderungen an den Bereich.

Wir suchen das Gespräch mit technisch ausgebildeten Bewerbern, die über vergleichbare Erfahrungen aus der Pharma- oder Konsumgüterindustrie verfügen, sicher zu organisieren verstehen, klar entscheiden, Prioritäten setzen und wissen, daß diese Aufgabe ein Höchstmaß an Übersicht und Zuverlässigkeit verlangt.

Bitte schicken Sie uns Ihre aussagefähige Bewerbung mit Werdegang, Zeugniskopien, Lichtbild sowie Angaben zur Einkommenssituation und Verfügbarkeit zu.

WAGENER & CO

Chemisch-pharmazeutische Präparate
Postfach 16 45, 4540 Lengerich, Westf.

Wir plant
für die K
sung, Er
und petr

Wir such
Bautech
20 erfah
gaben:

Außend

Versic

Teci

Handwritten signature or stamp

Leiter Bautechnik - Großanlagenbau.

Wir planen und errichten weltweit Großanlagen für die Kokerei- und Hüttentechnik, Kohlevergasung, Erdölverarbeitung sowie für die chemische und petrochemische Industrie.

Wir suchen die Führungspersönlichkeit für unsere Bautechnik. Unsere Bauabteilung hat zur Zeit 20 erfahrene Mitarbeiter und folgende Hauptaufgaben:

Planung des bautechnischen Teils von Großanlagen im In- und Ausland (Tiefbau, Hochbau, Beton- und Stahlbau), Kalkulation von Bauleistungen, Auftragsabwicklung einschließlich

Objektüberwachung, häufig in Zusammenarbeit mit ausländischen Bauunternehmen im Lande der jeweiligen Kunden.

Erwartet wird eine Persönlichkeit, bevorzugt im Alter von 35 - 45 Jahren, die im Rahmen unserer Führungsmannschaft die Aufgaben der Bauabteilung dynamisch, kreativ, mit Einsatzbereitschaft und Verantwortung löst. Sie muß in der Lage sein, unsere Arbeitsmethoden dem jeweils neuesten Stand der Technik anzupassen (Einsatz rechnergestützter Planungsmethoden, CAD etc.). Gute englische Sprachkenntnisse sind hilfreich.

Wir wünschen einen Diplom-Ingenieur TH/TU der Fachrichtung Bauingenieurwesen mit mehrjährigen Erfahrungen im Industriebau.

Wir bieten eine selbständige Tätigkeit mit angemessener Datierung und entsprechender Altersversorgung.

Ihre Bewerbungsunterlagen (Lebenslauf, Zeugniskopien, Foto) senden Sie bitte an:
Krupp Koppers GmbH
Personalabteilung
Altendorfer Straße 120, 4300 Essen 1
Telefon: 02 01/8 28-20 57



Außendienst - International

Wir bauen die europäische Niederlassung eines amerikanischen Konzerns auf und suchen die Mitarbeiter, die an dieser Pioniertätigkeit mitwirken wollen.

Wir erwarten von Ihnen:

- Französisch oder Englisch in Wort und Schrift
- Selbständiges Arbeiten
- Reisebereitschaft
- Führungseigenschaft
- Verhandlungsgeschick
- möglichst Kenntnis des Freizeitmarktes
- Alter zwischen 25 und 35 Jahre

Wir bieten Ihnen eine Position, die mit schnellem Wachstum verbunden ist, einen zukunftsorientierten Markt, Firmenwagen etc.

Sollten Sie an dieser Ausschreibung interessiert sein, senden Sie Ihre ausführliche Bewerbung mit Lichtbild, Gehaltsvorstellungen und Eintrittstermin an:

KINDERMANN INT. CONSULTANTS
Rubinweg 12, D-4044 Kaarst II

Bezirksdirektion

Wir gehören zu einer Finanz- und Dienstleistungsgruppe, die bereits viele tausend Kunden in der Bundesrepublik Deutschland hat.

Das Aufgabengebiet umfaßt den gesamten Finanzierungs-, Anlage- und Versicherungsbereich, national wie International.

Zur weiteren und noch intensiveren Bearbeitung des Marktes möchten wir Bezirksdirektionen vergeben.

Wir planen den Aufbau von Bezirksdirektionen in folgenden Städten:

- Flensburg - Neumünster - Lübeck - Heide
- Hamburg - Bremen - Hannover - Braunschweig - Göttingen.

Nehmen Sie bitte schriftlich mit den üblichen Unterlagen Kontakt mit uns auf unter Y 8299 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen.

Wir sind eine mittelgroße Wirtschaftsprüfungsgesellschaft im Raum Düsseldorf und suchen zum nächstmöglichen Termin einen jüngeren qualifizierten

Mitarbeiter

für die Prüfung von Jahresabschlüssen

vorwiegend in sozialen Einrichtungen.

Wir erwarten Bewerber mit abgeschlossenem Hochschul- oder Fachhochschulstudium, mit Fähigkeit zu analytischem Denken, die umgangsgewandt sind und eicher auftreten können.

Geboten werden leistungsgerechte Bezahlung und interessante Nebenleistungen.

Bitte, richten Sie Ihre Bewerbung mit den erforderlichen Unterlagen (handgeschriebenes Anschreiben, tabellarischer Lebenslauf, Zeugniskopien) an die

Unternehmensberatung Hubert H. Schaefer
Postfach 7234 - 4000 Düsseldorf 1 - Duisburger Straße 115 - Telefon 0211 - 493377

Abteilungsleiter Finanz- und Rechnungswesen für kaufm. Gesamtaufgabe

Wir sind ein mittelständisches Konzernunternehmen in einer norddeutschen Großstadt und betätigen uns auf dem Gebiet der elektronischen Nachrichtentechnik.

Für die kaufmännische Leitung mit den Hauptaufgabenbereichen Finanzbuchhaltung, Rechnungs- und Berichtswesen und Erfolgskontrolle suchen wir zum nächstmöglichen Termin einen Mitarbeiter, der aufgrund seiner Erfahrungen und seiner Persönlichkeit der Problematik von Basisarbeit, Neuorganisation von Arbeitsabläufen und EDV-Einführung gewachsen ist.

Wir denken an einen Praktiker mit fundierter Ausbildung und einigen Jahren Berufserfahrung in ähnlicher Position. Bilanzsicherheit und gute Englischkenntnisse setzen wir ebenso voraus wie die Bereitschaft, in einem Team mitzuarbeiten und es erfolgreich zu führen.

Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen mit Angabe des derzeitigen Ist-Einkommens richten Sie bitte unter der Kennziffer S 9043 an den Anzeigendienst des von uns beauftragten Beraters. Er behandelt Ihre Bewerbung vertraulich, wird Sperrvermerke strikt beachten und Ihre Unterlagen unverzüglich an uns weiterleiten.



UBI WERBEDIENST GMBH
Baurstraße 84 - Postfach 52 03 63 - 2000 Hamburg 52
Telefon: 040/89 20 03-05 - Telex Nr. 2 173 371

Versicherungskaufmann

Fundierte Fachkenntnisse und mehrjährige Berufserfahrung in der Lebens- und Rentenversicherung sind erforderlich. Erfahrungen in der fachlichen Unterstützung des Außendienstes wären von Vorteil.

Ihre Aufgabe: Mitarbeit bei der Erstellung von Informationen für den Außendienst und bei der Entwicklung und Überarbeitung von Verkaufsprogrammen und Verkaufshilfen.

Sollte unsere Anzeige Ihr Interesse finden, richten Sie Ihre komplette Bewerbung mit Lebenslauf, Zeugnissen, Lichtbild, Gehaltsvorstellungen und Anfangstermin bitte an

Iduna, Personalabteilung, Neue Rabenstraße 15-19, 2000 Hamburg 36, Telefon (0 40) 44 18 4 26 87 (Durchwahl)



der richtige Rahmen für Ihre Sicherheit

Unser Auftraggeber ist ein erfolgreiches Industrieunternehmen mit Sitz im Nordwesten von Hamburg und stellt technische Gebrauchsgüter her.

Gesucht wird eine erfahrene

Sekretärin für den Technischen Geschäftsführer

die ihren Chef souverän und sicher unterstützt. Persönliches Format und verbindliches Auftreten sollen sie befähigen, den vielfältigen Aufgaben in dieser Position gerecht zu werden. Dazu gehört insbesondere die Koordination mit den Abteilungen des Geschäftsbereichs und mit mehreren Werken, die Organisationsgeschick voraussetzt.

Ein gutes technisches Verständnis, Erfahrung in der Sekretariatsführung und Zuverlässigkeit gehören zu den Anforderungen, ebenso gute Englischkenntnisse für die Kontakte mit zahlreichen internationalen Geschäftspartnern.

Wenn Sie sich dieser anspruchsvollen und interessanten Aufgabe gewachsen fühlen, erwarten wir gern Ihre vollständige Bewerbung mit Lichtbild, Angabe Ihrer Gehaltsvorstellung und des möglichen Eintrittstermins an die von uns beauftragte Beratungsgesellschaft unter der Projektnummer 3485. Sperrvermerke werden von uns beachtet.

M-A-W-PERSONAL-MARKETING
Beratungsgesellschaft m.b.H.
Wiesenhof, D-2000 Tangstedt

Depot-Kosmetik

Für unsere auf dem deutschen Markt gut eingeführten internationalen Kosmetik- und Parfümarten suchen wir versierte

Repräsentanten für die Großräume

Hamburg - Hannover

Das Depotgeschäft in der Kosmetikbranche sollten unsere neuen Mitarbeiter kennen und beim Fachhandel eingeführt sein. Eigeninitiative, Kontaktfähigkeit und fachliche Qualifikation sind dazu notwendig.

Der Position entsprechend bieten wir Ihnen ein sehr gutes Gehalt, faire Provisionsvereinbarungen, großzügige Reisespesen und ausgezeichnete Sozialleistungen.

Die fachlich qualifizierte Einarbeitung nehmen wir vor. Gezielte überregionale Werbung und Verkaufsförderung sowie der Einsatz von Reiseassistentinnen unterstützen Ihre Arbeit.

Bitte senden Sie Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen und neuestem Foto an

Parfümerie-Import Peters & Sichert KG
Postfach 10 29 43, 4300 Essen 1

OFFSET-DRUCKER

Guter Farbendruker für Einfarben-Maschinen zu guten Konditionen in Dauerstellung gesucht.

WUPPER-DRUCK GMBH
Else-Lasker-Schöler-Str. 47-49
5800 Wuppertal 1, Tel. 02 02 / 44 30 44

Suche unabhängiges

(Früh-)Rentnerhepaar
zur Betreuung einer Mandelfarm (30 ha) auf Teneriffa-Süd. Haus vorhanden. Spanische Sprachkenntnisse werden bevorzugt.
Tel. 0 45 28 / 236

Leiter der Bauleitungsabteilung

zum schnellstmöglichen Eintritt gesucht. EDV-Kenntnisse, Großbaustellenerfahrung sowie Nachweis einer 10jährigen Berufserfahrung unbedingt erforderlich. Zuschriften mit den üblichen Bewerbungsunterlagen unter Z 8300 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen.

Außendienstrepräsentant/in für die Postleitgebiete 2 und 3 mit dortigem Wohnsitz.

Wir bieten ein attraktives Gehalt, Umsatzbeteiligung, Firmenwagen etc.

Ihre ausführlichen Bewerbungsunterlagen erbiten wir z. Hd. Herrn Hellmuth J. Türk.
INTERTON HÖRGERÄTE GMBH
Bergisch Gladbacher Str. 660a
Postfach 95 02 30
5000 Köln 90
Tel. 02 21 / 63 46 63
Telex 8 073 064 Int d

WELT-Stellenanzeigen zum günstigen Kombinationspreis auch in WELT am SONNTAG



An: DIE WELT/WELT am SONNTAG, Anzeigenabteilung Postfach 30 58 30, 2000 Hamburg 30

Bitte informieren Sie mich im einzelnen über die Große Kombination für Stellenanzeigen

Firma/Name: _____

Straße/Nr.: _____

PLZ/Ort: _____

Telefon: _____

Hochwertige Elektronik für die Automobilindustrie

Wir sind ein mittelständisches Unternehmen mit mehreren tausend Beschäftigten und gehören hinsichtlich Marktstellung und Bekanntheitsgrad zur Spitzengruppe unserer Branche. Unsere Produkte liefern wir an die ersten Adressen der Automobilindustrie. Wir sind wirtschaftlich gesund, unsere Entwicklungen und Produkte genießen hinsichtlich technischem Standard und Qualität Weltgeltung. Für unsere US-Tochtergesellschaft mit Sitz an der Ostküste und klaren Vertriebs- und Kundendienstfunktionen suchen wir den gesamtverantwortlichen

GESCHÄFTSFÜHRER USA

Als unser „Repräsentant vor Ort“ ist er verantwortlich für die Pflege und den Ausbau bestehender Kundenbeziehungen sowie für die Anknüpfung neuer Kontakte. Mit einem kleinen Mitarbeitersteam betreut er die amerikanische Organisation unserer Kunden und stützt sich auf einen funktionierenden Servicedienst für unsere Produkte. Eine enge, vertrauensvolle Kooperation mit der deutschen Geschäftsführung ist unabdingbar.

Angesprochen sind Herren, die bereits in einer möglichst umfassenden Leitungsaufgabe in USA tätig waren bzw. sich gezielt darauf vorbereitet haben. Sie sind Deutscher oder Deutschamerikaner, um die 40, mit kaufmännischem oder technischem Hintergrund, in jedem Fall aber mit ausgeprägtem technischen Verständnis, hoher Leistungsbereitschaft,

Eigeninitiative und Durchsetzungskraft, gepaart mit Einfühlungsvermögen für komplexe Vorgänge. Damit werden Sie die anstehenden unternehmerischen Entscheidungen richtig treffen und sicher durchsetzen können.

Wenn Sie mit den Verhältnissen im Lande und der Sprache voll vertraut sind, die Bereitschaft zu langfristigen USA-Aufenthalten mitbringen und an diesem erstklassig dotierten Angebot interessiert sind, bitten wir um Ihre Kontaktaufnahme. Ihre schriftliche Interessensbekundung erreicht uns unter der Kennziffer 1103 W an die beauftragte Unternehmensberatung in Sindelfingen, Herr Dr. L. Heimeler (Tel. 07031/6199-48) und Herr R. Neumann (Tel. 07031/6199-53) stehen für telef. Zusatzinformationen zur Verfügung und bürgen für absolute Vertraulichkeit.

BAUMGARTNER PARTNER

Unternehmensberatung BDU · 7032 Sindelfingen · Postfach 320 · Bahnhofstr. 14 · Tel. 07031/6199-0 · Telex 7265.753
D 4000 Düsseldorf · Königsallee 31 · Tel. 0211/325098-99 D 2000 Hamburg 36 · Neuer Wall 38 · Tel. 040/367737-38

Marktführende Produkte für die Fotoindustrie

Als deutsche Vertriebsgesellschaft eines der weltweit größten Unternehmen für fotografische Produkte und Systeme bauen wir unsere führende Rolle auf dem deutschen Markt weiter aus. Für unseren Kundenkreis (grafische Industrie, medizinische Technik, Fotofinishing) bieten wir Hard- und Software für höchste Ansprüche. Erfahrene Kundendienst-Techniker betreuen das umfassende Programm modernster technischer Geräte.

Zur Koordinierung dieser Kundendienstorganisation über das gesamte Bundesgebiet suchen wir den

Leiter Service-Technik

Sie sind der Vertriebsleitung unmittelbar verantwortlich für den zweckmäßigen und zielbewußten Einsatz Ihrer Mitarbeiter und sollten auch den Kunden profilierter Gesprächspartner sein.

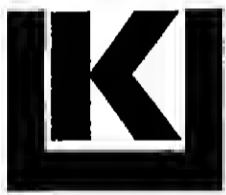
Ausgehend von einer qualifizierten Ingenieurausbildung soll unser Mann bereits im Kundendienst leitende Aufgaben erfolgreich wahrgenommen haben und ein Team dynamischer Mitarbeiter motivieren können. Gute Elektronikkenntnisse werden ebenso vorausgesetzt wie sicheres Umgangsenglisch.

Für diesen umfassenden und interessanten Aufgabenbereich stellen wir uns eine Persönlichkeit bis Mitte 40 Jahre vor, die neben klarem Sachverstand und Organisationsvermögen auch über Durchsetzungsfähigkeit und natürliche Autorität verfügt.

Wir bieten eine zukunftssichere Position mit großer Entfaltungsmöglichkeit und Raum für kreatives Arbeiten. Standort des Unternehmens ist eine attraktive rheinische Großstadt.

Für erste Kontakte stehen Ihnen unsere Berater Herr Heiko Möhring und Herr Dr. Ulrich Würzner unter der Rufnummer 02 11 / 45 55 - 2 45 gerne zur Verfügung. Wir sichern Ihnen selbstverständlich jegliche Art von Diskretion zu, die von Ihnen gewünscht wird.

Ihre Bewerbungsunterlagen (tabellarischer Lebenslauf, Zeugniskopien, Lichtbild, Istgehalt, Gehaltswunsch und Eintrittstermin) senden Sie bitte unter der Kennziffer 840 090 an Füllbachstraße 8, 4000 Düsseldorf 30.



Kienbaum Personalberatung

Gummersbach, Düsseldorf, Berlin, Bonn, Hamburg, Karlsruhe, München; Zürich, Basel, Genf, Wien, Hilversum, Barcelona; Philadelphia, San Francisco, São Paulo, Johannesburg



17-18 Uhr

Auskunft auch sonntags

Unser Auftraggeber ist ein namhafter, mittelständischer Zulieferer der Elektronikindustrie und beschäftigt rund 200 Mitarbeiter. Das Fertigungsprogramm liegt im Bereich der Spezialkabel und -leitungen für Daten- und Signalübertragung. Gesucht wird der

stellv. Fertigungsleiter Spezialkabel u. -leitungen

Der ideale Kandidat ist ein etwa 35jähriger Ingenieur mit Studienschwerpunkt Produktion oder Verfahrenstechnik, der eine mindestens fünfjährige Berufserfahrung als erster oder zweiter Mann in der Fertigung eines branchenverwandten Unternehmens nachweisen kann.

Außerdem suchen wir einen 32- bis 40jährigen Dipl.-Ing. der Fachrichtung Nachrichten- und/oder Meß- und Regeltechnik als

Gruppenleiter Entwicklung und Konstruktion intelligente Kabelkonfigurationen

Der ideale Kandidat kommt von einem vergleichbaren Kabelproduzenten, aber auch ein Bewerber aus dem Bereich der nachrichtentechnischen Geräte oder von einem Elektronik-Steckerproduzenten usw. hätte gute Chancen bei dieser Ausschreibung. Der Stelleninhaber berichtet dem Geschäftsführer direkt; seine Führungsverantwortung soll sich anfangs auf drei Mitarbeiter erstrecken.

Bitte richten Sie Ihre Bewerbung, deren vertrauliche Behandlung zugesichert wird (Beachtung von Sperrvermerken ist selbstverständlich), mit tabellarischem Lebenslauf, Lichtbild, Handschriftenprobe, Zeugniskopien, Angaben über Einkommensvorstellung und frühestmöglichen Eintrittstermin unter Kennziffer 1293 (stellv. Fertigungsleiter) und 1294 (Leiter Entwicklung und Konstruktion) an die



Personalberatung PSP

Porges, Siklosy & Partner GmbH

Kaiserstraße 6 · 5300 Bonn 1 · Telefon (02 28) 21 20 95
Deutschland Österreich Schweiz



PHILIPS

In der Entwicklung und professionellen Anwendung des Information Resource Management

hat sich Philips in Europa eine Spitzenstellung erarbeitet.

Unser Ziel ist es, auf der Basis der dynamisch sich ausweitenden Hard- und Software die Nutzungsmöglichkeiten der Unternehmensdaten durch das Management und die Fachabteilungen konsequent weiterzuentwickeln.

Das DATA DICTIONARY wird dabei als Basis des Systemengineering und der DV-Produktion eingesetzt und enthält alle projekt- und konzernübergreifenden Definitionen und Generierungsparameter.

Unsere Installationen in Hamburg:

- Philips 3100, 3500, 4000, 7000

- IBM 3081 K, AMDAHL 5850

- je 32 MB, MVS-XA

- IMS DB/DC, CICS/DL1, ADABAS/NATURAL, BTX

- TSO-ISPF, DATAMANAGER

- PET/MAESTRO-Entwicklungssystem

Wir suchen:

Innovative Fachkräfte für Datenmanagement

Diplom-Kaufleute, Diplom-Informatiker, Diplom-Wirtschaftsingenieure

Aufgaben

□ Entwicklung und Einführung von Methoden und Software für die organisatorischen Systementwicklungsphasen und für das Datenmanagement

□ Entwicklung und Betreuung der Systemelemente - Konventionen und -Methoden insbesondere für die verschiedenen DB/DC-Systeme

□ Analyse, Strukturierung und Kontrolle der Datenelemente und Prozesse unserer Informationssysteme

□ Projekt- und Betriebsübergreifende Koordination der maschinellen Dokumentation im DATA DICTIONARY

□ Schwerpunkte liegen in den Aufgaben Datenanalyse, Personal Computing und Koordination der Daten verteilter Rechenzentren

Anforderungen

□ Hochschul-/Fachhochschul-Ausbildung mit BWL- und Informatikkenntnissen oder vergleichbares Wissen

□ mehrjährige, den Aufgaben entsprechende DV- und Projekterfahrung sind von Vorteil, aber auch der Nachwuchs hat eine Chance

□ Erfahrung in einem Konzern sind ebenso wie Englischkenntnisse wünschenswert

□ selbständiges Arbeiten in einem breiten Arbeitsfeld, Kontaktfähigkeit, Kreativität, Innovationsvermögen und Dynamik sowie teamorientierte Arbeitsweise sind erforderlich und werden erwartet.

Fühlen Sie sich von dieser interessanten, mit beruflichen Entwicklungsmöglichkeiten verbundenen Aufgabe angesprochen, dann sollten Sie Ihre vollständigen Unterlagen mit Ihrer Gehaltsvorstellung senden an:

Billstraße 80
2000 Hamburg 28
Tel. 0 40 / 78 86 - 3 50
Herr Fromme

Philips GmbH
Hauptniederlassung



17-18 Uhr

Auskunft auch sonntags

Unser Auftraggeber ist ein mittelständisches Unternehmen mit Sitz im Großraum Hannover, das seine gute Marktstellung im Bereich Lichtsysteme durch kundenorientierte Problemlösungen unter starker Berücksichtigung lichttechnischer Berechnungen behauptet. Besonderer Wert wird darüber hinaus auf ansprechendes Design gelegt. Wir suchen den zukünftigen

Leiter der Konstruktion Lichtsysteme

Eine innovative, erfinderische Persönlichkeit, die Freude daran hat, technische Systemlösungen zu verwirklichen und gute Führungsqualitäten besitzt, entspricht unseren Erwartungen.

Ein jüngerer Diplom-Ingenieur (FH/TH), der eine mindestens dreijährige Führungserfahrung als Gruppenleiter der Konstruktion von Innenraum-Beleuchtungen nachweisen kann, ist der ideale Bewerber. Ein branchenfremder Kandidat muß gute Kenntnisse in der Fertigungstechnik, speziell Blechverformung sowie Erfahrungen im Umgang mit den Werkstoffen Kunststoff bzw. Metall mitbringen.

Bitte richten Sie Ihre Bewerbung, deren vertrauliche Behandlung zugesichert wird (Beachtung von Sperrvermerken ist selbstverständlich), mit tabellarischem Lebenslauf, Lichtbild, Handschriftenprobe, Zeugniskopien, Angaben über Einkommensvorstellung und frühestmöglichen Eintrittstermin unter Kennziffer 1205 an den PERSONALANZEIGEN-CHIFFRE-DIENST der



Personalberatung PSP

Porges, Siklosy & Partner GmbH

Kaiserstraße 6 · 5300 Bonn 1 · Telefon (02 28) 21 20 95
Deutschland Österreich Schweiz

Handwritten signature or stamp at the bottom of the page.

Spezialmaschinenbau / 230 Mio.

Unser traditionsreiches Unternehmen mit Sitz im Einzugsgebiet einer süddeutschen Großstadt und hohem Exportanteil ist führend auf unserem Sektor des Spezialmaschinenbaus. Zukunftsweisende Entwicklungen, exzellentes technisches Know-how und eine solide Unternehmenspolitik begründen unsere hervorragende Marktstellung. Diese gilt es für die Zukunft zu sichern und auszubauen. Gesucht wird im Rahmen einer organisatorischen Neugliederung ein fachlich überzeugender und unternehmerisch denkender

VERTRIEBS-DIREKTOR

Als Mitglied der Geschäftsleitung sind Sie verantwortlich für die Koordination sämtlicher Vertriebsaktivitäten im In- und Ausland. Neben der Weiterentwicklung unserer Marktstrategie sollen Sie klare Konzepte kraftvoll realisieren, um Impulse für die Produktentwicklung zu geben. Dabei werden Sie von einer qualifizierten Vertriebsmannschaft (150 Mitarbeiter) unterstützt.

Diese Aufgabe erfordert einen erfolgreichen technisch orientierten Vertriebs-Manager (Diplom-Ingenieur TH/Diplom-Wirtschaftsingenieur) mit mehrjähriger international ausgerichteter Führungserfahrung, idealerweise aus dem Werkzeug-, Verpackungs- oder Spezialmaschinenbau. Solide kaufmännische Kenntnisse sind erwünscht. Unternehmerisches Format, Verhandlungsgeschick, Fähigkeit zur Führung und Integration sind

ebenso gefordert wie Organisationstalent. Unabdingbar ist verhandlungssicheres Englisch. Weitere Sprachkenntnisse wären von Vorteil. Alter: Ende 30 bis Ende 40.

Wenn Sie die Voraussetzungen erfüllen und in unserem Angebot eine Chance und Herausforderung sehen, bitten wir um Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen einschließlich tabell. Lebenslauf, Lichtbild, Handschreiben, Zeugniskopien sowie Angaben zu Einkommensvorstellung und frühestmöglicher Verfügbarkeit unter der Kennziffer M 105 W an die von uns beauftragte Unternehmensberatung in Düsseldorf, Herr R. Pillat (Tel. 02 11 / 32 50 98) steht Ihnen für telefonische Vorabinformationen zur Verfügung und bürgt für absolute Vertraulichkeit.

BAUMGARTNER PARTNER

Unternehmensberatung BDU · 7032 Sindelfingen · Postfach 320 · Bahnhofstr. 14 · Tel. 0 70 31/61 99-0 · Telex 7 265.753
D 4000 Düsseldorf · Königsallee 31 · Tel. 02 11/32 50 98-99 · D 2000 Hamburg 36 · Neuer Wall 38 · Tel. 0 40/36 77 37-38

Spitzenposition Bekleidungsindustrie

Mit mehreren 100 Mio. DM Umsatz zählen wir zu den Großen der Branche. Der Firmensitz liegt im Westfälischen. Wir verfügen weltweit über diverse Produktionsstätten und Absatzmärkte. Im Zuge der Nachfolgeregelung möchten wir einem persönlich und fachlich hochqualifizierten

CONTROLLER

die Verantwortung für das Gesamtcontrolling in der Zentrale übertragen. Dazu soll er die Leitung der Revisionsabteilung sowie Revisionsaufgaben in Richtung ausländischer Fertigungsbetriebe und die Überwachung überseeischer Absatzmärkte übernehmen.

Unser Idealkandidat verfügt über Branchen- und langjährige Berufserfahrung. Regelmäßige Reisen zu den Auslandsstöckern sollten ihm Freude machen. Als Diplom-Kaufmann/Dipl.-Betriebswirt beherrscht er die englische Sprache. Sein Alter liegt zwischen 30 und Mitte 40.

Die erstklassig ausgestattete Position mit weitergehenden Karrierechancen als Mit-

glied der Geschäftsleitung sowie später stellv. Vorstand verlangt neben einer notwendigen Detailarbeit Fingerspitzengefühl, Diplomatie, überdurchschnittliches Engagement und überzeugendes Auftreten.

Bitte senden Sie Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen mit tabell. Lebenslauf, Lichtbild, Zeugniskopien sowie Angaben zu Einkommensvorstellungen und frühestmöglicher Verfügbarkeit unter der Kennziffer 8204 W an die von uns beauftragte Unternehmensberatung in Düsseldorf, Herr Dipl.-Kfm. Peter D. Hennes (02 11 / 32 50 98) steht Ihnen für telefonische Vorabankünfte gerne zur Verfügung und garantiert absolute Vertraulichkeit.

BAUMGARTNER PARTNER

Unternehmensberatung BDU · 7032 Sindelfingen · Postfach 320 · Bahnhofstr. 14 · Tel. 0 70 31/61 99-0 · Telex 7 265.753
D 4000 Düsseldorf · Königsallee 31 · Tel. 02 11/32 50 98-99 · D 2000 Hamburg 36 · Neuer Wall 38 · Tel. 0 40/36 77 37-38

Spezialmaschinen Innovatives Unternehmen

Als Mitglied einer schweizerischen Unternehmensgruppe produzieren und vertreiben wir mit 350 Mitarbeitern ein Spezialmaschinen- und Anlagenprogramm für den weltweiten Markt. Wir expandieren, gelten als innovativ und technologisch führend. Bei unseren Industriekunden sind wir als Problemlöser bekannt. Unser Firmensitz ist Hamburg.

Wir suchen einen

Leiter Technik

In dieser Funktion sind Sie verantwortlich für wirtschaftliche Entwicklung, Konstruktion und Normung sowie optimale technische Auftragsabwicklung. Eingearbeitete und qualifizierte Mitarbeiter stehen Ihnen zur Verfügung.

Wir suchen das Gespräch mit einem führungserfahrenen, unternehmerisch denkenden Dipl.-Ingenieur Maschinenbau mit breiten Erfahrungen aus Konstruktion und Entwicklung. Im Alter zwischen 35 und 45 Jahren würden Sie am besten zu uns passen. Aufgrund unserer internationalen Einbindung und ausgeprägten Exportinteressen sind gute Englischkenntnisse erforderlich. Französisch ist wünschenswert.

Bitte wenden Sie sich vertrauensvoll an unsere Beratungsgesellschaft. Dort steht Ihnen Herr A. Piech unter 0 40 / 81 75 25 telefonisch für weitere Auskünfte zur Verfügung. Diskretion und die strikte Einhaltung von Sperrvermerken sind selbstverständlich.

Zuschriften erbitten wir an



TWP-TREUHAND
WIRTSCHAFTS- UND
PERSONALBERATUNGEN GMBH

Wedeler Landstraße 43 · D-2000 Hamburg 56

Komponenten / Nutzfahrzeuge

Wir sind ein weltweit operierender Hersteller von Wirbelstrombremsen. Qualität und Zuverlässigkeit unserer Produkte sowie perfekter Service haben uns die Marktführerschaft in Europa eingebracht. Für den weiteren systematischen Ausbau unseres Direktkundengeschäfts (Busunternehmen, Flotten, Expeditionen etc.) suchen wir einen dynamischen

GEBIETSLEITER

Norddeutschland

Aufgabenschwerpunkte: Sie verkaufen unser Qualitätsprodukt bei unserem bestehenden Kundenstamm und schöpfen das gute Marktpotential durch Akquisition und qualifizierte technische Beratung systematisch aus. Sie unterstützen die Vertragswerkstätten der Nutzfahrzeughersteller bei der Lösung technischer Probleme und führen Verkaufsförderungsaktionen bei Vertragswerkstätten und Direktkunden durch.

Wir suchen das Gespräch mit einem Verkaufspraktiker mit Kfz-technischem Hintergrund, der über nachweisliche Erfolge im Verkauf von Nutzfahrzeugen, Nutzfahrzeugkomponenten oder -zubehörteilen verfügt. Idealerweise sind Sie Ingenieur oder erfahrener Praktiker des Kfz-Handwerks. Gewandtheit und Sicherheit im Umgang mit Kunden sowie betriebswirtschaftliches, marktorientiertes Denken setzen wir voraus. Englische oder französische Sprachkenntnisse wären wünschenswert. Ihren Wohnsitz sollten Sie im Ruhrgebiet haben. Idealalter: Anfang bis Mitte 30.

Wenn Sie an dieser gut dotierten Position in einem erfolgreichen internationalen Unternehmen interessiert sind, bitten wir um Übersendung Ihrer aussagefähigen Bewerbungsunterlagen mit handschriftlichem Lebenslauf, Lichtbild, Zeugniskopien sowie Angaben zu Einkommensvorstellung und frühestmöglicher Verfügbarkeit unter der Kennziffer D 205 W an den Anzeigenservice der von uns beauftragten Unternehmensberatung in Sindelfingen, Herr F.-J. Krühne (Telefon 0 70 31 / 61 99 58) steht Ihnen für telefonische Zusatzinformationen zur Verfügung und bürgt für die vertrauliche Behandlung Ihrer Zuschrift.

BAUMGARTNER PARTNER

Unternehmensberatung BDU · 7032 Sindelfingen · Postfach 320 · Bahnhofstr. 14 · Tel. 0 70 31/61 99-0 · Telex 7 265.753
D 4000 Düsseldorf · Königsallee 31 · Tel. 02 11/32 50 98-99 · D 2000 Hamburg 36 · Neuer Wall 38 · Tel. 0 40/36 77 37-38

Expandierender kleiner Hamburger Fachverlag, spezialisiert auf qualitativ hochwertige Branchenmagazine für Dienstleistungsunternehmen, sucht spätestens zum 1. April 1986 einen

Anzeigenakquisiteur

Die Aufgabe, die intensive Kundenkontakte in Norddeutschland und im benachbarten Ausland einschließt, erfordert Durchsetzungsvermögen und Ideen, selbständiges Denken und Handeln, um den vorhandenen Kundenstamm zu vergrößern. Beste Englischkenntnisse setzen wir voraus.

Zuschriften mit den üblichen Qualifikationsnachweisen senden Sie bitte unter Angabe Ihrer Gehaltswünsche unter Z 8520 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen.

Bauleiter - Tiefbau

ab sofort gesucht. Abwechslungsreiche Tätigkeit, gute Verdienstmöglichkeiten. Voraussetzung: selbständige Baustellenabwicklung, Menschenführungsqualitäten, auch Auslandstätigkeit. VOB-Fest.

Angeb. u. A 8521 an WELT-Verlag, Postf. 10 08 64, 4300 Essen.

Vertriebsleiter

Dienstleistungen für Handel und Touristik

Aufgaben

Aufbau einer zunächst in Norddeutschland, später national tätigen Vertriebsgesellschaft mit den Schwerpunktaufgaben:
 - Aufbau einer Außendienst-Organisation, die den Einzelhandel besuchen soll
 - Konzipierung und Durchführung von Verkaufsförderungsaktivitäten und Marketingstrategien
 - Verhandlungsführung mit Touristikunternehmen und Behörden

Unternehmen

In Gründung befindliche Vertriebsgesellschaft für eine Dienstleistungs-idee, die in Skandinavien bereits mit überdurchschnittlichem Erfolg vermarktet wird
 Wirtschaftlich potente skandinavische und deutsche Gesellschafter, die auch das Know-how zur Verfügung stellen
 Sitz: Norddeutsche Großstadt

Voraussetzungen

Erfolgreich geprüfter Verkaufsprofi, der die Strukturen und Problemstellungen des Einzelhandels kennt
 Zusatzkenntnisse aus der Touristikbranche wären ideal, sind aber nicht Bedingung
 Erfahrungen im Aufbau und/oder der zielorientierten Leitung von Vertriebsorganisationen
 Wichtige Persönlichkeitsmerkmale: Einsatzbereitschaft und Durchsetzungsvermögen, sicheres Auftreten und abschlussorientiertes Verhandlungsgeschick
 Alter: bis ca. Mitte 40 Jahre

Angebot

Sehr selbständige, herausfordernde Aufgabenstellung
 Leistungs- und später auch erfolgsorientierte, großzügige Dotierung im gesamten Bereich
 Aufstieg zum Geschäftsführer ist gegeben

Ihre Anfrage mit den üblichen Unterlagen (tabellarischer Lebenslauf, Zeugniskopien, Gehaltsvorstellungen und möglichst Lichtbild) richten Sie bitte unter Kennziffer 9004 an unseren Personalberater, der strengste Vertraulichkeit ausdrücklich garantiert.



UBI UNTERNEHMENSBERATUNG

Wolfgang Radau + Partner (BDU)
 Baurstraße 84 - Postfach 52 03 63 - 2000 Hamburg 52
 Telefon: 040/89 20 03-05 - Telex Nr. 2 173 371

Junior Personalberater

Wir gehören zu den führenden Adressen der deutschen Personalberater. Unser Know-how macht uns gleichzeitig zum kompetenten Betreuer von Personalanzeigen-Etats für Groß-, Mittel- und Kleinunternehmen.

Unser Erfolg bedingt Wachstum. Wir suchen deshalb einen Nachwuchsberater, der sich bei uns durch wachsende Aufgabenstellungen in unsere vielseitige, interessante und anspruchsvolle Thematik einarbeiten kann.

Wir glauben, daß es den „typischen“, erfolgreichen Personalberater gibt: Der Probleme analytisch angeht und sachorientiert beurteilen kann, Eigeninitiative in ausgeprägter Form besitzt, kontaktfreudig ist und in Wort und Schrift zu überzeugen vermag.

Wir wissen aber auch, daß es aus unterschiedlichen Funktionsbereichen und Branchen kommen kann; Tätigkeit als z. B. Personalreferent, Marketing-Assistent, Vertriebsingenieur o. ä. könnten eine gute Voraussetzung sein. Voraussetzung ist ein Hochschulabschluss mit Prädikats-examen, z. B. betriebswirtschaftlicher oder technischer Fachrichtung. Englische Sprachkenntnisse wären vorteilhaft.

Wenn Sie in dieser Aufgabe eine berufliche Chance sehen, sollten wir einmal miteinander sprechen. Bitte senden Sie uns als Vorbereitung dazu Ihre Bewerbungsunterlagen, oder rufen Sie Herrn W. Radau an.



UBI UNTERNEHMENSBERATUNG

Wolfgang Radau + Partner (BDU)
 Baurstraße 84 - Postfach 52 03 63 - 2000 Hamburg 52
 Telefon: 040/89 20 03-05 - Telex Nr. 2 173 371

Gößere WP-StB-Praxis

Unser Auftraggeber ist eine seit vielen Jahren erfolgreich tätige Wirtschaftsprüfungs- und Steuerberatungspraxis. Sitz ist eine attraktiv gelegene Kreisstadt im Rheinland. Zum Mandantenkreis zählt eine große Zahl renommierter Unternehmen verschiedenster Größen und Rechtsformen.

Steuerberater als zukünftiger Partner

Die Position umfaßt neben der selbständigen Betreuung von Mandanten in allen steuerlichen Belangen auch die betriebswirtschaftliche Beratung. Aus diesem Grunde ist ein wirtschaftswissenschaftliches Studium in Verbindung mit der erfolgreich abgeschlossenen Steuerberater-Ausbildung wünschenswert. Erfahrungen bei der Prüfung von Jahresabschlüssen sowie DATEV-Kenntnisse sollten vorhanden sein.

Unser Kunde verspricht sich von dem künftigen Mitarbeiter auch eine persönliche Entlastung. Bei Bewahrung erhalten Sie die Chance, als Partner beteiligt zu werden.

Sollten Sie Interesse an der beruflichen Herausforderung haben, so freuen wir uns über Ihre Kontaktaufnahme. Für weitere telefonische Vorabinformationen stehen Ihnen unter der Telefonnummer 02 21 / 21 03 73 die Herren M. Baldus und J. Kraan gern zur Verfügung. Richten Sie Ihre Bewerbungsunterlagen (Lebenslauf, Zeugniskopien, Lichtbild) an untenstehende Anschrift unter der Kennziffer MA 5097. Selbstverständlich sind strengste Diskretion und die konsequente Berücksichtigung von Sperrvermerken garantiert.



ifp
 INSTITUT FÜR PERSONAL- UND UNTERNEHMENSBERATUNG
 HORSTWILL UND PARTNER · DOMKLOSTER 2 · POSTFACH 10 16 26 · 5000 KÖLN 1

Leiter Auftragsabrechnung

Aufgaben

Leitung der Abteilung mit dem Tätigkeitsschwerpunkt der Abrechnung von Reparaturaufträgen für Schiffs- und Offshore-Einheiten, Vertretung des Unternehmens gegenüber Kunden im In- und Ausland.

Voraussetzungen

Fundierte Kenntnisse des betrieblichen Rechnungswesens mit einschlägiger Erfahrung in der Schifffahrt bzw. Wertindustrie, Führungsqualitäten und Verhandlungsgeschick, Beherrschung der englischen Sprache in Wort und Schrift.

Unternehmen

Bedeutendes deutsches Konzernunternehmen der Investitionsgüterindustrie
 Mehrere tausend Mitarbeiter
 Sitz: Norddeutsche Großstadt

Angebot

Angemessene finanzielle Ausstattung, abhängig von Qualifikation und Erfahrung, Hilfe bei evtl. erforderlichem Umzug und Wohnraumbeschaffung.

Ihre Bewerbung mit tabellarischem Lebenslauf, Zeugniskopien, möglichst Lichtbild und Angabe Ihrer Gehaltsvorstellung senden Sie bitte unter Angabe der Kennziffer 8956 an den zunächst zwischengeschalteten Personalberater. Unter Beachtung von Sperrvermerken werden Ihre Unterlagen direkt an uns weitergeleitet.



UBI UNTERNEHMENSBERATUNG

Wolfgang Radau + Partner (BDU)
 Baurstraße 84 - Postfach 52 03 63 - 2000 Hamburg 52
 Telefon: 040/89 20 03-05 - Telex Nr. 2 173 371

MANNESMANN DEMAG

Wir sind ein international bekanntes Maschinenbau-Unternehmen. Unsere Produkte des Anlagenbaues für die Hüttentechnik genießen aufgrund ihres ausgereiften Know-hows Weltruf.

Für die Projektierung von Gesamtanlagen suchen wir einen erfahrenen

Diplom-Ingenieur (TH/FH)

der Fachrichtung Maschinenbau oder Hüttenkunde

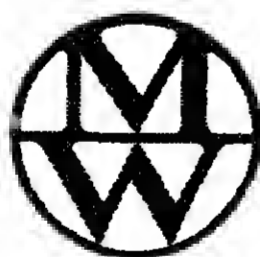
Wir erwarten, daß Sie nach gründlicher Einarbeitung selbständig Angebote für Stahlwerke aller Art erstellen und das jeweilige Projektteam sowie Verhandlungen mit Unterlieferanten und Konsorten im In- und Ausland führen. Intern sind Sie für die Koordinierung der Projektbearbeitung in den Fachabteilungen verantwortlich.

Außerdem suchen wir einen

Projekt-Ingenieur

für die Projektierung von Blasstahlwerkseinrichtungen. Sie sind Diplom-Ingenieur TH/FH der Fachrichtung Maschinenbau und sollten bereits als Projekt-Ingenieur gearbeitet haben. Wir geben aber auch dem Berufsanfänger eine gute Chance.

Die Beherrschung der englischen Sprache und die Bereitschaft zu Auslandsreisen sind wegen unseren weitgehend exportorientierten Aktivitäten unerlässlich.



Wenn Sie an einer verantwortungsvollen und vielseitigen Aufgabenstellung interessiert sind, senden Sie bitte Ihre kompletten Bewerbungsunterlagen an: Mannesmann Demag Hüttenkunde Metallgewinnung Personalabteilung 6591.1 Wolfgang-Reuter-Platz 4100 Duisburg 1

Wir sind die 100%ige Tochter eines bedeutenden Unternehmens auf dem Dienstleistungssektor

Berufsfremde DAMEN + HERREN

finden bei uns besp. oder nebenberuflich eine solide Daueranstellung im Außendienst.

Wir erwarten Leistungsbereitschaft
 Wir bieten: Kostenlose Ausbildung
 1. Altersversorgung
 Kontinuierliches Produkt

informa
 3585 Neuental

Fachjournal

Öffentlicher Dienst aktuell
 (6 Regionalausgaben) sucht für seinen Kur- und Reiseleit. unternehmerisch denkende

Außendienstmitarbeiter

Gute Einarbeitung und überdurchschnittliche Provision werden zugesichert. Anfragen:

Siebrück Team
 Druck- und Verlags-GmbH
 Alzeyer Straße 24-26, 6520 Worms
 Telefon 0 62 41 / 5 20 47

Achtung

qualifizierte freie Handelsvertreter(innen) mit guten Kontakten zu Wirtschaft und Industrie für internationales Verbindungsgeschäft per sofort gesucht. Gute Einkommensmöglichkeiten warten auf Sie! Interessiert?

Intermedial Erkelenz
 Mühlbergstr. 17
 3527 Calden
 Tel. 0 56 77 / 18 27

MERCK

Wir sind ein weltweit tätiges Unternehmen der chemisch-pharmazeutischen Industrie. Für die Abteilung Wissenschaftliche Dokumentation Chemie suchen wir einen

promovierten Diplom-Chemiker

mit Schwerpunkt organische Chemie zur Lösung von Informations- und Dokumentationsaufgaben. Die Tätigkeit umfaßt Patent- und Literaturrecherchen, Festlegung systematischer Nomenklatur von Produkten sowie die Erarbeitung von Dokumentationsstandards. Fundierte Kenntnisse in Datenverarbeitung und Online-Recherchetechniken setzen wir voraus. Gute englische Sprachkenntnisse sind selbstverständlich.

Interessierte Damen und Herren bitten wir, sich schriftlich zu bewerben. Nennen Sie uns auch Ihre Einkommensvorstellung und den frühestmöglichen Eintrittstermin.

E. Merck
 Personalabteilung AT
 Postfach 41 19
 6100 Darmstadt 1

Handwritten signature or stamp at the bottom of the page.

Herausfordernde Aufgabe in einem Wachstumsmarkt

Der Sicherheit am Arbeitsplatz und dem Schutz der menschlichen Gesundheit dient unsere technisch vielseitige Produktpalette, mit der wir über 1000 Mitarbeiter beschäftigen. Für den Geschäftsbereich der Meß- und Analysegeräte erwarten wir überdurchschnittliches Wachstum, wobei das wachsende Umweltbewußtsein diese Marktentwicklung fördert. Für diese selbständige Unternehmenseinheit suchen wir den marktbewußten, unternehmerisch denkenden Manager, der im Stammhaus Berlin als

Geschäftsbereichsleiter Meßtechnik

die Gesamtverantwortung für

- Forschung und Entwicklung
 - Fertigung und Qualitätswesen
 - Marketing und Vertrieb im In- und Ausland
- übernehmen und überzeugend ausfüllen kann.

Der Geschäftsbereich hat Personalverantwortung für mehr als 100 Mitarbeiter, darunter viele hochqualifizierte Spezialisten, die es wirtschaftlich effizient zu steuern und zu motivieren gilt. Dabei erwarten wir von ihm kreative Impulse sowohl hinsichtlich der Produkte als auch ihrer Anwendungsgebiete und die Fähigkeit, Marktpotenziale für Innovationen zu erkennen und

auszuschöpfen. Wegen der Bedeutung dieser Sparte für unser Unternehmen ist die Position dem Generaldirektor direkt zugeordnet und von Anfang an mit Prokura ausgestattet.

Der geeignete Bewerber ist um 40 Jahre alt, hat eine technisch orientierte und durch betriebswirtschaftliche Kenntnisse ergänzte Hochschulbildung und kann eine mehrjährige Industrie-Karriere vorweisen, die ihn schon in eine vergleichbare Führungsebene gebracht hat. Erwünscht ist praktische Erfahrung auf den Gebieten der Meßgeräte- oder Analysetechnik und ein guter Einblick in die Möglichkeiten, die die Mikroprozessortechnologie heute dem Gerätebau bietet. Verhandlungsfähiges Englisch ist unerlässlich.

Interessenten, die nach Fachkenntnis und Persönlichkeit diesem Aufgabenumfang gewachsen sind, können sich unter der Rufnummer (030) 882 67 83 an unsere Berater, die Herren W. Greiner und J. Weise, wenden. Diskretion und vertrauliche Behandlung der Bewerbung werden zugesichert.

In jedem Fall ist die Einreichung vollständiger schriftlicher Bewerbungsunterlagen (tabellarischer Lebenslauf, Lichtbild, Zeugnisse sowie Angaben zum Gehaltswunsch und Eintrittstermin) unter der Kennziffer 810 747 erforderlich. Diese richten Sie bitte an Bleibtreustraße 24 in 1000 Berlin 15.



Kienbaum Personalberatung

Gummersbach, Düsseldorf, Berlin, Bonn, Hamburg, Karlsruhe, München; Zürich, Basel, Genf, Wien, Hilversum, Barcelona; Philadelphia, San Francisco, São Paulo, Johannesburg

Unternehmerische Herausforderung im Anlagenbau

Wir sind die eigenständige Tochter einer erfolgreichen mittelständischen Unternehmensgruppe und haben unseren Sitz in attraktiver Küstenlage Norddeutschlands.

Wir projektieren, fertigen, montieren und warten komplette Sonder- und Einzelanlagen für den Energiesektor sowie Anlagenbau. Für die Leitung dieses Betriebes und die Führung von ca. 100 Mitarbeitern suchen wir eine engagierte und erfahrene Persönlichkeit als

Geschäftsführer

Technische Akquisition, die Erschließung weiterer Auslandsmärkte, Großkundenbetreuung und Impulse für innovative Problemlösungen sind ebenso Aufgabenschwerpunkte wie die Verbesserung der Organisation und der Wirtschaftlichkeit.

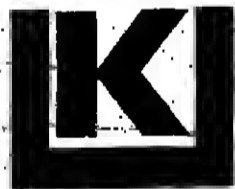
Wir erwarten einen führungserfahrenen, vielseitigen Ingenieur mit kaufmännischem Geschick. Ihr Format als fachlich und menschlich überzeugende Führungskraft haben Sie in mehrjähriger Praxis bewiesen. Branchenkenntnisse aus dem Energie- oder Versorgungsanlagenbau sind günstig, können aber auch ebensogut aus artverwandten Bereichen wie z. B. des Großmaschinen-, Metallbaus oder der Verfahrenstechnik stammen.

Sie sind gewohnt, mit Technikern und Kaufleuten zielstrebig und erfolgreich zu verhandeln. Englische Sprachkenntnisse sind erforderlich.

Wenn es Sie in einer langfristig zu sehenden Position reizt, Ihre Geschäftspolitik überzeugend zu vertreten und durchzusetzen, sollten wir uns kennenlernen.

Zur ersten vertraulichen Kontaktaufnahme stehen Ihnen unsere Berater Herr G. Lutz unter Telefon 0 40 / 32 46 06 sowie Herr W. Faith unter Telefon 0 89 / 6 42 20 11 zur Verfügung. Diskretion und die Berücksichtigung von Sperrvermerken sichern wir zu.

Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen (tabell. Lebenslauf, Zeugniskopien, Lichtbild, Angabe des Gehaltswunsches/Eintrittstermins) senden Sie bitte unter der Kennziffer 750 330 an Gabriel-Max-Str. 29, 8000 München 90.



Kienbaum Personalberatung

Gummersbach, Düsseldorf, Berlin, Bonn, Hamburg, Karlsruhe, München; Zürich, Basel, Genf, Wien, Hilversum, Barcelona; Philadelphia, San Francisco, São Paulo, Johannesburg

Spritzgußwerkzeuge

für technische Kunststoffteile und Kunststoffverpackungen werden von uns kundenbezogen oder nach Eigenentwicklung konstruiert und hergestellt. Sie kommen vorwiegend in der eigenen Produktion, welche im 24-Stunden-Betrieb vollautomatisch arbeitet, zum Einsatz.

In unserem renommierten, wirtschaftlich gesunden, mittelständischen Unternehmen, mit mehreren Betriebsstätten im Großraum Köln, ist die Position

Leiter der Konstruktion

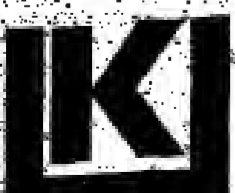
neu zu besetzen.

Neben der Motivation und zielorientierten Führung seiner zehn langjährig bewährten Konstrukteure/Techniker sowie der engen Kooperation mit den Produktionsbereichen des Unternehmens besteht die Hauptaufgabe unserer neuen Führungskraft im gedanklichen Umsetzen von Produktideen in wirtschaftlich realisierbare und zweckmäßige Konstruktionsideen, die dann im Detail zu gestalten sind.

Mit dieser Anzeige suchen wir das Gespräch mit einem 30- bis 40jährigen, persönlich und fachlich überzeugenden Kunststoffingenieur oder qualifizierten Maschinenbau-Ingenieur, der über Führungserfahrung, Erfahrung in der Kalkulation und Konstruktion von Spritzgußwerkzeugen sowie über Grundkenntnisse in moderner Konstruktionstechnologie verfügt.

Für eine erste telefonische Kontaktaufnahme stehen Ihnen unsere persönlichen Berater, Herr Dr. Ulrich Würzner und Herr Helko Möhring, unter der Rufnummer 02 11 / 45 55-260 zur Verfügung. Ihre Kontaktaufnahme unterliegt jeglicher Art von Diskretion, die von Ihnen gewünscht wird.

Ihre Bewerbungsunterlagen (tabellarischer Lebenslauf, Zeugniskopien, Lichtbild, Istgehalt, Gehaltswunsch und Eintrittstermin) senden Sie bitte unter der Kennziffer 840 088 an Füllenbachstraße 8, 4000 Düsseldorf 30.



Kienbaum Personalberatung

Gummersbach, Düsseldorf, Berlin, Bonn, Hamburg, Karlsruhe, München; Zürich, Basel, Genf, Wien, Hilversum, Barcelona; Philadelphia, San Francisco, São Paulo, Johannesburg

Nachrichtentechnik

Mit unserer Produktpalette auf den Gebieten der Nachrichtentechnik, der digitalen Fernsprechtechnik und der Teletex-Adapter haben wir eine gute Position im Markt erreicht. Zur Ausweitung des Geschäfts im Bereich OEM-Vertrieb Inland und Ausland suchen wir einen erfahrenen Vertriebsprofi als

Vertriebsleiter OEM

Der ideale Bewerber ist Ingenieur der Nachrichtentechnik oder Diplom-Wirtschaftsingenieur mit Erfahrung in der Branche und Kenntnissen der europäischen Märkte. Er beherrscht die englische Sprache und ist in der Lage, gekonnt zu verhandeln und Verträge in Englisch abzuschließen. Kontakte zu Mitbewerbern in der Branche in der Bundesrepublik Deutschland und im europäischen Ausland sind von Vorteil. Wir erwarten einen unternehmerisch geprägten und vertriebsmäßig erfahrenen Bewerber, der in der Lage ist, unser technisches Leistungsvermögen auf die Anwenderbedürfnisse zu übertragen und neue Produkte, die am Markt abgesetzt werden, zu definieren. Die Position ist ausbaufähig und entsprechend dotiert und erfordert Reisetätigkeit, gelegentlich auch ins Ausland.

In einem vertraulichen Kontaktgespräch mit unseren Beratern, den Herren W. Greiner und J. Weise, können Sie prüfen, ob sich Ihre beruflichen Vorstellungen mit unseren Erwartungen grundsätzlich decken. Sie erreichen sie unter der Rufnummer (030) 8826783.

Vollständige Bewerbungsunterlagen (tabellarischer Lebenslauf, Lichtbild, Zeugnisse, Angaben zum Gehaltswunsch und Eintrittstermin) richten Sie bitte unter Angabe der Kennziffer 810742 an Bleibtreustraße 24 in 1000 Berlin 15.



Kienbaum Personalberatung

Gummersbach, Düsseldorf, Berlin, Bonn, Hamburg, Karlsruhe, München; Zürich, Basel, Genf, Wien, Hilversum, Barcelona; Philadelphia, San Francisco, São Paulo, Johannesburg

Chance für Nachwuchsfachmann

Als gesundes, mittelständisches Unternehmen (15 Mio. Umsatz, 120 Mitarbeiter) mit Sitz in einer rheinischen Kleinstadt in der Nähe der holländischen Grenze zählen wir seit Jahren zu den führenden europäischen Spinnereien.

Im vergangenen Jahr wurden wir in eine große, viele Branchen abdeckende französische Unternehmensgruppe integriert.

Aus diesem Grunde ist die Position

Controller

neu geschaffen worden.

Unser zukünftiger Mitarbeiter ist - wie auch die Leiter von Produktion, Vertrieb und Einkauf - Mitglied der Geschäftsleitung; fachlich wird er dem Controller der Muttergesellschaft unterstellt werden.

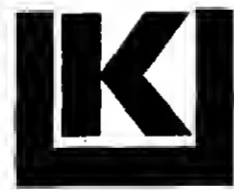
Sein Verantwortungsbereich umfaßt den gesamten betriebswirtschaftlichen Bereich, wobei die Schwerpunkte bei der gestalterischen Mitwirkung in der Planung (Budget), der Analyse der Kosten und laufenden Berichten, dem Erkennen von Schwachstellen nebst Initiierung von deren Beseitigung sowie dem ständigen Kontakt zur Muttergesellschaft liegen.

Wir denken an einen jungen Diplom-Kaufmann (30 bis 35 Jahre), der bereits einige Jahre Erfahrung im Bereich Controlling eines größeren produzierenden Unternehmens hat.

Die Aufgabe erfordert eine Persönlichkeit, die kontaktfreudig, flexibel, durchsetzungsstark und einsetzfreudig ist. EDV-Kenntnisse sowie englische und/oder französische Sprachkenntnisse sind Voraussetzung.

Für erste Kontakte stehen Ihnen unsere persönlichen Berater, Herr Dr. Ulrich Würzner und Herr Helko Möhring, unter der Rufnummer 0211/4555-260 gerne zur Verfügung. Wir sichern Ihnen selbstverständlich jegliche Art von Diskretion zu, die von Ihnen gewünscht wird.

Ihre Bewerbungsunterlagen (tabellarischer Lebenslauf, Zeugniskopien, Lichtbild, Istgehalt, Gehaltswunsch und Eintrittstermin) senden Sie bitte unter der Kennziffer 840096 an Füllenbachstr. 8, 4000 Düsseldorf 30.



Kienbaum Personalberatung

Gummersbach, Düsseldorf, Berlin, Bonn, Hamburg, Karlsruhe, München; Zürich, Basel, Genf, Wien, Hilversum, Barcelona; Philadelphia, San Francisco, São Paulo, Johannesburg

Internationale Großbank

mit weltweitem Filialnetz sucht für ihre Niederlassung Hamburg zur langfristigen Absicherung und zum weiteren Ausbau ihrer Handelsaktivitäten im norddeutschen Raum für eine bedeutende Schlüsselposition einen

Handelshaus-Experten

Der ideale Kandidat sollte eine langjährige und erfolgreiche Bank- und/oder Handelshausausbildung sowie praktische Erfahrung auf diesem Gebiet nachweisen können. Er sollte bereits eine vergleichbare Position bekleidet haben sowie über Akquisitionserfahrung und Verhandlungsgeschick mit unserem anspruchsvollen Kundenkreis verfügen.

Sehr gute bilanzanalytische Kenntnisse, Erfahrung im internationalen Warenbereich sowie sehr gute englische Sprachkenntnisse setzen wir voraus.

Wenn Sie Interesse haben, in einem kleinen Team selbständig und kooperativ mitzuarbeiten, senden Sie bitte Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen (tabellarischer Lebenslauf, Zeugniskopien, Lichtbild, Gehaltsvorstellung, Eintrittstermin) unter Kennziffer 790 229 an den mit der Weiterleitung beauftragten Anzeigendienst unseres Beraters - Diskretion und die Berücksichtigung von Sperrvermerken sind selbstverständlich - an Ferdinandstraße 29-30, 2000 Hamburg 1.



Kienbaum Personalberatung

Gummersbach, Düsseldorf, Berlin, Bonn, Hamburg, Karlsruhe, München; Zürich, Basel, Genf, Wien, Hilversum, Barcelona; Philadelphia, San Francisco, São Paulo, Johannesburg

Führende überregionale Tageszeitung

expandierend in der Auflage und im Anzeigengeschäft, mit Sitz in einer der attraktivsten Großstädte, sucht den

Verlagsleiter

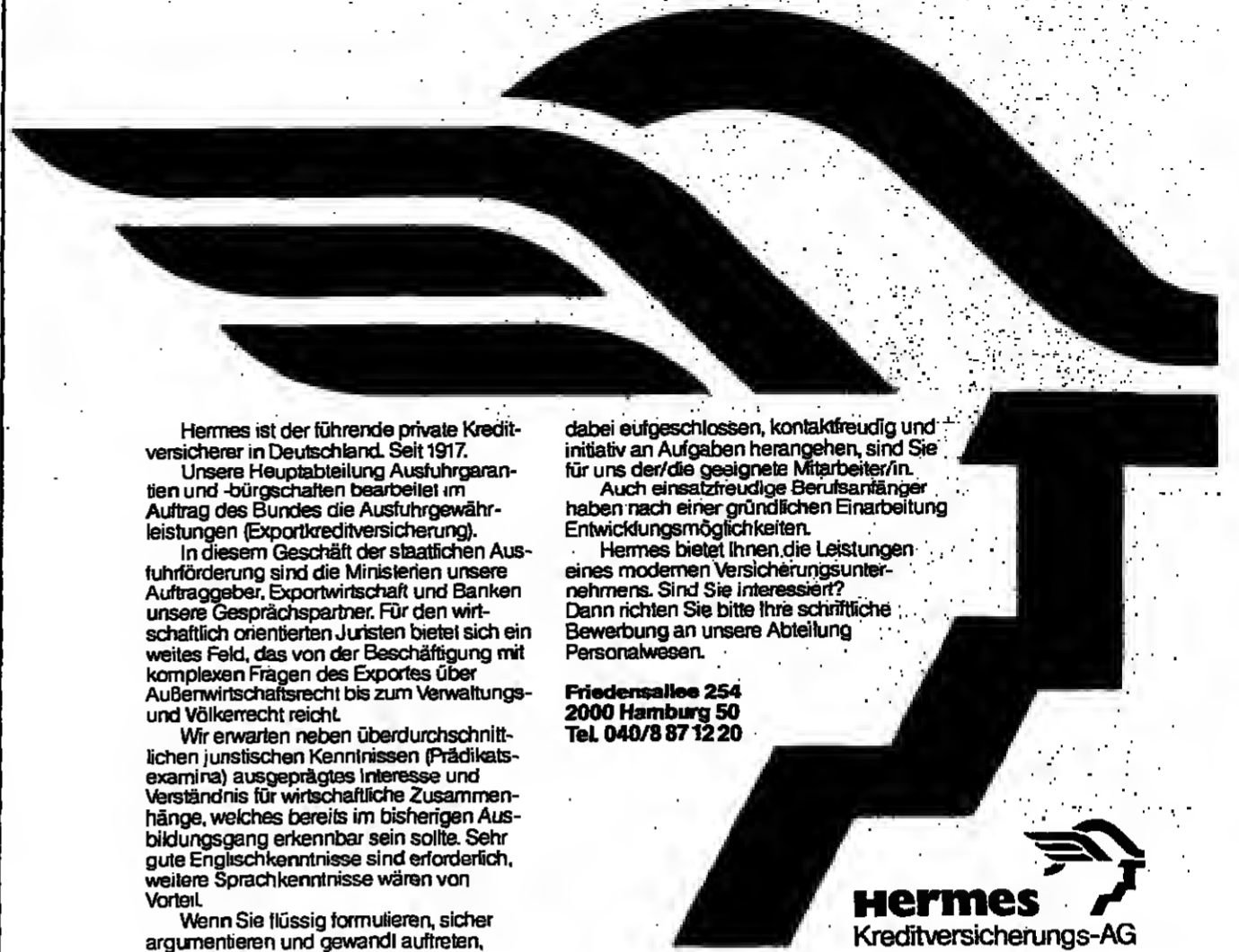
der auf dieser Basis das Blatt weiter ausbaut und die Führungsposition im Markt noch mehr festigt. Er trägt die volle Verantwortung für das Budget der Zeitung und das Erreichen der jährlich festgelegten Marketingziele. Der Verlagsleiter wird das Objekt selbständig führen im Sinne eines eigenen Profitcenters.

Ein wirtschaftswissenschaftliches Studium oder eine vergleichbare Ausbildung sowie eine mindestens fünfjährige Berufserfahrung aus Verlagspositionen im Vertriebs- oder Anzeigenbereich setzen wir voraus. Der Bewerber sollte ein Team von fähigen Mitarbeitern erfolgreich führen können.

Wer sich diesen hohen Anforderungen gewachsen fühlt, den bitten wir um Einsendung der vollständigen Bewerbungsunterlagen - die selbstverständlich vertraulich behandelt werden - unter Kennziffer 86/585 an die

DR. WITT UNTERNEHMENSBERATUNG
AM MARKT 3 · POSTFACH 10 09 63
5270 GUMMERSBACH 1

Volljurist/in



Hermes ist der führende private Kreditversicherer in Deutschland. Seit 1917. Unsere Hauptabteilung Aushürgarantien und -bürgschaften bearbeitet im Auftrag des Bundes die Ausführungsgarantien (Exportkreditversicherung). In diesem Geschäft der staatlichen Ausführungsförderung sind die Ministerien unsere Auftraggeber, Exportwirtschaft und Banken unsere Gesprächspartner. Für den wirtschaftlich orientierten Juristen bietet sich ein weites Feld, das von der Beschäftigung mit komplexen Fragen des Exportes über Außenwirtschaftsrecht bis zum Verwaltungs- und Völkerrecht reicht. Wir erwarten neben überdurchschnittlichen juristischen Kenntnissen (Prädikats-examina) ausgeprägtes Interesse und Verständnis für wirtschaftliche Zusammenhänge, welches bereits im bisherigen Ausbildungsgang erkennbar sein sollte. Sehr gute Englischkenntnisse sind erforderlich, weitere Sprachkenntnisse wären von Vorteil. Wenn Sie flüssig formulieren, sicher argumentieren und gewandt auftreten,

dabei aufgeschlossen, kontaktfreudig und initiativ an Aufgaben herangehen, sind Sie für uns der/die geeignete Mitarbeiter/in. Auch einsetzreife Berufsanfänger haben nach einer gründlichen Einarbeitung Entwicklungsmöglichkeiten. Hermes bietet Ihnen die Leistungen eines modernen Versicherungsunternehmens. Sind Sie interessiert? Dann richten Sie bitte Ihre schriftliche Bewerbung an unsere Abteilung Personalwesen.

Friedensallee 254
2000 Hamburg 50
Tel. 040/8 87 12 20

hermes
Kreditversicherungs-AG

herman miller

Herman Miller ist bekannt als einer der weltweit führenden Hersteller von hochwertigen Einrichtungssystemen im Objekt- und Industriebereich. Hohe Investitionen in die Produktentwicklung sichern auch in Zukunft den technologischen Standard der Systeme, deren exklusive Design-Qualität allgemein anerkannt ist.

Die außergewöhnliche Akzeptanz der Produkte und des Namens haben zu überdurchschnittlichen Wachstumsraten auf dem deutschen Markt geführt. Mit der neu gegründeten deutschen Tochter mit Sitz in München setzt sich Herman Miller das Ziel, die Marktposition zu einer führenden auszubauen.

Als wesentlicher erster Schritt wird eine eigene Vertriebsmannschaft für das gesamte Bundesgebiet aufgebaut.

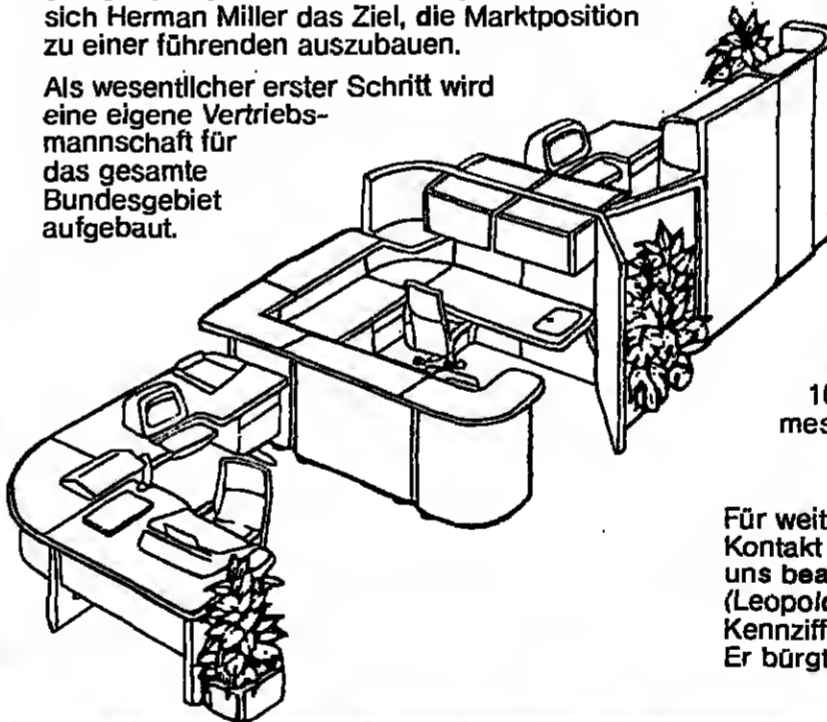
Wir suchen einen einsatzbereiten Vertriebsprofi bis Mitte 30, der in Norddeutschland als

Gebietsverkaufsleiter

unsere anspruchsvollen Kunden im Bereich der Industrie, Behörden, Architekten und erster Einrichtungshäuser seriös und aktiv berät.

Wichtig ist uns Ihre erfolgreiche Erfahrung im Vertrieb von Industrie-Produkten, idealerweise im Rahmen der Büroorganisation. Unbedingt notwendig ist Ihr Steh- und Durchsetzungsvermögen, verbunden mit einem exzellenten Auftreten, da Sie mit Herman Miller eine erste Adresse vertreten.

Wir suchen nur den Besten. Dafür bieten wir: eine zukunftsorientierte Markt- und Produktkonzeption, die Chance für den „Mann der ersten Stunde“, sich zu profilieren und weiterzuentwickeln, ein Zieleinkommen von ca. DM 100.000 p.a. und natürlich einen angemessenen neutralen PKW.



Für weitere Informationen nehmen Sie bitte Kontakt mit Herrn Heinz Seeberger von der von uns beauftragten SCS Personalberatung auf (Leopoldstraße 139, 8000 München 40 - Kennziffer 5031-W - Telefon: 089/360 08 200). Er bürgt für unbedingte Diskretion.

EQUITY & LAW Finanzdienstleistungen

Finanzberatung mit System

* Können Sie zum 1.4. starten? * Sind Sie zwischen 25 und 45 Jahre alt? * Haben Sie mindestens 3 Jahre Erfahrung im Vertrieb von Versicherungsfinanzierungen/Bausparen oder Anlagen? * Sind Sie Verhandlungsgewand und abschließlicher auf hohem Niveau? * Können Sie bei Selbständigen, Freiberuflern oder leitenden Angestellten erfolgreich verkaufen? Dann sollten Sie sehr bald Kontakt mit uns aufnehmen. EQUITY & LAW Finanzdienstleistungen langjährig erfolgreiches Tochterunternehmen eines britischen Finanztradition sucht Sie, den erfolgreichsten und versicherungsgewandtesten mit solider Stellung. * Verkaufsprofi * Verkaufssysteme, Leads, der es Ihnen ermöglicht, weit überdurchschnittlich zu verdienen. Sie an unseren Erlösen durch eine langfristige und möglicherweise Hauptberufliche Zusammenarbeit. Ihre Erfolgsgarantie. * Erklären Sie unsere Finanzprodukte und Produktpartner, qualifizierte Aus- und Fortbildung, computerisierte Verkaufssysteme, Leads, Mailing-Service, ständige aktive Verkaufsförderung. * Fühlen Sie sich angesprochen? Dann nutzen Sie Ihre Chance und sprechen Sie mit uns. * Sie sind auch wenn Sie noch nicht an einen Wechsel denken. * Schreiben Sie uns bald, auch wenn Sie noch nicht Ihre Bewerbungsunterlagen oder rufen sich für Sie. * Senden Sie uns jetzt Ihre Bewerbungsunterlagen. * Es lohnt sich für Sie. * Telefon: 061 21 / 79 84 11

PIERBURG

Vergaser
Kraftstoffpumpen
Unterdruckpumpen
Steuer- und Regelgeräte

Wir gehören mit unserem Produktprogramm zu den führenden Zulieferern der in- und ausländischen Automobilindustrie. Mit 1800 Mitarbeitern sind wir das größte Werk der PIERBURG-GRUPPE, in der insgesamt etwa 5500 Personen beschäftigt sind.

Die zukunftsorientierte Entwicklung neuer Produkte unter Anwendung neuester Technologien ist für uns ständige Aufgabe. Im Zuge des weiteren Ausbaues unseres Entwicklungsbereiches haben wir eine neue Abteilung geschaffen, die sich mit der

mechanischen Aufladung

befassen wird. Hierfür suchen wir einen hochqualifizierten Diplom-Ingenieur (TH/PH) als

Entwicklungs-Ingenieur Konstruktion

Das Aufgabengebiet des neuen Mitarbeiters umfaßt die Konstruktion von Motorkomponenten und Funktionseinheiten unter Anwendung moderner Gestaltungs- und Dimensionierungsmethoden und der Berücksichtigung neuartiger Werkstoffe, Herstell- und Montageverfahren.

Zur Erfüllung dieser Aufgaben wären CAD-Grundkenntnisse von Vorteil. Einige Jahre Berufserfahrung würden die Einarbeitung erleichtern, sind jedoch nicht Bedingung.

Bitte reichen Sie Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen unter Angabe des frühestmöglichen Eintrittstermins und Ihrer Gehaltsvorstellung an unsere Personalabteilung ein (Tel. 0 21 01 / 52 52 25).

PIERBURG GmbH & Co. KG · Werk 4
Düsseldorfer Straße 232 · 4040 Neuss

DIE SPEZIALISTEN FÜR TECHNISCHE FÜHRUNGSKRÄFTE

Als erfolgreiches, mittelständisches Unternehmen der Getränkeindustrie mit Hauptsitz in einer norddeutschen Großstadt verfügen wir über einen guten Namen. Für die technische und organisatorische Leitung unseres wichtigen Bereiches „Abfüllung und Verpackung“ brauchen wir Sie, den

Fertigungsleiter

Getränkeindustrie

Dem Bereichsleiter Technik direkt unterstellt, sind Sie für die Führung einer qualifizierten Mannschaft von rund 30 Mitarbeitern und die Steuerung, Kontrolle und Optimierung der technisch sehr komplexen Abfüllmaschinen und Verpackungsanlagen voll verantwortlich. Als Ingenieur der Produktionstechnik, des Maschinenbaus oder vergleichbarem haben Sie bereits einige Jahre Berufserfahrung in ähnlicher Position, idealerweise aus einer Branche mit kontinuierlicher Abfüll- und Verpackungslinien. Sie besitzen Durchsetzungsvermögen und Führungsgeschick, haben einen methodischen Arbeitsstil und planerisches Geschick. Grundkenntnisse in Betriebswirtschaft und EDV sollten Ihr Bild abrunden. Senden Sie bitte Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen unter der Kenn-Nr. L 8014 an die von uns beauftragte Unternehmensberatung in Hamburg, oder rufen Sie dort einfach an. Herr Dipl.-Ing. Langholz bürgt für objektive Information und absolute Diskretion.

UNTERNEHMENSBERATUNG 2000 Hamburg 61 · Schippelsweg 63 F · 040/551 30 11
4000 Düsseldorf 1 · Friedrichstraße 91 · 02 11/34 57 17
DR. KRÄMER BDP 7000 Stuttgart 1 · Mönchstraße 31 · 07 11/257 11 42

Handwritten signature or stamp at the bottom of the page.

Food-Erfahrung

Wir sind ein traditionsreiches Hamburger Handelshaus und haben uns auf den Vertrieb von internationalen Marken-Artikeln der Genussmittelbranche spezialisiert. Der positive Geschäftsverlauf führt zur Übernahme weiterer Produkte zur Ergänzung unseres Angebotes.

Im Zuge der Expansion suchen wir den erfahrenen, branchenkundigen und erfolgreichen

Geschäftsführer Bereich Food

der nicht nur die Aktivitäten für eingeführte Markenprodukte in einer bestehenden eigenständigen Organisation weiterentwickeln, steuern und kontrollieren soll, sondern auch eigene Ideen für die Aufnahme neuer Produkte entwickelt und in die Tat umsetzt.

Wir denken dabei an eine Persönlichkeit, die bestehende Kundenkontakte pflegt, neue aufbaut, initiativ arbeitet und in der Lage ist, Mitarbeiter zu begeistern und zu führen. Die Beherrschung der englischen Sprache setzen wir voraus.

Wenn Sie diese anspruchsvolle, sehr selbständige Aufgabe anspricht und Sie den hohen Anforderungen gerecht werden, zwischen 35 und 50 Jahre alt sind, setzen Sie sich bitte mit uns in Verbindung.

Für erste vertrauliche Kontakte stehen Ihnen unsere Berater, Herr Neumann und Herr Lutz, unter der Rufnummer 0 40 / 32 46 06 gern zur Verfügung. Absolute Diskretion und die Einhaltung von Sperrvermerken werden selbstverständlich zugesichert.

Ihre kompletten Bewerbungsunterlagen (tabellarischer Lebenslauf, Zeugniskopien, Lichtbild, Gehaltsvorstellung, Eintrittstermin) senden Sie bitte unter Angabe der Kennziffer 790228 an Ferdinandstraße 28-30, 2000 Hamburg 1.



Kienbaum Personalberatung

Gummersbach, Düsseldorf, Berlin, Bonn, Hamburg, Karlsruhe, München; Zürich, Basel, Genf, Wien, Hilversum, Barcelona; Philadelphia, San Francisco, São Paulo, Johannesburg

Fortschrittliche Datenverarbeitung im Maschinenbau

Wir sind eine Maschinenfabrik mit ca. 2700 Mitarbeitern im Bergischen Raum zwischen Köln und Wuppertal. Für unser IBM-Rechenzentrum (4381, MVS, IMS) suchen wir den

Leiter Rechenzentrum

Unser Rechenzentrum arbeitet nach modernsten Verfahren mit vollautomatischer Dateiverwaltung und Produktions-Planung und -Steuerung. Bearbeitet werden alle Bereiche der Industrie-Anwendungen mit ca. 400 Bildschirmen (IMS) und DL1-Datenbanken. Die Anwendungen erfolgen sowohl lokal als auch über Datenfernverarbeitung. Die Online-Programme sind in Assembler, die anderen Anwendungen in PL1 geschrieben. Für CAD- und technische Applicationen steht ein Prime-Rechner zur Verfügung.

Wir denken an einen Bewerber im Alter zwischen 30 und 35 Jahren mit soliden Kenntnissen der IBM-Hard- und Software, mit abgeschlossenem Hochschulstudium und dem Geschick, eine eingearbeitete Mannschaft von Spezialisten zu führen.

Wenn Sie diese Aufgabe reizt, erbitten wir Ihre aussagefähige schriftliche Bewerbung unter Kennziffer 686/4 an den mit der Weiterleitung beauftragten Anzeigendienst unseres Beraters - Diskretion und die Berücksichtigung von Sperrvermerken werden zugesichert - Postfach 310 395, 5270 Gummersbach 31.



Kienbaum Personalberatung

Gummersbach, Düsseldorf, Berlin, Bonn, Hamburg, Karlsruhe, München; Zürich, Basel, Genf, Wien, Hilversum, Barcelona; Philadelphia, San Francisco, São Paulo, Johannesburg

Volljurist Industriepolitik

Bedeutendes Markenartikel-Unternehmen in München

Sie kennen uns als die deutsche Tochtergesellschaft eines international erfolgreichen amerikanischen Konsumgüterkonzerns. Auch in Deutschland sind wir Marktführer, unsere Hauptmarke ist die Nr. 1. Delegation von Verantwortung, konsequentes Handeln, intelligentes Marketing und das Engagement unserer über 2000 Mitarbeiter sichern unseren Erfolg.

Der Schwerpunkt Ihrer Aufgaben wird u. a. in den Bereichen Zollrecht, EG-Recht, Export, spezifische Produktprobleme, Produzentenhaftung liegen. Die Verbandsarbeit steht genauso im Vordergrund wie der Kontakt zu Ministerien und Behörden.

Intern und extern ist dazu neben guten Fachkenntnissen sehr viel Fingerspitzengefühl und Kooperationsfähigkeit notwendig. Sie sind teamfähig, kommunikativ und kreativ und haben nach Ihrem Prädikatsexamen idealerweise bereits zwei bis drei Jahre Berufserfahrung in ähnlicher Funktion in einem Unternehmen, in einem Industrieverband oder einer guten Kanzlei erworben. Wir erwarten ein Alter von Anfang 30, gutes Englisch und idealerweise Französisch.

Ihre Bewerbung erreicht uns unter Kennziffer 380/8 über die von uns beauftragte Gesellschaft, die Sperrvermerke konsequent beachtet. Für Rückfragen steht Ihnen Herr Lange zur Verfügung.



Dr. Körschgen-Lange-Wegener

Unternehmens- und Personalberatung GmbH
Kaiser-Friedrich-Promenade 101, 6380 Bad Homburg v.d.H. - Telefon 06172/28011

Führungsnachwuchs für Christliches Hilfswerk

Wir sind eine internationale, christlich-humanitäre Organisation, die seit über 30 Jahren in vielen Ländern der Dritten Welt Hilfsprogramme aufgebaut hat und betreut. Ziel ist es, Notleidenden durch diese klar umrissenen Hilfsprogramme ihre soziale, wirtschaftliche und geistige Unabhängigkeit wiederzugeben.

Im Zuge der Expansion suchen wir eine(n)

Systemanalytiker(in)

Kennziffer 862821

Zu den Aufgaben gehören die Betreuung der vorhandenen EDV-Anlage, Pflege der bestehenden Programme sowie das Erstellen von Pflichtenheften für unser Software-Haus.

Absolute Voraussetzung für eine erfolgreiche Tätigkeit sind ein Hochschulabschluss als Diplom-Kaufmann oder Informatiker, Englisch in Wort und Schrift sowie ca. 2 Jahre Berufserfahrung in der kaufmännischen Datenverarbeitung. Der Idealkandidat sollte über theoretische Kenntnisse bezüglich Datenbanksysteme verfügen.

Pressereferent(in)

Kennziffer 862822

der/die für die Knüpfung und Erhaltung von Pressekontakten und deren Umsetzung verantwortlich ist. Zu den Aufgaben gehören auch die Organisation und Durchführung öffentlicher Veranstaltungen, Mitarbeit an der Erstellung organisationsbezogener Veröffentlichungen sowie das Verfassen von Pressemitteilungen. Der Stelleninhaber erarbeitet in Zusammenarbeit mit der Direktion eine Gesamt-PR-Konzeption.

Voraussetzung für die erfolgreiche Übernahme dieser Aufgabe sind ein Hochschulabschluss sowie eine Ausbildung/Volontariat bei Presse, Funk oder Fernsehen. Weitere ein- bis zweijährige Praxiserfahrung in der Pressearbeit wäre wünschenswert. Kontaktstärke und Organisations-talent sind unabdingbare persönliche Eigenschaften. Englisch in Wort und Schrift ist Voraussetzung.

Referent(in) Neue Medien

Kennziffer 862823

Dieses Tätigkeitsfeld beinhaltet die Konzipierung und Umsetzung von Projekten im Bereich der elektronischen Medien. Dabei sind sowohl Themen der Marktbearbeitung über z. B. Videotext und andere Medien angesprochen.

Wir stellen uns einen Diplom-Kaufmann mit den Studienschwerpunkten Marketing- und Organisationslehre oder Informatik vor. Er muß sich mit diesen Medien bzw. Technologien im Rahmen seines Studiums beschäftigt haben und idealerweise über eine zweijährige Berufserfahrung in der Industrie, bei Verlagen oder entsprechenden wissenschaftlichen Institutionen verfügen.

Ein aktiver christlicher Glaube ist bei unseren Mitarbeitern selbstverständlich.

Wenn Sie mehr wissen wollen, dann können Sie unsere Beraterin, Frau Claire Scollar, unter der Rufnummer 0 22 61 / 70 31 56 anrufen. Sie sichert Ihnen selbstverständlich absolute Diskretion sowie die Berücksichtigung von Sperrvermerken zu.

Schriftliche Bewerbungen (tabellarischer Lebenslauf, Zeugnisse, Gehaltsvorstellungen, Eintrittstermin, Lichtbild) erbitten wir unter Angabe der jeweiligen Kennziffer an den mit der Weiterleitung der eingehenden Bewerbungen beauftragten Anzeigendienst unserer Beraterin, Postfach 10 05 52, 5270 Gummersbach.



Kienbaum Personalberatung

Gummersbach, Düsseldorf, Berlin, Bonn, Hamburg, Karlsruhe, München; Zürich, Basel, Genf, Wien, Hilversum, Barcelona; Philadelphia, San Francisco, São Paulo, Johannesburg

Ein Ingenieur der Fachrichtung Elektronik

dürfte die Voraussetzung mitbringen, die zum weiteren erfolgreichen Ausbau unseres Geschäftes erforderlich sind.

Als solides mittelständisches Familienunternehmen mit modernsten Fabrikationseinrichtungen (Sitz im Bergischen Land) haben wir uns im In- und Ausland durch technisch ausgereifte Produkte auf dem Gebiet der Antriebstechnik einen Namen gemacht und gehören zu den führenden Adressen.

Seit einigen Jahren bieten wir neben den traditionellen mechanischen Antrieben Frequenzrichter (AC-Inverter) an, die der stufenlosen Drehzahlregelung von Drehstrommotoren dienen. Nach anhaltend starkem Wachstum haben wir diesen Zweig selbstständig und suchen den direkt der Geschäftsleitung unterstellten, unternehmerisch geprägten und verantwortlichen

Verkaufsleiter

Er sollte als Kenner von Trends und Märkten nicht nur für den weiteren dynamischen Ausbau des Vertriebs verantwortlich sein; im Rahmen unserer kundenspezifischen Problemlösungen muß er auch der Produktentwicklung entscheidende Impulse geben.

Die Aufgabe kommt der Leitung eines Profitcenters nahe, vielseitige Erfahrungen über den Verkaufsbereich hinaus sind daher von Nutzen. Unerlässlich sind englische Sprachkenntnisse. Unsererseits ist eine gründliche Einarbeitung vorgesehen.

Wenn Sie diese Vertrauensstellung - Prokura vorgesehen - in einem Markt mit ungewöhnlichen Zukunftsaussichten reizt und Sie eine erste vertrauliche Kontaktaufnahme wünschen, stehen Ihnen unsere Berater, die Herren Jochen Kienbaum und Dr. Carlo Koch, unter der Rufnummer 0 22 61 / 70 31 48 zur Verfügung. Aussagefähige Bewerbungsunterlagen (tabellarischer Lebenslauf, Zeugniskopien, Lichtbild, Gehaltsvorstellung, Eintrittstermin) senden Sie bitte unter der Kennziffer 862817 an Postfach 10 05 52, 5270 Gummersbach.



Kienbaum Personalberatung

Gummersbach, Düsseldorf, Berlin, Bonn, Hamburg, Karlsruhe, München; Zürich, Basel, Genf, Wien, Hilversum, Barcelona; Philadelphia, San Francisco, São Paulo, Johannesburg

Iveco Magirus

Ihr Start in eine neue Zukunft

Mit einem universellen Produktprogramm von 2,8 t bis 38 t Gesamtgewicht, rund 1,6 Mrd. DM Umsatz und ca. 6.500 Mitarbeitern zählen wir zu den bedeutendsten Nutzfahrzeuganbietern in der Bundesrepublik. Seit mehr als 120 Jahren sind wir in Ulm/Donau zu Hause. Im Iveco-Konzern (Industrial Vehicles Corporation), dem zweitgrößten Hersteller von Nutzfahrzeugen in Europa, erfüllen wir klar definierte Zentralaufgaben: in Entwicklung, Design, Produktion, Vertrieb, Kundendienst und im Brandschutz. Dazu brauchen wir Sie:

Was wir erwarten:

Sie haben Ihr Studium in einer der genannten Fachrichtungen mit überdurchschnittlichen Ergebnissen abgeschlossen und verfügen außerdem über vertiefte praktische bzw. theoretische Kenntnisse auf den Gebieten Operations Research, CAD/CAM und Automationstechnologie. Außer gutem Fachwissen erwarten wir ein hohes Maß an Einsatz- und Kooperationsbereitschaft, Flexibilität und Initiative sowie Führungspotential und Durchsetzungsvermögen. Gutes Englisch, wenn möglich auch Kenntnisse der italienischen Sprache, ist wegen unserer internationalen Orientierung wichtig.

Was Sie tun sollten:

Bewerben Sie sich bitte bei unserer Personalabteilung PB mit Ihren vollständigen Bewerbungsunterlagen. Wir vereinbaren dann kurzfristig einen Termin mit Ihnen. Wenn Sie uns anrufen wollen: Ihre Gesprächspartner sind Herr Krips, Tel. (07 31) 10 44 86 und Fräulein Hund, Tel. (07 31) 10 44 68. Unsere Anschrift: Iveco Magirus AG, Schillerstr. 2, 7900 Ulm.

Was wir bieten:

Im Rahmen unseres individuellen Trainee-Programms werden Sie umfassend auf Ihre späteren Führungsaufgaben vorbereitet, die vor allem in folgenden Bereichen liegen:

- Fertigungsplanung
- Produktionssteuerung und Materialwirtschaft
- Fahrzeugmontage/Teilfertigung
- Qualitätswesen.



Trainees

Hochschul- bzw. Fachhochschulabsolventen der Fachrichtungen Maschinenbau, Fertigungstechnik, Fahrzeugtechnik.



PIERBURG

Vergaser
Kraftstoffpumpen
Unterdruckpumpen
Steuer- und Regelgeräte

Wir gehören mit unserem Produktprogramm zu den führenden Zulieferern der in- und ausländischen Automobilindustrie. Mit 1800 Mitarbeitern sind wir das größte Werk der PIERBURG-GRUPPE, in der insgesamt etwa 5500 Personen beschäftigt sind.

Die zukunftsorientierte Entwicklung neuer Produkte unter Anwendung neuester Technologien ist für uns ständige Aufgabe. Im Zuge des weiteren Ausbaus unseres Entwicklungsbereiches haben wir eine neue Abteilung geschaffen, die sich mit der

mechanischen Aufladung

betassen wird. Hierfür suchen wir einen qualifizierten Diplom-Ingenieur als

Entwicklungs-Ingenieur Versuch

Das Aufgabengebiet in unserer Abteilung für elektromechanische Komponenten umfaßt schwerpunktmäßig:

- Planung und Durchführung von Funktions- und Haltbarkeitsuntersuchungen, einschließlich der Umgebungssimulation
- Planung und Konzeption von Prüfeinrichtungen
- Dokumentation und Auswertung der Untersuchungsergebnisse

Kenntnisse in Elektronik wären von Vorteil. Einige Jahre Berufserfahrung würden die Einarbeitung erleichtern, wir geben jedoch auch qualifizierten Berufsanfängern eine Chance.

Bitte reichen Sie Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen unter Angabe des frühestmöglichen Eintrittstermins und Ihrer Gehaltsvorstellung an unsere Personalabteilung ein (Tel. 0 21 01 / 52 52 25).

PIERBURG GmbH & Co KG - Werk 4
Düsseldorfer Straße 232 · 4040 Neuss

Das IBW startet am 1. April ein Ausbildungsprogramm für Nachwuchverkäufer in der Bürowirtschaft. Das Programm wird durch Praxisphasen bei Ihrem künftigen Fachhändler ergänzt. Sie werden intensiv trainiert und gezielt unterstützt, damit Ihr künftiger Erfolg gesichert ist.

- Bürokommunikation
- PC
- Büromaschinen
- Kopierer
- Büroeinrichtungen

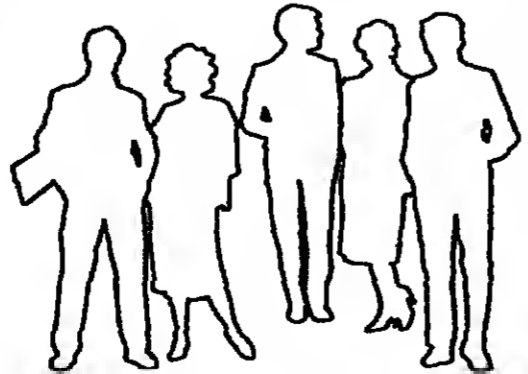
Traineeprogramm für den bürowirtschaftlichen Fachhandel

Vertrieb

Dies ist eine besondere Chance für Sie, wenn Sie mindestens die folgenden Voraussetzungen erfüllen: betriebswirtschaftliche Grundkenntnisse durch Studium oder praktische Erfahrung erworben; sicheres Auftreten; die Fähigkeit, Menschen zu begeistern sowie eine hohe Einsatzbereitschaft.

- Hannover
- Süd-Niedersachsen
- Gießen/Marburg/Siegen
- Frankfurt
- Mainz/Wiesbaden
- Saarbrücken

Als Angestellter bei einem renommierten Fachhändler in den genannten Einsatzgebieten beziehen Sie vom ersten Tag an ein attraktives Gehalt. Die Art und der Umfang der fundierten Ausbildung garantieren Ihnen die bestmöglichen Startchancen. Alle weiteren Fragen beantwortet Ihnen Herr Bernd Steilho. Sie erreichen ihn am Samstag und Sonntag von 16.00-19.00 Uhr unter 0 60 21-9 44 99. Oder Sie schicken ihm gleich Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen an das



IBW
Institut für Bürowirtschaft e. V.
Grüner Weg 17
6368 Bad Vilbel
Tel. 0 61 01 / 8 30 48 (49)

DIE SPEZIALISTEN FÜR TECHNISCHE FÜHRUNGSKRÄFTE

Konstrukteur

Apparate-/Rohrleitungsbau

Wir suchen für unser Unternehmen mit Sitz in Hamburg (Hafen) einen Konstrukteur für den Apparate- und Rohrleitungsbau. Die Aufgabenstellung besteht darin, die technischen Zeichnungen für die Herstellung von Apparaten und Rohrleitungen zu erstellen. Der Bewerber sollte über ein abgeschlossenes Studium in der Fachrichtung Maschinenbau oder Verfahrenstechnik verfügen. Ein hohes Maß an Verantwortungsbewusstsein und Teamfähigkeit sind erforderlich. Interessierte Bewerber bitten wir, ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen an die Personalabteilung zu senden.

UNTERNEHMENSBERATUNG 2000 Hamburg 61 · Schippelsweg 63 · 040/591 30 11
4000 Düsseldorf 1 · Fiedrichstraße 91 · 02 11/34 52 17
DR. KRAMER BDP 7000 Stuttgart 1 · Börsenstraße 31 · 07 11/25 31 42

Im Geschäftsfeld Bautechnik - Ramntechnik, Grabenbautechnik, Maschinentechnik - sind wir mit Spundwänden, Geräten und Anlagen erfolgreich tätig.

Für Akquisition, Beratung und Verkauf suchen wir weitere Mitarbeiter:

Verkaufsleiter, Bauingenieur, Bautechniker

Wir erwarten Einsatzbereitschaft, sicheres Auftreten in Gesprächen und Verhandlungen mit unseren Partnern in Bauunternehmen, Behörden und Ing.-Büros.

Da unsere Produkte und Verfahren vornehmlich im Tiefbau Anwendung finden, sollte der Bewerber gute Kenntnisse aus diesem Bereich mitbringen. Der Einsatz erfolgt in einem abgegrenzten regionalen Gebiet. Einsatzbereiche sind Hamburg, Schleswig-Holstein und Niedersachsen.

Es erwartet Sie eine interessante, gut datierte Aufgabe, die Eigeninitiative und selbständige Arbeitsweise verlangt. Wenn Sie eine dieser abwechslungsreichen und verantwortungsvollen Tätigkeiten anspricht, bewerben Sie sich bitte mit den üblichen Unterlagen. Zu einem ersten Kontaktgespräch steht Ihnen Herr Walter, Tel. 02 01 / 1 88-2313 zur Verfügung.

KRUPP HANDEL GMBH
Geschäftsbereich Bau- u. Gleistechnik
Frohnhauser Straße 75, 4300 Essen 1



Kundendienst-Techniker/-in

Diagnostikgeräte

Als erfolgreiches Pharmaunternehmen sind wir mit unseren Diagnostikgeräten in Kliniken und im niedergelassenen Bereich gut eingeführt.

Ihre Chance - Außendienstmitarbeiter bei Behring - Ihre Hauptaufgabe, die Sie verantwortlich wahrnehmen, ist die Serviceleistung in medizinischen Laboratorien.

Sie sollten über eine abgeschlossene Medizin- oder Elektrotech-

niker-Ausbildung verfügen und Einsatzfreude mitbringen. Chemie- und Datenverarbeitungskennnisse sind von Vorteil.

Für Ihre Tätigkeit werden Sie in einer fundierten produktbezogenen Schulung vorbereitet.

Das Einsatzgebiet ist Norddeutschland mit Sitz in Hamburg.

Schicken Sie bitte Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen

(Zeugnis kopien, Lebenslauf, Lichtbild und dergleichen) an

Hoechst Aktiengesellschaft
Personalabteilung Angestellte K
Deutsche Außenorganisation
Postfach 80 03 20
6230 Frankfurt (M) 80

Behringwerke AG

Ein Unternehmen der Hoechst-Gruppe



Die Kühne & Nagel-Gruppe zählt zu den weltweit führenden Dienstleistungsunternehmen für Spedition und Transport.

Die deutsche Kühne & Nagel-Organisation sucht für eine ihrer Zweigniederlassungen zum nächstmöglichen Eintritt

LEITER GESAMTADMINISTRATION

Neben allgemeinen administrativ-organisatorischen Aufgaben liegen die Schwerpunkte bei

- Erstellung von Monatsabschlüssen, mit Berichtswesen
- Sicherstellung der rationalen administrativen Infrastruktur und Personaladministration
- Aufstellung von Budgets, Durchführung des Controlling
- Führung der unterstellten Mitarbeiter und Verantwortung für den Datenverarbeitungsbereich.

Diese Anforderungen verlangen die zielstrebige, engagierte Führungspersönlichkeit mit wirtschaftswissenschaftlichem Abschluss sowie mehrjährige nachweisbare Erfahrung in vergleichbarer Position - bevorzugt Dienstleistungssektor.

Gute Englischkenntnisse und EDV-Praxis werden vorausgesetzt. Einem Pragmatiker - vertraut mit den Methoden der Unternehmensführung, gewohnt, im gesetzten Zielrahmen konzeptionell mitzuwirken - bieten sich vielfältige Möglichkeiten.

Können Sie eine neue Herausforderung reizen? Dann bitten wir um Ihre aussagefähige Bewerbung mit Gehaltsvorstellung oder um eine erste Kontaktaufnahme mit unserem Herrn Steffen, Telefon-Durchwahl (0 40) 3 76 06 - 1 60.



Kühne & Nagel (AG & Co), Beumwall 7, 2000 Hamburg 11

Handwritten signature or stamp at the bottom of the page.

Handwritten note: 27.1.1986



Unser Produktbereich „Industrieanlagen“ im Werk Sterkrade plant, liefert, errichtet und nimmt in Betrieb Anlagen und Einrichtungen für: die Eisen- und Stahlerzeugung, die Sekundärmetallurgie, die Verhüttung von NE-Metallen, die Aufbereitung von Kohle und Erzen, die Drucköl- und Kohlevergasung, ferner thermische Umwandlungsanlagen sowie Sondermüllverbrennungsanlagen und allgemeine Industrieanlagen.

Für die Hauptabteilung Hüttenwerksanlagen - Projekte Stahlwerke - suchen wir einen

Metallurgen/Verfahrensingenieur TH/TU

- Eisenhüttenwesen -

Das Aufgabengebiet umfasst die verfahrenstechnische Auslegung von Anlagen, die Erarbeitung und Bereitstellung von Stoff- und Medientdaten, die Aufstellung von Verfahrensschemata sowie die Mitwirkung und Beratung bei Inbetriebnahmen im In- und Ausland.

Von dem Bewerber erwarten wir, daß er über Betriebs Erfahrungen mit Stahlwerksanlagen (Blasverfahren) entweder auf der Betriebsseite oder in Forschung und Entwicklung verfügt sowie physikalische/chemische/physiko-chemische Grundlagen des Eisenhüttenwesens und der allgemeinen Verfahrenstechnik beherrscht.

Kenntnisse bezüglich Rechnerinsatz im Stahlwerk und eigene Programmiererfahrung wären von Vorteil. Erforderlich sind Verhandlungsgeschick, ein sicheres Auftreten, gute englische Sprachkenntnisse sowie die Bereitschaft zu längeren Auslandseinsätzen.

Wir bieten eine der Aufgabenstellung angemessene Vergütung, gleitende Arbeitszeit und sind bei der Wohnraumbeschaffung behilflich.

Wenn Sie sich für dieses vielseitige Aufgabengebiet interessieren, senden Sie bitte Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen (Lebenslauf, Lichtbild und Zeugnisabschriften, Angabe des Gehaltswunsches und des frühesten Eintrittstermins) an die Personalabteilung Angestellte.

MAN GUTEHOFFNUNGSHÜTTE GMBH - WERK STERKRADE
Bahnhofstraße 66 - 4200 Oberhausen 11

MAN GHH, ein Unternehmen des Maschinen- und Anlagenbaus mit Werken in Oberhausen-Sterkrade, Nürnberg und Gustavsburg, beschäftigt rund 10 000 Mitarbeiter in Konstruktion, Fertigung, Vertrieb und Verwaltung.



Unser Produktbereich „Industrieanlagen“ im Werk Sterkrade plant, liefert, errichtet und nimmt in Betrieb Anlagen und Einrichtungen für: die Eisen- und Stahlerzeugung, die Sekundärmetallurgie, die Verhüttung von NE-Metallen, die Aufbereitung von Kohle und Erzen, die Drucköl- und Kohlevergasung, ferner thermische Umwandlungsanlagen sowie Sondermüllverbrennungsanlagen und allgemeine Industrieanlagen.

Im Fertigungsbetrieb dieses Bereiches werden u. a. geschweißte Anlagen- und Fahrzeugkomponenten für die Eisen- und Stahlindustrie, den Bergbau und für Chemieanlagen gefertigt.

Für die Führung der Fertigungswerkstatt suchen wir einen

Betriebsingenieur

- Diplom-Ingenieur/Schweißfachingenieur -

Das Aufgabengebiet umfasst die fachliche und personelle Verantwortung für die Werkstatt mit Zuschnitt und Blechverformung, Schweißerei, Zusammenbau und mechanische Bearbeitung. Darüber hinaus sind in Zusammenarbeit mit der Fertigungsplanung optimale Durchlaufzeiten, Termintreue und produktgerechte Herstellqualität sicherzustellen.

Der Stelleninhaber sollte über einige Jahre Berufspraxis in einem vergleichbaren Betrieb mit Einzelfertigung verfügen und nach Möglichkeit Erfahrungen im Einsatz von programmierbaren Schneid-, Schmelzschweiß- und Bearbeitungsmaschinen gesammelt haben.

Neben der fachlichen Qualifikation erwarten wir Führungserfahrung sowie Kosten- und Qualitätsbewußtsein.

Wir bieten eine der Aufgabenstellung angemessene Vergütung sowie die Sozialleistungen eines modernen Großunternehmens. Bei der Wohnraumbeschaffung sind wir behilflich.

Wenn Sie sich für dieses vielseitige Aufgabengebiet interessieren, senden Sie bitte Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen (Lebenslauf, Lichtbild und Zeugnisabschriften, Angabe des Gehaltswunsches und des frühesten Eintrittstermins) an die Personalabteilung Angestellte.

MAN GUTEHOFFNUNGSHÜTTE GMBH - WERK STERKRADE
Bahnhofstraße 66 - 4200 Oberhausen 11

MAN GHH, ein Unternehmen des Maschinen- und Anlagenbaus mit Werken in Oberhausen-Sterkrade, Nürnberg und Gustavsburg, beschäftigt rund 10 000 Mitarbeiter in Konstruktion, Fertigung, Vertrieb und Verwaltung.



Unser Produktbereich „Maschinen und Kompressoren“ im Werk Sterkrade liefert Turbo-Kompressoren axialer und radialer Bauart, Industrie-Dampfturbinen, Restgasentspannungsturbinen, Schraubenkompressoren für Prozeßgase, Schraubenkompressor-Stufen und -anlagen mit und ohne Öleinspritzung.

Für die Planung von Kompressor-Anlagen suchen wir einen erfahrenen

Diplom-Ingenieur

- Maschinenbau/Verfahrenstechnik -

Das Aufgabengebiet umfasst die Anlagenplanung für Turbo- und Schraubenmaschinen einschließlich der zugehörigen Anlagenkomponenten wie Ölersorgung, Kondensationsanlagen, Gaskühler, Luftfilter, Fundamente und Rohrleitungen. Kenntnisse in CAD und Englisch sind erwünscht.

Von dem Stelleninhaber erwarten wir entsprechendes Fachwissen auf den Gebieten der Komponenten sowie der Anlagenplanung.

Wir bieten eine der Aufgabenstellung angemessene Vergütung, gleitende Arbeitszeit und sind bei der Wohnraumbeschaffung behilflich.

Wenn Sie sich für dieses vielseitige Aufgabengebiet interessieren, senden Sie bitte Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen (Lebenslauf, Lichtbild und Zeugnisabschriften, Angabe des Gehaltswunsches und des frühesten Eintrittstermins) an die Personalabteilung Angestellte.

MAN GUTEHOFFNUNGSHÜTTE GMBH - WERK STERKRADE
Bahnhofstraße 66 - 4200 Oberhausen 11

MAN GHH, ein Unternehmen des Maschinen- und Anlagenbaus mit Werken in Oberhausen-Sterkrade, Nürnberg und Gustavsburg, beschäftigt rund 10 000 Mitarbeiter in Konstruktion, Fertigung, Vertrieb und Verwaltung.



Unser Produktbereich „Maschinen und Kompressoren“ im Werk Sterkrade liefert Turbo-Kompressoren axialer und radialer Bauart, Industrie-Dampfturbinen, Restgasentspannungsturbinen, Schraubenkompressoren für Prozeßgase, Schraubenkompressor-Stufen und -anlagen mit und ohne Öleinspritzung.

Für die Behandlung von Materialfragen suchen wir einen

Ingenieur für Werkstofftechnik

- Diplom-Ingenieur (TH/FH) -

Das Aufgabengebiet umfasst werkstofftechnische Fragen für Kompressoren und Turbinen, insbesondere qualitätssichernde Maßnahmen im Guß- und Schmiedebereich und erfordert eine enge Zusammenarbeit mit den Konstruktionsgruppen sowie mit dem Bereich der Qualitätssicherung.

Erfahrungen auf dem Gebiet der Korrosion sind von Vorteil. Grundkenntnisse der englischen Sprache werden vorausgesetzt.

Wir bieten eine der Aufgabenstellung angemessene Vergütung, gleitende Arbeitszeit und sind bei der Wohnraumbeschaffung behilflich.

Wenn Sie sich für dieses vielseitige Aufgabengebiet interessieren, senden Sie bitte Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen (Lebenslauf, Lichtbild und Zeugnisabschriften, Angabe des Gehaltswunsches und des frühesten Eintrittstermins) an die Personalabteilung Angestellte.

MAN GUTEHOFFNUNGSHÜTTE GMBH - WERK STERKRADE
Bahnhofstraße 66 - 4200 Oberhausen 11

MAN GHH, ein Unternehmen des Maschinen- und Anlagenbaus mit Werken in Oberhausen-Sterkrade, Nürnberg und Gustavsburg, beschäftigt rund 10 000 Mitarbeiter in Konstruktion, Fertigung, Vertrieb und Verwaltung.



Unser Produktbereich „Industrieanlagen“ im Werk Sterkrade plant, liefert, errichtet und nimmt in Betrieb Anlagen und Einrichtungen für: die Eisen- und Stahlerzeugung, die Sekundärmetallurgie, die Verhüttung von NE-Metallen, die Aufbereitung von Kohle und Erzen, die Drucköl- und Kohlevergasung, ferner thermische Umwandlungsanlagen sowie Sondermüllverbrennungsanlagen und allgemeine Industrieanlagen.

Innerhalb der Produktionsplanung des Fertigungsbetriebes Industrieanlagen ist die Stelle des

Leiters der Fertigungssteuerung

neu zu besetzen.

Das Aufgabengebiet umfasst insbesondere die Termin-, Kapazitäts- und Produktionssteuerung mit EDV-Unterstützung durch einen zentralen Auftrags-Leitstand für die Bereiche Schweißkonstruktionen und Behälterbau für Einzelbauteile sowie Kleinserien von Fahrzeugen und Apparaten und Anlagen-Komponenten.

Der Stelleninhaber sollte Diplom-Ingenieur (FH) sein, entsprechende REFA-Kenntnisse besitzen und über Erfahrungen im Einsatz EDV-gestützter Systeme für die Fertigungssteuerung verfügen.

Wir erwarten ferner Fach- und Führungserfahrungen, Eigeninitiative sowie Kooperationsbereitschaft. Auch einem jetzigen zweiten Mann geben wir nach entsprechender Eignung und Einarbeitung die Möglichkeit zur Übernahme der Leitungsfunktion.

Wir bieten eine der Aufgabenstellung angemessene Vergütung, gleitende Arbeitszeit und sind bei der Wohnraumbeschaffung behilflich.

Wenn Sie sich für dieses vielseitige Aufgabengebiet interessieren, senden Sie bitte Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen (Lebenslauf, Lichtbild und Zeugnisabschriften, Angabe des Gehaltswunsches und des frühesten Eintrittstermins) an die Personalabteilung Angestellte.

MAN GUTEHOFFNUNGSHÜTTE GMBH - WERK STERKRADE
Bahnhofstraße 66 - 4200 Oberhausen 11

MAN GHH, ein Unternehmen des Maschinen- und Anlagenbaus mit Werken in Oberhausen-Sterkrade, Nürnberg und Gustavsburg, beschäftigt rund 10 000 Mitarbeiter in Konstruktion, Fertigung, Vertrieb und Verwaltung.



Unser Produktbereich „Industrieanlagen“ im Werk Sterkrade plant, liefert, errichtet und nimmt in Betrieb Anlagen und Einrichtungen für: die Eisen- und Stahlerzeugung, die Sekundärmetallurgie, die Verhüttung von NE-Metallen, die Aufbereitung von Kohle und Erzen, die Drucköl- und Kohlevergasung, ferner thermische Umwandlungsanlagen sowie Sondermüllverbrennungsanlagen und allgemeine Industrieanlagen.

Für die Fertigungsvorbereitung des Fertigungsbetriebes Industrieanlagen suchen wir einen erfahrenen

Schweißfachingenieur

Das Aufgabengebiet umfasst in Zusammenarbeit mit Konstruktion und Fertigung den optimalen Einsatz der eingeführten schneid- und schweißtechnischen Verfahren sowie die Verbesserung der Anwendbarkeit bzw. die Einführung neuer Verfahren; ferner die Weiterentwicklung der In unserer Fertigung eingesetzten Schneid-, Verformungs- und Zerspanntechnologien.

Wir wünschen uns einen Bewerber, der bereits einige Jahre Betriebs Erfahrungen gesammelt hat und über die verfahrenstechnischen Anforderungen hinaus die metallkundliche Seite der Verarbeitung von unlegierten und niedriglegierten Baustählen, höherfesten Feinkornstählen sowie hochlegierten austenitischen und ferritischen Stählen beherrscht.

Wir bieten eine der Aufgabenstellung angemessene Vergütung, gleitende Arbeitszeit und sind bei der Wohnraumbeschaffung behilflich.

Wenn Sie sich für dieses vielseitige Aufgabengebiet interessieren, senden Sie bitte Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen (Lebenslauf, Lichtbild und Zeugnisabschriften, Angabe des Gehaltswunsches und des frühesten Eintrittstermins) an die Personalabteilung Angestellte.

MAN GUTEHOFFNUNGSHÜTTE GMBH - WERK STERKRADE
Bahnhofstraße 66 - 4200 Oberhausen 11

MAN GHH, ein Unternehmen des Maschinen- und Anlagenbaus mit Werken in Oberhausen-Sterkrade, Nürnberg und Gustavsburg, beschäftigt rund 10 000 Mitarbeiter in Konstruktion, Fertigung, Vertrieb und Verwaltung.



Unser Produktbereich „Bergwerksanlagen und Transporttechnik“ im Werk Sterkrade liefert komplette Schachtförderanlagen, Förderer, Muldenkipper und Spezialfahrzeuge für den Bergbau, Schwerlasttransporter für die Eisenhüttenindustrie sowie Radsätze für Schienenfahrzeuge.

Für die Konstruktionsgruppe Systemtechnik der Hauptabteilung Fahrzeuge suchen wir einen

Diplom-Ingenieur

- Fachgebiet Hydraulik -

Das Aufgabengebiet umfasst die technische Konzeption, Auslegung, Berechnung und Spezifikation der Hydrauliksysteme und Komponenten für alle hydraulischen Steuerungen und Antriebe unseres Fahrzeugprogramms.

Von dem künftigen Stelleninhaber erwarten wir neben einschlägiger Berufserfahrung Kooperations- und Führungsfähigkeit sowie ein ausgeprägtes Kostendenken. Ausreichende englische Sprachkenntnisse sind erforderlich, Erfahrungen in CAD nützlich.

Wir bieten ein der Aufgabenstellung angemessenes Gehalt, gleitende Arbeitszeit und sind bei der Wohnraumbeschaffung behilflich.

Senden Sie bitte Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen (Lebenslauf, Lichtbild und Zeugnisabschriften, Angabe des Gehaltswunsches und des frühesten Eintrittstermins) an die Personalabteilung Angestellte.

MAN GUTEHOFFNUNGSHÜTTE GMBH - WERK STERKRADE
Bahnhofstraße 66 - 4200 Oberhausen 11

MAN GHH, ein Unternehmen des Maschinen- und Anlagenbaus mit Werken in Oberhausen-Sterkrade, Nürnberg und Gustavsburg, beschäftigt rund 10 000 Mitarbeiter in Konstruktion, Fertigung, Vertrieb und Verwaltung.



Unser Produktbereich „Maschinen und Kompressoren“ im Werk Sterkrade liefert Turbo-Kompressoren axialer und radialer Bauart, Industrie-Dampfturbinen, Restgasentspannungsturbinen, Schraubenkompressoren für Prozeßgase, Schraubenkompressor-Stufen und -anlagen mit und ohne Öleinspritzung.

Für die Lösung von regel- und antriebsmechanischen Aufgaben im Zusammenhang mit der Projektierung von Kompressor-Anlagen suchen wir einen erfahrenen

Projektingenieur

- Diplom-Ingenieur (TH/FH) -

Das Aufgabengebiet umfasst die fachliche Betreuung unserer Vertriebsgruppe bei der Projektbearbeitung hinsichtlich Regelung und Instrumentierung von Kompressoren und Turbinen sowie der dazugehörigen Anlagen; es erstreckt sich ferner auf die erforderliche Leistungselektrik einschließlich der Steuerungs- und Schaltanlagen.

Der Stelleninhaber sollte über ein entsprechendes Fachwissen auf dem Gebiet der Maß- und Regeltechnik/Elektrotechnik und über gute englische Sprachkenntnisse verfügen sowie die Bereitschaft zu zeitweisen Auslandseinsätzen bzw. Auslandsreisen mitbringen.

Wir bieten eine der Aufgabenstellung angemessene Vergütung, gleitende Arbeitszeit und sind bei der Wohnraumbeschaffung behilflich.

Wenn Sie sich für dieses vielseitige Aufgabengebiet interessieren, senden Sie bitte Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen (Lebenslauf, Lichtbild und Zeugnisabschriften, Angabe des Gehaltswunsches und des frühesten Eintrittstermins) an die Personalabteilung Angestellte.

MAN GUTEHOFFNUNGSHÜTTE GMBH - WERK STERKRADE
Bahnhofstraße 66 - 4200 Oberhausen 11

MAN GHH, ein Unternehmen des Maschinen- und Anlagenbaus mit Werken in Oberhausen-Sterkrade, Nürnberg und Gustavsburg, beschäftigt rund 10 000 Mitarbeiter in Konstruktion, Fertigung, Vertrieb und Verwaltung.

MERCK

Wir sind ein weltweit tätiges Unternehmen der chemisch-pharmazeutischen Industrie. Im Zuge des Ausbaus unseres Bereiches Verfahrens- und Systemtechnik haben wir die Position

Abteilungsleiter Verfahrenstechnik

neu zu besetzen und denken hierbei an einen möglichst habilitierten bzw.

promovierten **Diplom-Ingenieur Verfahrenstechnik**

der neben der Führung hochqualifizierter technischer Mitarbeiter das verfahrenstechnische Scale Up und die Optimierung von Produktionsprozessen steuert. Zur Wahrnehmung dieser Aufgabe sind breite Kontakte zu Hochschulen und Forschungsinstituten erforderlich. Eine entsprechende Lehrtätigkeit ist deshalb erwünscht.

Wir erwarten die Fähigkeit zur konstruktiven Zusammenarbeit, insbesondere mit internen Forschungs-, Produktions- und Vertriebsabteilungen, verbunden mit dem Interesse an betriebswirtschaftlichen Fragen.

Interessierte Damen und Herren bitten wir, sich schriftlich zu bewerben und uns die Einkommensvorstellung und den frühestmöglichen Eintrittstermin zu nennen.

E. Merck, Personalabteilung AT

Postfach 41 19
6100 Darmstadt 1



Präzisionsmotorenteile

bilden den Schwerpunkt unserer Fertigungsprogramme. Alle deutschen sowie zahlreiche ausländische Motoren- und Fahrzeughersteller in Europa und Übersee zählen zu unseren Kunden. Mit über 6500 Mitarbeitern in mehreren Werken sind wir ein namhaftes Unternehmen der Metallindustrie. Zur Unterstützung des leitenden Sicherheits-Ingenieurs suchen wir eine weitere

Sicherheits-Fachkraft

Unser neuer Mitarbeiter sollte über eine abgeschlossene Ausbildung als **Techniker bzw. Diplom-Ingenieur (FH)**, Fachrichtung Maschinenbau, und mindestens 2 Jahre Berufserfahrung in einem Industriebetrieb verfügen.

Kenntnisse im Sicherheitswesen sind erwünscht, jedoch nicht Bedingung. Zu dem Aufgabengebiet gehört es, Betriebsanlagen und technische Arbeitsmittel innerhalb unserer Betriebssicherheitstechnik zu überprüfen, bei der Planung zu beraten und Ursachen von Arbeitsunfällen zu untersuchen.

Nach gründlicher Einarbeitung werden Sie selbständig in einem Team tätig sein.

Wir bieten eine sichere Position, leistungsgerechtes Gehalt sowie die zeitgemäßen sozialen Vergünstigungen eines Großunternehmens, wozu unter anderem auch betriebliche Altersversorgung, Gleitzeit und Weiterbildungsprogramme gehören.

Senden Sie uns bitte Ihre handschriftliche Bewerbung mit Kurzebenslauf, Lichtbild, Zeugnisabschriften und gegebenenfalls weiteren Qualifikationsnachweisen.

MAHLE GMBH
Zentrale
Personalabteilung
Postfach 50 07 69
Pragstraße 26-46
7000 Stuttgart 50

American Medical Systems is a division of a US based worldwide medicare organisation. As the designer/manufacturer of prosthetic devices for the treatment of urological disorders we have achieved a considerable breakthrough in the international market-place over the last four years. In the future we'd like to continue this aggressive growth through your expertise as our

SALES MANAGER NORTHERN EUROPE

In Germany, this newly created position will oversee the following primary functions. You will:

- * Develop Sales and Operational activities with existing distributors in Northern Europe.
- * Manage all product lines in the support and identification of market criteria and expansion of customer base.
- * Develop with Distributors, Customers, Corporate and Government Officials, a professional standard that is consistent with company relations policy and procedures.
- * Maintain a high level of technical proficiency regarding the product and techniques for surgical implantation.
- * Additionally reporting to the European Director, you will recommend and implement pricing policies, marketing plans, sales promotion strategies and new product introduction plans.

To successfully help AMS grow, your background should include 3-5 years experience in international product-sales management and working with distributors, knowledge of surgical protocol techniques and terminology, experience at forecasting and market share analysis. You should have a degree in business, marketing or medical/biological sciences and must be willing to travel internationally at least 50% of the time. Knowledge of English and German is a must, your knowledge of other languages would be a plus.

In return for your expertise, we offer an excellent salary/benefit package and the chance to help others through our advanced medical technology. For confidential consideration, send your resume to: Mr. Hilmer Beckers Regional Director, AMS Europe, Leuvensesteenweg 613, B-1930 Zaventem Zuid 7, Belgium.



TEXACO

Für unsere Technischen Dienste der Direktion Raffinerien in Hamburg suchen wir als **Projektleiter Raffinerietechnik** einen

Diplom-Ingenieur (TU)

Fachrichtung: Verfahrenstechnik

Wir erwarten Fachkenntnisse und Erfahrung, die zur Entwicklung verfahrenstechnischer Konzepte für die Verbesserung der Anlagen unserer Raffinerien erforderlich sind.

Außerdem setzen wir allgemeine Kenntnisse voraus über die grundsätzlichen Verfahren der Mineralölverarbeitung sowie über Management-Methoden zur Realisierung von Investitionsvorhaben.

Neben fundierten Kenntnissen der Verfahrenstechnik und Thermodynamik sind gute englische Sprachkenntnisse erwünscht. Einige Jahre Berufserfahrung in der Mineralöl- oder der chemischen Industrie wären von Vorteil.

Wenn Sie Interesse an dieser vielseitigen Aufgabenerstellung haben, richten Sie bitte Ihre Bewerbung mit tabellarischem Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Angabe der Gehaltsvorstellung und frühestem Eintrittstermin an unsere Personalabteilung Hauptverwaltung/411, Überseering 40, 2000 Hamburg 60.

Deutsche Texaco AG

GFD Gesellschaft für Dialysebedarf

In der Dialyse sind wir der deutsche Vertragspartner namhafter internationaler Produzenten und haben seit über 15 Jahren eine bedeutende Position in diesem Markt. Wir decken den kompletten Verbrauchsgüterbereich in der Dialyse ab. Neue, zum Teil konkurrenzlose Produkte werden in Kürze unsere Palette ergänzen.

Wir expandieren und benötigen zur Verstärkung unserer Vertriebsorganisation

erfahrene Fachberater

aus dem Klinikbereich

- für die Dialyse
- für den allgemeinen Krankenhausbedarf

im Angestelltenverhältnis oder als freie Handelsvertreter.

Für eine erfolgreiche Zusammenarbeit erwarten wir von den neuen Mitarbeitern ein Höchstmaß an Qualifikation, Einsatzbereitschaft sowie die Fähigkeit, naturwissenschaftliche Zusammenhänge zu erkennen und zu analysieren. Der Wille zur ständigen Weiterbildung ist deshalb unabdingbar. Selbständiges Planen und Handeln setzen wir voraus.

Wir streben eine erfolgreiche und langfristige Zusammenarbeit an.

Einzelheiten sollten einem persönlichen Gespräch vorbehalten bleiben, senden Sie uns deshalb zunächst Ihre Bewerbungsunterlagen.

Gesellschaft für Dialysebedarf

H. Scheide mbH & Co. KG
Postfach 25 43
6380 Bad Homburg v. d. H.

Das

Finanzbauamt Köln-West

sucht für vielseitige und interessante Bauaufgaben

1 Diplom-Ingenieur/in

mit Fachhochschulabschluss - Bauingenieurwesen - mit Vertiefung Straßen- und Ingenieurbau

1 Diplom-Ingenieur/in

mit Fachhochschulabschluss als Bauleiter für den Hochbau - Ausschreibung, Bauleitung, Abrechnung. Berufserfahrung erwünscht.

Die Vergütung richtet sich nach BAT.

Schriftliche Bewerbungen sind zu richten an:

Finanzbauamt Köln-West
Beethovenstr. 5-13, 5000 Köln 1

Bewerber auf Chiffre-Anzeigen...

... bitten wir, die Chiffre-Nummer auf jeden Fall deutlich sichtbar außen auf dem Umschlag zu vermerken.

Gelegentlich erreichen uns Zuschriften ohne Angabe der Chiffre-Nummer. Um sie an die Inserenten weiterleiten zu können, müssen wir sie öffnen. Das kann zu Mißverständnissen führen.

Also daran denken: Nicht nur innen im Anschreiben, sondern schon außen auf dem Umschlag die Chiffre-Nummer angeben!

Herzlichen Dank.

DIE WELT
ANZEIGENABTEILUNG
ANZEIGENABTEILUNG

Wir sind ein bedeutender Hersteller von Pumpen und Armaturen sowie von Anlagen zum Fördern, Steuern, Messen und Regeln von Flüssigkeiten. Unsere Produkte sind international eingeführt und genießen durch Qualität und technischen Standard einen ausgezeichneten Ruf.

Zur Intensivierung unseres Exportgeschäftes suchen wir einen

Ingenieur im Vertrieb

- Export -

der mit Sitz im Stammwerk interessante Auslandsmärkte selbständig bearbeitet. Neben der Betreuung unserer Auslandsniederlassungen und -vertreter sollen Sie vor allem durch intensive Beratung alter und neuer Kunden zusätzliche Anwendungsmöglichkeiten für unsere Produkte erarbeiten. Die Bereitschaft zu regelmäßigen Auslandsreisen setzen wir voraus.

Sie sind Ingenieur (vorzugsweise allg. Maschinenbau) und verfügen über verhandlungssichere Englischkenntnisse; von Vorteil wären Kenntnisse einer weiteren Fremdsprache.

Wir bieten Ihnen eine abwechslungsreiche Aufgabe, viel Raum für Eigeninitiative sowie die Vorzüge eines modernen und korporentlichen Unternehmens.

Ihre aussagefähige Bewerbung mit Eintrittstermin und Gehaltsvorstellung senden Sie bitte z. H. Herrn Riethmüller, der Ihnen auch gern für tel. Vorabinformationen zur Verfügung steht.



Alfons Haar

PUMPEN, ARMATUREN, HYDRAULIK
Fangdeckstraße 67, 2000 Hamburg 53
Tel. 0 40 / 8 33 91 - 1 14



Meißner ExpoSysteme

Ausstellen · Informieren · Präsentieren mit System
HAMBURG · KÖLN · FRANKFURT · MÜNCHEN

Das Unternehmen: Wir sind ein Direktvertriebsunternehmen für Display-, Messe- und Ausstellungssysteme mit 4 Beratungszentren in Deutschland, die als Profit-Center organisiert die regionalen Märkte eigenverantwortlich bearbeiten. Unser Hauptsitz ist in Norderstedt bei Hamburg.

Die Position: Um unser kontinuierliches Wachstum abzusichern, wollen wir unsere Führungsmannschaft verstärken. Für die Leitung des gesamten Bereiches Deutschland und zur Entlastung des geschäftsführenden Geschäftsführers suchen wir den aktiven

nationalen Vertriebsleiter für Messe-, Display- und Ausstellungssysteme

Die Zielsetzung: Ausbau der erfolgreichen Vertriebsaktivitäten durch aktive Steuerung und Unterstützung der einzelnen Profit-Center, in enger Zusammenarbeit mit dem Verantwortlichen für Marketing-Service sind weiterführende Impulse zu entwickeln und in Absatzkonzepten zu realisieren. Darüber hinaus sind Großprojekte und VIP-Kunden zu betreuen und auszubauen.

Die Anforderungen: Sie sollten eine kaufmännisch-technische Ausbildung haben, über eine Vertriebsausbildung, möglichst im Investitionsgüterbereich, und über Verkaufserfahrung (Ausbildung) verfügen. Kenntnisse der englischen Sprache sind zwingend erforderlich. Erfahrungen im Bereich Graphik, Druck und Design wären von Vorteil.

Ihre Bewerbung mit aussagefähigen Unterlagen richten Sie bitte direkt unter Kennnummer 8 601 602 DW an unseren Berater, Herrn Michael R. Weber, der Ihnen Vertraulichkeit zusichert. Selbstverständlich können Sie zuvor nähere Informationen telefonisch (Sonntag von 10.00 bis 12.00 Uhr) erfragen. Auf Anforderung erhalten Sie auch detaillierte schriftliche Angaben über das Unternehmen und die Position.



René Weber GmbH und Partner

Unternehmensberatung
Erdkampweg 42
2000 Hamburg 63
Tel. (0 40) 50 12 23

Sonntag
10.00-12.00 Uhr

Handwritten signature or stamp at the bottom of the page.

Wir sind ein erfolgreicher deutscher Maschinenbaukonzern mit zehnstelligem Umsatzvolumen. Es wird in mehreren als Profit Centers geführten Unternehmenssparten erzielt. Auf Spezialgebieten der Technik bewegen wir uns in marktführender Position. Für einen Geschäftsbereich mit deutlich zweistelligem Millionenumsatz suchen wir den

kfm. Leiter

Er verantwortet kollegial mit dem technischen Leiter das Bereichsergebnis. Für diese Aufgabe möchten wir einen im internationalen Anlagengeschäft versierten Kaufmann gewinnen, der die Vertriebsproblematik von der kaufmännischen Akquisitionsunterstützung bis hin zum Vertragswesen und zur Auftragsabwicklung sicher beherrscht. Des Weiteren sollte er die Kenntnis der modernen betriebswirtschaftlichen Planungs- und Analysemethoden nachweisen können. Zur fachlichen Qualifikation zählen wir darüber hinaus eine ausgeprägte Fähigkeit, die Mitarbeiter auf der Grundlage einer kooperativen Führungstechnik erfolgreich zu steuern und zu motivieren.

Die Position wurde neu geschaffen und untersteht der Spartenleitung direkt. Die Verantwortung für das Aufgabengebiet wollen wir einem unternehmerisch ausgerichteten Betriebswirt übertragen, der nach Studium und einschlägiger Berufspraxis entweder schon vergleichbare Verantwortung getragen hat oder aber aus einer blockierten „zweiten Reihe“ den Durchbruch in die Erstposition anstrebt. Für unsere Besetzungsentscheidung werden Leistung und Können maßgebend sein.

Interessierten Herren, deren bisherige Berufsgeschichte das beschriebene Qualifikationsniveau ausweist, geben wir Gelegenheit zur vertraulichen Kontaktaufnahme über die von uns beauftragte Unternehmensberatung. Deren Geschäftsführer, Herr Hans-Joachim Schmidt, bittet um ein kurzes Anschreiben mit den wesentlichen Ausbildungs- und Berufsdaten. Er steht aber auch fermündlich zur Erteilung weiterer Informationen zur Verfügung. Die Beachtung von Sperrvermerken ist selbstverständlich.

MARKON

MARKON UNTERNEHMENSBERATUNG GMBH · HOHENSTAUFRING 11 · 5000 KÖLN 1 · TEL. 02 21 / 21 02 38

Wir sind ein weltweit arbeitendes deutsches Großunternehmen der Investitionsgüterindustrie. Der Kernbereich unserer Aktivitäten liegt im Maschinen- und Anlagenbau. Mit unserer Produktpalette behaupten wir auf dem Weltmarkt eine herausragende Stellung. Dazu trägt ein zuverlässiges System der Qualitätssicherung in unseren Fertigungs- und Montagestätten ganz entscheidend bei.

Für eines unserer Werke in Norddeutschland suchen wir einen Herrn dieses Fachgebiets, der als

Leiter Qualitätswesen

die Tradition einer konsequenten Politik der hohen Produktqualität fortsetzen soll. Zu seinen Hauptaufgaben gehören die systematische Planung und Umsetzung aller Maßnahmen der Qualitätssicherung unter Einbeziehung von Prüfverfahren aus Werkstoff- und Schweißtechnologien, die ständige Kontrolle dieser Maßnahmen, eine sorgfältige Beobachtung aller neuen Technologien und die Beurteilung ihrer Anwendungseignung für das Qualitätswesen.

Die Position erfordert den Abschluß eines Ingenieurstudiums – möglichst der Werkstoffkunde – sowie die Zusatzausbildung als Schweißfachingenieur. Des Weiteren sollten praktische Berufserfahrungen aus einer vergleichbaren Position in der metallverarbeitenden Industrie mit Einzel- und Kleinserienfertigung vorliegen. Das breit angelegte Aufgabenspektrum und die ständige Zusammenarbeit mit zahlreichen anderen Bereichen des Unternehmens verlangen Engagement, fachmännisch abgewogene Initiativen und eine kooperative Grundeinstellung. Die Position ist der Geschäftsleitung direkt unterstellt.

Interessierten Herren, deren bisherige Berufsgeschichte das beschriebene Qualifikationsniveau ausweist, geben wir Gelegenheit zur vertraulichen Kontaktaufnahme über die von uns beauftragte Unternehmensberatung. Deren Geschäftsführer, Herr Hans-Joachim Schmidt, bittet um ein kurzes Anschreiben mit den wesentlichen Ausbildungs- und Berufsdaten. Er steht aber auch fermündlich zur Erteilung weiterer Informationen zur Verfügung. Die Beachtung von Sperrvermerken ist selbstverständlich.

MARKON

MARKON UNTERNEHMENSBERATUNG GMBH · HOHENSTAUFRING 11 · 5000 KÖLN 1 · TEL. 02 21 / 21 02 38

PIERBURG

Vergaser
Kraftstoffpumpen
Unterdruckpumpen
Steuer- und Regelgeräte

Wir gehören mit unserem Produktprogramm zu den führenden Zulieferern der in- und ausländischen Automobilindustrie. Mit 1800 Mitarbeitern sind wir das größte Werk der PIERBURG-GRUPPE, in der insgesamt etwa 5500 Personen beschäftigt sind.

Die zukunftsorientierte Entwicklung neuer Produkte unter Anwendung neuester Technologien ist für uns ständige Aufgabe. Im Zuge des weiteren Ausbaus unseres Entwicklungsbereiches suchen wir einen hochqualifizierten Diplom-Ingenieur (TH/FH) als

Entwicklungs-Ingenieur Konstruktion

Das Aufgabengebiet in unserer Abteilung für Kraftstoffversorgung umfaßt die Entwicklung von elektrischen Kraftstoffpumpen. Hierzu zählen folgende Tätigkeiten:

- Theoretische und experimentelle Arbeit zur Auslegung von elektrischen Kraftstoffpumpen
- Optimierung von Prototypen
- Erprobung der Geräte
- Ausarbeitung der hierzu erforderlichen Meßtechnik

Eine etwa zwei- bis dreijährige Berufserfahrung sowie Englischkenntnisse wären von Vorteil.

Bitte reichen Sie Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen unter Angabe des frühestmöglichen Eintrittstermins und Ihrer Gehaltsvorstellung an unsere Personalabteilung ein (Tel. 0 21 01 / 52 52 25).

PIERBURG GMBH & Co. KG · Werk 4
Düsseldorfer Straße 232 · 4040 Neuss

VERKAUFS-INGENIEUR CHEMIE

für die Repräsentation unserer Verfahren und Produkte bei unseren Industriekunden suchen wir Sie als

Dipl.-Ing. / Dipl.-Ing. (FH)

der Fachrichtung Chemie/chemische Verfahrenstechnik für die Technischen Büros Hamburg und Nordrhein-Westfalen.

Wir verkaufen unseren Partnern Problemlösungen u. a. auf den Gebieten der Kühlwasserbehandlung, der Frisch- und Abwasserbehandlung sowie zur Energieeinsparung bei der Dampferzeugung und in der Stahlindustrie.

Unsere Produkte und Verfahren sind anerkannt, qualitativ führend und wirtschaftlich interessant. Mit diesem Instrumentarium sind Sie ein sehr kompetenter Partner Ihrer Kunden.

Wir erwarten von Ihnen vollen persönlichen Einsatz, um die umfassenden und herausfordernden Aufgaben zu meistern. Wir werden Sie an eine Tätigkeit heranführen, in der das technische Know-how grundlegende Notwendigkeit ist. Ihre Identifikation mit dem Verkauf jedoch die vorrangige Stelle einnehmen sollte. Ihre Berufserfahrung in dieser Hinsicht werden wir begrüßen.

Ein Firmenwagen der komfortablen Mittelklasse steht Ihnen auch privat zur Verfügung. Die Dotierung der Position ist attraktiv.

Bitte richten Sie Ihre Bewerbung an:



DEUTSCHE NALCO-CHEMIE GMBH
Hamburger Allee 2-10, 6 Frankfurt am Main 90, Telefon 0 69 / 7 93 40 (Zentrale)
zu Hd. von Herrn W. HORN

Au pair – New York

Norwegisch/amerik.
Ehepaar sucht nettes
Mädchen zur Betreuung
unserer 3 Kinder, 5, 3 u.
2 Jahre alt. Nichtraucherin
Bedingung. Wunder-
schönes Haus direkt am
Long Island Sound, ei-
genes Zimmer mit Bad,
TV und Stereo.

Bewerbungen bitte mit
Foto an:

E.A.C. Inc. Attn:
Mrs. Brand
2154 Newbridge Rd.
Bellmore
N.Y. 11710

Volksbank

Für unsere Hauptstelle Leer suchen wir zum nächstmöglichen Termin den

Leiter der Kreditabteilung

Die Stelle ist entsprechend dotiert.

Ostfriesische Volksbank eG
Mühlenstraße 6-12 - Postfach 18 40 - 2950 Leer

KONSTRUKTIONSERFAHRUNGEN UND PROBLEMLÖSUNGSFÄHIGKEIT

Als namhaftes Unternehmen der Automobilzulieferindustrie produzieren wir Formteile der Automobilinnenausstattung. Unsere Kunden schätzen an uns die Fähigkeit, ihnen maßgeschneiderte Problemlösungen anzubieten. Die weiterhin auf Expansion gerichtete wirtschaftliche Entwicklung des Unternehmens erfordert den Ausbau unserer Abteilung Produkttechnik durch jüngere Ingenieure als

KUNDENBERATER

Automobilinnenausstattung

Die Aufgabe der Abteilung Produkttechnik beginnt bei der Konzeption, der konstruktiven Festlegung der Formen und den Vorgaben für die weitere Bearbeitung in einem engen Kontakt zum Kunden. Das setzt voraus, daß die zukünftigen Stelleninhaber in der Lage sind, Ideen zu entwickeln, Probleme zu erkennen und die Fähigkeit besitzen, dem Kunden diese überzeugend darzustellen.

Wir erwarten von Ihnen die Erfüllung folgender Anforderungsmerkmale:

- Abgeschlossenes Fachhochschulstudium oder Technikerstudium, gegebenenfalls über den zweiten Bildungsweg mit einer technischen Lehre als Werkzeugmacher, Kraftfahrzeugtechniker oder Technischer Zeichner
- Konstruktionserfahrungen, möglicherweise im Bereich der Automobilindustrie oder einer vergleichbaren Branche
- Räumliches Vorstellungsvermögen und Designgefühl

Sie müssen in der Lage sein, die Probleme der Kunden zu erkennen, Lösungen anzubieten und den Kunden zu überzeugen. Wir erwarten Kontaktfähigkeit und die Fähigkeit, im Team Problemlösungen zu erarbeiten und die Begeisterung, in einem dynamischen Team wachsende Aufgaben zu übernehmen. Sie werden systematisch im Unternehmen eingearbeitet und haben die Möglichkeit, sich nach Bewährung beruflich zu entwickeln.

Ihr Alter sollte nicht über 35 Jahre liegen.

Dienstort ist eine reizvolle Region in Nordrhein-Westfalen.

Wir wissen, daß der Kreis der Bewerber relativ klein ist und bieten aus diesem Grunde die Möglichkeit der Vorabinformationen über unseren Berater, Herrn Kretschmer, unter der Telefonnummer 02 21 / 24 71 83 (abends nach 18.00 Uhr und am Wochenende Rufnummer 0 22 04 / 8 25 74). Absolute Diskretion und die Einhaltung von Sperrvermerken sind für uns selbstverständlich.

Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen (Lebenslauf, Lichtbild, Zeugniskopien, evtl. Gehaltsangebe, Eintrittstermin) senden Sie bitte unter Angabe der Kennziffer A61001 an die



WIRTSCHAFTS+PERSONAL BERATUNG
KRETSCHMER U. PARTNER

Hohenzollernring 52 · 5000 Köln 1 · Telefon: 0221 - 247183

DIE SPEZIALISTEN FÜR TECHNISCHE FÜHRUNGSKRÄFTE

Als ein seit Jahrzehnten erfolgsgewohntes Unternehmen der Baustoffindustrie mit Hauptsitz in der Nähe Hamburgs produzieren und vertreiben wir eine umfassende Palette marktgerechter Baustoffe und Fertigaragen. Zum weiteren Ausbau des Garagensektors brauchen wir Sie, den

Verkaufsprofi

Garagen / Carports / Raumzellen

Ihr Erfolg wird nicht ausbleiben, wenn Sie schon einschlägige Kenntnisse und Erfahrungen in dieser oder einer vergleichbaren Verkaufssparte gesammelt haben und wenn Sie Ihr Fachwissen im Verkaufsgespräch flexibel und einfallreich zu handhaben wissen. Unabdingbar ist ein gutes technisches Verständnis, wünschenswert eine technische Grundausbildung auf dem bautechnischen Sektor. Bei Bewährung haben Sie interessante Aufstiegschancen in unserem kaufmännischen Sektor. Senden Sie bitte Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen unter Kenn-Nr. 1909 an den Anzeigendienst der von uns beauftragten Unternehmensberatung in Hamburg, oder rufen Sie dort einfach an. Herr Dr. Krämer bürgt für objektive Information und absolute Diskretion.

UNTERNEHMENSBERATUNG 2000 Hamburg 61 · Schippelsweg 63 F · 040/551 30 11
4000 Düsseldorf 1 · Friedrichstraße 91 · 02 11/34 57 17
7000 Stuttgart 1 · Mönchstraße 31 · 07 11/257 11 42
DR. KRÄMER BDP

Handwritten signature/initials

Handwritten note in a box at the top of the page.

Top-Führungsaufgabe bei großer Versicherungsgruppe

Unser Auftraggeber ist eine bedeutende Versicherungsgruppe. Sitz der Unternehmenszentrale ist eine Großstadt in Nordrhein-Westfalen. Hochwertige Produkte, erstklassiger Service und eine zukunftsweisende Anlagestrategie bilden die Grundlagen des wirtschaftlichen Erfolges der Gesellschaft. Das Anlagevermögen bewegt sich in einer Größenordnung von vielen Milliarden. Alle Voraussetzungen für das kontinuierliche Wachstum des Vermögens sind gegeben.

Vorstandsmitglied Finanz- und Rechnungswesen

Hier wird eine unternehmerisch denkende Persönlichkeit gesucht, die über die Anlagepolitik des Unternehmens entscheidet. Sie werden für die Zusammenstellung des Anlagenvermögens verantwortlich sein. Ein Gespür für die allgemeine wirtschaftliche Entwicklung und die Fähigkeit, Anlagemöglichkeiten kritisch zu beurteilen, sind für die Betreuung dieses Milliardenvermögens unerlässlich. Zusätzlich werden Sie für die Bereiche Rechnungswesen und Statistik zuständig sein.

Ein wirtschaftswissenschaftliches Studium ist ebenso Voraussetzung wie mehrjährige Berufspraxis in einem Finanzdienstleistungsunternehmen. Wesentlich ist, daß Sie mit den Aufgaben und Problemen im Bereich der Kapitalanlagen bestens vertraut sind. Sie sollten direkt unterhalb des Vorstands für dieses Gebiet verantwortlich sein und auch gezeigt haben, daß Sie als Führungspersönlichkeit überzeugen können. Auch Ihre Kenntnisse im Rechnungswesen müssen ausreichen, um kompetenter Gesprächspartner der Ihnen unterstellten Führungskräfte zu sein. Neben Souveränität und Durchsetzungsvermögen sollten Sie vor allem über strategisches Denkvermögen, Verhandlungsgeschick und Kontaktfähigkeit verfügen.

Wenn Sie diese unternehmerische Herausforderung reizt, sollten Sie mit uns Kontakt aufnehmen. Senden Sie Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen (Lebenslauf, Zeugniskopien, Lichtbild) unter der Kennziffer MA 538 z. Hd. Herrn H. Will und Herrn K. D. Säger, die Ihnen auch für telefonische Vorabfragen (02 21 / 21 03 73) zur Verfügung stehen. Die vertrauliche Behandlung Ihrer Bewerbung sichern wir Ihnen zu. Sperrvermerke werden gewissenhaft berücksichtigt.



INSTITUT FÜR PERSONAL- UND UNTERNEHMENSBERATUNG
HORST WILL UND PARTNER · DOMKLOSTER 2 · POSTFACH 10 16 26 · 5000 KÖLN 1

Große Versicherungsgruppe in Hamburg

Unser Auftraggeber ist ein renommierter und bedeutender deutscher Versicherungskonzern mit elfstelliger Bilanzsumme. Alle wichtigen Versicherungszweige sind durch eigene Gesellschaften repräsentiert. Für den zentralen Rechtsbereich der gesamten Gruppe suchen wir den Hauptabteilungsleiter.

Hauptabteilungsleiter Zentraler Rechtsbereich

Die Position ist unmittelbar dem Vorstandsvorsitzenden unterstellt und selbstverständlich mit allen Vollmachten ausgestattet, die dem Verantwortungsbereich entsprechen. Der zukünftige Stelleninhaber wird für die wesentlichen Rechtsprobleme aller Gruppenunternehmen zuständig sein. Die auch internationale Orientierung der Aufgabe erfordert gute englische und möglichst auch darüber hinausgehende Sprechkenntnisse.

Aufgrund des hohen fachlichen Anspruchs stellt diese Position eine große Aufgabe im Rechtsbereich einer Versicherung dar. Sie erfordert ein breites und – aufgrund mehrjähriger Erfahrung erworbenes – substantielles Fachwissen in verschiedenen Rechtsbereichen. Vorkarrieren im Bereich der Finanzdienstleistungen sind von Vorteil, aber nicht Bedingung.

Wesentlich wird jedoch persönliches Format sein und die Bereitschaft, sich auch in möglicherweise nicht geläufige Probleme schnell einzuarbeiten und die steuernde Koordination und die Kontrolle auszuüben. Vor allem aber denkt man an eine auch kreative Persönlichkeit, die juristische Probleme nicht unter formalistischen Routineaspekten betrachtet, sondern primär als eine unternehmerische Gestaltungsmöglichkeit und als Herausforderung versteht, überzeugende Lösungen für das jeweilige Ziel zu konzipieren. In diesem Sinne soll der Gesuchte der unternehmerisch denkende juristische Berater der Geschäftsleitung und der Fachbereiche sein.

Bei erfolgreicher Tätigkeit kann sich die Aufgabe erweitern. Zu einem späteren Zeitpunkt wäre ein weiterer Karriereschritt möglich.

Wenn Sie diesen Anforderungen aufgrund Ihres persönlichen und fachlichen Formates entsprechen, bitten wir Sie darum, uns Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen (Lebenslauf, Zeugniskopien, Lichtbild) unter Kennziffer MA 533 zukommen zu lassen. Für telefonische Auskünfte und erste Informationen stehen Ihnen die Herren Horst Will und Rolf Jacoby unter der Rufnummer 02 21 / 21 03 73 zur Verfügung. Wir sichern Ihnen eine vertrauliche Behandlung Ihrer Unterlagen zu. Sperrvermerke werden gewissenhaft berücksichtigt.



INSTITUT FÜR PERSONAL- UND UNTERNEHMENSBERATUNG
HORST WILL UND PARTNER · DOMKLOSTER 2 · POSTFACH 10 16 26 · 5000 KÖLN 1

Erfolgreiche Versicherungsgruppe

Unser Auftraggeber ist eine bekannte Versicherungsgruppe mit Sitz in Nordrhein-Westfalen. Der Erfolg des Unternehmens beruht wesentlich auf einer systematischen, an modernen Erfordernissen ausgerichteten Personalarbeit. Die für den Bereich Personal zuständige Führungskraft hat weiterführende Aufgaben innerhalb der Gruppe übernommen. Als Nachfolger suchen wir einen erfahrenen Fachmann aus dem Personalwesen, der mit Initiative und Ideenreichtum dieses anspruchsvolle Aufgabengebiet bewältigt.

Leiter Personal

Sie werden dem Vorstandsvorsitzenden direkt unterstellt sein und die gesamte Personalarbeit der Unternehmensgruppe verantworten. Dies umfaßt die Personalverwaltung ebenso wie die Personalbeschaffung, -planung und -entwicklung. Einer vertrauensvollen Zusammenarbeit mit dem Vorstand und dem Betriebsrat kommt besondere Bedeutung zu. Sie müssen für die Probleme der Mitarbeiter ein offenes Ohr haben. Ein Gespür für personelle Mißstände und Schwachstellen ist gefordert, denn hier sollen Sie möglichst schon im Vorfeld für Abhilfe sorgen. Dies verlangt neben einer sehr guten fachlichen Qualifikation ein hohes Maß an persönlicher Integrität, Verhandlungsgeschick und Durchsetzungsvermögen.

Zur Bewältigung dieser Aufgabe wird vorzugsweise ein Jurist mit mehrjähriger Praxis im Personalwesen gesucht. Aber auch Personalfachleute mit einer wirtschaftswissenschaftlichen Ausbildung haben eine Chance. In jedem Falle wird vertieftes arbeits- und sozialrechtliches Wissen ebenso erwartet wie die Kenntnis moderner Methoden der Personalwirtschaft. Auf den Nachweis erfolgreicher Führungsarbeit im Personalwesen wird besonderer Wert gelegt. Branchenkenntnisse in der Versicherungswirtschaft sind erwünscht, aber nicht Bedingung. Die Vollmachten und das Einkommen entsprechen der Bedeutung der Position. Bei erfolgreicher Tätigkeit ergeben sich interessante Entwicklungsmöglichkeiten.

Wenn Sie diese anspruchsvolle und vielseitige Führungsaufgabe reizt, sollten Sie mit uns Kontakt aufnehmen. Senden Sie Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen (Lebenslauf, Zeugniskopien, Lichtbild) unter Angabe Ihrer Einkommensvorstellungen und unter der Kennziffer MA 512 z. Hd. Herrn K.-D. Säger oder Frau J. Hoch, die Ihnen auch für telefonische Vorabfragen (02 21 / 21 03 73) zur Verfügung stehen. Die vertrauliche Behandlung Ihrer Bewerbung sichern wir Ihnen zu. Sperrvermerke werden gewissenhaft berücksichtigt.



INSTITUT FÜR PERSONAL- UND UNTERNEHMENSBERATUNG
HORST WILL UND PARTNER · DOMKLOSTER 2 · POSTFACH 10 16 26 · 5000 KÖLN 1

Verkaufsförderung in der Lebensversicherung

Unser Kunde ist eine mittelgroße Versicherungsgruppe mit Sitz in einer attraktiven norddeutschen Stadt. Für die bundesweite Betreuung des Lebensversicherungsprodukts wird ein engagierter Versicherungsfachmann gesucht, der eine kundenorientierte Einstellung mitbringt und anspruchsvolle Aufgaben bewältigen kann.

Produktmanager

Sie werden an der Erarbeitung eines Verkaufskonzepts für die betriebliche Altersversorgung und an deren Durchsetzung im Vertrieb mitwirken. Dies beinhaltet die produktspezifische Betreuung (Schulung, Information, Unterstützung) der Außendienstmitarbeiter, die Schaffung und Einführung von Verkaufsförderungsmaßnahmen sowie die Kontaktpflege mit Firmen- und Verbandskunden.

Wir denken an einen Praktiker mit entsprechenden Erfahrungen in der Verkaufsförderung. Eine wirtschaftswissenschaftliche Ausbildung wäre wünschenswert. Neben Produktkenntnissen sind konzeptionelles Denken, Durchsetzungsvermögen und Verhandlungsgeschick für die erfolgreiche Bewältigung dieser Aufgabe notwendig.

Es erwartet Sie ein breitgefächertes Aufgabenfeld, in dem Sie Ihre Vertriebsfähigkeiten, Ihre Produktkenntnisse und Ihr strategisches Geschick in diese Position einbringen können.

Wenn Sie sich für diese Aufgabe interessieren, freuen wir uns auf den Kontakt mit Ihnen. Senden Sie bitte Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen (Lebenslauf, Zeugniskopien, Lichtbild) unter der Kennziffer MA 524, z. Hd. von Herrn J. Kraan. Er steht euch für telefonische Vorabfragen (02 21 / 21 03 73) gerne zur Verfügung. Die vertrauliche Behandlung Ihrer Bewerbungsunterlagen sowie die gewissenhafte Berücksichtigung von Sperrvermerken werden zugesichert.



INSTITUT FÜR PERSONAL- UND UNTERNEHMENSBERATUNG
HORST WILL UND PARTNER · DOMKLOSTER 2 · POSTFACH 10 16 26 · 5000 KÖLN 1

Mit SACHS in die Zukunft.

Ihr Studium geht zu Ende oder Sie beginnen mit Ihrem Abschlusssemester: Treffen Sie Ihre Karriere-Entscheidung nach einem Gespräch mit uns. Wir sind einer der bedeutendsten Zulieferer der Kfz-Industrie. Sachs-Kupplungen, -Stoßdämpfer und -Drehmomentwandler werden in Schweinfurt entwickelt und in Millionen-Stückzahl für über 40 Automobil-Hersteller produziert. Auf anderen Märkten sind wir mit Motoren, Fahrrad-Naben und Kleintrieben nicht weniger erfolgreich. 10000 Mitarbeiter schaffen mit modernsten Fertigungstechnologien welt über 1 Milliarde DM Umsatz.

Das sind Chancen für:

DIPLOM-INGENIEURE

der Fachrichtung Maschinenbau, Kfz-Technik, Produktionstechnik, Wirtschaftswesen.

Je nach Ausbildung, Erfahrung und Interesse haben Sie die Möglichkeit, zwischen folgenden Aufgaben zu wählen:

- KONSTRUKTION-KUPPLUNGEN**
Neuentwicklungen und Anpassungskonstruktionen für PKW-Kupplungen
- VERSUCH-KUPPLUNGEN**
Funktions- und Lebensdaueruntersuchungen an modernsten Prüfständen oder im Fahrversuch
- ENTWICKLUNG Kfz-TECHNIK**
Neuentwicklung von Kfz-Teilen, Konstruktion und Versuch
- KONSTRUKTION MASCHINENBAU**
Entwürfe und Änderungen für Montagemaschinen sowie Beratung bei der Inbetriebnahme
- ARBEITS-VORBEREITUNG**
für verschiedene Fertigungszweige: Maschinenbau, Montagestätten, Drehmomentwandlerbau, Wärmebehandlung
- FERTIGUNGS-STEUERUNG**
(Betriebsingenieur) Beseitigung aller fertigungstechnischer Probleme im Bereich Umformung und Montage
- ARBEITS- UND ZEITSTUDIE**
Arbeitsabläufe analysieren und Arbeitsstudien durchführen
- CAM/NC**
Realisierung von CAD/CAM-Kopplung für die rechnergestützte Arbeitsplanung

Berufsanfänger werden bei uns im Rahmen eines training on the job unmittelbar in den Aufgabenbereich Ihrer Wahl eingesetzt und schrittweise an verantwortungsvolle Tätigkeiten herangeführt. Die Ausbildung wird durch interne und externe Weiterbildungsmaßnahmen ergänzt. Das ist die richtige Entwicklungsbasis für Ihre Karriere.

Wenn Sie Interesse haben, sollten Sie sich mit uns in Verbindung setzen. Senden Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen oder rufen Sie einfach mal an. Herr Schuhmacher und Herr Emer, Telefon (097 21) 982802, stehen Ihnen gerne zur Verfügung.



FICHTEL & SACHS AG
Personalwirtschaft Angestellte, Postfach 1140, 8720 Schweinfurt

KAUFHALLE

Sie können schon einiges. Machen Sie jetzt mehr daraus.

Die Lehre zum Einzelhandelskaufmann haben Sie bereits hinter sich; vielleicht auch schon einige Jahre Berufserfahrung. Und jetzt stellt sich Ihnen die Frage „Wie geht es eigentlich weiter?“ Wir eröffnen Ihnen eine Chance zur systematischen Berufsplanung. Denn für zukünftige Führungspositionen suchen wir jetzt

Nachwuchskräfte für Führungsaufgaben im Verkauf

Lebensmittel, Textilien oder Hartwaren
In diesen Fachbereichen bieten wir engagierten jungen Einzelhandelskaufleuten in unseren über 100 Häusern sehr gute Aufstiegsmöglichkeiten.

Schritt für Schritt bereiten wir Sie auf Aufgaben mit steigender Verantwortung vor; in Theorie und Praxis, nach einem individuellen Förderungsplan.

Wir bieten keine „Rohltreppe“ zum Erfolg, auf der Sie ohne eigenes Zutun automatisch aufsteigen. Aber wir unterstützen Sie von Stufe zu Stufe, wenn Sie uns zeigen, daß Sie weiter wollen und können.

Wenn Sie dieses langfristig interessante Angebot reizt, Sie den notwendigen Schwung mitbringen und Sie außerdem mobil sind, d. h. ein eventueller Umzug für Sie kein Problem ist, möchten wir Sie gern kennenlernen und ausführlich informieren.

Bitte schreiben Sie an: Kaufhalle GmbH, Bereich Personalwesen, z. H. Herrn Hermann Westendorf, Leonhard-Tietz-Straße 1, 5000 Köln 1.

Machen Sie jetzt den Schritt nach vorne.

Wegen des unerwarteten Ablebens unseres

TECHNISCHEN GESCHÄFTSFÜHRERS

ist diese Stelle neu zu besetzen. Wir suchen daher zum frühestmöglichen Termin einen hochqualifizierten

Diplom-Ingenieur / Architekten

der den technischen Leistungsumfang eines gemeinnützigen Wohnungsunternehmens, insbesondere Aufgaben der Stadtplanung, des Inneren Stadtausbaus, der Modernisierung und der Instandsetzung, aus langjähriger Erfahrung kennt. Unerlässlich ist auch Fachwissen im Schall-, Wärme- und Feuchtigkeitsschutz im Wohnungsbau.

Wir suchen eine Führungspersönlichkeit, die sich sowohl in der Funktion des auftragvergebenden Bauherrn wie auch des bauausführenden Auftragnehmers bewährt hat, Mitarbeiter motivieren und die Entwicklung im Wohnungsbau zukunftsorientiert für die

Gesellschaft gestalten kann, im Umgang mit Behörden und Institutionen erfahren und zu kollegialer Zusammenarbeit mit dem kaufmännischen Geschäftsführer geeignet ist.

Gegenwärtig werden von uns rund 12 000 Mietobjekte bewirtschaftet. Unsere Gesellschaft ist in der Volkswagenstadt Wolfsburg im Jahre 1938 gegründet worden und hat am Aufbau der Stadt mit heute rund 130 000 Einwohnern maßgeblich mitgewirkt.

Gesellschafter des Unternehmens sind die Stadt Wolfsburg und die Wohnungsbaugesellschaft der VW-AG.

Bewerbungen erbiten wir mit vollständigen Unterlagen und Angabe der Gehaltsvorstellungen spätestens bis 31. März 1986 an den Vorsitzenden des Aufsichtsrates. Vertrauliche Behandlung wird zugesichert.

Neuland Gemeinnützige Wohnungs- und Siedlungsgesellschaft mbH
Erfurter Ring 15 · 3180 Wolfsburg 1 · Telefon (05361) 730 31

Dow Chemical produziert und vertreibt Spitzenleistungen im Bereich der Chemierohstoffe wie Endprodukte für die Industrie, für Haushalt, Gewerbe und die Landwirtschaft. Die Basis unseres Erfolges sind die hervorragenden Leistungen unserer Mitarbeiter.

Finanzbuchhaltung

Für unsere Abteilung Finanzbuchhaltung in Frankfurt sucheo wir eine qualifizierte Kraft. Voraussetzungen für diese interessanten Tätigkeiten, in kleinen und jungen Teams, sind eine abgeschlossene kaufmännische Ausbildung sowie Englischkenntnisse. Von Vorteil wäre es, wenn Sie eine Prüfung zum Bilanzbuchhalter haben oder ein erfahrener Diplomkaufmann mit Berufspraxis sind.

Wir bieten Ihnen leistungsgerechte Bezahlung, ein umfangreiches Paket an Sozialleistungen und gute berufliche Entwicklungsmöglichkeiten.

Falls Sie Interesse haben, Flexibilität und den Willen zur Leistung mitbringen, freut es uns, wenn Sie sich mit den üblichen Unterlagen schriftlich bei uns bewerben.

DOW CHEMICAL SERVICE GMBH
Personalabteilung, Grüneburgweg 102, 6000 Frankfurt 17

Mit Sicherheit Zukunft.

DOW

PREDIGER ALLE LEUCHTEN

Für unsere Filiale in Kiel suchen wir eine(n) **Filialleiter(in)**

Vor allem einsetzbare Einzel- oder Großhandelskaufleute aus der Leuchtenbranche sind geeignet, die eine erfolgreiche Filiale führen und weiterentwickeln wollen.

Wenn Sie eine herausfordernde, selbständige Tätigkeit in einem dynamischen Unternehmen reizt, senden Sie uns bitte Ihre Bewerbungsunterlagen.

Für einen ersten Kontakt erreichen Sie Herrn Erich Stöbe am Sonnabend von 9-18 Uhr unter der Telefon-Nr. 040/30 20 80
PREDIGER ALLE LEUCHTEN
Mönckebergstr. 25, 2000 Hamburg 1

Wollen Sie sich noch etwas dazuerlernen?

Dann sollten Sie sich umgehend bei uns melden. Es geht dabei um den einfachen Verkauf von Immobiliensparbeteiligungen in Höhe von DM 10 000,- die mit MONATLICH DM 100,- eingepart werden. Interessierte Versicherungskaufleute, Bausparvertreter, Finanzierungsvertreter, Mitarbeiter von Banken und Anlageberater wenden sich bitte an

HFI Heinz Finanz- und Immobilienvermittlungsgesellschaft mbH
Danstr. 29, 8000 München 19, Telefon 0 89 / 1 57 40 71

optronik SERVICE

Wir sind eine Service-Unternehmensgruppe, die sich darauf spezialisiert hat, Produkte zu reparieren aus den Bereichen Optik, Feinmechanik und Elektronik. Für einen dieser Betriebe suchen wir den

Betriebsleiter mit Status Geschäftsführer

Seine Schwerpunkte liegen in der Personalführung, Verbesserung der Ablauforganisationen und der Intensivierung der Kontakte zu den wichtigsten Kundengruppen.

Wir erwarten ein hohes Maß an persönlichem Engagement und Durchsetzungsvermögen, verbunden mit der Fähigkeit, konzeptionell zu denken.

Für tel. Rückfragen steht Ihnen unser Herr Grofe, Telefon 05 31 / 89 50 77, zur Verfügung.

Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen einschließlich Lichtbild senden Sie bitte an:

Optronik Verwaltungs-Service Gesellschaft mbH
3300 Braunschweig · Büchnerstraße 12

Wir suchen für unsere Großbaustellen im internationalen Straßenbau in Ghana (Westafrika) für sofort:

einen erfahrenen

Asphaltmischmeister Administrative - Commercial Manager

Die Bewerber sollten eine abgeschlossene Ausbildung und Erfahrung haben.

Bitte senden Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen an unsere Personalabteilung.

CP CONSTRUCTION PIONEERS
Baugesellschaft mbH



Lesumer Heerstr. 42-44, 2820 Bremen 77

Der **Journalisten-Verband Berlin** sucht für den aus Altersgründen ausscheidenden

Geschäftsführer

für sofort oder später eine(n) Nachfolger(in). Erwartet werden möglichst eine juristische Ausbildung und in mehrjähriger Berufserfahrung erworbene einschlägige Kenntnisse auf dem Gebiet des Arbeits-, Tarif- und Sozialrechts. Geboten werden eine angemessene Bezahlung und entsprechende Sozialleistungen.

Der Journalisten-Verband Berlin ist eine gewerkschaftliche Berufsorganisation.

Bewerbungen richten Sie bitte an:

Journalisten-Verband Berlin, Vorstand
Am Schillertheater 4, 1000 Berlin 12



Der **DVGW Deutscher Verein des Gas- und Wasserfaches e. V.** ist die technisch-wissenschaftliche Organisation der deutschen Gas- und Wasserversorgung.

Für die Hauptgeschäftsführung in Eschborn bei Frankfurt suchen wir einen erfahrenen

Diplom-Kaufmann

als Leiter der Verwaltung in Nachfolge unseres demnächst ausscheidenden Stelleninhabers.

Das Aufgabengebiet umfaßt das Finanz- und Personalwesen sowie die allgemeine Verwaltung. Es werden Fachkenntnisse und Erfahrungen in Buchhaltung (abschließender) und Verwaltungsverwaltung, Einsatz von EDV, Steuer- und Tarifrecht (BAT) sowie die Fähigkeit zur Führung der Mitarbeiter vorausgesetzt.

Sie erhalten eine Vergütung nach BAT/VKA und soziale Leistungen des öffentlichen Dienstes.

Bitte richten Sie Ihre ausführliche Bewerbung schriftlich an den

DVGW Deutscher Verein des Gas- und Wasserfaches e. V.
Frankfurter Allee 27/29, 6236 Eschborn 1
Für telefonische Rückfragen wenden Sie sich bitte an Frau Lengert 0 61 96 / 70 17 28

TEXACO



Unser Verkaufsbereich Zentrale-Geschäfte/Marine in Hamburg sucht zum 1. April 1986 (evtl. auch früher) einen

Verkaufsingenieur (Schiffahrt)

Der Verantwortungsbereich umfaßt

- den Verkauf von Treib- und Schmierstoffen an die Hochsee- und Küstenschiffahrt,
- die technische Beratung von Reedereien beim Einsatz von Mineralölprodukten und
- die Zusammenarbeit mit Motorenherstellern, Werften und ausländischen Schwestergesellschaften.

Wenn Sie

- über gute Kenntnisse der Schiffsbetriebstechnik und der Mineralölprodukte verfügen,
 - ein abgeschlossenes Studium und erfolgreiche Tätigkeit in ähnlicher Position aufweisen können,
 - sich durch eicheres Auftreten, Verhandlungsgeschick und gute englische Sprachkenntnisse auszeichnen und
 - gerne in einem erfolgsorientiertem Team arbeiten wollen,
- dann richten Sie bitte Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen (unter Angabe des Gehaltswunsches) an unsere Personalabteilung Verkauf, Überseering 40, 2000 Hamburg 60. Sollten Sie vorab noch Fragen haben, wenden Sie sich bitte an Herrn Fraatz, Telefon 0 40 / 63 75 23 68.

Deutsche Texaco AG

Wir sind eine namhafte Institution in der Bundesrepublik mit Sitz in Frankfurt.

Unsere Tochtergesellschaft betreibt in Bayern drei Familienferiendörfer mit je über 100 Bungalows und einer jährlichen Aufnahmekapazität von etwa 1500 Familien. Die Leiter der Dörfer in Allgäu und Bayerischem Wald treten im Laufe dieses Jahres nach 25jähriger Tätigkeit in den Ruhestand.

Wir suchen geeignete Persönlichkeiten im Alter von etwa 40 Jahren als

Feriendorfleiter

die aufgrund ihres beruflichen Werdeganges in der Lage sind, diese vielseitige und verantwortungsvolle Aufgabe zu übernehmen, und mit dieser neuen Tätigkeit noch im Laufe dieses Sommers beginnen können.

Neben guten Kenntnissen im Verwaltungs-, kaufmännischen und technischen Bereich sollten Erfahrungen in der Jugend-, Familien- und Seniorenarbeit vorliegen.

Eine positive Lebensauffassung, gute Allgemeinbildung, geordnete persönliche und wirtschaftliche Verhältnisse, musische Interessen, die Fähigkeit zur Personalführung und die Bereitschaft, die Arbeit als „full time job“ anzusehen, sind weitere Voraussetzungen für die ausgeschriebene Stelle.

Wir bieten eine Vergütung in Anlehnung an BAT und die üblichen Sozialleistungen. Dienstwohnung und Dienstwagen sind vorhanden.

Ausführliche Bewerbungen mit Gehaltsvorstellungen, Lichtbild und Referenzen erbiten wir bis zum 15. 3. 1986 unter H 8506 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen.

Mit einer Vielzahl von Tanklagern in der Bundesrepublik und im europäischen Ausland (Gesamtkapazität rd. 2,6 Mio. m³) sind wir eine der führenden Service-Organisationen der Mineralölwirtschaft. Zur Verstärkung unseres technischen Teams suchen wir zum nächstmöglichen Termin einen

Dipl.-Ingenieur (FH)

für folgende Schwerpunktaufgaben: Instandhaltung und Modernisierung der bestehenden Anlagen sowie Bearbeitung und Überwachung von Neubauprojekten.

Die Tätigkeit besteht zu je 50% aus Innen- und Außendienst einschließlich Reisebetriebs im europäischen Ausland.

Wir denken an einen Herrn der Fachrichtung Maschinenbau mit einigen Jahren Berufserfahrung, die nicht in der Branche erworben sein müssen. Englische Sprachkenntnisse in Wort und Schrift sind für die ausgeschriebene Position erwünscht. Der Bewerber sollte möglichst nicht älter als 35 Jahre sein.

Bitte senden Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen mit Angabe Ihres frühestmöglichen Eintrittstermins und Ihrer Gehaltsvorstellung an:

Oiltanking GmbH
Personalwesen
Burchardstraße 17
2000 Hamburg 1



MONTBLANC

Wir sind einer der führenden Hersteller hochwertiger Schreibgeräte mit internationaler Marktbedeutung. Unser Bereich Controlling bekommt aufgrund der Unternehmensexpansion neue Aufgaben und wird mit Nachdruck erweitert. Zur qualitativen Verstärkung der Abteilung suchen wir den

STELLV. LEITER CONTROLLING

mit etwa 5jähriger Berufserfahrung in Revision oder betriebswirtschaftlicher Abteilung, möglichst eines international arbeitenden Unternehmens. Englische Sprachkenntnisse und Erfahrung mit Planungs- und Analysetechniken sind erforderlich. Die Position bietet fachliche und persönliche Entwicklungschancen.

Über Einzelheiten möchten wir uns gern mit Ihnen persönlich unterhalten. Bitte senden Sie uns zur Vorbereitung eines Gesprächs Ihre Bewerbungsunterlagen zu. Für erste telefonische Kontakte steht Ihnen Frau Meißer, Tel. 0 40 / 43 16 43 56, zur Verfügung.

Montblanc-Simplo GmbH, Schulterblatt 36, 2000 Hamburg 6

Handwritten signature/initials

Spitzen-Nachwuchs gesucht Endziel Vorstandsmitglied

Bankkarriere

in einer größeren Bank

Wir gehören nicht zu den ganz Großen im süddeutschen Raum, sind jedoch übers Mittelmaß längst hinaus. Unsere Erfolge sichern wir unter anderem durch eine langfristig angelegte, sorgfältige Personalplanung, auch für die oberste Führungsebene. Vorstandsmitglieder finden wir gerne aus der eigenen Reihe, und die soll jetzt verstärkt werden.

Wir suchen einen jungen Banker mit entsprechendem Format,

- der mit sich selbst und seinen derzeitigen Möglichkeiten noch nicht zufrieden ist, dafür aber ein festes Ziel vor Augen hat: eine Top-Führungsposition zu erreichen und optimal auszufüllen,
- der bereit ist, konsequent und ausdauernd in genau definierten Zweijahres- oder kürzeren Abschnitten auf dieses Ziel hinzuwirken; Erfolge auf den Zwischenstationen sieht er als Bestätigung auf seinem „Weg nach oben“.
- der sich nicht nur als „der kommende Mann“ sieht, sondern auch unterwegs kräftig mit anpackt und sich so das Rüstzeug für seine künftige Aufgabe selbst erarbeitet,
- der – idealerweise um die 35 Jahre alt – eine solide Ausbildung mitbringt und bereits einige Jahre in Teilbereichen des Bankgeschäfts Verantwortung getragen und erste Erfolge errungen hat.

Führungs- und Organisationstalent, Kreativität, Kontakt- und Entscheidungsfreude sind unerlässlich. Wenn Sie sich in dem oben skizzierten Anforderungsprofil in etwa erkennen, würden wir gerne Einzelheiten eines entsprechenden Programms mit Ihnen erörtern. Wir freuen uns auf eine erste Kontaktaufnahme mit dem von uns zwischengeschalteten Berater. Ihre Bewerbung richten Sie bitte unter Kennziffer HP 10 an die Steinbach & Partner Managementberatung, Daimlerstraße 35, 7000 Stuttgart-Bad Cannstatt. Streng vertrauliche Handhabung, Beachtung von Sperrvermerken und dergleichen sind absolut gewährleistet. Vorabfragen können Sie dort gern unter 07 11 / 56 16 26 auch telefonisch mit Herrn Dr. Barth klären.



Steinbach & Partner GmbH Managementberatung

WIR KOMMEN IN DIE BUNDESREPUBLIK

VERKAUFSDIREKTOR

in der Bundesrepublik

Die ideale Bewerberin oder der ideale Bewerber sind extrachweisbare, erfolgreiche Vertriebsmännern und stehen in der Struktur ihrer Vertriebsorganisation z.Z. in zweiter Reihe.

Der ideale Bewerber

- Sie sind extrachweisbare, erfolgreiche Vertriebsmännern und stehen in der Struktur ihrer Vertriebsorganisation z.Z. in zweiter Reihe.
- Sie sind bereit, ab sofort und verfügen über ein hohes Maß an Zielstrebigkeit und Überzeugungskraft.
- Sie verfügen eventuell über eine Struktur, in der Sie sich als eigenständigen Mitarbeiter vorstellen können.

Die Position erfordert auch, möglichst aus der Stabsarbeit heraus, betriebswirtschaftliche Grundkenntnisse sowie organisatorische und konzeptionelle Befähigung. Sie gibt dem Inhaber dieser Position die Möglichkeit, interessante und verantwortungsvolle Aufgaben durchzuführen. Es handelt sich hierbei um ein Angebot für Ingenieure mit Führungspotential und Leistungswillen.

Wenn Sie mehr über die Aufgabe erfahren möchten, senden Sie bitte zur Vorbereitung eines persönlichen Gesprächs Ihre aussagefähige Bewerbung unter Angabe Ihrer Einkommenswünsche an unsere Personalabteilung.

FINNISCHE KREDIT UND LEASING AG

Verbinden Sie Ihren persönlichen Aufstieg mit dem Wachstum und Erfolg eines dynamischen Unternehmens mit Spitzentechnologie.

Die Pall Firmengruppe ist Marktführer in der Feinfiltration. Diese Stellung verdanken wir hervorragenden Produkten und der anwendungstechnischen Beratung unserer Ingenieure. Wir pflegen einen sehr engen Kontakt zu unseren Kunden und erkennen daher neue Anwendungen und Märkte rasch.

Für den Geschäftsbereich Verfahrenstechnik mit den Zielgruppen Chemie, Verfahrenstechnik, Nahrungsmittel und Getränke suchen wir

Verkaufsingenieure Serviceingenieure

(Dipl.-Ing. TH/FH)

Wir erwarten von dem erfolgreichen Bewerber zusätzlich zu seiner fachspezifischen Ingenieurausbildung ausgeprägte Neigungen zum Verkauf und Geschick im Umgang mit Kunden.

Wir bieten eine gründliche Vorbereitung auf Ihre Aufgaben, wobei auch Trainingskurse im Ausland eingeschlossen sind.

Alle weiteren Details möchten wir in einem persönlichen Gespräch mit Ihnen erörtern.

Für die erste Kontaktaufnahme genügt eine Kurzbewerbung oder ein Anruf, damit wir Ihnen unseren Bewerbungsbogen zusenden können.



Pall Filtrationstechnik GmbH
Geschäftsbereich Verfahrenstechnik
Philipp-Reis-Straße 6
6072 Dreieich (bei Frankfurt/M), Tel. (0 61 03) 3 07-0

AUTOFLUG

Im Zuge der systematischen Verstärkung des technischen Managements suchen wir zur Unterstützung des technischen Geschäftsführers einen (Wirtschafts-)Ingenieur als

Assistent(in)

Technische Geschäftsführung

mit Erfahrungen in der Produktion oder Arbeitsvorbereitung. Zum Aufgabengebiet gehören:

- Planung, Koordination und Kontrolle der Produktionsbetriebe
- Betreuung unserer Kunden und Lizenznehmer im englischsprachigen Ausland (gute englische Sprachkenntnisse sind deshalb erforderlich)
- Bearbeitung und Beurteilung von Investitions- und Kapazitätsfragen
- Mitwirkung bei der Suche von Diversifikationsmöglichkeiten
- Erarbeitung von Konzeptionen auf dem Produktions- und Entwicklungsgebiet

Die Position erfordert auch, möglichst aus der Stabsarbeit heraus, betriebswirtschaftliche Grundkenntnisse sowie organisatorische und konzeptionelle Befähigung. Sie gibt dem Inhaber dieser Position die Möglichkeit, interessante und verantwortungsvolle Aufgaben durchzuführen. Es handelt sich hierbei um ein Angebot für Ingenieure mit Führungspotential und Leistungswillen.

Wenn Sie mehr über die Aufgabe erfahren möchten, senden Sie bitte zur Vorbereitung eines persönlichen Gesprächs Ihre aussagefähige Bewerbung unter Angabe Ihrer Einkommenswünsche an unsere Personalabteilung.

Autoflug · 2084 Rellingen 2 (bei Hamburg)
Industriestr. 10 · Telefon (0 41 01) 3 00-2 43

Unternehmerische Herausforderung

Dynamischen Persönlichkeiten mit dem festen Wunsch zur Gründung einer eigenen Existenz bieten wir die faire Chance, sich als unser Partner eine Werbeagentur aufzubauen. Die Tätigkeit umfasst alle Medien wie Film, Funk, Fernsehen, Print usw. bis zu eigenen Verlagsobjekten. Wir liefern Ihnen das Erfolgskonzept, schulen und unterstützen Sie. Daher ist Ihre bisherige Tätigkeit ohne Bedeutung. Führung- und Durchsetzungsfähigkeit, Einsatzbereitschaft und Leistungswillen sowie ein Startkapital von ca. achttausend DM sollten vorhanden sein. Realistisch können Sie mit einem Jahreseinkommen von DM 180000 und mehr rechnen.

Bitte bewerben Sie sich in aussagefähiger Form unter W 8517 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen.

Wir gehören zu den führenden Herstellern von Diamant- und Bornitrid-Werkzeugen auf internationalen Märkten. Unsere vielfältigen Aktivitäten und unser steigendes Auftragsvolumen erfordern es, die Zahl unserer qualifizierten Ingenieure zu verstärken.

Für unsere Verkaufsabteilung in Hamburg suchen wir ab sofort

Verkaufsbereichsleiter Dipl.-Ing. (FH)

mit weltweiter Fachverantwortung für mehrere Produktgruppen unserer Diamant- und Bornitrid-Werkzeuge. Zur Erfüllung dieser Aufgabe sind außer einer zusätzlichen kaufmännischen Ausbildung praktische Erfahrungen auf diesem Gebiet erforderlich. Gutes schriftliches Ausdrucksvermögen, Kontaktfähigkeit und die Beherrschung der englischen Sprache setzen wir voraus.

Schriftliche Bewerbungen mit Lichtbild und Angabe der Gehaltswünsche richten Sie bitte unter der Kennziffer 7807 an:

WINTER

diamantwerkzeuge
bornitridwerkzeuge

Osterstr. 58
2000 Hamburg 20

Kugellager- und Werkzeuggroßhandlung in Berlin

sucht

Kaufmann

mit Fachkenntnissen für den Innendienst.
Telefon 030/6146025

Finanzexperte für Leasing An- und Verkauf

von IBM- und Siemens-Großcomputeranlagen gesucht. Biete Gehalt, Spesen, eventuelle Beteiligung und Wohnung.

Bewerbungen erbeten unter Y 8519 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen.

Verkaufsleiter bei FINNJET-LINE: Verantwortung für Deutschland

Anspruchsvolle Position im Bereich Touristik für versierte Verkäuferpersönlichkeit

Als rechtlich selbstständiges Tochterunternehmen eines internationalen Konzerns sind wir eine der größten Passagier-Reedereien in Deutschland. Unser breit gefächertes Leistungsangebot umfasst das gesamte Spektrum von reinem Ticketverkauf über Pauschalreisen bis hin zu kundenspezifisch formulierten Reiseangeboten. Unsere Kundenansprache erfolgt über eigene Büros bzw. Vertragspartner und Agenturen innerhalb und außerhalb Deutschlands. Unsere Unternehmensphilosophie ist gekennzeichnet durch unkonventionelle und unbürokratische Ideenfindung und Handlungsweisen.

Um in diesem Sinne auch zukünftig unsere Position im Markt erfolgreich zu behaupten und auszu-

bauen, suchen wir einen erfahrenen Verkaufsleiter, der mit kaufmännischem Geschick und ausgeprägtem Organisationstalent neben der Festlegung strategischer Maßnahmen flexibel auf das Tagesgeschäft reagieren kann.

Wir stellen uns einen Bewerber vor, der nach einer kaufmännischen Ausbildung idealerweise im Bereich Touristik fundierte Verkaufserfahrungen sammeln konnte.

Verkauf bedeutet für uns nicht: nur „hard sel-

ling“, sondern die Wünsche unserer Kunden konkretisieren und unter einem gemeinsamen Ziel optimal umsetzen zu können. Dabei hilft Ihnen Ihre Überzeugungskraft und Durchsetzungsfähigkeit genauso wie bei der zielgerichtetsten Führung Ihrer Mitarbeiter im Innen- und Außendienst. In unserer Organisation finden Sie auf allen Ebenen kooperationsbereite Gesprächspartner, die Sie wegen Ihrer Ideen und Ihres Einfühlungsvermögens schätzen werden.



PA Personalberatung

Ballindamm 7, 2000 Hamburg 1, Tel. 040/33795
Ein Unternehmen der PA Consulting-Gruppe

Interessiert? Dann bewerben Sie sich bitte mit den vollständigen Bewerbungsunterlagen bei der von uns beauftragten Personalberatungsgesellschaft unter der Kennziffer HW 1300. Für erste telefonische Vorabinformationen stehen Ihnen Frau Merion Lovisa und Herr Michael W. Harris zur Verfügung, die auch die Einhaltung von Sperrvermerken strikt beachten.

mtu

FRIEDRICHSHAFEN

MTU-Antriebsanlagen mit Dieselmotoren, Gasturbinen, Kraftübertragungen und elektronischen Überwachungs- und Steuerungssystemen sind weltweit im Einsatz. Ihre Anwendungsgebiete: Schifffahrt, Eisenbahn, stationäre Anlagen und Schwerfahrzeuge.

Wir sind eine Beteiligungsgesellschaft der Daimler-Benz AG und beschäftigen in unseren beiden Werken in Friedrichshafen am Bodensee rund 6000 Mitarbeiter.

Durch unsere internationalen Geschäftsbeziehungen nehmen unsere Aufgaben ständig zu. Für unseren Bereich **Entwicklung Dieselmotoren** einschließlich „Application Engineering“ auf dem Gebiet Schiffsantriebsanlagen suchen wir

Diplomingenieure TU/FH

Maschinenbau/Schiffsmaschinenbau/Anlagentechnik

Neben der fachlichen Qualifikation und der Fähigkeit zur Teamarbeit sind gute Englischkenntnisse erforderlich.

Wir möchten uns auf ein Gespräch mit Ihnen vorbereiten und bitten Sie daher, uns Zeugniskopien, Lebenslauf und Lichtbild einzureichen und Ihren Gehaltswunsch zu nennen.

**MTU Motoren- und Turbinen-Union
Friedrichshafen GmbH**
Postfach 20 40 · 7990 Friedrichshafen 1
Telefon (0 75 41) 29 - 23 23



Bei der

Stadt Detmold

67 000 Einwohner, alte Residenzstadt im Teutoburger Wald, kultureller Mittelpunkt des ostwestfälisch-lippischen Erholungsgebietes, Musikhochschule, Landestheater, alle Schularten, ist die Stelle einer/eines

Beigeordneten

(Dezernent/en)

- Bes.-Gr. B 2 aBesG -

wieder zu besetzen, weil der bisherige Stelleninhaber in den Ruhestand tritt.

Für das Dezernat hat der Stadtdirektor folgende Aufgabengebiete vorgesehen:

Umweltschutz
Ordnungsamt mit Meldewesen und Statistik
Sozialamt mit Versicherungsstelle, Kindergärten, Freibäder und Hallenbad
Öffentliche Einrichtungen mit Müllabfuhr, Abfallbeseitigung, Straßenreinigung, Feuerwehr, Krankentransport- und Rettungsdienst.

Dem Rat bleibt eine andere Aufgabenverteilung vorbehalten.

Damen und Herren, die sich um diese Stelle bewerben, richten ihre Bewerbung bis zum 28. Februar 1986 mit den üblichen Unterlagen an den Stadtdirektor - Personalamt - Postfach 61, 4930 Detmold.

Freizeitkleidung - DOB-Haka

Wir sind ein Importeur im norddeutschen Raum mit Büro in Fernost. Für unsere modische Freizeitkleidung, gewebt und gewirkt, suchen wir den

Produkt-Manager

der weiß, worauf es ankommt und verantwortungsbewußt und einsatzfreudig unseren bisherigen Kundenkreis (Großkunden) in der BRD betreut und weiter ausbaut.

Verkauf sollte neben modischem Gespür Ihre Stärke sein, englische Sprachkenntnisse sind erforderlich, bereits vorhandene Kontakte zu deutschen Großkunden sind von Vorteil.

Die Aufgabe ist mit intensiver Verkaufsreisefähigkeit als auch mit Reisen nach Fernost verbunden. Interessante Dotierung inkl. Umsatzprovision.

Zuschriften mit aussagefähigen Bewerbungsunterlagen erbiten wir unter S 8513 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen.

Die DEUTSCHE VERKEHRS-KREDIT-BANK Aktiengesellschaft mit Niederlassungen im gesamten Bundesgebiet ist die Bank des Konzerns der Deutschen Bundesbahn und Bankpartner zahlreicher Wirtschaftsunternehmen.

Die DVKB: Eine leistungsstarke Geschäftsbank besonderen Zuschnitts.

Für das Auslandskreditgeschäft unseres Kreditsekretariats in der Zentrale suchen wir einen versierten

KREDITFACHMANN Gruppenleiter

Ihre fundierten Analysen bei der Beurteilung von Kredit- und Länderrisiken, d. h. unter wirtschaftlichen und rechtlichen Aspekten, werden Basis für Kreditentscheidungen sein. Darüber hinaus wird die Weiterentwicklung des Kreditinstrumentariums zu Ihren Aufgaben gehören. Unabhängig vom Auslandskreditbereich werden Sie auch einen Teil unseres inländischen Firmengroßkunden-Kreditgeschäftes mitbetreuen.

Wir erwarten langjährige praktische Erfahrung mit einer entsprechenden analytischen Befähigung. Die Tätigkeit erfordert englische Sprachkenntnisse, daneben sind Kenntnisse der französischen Sprache erwünscht. Die mit der Position verbundene Verantwortung setzt hohe fachliche Anforderungen voraus und ist mit Handlungsvollmacht ausgestattet.

Für den gleichen Aufgabenbereich suchen wir einen qualifizierten

KREDITSACHBEARBEITER

mit praxisnahen Kenntnissen betriebswirtschaftlicher Zusammenhänge sowie Erfahrungen im Firmenkreditgeschäft (Bonitätsprüfung und Kreditüberwachung).

Über weitere Einzelheiten sowie über Gehalt und Sozialleistungen möchten wir uns gern mit Ihnen in einem persönlichen Gespräch unterhalten.

Für eine Vorabinformation steht Ihnen unsere Personalabteilung unter Tel. 0 69 / 26 48 - 3 21 zur Verfügung. Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte an unsere Zentrale/Personalabteilung, Untermainkai 23-25, 6000 Frankfurt am Main 1.

DEUTSCHE VERKEHRS-KREDIT-BANK
AKTIENGESELLSCHAFT

Wir sind ein Unternehmen der Lohmann-Gruppe und entwickeln und produzieren therapeutische Systeme. Der Schwerpunkt unserer Tätigkeit liegt auf dem Gebiet transdermaler Arzneiformen und der medizinischen Kollagen-Produkte.

Zum baldmöglichen Eintritt suchen wir einen approbierten

Apotheker

als Leiter unseres Bereiches Forschung und Entwicklung.

Der zukünftige Stelleninhaber weist mindestens drei Jahre Industrietätigkeit nach und verfügt über Führungserfahrung. Er ist nach Möglichkeit vertraut mit der Entwicklung von dermatologischen Darreichungsformen, der Pharmakokinetik und/oder der pharmazeutischen Verfahrenstechnik. Gute englische Sprachkenntnisse setzen wir voraus, französische sind erwünscht.

Die Position ist entsprechend ihrer Bedeutung dotiert. Neben den Sozialleistungen eines modern geführten Unternehmens bieten wir außerdem interessierten Mitarbeitern auf Wunsch eine Beteiligung am Unternehmenskapital.

Wenn Sie obige Voraussetzungen erfüllen und Sie die Aufgabenstellung herausfordert, senden Sie bitte Ihre Bewerbungsunterlagen an unseren Bereich Personal- und Sozialwesen, der auch gerne zur telefonischen Vorabinformation zur Verfügung steht.

LTS
Lohmann Therapie
Systeme GmbH & Co. KG
Postfach 12 01 10
5450 Neuwied 12
Telefon (0 26 31) 78 62 14

MERCK

Wir suchen für unseren Bereich Produktion Reagenzien einen jüngeren

promovierten Anorganiker als Betriebsassistenten.

Nach der Einarbeitung in die spezifischen Belange anorganischer Fabrikationsaufgaben wollen wir Ihnen insbesondere spezielle betriebliche Entwicklungsarbeiten übertragen und Sie als Vertretung der Betriebsleiter einsetzen. Wir erwarten neben fundierter Ausbildung Praxis in der Betreuung von Anfängerpraktika und die Fähigkeit zur Leitung und Führung qualifizierter Mitarbeiter.

Interessierte Damen und Herren bitten wir, sich schriftlich zu bewerben und uns die Einkommensvorstellung und den frühestmöglichen Eintrittstermin zu nennen.

E. Merck, Personalabteilung AT

Postfach 41 19
6100 Darmstadt 1

DIE SPEZIALISTEN FÜR TECHNISCHE FÜHRUNGSKRÄFTE

Wir sind als mittelständisches Unternehmen des Apparate- und Anlagenbaus weltweit tätig. Zur Verstärkung unserer Führungsmannschaft und Leitung des Bereiches Rohrleitungskomponenten brauchen wir Sie, den

Technischen Leiter

Apparate-/Rohrleitungsbau

Ihre Hauptaufgaben sind die Leitung des Technischen- und Verkaufsbüros mit den Schwerpunkten anwendungstechnische Beratung, Auslegung, Berechnung, Angebotsbearbeitung etc. sowie die Gewährleistung eines reibungslosen Produktionsablaufs. Dafür bringen Sie eine solide ingenieurtechnische Ausbildung aus einem der Bereiche Apparate-, Rohrleitungs- oder Anlagenbau mit. Wir suchen einen Bewerber mit Führungseigenschaften, selbständiges Denken und Handeln sowie gute englische Sprachkenntnisse aufgrund internationaler Geschäftsbeziehungen. Setzen wir voraus. Senden Sie bitte Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen unter Kennziffer S 9116 an die von uns beauftragte Unternehmensberatung in Hamburg, oder rufen Sie Dr.-Ing. Schmidt an. Herr Dr.-Ing. Schmidt bürgt für objektive Information und absolute Diskretion.

**UNTERNEHMENSBERATUNG
DR. KRÄMER BDP**

2000 Hamburg 61 · Schippelweg 63 F · 040/551 80 11
4000 Düsseldorf 1 · Friedrichstraße 91 · 02 11/34 57 17
7000 Stuttgart 1 · Mönchstraße 31 · 07 11/257 11 42

Buderus

baut sein Auslandsgeschäft im Bereich Tiefbauerzeugnisse aus und sucht für die dafür zuständige Zentraleinheit einen technisch versierten Kaufmann als

Mitarbeiter Export

Wenn Sie

- die englische und französische Sprache in Wort und Schrift beherrschen,
- über solide Auslandserfahrung, Verhandlungsgeschick und Durchsetzungsvermögen verfügen,
- Reisetätigkeit (vor allem im außereuropäischen Ausland) nicht scheuen und
- sich bei guten Vertragsbedingungen eine reelle Entwicklungschance erarbeiten möchten, sind Sie unser Mann.

Bitte richten Sie Ihre aussagefähigen Unterlagen, die auch Aufschluß über frühestmöglichen Eintrittstermin und Einkommenserwartungen enthalten sollten, an

Buderus Aktiengesellschaft · Personalwesen Angestellte
Postfach 1220 · 6330 Wetzlar

Handwritten signature or stamp at the bottom center of the page.

Produktionsleiter

Für unseren Kunden, ein renommiertes Unternehmen der Nahrungsmittel- und Genussmittelindustrie mit rund DM 100 Mio. Umsatz und Sitz in Hamburg, suchen wir den qualifizierten Produktionsleiter.

Wen wir erwarten: Einen Ingenieur bis Anfang 40, der nach mehreren Jahren Berufspraxis z. B. als Fertigungsleiter oder Leiter der Arbeitsvorbereitung vor dem nächsten Schritt seiner beruflichen Entwicklung steht.

Neben fundierten fachlichen Kenntnissen rationaler Fertigungsabläufe, moderner Produktionsmethoden und der Produktionsplanung/-steuerung erwarten wir insbesondere wirtschaftlich orientiertes Denken, Durchsetzungsvermögen und Initiative. Die Personalverantwortung für rund 250 Mitarbeiter erfordert viel

Engagement und eine sichere Hand in der Menschenführung.

Was Sie erwarten können: Eine anspruchsvolle Aufgabe mit hohem Handlungsspielraum in einem erfolgreichen Unternehmen; interessante Konditionen, die der Bedeutung und Verantwortung der Position entsprechen.

Hamburg
Mülheim/Ruhr
Frankfurt
Stuttgart
München



Ihre kompletten Bewerbungsunterlagen richten Sie bitte unter der Kennziffer 1074-W an die SCS Personalberatung GmbH, Johnsallee 13, 2000 Hamburg 13. Dort stehen Ihnen Herr Heinz Tannert und Herr Dr. Manfred Schulze für erste telefonische Kontakte (040/44 16 51-54) zur Verfügung. Sie freuen sich auf Ihren Anruf und bürgen für absolute Diskretion.

Personalberatung GmbH

Innendienstverkaufsleiter

Ausbau des Vertriebscontrolling

Unser Klient ist ein modernes, expansives, mittelständisches Handelsunternehmen auf dem Gebiet medizinischer High-Tech-Geräte mit Sitz in Norddeutschland. Zu den Hauptabnehmern zählen Krankenhäuser, Spezialkliniken und REHA-Zentren im deutschsprachigen europäischen Raum. Wir suchen den Innendienstverkaufsleiter für einen Verkaufsbereich, der

sowohl eigenverantwortlich für seinen Bereich als auch unterstützend und entlastend für den Vertriebsleiter tätig ist.

Wen wir erwarten: Eine praxisorientierte, analytisch erhellende kommunikationsfähige Persönlichkeit im Alter bis Anfang 30, die Verständnis und Einfühlungsvermögen in Vertriebs- und Führungsfreigen bewiesen

hat. Eine weitere Voraussetzung ist die perfekte Beherrschung der englischen Sprache.

Was Sie erwarten können: Eine verantwortungsvolle Aufgabe mit entsprechendem Handlungs- und Entwicklungsspielraum. Der finanzielle Rahmen entspricht der Bedeutung dieser Position.

Hamburg
Mülheim/Ruhr
Frankfurt
Stuttgart
München



Ihre kompletten Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte unter der Kennziffer 1075-W an die SCS Personalberatung GmbH, Johnsallee 13, 2000 Hamburg 13. Dort stehen Ihnen Herr Axel Voigt und Herr Gerd Reitzig für erste telefonische Kontakte (040/44 16 51-54) zur Verfügung. Sie freuen sich auf Ihre Bewerbung und bürgen für absolute Diskretion.

Personalberatung GmbH

Trainees als Führungsnachwuchskräfte

Für unseren Kunden, eines der größten und erfolgreichsten Verlagsunternehmen in Europa mit Sitz in Hamburg, suchen wir Führungsnachwuchskräfte. Die Expansion des Unternehmens verlangt gerade im Führungsbereich eine intensive Entwicklung von Führungskräften, die durch ein Trainee-Programm gesichert wird.

Wen wir erwarten: Ambitionierte Hochschul- oder Fachhochschulabsolventen mit einem Abschluß als Diplom-

Kaufmann oder Diplom-Betriebswirt, die nach der Theorie nun eine herausfordernde Aufgabe mit klaren Entwicklungsperspektiven in der Wirtschaft suchen. Auch jüngere, überdurchschnittlich erfolgreiche Praktiker aus der Verlagsbranche erhalten eine Chance.

Das Trainee-Programm wird Ihnen die Möglichkeit bieten, Ihr theoretisches Wissen an der Praxis zu messen und durch Leistung Ihren Anspruch als zukünftige Führungskraft sich selbst und dem Unternehmen zu beweisen. Was

Sie dazu benötigen ist Teamorientierung, argumentative Durchsetzungsfähigkeit, strategisches Denken und das Wissen, daß ein Studium allein den Erfolg nicht bedingt.

Was Sie erwarten können: Anspruchsvolle, vielseitige Aufgaben mit der raschen Übertragung von Verantwortung in einem expansiven Unternehmen; eine offene Personalpolitik und Entwicklungsmöglichkeiten, die sicher nicht alltäglich sind.

Hamburg
Mülheim/Ruhr
Frankfurt
Stuttgart
München



Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte unter der Kennziffer 1071-W an die SCS Personalberatung GmbH, Johnsallee 13, 2000 Hamburg 13. Dort steht Ihnen Herr Heinz Tannert für erste telefonische Kontakte (040/44 16 51-54) zur Verfügung. Er freut sich auf Ihre Bewerbung und bürgt für absolute Diskretion.

Personalberatung GmbH

Bauunternehmen Rheinland

Etwa 300 Beschäftigte gehören zu unserem mittelständischen Bauunternehmen im Rheinland. Dank unserer ausgezeichneten Verbindungen zu den verschiedensten Auftraggebern verfügen wir in all unseren Auftragsparten (Hoch- und Ingenieurbau, Tief- und Straßenbau, Fertigteilverk) über einen weitreichenden Auftragsbestand.

Durch Straffung unserer Organisation wollen wir die Leistungs- und Wettbewerbsfähigkeit unseres Unternehmens noch weiter steigern. Deshalb suchen wir einen vielseitigen

Bauingenieur/Techn. Betriebswirtschaft

der nach seinem baubetriebswirtschaftlich orientierten Studium fundierte Erfahrungen auf den Gebieten Arbeitsvorbereitung, Bauleitung und Kostenüberwachung in leistungsfähigen Unternehmen der Bauwirtschaft gewonnen und sich in hohem Maße an kostenbewusstes Denken gewöhnt hat.

Das ebenso vielseitige wie verantwortungsvolle Aufgabengebiet reicht von der Arbeitsvorbereitung über Wirtschaftlichkeitskontrollen und vertragsrechtliche Fragen bis zur Erarbeitung von Vorschlägen zur Steigerung der Wirtschaftlichkeit in einzelnen Unternehmensbereichen. Entsprechend ihrer Bedeutung ist die Position dotiert und unmittelbar der Geschäftsleitung unterstellt.

Wenn Sie dieser außergewöhnlichen Aufgabe einen ebenso hohen Stellenwert beimessen wie wir, schreiben Sie uns bitte mit Ihren kompletten Bewerbungsunterlagen (Handschriften, tabell. Lebenslauf, Zeugnis kopien, Angabe von Gehaltsvorstellung und frühestmöglichem Eintrittstermin) an die von uns beauftragte Unternehmensberatung, Kennziffer 2/88



Partner der Bauwirtschaft

Unternehmensberatung GmbH - BDU
Hoppengarten 19, 4000 Düsseldorf 31, Telefon 02 03 / 74 61 11

Unsere Berater bürgen für absolute Diskretion. Sperrvermerke werden selbstverständlich beachtet.

DIE SPEZIALISTEN FÜR TECHNISCHE FÜHRUNGSKRÄFTE

Wir sind ein leistungsfähiges, bundesweit erfolgreiches Bauunternehmen der Abdichtungsbranche und beschäftigen 350 Mitarbeiter. Mit Niederlassungen sind wir in Berlin, Essen, Stuttgart und Frankfurt vertreten.

Leiter Arbeitsvorbereitung

mechanische Fertigung und Montage

Wir suchen einen als Praktiker der Zerspanungs- und Montagearbeiten EDV-gestützten Arbeitsvorbereiter für die Arbeitsplatzgestaltung Verantwortlichen und die Akquisition für diesen für uns wichtigen Geschäftsbereich. Kenntnisse in der CNC-Programmierung sind wünschenswert. Die besten Voraussetzungen für diese Position sind: Sie sind ein gestandenes Teammitglied mit langjähriger Berufserfahrung. Auch Herren aus der zweiten Reihe haben eine Chance. Bitte Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen unter K 7127 an die von uns beauftragte Unternehmensberatung in Hamburg oder aufen Sie dort. Unser Berater Dr. Kramer bürgt für objektive Information und absolute Diskretion.

UNTERNEHMENSBERATUNG 2000 Hamburg 61 • Schippelsweg 63 F • 040/551 30 11
4000 Düsseldorf 1 • Friedrichstraße 91 • 02 11/34 57 17
DR. KRAMER BDP 7000 Stuttgart 1 • Mönchstraße 31 • 07-11/257 11 42

Unternehmensgruppe im stahlernen Bereich mit bedeutenden Interessen in der Produktion- und im Handel sucht für die Steuerung und Koordinierung Ihres weiteren Ausbaus kompetente Persönlichkeit als

Controller

Dieser wird in enger Abstimmung mit dem Hauptgesellschafter unternehmerische Entscheidungen vorbereiten und für die der Unternehmensgruppe angeschlossenen Gesellschaften folgende Aufgaben verantwortlich wahrnehmen:

- Organisation
- operatives Rechnungswesen
- Planung/Budgetierung
- Berichtswesen
- Erfolgs- und Kostenkontrolle
- kurz- und mittelfristige Finanzierungen

Die praxiserfahrene Lösung dieser Aufgaben erfordert Selbstständigkeit, hohe Einsatzbereitschaft, analytisches Denken und Sicherheit im Umgang mit Partnern und Mitarbeitern, ferner bewährte Berufserfahrungen aus einer Tätigkeit in der Industrie, dem Bankwesen oder der Wirtschaftsprüfung.

Bewerber für diese interessante Position sollten zwischen 30 und 36 Jahre alt sein, über ein abgeschlossenes wirtschaftswissenschaftliches Studium (Diplom-Kaufmann) verfügen und englische Sprachkenntnisse besitzen.

Dienstort ist Düsseldorf.

Bitte richten Sie Ihre ausführliche Bewerbung mit handgeschriebenem Lebenslauf an:

Stahl-Consulting GmbH
Corneliusstraße 76
4000 Düsseldorf 1

Wir sind ein leistungsfähiges, bundesweit erfolgreiches Bauunternehmen der Abdichtungsbranche und beschäftigen 350 Mitarbeiter. Mit Niederlassungen sind wir in Berlin, Essen, Stuttgart und Frankfurt vertreten.

Für unser Stammhaus in Hamburg suchen wir den

Abteilungsleiter

Trapezblech- und Kassettenprofilbau für Dach und Wand

Die Aufgabe umfaßt neben der selbständigen technischen und kaufmännischen Leitung schwerpunktmäßig die Akquisition für diesen für uns wichtigen Geschäftsbereich.

Wir erwarten für diese Position einen Bewerber mit Kenntnissen aus der Stahl- und Baubranche, Durchsetzungsvermögen, Verkaufstalent und hoher Leistungsbereitschaft. Der Einsatz ist bundesweit mit Schwerpunkt Hamburger Raum.

Bitte senden Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen mit Angabe des frühesten Eintrittstermins an Herrn Dietrich Poburski, der Ihnen auch für Kurzinformationen unter Telefon 0 40 / 7 25 51-100 zur Verfügung steht.

MBB POBURSKI SOHNE
HAMBURG - BERLIN - ESSEN - STUTTGART - FRANKFURT

ALFA-LAVAL

IST FORTSCHRITT...AUCH FÜR SIE

ALFA-LAVAL ist ein Weltunternehmen - führend in der Separationstechnik und im Bau von Wärmeaustauschern. Erfolgreich in der Konstruktion und Fertigung von Anlagen und Maschinen für den Umweltschutz, die chemische und pharmazeutische Industrie, den Maschinenbau, die Schifffahrt, Molkerei, Getränke- und Nahrungsmitteltechnik sowie Fleisch- und Fischverarbeitung. ALFA-LAVAL entwickelt und baut Apparate und Behälter ebenso wie Prozesskühlsysteme und Anlagen der Energietechnik.

Für unser Verkaufsbüro „Industrie“ suchen wir zum nächstmöglichen Eintrittstermin den

Controller

- Ihre Aufgaben:
- Überwachung des Profitcenter-Kostenbereiches sowie des Budgets
 - Kontrolle der ökonomischen Daten
 - monatliche Berichterstattung zur ökonomischen Situation der Verkaufsstellen
 - Führung der Einkaufsgruppe

Für diese anspruchsvolle Aufgabe sollten Sie ein wirtschaftswissenschaftliches Studium absolviert haben und eine 2- bis 3-jährige Erfahrung im Rechnungswesen/Controlling mitbringen. Wenn Sie an dieser interessanten und entwicklungsreichen Aufgabe interessiert sind, freuen wir uns auf Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen inkl. Lichtbild, frühestmöglichem Eintrittstermin und Gehaltsvorstellungen.

ALFA-LAVAL Industrietechnik GmbH
Personal- und Sozialwesen
Postfach
2056 Glinde bei Hamburg
Telefon 0 40/7 27 01-1

ALFA-LAVAL INDUSTRIE-TECHNIK GMBH

MERCK

Diagnostica-Außendienst

Wir sind ein weltweit tätiges Unternehmen der chemisch-pharmazeutischen Industrie und suchen werbe- und verkaufsorientierte

Fachberater Diagnostica

Wir denken dabei an **Diplom-Ingenieure (FH) der Fachrichtung Chemie oder Biomedizinische Technik, an Chemo- oder Biotechniker sowie an medizinisch-technische Laboratoriumsassistenten** mit Erfahrung auf dem Gebiet der analytischen Chemie und/oder klinische Chemie.

Nach intensiver Einarbeitung in unserem Stammhaus in Darmstadt haben Sie als Fachberater Diagnostica die Aufgabe, die Ärzte und das Laborpersonal in Krankenhäusern, Instituten und Praxen über die praktische Anwendung der Diagnostica zu beraten.

Unsere zur Zeit vakanten Gebiete sind folgende:

- Duisburg - Oberhausen - Mülheim
- Hameln - Bad Pyrmont - Paderborn

Damen und Herren, die in einem der genannten Gebiete wohnen oder bereit sind umzuziehen und über sicheres Auftreten, klares Ausdrucksvermögen, Überzeugungskraft, gute Allgemeinbildung, Initiative, Kontaktfreude und Verantwortungsbewußtsein verfügen, sollten uns schreiben. Komplette Bewerbungsunterlagen wie ein handgeschriebener tabellarischer Lebenslauf, Zeugnisabschriften und ein neueres Lichtbild sowie ein Hinweis über Ihre Gehaltsvorstellungen, das bevorzugte Arbeitsgebiet und den frühestmöglichen Eintrittstermin ermöglichen uns eine rasche Bearbeitung.

E. Merck
Personalreferat B
Frankfurter Straße 250
6100 Darmstadt 1

Führung und Mitgestaltung

Für ein expandierendes, mittleres Fabrikations-Unternehmen fortschrittlicher Heiztechnik im Großraum Hannover suchen wir einen dynamischen, verantwortungsbewußten

VERKAUFSLEITER (Innendienst)

im Alter von 35-40 Jahren, Jüngere Kräfte die eine Führungsaufgabe suchen haben eine Chance. Sie können Kaufmann, Betriebswirt oder Ingenieur sein. Erwünscht sind Kenntnisse der Heizungs- und Sanitärbranche oder verwandter Gebiete.

Das Unternehmen erwartet: Verkaufsorientiertes Handeln und Sicherheit in der Mitarbeiterführung, Organisationstalent, Überzeugungskraft und Durchsetzungsvermögen sind nötig zur Steuerung der Vertriebsorganisation innen und außen nach klar formulierten Zielen. Beeinflussung der Materialwirtschaft unter Anwendung vorhandener EDV-Kenntnisse, Fremdsprachenkenntnisse sind erwünscht.

Das Unternehmen bietet: Festgehalt, plus ergebnisabhängige Bezahlung, Handlungsvollmacht, oder Bewahrung Prokura, sparsame Bezahlung am Unternehmen möglich und erwünscht.

Interessierte Herren senden bitte ihre kompletten Bewerbungsunterlagen (einschl. Lichtbild, Gehaltswunsch, Eintritt) an die beauftragte Unternehmensberatung. Diskretion wird zugesichert.

Heinz Boldt Unternehmensberatung GmbH
3000 Hannover 71 - Tiergartenstr. 99 - Telefon 05 11 / 52 96 39



Die Sicherheit in Türen und Fenstern

Wir sind ein mittelständisches international bekanntes Unternehmen der Gebrauchsgüterindustrie. Ein Schwerpunkt unserer Arbeit liegt in der Intensivierung unserer Auslandsmärkte.

Im Zuge des Ausbaus unserer Auslandsaktivitäten suchen wir einen praxiserprobten

Exportleiter

Seine Aufgabe umfaßt das Einführen von Produkten in neue Märkte, den Aufbau von Vertriebsorganisationen im Ausland, die Betreuung und Pflege anspruchsvoller Großkunden sowie die Überwachung und Durchführung der Exportabwicklung.

Unser neuer Mitarbeiter sollte eine kaufmännisch fundierte Berufsausbildung mitbringen und bereits über Exportpraxis verfügen. Die Beherrschung der englischen und französischen Sprache ist Voraussetzung für diese selbständige Position.

Wenn Sie die fachlichen und persönlichen Qualifikationen mitbringen, bewerben Sie sich bitte durch Übersendung Ihrer vollständigen Bewerbungsunterlagen mit Handschreiben, Lichtbild und Angabe Ihrer Einkommenswünsche sowie Ihrem frühestmöglichen Eintrittstermin.

Für einen ersten telefonischen Kontakt steht Ihnen unser Personalchef, Herr Steinmeier, unter der unten angegebenen Telefon-Nr. zur Verfügung.

WINKHAUS TECHNIK GMBH & CO. KG
Personalabt. · Tel. (0 25 04) 120 · August-Winkhaus-Straße · 4404 Telgte

wir stellen ein:

für unsere Fertigung und Verwaltung in unserem Werk Kastl (Kemnath)



stellvertr. Konstruktionsleiter Ingenieure (Maschinenbau) Konstrukteure techn. Zeichner

Wir bitten um kurze Bewerbung mit Lebenslauf oder persönliche Vorstellung nach telefonischer Vereinbarung.



Industriegebiet
D-8581 Kastl (Kemnath)
Telefon (0 96 42) 1455-58
Telex 6 31 627

Ingenieurbüro für Industrie, Hafen, Verkehr, Abwasser, Umwelt in Hamburg sucht

PLANUNGSLEITER

Voraussetzungen: Dipl.-Ing. (TU), mindestens 10jährige Berufserfahrung, geeignet zur Führung qualifizierter Mitarbeiter.

TRAGWERKSPLANER

Voraussetzungen: Dipl.-Ing. (TU), mindestens 5jährige Berufserfahrung.

Geboten wird Mitarbeit in modern organisiertem Team bei leistungsbezogener Vergütung.

Bewerbungsunterlagen erbeten unter P 8512 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen.

Sachbearbeiterin für Mietwohnungsverwaltung

Zum baldmöglichsten Zeitpunkt stellen wir eine

in verantwortlicher Position ein. Sie soll bis 35 Jahre alt sein, ein fundiertes Wissen in den Bereichen der Wohnungswirtschaft und Freude an ihrer Tätigkeit besitzen. Grundkenntnisse in der Datenverarbeitung sind erwünscht, aber nicht Bedingung.

Wir sind ein renommierter Dienstleistungsbetrieb für Grundbesitzbetreuung und Verwaltung in Berlin und bieten einen sicheren Arbeitsplatz in einem sachkundigen Team.

Auf eine fachliche Weiterbildung wird Wert gelegt. Bei einer Wohnungsbeschaffung hier in Berlin sind wir gern behilflich.

Bitte senden Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen unter N 8510 an WELT-Verlag, Pt. 10 08 64, 4300 Essen.

Kinderfräulein

erfahren, selbständig und mit Freude arbeitend, allzeit verfügbar, verantwortungsbewußt und mütterlich liebevoll, ab 40 Jahre, für unsere zweisprachig aufwachsenden Kinder, 5½ und 2 Jahre, im Süden Frankreichs auf dem Land gesucht (Cannes 25 km).

Führerschein erforderlich. Französische Kenntnisse erwünscht, nicht Bedingung.

Handgeschrieb. Lebenslauf mit Foto und Kopien aller Zeugnisse bitte u. A. 8499 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen

AUERGESELLSCHAFT GMBH

Wir gehören mit rund 1000 Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern zu den führenden Unternehmen im Bereich des Atom- und Arbeitsschutzes in Berlin. Für unseren Bereich Entwicklung benötigen wir eine/eine

Dipl.-Chemiker(in) TH/FH

Aufgaben: Bearbeitung von Entwicklungsprojekten und anwendungstechnische Fragestellungen auf dem Gebiet der Gasmetrie unter Berücksichtigung von entsprechenden Vorschriften und Richtlinien. Messungen von chemischen Arbeitsstoffen unter besonderer Berücksichtigung industrieller Arbeitsplätze.

Anforderungen: Schwerpunkte in der organischen und allgemeinen chemischen Analytik, GC- und EDV- sowie Statistikkenntnisse. Initiative, Kooperationsbereitschaft und ausbaufähige Englischkenntnisse. Einem Berufsanfänger geben wir ebenfalls eine Chance. Wir sorgen für eine gründliche Einarbeitung. Unsere Leistungen werden für Sie interessant sein.

- Vergütung entsprechend nachgewiesener Fähigkeiten
- Attraktive Sozialleistungen eines mittelgroßen Industrieunternehmens (z. B. Altersversorgung, Werkkantine)
- Gleitende Arbeitszeit

Wir erwarten gern Ihre schriftliche Bewerbung. Telefonische Anfragen unter 0 30 / 6 89 13 18.

AUERGESELLSCHAFT GMBH
Thiemannstr. 1 · 10000 Berlin 44

Wir helfen Menschen schützen.



Wir sind ein expansives Unternehmen der chemischen Industrie und Tochtergesellschaft der Bayer AG, Leverkusen, mit weltweiten Aktivitäten auf dem Mineralölsektor.

Zur Verstärkung unserer Verkaufsaktivitäten im Bereich Mineralöladditive suchen wir den

Fachmann für Schmieröle

Wir denken bei der Besetzung dieser Position an einen Bewerber mit mehrjähriger Berufs- und Verkaufserfahrung, der sich durch ein hohes Maß an Engagement und Belastbarkeit auszeichnet und gute englische, möglicherweise auch französische Sprachkenntnisse besitzt.

Diese Stelle im technisch- und insbesondere exportorientierten Verkauf bietet unserem neuen Mitarbeiter Freiraum für Kreativität und Möglichkeiten zur persönlichen Weiterentwicklung.

Neben einer den Anforderungen der Position entsprechenden Dotierung bieten wir umfangreiche Sozialleistungen.

Über Einzelheiten informieren wir Sie gerne in einem ausführlichen Gespräch. Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen senden Sie bitte an unsere Personalabteilung.



Rhein-Chemie Rheinau GmbH
Postfach 81 04 09
Tel. 06 21 / 88 07-0
D-8000 Mannheim 81



Wir sind eine anerkannte Güte- und Sachverständigen-Organisation mit Dienststellen in Hamburg, Bremen, Bremerhaven, Flensburg, Kiel, Lübeck, Lüneburg, Nordstedt und Oldenburg.

Zur Erfüllung der umfangreichen Aufgaben auf dem Arbeitsgebiet

Kraftfahrwesen

suchen wir aus den Fachrichtungen Maschinenbau, Fahrzeugtechnik oder auch Elektrotechnik für unsere Abteilungen

3.1 „Technische Prüfstelle für den Kfz-Verkehr“

Diplom-Ingenieure (TU/FH)

als örtlich anerkannte Sachverständige für den Kfz-Verkehr. Einstellungsvoraussetzung ist eine mindestens 1½jährige Ingenieur-Tätigkeit in der Kfz-Fabrikation bzw. in einem Kfz-Betrieb.

3.2 „Freiwillige Kraftfahrzeug-Überwachung“

Diplom-Ingenieure (FH)

als Sachverständige für die regelmäßige Untersuchung von Fahrzeugen, Betreuung größerer Fuhrparks, Fehlerberatung, Zeitvermessungen von Kraftfahrzeugen sowie Erstellung von Schadens- und Unfallgutachten. Wir erwarten hier umfangreiche Erfahrungen auf dem Gebiet des Kraftfahrwesens, möglichst eine 1½jährige Ingenieur-Tätigkeit in der Kfz-Fabrikation bzw. in einem Kfz-Betrieb.

Wenn Sie an einer selbständigen und verantwortungsvollen Tätigkeit interessiert sind, senden Sie bitte Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen mit Lichtbild, Gehaltsvorstellung auf Jahresbasis und Angabe der Abteilungs-Kennziffer sowie der gewünschten Dienststelle an:

Technischer Überwachungs-Verein Norddeutschland e. V.
- Abteilung Personal- und Sozialwesen -
Große Bahnstraße 31, 2000 Hamburg 54

Ringsdorf

AUSSENDIENSTMITARBEITER

Für unser Ingenieur- und Verkaufsbüro Nürnberg suchen wir zum baldmöglichsten Eintritt einen jüngeren

Dipl.-Ingenieur (FH)

der Fachrichtung Elektrotechnik bzw. Maschinenbau

für die kaufmännische und technische Beratung unserer Kunden. Durch das Büro Nürnberg ist das Gebiet Oberpfalz und Franken zu vertreten.

Es handelt sich um eine weitgehend selbständige Tätigkeit mit guten Aufstiegschancen.

Von den Bewerbern erwarten wir Kontaktfähigkeit, hohe Leistungsbereitschaft und schnelle Auffassungsgabe mit gutem technischen Umsetzungsvermögen.

Wir bieten Ihnen umfassende Einarbeitung, überdurchschnittliche Bezahlung und die sozialen Leistungen eines modernen Unternehmens.

Wir sind ein führendes Industrieunternehmen für Spezialelemente aus Kohlenstoff, Graphit und Sintermetall.

Konzernmäßig sind wir mit einem der bedeutendsten Graphithersteller der Welt verbunden.

Bitte richten Sie Ihre Bewerbung an:

RINGSDORFF-WERKE GMBH
- Bereich Personal -
Drachenburgstraße 1
5300 Bonn 2 (Bad Godesberg)
Tel. 02 28 / 84 12 27



Wir sind einer der führenden Hersteller hochwertiger Schreibgeräte mit internationaler Marktbedeutung. Unsere Unternehmensphilosophie mißt dem Einkauf als Bestandteil einer im Unternehmen integrierten Materialwirtschaft eine herausragende Bedeutung bei. Im Zuge des weiteren Ausbaus suchen wir eine/n

QUALIFIZIERTEN/ EINKÄUFER/IN

mit 2-4 Jahren Berufserfahrung in einem internationalen Unternehmen. Kenntnisse im Einkauf von Rohstoffen (Metalle und Kunststoffe) und Investitionsgütern sowie ein hohes Maß an Verständnis für die Zusammenhänge einer komplexen Produktion mit großer Teilevielfalt sind erforderlich. Ebenso erwarten wir verhandlungssicheres Englisch. Als Unternehmen eines internationalen Konzerns bieten wir gute Möglichkeiten der beruflichen Weiterentwicklung.

Über Einzelheiten möchten wir uns gern mit Ihnen persönlich unterhalten. Bitte senden Sie uns zur Vorbereitung eines Gesprächs Ihre Bewerbungsunterlagen zu. Für erste telefonische Kontakte steht Ihnen Frau Meißer, Tel. 8 40 / 43 16 43 56, zur Verfügung.

Montblanc-Simplo GmbH, Schulterblatt 36, 2000 Hamburg 6

CP 11/150

KAMPF

Wir sind ein branchenführendes Maschinenbauunternehmen mit mehr als 700 Mitarbeitern und vertreiben unsere Produkte weltweit. Seit 65 Jahren planen, konstruieren und fertigen wir Spezialmaschinen und Anlagen für die Verarbeitung und Veredelung von Film, Folie und Papier.

Bedingt durch die expansive geschäftliche Entwicklung und zur Bewältigung anspruchsvoller Zukunftsaufgaben suchen wir leistungsstarke und ideenreiche Diplom-Ingenieure (TH/FH) als

Konstrukteure Maschinenbau-Ingenieure

Es ist Ihre Aufgabe, nach gründlicher Einarbeitung selbständig und eigenverantwortlich Spezialmaschinen nach Kundenspezifikation zu konstruieren. Dabei müssen Sie die gesamte Funktion der zum Teil sehr komplexen Maschinen im Wert von mehreren Millionen überblicken, das mitarbeitende Team motivierend anleiten und fachlich wie auch terminlich überwachen.

Wir suchen Maschinenbau-Ingenieure, die über ihr Fachwissen und ihre praktischen Erfahrungen auf dem Gebiet des allgemeinen Maschinenbaus hinaus persönliches Format besitzen.

Englische Sprachkenntnisse sind für unsere internationalen Geschäftsbeziehungen und den gelegentlichen Kundenkontakt erforderlich.

Bitte richten Sie Ihre Bewerbung (mit Lebenslauf, Zeugnissen, Lichtbild, frühestem Eintrittstermin und Gehaltsvorstellung) an unsere Personalabteilung. Falls Sie vorab Informationen wünschen, rufen Sie uns an, Tel. 0 22 62 / 81-256, Herr Thönes.

Kampf GmbH & Co. · Maschinenfabrik
Postfach 1240 · D-5276 Wiehl-Mühlen · Tel. (0 22 62) 81-1

Die Fraunhofer-Gesellschaft und die Universität Dortmund suchen für den Lehrstuhl für Förder- und Lagerwesen und für ihr Institut für Transporttechnik und Warendistribution in Dortmund

Wissenschaftliche Mitarbeiter/Hochschulabsolventen (TU) (Fachbereich: Maschinenbau, Elektrotechnik, Informatik oder Mathematik)

Wir bieten Ihnen qualifizierte Aufgaben, die Engagement und Ihren Aufstieg fördern. Unser Institut ist eine der 34 Forschungseinrichtungen der Fraunhofer-Gesellschaft. Wir suchen jüngere wissenschaftliche Mitarbeiter, deren Aufgabe die Bearbeitung industrieller Entwicklungsprojekte auf dem Gebiet Planung und

Bewerber eine besondere Neigung zur Auseinandersetzung mit automatisierten Systemen besitzen.

Wir bieten Anstellung und Vergütung nach BAT II/III, verbunden mit den Sozialleistungen wie im öffentlichen Dienst. Die Möglichkeit zur Promotion ist gegeben. Bewerber Sie sich bitte schriftlich mit allen wichtigen Unterlagen.

Fraunhofer-Institut für Transporttechnik und Warendistribution
Herrn Dr.-Ing. A. Kuhn
Emil-Figge-Str. 75
4600 Dortmund 50



Universität Dortmund
Fachbereich Maschinenbau
Lehrstuhl für Förder- und Lagerwesen
Herrn Dipl.-Ing. Wehking
Postfach 50 05 00
4500 Dortmund 90

Regional-Verkaufsdirektor Niedersachsen

Bedeutendes Haus der Brauwirtschaft verstärkt seine Aktivitäten im Verkaufsgebiet Nord mit dem genannten Schwerpunkt (angrenzende Teile Westfalens gehören dazu) und sucht deshalb Kontakt zu einem verkaufstarken und führungserfahrenen Herrn, der in der Lage ist, den noch sehr entwicklungsfähigen Markt für die Markenbiere dieses Unternehmens auszuschöpfen. Der Betreffende soll zum

Thema: Bier in Faß und Flasche

schon Wesentliches beitragen können. Andererseits kommen auch Markenartikel in Betracht, die sich dem Metier erst zuwenden wollen. Voraussetzung ist dann aber, daß sie die Vertriebswege über die Gastronomie, den Fachgroßhandel und alle Formen des Lebensmittelhandels bereits kennen. Ein bewährtes Team von Verkäufern steht Ihnen zur Seite. Neben Interessanten Bezügen erwartet Sie eine ausgesprochen angenehme Atmosphäre, eine erste Visitenkarte der Branche und - der gute Stern auf allen Straßen.

Herrn aus der Verkaufswelt des Bieres oder der Markenartikelindustrie werden um die qualifizierenden Angaben und Unterlagen gebeten. Bitte nicht ohne: kurze Darstellung der jetzigen Verantwortungsbreite, Werdegang in Stichworten, Zeugniskopien, Handschreiben, Lichtbild, Einkommensvorstellungen und Eintrittstermin. Die beauftragte Industrieberatung wird eventuelle Sperrvermerke korrekt beachten, so daß Sie unbesorgt Kontakt aufnehmen können. Postanschrift: 8022 Grünwald-München, Postfach 3 20, Telefon 0 89 / 64 90 91.

UNTERNEHMENSBERATUNG DER INDUSTRIEPRAKTIKER
HANS-GEORG SCHU MÜNCHEN-GRÜNWARD

Perspektive: Schulungsleiter in der Markenartikelindustrie

Als marktführender Hersteller schnellabiger Konsumgüter messen wir einer systematischen Personalentwicklung traditionell größte Bedeutung zu - nicht zuletzt zur weiteren Steigerung der Effizienz unserer bewährten Außendienst-Organisation mit über 200 festangestellten Mitarbeitern. Der Vertrieb erfolgt über alle Formen des Lebensmittel- und spezifischen Fachhandels. Die große Distribution und die Pflege der bestens bekannten Marken bedingen permanentes, optimales Training unserer Verkaufsorganisation. Unter diesem Vorzeichen gilt unsere

Ansprache einem

Verkaufstrainer mit konzeptioneller Ader

und eindeutiger Verkaufsmotivität. Aufgabenspektrum und Gestaltungsspielraum sind gleichermaßen breit angelegt: Ermittlung des Trainingsbedarfs; Formulierung von Trainingszielen; Entwurf von Trainingskonzeptionen und deren Umsetzung in Beratung, Verhaltentraining, Feldtraining sowie Schulungsmaßnahmen. Gerne werden wir Ihre Impulse zur Optimierung unserer Personalentwicklungskonzepte und zur Erarbeitung einer überzeugenden Verkaufsargumentation aufgreifen. Einam versierten Verkaufstrainer, der des Klavier modernster Trainingsmethoden sicher und wohlklosiert zu spielen vermag, wollen wir die Perspektive: Leitung unseres Schulungszentrums bald aufzeigen, das - übrigens mit allen erforderlichen Kommunikationsmitteln ausgestattet ist.

Herrn mit absatzwirtschaftlichem Fundus und spezifischer Trainingserfahrung werden um die qualifizierenden Angaben und Unterlagen gebeten. Bitte nicht ohne: kurze Darstellung der jetzigen Verantwortungsbreite, Werdegang in Stichworten, Zeugniskopien, Handschreiben, Lichtbild, Einkommensvorstellungen und Eintrittstermin. Die beauftragte Industrieberatung wird eventuelle Sperrvermerke korrekt beachten, so daß Sie unbesorgt Kontakt aufnehmen können. Postanschrift: 8022 Grünwald-München, Postfach 3 20, Telefon 0 89 / 64 90 91.

UNTERNEHMENSBERATUNG DER INDUSTRIEPRAKTIKER
HANS-GEORG SCHU MÜNCHEN-GRÜNWARD

BAUHAUS - Ihre berufliche Zukunft

Herausforderung für Gipfelstürmer!

Als dynamisches und erfolgreiches deutsches Einzelhandelsunternehmen in der Heimwerker-, Bau- und Hobbymarktbranche, mit über 70 Niederlassungen in ganz Deutschland und im Ausland, gehören wir zur Spitzengruppe unserer Branche. Wir expandieren weiter. Vor uns liegen anspruchsvolle Aufgaben mit überdurchschnittlichen Entwicklungsmöglichkeiten für qualifizierte Mitarbeiter.

Wir suchen vorwärtstrebende

Kaufleute

speziell aus dem Groß- oder Einzelhandel, als

Geschäftsleiter

und Stellvertretende Geschäftsleiter

mit der Aufstiegsmöglichkeit zum zukünftigen Geschäftsleiter.

Sie sind eine gestandene Persönlichkeit, ein Profi im Einzelhandel, verstehen etwas von Betriebswirtschaft und können die Ergebnisse unserer Niederlassungen durch Ihre Betreuung positiv beeinflussen. Sie denken unternehmerisch, haben Marktgespür und können andere motivieren und überzeugen. Wenn Sie bereit sind viel zu leisten, über eine gesunde Portion Ehrgeiz verfügen, kaufmännische Erfahrung mitbringen, auch einmal die Arme hochheben können und Freude am Umgang mit Menschen haben, dann möchten wir Sie gerne kennenlernen. Wir bieten Ihnen sehr gute Verdienstmöglichkeiten, günstige Arbeitsbedingungen, einen zukunftssicheren Arbeitsplatz in einem Großunternehmen, ein angenehmes Betriebsklima und vieles mehr. Für eine erste Kontaktaufnahme genügt uns Ihre Kurzbewerbung mit tabellarischem Lebenslauf, Lichtbild, Zeugniskopien und Angaben zu Einkommensvorstellungen und Eintrittstermin.

Ihr Spezialist für Werkstatt Haus und Garten

BAUHAUS

Hauptverwaltung Deutschland · Gutenbergstr. 21 · 6800 Mannheim · Geschäftsführung

Diplom-Ingenieure Nachrichtentechnik

Ihre Aufgaben. Als Systemingenieur analysieren und definieren Sie moderne Funk-Kommunikationssysteme, z. B. für den Luftverkehr. Für die von Ihnen erarbeiteten Systemkonzepte planen und steuern Sie die Untersuchung der Leistungsfähigkeit durch umfassende Simulationen und Messungen.

Ein zweites Aufgabengebiet bietet sich auf dem Gebiet der Datenkommunikation: Sie analysieren Kommunikationsprozesse (Sprache, Daten) in Informations- sowie Führungssystemen und realisieren sie auf der Basis von Architekturmodellen für die Datenkommunikation (z. B. ISO/OSI-Modell).



Ihre Qualifikation. Entsprechend der Sie interessierenden Aufgabe liegt der Schwerpunkt Ihrer Ausbildung und mehrjährigen Praxis entweder bei den Übertragungssystemen mit Modulations-/Multiplex-Verfahren oder auf dem Gebiet der digitalen Kommunikationstechnik. Für die zweite Aufgabe können wir uns auch die Bewerbung eines Berufsanfängers der Nachrichtentechnik oder Informatik vorstellen, der jedoch über gründliche Kenntnisse von Datenübertragungsprotokollen verfügen muß.

Für beide Aufgaben erwarten wir gute Software-Kenntnisse.

Ihr neuer Arbeitsplatz ist in der ESG/FEG, einer Tochter großer deutscher Elektronikunternehmen. Unsere 800 Mitarbeiter konzipieren, entwickeln, integrieren und betreuen in überschaubaren Projektteams zukunftsweisende Elektroniksysteme. Unser Führungs- und Arbeitsstil ist kooperativ. Sie finden bei uns herausfordernde Aufgaben, die gekennzeichnet sind durch moderne Technologie und fortschrittliche Verfahren.



ESG Elektronik-System-GmbH
FEG Gesellschaft für Logistik mbH
Personalabteilung, Kennzeichen: ET-K
Vogelweideplatz 9, PF 80 05 69
8000 München 80, Tel. (089) 9216-1

MERCK

Merck stellt Chemikalien für hohe technische und wissenschaftliche Ansprüche sowie Arzneistoffe und Medikamente her und vertreibt seine Produkte weltweit. Wir informieren detailliert über unsere geschäftlichen Aktivitäten und Ergebnisse. Insbesondere unterrichten wir mit unserer Zeitschrift „Merck informiert“ unsere Mitarbeiterinnen, Mitarbeiter und Pensionäre umfassend etwa alle 14 Tage über das Geschehen im Unternehmen und über besondere Ereignisse. Für die „Betriebliche Information“ suchen wir zusätzlich

eine **Redakteurin** oder
einen **Redakteur**

Das Aufgabengebiet ist die Herstellung der Zeitschriften und die Mitarbeit an zusätzlichen Informationen zu bestimmten Themen und für bestimmte Zielgruppen. Außer der betrieblichen Information wird in unserer Abteilung Öffentlichkeitsarbeit noch eine Vielzahl von Aktivitäten und Projekten in Teamarbeit konzipiert und umgesetzt.

Wir erwarten deshalb Teamfähigkeit, Zuverlässigkeit und Einsatzbereitschaft, Kreativität und „Gespür“. Die fachlichen Voraussetzungen sind Ihnen vertraut: auch schwierige Sachverhalte für eine unterschiedliche Leserschaft verständlich darstellen, saubere Recherchen für sachliche Richtigkeit, Sicherheit in Umbruch und Textverarbeitung und Beherrschung der modernen Druckverfahren.

Wenn die beschriebene Aufgabe Sie reizt und wenn Sie über die Voraussetzungen verfügen, bitten wir Sie um Zusendung Ihrer vollständigen Bewerbungsunterlagen. Wenn Sie vorher noch Fragen haben, erbitten wir Ihren Anruf unter der Telefonnummer 061 51/722687.

E. Merck, Personalabteilung AT
Postfach 41 19
6100 Darmstadt 1



Wir sind eine anerkannte Gutachter- und Sachverständigenorganisation. Unsere Sachverständigen prüfen und begutachten im Dienste der Sicherheit technische Anlagen. In unseren neun Dienststellen im norddeutschen Raum beschäftigen wir etwa 1300 Mitarbeiter.

Für unsere Abteilung „Personal- und Sozialwesen“ suchen wir einen

Diplom-Kaufmann

Stellvertreter des Abteilungsleiters

den wir nach entsprechender Einarbeitung als Stellvertreter des Abteilungsleiters einsetzen können.

Die Position verlangt eine selbständige Arbeitsweise; Führungserfahrung, sicheres Auftreten und Gewandtheit im mündlichen und schriftlichen Ausdruck.

Wir erwarten mehrjährige Berufserfahrung, fundierte Kenntnisse des Lohnsteuer-, Sozialversicherungs- und Arbeitsrechts und Erfahrungen im Umgang mit dem Betriebsverfassungsgesetz.

Wir bieten eine Dauerstellung mit zusätzlicher Altersversorgung und sonstigen guten sozialen Leistungen. Die Gehaltsregelung erfolgt in Anlehnung an staatliche Grundsätze.

Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen mit handgeschriebenem Lebenslauf und Lichtbild bitten wir unter Angabe der Kennziffer 0.1 zu richten an:

Technischer Überwachungs-Verein Norddeutschland e. V.
- Abteilung Personal- und Sozialwesen -
Große Bahnstraße 31, 2000 Hamburg 54

Anspruchsvolle Technologien pflegen

Wir sind führender Hersteller von Energiespeichern und Stromversorgungssystemen. In mehreren in- und ausländischen Werken fertigen wir vor allem Spitzenprodukte für die Automobilindustrie. Unser Image im Markt ist hervorragend. Für unser Stammhaus in landschaftlich ansprechender Lage im südöstlichen Westfalen suchen wir den

Leiter Werksinstandhaltung

Die Verantwortung: vorbeugende Instandhaltung, Leitung der Anpassungs-Konstruktion und der Reparaturbetriebe (Schlosserei, Elektrowerkstatt) mit ca. 40 Mitarbeitern, Mitwirkung an Rationalisierungs- und Umweltprojekten.

Die Anforderungen: Ingenieurabschluss (Maschinenbau, Schiffsbetriebstechnik, Verfahrenstechnik o. ä.) am besten auf Grundlage einer praktischen Berufsausbildung, mehrjährige Erfahrung in einer vergleichbaren Aufgabenstellung - evtl. auch auf See -, erfolgreiche Führungspraxis, möglichst betriebswirtschaftliche und CAD-Kenntnisse.

Es erwartet Sie eine hochinteressante, vielseitige Aufgabe mit fachlichen und persönlichen Perspektiven in einem aufgeschlossenen Umfeld. Wenn Sie sich angesprochen fühlen, senden Sie bitte Ihre aussagefähige Bewerbung unter der Projekt-Nr. EP 608 an die von uns beauftragte Beratungsgesellschaft, Herr Eberhard E. Prüler steht Ihnen für ergänzende Informationen - auf Wunsch auch am Wochenende privat unter der Tel.-Nr. 0 21 07 - 84 66 - zur Verfügung. Er garantiert Ihnen auch die absolut vertrauliche Behandlung Ihrer Bewerbung.

EGOR Deutschland GmbH
Kronprinzstraße 62, 4000 Düsseldorf 1
Tel.: 02 11 / 37 46 91



PARIS BORDEAUX LYON NANTES STRASBOURG TOULOUSE
MILANO PERUGIA ROMA VENEZIA DUSSELDORF LONDON MADRID TOKYO MONTREAL

Wir sind ein mittelständisches Unternehmen der Stahlverarbeitung mit Sitz im Märkischen Kreis. Unsere Produkte mit hohem Qualitätsstandard werden überwiegend in der Kfz-Industrie eingesetzt.

Zur direkten Unterstützung unserer Geschäftsführung suchen wir den

Assistenten des Geschäftsführers

mit Schwerpunkt Vertrieb

Sie sollten möglichst über eine handwerkliche oder technische Ausbildung in der Metallverarbeitung und anschließende praktische Erfahrung im Vertrieb oder als Kaufmann verfügen.

Einsatzfreude, Flexibilität und sicheres Auftreten, verbunden mit der notwendigen Belastbarkeit, sind die Voraussetzungen zur Durchsetzung der weiteren Unternehmensziele, an denen Sie entscheidend mitwirken sollen; in der Zukunft auch als Geschäftsführer.

Die Dotierung ist entsprechend der hohen Anforderung überdurchschnittlich.

Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen richten Sie bitte an Unternehmensberatung Röhler/Ruhr, Bozener Straße 13, 4600 Dortmund 50, Telefon 02 31 - 59 70 86.

Als erfolgreiches, mittelständisches Maschinenbauunternehmen produzieren und vertreiben wir mehrere Produktgruppen im Maschinen- und Anlagenbau.

Für die Planung und bei Eignung für die spätere Betreuung eines neuen Druckmaschinenproduktes suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung einen

Diplom-Ingenieur (FH)

Fertigungstechnik Maschinenbau

mit einschlägiger Berufserfahrung im Druckmaschinenbau in Dauerstellung.

Bitte senden Sie uns Ihre schriftliche Bewerbung, vertrauliche Behandlung sichern wir Ihnen zu.

MBS MASCHINENBAU SPRÜTZE GMBH
Bgm.-Körper-Str. 36
2110 Buchholz-Sprütze

Rechtsanwaltssozietät in Hamburg sucht jüngeren, dynamischen

Wirtschaftsprüfer oder Steuerberater mit einschlägigen Kenntnissen, insbesondere in steuerlichen Fragen des Gesellschaftsrechts, für ausbaufähige Zusammenarbeit. Sozietät wird angestrebt.

Zuschriften erbeten unter Z 8278 an WELT-Verlag, Postfach 10 06 64, 4300 Essen.

Das AUSWÄRTIGE AMT stellt ein:

Angestellte im Schreibdienst

(Verg. Gr. VIII-VII BAT)
Maschinenschreiben mindestens 270 A/m, (Stenografie 120 S/m)

Fremdsprachenassistent(innen) (Verg. Gr. VII-IV b BAT)

mit guten englischen Sprachkenntnissen, zweite Fremdsprache erwünscht, Stenografie 120 S/m, Maschinenschreiben 250 A/m.

Beide Berufsgruppen arbeiten bei den deutschen Auslandsvertretungen in aller Welt und im Auswärtigen Amt in Bonn.

Der weitweite Einsatz erfordert:

- gute Allgemeinbildung, Flexibilität, die Fähigkeit, sich auf fremde Länder und Menschen umzustellen, widerstandsfähige Gesundheit,
- uneingeschränkte Versetzungsbereitschaft für den Einsatz bei allen Auslandsvertretungen,
- deutsche Staatsangehörigkeit,
- Einstellungsalter zwischen 18 und 39 Jahre,
- Kenntnisse der Text-/Datenverarbeitung erwünscht.

AUSWÄRTIGES AMT

- Referat 103-2 -
Postfach 1146, 5300 Bonn, Telefon 02 28/17-23 09 oder 17-23 43

Wir sind ein leistungsfähiges Spezialmaschinenbau-Unternehmen mit Sitz im südwestlichen Schleswig-Holstein. Für den weiteren Ausbau unserer Vertriebsaktivitäten bei steigendem Auftragsbestand und zur Entlastung des Geschäftsführers suchen wir zum nächstmöglichen Termin qualifizierte und einsatzbereite Diplom-Ingenieure.

1 Vertriebsingenieur Maschinenbau

für die Bereiche Hochregalanlagen und Transportsysteme. Sie sollten über solide Fach-, Vertriebs- und Englischkenntnisse verfügen. Die erforderlichen Produktkenntnisse können Sie sich in Zusammenarbeit mit erfahrenen Mitarbeitern während der Einarbeitungszeit aneignen.

2 Konstruktionsingenieur Maschinenbau

für die Bereiche Standardserien unter Einbeziehung neuer Technologien, Projektierung und Auftragskonstruktion. Sie sollten zunächst die Konstruktions- und Entwicklungsaufgaben in Zusammenarbeit mit dem Geschäftsführer rationalisieren und koordinieren. Wir erwarten eine mindestens 5jährige Konstruktionserfahrung, solide Kenntnisse in der Mitarbeiterführung und Betriebsorganisation, sowie die Bereitschaft zur ständigen Weiterbildung.

Wir bieten interessante und ausbaufähige Dauerpositionen bei leistungsbezogener Bezahlung. Wir bitten um Ihre schriftliche Bewerbung mit Lichtbild, tabellarischem Lebenslauf und Handschriftprobe an unseren Unternehmensberater.

JOACHIM SCHAUER

Berater Betriebswirt

Postfach 203 · 2370 Rendsburg · Tel. 04331/288 99

HOLZBAU

250jähriges Holzbaunternehmen sucht zur Entlastung der bisherigen sowie zur Sicherung zukünftiger qualifizierter Unternehmensleitung

BAUINGENIEUR

als technischen Mitarbeiter der Führungsebene

- Anforderungsprofil:
- Alter: ca. 35 Jahre
 - aktive, dynamische Unternehmerpersönlichkeit
 - marktorientiertes, eigenverantwortliches Denken
 - Praxis: Holz-, Holzkonstruktion, Holzerfregbau
 - kaufmännisches Wissen

Bewerbungen an: August Schellenbaum KG, Fomestraße 23, Postfach 21 07 42, 5900 Siegen

MANNESMANN REXROTH

Wir sind der führende Hydraulik-Hersteller Europas. Unsere Firmengruppe ist weltweit mit ca. 11 000 Mitarbeitern in mehr als 30 Industrienationen vertreten.

Für unser Technisches Büro in München suchen wir

Projekt- und Verkaufsingenieure

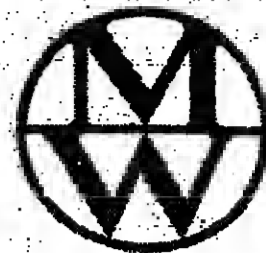
Das Aufgabengebiet umfaßt die Projektierung von hydraulischen Anlagen, Angebotsausarbeitung und Kundenbetreuung für die Schwerpunkte Werkzeugmaschinen, Mobilhydraulik und allgemeiner Maschinenbau sowie für Servohydraulik und Elektronik.

Bei der Besetzung der Position denken wir an Maschinenbau-Ingenieure, die bereits über Projektierungserfahrungen auf dem Hydraulik- und Elektroniksektor oder über Anwendungserfahrungen verfügen.

Von unseren Projektingenieuren erwarten wir selbständiges und engagiertes Arbeiten sowie die fachgerechte Beratung und Betreuung unserer Kunden.

Im Zusammenspiel mit unserer weltweit tätigen Vertriebsorganisation bieten wir den interessierten Mitarbeitern einen umfassenden Einblick in die Problemlösungsmöglichkeiten mit der Hydraulik und Regeltechnik.

Neben einem der Position angemessenen Gehalt finden Sie bei uns die Vorteile und Sicherheiten eines Großunternehmens. Permanente Schulung und Weiterbildung auf unserem Fachgebiet mit unserer Unterstützung sind selbstverständlich.



Bitte bewerben Sie sich unter ausdrücklicher Bezugnahme auf die Position mit handgeschriebenem Lebenslauf, Lichtbild, Angabe Ihres Gehaltswunsches sowie Zeugnisabschriften. Wir werden Ihnen umgehend antworten. Telefonischen Kontakt können Sie auch mit unserem Leiter des Technischen Büros München, Herrn Günter Portenlänger, Tel. 0 89 / 88 23 65, aufnehmen.

Mannesmann Rexroth GmbH
Personalabteilung
Postfach 3 40
8770 Lohr am Main

Als mittelständisches Bauunternehmen mit vielseitigen Aufgabengebieten suchen wir einen

Bauleiter

für den Straßen- und Tiefbau

Wir denken an einen Ingenieur FH oder TH mit Kreativität, unternehmerischem Handeln, Leistungsbereitschaft und der Fähigkeit Mitarbeiter zu führen.

Unser Tätigkeitsgebiet erstreckt sich auf den Raum Niederrhein/Ruhrgebiet, Bereich Düsseldorf/Krefeld.

Wir wünschen eine mindestens 3jährige Berufserfahrung.

Engagierte Berufsanfänger bekommen gegebenenfalls auch eine Chance.

Die Position ist ausbaufähig.

Bewerber, die über die erforderliche Qualifikation verfügen, schicken bitte Ihre vollständigen Unterlagen einschl. handgeschriebenem Lebenslauf an:

Heinrich Loock Oraniendeich 372
4190 Kleve-Warbeyen
ERD- UND TIEFBAU Telefon 0 28 21 / 94 86
+ 9 15 86

SIEMENS

Unsere Abteilung Leitungsbau im Bereich Energie- und Automatisierungstechnik errichtet Fahrleitungen für elektrische Bahnen und Freileitungen für die Energieversorgung im In- und Ausland.

Statik

Für die technische Anlagenbearbeitung suchen wir einen jüngeren Bauingenieur (Univ.) mit fundierten theoretischen Kenntnissen des Stahl-, Stahlbeton- und Grundbaues sowie Erfahrungen mit modernen numerischen Rechenverfahren. Englische Sprachkenntnisse sind erforderlich.

Das Aufgabengebiet umfaßt Entwurf und Berechnung von Gründungsbauteilen, Masten und Sonderkonstruktionen. Die dafür zur Verfügung stehenden DV-Programme sind zu betreiben und weiterzuentwickeln. Die Möglichkeit zur gründlichen Einarbeitung in das Fachgebiet ist gegeben.

Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen senden Sie bitte unter P 823 an unser Zentrales Bewerbungsreferat/Persa, Werner-von-Siemens-Straße 50, 8520 Erlangen.

Siemens AG



Als mittelständisches Bauunternehmen mit vielseitigen Aufgabengebieten suchen wir einen

Wir denken an einen Ingenieur FH oder TH mit Kreativität, unternehmerischem Handeln, Leistungsbereitschaft und der Fähigkeit Mitarbeiter zu führen.

Unser Tätigkeitsgebiet erstreckt sich auf den Raum Niederrhein/Ruhrgebiet, Bereich Düsseldorf/Krefeld.

Wir wünschen eine mindestens 3jährige Berufserfahrung.

Engagierte Berufsanfänger bekommen gegebenenfalls auch eine Chance.

Handwritten signature or stamp